

СІА СІА 406.

и Б҃гѡдухновѣннаѧ Кни҃га

ѦЛФА Ѧ Ѧ ѦМѦГѦ

тѹпомъ и҃зданѣ въ тѹпографіи е҃гѡ

королѣвскагѡ величества

СТАНИСЛАВА А҃Г҃УСТА,

великагѡ Королѧ Пѡлкагѡ, и

великагѡ Кнѧзя Лѹтоускагѡ.

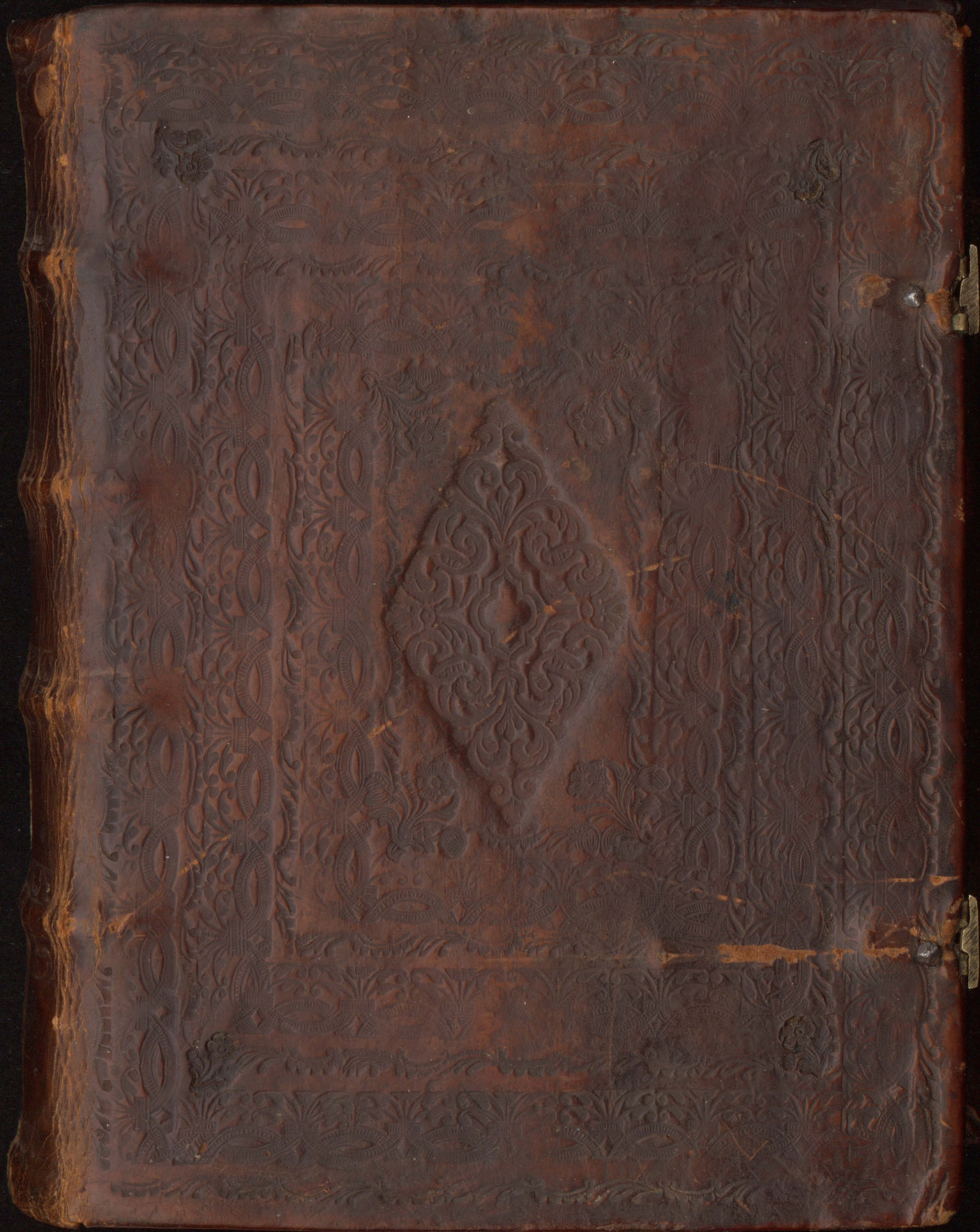
Въ б҃госпасѣемомъ градѣ Вѹлнѣ, въ обѣ  
тели с҃ѣѧ живоначальнаѧ Тр҃цы, Чина  
с҃ѣѧго Василѧ великаго, **Вѣлѣто**

**ѡ** миро-Зла́нїѧ \*З҃ѣд.

**ѡ** ржѣтваже хр҃това по плоти

\*аѿпс.







# ТРУДОЛЮБІЙ,

ЛѢНОСТИ І ЛАВА ѿН. ОЗНАЧЕНІЕ.



Н Н

МК Кар. 4°

Альфа и Омега,  
(Вильно, 1786). — П

[Вильно: Тип. Униатского м-ря,

1786]

2-й экз



Рестр 106 87

406





СІА СІА 406.

и Б҃годуховѣннаѧ Кни҃га

АЛФА И ОМЕГА

тѣпомъ издаѧ въ тѣпографіи е҃го

королевскаго величества

СТАНИСЛАВА А҃Г҃УСТА,

великаго Короля Польскаго, и

великаго Князя Литовскаго.

Въ б҃госпасѣемомъ градѣ Вѣнѣ, въ обѣ  
тели с҃ѣа живоначальна Тр҃цы, Чина  
с҃аго Василѣа великаго, **Вѣ**дѣто

**ѿ** миро-Злаѣа \*З҃ча.

**ѿ** ржѣтва же хр҃това по плоти

\*а҃ѣпс.



**П**ринимайте во кротости вѣждѣнное слово, могущее испити  
дѣла ваша. бывайте же творцы словъ, а не точію слыша  
телѣ, прелщающе себе самѣхъ. **И**акѡвъ, гла: а.

**В**ѣкѡ сказаніе твоѣ да вѣдетъ въ законѣ вышнѣмъ.

**В**нраха, гла: а.

**С**ловеса гдѣна, словеса чиста: еревро ражденію икѡше  
нѡ земли, ѡчищенію седмерицею. **П**салмъ, аї.

**В**оды гдѣни истинны, ѡправданны въѡпе, возжелѣнны  
паче сѣла и каменіи чѣна многа, и слаждаша паче ме  
ди и сѣла. **П**салмъ, нї.

**М**едѡвнаѣ радости временнаѣ, а словеса бжїѣ вѣчна.  
паче вѣхъ вещей и богатѣвъ, имамы хранити словеса и  
повелѣніѣ гдѣна. Ничегоже бо такѡ, (златѡ или каме  
нѣ драгѡ) ползветъ чѣла, иакѡ словеса бжїѣ и заповѣ  
ди. и ихъ кождѡ вѣрный желаетъ и тѣнитѣмъ сподоби  
тиѣ. **С:** **Н**иксонъ, в тоѣ: **П**салмъ: нї. **В**ѣдъ словеса гдѣна  
истинна и ѡправданны.





**ИЗВѢЩАЖЕНІЕ ИСТИНАГО**  
**ХРІСТИАНСКАГО ЖИТІА** , ПАЧЕ ЖЕ ИНСОЧЕ  
 ВАГО , ѿ МНОГИХЪ СТЫХЪ СЪБРАНО  
 ПО ЧИСЛУ ЛИТЕРЪ СЛОВЕСНИХЪ , РАДИ  
 ОУДОБЕНІЙШАГО ѾВѢЩАНІА : ѾБЛА  
 ДУШЕПОЛЕЗНО .

**И**ЖЕ ЄСТЬ ѾБІА , ГЛАВЪ БЖІИХЪ ПОСЛАШЕ .  
 Іоаннъ . Глава ѱ .

**Д**ѢЛА ѿ СОЗДАНІА МИРА , ЗРѢНІА . **А** ЕЖЕ ПО ПЛОТИ РЖІВА  
 ГДА БІА И СПІА НАШЕГО ІСА ХРІСТА , ЗАХМЕ . **В**ѢЩА ІЮЛА БІ .

### **МАТВА СТЫА ТРЦА .**



ВЕСМОГУЩАА И ВСѢМИ ГДЫТВѢЮЩАА И ЦРТВѢЮЩАА  
 И ВЕЕДЕРЖАЩАА , ПРЕБЕЗНАЧАЛАА , ПРЕДЩЕ  
 ВЕННАА , ПРЕЖИТВЕННАА , ВЕСЕОБЛЮДАЮЩАА , И  
 ПРОМЫШЛЯЮЩАА ВЕСЕТАА И НЕРАЗДѢЛИМАА ПРЕ  
 БЛАГАА ТРЦЕ , ЕДИНИЦЕ ТРИУПОСТАНАА : ОЧЕ ,  
 БІЕ , И ДШЕ ПРЕСВѢТЫН , ЕДННЫН ИСТИННЫН ПО



вѣдѣвъ бже непорѣжнмын , неприѣтѣпныи , вѣщедрын ,  
и многомѣтнвыи и чѣколюбнвыи гдн , и пѣчинѣ неипо  
вѣднмыхъ цѣдротѣ твоихъ примѣтаюся . и со страхомъ  
и трепетомъ калѣ сын и прахъ предъ прѣоломъ величествѣа  
твоего припадаа молютнѣа : благомои , помози , по  
спѣши благополчнш , кромѣ вѣакаго препѣтѣа , ие дѣ  
шеиспѣтелное и зѣбращеніе хртѣаникаго житѣа шѣ стѣхъ  
твоихъ юбрати , и вѣпѣанн , чѣенн не погрѣшнн , но  
бѣаавѣ твою и бѣ ползѣ нашю юбвршнн . и дарѣи мн  
прѣбѣчнныи гдн бже чювѣтво прѣати , иже въ ннхъ нмѣи  
каючѣ разѣмѣннн и стѣннхъ , и нмѣи бѣ заповѣдѣхъ тво  
ихъ стѣхъ побѣднѣа днѣ и ношѣ , и еже по твоѣи  
стѣи воли житн , и прилѣплѣтнѣа кѣ тебѣ , и аюбѣвию  
твоѣю вошпѣлѣтнѣа , да не во шѣждѣннѣ , ннже во грѣхѣ  
тебѣ стѣе пѣаннѣ почитѣаю , но во юбнѣннѣ и просѣщѣ  
ннѣ , во стѣннѣ и шѣннѣ дшн моѣи , и бѣ полѣченнѣ жнз  
нн вѣчнныа . да за вѣа блгодѣаннѣа твоа шпѣдѣаюся вѣа  
вѣ , чѣстѣ , блгодарѣннѣ и поклѣннѣ , тебѣ творѣцѣ мо  
емѣ во зѣмѣати бѣ вѣконѣчнныа вѣкн , аминѣ .

## Предсловіе С: іуанна Златоустаго .

**Г**днѣнѣ градѣ шѣ блгочѣстнвыхъ црѣи црѣвѣмѣ , и  
монастѣрѣ шѣ воздѣржнхъ и нѣкѣннхъ стрѣнмѣ ,  
и кораблѣ шѣ нѣкѣннхъ оуправлѣмѣ . Горѣ же градѣ  
шѣ нечѣстнвыхъ царѣи царѣвѣмѣ , и монастѣрѣю  
шѣ мѣстолюбнвыхъ и тѣмѣлавыхъ стрѣнмѣ , и  
кораблѣю шѣ нѣнѣкоуѣннхъ оуправлѣмѣ . Градѣ оубѣи и стѣра  
ны плѣнѣны боудѣтѣ , и мнѣтрѣ заповѣтѣетѣ , а кораблѣ  
развѣетѣа . Горѣ вѣнѣмѣ еже шѣ заповѣдѣхъ гдннхъ нерадѣа  
шнмѣ , и шѣ своѣмѣ шпѣсеннѣ неврѣгоушнмѣ . пѣанѣи бо  
стѣа : проклѣтѣа вѣака творѣанн дѣлашъ гднѣи и неврѣженнѣмѣ .  
шѣ таковыхъ рѣчѣио вѣмѣтѣ : аѣчѣше вѣи нмѣи не роднѣтнѣа .





# ПРЕДЛОВІЕ.

КО ЖЕЛАЮЩЕМУ СПАСЕНІА ЧИТАТЕЛЮ.



**П**ГДѢ РАДОВАТИСЯ, ЗАРАБОТОВАТИ ИСХОУЕВО, И  
ОУМЪДРАТИСЯ ДХОВНО, ОУСЕРДНО ЖЕЛАЮ. **Т**РІЕХЪ  
РАДИ ВИНЪ ПРЕДЪ СЕ ВЗАХЪ БОЗАЮБЛЕННЫИ ЧИТА  
ТЕЛЮ ИЮ ДШЕПОЛЕЗНЮ КНИЖИЦЪ НАПИСАТА. **П**ЕР  
ВАА: ІАКШ БЖТВЕННЫИ ПИСАНІИ ПО ГЛѢ ГДНЮ:  
НЕ ШХЛѢВѢ ЕДННОМЪ ЖИВѢ ВОУДЕТЬ ЧЛКЪ, НО  
Ш ВІАКШМЪ ГЛѢ ИХОДАЩЕМЪ ИЗОУЕТЪ БЖІИХЪ  
ДША ПИТАЕТА. **В**ТОРАА, ІАКШ В ПОСЛѢДНАА ВРЕМЕНА СѢ  
АШ РАЗСЛАВѢША И ШЕЛѢНИШАА (НЕТОКМШ МИРЕТИИ, НО И  
ИНШЦЫ) ВО ЧТЕНІИ И СТАЗАНІИ КНИГЪ ІТЪХЪ ОЦЪ. И ВГО  
НЕНІИ ТРІЕХЪ ВРАГШВЪ: МИРА, ЧѢЛА, И ДІАВОЛА. НЕ ИМАМЫ  
(ПО ІТОМУ АПЛШ) ОРЪЖІА И МЕЧА ДХОВНАГО, ИЖЕ ЕСТЬ ГЛѢ  
БЖІИ, НА ПОВѢЖДЕНІЕ ІНХЪ. **Т**РЕТІА, ІАКШ ПАКОСТЬ ДШЕ  
ВРЕДНАА СѢЛШ РАПРОСТРАНѢТЕА, ЗАНЕ БЛГОЧЕСТИВІИ, ПРЕ  
МЪДРАГО НАКАЗАНІЕ ГЛЮЩЕ: СНЕ ПІИ ВОДЫ ШЕВОНХЪ ТО  
ВОУДШВЪ, И ШЕВОНХЪ ІТДЕНЦШВЪ ИТШЧНИКА ДЕРЗНОВЕННШ ПРЕ  
ЗИРАЮЩЕ, СЛОВЕНИКМЪ СМІРЕННЫМЪ ІЗЫКОМЪ ГНШАНТ  
СА. И ШЧЮЖИХЪ БОЗМЪЩЕННЫХЪ ВШДЪ НАБЛЕВАННЫХЪ ПРЕЛІТІЮ  
ІАКОМЕ НАПОЛВАНТСА, ОУЧЕНІА ЗАРАБАГО НЕПОСЛІШАЮЩЕ И  
Ш ІСТИНЫ СЛДХЪ ШЕРАТИВШЕ, КЪ БЛГНЕМЪ ОУКЛОНАЮТСА. **П**О  
МАНОУТЫХЪ ДѢЛА ТРІЕХЪ ВИНЪ ШЕВЖТВЕНАГО ПИСАНІА (ПО  
ЧИСЛЪ СЛОВЕНИКНХЪ ЛІТЕРЪ, ОУДОБНѢЙШАГО РАДИ ШЕВРѢТЕ  
НІА) ЛѢЧЕВЪ, НА ОУВРАЧЕВАНІЕ ДШЕВНЫХЪ ІАЗВЪ И ЧѢЛѢСНЫХЪ  
ІТРАСТІИ, И КЪ ПРОТИВОВОБРОТЕВЪ ВРАГШВЪ, ВЪНѢ (НЕ ПО

МА: Г. Д.

ЕД: Г. Д.

ПРН: Г. Д.

В. ТН: Г. Д.

НОВЕННЫХЪ



мо: ѿ насъ  
града

ѡа: рї.

ѡа: г: ѿ.

гла: дї.  
лб: г: ал.  
м: г: д.

прн: г: сі.

своей инѣ и недоумѣнію) великое дѣло понѣдиха,  
извѣстнѣ вѣдѣи, ѿкъ ѿ наѣченнѣхъ за грѣшѣи и  
протѣи оуничженѣи имамъ быти, но не чѣковѣжде  
нію еѣе писаніе взираѣи повелѣаетъ, но ко исправле  
нію в житїи. **С:** Григорїи бѣговѣ глѣтъ: **Премѣ**  
**дрѣи** перѣа, премѣдрѣи презрѣи, иже в словѣ  
лежащѣи: и ѿбрашенїа рѣчѣи, нечїиѣхъ и заншнѣхъ  
сопротивленїи. ниже: не бо иже в словѣ премѣдрѣи,  
тѣи мнѣ премѣдрѣи. ниже иже ѿзыкъ оубѣи оудѣи  
ѿбрашенїа имѣа, дшѣ же (в дѣловѣхъ) не на ка  
занѣи. ѿкоже ѿ грѣшѣи, елїи внѣшнїи еѣе  
бѣголѣпнїи и країи, внѣтрѣ же мертѣи смѣрдѣи,  
и многѣи бѣи покрываѣи, ниже: Премѣдрѣи не  
ѿже словѣи вѣтащаѣи, но ѿже дѣлаи ѿблїчаѣи.  
разумѣи бѣи вѣи тѣи творѣи дѣи рѣчѣи, а не про  
вѣдаѣи. добро и еѣи бѣи премѣдрѣи ко смн  
ренїи (гѣи) и исполненїи заповѣдѣи бѣиѣхъ. велика  
же пропѣи (по еѣи: епїданїю) не вѣдѣи писанїа,  
и вѣи тѣи оуподобленїи. **Но** и предѣлаѣи возвратнїи  
ѣи. **Х:** рѣи еѣи и бѣи глѣтъ: **Испытаѣи** писанїа, ѿкъ  
ѣи мнїи еѣи имѣи живѣи вѣиѣи. и пакн:  
**ѿ**ще кѣи люѣи мѣи, слово мое соблюѣи. а не лю  
бѣи мѣи, словѣи моѣхъ не соблюѣи. и пакн: **Блѣи**  
слышаѣи слово бѣи и хранѣи е. **И:** **ѿ**плѣи паѣи  
наказѣи пнѣиѣи словѣи вѣи и добрымъ оученїемъ,  
и внїиѣи чѣнїю и дѣнїю, и превѣи еѣиѣи. **С:** ѣи  
бѣи медѣиѣи (по премѣдрѣи) словѣи добраѣи, сладѣи же  
нѣи ищѣиѣи дшїи. **С:** тѣи бѣи раѣиѣи вѣиѣиѣи  
ѿ словѣиѣи бѣиѣи, ѿкъ ѿбѣиѣи вѣиѣиѣи мно  
гѣи. **Но** да не вѣдѣи намъ во еѣи еѣи проно вѣи ѿлом  
ѣиѣи словѣиѣи предѣиѣи бѣиѣи погрѣшаѣи глѣи:



**К**оль возлюбихъ законъ твои гдн , весь днѣ побъченіе мое  
 естъ . и пакн : **К**оль сладка гортани моему словеса твоя ?  
 паче меда оутрѣтомъ моимъ . да нежею повѣдѣною про  
 гнѣваемъ бѣа . **С**его ради и премудрымъ гдн : **В**остани ,  
 трѣжаніа : **В**скреси очи свои ( душевни ) и наыщаніа  
 хлѣба , еже естъ слово виѣе . пи ивно оученіа , ищѣ  
 ви безуміе , взыщи премудрѣ , да живѣ въдѣши . не нави  
 дащи во еѣ любавѣ смѣрѣ . **П**омощаемъ итѣхъ что  
 ѡ ползѣ писаніи свѣдѣтелствуютъ . **С** : **И**wannъ , златовѣтъ  
 гднѣ : **В**елѣа во итѣннѣ вѣща естъ писаніи прочи  
 таніе , и вѣтъ ищѣти когда оума писаніи . источникъ  
 и вѣтъ естъ ищѣти конца . **Т**онже . **В**стажите книги  
 цѣлѣи душевныа . аще печаль елѣчнѣа , прїимн ѡ итѣхъ  
 оутѣхъ словѣ . **И** : **В**ѣа вѣдѣемъ внобнѣ естъ слымъ ,  
 еже не вѣдѣти писаніи . **Т**онже . **В**елѣе оутверженіе ко  
 еже неогрѣшати , писаніи прочитаніе . велѣа стремнина  
 и пропартъ глѣбока , писаніи невѣдѣніе . велѣе преда  
 телство спасеніа , еже ничтоже вѣдѣти ѡ вѣтѣвннѣхъ  
 законѣхъ . иѣ и ерен породило естъ . иѣ и житіе рас  
 тлѣннѣе вѣдѣ . иѣ и горнаа долѣ сотвори . невозможно  
 во етъ вѣсплода комѣ итѣти чѣсто чгѣніа наилаждающѣа  
 и приѣжаніемъ . **Т**онже : **А**ще писанію внимаети , и зго  
 нѣтъ ти печаль , вѣждаетъ тебѣ сладость , оубиваетъ  
 словѣ , вкоренѣваетъ добродѣтели , не итѣблѣетъ в ма  
 тежи вѣщен іаже ѡвѣрѣваемымъ страдати . море ( жи  
 тѣнское ) волнѣетъ , тыже итѣннѣю плаваеши , и маши  
 во кормчю книжное вѣченіе . **Т**онже . **В**ѣа не прѣвѣбави  
 вѣдѣніи писаніи , ѡ вѣа далече етъ . **С** : **И**wannъ дамакинъ .  
**Д**а ищѣраемъ ѡ того раю итѣчннѣи вѣчннѣа , и прѣчтѣннѣи  
 итѣа стрѣа , итѣчающѣа живѣтъ вѣчннѣа , понеже вѣтъ  
 вѣконѣчнѣа и мѣютъ . **И** не и зѣвѣбѣти себе виннѣ и не вѣре

ѡа: рнѣ.

прн: г: н.

гла: д.

дѣа нра дѣ

кола: нра дѣ

марга: сло  
 ѡ ла зарн

магарн сло:  
 ѡ прѣста  
 цѣа

кни: д: г: нѣ.  
 ѡла: р: м: то



калн: па ко  
ста ма.

сталості  
вѣтверже  
нію

па: іерлн:

прн: г. кн.  
нла г. мо а

нію дшеспасителныхъ вѣнхъ заповѣдей . Сіа во єсть  
гдѣстелница вѣхъ добродѣтелей , и вепарубнаа дшн по  
гнѣба . **И** житвенныхъ словесъ прочитаніе , дшєвнымъ недѣ  
гшмъ подаєть цѣлїтєльнаа лѣчєбѣ , и дхѣвное заравіє  
дарѣть (ниже) ктѣ в вѣрѣ неїсправленъ , ш вѣтєвнхъ  
пїсанїн оутвѣрждаєтєа и иїсправлєтєа : бѣзакѣннымъ блгоза  
конїю навчаетєа . неразѣмнымъ разѣмъ . малодѣшнымъ  
вєлїкодѣшєствїю . гордєлєвымъ ємїренїю . богатынъ подає  
нію . нищїнъ блгодарєнію . страждѣщїнъ терпѣнїю . немн  
лоєрдынъ на блгосєрдїє прєлагаетєа . блдннъ чїстѣтѣ и  
цѣломѣдрїю навчаетєа . **Ч**тѣ вє за помѣщїю вѣїєю во  
нзѣображенїнъ єємъ , доволнѣмъ обрѣщєшн , токмѣмъ не прє  
зїранъ прїлѣжнѣмъ молю , іакѣмъ нанчїтѣнъ прочитѣватн ,  
да не блѣнѣстн тѣщєтѣ єєє нєхѣдатїшн . ш нєнъ жє єтїнъ  
напїсїаша . **И** жє дѣбраа дѣлаа прнѣ дѣлаєтѣ , тѣнъ радѣєтѣ  
єа ємїша словєа заковна вѣїа , іакѣмъ ползѣ и хвалѣ вє  
єдѣдѣютѣ ємѣ кнїгн . а іжє нечїстѣю жїзнѣ жнбєтѣ ,  
тѣнъ нехѣщєтѣ ємїшатн , и не лѣбєнтѣ почитѣємаємѣ ш  
ннхъ , хлѣзъ во ємѣ вєрѣдѣютѣ . но хотѣї спастїєа , єо  
дєєрдїємъ прочитѣватѣ , поємїшатѣ , и дѣлаєтѣ . **П**рї  
точнїкѣ жє оужаєнїє глєтѣ : **О**уклоннєвнъ оѣхѣ євоє не по  
ємїшатн заковна , єєнъ мѣтѣє євоє вѣзмєрѣтѣвоєа . Вѣтїнъ  
жє калїєтѣ вєлїмнъ єтрашно напїєа : вѣїємѣмъ шдєржїмъ  
єтѣ вѣїкїнъ чєлѣвѣкѣ , іжє не хѣщєтѣ ємїшатн , ннжє  
глѣтн вѣтѣвєннхъ словєсъ . и повєрзѣтѣ єгѣ вѣїє іно  
гдѣ во єгнѣ гнѣба и во вѣждєлѣнїнъ , іногдѣжє вѣ вѣдѣ ємѣ  
щєнїа и вѣрїнъ и ннхъ єтрастєнъ . ієвѣмъ нєнаказанїнъ оѣєрѣ  
тѣютѣ вѣ ємєртн . Нє вѣзмѣжнѣмъ вѣ (по златѣмѣмѣєнѣмѣмъ)  
спастїєа нїкомѣжє , ащє нечїєтѣ почитѣнїа дхѣвнѣмѣмъ  
мѣмїждѣєтѣа . **И** жє **Ѡ**бачє шѣ жє не іспытѣватн намѣ єо  
ємїренїємъ и прѣбывѣмъ помѣшємъ днѣ и нѣщѣ вѣлн вѣїєнъ



ѿ стѣхъ писаній , оуясняемыхъ ѿ пѣти правдоу кмирскѣ  
 мѣ , и плотикомѣ хотѣнію и мѣдрованію , и далече бы  
 ваемъ ѿ бѣга . а еже устрашеніе , еже непопѣти гдѣ ,  
 ѿтѣждѣшема ѿ бѣга и стѣхъ егѣ , прилагаема діаволѣ ,  
 иже вѣлѣхъ тѣхъ погубити вѣхъ . **Вѣ** вѣ разѣдѣхъ  
 возлюбленне , вопріимѣ ползѣ ѿ стѣхъ писаній , вѣжи  
 ѿ безпачѣннѣмъ лѣнотѣ , да не гладомъ дѣла твоѣ оумретѣ ,  
 и да не ракиаваѣма имѣши во тѣхъ во вѣки . потѣни  
 итѣти протѣхъ врагѣхъ , борѣма и побѣждаѣмъ мечемъ  
 дѣховнымъ . живѣ во слово бжѣе и дѣствѣнѣ , и ѿтѣрѣн  
 ше паче вѣлѣхъ мѣа ѿвѣдѣ оуѣра . тоѣю ю оуѣрахомъ и  
 смиренною мѣдростію , и испытѣн и почитѣн ю бнѣмѣнѣмъ ,  
 а не нерадѣво : ѿвѣрашеши вѣлю ползѣ , и пѣть правѣн  
 вѣомѣ спасенію , и побѣдѣ на врагѣ вѣдѣмѣ и невѣдѣ  
 мѣ , и оудѣваѣшѣма имѣ , и ѿвѣраѣхъ бжѣхъ покажеши  
 себѣ вѣхъ зрацѣмъ к ползѣ , и ѿ погубѣн грѣхѣвѣмъ  
 вѣхъ покаяніе , и ѿ смертѣи вѣ живѣтѣ , ѿ иѣтѣнѣ  
 вѣнѣтѣнѣ , ѿ многѣхъ вѣрѣхъ и разлѣчнѣхъ  
 непрѣтѣннѣхъ моуѣхъ , вѣ неѣзгѣлѣнѣмъ и  
 прѣнѣмъ прѣвѣбѣмаѣмъ вѣдѣвореніѣмъ радѣ  
 етѣи неѣмѣмъ , и хѣ же да спѣдѣ  
 вѣтѣ наѣхъ бжѣмъ мѣрдѣемъ вѣо  
 нѣмъ полѣдѣнѣти : **ѣмѣ**  
 же **маѣа** чѣтѣ и  
 поклѣнѣхъ во  
 вѣхъ вѣкѣи ,  
 аминѣ .







Гнѣвъ

ѿ.

Запомнѣнїе .

ѿ.

Гѣна , Огнѣ пекѣлныи .

ѿ.

Злѣба .

ѿ.

Слѡво ѿ.

Д.

Слѡво ѿ.

З.

Дѡша .

ѿ.

Законъ .

ѿ.

Дѡвѣто .

ѿ.

Здрѣвїе ѿ недѣгъ .

ѿ.

Добродѣтель .

ѿ.

Зависть ѿ ненависти .

ѿ.

Дѡволъ .

ѿ.

Слѡво ѿ.

Н.

Слѡво ѿ.

ѿ.

Нисочетво .

ѿ.

ѿетство .

ѿ.

Нѡповѣданїе .

ѿ.

ѿанномыи .

ѿ.

Нмѣнїе .

ѿ.

ѿрен .

ѿ.

Слѡво ѿ.

К.

Слѡво ѿ.

Ж.

ѿ крещенїи .

ѿ.

Житїе .

ѿ.

ѿ крѡтости .

ѿ.

Жѣтва .

ѿ.

ѿ клеветѣ ѿ клѣтѣ .

ѿ.

Жены .

ѿ.

Слѡво ѿ.

Л.

Слѡво ѿ.

З.

ѿ лѡбви .

ѿ.

Злѡстраданїе .

ѿ.

ѿ лжи ѿ лѣсти .

ѿ.



Ѡ духи и ласкани . **ма .**

**СЛОВО ГІ .**

**М .**

Ѡ мѣтѣ . **ма .**

Ѡ милостыни . **ма .**

Ѡ мирѣ и прелести егѡ . **ма .**

Ѡ молчаніи и многѡ **ма .**

словѣи .

**СЛОВО ДІ .**

**Н .**

Ѡ началствѣ дѡвнѣхъ , **ма .**

и ѡ сщєнствѣ .

Ѡ началствѣ мирскѣ , **ма .**

и ѡ чєстѣи родителєи .

Ѡ надежди . **ма .**

Ѡ нищєлюбїи . **ма .**

**СЛОВО ІІ .**

**О .**

Ѡ щина , еже естъ ки **и .**

новїа , или мнѣрѣ .

Ѡ обѣдєніи . **ма .**

Ѡ обходницѣхъ или ѡ **ма .**

Ѡ вѣггелѣ и змѣтра .

**СЛОВО ІІІ .**

**П .**

Ѡ поканіи . **ма .**

Ѡ поитѣ . **ма .**

Ѡ піанствѣ . **ма .**

Ѡ плачи . **ма .**

Ѡ помышлѣхъ . **ма .**

Ѡ помянути и пре **ма .**

сѣдшани .

Ѡ причащенїи причѣста **ма .**

гѡ чѣла и причѣи крѡ

ви хрѣтѡвы .

**СЛОВО ІІІІ .**

**Р .**

Ѡ распѣти хрѣтѡве , **ма .**

Ѡ развѣи и раздѣніи , **ма .**

Ѡ роупани . **ма .**

**СЛОВО ІІІІІ .**

**С .**

Ѡ смирєніи . **ма .**

Ѡ самолюбіи и сластѣ , **ма .**



и ѿ страстихъ .

Ѽ смерти душевной и тѣлесной .

Ѽ едаѣ страшномъ .

СЛОВО ДІ .

Т .

Ѽ терпѣніи скорбей .

Ѽ трудолюбіи и лѣноути .

Ѽ трезвеніи .

Ѽ чистотѣи .

СЛОВО К .

Ѽ .

Ѽ оумиленіи .

Ѽ оуныніи .

СЛОВО КА .

Ф .

Ѽ философіи или любве и нѣмъ мудрости .

СЛОВО КВ .

Х .

Ѽ хртіаномъ благо родѣи .

Ѽ хрдовити господствѣи ной хртіаномъ паче же инокомъ въ вѣхъ вѣщехъ .

СЛОВО КГ .

Ѽ .

Ѽ чѣ нашъ толкованіе , и мѣтвы гдѣ іе хрте бже нашъ помнѣи наса .

Ѽ шлѣченіи дхѣвномъ .

Ѽ шчѣленіи .

СЛОВО КД .

Ц .

Ѽ цркви что еста , и блготовѣиномъ пре

бываніи бнѣи , и ѿ правнѣ .

Ѽ цртвѣи нѣномъ .

СЛОВО КЕ .



4.

ѿ чѣѣ что ѿ еѣ : ѿ ѿ .  
 что ѿ еѣ ѿ истиннын  
 чѣѣ .

ЧТЕНІИ И МЫШАНИИ ПБ.  
 ЕТУХЪ ПИСАНИИ, И  
 КАК ПОЛЗАЮЩИХЪ.

СЛОВО КЪ.

## III.

ШЕСТИН СПАСЕННОМЪ ПГ.  
ЗА ХРТОМЪ.

СЛОВО КЪЗ.

III.

ЩЕДРОТАХЪ БЖІИХЪ , ПД.  
И ѿЩАДЕНІИ , И ѿЧЕ  
ЛОВЧЕВКОМЪ КЪ НМЪ  
ПРЕКЛОЕНІИ ,

СЛОВО КН.

10.

СЛАВА БГҪ, АМІНЬ .



七





**А Л Ъ Ф А :**  
**СЛОВО . ГЛАВА .**  
**Роздѣлъ .**

**А**



ТОН: Г. Н.  
 А.

МА: Г. ЗІ.

ТОН: Г. ГІ.

**А**зъ есмь алфа и ѿмега : Начатокъ и ко-  
 нецъ , глѣтъ Гдѣ , сынъ , и бѣ , и гра-  
 дъ и вседержитель . **А**зъ и оцъ едино  
 есва . **А**зъ есмь свѣтъ миръ . **А**зъ есмь  
 пѣтъ , и истина , и животъ . **А**зъ во  
 оцѣ , и оцъ во мнѣ есть . **В**ѣнче  
 правды , и источникъ премудрости , корень  
 и жизнь вѣхъ блгъ , и хрѣъ , спѣъ ,  
 снъ и слово вѣкѣ рече . **В**ѣъ оцъ свидѣтельствуетъ ѿ снѣ :  
**В**ѣи есть снъ , мой возлюбленный , ѿнѣмаже блговолахъ ,  
 тогѣ помышанте . **А**хъ прѣтъи , во вѣдѣи голуба ѿ  
 снѣ вѣи , на іорданѣ прирѣшенѣи свидѣтельствовашъ .



оухо: г: г.  
амо: г: си.  
г: ма.  
и ма.  
и ала ма.  
и а. ме.  
ми.  
мала: г: в.  
премъ: г: з.

уа: в.  
ав.

ба.  
ра.

рн:

гла: а.

гла: а.  
ни: г: а.  
ма: г: си.  
пе: г: а.

**В**дѣ видѣ истинная правда словесъ хрѣта бга нашего под  
твержена . **В**тарозаконное писаніе , выше предложенным  
словеса свидѣтельствующи , снъ бгъ , Прркомъ реченныи :  
**А**зъ есмь , еже есмь , гднъ ишмаъ израелевымъ : сынъ по  
сла ма к вамъ бгъ . **В**е ми нма вѣчное , и памата ш  
рода в родъ . **В**ыши инаю : Гдѣ бгъ твои , Гдѣ единъ  
есть . **А**зъ бгъ первый , и по сихъ азъ есмь . **Р**азвѣ  
менѣ нѣтъ бга и томъ , и акже азъ . **Г**дѣ сабасдъ нма  
мнѣ . **А**зъ гдѣ творю бгъ . **В**лавы моеи иномъ не дамъ .  
**А**зъ есмь во вѣки , и деица моа оутверди нбо , и рѣ  
ка моа инова землю . **Н**е оцъ ли единъ вѣмъ вамъ  
есмь : **Т**онъ премрети водителъ есть , и премрымъ ипра  
витель . в рѣкѣ во его мы и словеса наша , и вѣкама  
премвдрость , и дѣла хдожество . **С:** **А**вдъ : **Г**дѣ рече  
ко мнѣ : снъ мой еси ты , азъ днесь родихъ тѣ . **В**ло  
вомъ гднимъ нбѣи оутвердишама , и дхомъ оутѣ егѣ  
вѣи сла нхъ . **В**дѣтъ нма гднѣ вѣчно во вѣки , преж  
де снца пребываетъ нма егѣ . **Р**ече гдѣ гдѣи моемъ ,  
свѣди шдеицю мене , дондеже положу браги твоа подно  
жїе ногама твоима . **В**о вѣки гднъ слово твоѣ пребываетъ  
на нбѣи . **И**ныа множаншїа свидѣтельства црѣвдующаго  
пррка , и пршчихъ пррквѣ ( невмѣщенїа ради ) оста  
внши , к новомъ завѣтѣ прнѣтвпмъ . **С:** **И**оаннъ еван  
гелїста , ш предвѣчномъ ржтвѣ ина вѣжѣ , рече : **В** на  
чалѣ вѣ слово , и слово вѣ оу бга , и бгъ вѣ слово .  
вѣ иконн оу бга , вѣ тѣмъ быша , и безнего ничто  
же быти еже быти . **С:** **М**атѣи евангѣ , по члвчѣе  
ствѣ родъ хрѣтовъ ошнїалъ : **К**нига родѣва иа хрѣта ина  
дадова , ина абраама . **Т**онъ спасетъ люди свои ш грѣхъ  
ихъ . **С:** **А**плъ петръ : **Т**ы еси хрѣтовъ снъ бга живаго .  
**В**авгенъ бгъ и оцъ гдѣ нашего іса хрѣта , по мнозѣи



свои мнлоти , порождѣи насъ ко ѹпованіе живо воікрее  
ніемъ іѣ хртовымъ ѿ мертвыхъ . **О**казахомъ вамъ снлѣ  
и пршествіе гда нашего іѣа хртѣ , самовидцы бывше  
величествію онаго . **С:** **А**плъ павла : **Ч**тѣ естъ смотре  
ніе тѣны сокровенныхъ ѿ вѣка възѣ , создавшемъ сла  
чекаа іѣа хртомъ . да скажетѣ ннѣ началомъ и властемъ  
на нѣныхъ црковію . **Н**амъ едннъ вѣъ и оцѣ , нзнегоже  
вѣа , и мы оунегѣ . и едннъ гдѣ іѣа хртомъ , нмъ же  
вѣа , и мы тѣмъ . и едннъ дхъ стын , внемже вѣа че  
скаа , и мы внемъ . **И** на мншжаншхъ мѣстѣхъ протран  
нѣе ѿ семъ пнеа . **В**рѣсомъ гла : **А** . **В**ола : **Г** : **А** . **Т**нмо :  
в пола : **А** . **Г** : **Г** . **С:** **И**оаннъ бгословъ . **В**же вндѣхомъ  
и слышашомъ повѣдаемъ вамъ , да и вы ѡщеніе имате съ  
нами : ѡщеніе же наше ю оцѣмъ , и ю именъ егѣ іѣа  
хртомъ . **В**ей естъ истиннынъ вѣъ и живѣтъ вѣчнынъ , **С:**  
**И**оаннѣи архѡпагитъ : **Е**сть оубѣ истѣчннкъ вѣтѣа оцѣ ,  
снъ же и дхъ бгосѣмннагѣ вѣтѣа . нли снѣ подобаетъ  
реци : ѿ расаи бгосажденныхъ , и ѣакѣ цвѣты прносащннъ ,  
ѿ щенныхъ словесъ прѣахомъ снѣ нарцати . какоже ли  
сѣтъ снъ : ннже реци , ннже оубѣдати возмѣжнѣ . **С:**  
**В**асилъи великѣи на арѣа : **Д**а неразѣблнши ѿ оцѣа и снѣа дхѣа  
вѣагѣ : да препрнѣтъ тѣа преданіе . гдѣ такѣ навчн , апѣ  
стѣли проповѣдаша , оцѣи соблюдоша , мѣннцы оукрѣпн  
ша и нзвѣстнша . доволѣваа глагн ѣакоже навчнлаа есн ,  
и не мѣдретѣвн ѣнакѣ . **С:** **И**оаннъ дамакннъ : **Б**ѣъ ннже  
прно сынъ , и совершенъ естъ , и совершеннѣ в нѣдрѣхъ  
ипѣтагнѣе свое слово нмѣетъ , и прносащнѣ и живѣ , и  
вѣе нмѣюще , елнкѣ роднтель нмѣетъ . **П**рнѣмъ нзвѣ  
ствѣемѣа ѿ гдѣ възѣ , прнѣже прнѣстѣхъ двою или трѣ  
ѣхъ свѣдѣтелей , да стѣнѣтъ вѣа къ гдѣ . **С:** **А**ндрѣи въ  
толкованіи апѣ : на **А** . стн : **А** . и **С** . **П**ервыи и поимѣднн

тѣжъ : **З**а . **Д**ѣ .

**Е**дѣ : **Г** : **Г** .

**А** . **К**о : **Г** . **И** .

**А** . **П**о : **Г** : **А** .

**Г**ла : **Г** .

**А** . **К**нн : **Г**ла :

**С** .

**А** . **М**оу : **Г** .

**А** .



А. АНАСТАСИИ,  
КУРНА.  
АНАСТАСИИ.  
МАРИИ.

ЗНАЧИТЬ . **Г**дѣ имѣетъ бжтвенное естество . **В**ын оцъ  
главн : и азъ емь сын . **В**ѣ мѡво , еже бѣ началъ оу  
бга . **Г**радын , оутѣшитель знаменуетъ . **В**седержитель :  
бгъ въ трцы естъ . **А** еуликиа и пррческиа и апакіа свѣдѣ  
телиа , тщательнѣиши самн да прочтѣтъ в толкованіи  
итѣхъ еконоимѣхъ оцъ ( заѣ в малой книжицы неимѣет  
нш ) ѡ полезнѣишихъ воспоминаемъ . **В**опрогъ . **Ч**то естъ  
бгъ ; **В**ѣтъ . **Б**гъ естъ ѡщество непобинное , и бина  
всаческимъ , то естъ вселеннн , всемогн , неѡбнменнын ,  
и неимѣрнын , и всакіа бинн естества преестествона .  
которын ничогѡ зпрнблщеньа неимѣтъ , але вѣ зпрнро  
женьа . **В**опрогъ . **В**ъ бжтвѣ колнко юстаѡвъ , ( або  
упостаен , или персонъ ; ) **В**ѣтъ . **Т**ри юстаѡвы непо  
вѣдѡемъ , оца и сна и сѣаго дха . **В**опрогъ . **К**олнко  
естествовъ , ѡществъ , ѡбразѡвъ , волю , или хотѣніи  
нповѣдѡемъ ; **В**ѣтъ . **Е**дино естество , ѡщество ,  
ѡбразъ , волю , или хотѣніе , во с: трцы нповѣдѡемъ .  
**В**опрогъ . **Ч**то естъ упостаи ; **В**ѣтъ . **У**постаи ( по  
с: іѡаннѣ дамакинѣ ) в с: трцы естъ : початкѡ неіа  
иуи іпоѡбѡвъ вѣкѡ итѡи бытнѡсти , которымъ онаа быт  
нѡтъ , або итнѡтъ бжтвеннаа , в каждой зтрехъ пер  
сонъ перемѣшкнваетъ . а двндаментѡмъ з котораго тѣе  
бытнѡсти іпоѡбѡвы похѡдѡтъ , естъ самаа онаа бжтвен  
наа итнѡтъ , або естество , до которѡи самѡи ( по с:  
грнгорю егемѡкѡ ) ѡ нее похѡдѡчіе періѡны хоча и три іѡтъ ,  
предложеніе або ѡтозваніе свое маютъ . **В**опрогъ . **Ч**то  
естъ ѡщество , або итнѡтъ ; **В**ѣтъ . **О**щество естъ  
вѣщъ самовытнаа , непотрѣвднущаа , иногѡ к своему юста  
вленію , или згромаженію . **В**опрогъ . **Ч**то естъ свѡит  
веннш тріемъ бжтвеннымъ упостаемъ , и что ѡбще ;  
**В**ѣтъ . **С**вѡитвенно оубѡ естъ оцѡ нерожденіе , а снѡ







кни: а.  
гла: н.во  
молъ

свѣтъ

бо  
молъ

што

разумѣти, ѧкѡ прежде даже оудержатица (подогаетъ) шѣтаетъ. скороти во молніи оуподоблетца, вѡкорѣ прелѣтаетъ. ѧкоже во ѧ видѣнію іаніа молніи потреба очію зарабыхъ, сице ко еже шѣтатица вѣтнмъ видѣніемъ, потреба оума чисти. ни бо въ зеркалѣ сквернъ лицъ іавле ніе, ниже во ѡмѣ сквернѣ вѣтѣ шѣтніе. **С:** Іѡаннъ да макннъ. **Нѣш** инъ во оцѣ и дѣѣ, и дхъ во оцѣ и инѣ, и оцѣ во инѣ и дѣѣ немѣнѣ. и естъ единство дѣнже нѣа тріехъ ѡпостаніи: что вѣститннъ въ іозданнѣмъ, есте итѣ видѣти невозможнѡ. **Вопрошъ.** **Колікѡ** естество исповѣдаемъ въ инѣ вѣтемъ; **Свѣтъ.** **Два** естества испо вѣдаемъ: вѣтѣво и члѣтѣво. **Вопрошъ.** **Колікѡ** существъ, дѣнствъ, и хотѣніи исповѣдаемъ; **Свѣтъ.** **Два** сущ ества, дѣнства, и хотѣніа: едно по вѣтѣвѣ, а другое по члѣтѣвѣ. **Вопрошъ.** **Колікѡ** іоставовъ; **Свѣтъ.** **Единъ** іоставъ вѣа іова. **Вопрошъ.** **Колікѡ** рѣтѣвъ; **Свѣтъ.** **Два** рѣтѣва исповѣдаемъ: Первое превѣчное везлѣтнѡе, бесплѡтнѡе; вѡиѣ во ш оцѣа, ѧкѡ ш іанца лѣчѣа, и ѧкѡ пламень ш огна, и ѧкѡ иісточникъ ш рѣки неразлѣчѣючн ѡа. Вторѡе, напоиѣдокъ лѣтѣа, ш ітѣа дѣи маріи и вѣи роднѣа (ѧкоже самъ вѣтѣа) нашегѡ рѣди іпаіеніа: инъ вѣіи и вѣа ітннннн: инъ дѣиѣа, и члѣа ітннннн, (кромѣ грѣха) вѣа и члѣа во двоѡ существѣ, егѡже цар стѣію нѣтѣа концѣа. **С** хрѣтовѣхъ дѣнствѣхъ. **Штѡ** само мѣ вѣгъ принадлежало; шживлѣа, оуправеднѣлѣа, грѣ хн шѡщѣлѣа, ітѣи и вѣгѡловѣннннн чиннлѣа. **Штѡ** до члѣн натѣры іходіа; пошлѣнѣвъ вѣвъ, оужѣсѣлѣа оумре ти. **Чтѡ** же вѣгъ, и члѣтѣкой натѣрѣ принадлежало; поло жнлѣа волею дшѣа своѡ, пакн вѣзлѣа и ізмѣртѣвѣхъ себѣ вѡікрѣнлѣа. **С** емъ прострѣннѣе вѣтѣвеннѣа писаніа вѣидѣ тѣлѣтѣвѣютъ. **Сіе** оубѡ еліко прѣдано намъ закономіи и



пррки, аплы и еванглы, и стымн оучителми, приемя,  
 бызнаваемъ и держимъ. сего ради ничтоже изаше ншы  
 товати заповѣдано, но ѿ семъ проитраннѣ бо г: ч.  
 при концы ѡбращеши. кончаа ию главоу С: Василиа вели  
 каго, (которыи к сѡ: ко инокомъ) привведъ еще гла  
 голющаго: **Ѿ** оцѣ и снѣ и стѣмъ дѣѣ неовзыковати:  
 но неозданню и единоушню и нераздѣлню тѣмъ со дер  
 зновеніемъ глати, и мдритвовати, и к вопрошающимъ  
 глати: такъ крщатиа доитонти, икоже пріахумъ,  
 вѣроватиже икоже крщаемъ, иавитиже икоже вѣровахѡ.  
**Прочее** (сохрани гди бже) не найзневаженъе напоминыа  
 етаго пишемъ и нѡжитишое воспоминаемъ. но понеже по  
 ередѣ многыхъ сопротивовѣрцевъ живемъ, себѣ да оутвѣр  
 димъ, и онимъ бо время потребно ѡвѣтъ да дамы из  
 семъ. Понеже **С: Григоріи** инантъ глетъ: **вѣдати** едн  
 наго бга, корень естъ беземѣртїа. и вѣдати державу  
 триоставныа едннцы, совершенна естъ правда. Блго  
 дареніе, чть, хвала, и покланіе гдѣ бгѣ нашемъ,  
 иакъ свидѣтелства преславныа, своимъ тріупостанымъ во  
 жествомъ, и еванглы, и аплы, и оучителми црковны  
 ми, икоже к спасенію полезное явилъ естъ намъ, семъ  
 истинно вѣрдемъ, и оудовлажемъ свидѣтелствыи инми.  
 Глетъ бо **С: Іоаннъ** дамакинъ: **В**ликоу полезну намъ  
 разумѣти, онъ ѡкрылъ: а которыхъ таготы понети  
 неможемъ, то молчаніемъ закрывъ. **Прочее С: Петра**  
 дамакина помышлемъ: **В**еліе безуміе естъ, ѡставити  
 глы готовы, и глати сѡа. **В**іе извѣститиши,  
 кончающе глемъ: **Ц**рю вѣкомъ, неплѣн  
 номъ, невидимомъ, едномъ премъ  
 дромъ бгѣ, чть и слава, во  
 вѣки вѣкомъ, аминъ.

и по вѣ  
 адемъ

гла: а.

кни: а.  
 гла: а.



СВЯТЫЙ АНГЕЛЪ : ГЛАВА Б.

# СВЯТЫЙ АНГЕЛЪ : ГЛАВА Б.

## Роздѣлъ Б.

УА: ЛВ. РГ.

ІЮДІ ГЛА Б.



БОГОСЛОВО: АІ.

ТѢИ ЦРЬВЮЩІИ ПРРКЪ ДѢДЪ РЕЧЕ : **В**ЛОКОМЪ ГО  
 СПОДНИМЪ НБІА ОУТВЕРДИШАА , И ДХОМЪ ОУСТЪ  
 ЕГО ВІА ІНЛА НХЪ . **Т**ВОРАИ АГГЛЫ СВОА ДХИ И  
 СВГН СВОА ОГНЬ ПАЛАЩЬ . ВІА ЕАІКА ВОСХОТѢ  
 ГДА СОТВОРИ НА НБІИ И НА ЗЕМЛІ . **П**ОМЫСЛИАЪ ВО  
 ЕІИ , И ПРЕДѢША ТИ ВІАЧЕНКАА , ЕАІКО СОТВО  
 РИ . **Д**ОБВАЖЕНЪА ѿ СОТВОРЕНІИ АГГЛШВЪ , ПРИНГЪ  
 ПАЮЧИ , ПЕРВѢ С: ГРИГОРІА БГОСЛОВА ( КОТОРЫИ КІЛО: Б.  
 НА ПАЕХЪ ) ПРИВОНЪ РЕКШАГО : **В**ЛОКОМЪ И ІНОМЪ ВІЖІМЪ  
 АГГЛІИ СОЗДАШАА : ѿ ІТАГО ДХА ѿЩЕНІЕ ПРІАША И СОВЕРШИ  
 ШАА . ТѢМЪ ЖЕ ѿ ІТАМЪ ТРЦЫ ВЫША : ОЦЪ ОУКЪ ОУМЫ  
 СЛНВШЪ , ІНЪ ЖЕ СОДѢТЕЛСТВОВАВШЪ , СВЯТОМЪ ДХЪ СОВЕРШИ  
 ШЪ . И ІНЦЕ СОСТАВШАА И ВІДЩЕТЕВНШАА СВѢТЛОСТИ ВТО  
 РІЕ , ІЖЕ КЪ ПРЕСВѢТЛѢ ЛДЧІИ С: ТРЦЫ ѿ НЕАЖЕ ѿЗАРЯЮТ  
 СЯ ПО ПРИЧАСТІИ СВГН ПЕРВОИ СВѢТЛОСТИ , МЫЖЕ ХОДАТАИ  
 СТВОМЪ АГГЛЪ ѿСЛАБАЕМЪА . **С:** **А**ДНАІИИ ВЕЛІКІИ В ВОПРО  
 СѢХЪ КНАЗЮ АНТІСѢХЪ РЕЧЕ : **В**ОПРОСЪ . **А**ГГЛІИ КОЕГО ЕСТЬ  
 СТВА , ІЛИ СДЩЕСТА СЪТЪ : **Ѿ**ВѢТЪ . **Е**АІКО РАЗЛІЧНО ЕСТЬ  
 ѿЗВѢЗДА ІНЦЕ , ТОЛІКО СДЩЕСТВО АГГЛІКОЕ ѿ ВІАА ВІДИ  
 МЪА ТВАРИ . **П**О **С:** **А**ІОННІЮ , ДѢВАТЪ ЧИНѢВЪ ГЛЮТЪА ,  
 ІЖЕ СЪТЪ СІИ : АГГЛІИ , АРХАГГЛІИ , НАЧАЛА , ВЛАСТИ , СИЛЫ ,  
 ГОСПОДСТВІА , ХЕРУВІМЫ ШЕТОКРИЛІИ , И СЕРАФІМЫ МНО  
 ГВОДЧИТИИ , И ПРЕСТОЛІИ . СІХЪ ВІДѢХЪ ЧИНѢВЪ МНОЖЕСТВО  
 ВІЗЧІСЛЕННОЕ , ТЫАЩЫ ТЫАЩІИ , ТМЫ ТМАМИ , ЧІСЛЕННОЕ  
 ПО ПРРЧЕРТАВЪ ДАНІІЛЛОВЪ , ІЕЗЕКІІАВЪ . **Ѿ**АМЪ ТВОРЕЦЪ ЧИСЛО



ихъ вѣдаетъ . Первой ниже свѣтъ сей ( по сѣ: діоні  
сію , Василии великій , Григоріи бгословъ , Іоаннѣ дама  
скинѣ ) сотворены свѣтъ . **И**бо подобало первѣе , развѣ  
ное общество сотворено быти , и потомъ чюветвенное .  
Послѣднѣе совонхъ члвѣка . **А**гглы оуѣво общество свѣтъ  
развѣное , всегда движимое , самовластное , веспотное ,  
бгѣмъ свѣжащее , по благодати а не по сѣтѣмъ , вѣсмертнотѣ  
приняли . **С**ѣже общества образъ и видѣніе единъ тво  
реца . **С**ѣ: Іоаннъ злѣ: пишетъ : **А**же члвѣкъ праведнѣ  
нѣтъ догоннѣ весь міръ , множае ѿ праведныхъ агглы  
болши свѣтъ : но обаче тмы члвѣки свѣтъ агглы горѣ , и  
тысяща тысящей архаггловъ , и претолн , и гдѣствѣа ,  
и начала , и власти , и вѣчнеленній народи вѣстѣаемыхъ  
силъ , и племена неповѣткована , и ѿа всѣхъ силы и толи  
цемъ оудобствомъ сотвори , съ единѣмъ ни единноже сло  
во представити можетъ . **И** би агглы етоахъ окрестъ  
претола и старцевъ и четирыхъ животныхъ . **Е**дина  
црковъ аггловъ и члвѣковъ , и страшннѣ являющнѣа  
древѣе стымъ , ѿкоже даннѣомъ оувѣдѣхомъ , тогда  
свѣжнтель члвѣкомъ вѣдѣ . **О**крестъ претола етоаще ѿв  
являють величество черти , сѣже проиавляють знаменѣе  
мѣн . **С**ѣ: Іоаннъ дамакин ( сѣ: діонісію согласючи )  
глетъ : **И**бо на три чины раздѣлены . **В**ѣжъ члвѣкъ во  
жнѣ , свѣтъ етоѣ писаніе общества нѣныхъ девѣтъ нарече ,  
ѿже здрѣ вѣтвенныи , и стын , и совершенныи в три чины раздѣ  
лены . Первыи глетъ быти свѣтъ : ѿже вѣдѣ всегда свѣдѣ  
влнзъ и не посредственѣ , соединѣтнѣа глетѣа , и свѣтъ се  
рафимн шевгокрилатнѣ . и херубимн многочитын , и  
стын пртолн . Вторнѣе же чинъ : гдѣствѣа , силы и власти  
свѣтъ . Трѣтнѣе же послѣдннѣ : начала , архагглы и агглы .  
**Т**онѣе выше . **Р**азнѣчѣють оуѣво проиѣщеніемъ . а дрѣ

дама: кнѣ.  
б. г. г.  
нижае.

сѣ: б. ѿ не  
портнженнѣ  
мѣта.

апо: г. з.  
то: анрѣа  
кларнѣ:

ж:  
нн:

кнн: б. г.  
г.

а.

б.  
г.



крѣпцы

кнѣзи

ѿ: рг.

Ісѣѣ г: аз.

Б. прѣ: г: к.  
гла: д.

верѣ: еі.  
д. прѣ: г: г.  
с.

гіе провѣщаются попревоходности чина и естества и  
наветвенно естъ оныхъ наже превышаютъ , нижаншимъ ,  
провѣщеніа и видѣніа , подавати оучастіе . сиии естъ  
агглы , и готово ко исполненію вѣіен воли и вѣодъ авіе  
шверѣтаются легкои ради шверѣта , и дѣже бѣ повѣ  
литъ . и шверѣтъ части земли , и назыкуеъ и градѣ  
есть властелин , наку ш своего создателя оустроени естъ ,  
и елико наже естъ оунаеъ оустраютъ и помогаютъ намъ .  
**В**идатъ бѣ по силѣ свои по даінію возможности , и  
тою пицею насыщаютъ . **В**сѣтисотн естъ великой и не  
высказанн , скорыи естъ наку блистаницы выстрѣтъ , и по  
мыслъ нашего . **В**е заключаютъ дверми , стѣнами , зам  
ки , печатми и ничимъ незадержактѣ , мѣстомъ шпи  
сани естъ . оуво егда естъ на нѣби , на земли не естъ ,  
и на земли ш бѣ посылаемъ , на нѣби не шотавдѣтъ . **С:**  
**В**есѣдоритъ в то: **А**гглы дхн огня нарече , инное и ско  
рое швомни оуказѣ , выстро во естество дхн , крѣпко  
же огненное дѣиство . Владѣже имѣѣ аггловъ бѣ , до  
вро творитъ догѣинымъ , и мѣнитъ прѣтѣнымъ . **И**ко  
же чтемъ ( в книгахъ д . прѣ: г: гла: д . і . ) **В**иде агглы  
гднѣ і оуви шполка асирінекаго , рпе чмѣщи за едннѣ  
ношь . **П**ри дѣдѣже седмѣдѣатъ чмѣщѣ во еднномъ  
часѣ мгновеніи агглы оумори шлюдей . **И** в апокалиѣтин  
чтемъ . **В**азришени быша чѣтыри агглы , и оуготовани  
на часъ , и день , и мѣщѣ , и мѣто , да и звѣитъ третію  
часть чѣловѣковъ , и чмѣо воинѣвъ конныхъ , двѣ тмѣ  
темъ . **И** бытъ брань на нѣби , мнѣанѣ и агглы егѣ  
брань шотвориша со шміемъ , и шмін брань и агглы егѣ ,  
и невозмогѣша . и мѣтѣо ихъ не шверѣтѣа к томѣ на  
нѣби . **С:** **М**акарін глетъ . **П**казѣтъ же гдѣ агглы ед  
жебники быти штѣмъ . и вѣо ісѣиен егда бытъ на горѣ ,



и приидоша на ны иноплеменицы, и отрокъ глѣ, мнози  
идутъ на ны, а мы самы есмы. Тогда ѿвѣща іеру-  
сен, невидиши ли полки, и множество аггличъ, и нами  
окрестъ помогающе намъ; зрѣшиши іакѡ вѣла и мно-  
жество аггличъ естъ со рабы его; **А**ггличъ ѿ бѣа дадеа  
правленіе земли. ѿни естъ сторожами дѣшъ нашихъ, и  
вѣлаи помощи ихъ во иждивеніихъ требемъ и вѣахъ  
ихоуда и на вѣское время. **С:** **І**ѡаннъ Златоустъ: вѣто.  
кѡла глѣтъ. **П**ервыи починѣа языкъ, быша аггли.  
ниѣ же не починѣа языкъ, но починѣа вѣрныхъ, ѿ кѡда  
явленѡ. Вѣши гдѣ глѣщаго: вѣдѣте да не презрите  
единаго ѿ малыхъ ихъ. аггли во ихъ бынѣ видѣтъ  
лице оца моего иже на нѣбѣхъ. каждо во вѣрныхъ аггли  
имать, занѣ иконѣи каждо ѿ блгоиждивыхъ мѡжен аггли  
имѣаше. іакѡже глѣтъ іакѡвѣ. аггли иже питаютъ ма  
ѿ юности моеа, и иже вѣдѣтъ ѿ противныхъ, аще оубѡ  
и аггличъ имамы, трезвимѣа іакѡже пѣсѣнѡмъ нѣкомѣ  
по нагъ юуцимъ. предѣтонѣа же и вѣсѣ члѣкѡ. Вѣсѡ ради  
молнѣа и глѣмъ просѣа аггли мира, вѣрѣхъ, вѣмѣхъ,  
во вѣхъ да имѣемъ миръ. миръ естъ мѣи вѣхъ блгнхъ.  
**Т**онже: **Н**евѣнѣа іакѡ со аггли егонши, и со ѡнѣми  
поѣши; и неѡужаешиа и егонши вѣсѣдѣа или смѣа.  
аще во вѣ грома трескѡвеніе испущено было, не на  
ѡнѣхъ токѡмъ, но и на нагъ за іе, ничѡже чюдесѡ  
было бы. **С:** **П**ѣтръ дамакинъ вѣпоминаетъ: **А**ггли  
нагъ и просѣщають (и кѡдобромъ повѣчаютъ) тѣнже ѿ  
начала, и такъ вѣкѣи чинѣа ѿ дрдгаго просѣщеніе и ра-  
змѣа прѣмлютъ по прѣчѣи еуѣлѡн, чѣд. нагорахъ, а  
сѡчноѡ бѣа родъ члѣкѣи егоже не бѣа погѣн, но самъ  
себѣ. агглиже девѣтѣдѣатъ дѣвѣа разѡмѣааа сѡдѣтелевѡ  
прѣмѣдрѡтъ и снаѡ, кѡкѡ толнѣаа множество побѣлѣ

нравѡ: г.  
лев: г. лѣ.

дѣл: нрѣ:  
кѣд.



всѣхъ дѣл  
нѣтъ нѣтъ

нѣмъ токмо сотвори . нѣже сътворѣ и крѣпость , и  
прочая блага . нѣже ѿ нѣхъ бгъ и творѣ зрѣма сѣтъ .  
**Разумѣн** ѿ благи ѿ бышнихъ силъ , аще единомъ пра  
ведникъ нѣтъ , достоинъ весь миръ . и смотри рече зл  
тобѣтъ , толкъ народы нѣзаконъ , нѣже лѣши сѣтъ  
праведникъ , аггъже лѣши сѣтъ чѣла . и доблѣтъ сѣ  
ко оуднеленію вѣкомъ . что пострада равноаггънѣмъ да  
нѣмъ , зрѣ аггъ (и прочіи сѣтъ , во вѣтѣмъ и но  
вѣмъ завѣтъ) колѣмъ блѣтъ бжѣмъ такъ вѣрнымъ и блго  
честивымъ дарѣтъ аггъ хранитель . **С: Макаріи** ѿ  
аггъкомъ сътворѣтъ . **Аггъ** и дѣла во нѣсѣтъ и начертѣ  
нѣ и образѣ по тонкости сътворѣ нѣхъ , чѣла сѣтъ тонка .  
прѣтъ око нѣже зрѣтъ , оухо нѣже слышѣтъ , по  
добнѣ нѣзакъ нѣже глѣтъ , рукѣ нѣже вѣла начинамъ по  
вѣлѣнамъ сотворѣтъ . **Инаго** . **Множество** аггъкое ни  
привѣтъ , ни оумалѣтъ , ни родѣтъ ани оумираютъ ,  
понеже вѣтѣлѣнѣ сѣтъ . **Приконцы** ѿ вѣтѣлѣнѣ писанѣ  
вѣтѣлѣнѣ и новаго завѣта , ѿ аггъхъ вѣтѣлѣнѣ вѣпо  
манѣ , аще во и вѣплотни сѣтъ аггънѣ , и неописанѣ ,  
но ѿбаче мнози нѣхъ видѣша . **Во вѣтѣхъ** . **Идѣмъ** ,  
енѣхъ , нѣнѣ , абраамъ , исаакъ , иаковъ , Моисѣнѣ , ииѣ  
навинѣ , дѣдѣ , манѣ , гедесѣнѣ , ииѣ , иѣанѣнѣ , ииѣлѣ ,  
иѣезекиль , даніилѣ , трѣе отроцы , абѣлѣмъ , захаріѣ  
и прочіи ѿ прѣкѣлѣ . **Вѣнокомъ** . **Прѣгъла** двѣ вѣцѣ ,  
иоанѣлѣ , пастырѣ , мироносица прѣгровѣ , апи при воз  
несѣнѣ , Петра иѣтемницы иѣзводитѣ , Павѣлѣ вѣлѣтъ ,  
филіппѣ вѣлѣтъ , иоанѣнѣ вѣселѣ въ апокалипсѣ ,  
(ѿ разнѣтъ , вѣгодѣнѣнѣ , и казинѣ) ѿ нѣхъ писѣ . **При**  
оушѣнѣ прѣгънѣ вѣцѣ , апиѣ ѿ концѣ вѣселѣнѣ знѣлѣнѣ ,  
сѣтъмъ мѣнѣкомъ многѣмъ вѣлѣхъ , и ѿбачѣхъ , кѣмъ  
каха , и помогахъ нѣмъ . **Прѣнѣмъ** сѣтъмъ : **Ииѣсѣнѣ** ,



Пахомію , моѵсею , ѿнѳрїю , марїѳ драгаческомѳ , ѿ  
прочнымъ пѳбгынножителемъ , ѿ толпннкомъ , ѿ вѳгоче  
стнвымъ црѳмъ . Контантїнѳ , ѿраклїю , ѿ прочнымъ  
блгобгождающе гдѳви , показовахѳмъ , ѿ посылкнша нмъ .

**Ѹ:** Іѳаннѳ златобѳтъ . Зрїшнн нхъ мѳжащнхъ намъ  
вѳа радн , ѿ ѿвхождщнхъ вїелнннѳю : вѳлїа лѳвовѳ вѳїа  
їакѳ аггловѳ на мѳженїе наше , ѿ на сохраненїе посылаетъ .  
кто сѳтъ агглыкїа жнтїа да не тревѳдетъ ннхъ ннже мнѳ  
гнхъ . не бо сѳтъ тѳмота . **Ѹ:** Іѳдоръ авѳѳ мѳѳсею ,  
аггловѳ множествѳ на вѳтѳщѳ оуказалъ , нхъ же гдѳ  
вѳтъ правѳбѳрнмъ на помощь посылаетъ . агглн ртїн  
прнзвннчїа ко братїамъ , сѳгда ѿ заповѳдѳхъ бжїнхъ  
гїкѳтъ . ѿ сѳгдаже прїздношвїемъ оупражнннчїа , вѳбн  
прнхѳдѳтъ ѿ оутѳшннчїа . **Ѹ:** Андрѳ кесарїнскїн , на  
апокалнпсї , гла . зї . зї . мн . вѳлїа оуѳѳ ѳѳалекннн  
мѳовѳмъ набнчнхѳмъ , ѿкѳ оумннмъ снмъ радѳютѳ оуѳѳ ѿ  
прїзвннчїа ѿ спасенїн ѿвращнннчїа чѳрезъ покаянїе , пе  
чнлннчїа ѿ ѿвращенїн нхъ ѿ правдоѳ пѳтн . блгодѳрнчїа  
бгѳ ѿ мѳченїн прѳстѳпн бжтвѳннмъ заповѳдн , ѿкѳ да  
члѳтнѳе ѿданїе долговѳ сотворнчїа . Потщннмъ вѳселїе ѿ  
радованїе , снмъ ѿ нашѳмъ ѿвращенїн ѿ сѳхѳдѳтантн , по  
мышлннчїа ѿкѳ коемѳждѳ намъ бжтвѳннмъ агглы послѳ  
дѳетъ ( неїзрѳченнмъ нѳкїнмъ словѳмъ ) надѳбнтелннмъ  
намъ побѳщанн , прнводанн , ѿкѳ оумъ неїзлѳеннѳ нашѳмъ  
оумѳ собѳщѳданн , ѿ ѿннхъ же оуѳѳ оуѳлншннчїа бнваетъ  
совѳщѳданн радѳетѳ , ѿ ннхъ же прѳсѳщннчїа вѳспѳдрнжнчїа  
печнлѳетъ . ѿкоже ѿ ѿдѳшѳполѳзннхъ повѳщѳтѳн оуѳѳдѳ  
хѳмъ . **Мѳжѳ** бо нѳкїн ѿчернѳнѳ мнѳогнмн согрѳшенїн ,  
ѿ ѿцѳркѳ вѳшѳдѳ , ѿмѳшѳ агглы ѿгорїена ѿ ѿпечнлена  
їздѳлѳчѳа послѳдѳющн , сѳмѳже оумннншнчїа ( ко ѿвраще  
нїю ) ѿ вѳнтїа мнѳн ѿ дшн ѿвѳщнннчїа , прѳложенїе

Ѹ : м . н .  
Ѹ : н .  
Ѹ : н .

патерн .

Ѹ : н . 1 .

таннѳ

пѳбѳ дшѳ  
полѳзна



наидущая, и первая жизни отвержение, и исходящъ емѹ  
 ѿтуда, превраще (его аггъ) свѣтелъ и радостенъ.  
 Авраамъ же демо пораженъ ѿдалече помядоваше. Буди  
 же да еже по вѣѣ наше жителство вина вѣдетъ. вѣшомъ  
 оубо на портыжденіе, аггъ же на вереліе. **Ш**то выше ѿ  
 стыхъ аггъхъ залюбви до ннхъ ѿ стыхъ бгоносныхъ оцъ  
 приводимо, не виншии споровъ, толкъ аки бы емо  
 стараніа приаѣжко, претѣствомъ заповѣденъ бжнхъ  
 нхъ неискорелати, и имрадомъ грѣховнымъ и страстми  
 не ѿгонати ѿ себе. поматѣючи на тоє, иже помочи нхъ  
 во вѣмъ животѣ нашемъ велии потребуемъ, и принеходѣ  
 дши ѿ тѣла. в припробаженѹ превоздшныи дхн, они  
 и приконченю свѣта ведавъ словъ хртовыхъ: пшеницъ,  
 то єсть оугвдникъ бжнхъ, юберъ вжитицъ нвндо,  
 и плебелы грѣшныхъ на сплене до пекла, ѿ котораго гди  
 бже, за предѣлительствомъ нхъ, насъ избави, и сподоби  
 сними славити тѣ бо вѣки аминь.

ма: Г. Г.

## Ѡ АДѦМЪ: ГЛАВА: Г.

### Роздѣлъ: Г.

Бѣ: Г. Г.

с: з.

х: е.

**С**тоє писаніе повѣствуетъ, **Р**оздѣ бгъ члка перста  
 вземъ ѿ земли, и вѣднѹ влицѣ его дханіе жи  
 зни, и бысть члкъ в дшѹ живѹ. **Н**ижє: **И** вѣзатъ  
 гдѣ бгъ члка егоже роздѣ, и положи его вранъ,  
 дѣлати его и хранити. адамъже рече, ѿкъ помя  
 шалъ єси глаго жены твоеѹ, и мѣлъ єси ѿ древа, егоже  
 заповѣдахъ тебѣ, его единнаго неѣти, ѿ негоже мѣлъ



ей . проклѣта землѣ бѣдѣхъ твоихъ , и въ печалѣхъ  
 инѣи тѣ по всѣ дни живота твоего . терніе и волчецѣ  
 возвратитъ тебѣ , и инѣи травѣ еленю , въпочѣ лица  
 твоего инѣи хлѣбъ твой , ꙗко землѣ ей , и въземлю  
 ѿидеши . **Д**оважена словъ писма **С** : ѿ оупадкѣ а́да  
 мовымъ оучителемъ и҃мъхъ выкладки намъ наипотребнѣише  
 зѣѣ приложихъ , ꙗкимъ браи быхъ , што стратилъ , и  
 чимъ зоргалъ , и ниже мы би томѣже подлеги позла  
 толовеномъ . **Е**динъ вѣѣмъ даде главѣ а́дама , при  
 которой чѣки (тѣ естѣ все люди) потонже декрѣтъ  
 попали , ѿкоторыхъ причинъ вѣзвѣмю , страѣ и плачи  
 мѣнимъ зоравать и старатисѣ ѿ тоѣ , што онъ стра  
 тилъ , же бы ѿмо позыскаи . первѣи вѣпомнимъ , ѿчерти  
 а́дамовою . **С** : **И**оаннъ златовѣтъ : такъ мови . **О**убѣж  
 вѣиѣ бл҃годѣтелигѣ , ѿтвори бѣѣ чѣки по ѿбразѣ своему  
 и поподобию , и цр҃ѣ егѣ всеи твари постави , ѿземлѣ  
 препочтена аг҃ломъ ѿтвори , и браи егѣ въ веде , вѣѣ да  
 де емѣ на инѣдѣ , идѣвѣа , плоды , вѣоды , рѣискѣю  
 красотѣ , бл҃нце , лѣнѣ , звѣзды , и вѣѣ покори поднозѣ  
 егѣ , землю , море , горы , полѣ , звѣра , скоты , рыбы  
 ꙗже въ морѣ , и ꙗже на сушѣ , и беспечалное житіе , ниже  
 ризѣ требовати , ни покрова , ни и҃нагѣ коѣго таковагѣ  
 оустроеніѣ . подарова емѣ премѣдрѣсть , и аг҃льское оупо  
 довленіе , еже к бѣѣ вѣѣдованіе , и прочаѣ нейзреченнаѣ  
 бл҃гаѣ , единъ точѣю даде емѣ заповѣдѣ еже к помы  
 шанію создателя , неѣкѣдѣи ѿ того да неимѣртію  
 оумретъ . онъ же прѣѣдшавъ творца , вѣѣ и҃ѣ погуби .  
**С** : **И**оаннъ дамакинъ , значен . **В**отвориѣ оубѣѣ вѣѣ  
 чѣка чинѣгѣ вѣзлѣгѣи , прѣѣгѣ , и҃нагѣ , бл҃годанагѣ ,  
 беспечалнагѣ , вѣѣжми добродѣтели оукрашеннагѣ , и вѣѣмн  
 добрымъ оударованнѣ , ꙗко бы нѣкогѣ втораго мѣра , въ вѣѣ

ко: нрѣ:  
 а́д.

б. а. с.  
 вѣѣ. сы.

ко: нрѣ:  
 зѣ.

кнн: б.  
 г: а́д.



анкомъ мирѣ мнѣшаго аггѣ дръгаго , хвалителя смѣ  
шеннаго , зрителя видимой твари , оучника развѣмнои  
чѣхъ также на земли црѣ прабгаго земнаго ккѣпе и неба  
го , чѣнаго и вѣсмертнаго , видимаго и развѣмнаго ,  
посреди величества и нѣбѣства . тогоже дѣома и тѣлома  
величана ради , обѣмъ иже бы жнлѣ и величалъ благода  
тела таковыхъ даровъ . а обѣмъ иже бы страдалъ и  
вспоминалъ и наказывалъ величествомъ дарованіи прѣпо  
чтенныи . **Нижѣ :** Душа оуво еста оуцетво живое , про  
сто и бесплотное , чѣленима оуима покоемъ естества  
невидимо , и вѣсмертно , словенно и развѣмно , имѣюща  
плоть соотавнѣ , ономъ животѣ растлѣнію почюте и  
рожденіе подающе . неинаго имѣюще оумъ , но чистъ его  
еста причнѣнша , также око вѣчѣлѣ , также в дшн  
оумъ самовластенъ . **Плоть** еста на трое растлѣна ,  
малюи долготѣ , чолготѣ , и широкотѣ . миръ малыи  
члѣкъ еста . тако имѣюща чюветвеннаго мира рѣнхѣ , землю ,  
воду , огнь , воздухъ , о причинѣхъ чтѣ в книзѣ . **С:**  
**Григоріи** бгословъ реклъ . **По** образъ являетъ , оумное  
и самовластное . и еже по подобію докродѣтельное , по  
елнкѣ моцно оуподобленіе ( для развѣмна протымъ  
языкомъ чакъ се выкладаетъ ) на образъ для развѣмъ ,  
и властной боли , на подобіеотно заеъ для цноты оного  
нле бытъ можетъ наслѣдованъ . **Златовитъ .** Чѣдъ еста  
по образъ : вѣтъ етъ . и аще вѣдемъ етъ , по образъ  
вѣтѣ есмь . вѣдете рече етъ также азъ . аще правдъ  
прѣндемъ , образъ вѣтѣ вѣдемъ , правденъ во гдѣ и  
правдъ возлюбѣ . аще вѣдемъ члѣколюбезни и млтвенъ ,  
образъ вѣтѣ есмь . глѣтъ во іпѣ , вѣдите щедрѣ также  
оцъ вашъ щедръ еста . и еже по подобію являетъ само  
властное . хоцетъ наеъ вѣтъ подобникомъ его быти .

ж  
ни:блѣдъ на па  
хъ . дѣ .блѣдъ на па  
хъ . дѣ .



подобродѣтели . и тѣ ѿпниветѣ , еже по образѣ . **Дѣлати**  
и хранити , дѣла дѣловныхъ словеса юблюденіе . хранити  
заповѣди вѣію и вѣровати . **Древо** разумное добръ и зло  
назачено быти , зане егѣ ради заповѣди положиша , и  
егѣ ради претѣпление быти . Или по **С:** григорію . **Древо**  
разумное разсѣжденіе добръ и зло . подобаше бо а́дамѣ  
неразсѣдѣи повинѣтисѣ законѣ вѣію , и не оубѣратисѣ  
своемѣ разсѣжденію . **Б**спрошаетъ вѣа а́дама : гдѣ вѣ  
ѿкѣдѣ и камо сниде , и почто оубома и крыса ; оубома  
претѣплениа ради . **Б**окрыса наготы ради . зане **Б**огрѣ  
шающимъ связѣются оутѣ . по истиннѣ доитѣ пла  
кати ѿ претѣплѣмъ , такѣ втолкѣ зло в падѣ . **Н**ики  
фора , калита **Б**андопѣла . **Г**дѣ вѣа законѣ даѣтъ вѣрѣхъ  
в правдѣ дочыкатисѣ щеповѣ а́единнаго нечѣтѣ , иже  
вѣдомѣи и познание бѣжкоіи силы , которое бывае зо  
вѣрѣхъ створенныхъ речей , мѣти и оубажати волнѣ , а  
вѣдомѣи ѿ воикомъ прирѣженію жаднымъ поговѣмъ .  
**Ш**то и **Б**огомѣа григоріи моитѣ . оуже оубажена и по  
натѣа бѣжкоіи древа сѣтъ , аще бѣ бѣжкоіи тѣ еѣтъ по  
изволѣтѣ вѣа а́дамѣ ѿ вѣрѣхъ рѣчахъ оубажати , а ѿ возѣ  
згола невадатисѣ . **С:** **М**акаріи пишѣтъ . **А**дамѣ претѣ  
пнѣши приказана , двѣжко **З**гнѣдѣа , и наперѣи иже оутра  
тилѣ ѿелѣсть натѣры своей , чнѣтѣю , краинѣю и на ѿбразѣ и  
подѣвенѣиѣмъ вѣжее створѣнѣю . по вторѣмъ положѣно емѣ  
было вѣдѣлѣтъ ѿвѣдѣнѣи , вѣе неное зѣвѣтѣиѣтѣмъ . **Т**он  
же : **У**акѣ а́во вѣмѣа былѣа панѣмъ вѣрѣхъ рѣчей , по  
чѣвши ѿ неныхъ даже до прѣподѣнѣхъ , ѿбѣдарѣнѣи ро  
вѣжкоѣмъ на мѣтѣнѣи , волѣнѣ ѿ вѣжѣа , чнѣтъ ѿ грѣха и  
вытѣпкѣа и подѣвенѣиѣмъ вѣжѣимъ , а подѣпадѣ **З**гнѣнѣимъ  
изранѣнымъ смѣрти еѣтъ ѿдѣнѣи , **Т**онже : **Д**не оноѣмъ ,  
которѣмъ а́дамѣ оупалѣа , пришѣлѣа вѣа и ходѣчи по рай

а . б .

а . б .

а . б .



Лкѣ: Г: Г.

Зри

[Видѣхъ  
и ѿшѣхъ]

жаловалъ (же такъ рекъ) глѣдючи на а́дѣма , и́ мо́внѣхъ  
 зѣковѣхъ до́брѣ вѣнѣчалъ е́и то́е сло́е , зѣко́и сла́вы  
 тако́еи бѣе́нїе носѣща : дѣлаго ꙗ́кожеи темнымъ ,  
 чомѣ и́рошнымъ : чомѣ свѣтѣшнымъ , зѣко́и свѣ́  
 тлостѣ , такѣе тебѣ ѿкрылѣ темнотѣ , ꙗ́кѣ оупалъ  
 а́дѣмъ и́ ѿ о́бличѣа бѣго о́умерѣ : плакалъ понемѣ со  
 тво́рѣтель , а́ггѣлѣ , мо́щи вѣн , нѣба и́ зе́мля и́ вѣе тво́  
 ре́нїе , и́ жаловалѣ смѣрти оупадѣхъ е́го вѣдѣчи то́го ко  
 то́рымъ и́мѣ за́корола мѣлѣ быти да́ннѣ прѣтѣнѣи и́ сло́и  
 мо́щи свѣчаю . Темнотѣ а́бо вѣѣмѣ ѿкрылѣ дѣю свою ,  
 а́ темнотѣаи та́жѣкимъ и́ те́канѣымъ ꙗ́кожеи кнѣжѣти  
 темнотѣи по́даннѣмъ . онѣ то́ бы́лѣ ѿ звѣнѣцѣвъ зра́не  
 нѣмъ , и́ напо́лѣи мѣртѣвъ по́кнѣннѣи , гдѣ зѣрѣнѣаи вѣ  
 е́рѣхѣнѣ , зѣтѣповалъ . ла́зарѣ онѣи ко́торѣи гдѣ вѣзѣ  
 днѣлѣ по́лнѣи гно́ю и́ смра́дѣ , же́ и́ до́гребѣи нѣхѣ прѣ  
 е́тѣпѣти немо́гѣ , бы́лѣ фи́гѣрою а́дѣма , ко́торыи мно́го  
 во́нѣи и́ блѣгѣвѣтѣаи вѣ дѣю на́бравѣи . Темнотѣю и́ хмѣрѣ  
 мѣи бы́лѣ напо́лнѣнѣмъ . То́ слы́шѣи ѿ а́дѣмѣ зра́ненѣмъ  
 и́ ла́зарѣи , не́ро́спѣкѣи мѣиѣи тво́иѣхъ по́гѣрахъ , а́ле  
 вѣнѣтѣрѣ вѣ дѣи тво́еи зѣртѣвѣи , а́ до́знае́шѣи же́ и́ ты́ ты́же  
 ра́нѣи то́тъ же смра́дѣ и́ ты́же темнотѣи носѣща : вѣи а́бо  
 вѣѣмѣ онѣго по́теми́ло́го ро́жаю е́те́сѣмои сы́нѣаи , и́ вѣи  
 онѣго та́жѣкаго смра́дѣ е́те́сѣмои о́учѣиѣнѣиѣаи . Шѣто́ онѣ  
 о́утѣрпѣлѣ то́е и́ вѣи , шѣто́хѣи зѣна́еиѣаи а́дѣмо́вѣ по́шѣи  
 по́но́иѣмъ . **О:** о́ца а́нѣреѣ архѣе́пѣкѣаи крѣтѣкаго . **Ч:** а́кѣ  
 ра́ждае́тѣаи , вѣтѣрѣдѣи и́ вѣпеча́лѣхъ ра́дѣетѣи и́ ко́пнѣтѣо́бѣае́тѣаи .  
 Пе́рѣво́е на на́сѣ ѿѣдѣнїе , вѣпо́тѣѣ во рѣче́и ли́ца тво́е́го  
 ꙗ́кѣи хѣбѣѣ тво́и . Вѣто́ро́е на на́сѣ о́ѣдѣнїе , че́рнѣе и́ ко́  
 че́цѣи да́про́зѣвнѣетѣи ти зе́мля . Тре́тїе ѿѣдѣнїе , вѣ пе  
 ча́лѣхъ и́ во́и́кѣрѣи прѣвѣдѣиѣи вѣа́ днѣи жи́во́та тво́е́го .  
 Че́тѣрѣто́е на на́сѣ и́зрѣче́нїе , е́нѣѣи тра́вѣи сѣлѣнѣю . Па́



тое изреченіе , дождеже возвратишаа въземлю ѿнеаже  
взатъ бысть . Шестое ее нани ѿсужденіе , земля еси и  
въземлю ѿидеши . Ведомое наниа изреченіе прописующее  
настоящаго вѣка седмориное число . \* **И**ныхъ стѣхъ  
ѿбширныхъ пима ѿ а́дамѣ приконцы еего роздѣла трете  
го . **С:** Петра дамакина впомане ( которын прика  
зветъ ѿ томъ поучитиа ) мовечи . **В**ице вѣжъ должнъ  
есть поучитиа ѿ волѣзнію іриною плачемъ и въздыха  
ніемъ . оубы мнѣ что быхъ , и что изгубихъ , и что  
присовѣтохъ . вѣбѣтѣ раа , тѣбѣнныи мнрѣ еси . вѣбѣ  
тѣ бѣа и аггикаго пребываніа , діавола и нечистыхъ вѣбѣ .  
вѣбѣтѣ покоа , тѣбѣдъ . вѣбѣтѣ наладженіа и радости ,  
скорѣи мнрѣжю и печаль . вѣбѣтѣ смиреніа и непротран  
наго веселіа , итрахъ и волѣзненыхъ мѣзы . вѣбѣтѣ добро  
дѣтели и правды , неправды и грѣхѣи . вѣбѣтѣ бѣгости  
и безстрастіа , лѣбавитѣи и итрасти . вѣбѣтѣ премѣрѣти  
и ко вѣдъ присоеніа , безвмѣе и изгнаніе . вѣбѣтѣ вѣпе  
чліа и вѣководы , много печальнѣю жнзнь и сѣдѣи работѣ .  
оубы мнѣ , какѣи цѣа ѿзданъ быхъ , и рабѣ итрастѣмъ  
быхъ безвмѣемъ монмъ . Горѣ мнѣ ѿ каанномъ , какѣи  
вѣбѣтѣ животѣ , смѣрти пріахъ прѣидшаніемъ . **С**лѣ  
сѣе оубы оубы ! что пострадахъ ѿ кааннын нехотѣ ; что  
сѣтворю ; ѿиодѣ брани , ѿиодѣ смѣщеніа . ѿиодѣ недѣ  
ги , ѿиодѣ напастѣи . ѿиодѣ вѣбды , ѿиодѣ итѣопле  
ніа . ѿиодѣ итрасти и печали , ѿиодѣ грѣхѣи и ереси .  
Горѣ мнѣ ѿ каанномъ ! что сѣтворю ; какѣи вѣбѣжъ ; тѣбѣ  
инами сѣтъ вѣа . **И**коже рече едѣана , что проити не  
вѣбмъ ; аще ко жнзнь прошѣ , вѣбѣа напастѣи житіа и  
прѣмененіа , и иже итрастеніи . Что сѣтворю , какѣи  
вѣбѣиома ѿмногихъ солъ монхъ ; вѣбѣе вѣбѣннѣи , и  
вѣбѣиствени , тѣбѣиа ѿ погнѣбѣи моѣи . **А**зѣ же немошенъ ,

\* дѣбш  
мѣеце.

зри



какѡ имамъ оубѣжати еѣтей дѣволхъ и смѣрти . **Т**ое  
всѣ оубѣжаючи возлюбленнѣи гдѣ вѣа ради прошѣ , принди  
мо вчюветво и постранимоѡ позыкати погубленное аѣа  
момъ , и безвмѣе и лѣнота ѡкинѣши , да дѣлаимо ра  
звѣмомъ , и хранимъ заповѣданное ѡ вѣа и непрестѣпнѣмо ,  
данегорша нежелѣи аѣамъ в падемъ . и вѣо ѡ прелѣшаннѣа  
заповѣдей вѣинхъ , вѣакъ грѣхъ и прелѣшаннѣе вѣелетъ ,  
а ѡ грѣхѣа смѣрть и погнѣбѣа дѣшевнѣа . которѣе вѣѣди  
и зрѣши немоѣишо . и еѣли аѣамъ еѣдинъ заповѣдѣа пре  
стѣпнѣши , такъ много злогѡ оутѣрпѣѣа , и вѣѣдѣа оѣѣ  
и инымъ нанѣѣа , далеки болъѣа (по аплѣ) потаковѣхъ  
вѣечнѣиныхъ добродѣиствѣхъ вѣинхъ оѣгрѣшающнхъ , стра  
шное чаѣаннѣе еѣѣа , и оѣгнѣа стрѣѣотѣа , ѡ которѣаго и зѣави  
наѣа гдѣи хѣалимыи во вѣѣки , вѣѣкомъ .



Б

## БОГА БОАТНѢА: СЛОВО Б.

### Глава д. Розѣѣлъ д.

ВМ: Г.

МОУ: Г.  
Б.



тѣе писаннѣе повелѣѣаетъ : **Г**дѣ вѣа тѣоеѣо бѣиѣа ,  
и томъ да поѣлѣжиши , и кнѣмъ приѣпнѣиѣа ,  
**Ч**тѣо иѣтажѣтѣа гдѣ вѣа тѣоѣи оутѣе . точнѣо да  
ѣа боати гдѣ вѣа тѣоеѣо , и ходити ко вѣа пѣгнѣ  
ѣгѣо , и любити ѣгѣо , и иѣлѣжити гдѣ вѣа тѣоеѣо



ѿ всего ꙗца твоего и ѿ всего дши твоеѧ . **Прѣ:** Начало пре  
мрети страхъ гдѧ , раздѣлаже блгн вѣмъ творѣнимъ егѡ .  
**Начало** премрети болтнѧ . болтнемъ гдѧ бѣа благо бѣдетъ  
напомѣдн , и в денѧ кончаніа своего ѡбращетъ бѣгодѧть .  
**С**ирахъ: **С**трахъ гдѧ слаба и похвала и веселіе и вѣнецъ  
радости . **Б**олтнѧ гдѧ пождѣте милости егѡ , и не оу  
клонитеѧ да не падете . **Б**олтнѧ гдѧ , вѣрѣте еѡмъ ,  
и не имать ѡпастн мзда ваша . **Б**олтнѧ гдѧ , надѣи  
теѧ на бѣгѧ , и веселіе вѣка и милость . **Б**олтнѧ гдѧ  
непротивитеѧ глголомъ егѡ , и любѣщн сохранѧтъ пѣти  
егѡ . **Б**олтнѧ гдѧ , понѣвѧтъ бѣговоленіа егѡ , и лю  
бѣщн егѡ исполнѧтъ законъ . **Б**олтнѧ гдѧ оуготовѧтъ  
сердѧца своѧ и предъ нимъ смрѧтъ дша своѧ . **Б**олтнѧ гдѧ  
не ѡбращетъ сло . **С:** **Д**ѣла црѧ и прркѧ ѡ всемъ глѣтъ .  
**В**оль многое множеніево благости твоеѧ гдѧ . юже скрѣтъ  
еѡн болтнѧ тѣбѣ . и пакн . **С**полчнѧ аггѧ окрѣтъ  
болтнѧ егѡ , и ибѣвѧтъ . **Н**онтеѧ гдѧ вѣн ѡтѣн егѡ ,  
яко нѣтъ лишеніа болтнѧ егѡ . **С**баче близъ бол  
тнѧ спасеніе егѡ . **Б**лженъ мужъ болтнѧ гдѧ , в запо  
вѣдѣхъ егѡ вохощетъ еѡмъ . **І**ереміа . **О**убѣнѧ гдѧ  
бѣа нашегѡ . **С:** **М**алахѧ прркѧ ѡ томъ приводитъ .  
**А**ще оцъ азъ еѡмъ , то гдѣ слаба моѧ . и аще гдѣ  
еѡмъ азъ , то гдѣ еѡтъ болтнѧ моѧ . **Н**а многнхъ нн  
шнхъ старѡго и новѡго законѧ писма ꙗгѡ мѣсѧхъ , ѡ  
болтнѧ бжѡн , и страхъ егѡ за дѣдѧментъ всего добра  
го , и початокъ положенъ . и вѣн ѡтѣн , тѣмъ вѣѡ оу  
гождаѧн , и которыхъ и выкладъ на выше воспоминаѧн сло  
ва положимъ . **С:** **Б**лжнн блжннн в словѣ оуинтелномъ  
глголетъ : **Б**диногѡ токѡмъ подобѧтъ болтнѧ бѣа , и  
развѣ тогѡ никѡгѡ . страхъ бо бжѡн велми полезенъ ко  
спасенію . тѣмъ бо наказѡемъ оуклонѧтнѧ ѡ блжѧгѡ

гла: а.

гла: а.  
б.ж м  
ни: та:

ѡд: а.

тон:

гла: б.

гла: а.



С: В.

Глава 1.

ГЛА: Д.

ПЛА: ЛБ.

Б: СЛО: Ш НЕ  
ПОТН:

ПРА: Г.

ЗРН

ПРА: С.

Б: СЛО: Д.  
Д: Г: ОГ.

ЗЛА . При: Отрахъ гднѣ нѣточникъ жизни , творитѣже  
оуключатисѣ шѣти смертныѣ . Конечъ же слова . бѣ вон  
са , заповѣди егѡ , сохрани , и живѣ въдешн . **Б:** толко  
ваннн : **И:** дѣже отрахъ гднѣ , тамшѣ и соблюденіе заповѣ  
дей егѡ , и оумъ , оцнщеніе , и премѡдрость и разѡмъ ,  
и стаго дѡхъ пришеетвіе , и провѣщеніе . **Г:** летъ **О:** Гри  
горіи вѣслова : **Б:** оная гдѣ , аще и вѣрбн чинѣ естъ ,  
шлюбви егѡ , на иновнее довтоаніе взыде . **С:** Іѡаннѣ  
Златобитъ глетъ : **Б:** бѣ вонса и заповѣди егѡ , сохрани .  
якош сѣ взыскветсѣ шѣ вѣкаго члѣтка . аще сѣи естъ члѣкъ ,  
еже боатисѣ бѣ , ш разѡма вывѣетъ . аще ли разѡмъ  
оупразднитсѣ по реченномъ , тогда вѣмчеки погивнемъ ,  
и ш безсловесныхъ ничимъ же разнѣтвобати въдемъ , но  
множае горши лихонмѣтвдемъ нхъ . **Т:** оиже **С:** **П:** по  
сла : кѣ филиппи: **Б:** е богатитѣко вѣліе . сѣ сокровище . аще  
вѣи отрахъ и мамы , ничекоже намъ требѣ . ащеже сего  
не и мамы , и самое цѣтво аще и мамы , вѣтхъ еѣмы ни  
щетнѣиши . ничтоже равнѡ естъ , боащемѣса гдѣ бѣ .  
отрахъ во рече гднѣ вѣа превзыде . сего етѣжемъ , ш семъ  
вѣа творимъ , аще и дѡшю предати требѣ въдетъ , непо  
щадимъ . аще и тѣло порѣци , вѣа творимъ , да отрахъ  
сѣи полѡчимъ . **Т:** оже **С:** **В:** ори: **Б:** гдѣ отрахъ вѣи не пре  
въдетъ со шплетвомъ вѣи , нѣжда естъ мертвой быти ,  
и мертвыхъ шкалннѣиши . **С:** **Д:** ороден глетъ : **Г:** аголетъ  
бѣ вонныхъ е . Іѡаннѣ , совершенная любовь вонъ и зго  
наетъ отрахъ . Два еѣтъ отрахи : единъ новѡвѡднын ,  
дрѡгн совершеннын . Новѡвѡднын , аще творитъ кто  
волю вѣію , отраха ради мѡкъ . дрѡгн творитъ волю  
вѣію за самѡю тѡю любовь къ вѣѡ , заеже благоѡгодити  
емѡ . сѣи вѣтѣ что естъ иѣѡе доброе . Три чины , и ми  
же можемъ оугодити вѣѡ или боащемѣса мѡки , и еѣмы



бчинѣ раба, или замздѣ своеѣ ради ползы. оуподо-  
бимѣ наемникумъ. или за самое доброе, и емы бчи-  
нѣ на. сѣи на слѣдникъ бжін іѣз хрѣстомъ. **О**тажываетъ  
кто страхъ бжін ѿ еже имѣть памать смертнѣю, и па-  
мать мѣкѣ, и ѿ еже на кождѣ вечерѣ испытовати себе,  
какѣ препроводилъ естъ день. и по всѣмъ оутра, какѣ  
принде ноцѣ. и ѿ еже недерзѣ быти, и ѿ еже приѣ-  
пити члвчѣмъ болюмѣмъ бѣа. ѿгоняетъ страхъ бжін  
дерзостію, иа естъ погнѣль. и дѣже нѣтъ страха во-  
жѣа, тамъ всѣа страсть. и прочѣа чтѣ в **С**: Доро-  
дѣи, в **мо**: а. **О**: **В**рѣмѣ, сиринѣ ѿ страѣ глѣтъ:  
**Б**лженѣ члвчѣмъ иже имѣтъ страхъ бжін, ищевын и стѣмъ  
дѣхомъ блжнмъ естъ. блженѣ мѣжъ болюмъ гдѣ, тако  
бын ѿгоняетъ ѿ себе злохитрца вѣса. а немѣбѣи страха  
бжѣа, тои подѣавоимъ начинаніемъ ѿстаѣтъ, новинѣ  
таковын естъ огню вѣчномъ. Прочееже, внезапно прѣидетъ  
гдѣ егѣ ѿ ѿбращетъ егѣ неготова иже не оугодна емѣ  
есть, и раздѣитъ и не мнѣостивнѣо и пошлетъ и во тмѣ  
кромѣшнѣю, и кто оубѣ не ѿплачетъ такобаго. **С**:  
**В**сѣахъ сиринѣ воспоминаетъ; **О**страхъ бжін начало естъ  
добрѣдѣтели. глѣтъжеа быти, рождѣніе вѣры. ебѣтелѣ  
вѣрцы егда ѿдѣчѣа мыслѣ ѿ молвы мнра. подоваѣтъ  
ѿ страѣ бжѣемъ претерпѣти скорби со благодареніемъ. **С**:  
**С**имѣсна нова вѣслова. **Б**олюмъ бѣа вѣковѣкнхъ стремле-  
ніи не оубѣитѣа. ниже немоцнѣхъ нахожденіи тѣхъ,  
но ниже члѣкѣмъ лѣкабѣхъ прѣщеніа (а неволюмъ гдѣ, сѣи своѣи  
ѣбѣи на всѣахъ чаѣхъ конѣа) **Ѿ** патерника. **Б**ратѣ вопросѣ  
отарца гла: какѣ страхъ бжін приходитъ в дѣшю, и рече  
**С**: иже имѣетъ члѣкѣ смиреніе, и негѣжѣаніе, и еже не  
ѿбѣжати, ѿицѣхъ приходитъ страхъ бжін. **О**тажните  
страхъ бжін, и со благоговѣніемъ да ерѣтаемъ другъ друга.

ж  
тон:про: ма:  
ла:ж  
ни:в **мо**: а:

отѣни

доро: **мо**:  
а:



Иже : **Ѡ** искреннаго есть животъ и смерть . да побѣдитъ  
имъ при братѣ . да побѣдитъ словесемъ ихъ . оцѣ .  
да потщителъ любовію и страхомъ бжнмъ спсение свое  
совершити , аминъ .

~~~~~

## **Ѡ БЛАГОДАТЕНІЙ: ГЛАВ: 6.**

### **Розаѣль : 6.**

КОЛА: Г. А,  
ИН.

Ж: Г. Г.  
ТОН: ГЛА. Г.

КЕД: Г. Г.  
ГЛЕ .



тыи аплъ павелъ , побѣдетъ инѣ гла . **Б**го  
даримъ бга и оца призвавшаго насъ во при  
частіе наиѣдіе ихъ во свѣтъ . иже избави  
насъ ѡ власти темныхъ , и представи во цртво  
ена любви своей . внемже имамы избавленіе  
крѡвію его , и ѡставленіе грѣховъ . **Б**же еже аще  
творите , словомъ или дѣломъ бжъ во имя  
гда іса хрта , благодаряще бга и оца . **Т**ѣмъ ихъ оучи  
тели ѡ семъ поидуханмо . **С**в: **І**оаннъ златовитъ . **Б**лаго  
даримъ бга не глами и языкомъ , но вещми и дѣлы , и  
оумомъ , и срцемъ , ѡ всеѣ дшн . егда внищеть въ  
демъ , и егда введѣхъ , и егда внапастѣхъ , тогда  
протремъ благодареніе . **И**наго **Ѡ** конхъ благодарити .  
**Б**лагодарн гда бга , яко сотвори насъ по образу своему и  
поподобию . имовластію и славою почте насъ , и тебе ради  
сотвори нбо и землю , и нце , лѣнѣ , звѣзды , море , рѣки ,  
источники , езера , рыбы , скотн , звѣрн , птица , и всякое  
животное . Къ имъ лѣси , дѣрзавы , пѣтины , древа пло  
доносная , звѣта , кореніа , рѣмена , овощія различная  
и бжъ видимаа и невидимаа . а наипаче за нѣ свѣто







м  
кри: нр:  
нї

іаіа г: кд.  
ма: еї.  
ψа: нї

ѣма  
ѣма  
ѣто: лб.

бл҃годараща , бл҃гословеніе прїимѹтъ ѿ б҃га , и і҃сѹсѣ во бл҃го  
даренїи превыбл҃ющее , не впадаемъ во бл҃годати . **С:**  
**Іоаннъ** Златоѹ . **Б**л҃годаримъ оубо іакѡ ѿплаемыхъ вы  
хомъ , и невозможне ѿдѣлѣ сп҃сѣнїа , сп҃асохоумѣ бж҃имъ  
дарованїемъ . бл҃годаряще же несловесы сіе сотворимъ токмо ,  
но и дѣломъ , и бл҃годаренїи и дѣланїи , сіе во бл҃годаренїе  
ѡпаное . егда сіа дѣлаемъ , имже бг҃ъ славитѣа , егда  
ѡнѣмъ оубѣжимъ ихъ же и збавихомѣ , не оубѣжимъ  
токмо благодаримъ , да не ѡнарь речетѣа . **А**вдіе сїи  
оубѣжимъ чтѹтъ ма , вѣруемъ же своимъ далече ѿ мене ѡнѣмъ ,  
проходяще житїе бл҃гословное . аще и молчатъ бг҃а сла  
ватъ , др҃угимъ ихъ ради того славащимъ . ел҃цы  
нахвалѣ бж҃ію живѹтъ , недостѣини сѹтъ и сїице зрѣ  
ти , ниже намаждатїа ч҃варей славащихъ бг҃а . колико  
оубо вѣдетъ вѣды чадомъ бж҃имъ вышнимъ , замѣ  
ноитъ в пагубѹ и геєннѹ поиманнымъ быти . да не оубо вѣ  
детъ сіе . стажимъ житїе чистое , и бл҃годаримъ бг҃а  
ѡ вѣхъ . **Т**онже : **Н**е бл҃годаранъ бг҃а х҃ланикъ сѣтъ .  
Не бл҃годаранъ бг҃а горши ψа сѣтъ . **Іоанна**  
архїєппа , еєарха . **Б**оготиннѹ промыслѣ  
нїю бж҃ію оудивимѣ , владыцѣ пора  
ботлемъ , оца прославиимъ , корми  
телѣ возлюбимъ , бл҃годателя  
оубѣдимъ , начинникѹ жи  
зни нашеѣ , иже сѣтъ и  
вѣдетъ кланяющееся непре  
почіемъ , и ѡ вѣхъ  
бл҃годаренїе воіемъ ,  
во всѣ вѣки ,  
аминѣ .







С: В.

гла: 1. е.  
кола: г: б.

г: не.  
г: на.  
ψа: на.

ψа: ме.  
то:

Глава 5.

и похоть очемъ , и гордость житенская . **М**иръ весь во  
злѣ лежитъ . **О:** **И** плъ павелъ глетъ . **А**ще оумрете  
схртомъ штихъ мира , почто акн живуще в мирѣ эта  
заетеса . **И**саа : **И**зыдѣте ш среды егѡ (сирѣчь мира)  
и нечистотамъ неприкастеса . **И**ереміа : **Б**ѣжите ш среды  
вавилѡна . **В**е оудалихѣ вѣгѣа , и водворихѣ в пѣты  
ню . (ни) **В**идѣхъ беззаконіе и прерѣканіе воградѣ день и  
нощъ . **Е**нѣ бжін сошедши на землю нашего ради , всегда  
нашъ оучаше презирати миръ , ш образомъ житіа своего  
словеса и оученіемъ , и неprinде погубити нашъ , но на  
пѣть истинныи наставити . и аще гдѣ немѣ покоа в  
мирѣ , и повелѣ полюбѣющимъ себе вѣжати егѡ . пре  
летна бо естъ жизнь , и безплоденъ трѣдѣ , всегдашній  
страхъ , и четь егѡ вѣдна , начало безмѣдрости , кончи  
на безпокаяніа . горе надѣющимся на нѣ , блжени прези  
рающіи и вѣжащіи ш негѡ , ничтоже внемъ естъ постоан  
нш и оутверженш , все превратна і измѣнна , но да оуслы  
шимъ ш стыхъ , что и зѣбѣвѣютъ намъ ш немъ . **О**упраз  
днитеса и разѣмѣните акш азъ емъ вѣ . **Б**ламабо кромѣ  
бга оупражняема вещми , неможемъ вѣбѣтитъ разѣма  
вжѣа . ктово пекінесъ миркіимн , и плоткіимн гдѣвочаишми  
преклоненіи , можетъ словеса ш бзѣ внимати , и со шпасеніемъ  
толкіихъ видѣніи добѣтити , не видѣвшии акш в терніи  
падшее слово , ш терніа подавалетеса : терніе же естъ  
страсти плоткіа , и богатитѣш , и житенскіа печали .  
вѣхъ же ихъ вѣ догонѣтъ быти трѣбѣющимъ разѣма  
вжѣа . **И** : **О**упразднитеса шпреклоняющихъ вы врагъ .  
да в молчаніи истинномъ оувидимъ гдѣа словеса , того  
ради и гдѣ рече . вѣжъ иже не швержетеса вѣхъ соущихъ ,  
неможетъ мон быти оучникъ . оупразднимъ шмрачныхъ  
дѣла . **С:** **Б**лаин великин : к григорію вѣгловѣ глетъ .







БМО: на па

БМО: А.

БЫШЕ:

Ж:

БМО: Г.

Зрн

БМО: Б.

БМО: А.

Зрн

на . дѣложе имъ , еже въ нѣмъ а́дамъ въ нача́лѣ и прѣжде грѣхъ , егда́ ма́лою о́ною о́блеченъ бѣ къ вѣѣ содерзно вѣнемъ вѣрѣдоваше . **Тѣмже .** Тогда́ мы живемъ , егда́ миръ оумираемъ . тогда́ шѣ вѣа родимъ , егда́ земныи родъ повержемъ . **С:** Ио́аннъ а́пѣстѣи́къ гл҃етъ : **Б**го́мъ и цр҃емъ позвани , оу́судно те́чемъ , да не ка́ко ма́ловре́мни е́ще , въ де́нь сме́ртныа́ беспло́дни о́браще́мъ сѧ , и гла́домъ сконча́емъ . **В**и́и и́же житѣни́а оу́судно о́бтѣавше . вѣ́ако , или́ вѣдуща́го ра́ди цр҃твѣа , или́ мно́жества ра́ди грѣхѣвна́го , или́ лю́бве ра́ди вѣ́аа се со́твориши . **В**и́ицы изъ е́гѣпта и́ фара́она изы́ти и́ вѣ́жати хо́щемъ . вѣ́ако мно́геемъ нѣ́кое и́ мы , хо́дѣаа къ вѣѣ и́ по вѣѣ́ трѣ́земъ . **И**а́ко да по́редѣ́ дѣ́аніа и́ вѣдѣ́ніа е́тоа́ за́ны къ вѣѣ́ рѣцѣ́ воздѣ́етъ , **И**а́ко да на́става́емъ , море́ грѣхѣ́вное прѣ́идетъ , и́ а́маи́ка и́тра́тѣи по́вѣ́датъ . прѣ́идиши бо́ сѧ и́же на́сѧ на́дѣ́авшіи́а , и́ ни е́ди́наго прѣ́водѣ́щаго трѣ́бовати оу́мысли́еши . **В**ѣ́гаи е́гѣпта не́о́вратни . о́бращи́а бо́ сѧ се́рдца́ тѣа́мо , зе́мля о́бѣ́тована́а и́еру́сли́ма не́видѣ́ша , и́и́рѣ́чь вѣ́зѣтра́тѣа . **И**́же ми́ръ и́тра́нѣ́вади , кѣ́томъ ми́рови не́прика́саетъ , лю́бави́о и́тра́тѣи лю́бово́зрѣ́тны бы́ти . **В**ѣ́гаи **И**а́ко шѣ́ раны́ грѣ́хопа́дныа́ мѣ́етъ . пло́дъ бо́ не́сѣ́щъ , не́ча́стѣо по́хо́щемъ . **И**́же і́ери́кѣи по́шверже́ніи ми́ра жи́еи , или́ бли́зъ сѣи , вѣ́ако или́ въ тѣ́хъ къ па́детъ въ о́бѣти , или́ е́ще во́ еже шѣ́ инъ , по́минаніи о́скверна́етъ , или́ не́о́скверна́етъ . шѣ́ о́скверна́юща́а о́сѣ́ждади и́ то́и о́скверни́теа . **Г**дѣ́ наре́че́ ми́раны́ мерт́выи . **С:** **Д**оро́дѣи гл҃етъ : **П**ора́зѣ́мъ сѧ е́тин , **И**а́ко въ ми́рѣ́ е́ще , не́добъ мо́гѣтъ и́справити до́вродѣ́тель , и́ оу́мысли́а се́бе и́тра́нное жи́тїе , и́нече́ское . и́ нача́ша вѣ́гати ми́ра , и́ жити́ въ пѣ́стѣна́хъ въ по́стѣ́хъ , и́ кнѣ́зѣа́ніахъ , и́ вѣ́дѣ́ніахъ и́ въ про́чѣмъ сло́тѣра́даніи :



и ѿреченіи всѣхъ ѿтечества и родниѣхъ, имѣниже и  
 етажанинъ, и прѣсто рецѣи: распаша себе мирови. и не  
 токмо заповѣди сохраниша, но и дары принесѣша бгѣ,  
 глаголю дѣвство и нестажаніе, (ниже) оцы наши распе-  
 ше себе миръ, распаша и себе мирови. мыже себе не хо-  
 щемъ распѣти мирови, но имамы прѣтравѣти егѡ. **О:**  
**Макаріа** великаго наказаніе. **Нѣ**жимъ и мы братіе ѿ  
 мирскихъ, ѿкоже кто ѿ смѣла вѣгаетъ. полезно бо естъ  
 братіа моя единъ рать и бѣши имѣти въ пѣтыни, не  
 жели мнози и разнѣши и человекѣи въ мирѣ. рцыте ми  
 оцы и братіа моя: оцы наши гдѣ етажаша доводѣ-  
 чели, въ мирѣли, или въ пѣтыни; мыже како етажемъ  
 доводѣчели въ мирѣ еше, и поредѣ мирскихъ ходѣше.  
**Р**екѡша егѣи, ѿкоже немощно естъ члвкъ, донележе  
 имать младость бѣгѡ міра, имѣти младость бжю.  
 пакн, аще вѣдѣтъ младости бжѣи возненавидѣти міра,  
 ѿкоже пишеть бо егѣи егѣи, никтоже можетъ двѣма  
 гдиньма работати. ирѣчь бгѣ и мирѣ, и члкомъ. **О:**  
**Н**икита стѣфатъ. **Н**ачало по бжѣ житіа, еже по всемъ  
 ѿ міра вѣгствѡ, еже естъ полное ѡтверженіе дшн, и  
 перетнаго мѡдрованіа преложеніе. егѡже ради на бжтвенное  
 востекающе мѡдрованіе, дховни ѿ плотныхъ бываемъ  
 оумерщвлемъ плоти оубѡ и мирови, животворимъ  
 дшею ѿ хртѣ дхомъ. **Р**екѡша егѣи, или бжѣи ѿ члкъ,  
 или порѣгаша мирѣ и члкомъ вѣдѣ себе сотвори. **Д**онде  
 же члкъ равенъ мѡуисѡви не вѣдетъ, не можетъ поредѣ  
 людемъ жити, и ѡбрътѣ ползѣ дшн своей. **И** аще етѣмъ  
 антѡнію и арѣнію, и макарію, и прочимъ бесчисленнымъ  
 препнымъ полезнѡ быти вѣгствѡ ѿ міра, колми паче  
 намъ немощнымъ и страстнымъ. **Н**о во время ѿ безмолвіи  
 допомнѣти, боюа и пѣати, ѿкоже въ нѣтъшнихъ инсѡщѣхъ.

зрѣ

ма: г: с:

патерн  
зрѣ



сло: 1.

тож:

гла: 40.

сло: 13.

тож:

мало что мѣдѣ оитѣ . егдаже и҃хъ ѿ семя прнведемъ ,  
хотѣши сп҃сѣнѣ , ползѣ ѡбращѣтѣ . **П**атерн . **Р**ече и҃хъ  
антонїн . ꙗкоже рыбы на сѣбѣ мѣдѣще оумираютъ .  
такѡ и҃ншцы кромѣ мнѣра и҃ кѣлїн . **Р**ече в҃дѣтѣнн  
и҃ безмолвствѣа ѿ трехъ враней споводенъ вывѣстѣ . ѿ слы  
шанїа , вѣдѣнїа , гланїа . едино дѣло имѣти да побѣа  
етѣа в҃ заповѣдѣхъ вѣи҃хъ . **С:** **А**ргентїн слыша гласъ на  
мѣтѣхъ : вѣган чѣковѣ и҃ сп҃сѣнїа . И҃ паки слыша : вѣ  
ган и҃ молчїи и҃ безмолвствѣи , сїи сѣтъ коренїа безг҃рѣшїю .  
**С:** **М**оуїей рече братѣ : **Ш**едѣ сѣди в҃ кѣлїн коен , и҃ чѣ  
набѣтѣ чѣа в҃семъ . **С:** **Г**ригорїн инантѣ ѿ безмолвїи .  
**П**ервѣе оубѡ долженъ естѣ безмолвствѣи , ꙗко о҃снованїе  
имѣти пѣтъ добродѣтели и҃хъ , вни҃хже и҃ дѣлованїа  
возидати : сирѣчь молчанїе , воздержанїе , вѣдѣнїе , сми  
ренїе , и҃ терпѣнїе . дѣланїа же в҃годна , три : пѣнїе  
и҃ мѣтѣв , и҃ чтенїе и҃ рѣководѣнїе , а҃ще естѣ немощенъ . пред  
реченїаа во добродѣтели , не точїю во вѣбмъ ѡбдержнїи ,  
но и҃ соотавителнѣ дръгъ дръгъ . и҃ ѿ оутра оубѡ оупражнѣ  
тнѣа во памѣти вѣїею молитвою и҃ вѣречнымъ безмол  
вїемъ прилѣжнѡ молитнѣа , и҃ в҃годнѡ вѣе время про  
ходити . **С:** **И**ѡаннѣ дѣтвїчнїкѣ глетѣ : **Б**езмолвїе оубѡ  
тѣлѣное , естѣ о҃бываемъ и҃ чювствѡмъ художетвѡмъ  
оутроенїе . безмолвїеже дѡшевное помысломъ художе  
етѣа , и҃ не оукрадаема мысль безмолвїю дръгъ , мѡжетвѣи  
нѣ и҃ прикрѣтъ помыслѣа во двѡрѣхъ с҃нїхъ вѡздреманїа  
стоѣа , и҃ приходящаа и҃ли оубнѣаа и҃ли ѡтрѣсаа и҃же в҃ чюв  
ствїи с҃ца безмолвствѣи вѣтрѣнное , а҃ и҃же мѡдѣнецъ и҃  
ещѣ сын҃ с҃гѡ вѣзвѣдѣнїа и҃ вѣзникѣа естѣ . **И**же дѡшевною  
втрѣтїю недѣгѣа , и҃ безмолвїе начинаѣа подобенъ естѣ  
и҃же в҃пѣчїнѣ и҃ кораблѣа и҃зїкочившемъ , и҃ на дощѣ на  
землю вѣзѣднѡ и҃зыти мнѣи҃дѣа . **С:** **И**аакѣ сирннѣ



глетъ . **А**гглюкое житіе по итиннѣ тихое и безмолвное  
пачеже и вѣтвеннаго образа подражаніе , во безмолвіи  
оубо единымъ мановеніемъ стронма естъ вѣтвенная пове  
лѣніа , безмолвныи члвкѣ аще и в мѣстѣ мрачнѣ прие  
дитъ , вѣтвенныи свѣтъ иже окрестъ его просвѣщаетъ  
пришо . **П**ытливолюбныи и безмолвныи сии поитиннѣ воз  
любивъ пѣтъ тесныи рекше скорби исполненыи и жизни вѣч  
ной скоро шведати . егоже мнѣши естъ безмолвіи бѣ  
жатъ , презиретъ же всегда душегубныи пѣтъ , іако ши  
рокъ сын и пространенъ и гладокъ лѣнивыи . **С** . Никита  
итифатъ ѿтомже глетъ , **Б**езмолвіе естъ оумъ оустроеніе .  
безмолвіе тишина свободы , и радующеи души , и ірца  
в вѣѣ воеходъ несмѣтенъ , и безволненіа видѣніа свѣта  
разумъ вѣиныхъ танинѣвъ , мово премудрости ѿ чиста смы  
сла , бездна разумѣніи вѣиныхъ , воехнѣніе оумъ , вѣѣ  
да вѣіа , неоуыпшо око , молитва оумная . не волѣз  
ненъ в волѣзненъ великихъ , покой и конецъ соединеніе з  
бгоу и совокупленіе . **С** . **В**рема ѿ страшномъ едѣтъ ,  
**В**тажи безмолвіе брате іако итѣнъ нешворимъ , ишо без  
молвіе вышша тебе творитъ ѿ страшенъ , и не имѣтъ по  
вредити тебе стрѣлы вражіа , безмолвіе во страхомъ бо  
жїимъ припращено , коленица огнена естъ возносящи на  
нбо , етажавшаго ю . и дапокоритъ та іліа прркъ , воз  
любивъ безмолвіе , и страхъ вѣи , и вознесенъ на нбо .  
ѿ безмолвіе лѣтвенца нбная ! ѿ безмолвіе пѣтѣ прѣтва  
нбнаго ! ѿ безмолвіе оумнаеню мати , зеркало согрѣше  
ніемъ , показующе члвкѣ согрѣшеніа его , мезы и зли  
кляуще ! ѿ безмолвіе кротости родителнице , смренномѣд  
рѣа рожителницѣ , страха вѣіа едпрѣжнице , оумъ просвѣтн  
тею ! ѿ безмолвіе родителю вѣкаго блага , поетъ кре  
посте , чревоуижденію возверанителю ! ѿ безмолвіе ходатаю

впрело:

тѣн:

сло:

зрѣ



васеніе  
повожно  
сти

мѣтѣ и прочтѣнію , оутѣшеніе помысловъ , пристанище  
благотѣшное , беспечаліе душъ , нѣме бѣгъ , время  
легкое . веселіе душевное и рѣчное ! ѿ безмолвіе , очима  
и слухъ , и нѣзыкѣ бразда , оутѣшеніе отрагѣмъ безвѣднѣ  
враже ! ѿ безмолвіе благоговѣніе мти , и бѣжѣ до  
вродѣтели судѣннѣннѣ . нестѣжанію ходатаю , мѣтѣ  
христово плодоносѣще плоды бѣгъ , стѣна и оградѣніе хо  
тащнмъ подвизатнѣ црѣвѣ ради непаго ! іе брате  
стѣжи добрую часть . нѣла вечнѣнна повѣнѣ и по  
хвалы стѣ ѿ безмолвіи недерзнѣхъ пнѣти , да невошѣжде  
нѣ вѣдетъ намъ . нѣво полѣтѣннѣ , безмолвнѣ ра  
зѣмнѣ , невошѣдетъ словѣ . словѣ бѣгѣннѣ про  
сѣщѣнѣ . да подѣстъ намъ гдѣ бѣ , ѿ части тѣ сохра  
ннѣ и оутѣднѣ гдѣн , аминѣ .

## ѿ БРАНИ : ГЛАВА : 3.

Роздѣлъ : Г.

ѿбѣ : Г: 3.

гла : 3.

гла : 3.  
гла : 3.

**II** рѣтѣ ісѣ , нѣшѣ ѿ брани глѣтѣ . Оуслѣшати же  
нѣмѣ брани , и слѣшѣнѣ бранѣмъ зрѣте , да  
неисѣщѣетѣ . **С:** **А** плѣ пѣвѣ . **Н** фѣтѣ нѣша  
бранѣ ко плѣти и кровѣ , но кнѣчаломъ и ковлѣ  
стѣмъ , и мнѣрѣжнѣтелѣмъ тѣмъ вѣка сѣгѣ , ко  
дѣховѣ злѣвы поднѣннѣмъ . **С:** **А** плѣ іаковѣ .  
**ѿ** кѣдѣ брани и сѣарѣ ко бѣгѣ . не ѿшѣдѣн , ѿ сла  
стѣн вѣшнѣхъ коюющнѣхъ , ковлѣбѣхъ , вѣшнѣхъ ,  
желѣте и не нѣмѣте . **В** нѣрахъ : **П** ознѣн іако по  
срѣдѣ стѣтѣн ходнѣшѣ . **І** сѣбѣ . **Р** ачѣ сѣтѣ жнѣотѣ чѣлѣскнѣ



на земли . **В**нѣ вѣи во стѣмъ еѡлн ѡ ползѣ верховной  
брани (або коннѣ) ѡзнаменуетъ . а **С** : аплъ ѡ внѣтрян  
нѣи , ѡписуетъ , противъ которой вѣмъ (хотѣишмъ спа  
етнѣа) вѣмн знами противитнѣа потреба , поидѣхнмо  
ѡкъ радитъ , **С** : **И**оаннъ златоуѣтъ на тои молветъ .  
**З**ѣлнн сѣтъ врази , и великихъ насъ лишають , не нера  
змѣваемъ во оумышеннѣи ихъ , в поднѣныхъ бранѣ ле  
житъ , не ѡимѣннхъ , не ѡславѣ , но ѡ паѣненнѣи по  
двигъ . тѣмъ же непримирителнаа вражда выбаецъ , сѣл  
нѣишѣе любопрѣннѣе , и корва егда ѡ великихъ еѣтъ .  
**С**имлаомъ . **Н**е ѡ земныхъ бо намъ подвигъ но ѡ нѣныхъ ,  
и сѣишхъ иже на нѣсѣхъ , и не явленнѣ врагъ на насъ  
ѡполчаецъ , но кознѣи . **Т**онже . **А**ще оубо бранѣ еѣтъ ,  
аще инѣбѣа ѡполченнѣа сѣтъ , аще безплотнаа началѣа ,  
аще мнродержителѣе , аще дѣхове змобы , какъ прѣи  
шлѣишѣа , рѣимн : какъ разлѣбѣа еѣн , какъ безѡрѣ  
жнн сѣще ѡдолѣти возможемъ : иа кождо себѣ да глѣтъ  
на бѣахъ днѣ , егда ѡ прѣити ѡбладаема еѣтъ , егда ѡ  
вождебнѣа . егда мокраго сѣго житѣа и сѣитнаго ищѣтъ .  
Лютѣишаа еѣтъ вѣсовѣаа бранѣ чюветвеннаа , сѣржшаа  
волна . ѡбзираи , ѡ вѣюдѣ себѣ ѡграждѣа . Нѣточѣи ко  
дѣволѣ рѣтъ еѣтъ , но и ко онаго знамѣа , какъ оубо  
тѣмъ ѡдолѣемъ , аще еже тѣн сѣтъ ѡ еѣтѣа , ие вѣ  
демъ мы ѡ произволеннѣа , плѣтъ внѣ и крове . такъ  
ихъ побѣдимъ . **Т**онже **С** : **В**се житѣе наше еѣтъ время  
брани , какъ и конмъ образомъ дѣволѣ настонтъ прѣи .  
оумыишиши что ѡ немъ глѣтъ . ѡвхѣодитъ рыкаи акн  
левъ похитити хотѣа . тѣлеснаа страсти безчисленнаа на  
падають наны , иже нѣжно еѣтъ прѣити , да некеде себѣ  
прецѣлемъ . что бо рѣимн наны не ѡполчаецъ : небогатѣво  
ан , добротѣа , питаннѣе , могѣтѣво , властѣа , забвѣтъ , слаба .

Ефѣ: вѣрѣ:  
кѣ .

Ефрѣи

нрѣ: лѣ .

нрѣ: лѣ .  
Ефѣи  
Зрѣ

золѣ: нрѣ: г .

а: пѣ: г: е .







ѿ нила:

патерн:

зри

а. ка.  
бегѣ:

мо: ка.

совершающихъ дѣло вѣжѣ . **И**ко врани сѣтъ нинѣшнѣ  
крѣпчанше . **С**цы блженнѣ оче , почто ннѣ сѣтъ крѣпчан  
шаа и кдшеніа , и паче прежнихъ лютеишаа страждемъ  
нѣво рече еанко приближается сатанино царство ебанѣ  
ѿвзрѣаега на человекѣ . **Г**лахъ стѣн . егда врани прѣм  
лемъ , тогда смиримъ , и видѣвъ гдѣ нашъ немощь по  
крыетъ ны . и аще похвалимъ ѿнметъ ѿ насъ покровъ  
свой и погнѣнемъ . **Р**ече авва пимннъ , ѿ етомъ ѿѿаннѣ  
колѣвѣ . **И**ко помолнѣ бгѣ и взаты быша похоти ѿ негѣ .  
и бытъ беспечалн . и шедъ повѣда великѣ оцѣ , внижъ  
себе покойна и ннѣдннѣ врани имѣща . и рече емѣ стѣн :  
иди помолнѣ бгѣ да врани ти вѣдѣтъ . врани бо рдн  
дшевнаго спѣаннѣ полздемъ . и пришедши врани ктомѣ  
непомолнѣ взатнѣ ѿ негѣ , но глаше : даждами гдѣ  
їе хе терпѣніе во вранѣхъ . **Б**рата одного не ѿходила  
вранѣ хотѣ старецъ молнѣа , во прѣмвалаъ мыслн , а не  
протнвилъ имъ . **С**т. **М**акарѣи ѿ двоакѣи коннѣ .  
**Х**тога свѣти неѿречѣтъ и невыплѣтаега ѿ земныхъ под  
жалнвостей , зо бегѣ ірца воюючи , и весь вѣако гдѣ при  
лѣпнтнѣа незахочетъ , потъ скрытыхъ слѣсти дѣхѣвъ здрѣ  
ды и таемныхъ неправостѣи аффектовѣхъ неознаетъ , але  
сѣтъ самъ оу себе чужнѣа **И**акъ тотъ , который непонмѣетъ  
и неразѣмѣаеетъ ранъ , и зарѣаемныхъ , которыхъ **И**акъ  
набылъ и самъ невѣдаетъ , и незнаетъ войны вѣдѣреніе .  
або вѣмъ аанцѣхамн темнѣсти звѣзана сѣтъ дша ѿ дѣ  
хѣвъ слѣсти попрѣтѣствѣа аама (и дален чнтан і . )  
**С**т. **И**аакъ сиріаннѣ , ѿ трехъ ѿбразѣхъ враней , выбо  
днтъ мовечи . **Т**ри іаа и напнши , **И**ко сластолюбіе и еже  
любнтіи покой . вновна сѣтъ пощѣненію . ѿсылаю до т :  
часъ нартѣпнлъ , ѿ блдѣ въводъ чнннѣ .



# ѿ БЛАДѢ НІИ ВТѢДОДѢ

АНІИ : Глава ѿ. Часть д.

матѣи  
г: е.  
апла: ко:  
г: вг.

за: рд.

хд: г: к.

лехн: г: н.

бы: н.

д: ан: к.

д: к. ца: г.

д: д. цр. б.

данн: в.

чн: е.

**И** рѣкоу спсѣ глѣтъ . **В**сѣмъ ѿже возрѣтъ на женѣ ко  
ѣже возжелѣти еѣ , оуѣже людовѣнствова снѣю въ  
сердцы своемъ . **Б**ѣганте блвдодѣаніа . всѣмъ бо  
грѣхъ егѣже аще сотворитъ члвкъ , кромѣ тѣла  
есть , а блвданъ во свое тѣло согрѣшаетъ . **Т**ѣмъже .  
**Н**еиспитѣ себе , ни блвданицы , ни сквернителе , ни малакѣ ,  
ни пѣлницы црѣвѣ бжїа , не наследатъ : етакъбымъ ниже  
исти . **Н**епрелюбы сотвориши . **М**оуѣсеи г: кк . **И**змѣнѣ  
слово ѿ себе сами . аще мѣжъ допѣтитѣ лежати сѣ женою  
мѣжатою , да оубѣютѣ оба . **Т**ѣмъже : **И**же аще даѣтъ ложе  
свое четвероножномъ , смертію да оумретъ , и скотъ да  
прѣветѣ . **ѿ** мерзостномъ и беспачденномъ грѣбѣ блвда ,  
коль тяжекъ и гвѣтеленъ есть . **В**ъ бжтвеннаго пиема  
показати потреба , ѣкѣ гдѣ вѣтъ за негѣ каралъ наперѣнъ .  
**Д**аа того проклѣтого грѣха , потѣномъ покараа свѣтъ :  
Сожже огнемъ пѣтъ градъвъ водомѣкнхъ : **ѿ** снѣ наглою  
смертію погвѣи . Сихемъ запаинти попѣти : ѿтѣдѣ оубѣ  
енъ бытъ амонъ : **И**дсломъ пожре солсмонъ : оубѣены  
выша моуѣжѣ сарны : **С**амуѣонъ ѿ филистинѣвъ ѿслѣп  
ленъ . много вѣдѣ потрада дѣдѣ : оубѣени сѣтъ  
старцы ѿболгавшии сѣланъ : блвда ради три тыщѣи по  
гибоша людѣи ѿ жидѣвъ . **И** в кратцѣ великѣ казни за  
грѣхъ сѣи на людѣ вѣтъ испѣлаше . и мерзокъ и тяжекъ  
грѣхъ сѣи , ѣкѣ вышенъ вѣдѣтелствоваа о немъ . **Н**о ѿ  
сѣхъ оубѣмы что пишѣтъ . **ѿ** : **И**ѡаннъ лѣтѣи : сицѣ глѣтъ :



сло: еі.

берѣ: кѣ.

сло: вї.  
г: маѣа

зрѣ

номо: нрѣ:  
сло: з.

**В**лѣдѣ кромѣ инаго тѣлесн єсть . нѣкаа смѣръ внагъ  
пагуба паденїа снами и внагъ прїш ѿвннма ко юности  
паче . очемъ аплъ помннаетъ . кто ма рече нзбавнтъ ѿ  
тѣла смѣрти сѣа : ничеомъ такъ радостнѣа вѣшомъ ,  
ѣкѣ имрадъ влѣдомъ . и ннжѣа : кромѣ оувннтва и ѿвер  
женїа тѣжачншн вѣхъ грѣхѣа . **С:** пишеть : єрети  
ка по ѿверженїи єреси прїмдетъ црковъ и причащенїа спо  
доблеть . а совлѣднѣшаго и исповѣдавшаго , на 3. лѣтъ  
аплѣа ѿлѣчати повѣлѣвають . **С:** **М**акарїн : **Є**сть влѣдѣ  
которын чиннтъ тѣломъ . а єсть влѣдѣ дшн зачѣающнѣа  
з шатаномъ . тѣаже ко вѣмъ и ѿдна дшѣа , аѣко єсть  
товаришкою вѣшомъ , аѣко вѣд и аѣглѣомъ . а посполнн  
шн чюжеложитѣа з діаволомъ , негоднѣа хрѣа бѣваеть .  
**Ѿ**пачн итрагн бранн влѣдѣ оумножѣа . ѿ празномо  
вїа , ѿ тѣславїа , ѿ ѿблѣднїа , и ѿ пнтїа и ѿ многоаго  
сна , и ѿ ѿкрашенїа рнзѣ . нехотѣа прїати бранн влѣдѣ ,  
да не ѿдаеть себѣ нмѣа итрагнѣа , но кмѣтѣа праздномо  
вїа итхологїею , и побчѣнїемъ бжтвѣннхъ пнсанїн да ко  
ѿбравѣа себѣ . в мѣтѣа тѣславїа смнренїе хрѣовѣа да  
помннаетъ . в мѣтѣа ѿблѣднїа и многнхъ браннѣа и  
пнтїа , воздержанїю да воздаеть себѣ . в мѣтѣа многоаго  
сна , влѣднїемъ да ѿграждѣа . в мѣтѣа оукрашенїа рн ,  
вретнцѣа и рѣвы да носнтъ . нѣа сн итрагн подобны єтъ  
бернгамъ , и влѣзѣютъ лѣннвнхъ , и нецѣацнхѣа ѿ спа  
сенїн своємъ . **Ѿ**отечнннн . **Б**ратѣ ворнмъ влѣдомъ , нде  
кѣ итарцѣа и молѣшѣа ємѣ да помолнтѣа ѿ немъ , да ѿб  
лечнтѣа бранн ѿ негѣа . Поволѣже итарецѣа , и молн бѣа  
ѿ немъ днн седма . ко ѿсмынѣже днѣа вопрошн брата ѿ  
немъ гла : какѣа бранн братѣ : гла ємѣ онѣа , слѣа вѣ  
рѣн **Ѿ**че ѣкѣа нн малы легчнны нечюхъ . итарецѣа же оудн  
внѣа . и се оувѣа в ноцн ивнѣа ємѣ сатана , гла ємѣ :



ѿ бѣмѣ по  
мыслихъ.

гла: ѿ.  
бѣлота

зрѣ

зрѣ

вѣрѣи старче, ѿко ѿ перваго дне, егда помолнѣа бѣхъ  
ѿ немѣ авіе ѿндохъ ѿ негѣ, но своего вѣа ѿ своѣ бранѣ  
имать, ѿ гортани своего. азъ же винѣ не имамъ ѿ бра  
ни егѣ, но самъ бранѣ творитъ, пѣи ѿ іадѣи ѿ спѣи.  
**С:** Пнѣа. Цѣломудріе раждаетъ воздержаніе, чревоубѣе  
же мѣти блѣдѣ. мало питаетъ свѣтъ свѣтланика, а  
власти, распаленіе разжигаютъ, ѿ бѣдѣа женѣа, любѣи  
безмолвіе неѣуязвленѣа пребываетъ ѿ стрѣлаѣ вражѣихъ,  
смѣшаніежеа народомъ, чѣсты пріемлетъ ѿзвы. лице  
женѣа стрѣлаѣ ѿтравлена, ѣуязви дѣю ѿ іадѣа ѿзбѣа,  
ѿ елико коинитъ многое согнитіе содѣловаетъ, ѿкоже  
огненное дѣиство вохвратѣи неѣудѣа ѣуязви, инѣ ѿ ѣу  
стремленіе блѣднѣа в наполненѣа чревѣ ѣустанѣа немош  
но, іадѣи ѿ питѣа сластнаѣ ѣтъ повѣдки блѣдѣ. **С:**  
Григоріи инѣа: **И**же блѣдѣа многѣиѣи ѿ многѣиѣи  
нѣи ѿ вѣа, ѣвыма ѣуѣи паденіе ѿ ровѣа тѣмѣнѣа быва  
етъ. ѣвѣма же рана ѿжезѣа праведнѣа, ѣвѣма же неѣвѣа  
ѿ дѣишѣа томяніе. ѿ инѣа ѣво ѣуѣи ѿ вѣодинѣахъ, еѣе  
іарѣма блѣдѣишѣа портничѣа, славо ѿ лѣниѣо зрѣиѣа.  
ѣвоже ѿ ѿже іредѣа имѣишѣа, ѿ препѣанѣа ѿ доѣродѣиѣа,  
ѿ легѣише къ немѣа прѣтираѣишѣа. ѣвоже ѿ ѿже къ вѣ  
дѣишѣа ѣуѣе крѣло прѣтаѣишѣа ѣумноѣ ѿ нѣѣа доѣрѣа прѣ  
шедѣишѣа, къ соѣвершѣишѣе безѣтраѣишѣа комѣждѣа къ по  
лезномъ, ѿѣи. ѿко ѣтрѣишѣа свѣише. **П**аденіе ѿ ровѣа  
тѣмѣнѣа, ѿже вѣнеѣреженіи ѣѣкомъ ѿнѣиѣе проѣоѣдѣишѣа  
жѣтѣе, блѣднѣи бываѣтъ вѣа ѣуѣа инѣа блѣдѣа пламенѣа  
ѿ желаніѣмъ распалаѣа, ѿ разлѣишѣа похѣиѣа подаѣа имѣа ко  
ѣе творѣишѣа плотѣе хотѣніе ѿ кромѣа соѣѣтанѣа ѿнѣа  
плѣи, ѿнѣиже мѣрзѣко ѣтъ ѿ глатѣи ѿ помышѣаѣи,  
инѣаѣаѣа сластѣа, ѿ мракомъ зраки ѣвоѣа ѿполнѣа  
ѣтъ. ѿ лѣишѣа праведнѣа вѣѣа соѣрѣишѣаѣа. имѣа же ѿѣѣа



леніе хотѣющимъ дѣлается, показана теплота, и еже ѿ  
того мезное оумиленіе. еже и ѿшашіе слѣ творитъ и  
дшѣ ѿчищаетъ ѿ сквернѣ, и наипаче тѣю милости бо  
жїей содѣловаетъ, еже и соломонъ рече, ищѣніе оубо  
литъ грѣхѣ великѣ. **С:** Никита стидаетъ. **Вторымъ** намъ  
єсть подвигъ на дѣхъ бл҃дѣ, и желаніе плотскаго. не бо  
желаніе ѿ перваго возраста, начинаетъ члвкъ отъжати.  
велии сїи подвигъ и люте, и ѿгоубѣ имѣа браня бѣши  
и тѣлесїи, иего ради и ѿгубѣи кореніе воспрїати потреба.  
не бо довольно єсть тѣлесное пощеніе ко итѣжанію совершен  
наго цѣломудріа, истинныа чистоты, аще не срце вѣ  
детъ сокровищенно, и мѣтва прилѣжна и частое писаніемъ  
повченіе, и трѣдѣ и рѣководѣіе, ꙗже мѡгутъ непорочно  
наш дѣши истремленіа возражати, и ѿ скверныхъ мечтаній  
подвизати сїю. Нижае: Прже вѣхѣ потреба єсть вѣ  
кимъ храненіемъ соблюдати срце ѿ скверныхъ помыслѣ.  
ѿ него бо прои҃хѡдѣтъ по гдню гласъ помысли прелюбоудѣ  
лїа, бл҃ды, и прочаа. **Поминанїе** смѣрти, и ѿженешїи  
помысли бл҃дныа, поминанїе огня гееннїи, и дѣже бл҃д  
нищїи непрестанно горѣти воудѣтъ, и иже вѣдѣшиа ѿ бѣ  
ды сїа. жестокоубіа мнїтъ противнїиа и искѣшенїю,  
но горѣ вѣдетъ мѣчнїиа во лѣѣ. раба єсть діаволїи,  
иже повиндется истрагѣмъ, и лѣкавымъ помысламъ. **Аще**  
кто ѿ помысловъ бл҃днѣхъ икоктанїемъ єсть, и вѣрѣ  
бл҃дїа впадаетъ. таковыи иносѣкѣ превзыде еллинское  
жренїе со житїемъ. и ѿстѣва во сѣа вѣовн ѿбѣщанїемъ и  
ѿсквернаа себе, дрѣгѣ вѣшѣмъ выетъ, жертвѣ творѣ  
вѣшѣмъ, ѿслазанїемъ рѣчнымъ и помраченїемъ оума, и  
ѿкамененїемъ срца. сѣадоустрѣтїемъ во вѣсѣ діавола ѿдѣ  
лаа, и црѣвїа ненаго ѿпадѣ и геенѣ предѣтѣа. **Всѣмъ**  
ради неѡбзрѣаемъ бл҃днѣмїи помысли, и скверными похотѣ

зрѣ

и҃наго

лѣбѣи ѿшѣи



мнѣ и дѣлѣи . да не ѿ вѣга ѿпадешъ , и вѣкомъ преданъ  
бѣдѣи . ниже ревнѣи творящимъ то , да невѣзъмныхъ  
безъмнѣишѣи ѿбншихъ . но прилѣпихъ чистѣ чистомъ ,  
да снмъ пребѣдѣи неразлучнѣ во вѣки наслаждающихся  
его бжтвенныхъ славы , аминь .



# Б ВѢРѢ И ВОИНСТВО: СЛОВО

Г. Глава 5. Роздѣлъ 7.

ГЛА: Б.  
Г: АІ.  
Г: Г.

Л: СІ.  
Г: А.

Г: ГІ.  
Г: АІ.

Г: Б.

ГЛА: Б.

**Х**рѣстоу спсѣ глѣтъ : **А**пѣ . **Б**ѣди вѣренъ до  
смерти , и дамъ ти вѣнецъ живота . **М**а:  
**И**мѣните вѣрѣ вѣию . **І**оаннѣ . **В**ѣрѣди бѣна  
вѣиѣ невѣдетъ ѿсѣжденъ . а невѣрѣди ѿсѣжденъ  
ѣтъ . **В**ѣрѣи вѣмѣ , и во мнѣ вѣренъ  
ѣтъ . **Б**ѣ : **Б**ѣднѣ гдѣ , ѣднѣ вѣра (ѣтъ  
ѣднѣ , то иишѣ вѣры не вѣры , але нейтъ)  
ѣ . ко : **С**амы себе икѣшанте , аще ѣте во  
вѣрѣ (сирѣчь правѣи) **К**ола : **П**ребывайте вѣрѣ ѿно  
бани и тверди и неподвижими . **В**ѣресъ : **Б**езвѣры невоз  
можнѣ оугодити бѣ . **П**оданте вѣрѣ вашѣи добродѣ  
тель . **Т**амже : **П**овѣрѣ итѣи вѣи оумрѣша . **І**ако : **Б**ѣра  
бездѣла мертѣа ѣтъ . **О**ира : **Г** : **М** : **В**ѣра во вѣки  
ѣтанѣтъ . **А**вѣа : **П**раведнымъ ѿ вѣры живѣ бѣдетъ : **Г**дѣ



вѣдъ вѣрѣ единомъ да вѣдетъ благодареніе, честь и слава и поклоненіе во вѣки . такъ дарова намъ даръ великій . то есть православную вѣрѣ , которая позлатошесноу естъ . вѣрѣхъ, благихъ мѣръ , и вѣрѣхъ добродѣтели красоты . **С:** **А**мвросій гаетъ : **Вѣра** естъ корень, вѣрѣхъ добродѣтели . и еже аще на семъ основаніи вознижеши , не токмо ко плодѣ дѣла твоего и мздѣ добродѣтели естъ полезну . которъ естъ вѣнъ ѿ бѣа приняши , цѣлѣ и непорочнѣ добродѣтели оукрашивши сохраниши , и вѣнъ до конца подвизавшеся , вѣдъ оудниши . и позлащатъ вѣрѣхъ пріидущи переселеніа . вѣтѣи вѣрѣхъ по благодати вѣнъ и мы вѣдъни дѣлѣхъ цѣлѣ и непорочнѣ старимосѣ захватити , ѿ неи же цѣлаа книжица (первѣи ѿ апостолѣхъ вѣтѣи вѣдъни) мноуже многорѣшнымъ ѿ иѣхъ писаніи избранѣ . тамъ возлюбленнѣ во вѣмъ извѣстнѣмъ , зѣдъ нѣжнѣишое вѣмънѣтѣ , ѿ вѣрѣннѣ вѣрѣхъ живое , такъ **С:** **И**оаннъ зѣдъ : приводитъ . **П**оисланіа вѣрѣхъ тревѣтѣ , немногѣхъ испытаніа , и егда бѣа повелѣваетъ повиноватисѣ , а не многѣхъ и испытѣвати подобаетъ . **С**лово ѿ вѣрѣхъ . лѣтѣ . **Вѣра** оубѣ естъ (по **С:** велиаію вели) мѣженіе неразѣднѣо мыслѣннѣхъ по извѣщеніи истинѣхъ проповѣдѣннѣхъ вѣрѣхъ вѣрѣхъ , юже сохраниша етъ . **И**нѣ : тѣ . **А** ѿпаденіе вѣрѣхъ , еже ѿметати что ѿнаписаннѣхъ , или приводити что ѿ ненаписаннѣхъ . **С:** **Г**ригорій синаитѣхъ сѣнѣ . **Г**лава ѿ вѣрѣхъ истиннаа , вѣра , и разѣмъ соущѣхъ неложныи со вершенное догматомъ православіе составляетъ . неживотнѣ же имать вѣрѣхъ , иже недѣлѣнѣемъ видѣ тѣ себе , но ниже вѣрѣнъ сѣи вѣнѣннѣ быти да глетѣа . иже словомъ точію просѣбѣмъ вѣрѣхъ , и недѣлѣнѣемъ тѣ заповѣдми . или дѣломъ имѣаи . подобаетъ оубѣхъ явленнѣхъ тѣ показати прѣсѣбѣннѣ ради дѣла , также аплѣхъ гаетъ . **П**ока

м: нрѣ: б.

вѣло: ѿ кан  
нѣ и аветѣ

м: вѣрѣ:  
кз.  
кд.

зрѣ



кни: 4.  
г: 1.

владныи

104: 34:  
ми.

на шана  
всѣхъ.

жнми вѣрѣ шѣ дѣла своихъ , показѣа ѿакѣ шѣ дѣла запо  
вѣданныхъ имѣется , багодатныхъ вѣры . корень бо запо  
вѣдемъ естъ вѣра пачеже источникъ возвращенію ихъ на  
полющи на двое раздѣляема . исповѣданіе и бѣгъ , аще  
и нераздѣла естествомъ естъ . **С:** Іоаннъ дамакинъ  
шѣ вѣрѣ . **Вѣра** оуѣво свѣдѣла естъ , понеже вѣра шѣ мѣла , по  
сѣдшающе оуѣво вѣжтвеннаго писанія вѣрдемъ оученію **С:**  
дѣла , ѿже оуѣво исполняется вѣнмъ еже закона преданіемъ  
шѣ хрѣта , положенны , дѣлаемъ вѣрѣюще , багочестіемъ  
и праведіемъ . и повелѣніемъ егѣ тѣворѣще : ѿже шѣвно  
внѣла насъ . кто оуѣво попреданію хрѣтіанскіе цркви вѣ  
рнѣтъ , а дѣла діаволѣ соовѣщается , нѣсть вѣрныи .  
естьже пакн вѣра свѣдѣла тѣхъ , ѿже оуповають , ве  
щн невидимыхъ и звѣщеніе : невидимѣи истинна на  
дѣжда : такѣ тѣхъ ѿже шѣвѣа естъ шѣвѣщанны насъ ,  
ѿакѣ и ползченныхъ нашимъ мѣтвами : и прѣ . **С:** Ана  
стасій бо шѣвѣтѣхъ . **Вѣра** права и дѣла багочестіа ,  
хрѣтіаннѣ бо естъ истовыи домъ хрѣтовъ , дѣла багнми  
и оученіи добровѣрными сотѣла . истинна бо вѣра дѣ  
ла икѣдшається . имѣже вѣра бездѣла мертѣа естъ ,  
ѿакѣже и дѣла безвѣры , да тѣмъ подѣлається всею снлою  
безѣблазна хранитисѣ чистымъ шѣнечистыхъ дѣла : да не  
шѣнасъ речено вѣдетъ , вѣа исповѣдѣють вѣдѣти , а  
дѣла шѣмѣщѣтъ . тѣмъже рече гдѣ , аще мѣа кто лювнѣтъ ,  
снѣво мое сохраниѣтъ . и оуѣа мой возлюбнѣтъ егѣ . и  
кѣтомѣ прнѣдемъ и шѣвнѣтель внемъ сотѣорнмъ . да снмъ  
оуѣво развѣмѣаемъ , ѿакѣ правѣю вѣрою и добрымъ дѣла  
и знѣждѣтъ дѣшевныи домъ , и тако живѣтъ внасъ егѣ ,  
всѣлюбола аннѣхъ и похѣждѣ . и прѣ . **С:** Внрнѣа іерлѣмскіи .  
**Нѣсть** никаа полза вѣры , жнтіе имѣщи растлѣннѣо ,  
рече гдѣ . не всѣхъ глѣмъ ми гдѣ гдѣ , внѣдетъ вѣ црѣво



ниное : но твораи волю Оца моего , иже естъ на небѣхъ ,  
мнѡзи рекѡтъ ми во онѣ днѣ , гдѣ не творенъ имѡ прори  
цахѡмъ : и рекѡ имѡ не вѣдѣ вѣрѣ . кѣн бо естъ оуспѣхъ  
вѣрѣ , егда насѣ вѣка не вѣрѣ . да егда оуево не творимъ  
вола вѣка , то побѣтѣю емо діаволею . и акн птица ,  
аще всѡ не вѣдѣтъ держима , но заногѣ единѣ точѣю , то  
под вѣтѣю естъ положившаго вѣтъ . такоже и мы аще  
испротѣ держима емо , то и ѿ вѣрѣ и ѿ житѣя под вѣ  
тѣю емо діаволею . имѡ же ктѣ побѣждаемъ , томѣжде  
есть и порабощенъ . **С:** **Іоѡ** **лѣ** . **И**же оуево вѣрѣ правѣ  
имѣанъ , грѣхѣже твораи . подовенъ естъ лицѣ очѣю не  
имѡщѣ . а иже вѣрѣ (развращенъ) имѣанъ дображе нѣ  
каж приадаемъ твораи , подовенъ естъ черплющемъ водѣ ,  
и вѣсѣдѣ сокровенъ лиушемъ . **С:** **Вѣ**меснѣ новын вѣ  
словѣ . **И**же вѣрѣтъ бо хртѣ и вѣрна глѣтъ себе , ѿ слаже  
не оукладеа , ниже добродѣтели ѿемяетъ , сеи не вѣ  
ренъ естъ ѿтѣпникъ хртѣвъ . иево вѣрѣанъ бгѣ , сеи го  
вѣдаетъ заповѣди егѡ , и терпѣтъ еже ѿ немъ стра  
дати до смерти . имѣанъ заповѣди моѡ , и ѡблюда  
нѣхъ зѣтъ , тои естъ любанъ ма . и аплѣ . ктѣ ны разлѣ  
читъ ѿлюбѣе хѣвы , скорѣе нѣн тѣжнотѣ , и прѡ : что вѣ  
етѡмъ . **А**ѿ не вѣрныхъ еицѣ писанѡ . **М**ати не вѣрѣю лѣ  
каветѡ , вѣжѣ бо лѣкавын не вѣренъ , не вѣрѣанъ же и не вѣз  
никъ естъ , ѿнегоже разлѣненіе раждаетѣа мати привнѣ  
нѣю , имѡ же вѣе блгоѣ не вѣрегомо , и вѣе слѡѣ іодѣваетѣа .  
**А**щеже ктѣ слѡѣ житѣе имѡтъ вѣвѣрою правою , не зѣнѣ  
питъ егѡ вѣра , во еже немѣчнѣа . позлатѡ : **А**ѣ  
вѣа разлѣждающе возлюбленнѣи , потѣнѣмѣа ѡбѣжнѣмъ блго  
любленіемъ , вѣрѣ іѡснѣкѣю , и правѣа догматы , вѣе вѣ  
члѡсти дѣлѣа ѡблѡтитѣ , потѣнѣмѣа ѡбѣсрдіемъ добродѣтели  
ми себе оукрашатѣа , да не вѣсрдѣенѡсти оуслѣшнѣмъ слѡѡ

в слѡ: кѣ.

Зрѣ

в слѡ: д.

Зрѣ

и на гѡ:

кѡ: вѣрѣ д.

кѣ



С: Г: 2.  
апо: г: г:

Глава 1.

реченное шгда . **И** теплъ еси ни отхденъ , и забавати тѣ  
имамъ ш оутъ монхъ . Сего ради непогублимо веде дни  
вонхъ , да невоплачемъ ш безмѣн нашемъ бо еѣки .

~~~~~

**Ш ВОИНСТВѢ ДѢХОВ**

номъ : Глава 1. Роздѣлъ 5.

Иоан: г: вт:

Б.

Едѣ: нрѣ:  
к: г: г:

Исѣ: вѣтѣ:  
кв.

М. д.  
к: ти берѣ д.  
ахъ

**Х**рѣторъ спѣкъ нашъ въ тѣой еѣлин глѣтъ . **И**це  
кто мнѣ слѣжитъ , мнѣ да поимѣдѣтъ , и дѣ  
же еѣмъ азъ , тамъ и слѣга монъ вѣдѣтъ .  
**И**плъ павѣтъ , тѣи : **Н**иктоже бо воннъ бываа ,  
швазаетъ къ плами житѣишми , да воеводѣ  
оугоденъ вѣдѣтъ . **Ш** знаменѣи нѣтѣи слѣжбы  
вѣжѣи , и ш воннѣтъ и розныхъ погубахъ тогѣ . **И**тѣи  
вѣгоннѣи оѣи еѣвеликою похвалою шписали , еѣкоторыхъ  
вѣкорѣтъ нѣжнѣишѣи вѣпоманемъ . ( **И**еѣи и вѣшенъ въ  
глѣ : 3 . ш врани знайдѣтъ . ) **С:** **И**оаннъ златовѣтъ ,  
ш трѣхъ отрокохъ шписючи мѣвнѣтъ : **Р**авѣи бѣа вѣшина  
гѣо ( ш навходоносѣра цѣра вѣшереченныи словѣи , вѣліа  
чѣртѣ , и прѣладкѣи глѣтъ вѣразѣждѣнѣи болше шпатѣтѣа  
и цѣртѣа и вѣлѣти вѣселенныа . а шѣо болше : и дѣже еѣмъ  
азъ , тамѣи и слѣга монъ вѣдѣтъ , ш тѣой шамнѣишѣи зѣѣ  
неможнѣи вѣписати . назади , вѣ приаѣшѣишѣи лѣнтерѣ вѣдѣе )  
и тепѣръ ш воннѣтъ прѣложимъ . **Т**онѣже мѣвнѣтъ . **Р**авѣи  
хрѣтовъ нѣѣтъ чѣкоѣгодникъ . ктоѣо ѣи вѣжѣи раѣтъ , чѣ  
ловѣкъшѣи оугодити хоѣтъ . ктоѣже оугодѣа чѣкъшѣи ,  
вѣжѣи можѣтъ вѣити раѣтъ . **Т**онѣже : **Т**ы оуѣшъ слѣо портѣа  
тѣи , шкоѣже добра воннѣи іѣъ гѣтѣи . **С**лѣе колнѣе до



ѣтъ нѣтъ быти воинъ хрѣстовъ ! помысли царей оу  
щихъ на земли , какъ великъ нѣтъ быти нещютъ  
воинствующи поднимн . аще оубо еже зло страдати ,  
царикаго естъ война . а еже не зло страдати нѣтъ война .  
тѣмже неподобаетъ иждати , аще зло страждешн ( се бо  
есть воинское ) не иждати , аще бы не зло страдалъ еси .  
никтоже воинъ бываа ѡбязаета къ пламн житеникимн ,  
да воинствъ соврающе оугоденъ вѣдетъ . аще же и страж  
детъ кто не вѣнчается , аще незаконно подвижатиса вѣ  
детъ . **Ч**тò естъ аще незаконно , не аще в подвигъ вни  
детъ , до вѣнча сѣ , ниже аще помажетса , ниже аще  
сплететса , но аще не бвеш подвига законъ соблюдетъ ,  
ниже в брашнахъ ниже въ блондарѣи и чинотѣ , ниже в  
борѣ , и въа , протѣи , прондетъ иже страдальцемъ прилич  
наа . никогдаже вѣнчается , аще не въа храбро понесетъ ,  
и вынъ во ѡбвѣненн вѣдетъ . еже оуготобитиса и на са  
мю смерть , гдѣ ради любве . **Ч**тò значенъ в толкованн  
и въ правдивомъ воинѣ . **Б**ѣдати доитонѣтѣ какъ воинъ  
вѣтнаго сего мира во время рати познаваетса . ищѣи и  
кормчи въ кораблѣ плаваа , не во время тишины , и оу  
годнаго вѣтра , но вѣа , зими , и нжда противныхъ  
вѣтровъ , икъ въ боеа хитрости показветъ . колѣн паче  
хрѣстіанинъ воинствовати доброе воинствъ хрѣтъ ѡбѣщавыи  
са , на духъ азкавыа , и на истрати плотикѣ в морѣ жи  
тѣи сего плаваа не толику имать похвалъ , вегда в по  
конъ пребываа добродѣтели совершетъ заповѣди вѣжѣ  
творѣ . иакоже во время грѣха и противныхъ вѣтровъ зѣ  
мы еретическихъ нападенн , тогда во вѣра истиннаго хрѣ  
стіанина , какъ злато в печи икъшается , вегда не  
даеъ плещи врагомъ . аще и блнщѣ оуявленъ вѣдетъ  
претерпѣваа в подвигъ и ѡбвѣнчующихъ нападенн не иже

МНѢМАЮ

СМЪТНТИ

Ж  
НН :

МДЖ

$\Psi_A : M_H.$

3918

2  
KA



патерн

в словес:  
воины

могаша въ гдѣ бѣа и ѿ чѣху а҃г҃г҃шѣ е҃гѡ , ꙗко хр҃бѣор  
никъ прославити , ꙗче и ѿпомѣдникъ е҃сть , первыи и  
великъ во цр҃кѣи нѣномъ вѣдѣтъ . **И**аковоу воину быти  
потреба ѿписѣтъ . **С:** Моу҃сеи рече , неможеть кто вни  
ти въ коннѣво хр҃тово , ꙗче не вѣдѣтъ вѣа ꙗко о҃гнь ,  
и презрѣтъ чѣсть и покой , и хотѣнїа плотика ѿбѣдѣтъ ,  
и сохранитъ вѣа заповѣди бж҃їа . **Ш**то и ст҃ын е҃фрема  
еиринъ ѿписѣтъ . **С**лѣжащїи цр҃емъ земнымъ ꙗковымъ  
отрахоу сѣжати : коуми паче намъ вѣрнымъ , цр҃ю не  
вѣномъ оттрахоу и трепетомъ сѣжити подовлетъ : пи  
сано бо : оттрахоу и трепетомъ спасенїе свое содѣлаи  
те . и прокламѣа вѣахъ творѣнїа дѣла гд҃не и невреженїемъ ,  
и лѣчше смѣръ претерпѣти , нежели вѣа прогнѣвати грѣх  
мнѣ . сего ради да не дерзнемъ ѿставати что ѿ заповѣ  
даннаго намъ но сохранимъ вѣа . **И**кихъ спосовоу въ дѣ  
ховной воинѣ заживати . **Р**ече а҃бба иринеи къ братїямъ ,  
подвигнемѣа терпѣти брани . воины бо е҃сми хр҃га цр҃а  
нѣнаго . ꙗкоже воины цр҃а земнаго имѣтъ шлемы мѣ  
дѣны , такъ и наше коннѣво имѣтъ шлемы добра дѣ  
ла . ѡни имѣютъ копїа , мыже молитевѣ . ѡни щиты .  
мыже на бѣа оупованїе . ѡны имѣютъ мечѣ , мыже бѣа .  
ѡни во бранѣхъ крови изливаютьъ , мыже оусердїе прине  
семъ . сего бо ради нѣныи цр҃а поповѣстїа е҃сть бороти  
наѣ , да не забываемъ бж҃годѣланїи е҃гѡ . въ покои множицею  
мнѡзи члѣвцы ни мало не молатѣа , или ѿблюдѣно молат  
сѣа , иже бѣу оутнѣми глѣютъ , грѣемъ же въ мирѣ сѣтъ ,  
какъ оуслышани вѣдѣтъ : е҃гдаже икоренѣмъ , тогда въ  
трезвѣнїи молимѣа . тѣмъ же и мы братїе оуподобимѣа  
воинномъ тѣлѣнаго цр҃а и оусердїю боремѣа , паче же трїемъ  
отрокомъ оуподобимѣа , и печь огнестрастїю чистотою  
поперемъ . и оуглїе некушенїа молитвою погасимъ . **О**ра



дортю и благодареніемъ бѣннѣѣмѣ . **Вѣкъ** сѣи нѣтъ по  
 кони и почиваніе , но борба и рать , торжище , кѣпль ,  
 оучилнище , и морское плаваніе , нѣтъ ни єдинаго мира  
 во рати и врани , неже покоя во оучилни и на торжищи  
 ниже паки в морскомъ плаваніи бѣннѣѣмѣ , кто на морі  
 безболзни и печали ; кто во бѣннѣѣ врани безстраха ;  
 кто на торжищи и в оучилни в покои ; никтоже , сего  
 ради нѣтъ в бѣннѣѣ дхѣвномѣ . и в дѣлѣ бжтѣи не  
 оуныван , но подвижаніи и трудни . днѣи сѣтъ борба ,  
 побѣда , вѣнцы , торжище . борни , побѣждани , прѣсѣ  
 вращи . да не тощѣ ѿбратиши , и побѣжденъ будеши ,  
 и сѣтъ ѿбдиши . и блгодати бжтѣи чуждѣ будеши . за  
 небреженіе мѣка , за подвиги вѣи возмездіе , за трезвѣ  
 ніе и водворѣ похвала . за лѣнотѣ ѿбжденіе и казнь .  
 бжтѣи злокозньствѣтъ и никогдѣе почиваетъ , находитъ  
 якъ левъ рыкаѣи ища когѣ поглотити . тѣмже вѣгда  
 трезвеніи , подвижаніи и никогдѣе почиваніи , да ѿдолѣ  
 ши вѣмѣ врагомѣ . **Вѣннѣѣ** иже вѣгдашнѣи бѣннѣѣ жи  
 вѣтъ члвчѣи на землі , по **Сѣ** : **исхѣ** потреба непрѣтан  
 нѣи вѣбати . а иншаго конца в тои бѣннѣѣ немаемо ,  
 бѣдѣи аѣи сѣмѣи поборонили мѣтѣи дшѣи нашѣи , ѿнаѣѣ  
 дѣѣи и хитрѣи , и головныхъ непрѣтелии бѣннѣѣ , ко  
 торѣи сѣ вѣгда ѿ насѣ кѣлатъ : вѣтъ , тѣло и дѣво .  
 иже бѣемо тою бѣннѣѣи мѣи иправитъ , шѣѣи бжтѣи , и  
 разѣѣи бѣи панѣи намылаи и намылаи дшѣи  
 нашѣи , цѣло оукротѣиши вѣѣи непрѣнѣи , и побѣѣѣ  
 вши истраити , вѣтъ , тѣло , и дѣво . шѣѣи бжтѣи  
 помѣи бжтѣи , и нашнѣи прилѣжнѣи ита  
 ранѣи , побѣѣи возмѣи ,  
 аминѣ .



# ВНИМАНИИ И ВОЗДЕРЖА

НИИ Глава : 11 . Часть В.

Л: Г.

З: И КА.  
Г: Г.

М: Г: А.  
А. ТИ: Г: А.  
Б. МОУ: Г: С.  
Г: И:

Г: А.

НИЖАЕ

НИЖАЕ

**Х**и спъ и вѣгъ нашъ мовитъ . **В**немлите себе .  
на многихъ мѣщѣхъ , во **С:** **Е**уалѣнъ поло  
женъ . **А**по : **В**ѣднъ бѣдъ и соблюдаѣнъ и поканѣнъ .  
ни : **А**ще оубо не вѣдѣши бѣдъ , прѣидѣ на тѣ  
яко тѣтъ , и не вѣдѣши вѣдъ часъ прѣидѣ на тѣ .  
**С:** **П**авла : **В**нимай себе и оученію . и пребы  
ванъ внихъ . **В**онми себе , да неразрѣшѣши грѣ  
твое и не вѣдѣши гдѣ бѣга . **В**нимай себе , не  
завѣднъ гдѣ бѣга твоего и вѣдѣти заповѣди егѣ , и ѣ  
довѣ и оправданіи егѣ , елико заповѣда . **В**ирахъ :  
**В**нимай яко порядѣ еѣтенъ ходишъ . **И** великии потребни  
вниманіе (тѣ еѣтъ оубажене зрозумѣане) еѣтинъ многи  
и немъ ипнѣютъ . **В**асиліи вели . **В**мѣ : **В**нимай себе  
мовитъ . **В**нимай себе , да некогда вѣдѣтъ глѣ искровенъ  
бѣзаконіе вѣ грѣи твоемъ . оудобни еѣмъ кѣже впомымѣ  
грѣхѣмъ члѣбцы . **Н**аказѣла насъ бѣгъ , великое ии завѣща  
ніе далъ еѣтъ . **В**нимай себе . **В**ирѣчь ипнѣюдъ себе икзирани  
не оубыпни ииѣи кѣвоемъ храненію дѣшевное око . **П**орядѣ  
ѣѣтенъ мимо ходишъ , искровены ченетѣи ѣ врага вѣюдъ  
оубо икзирани , да ипнѣшиши яко серна ии ченетъ , и яко  
птица иижаецъ , да некогда вѣѣтѣхъ иѣтъ бывъ , до вѣ  
вѣдѣши діаволъ , живъ оудовленъ ии негѣ во свою еѣмъ во  
лю . **В**нимай дѣии своенъ тѣ оукрашанъ , ии неи прилѣжнѣ  
ипытанъ , ктѣ еи познанъ свое еѣтѣтѣво , яко мертвенно  
оубо еѣтъ тѣло . **В**смертна еѣтъ дѣи . и ѣгѣба иѣкѣмъ



Зѣтавы

мо: кз.

наша жизнь . да некогда вѣртенныхъ ѿкъ впрнощныхъ  
 ѿтанешн . ниже впрнощныхъ ѿкъ мнмоходщихъ не  
 врежешн . да вѣн раздѣлти клячмое , плоти пищѣ оумѣ  
 ренѣ и ѿдеждѣ , дѣшнже догматы блгоученіа . наказаніе  
 доброе добродѣтели и исправленіе . итрагемъ оудержаніе . по  
 неже желаетъ плоть на дѣхъ , а дѣхъ на плоть . вниман  
 оуѣкъ себе , ѿкъ да внимаешн бгѣви . и прѣ . **С:** Петръ  
 дамакинѣ приводитъ . **В**нимаемъ себе , безвниманіа и  
 бодрости оумныа невозможнѣ сптиса намъ и изгавитиса  
 ѿ діавола , ѿкъ аба рыкающа , и хотащаго когѣ погл  
 тити . **С**его ради гдѣ ко дѣхѣмъ своимъ гдѣше : вѣдте  
 и молитеа , ѿкъ невѣрте и прѣ . ѿ пѣматн смертнѣи , да  
 готови вѣдемъ ко ѿвѣтѣ прѣтнѣ , что хоцешъ ѿвѣщати  
 едѣи праведномъ , вѣднѣ едѣныи , прѣдвозвѣтити ѿ дѣлѣ  
 и вниманіа быбающа , понеже оуѣкъ вѣн ѿкоже рече стѣи  
 иларіонѣ невещевенни и безконни , и вѣкъ печаль имѣтъ  
 на погубленіе дѣшъ нашихъ , словѣ ради и дѣлѣ и помыслѣ .  
 сего ради прежде себе потомѣ бгѣви внимати . ѿже вни  
 маніа сѣлѣ полезна . **С:** а вѣа иста . **В**ниманъ себе  
 ѿпленѣ , и совѣтѣмъ дерзновеніемъ помышлѣи . ѿкъ гдѣ  
 нашъ иѣхъ хрѣтоѣ бгѣ сынъ имѣѣи неизреченнѣю славою и  
 прѣтѣлѣ , нагѣ ради и вѣлчнѣи изволи , и себе образѣ  
 намъ прѣложн , да помѣдѣемъ чтопамъ сего . нѣшъ зракѣ  
 раба прѣемъ сѣлѣ и неизреченнѣю смиренѣ себе и ѿвннѣи  
 и мнѣгѣа поношеніа и клеветѣ понесе . и ѿкоже писанѣ  
 сѣтъ . ѿкъ ѿвѣа назаколѣніе вѣденѣ быти , и ѿкъ агнецѣ  
 прѣмо итригоущемъ сего безглавенѣ быти и неѿвѣрзе оуѣтъ  
 своихъ , воимреніи сего едѣ сего вѣлчѣи , и смѣрть по  
 ношѣю нагѣ ради подѣтъ . тѣмже и мы ради заповѣди  
 сего , и загубѣи наша итерпѣніемъ блгодѣиѣиѣмъ ноимти  
 и мамы , сѣдѣ намъ ктѣ праведнѣи и не праведнѣи , па







глетъ . **В**ниманіе оуко оуко шотыхъ рѣша оумъ влуденіе ,  
 инниже ірное храненіе . дрзін же трезвѣніе , инниже  
 оумное безмолвіе , дрзін же инако . Оіа всѣ тожде  
 являютъ , іакоже аще кто речетъ хлѣбъ и речетъ оукрѣхъ  
 или колѣчъ , ище оіхъ раздѣланъ . что естъ внима  
 ніе , и что тогѡ івоітѡва іопанко навѣки . **В**ниманіе естъ  
 покланіа іотиннаго познаніе , вниманіе естъ дшн возваніе ,  
 мирѡ ненавистъ , к вѣдъ воеходъ . **В**ниманіе естъ премѣненіе  
 гднѣ , внеразвѣченіи образа . **В**ниманіе естъ ищѣленіе грѣ  
 хѡвъ , и добродѣтели наизвѣденіе . **В**ниманіе прощеніе грѣ  
 хѡмъ , неизмѣнное извѣщеніе . **В**ниманіе началѡ зрѣніа ,  
 пачеже зрѣнію вина . іакоже бо бѣт преклонѣа іавлаіа емѣ .  
**В**ниманіе естъ тишина оумѡ , іочищеніе помыслѡмъ , бжїей па  
 мѣти владѣицѡмъ , іонаходѣицѡмъ терпѣніе и покрѡвъ . **В**ни  
 маніе вѣрѣіа , надежды илюбѣіа покинникѡ . іакоже бо кто неѣтѣ  
 рдетъ , неѣтѣ и зѣнѣ печали нахѡдѣицѡмъ поимѣа , неѣтѣ рекѣ  
 гдѣ мнѣ помощникѡ , и зѣтѣицѡмъ мѡи и приѣѣицѡмъ моѣ .  
**О** : **І**оаннѣ к алімпію в шѡтѣхъ . **В**ниманіе естъ оумъ  
 іотѡвѣицѡмъ наплѡтїю , влуденіе и храненіе , онѣ же ни  
 чимъ инимъ неіохранѣнѣ вѣдетъ по іотѡмъ іотѡмъ иікѡмъ  
 и іондѣтелѣтѡмъ , іотїю ііовѡю мѣтѡю . вѣгда безрѣіотѡнїа  
 іондѣнаго оумѡ и імѣіенѡ дѣітѣвѣмѡмъ и призѣіаіемѡмъ  
 іаннѡ вѣе . іосімѣже вѣниманіемъ іопраженнѡ естъ воз  
 держаніе и іочюжденіе вѣннѡмъ пѣтїа или вѣікаго пѣіа  
 ітѡвеннѡмъ оумъ імѡіаіуіаго іікѣра . и іопеченїа и іопра  
 жненїа , или івоітѡвеннѣіа рѣіи , мѣітанїа іо зѣмнѡмъ и до  
 лѣіа ілежѡицѡмъ . ігдабо оумъ іакоже ірѣ іотрезвѣніи , вѣо  
 іротѣи , и вѣниманїи іопаннѡ вѣе влудетъ , да іпрікаіаіотѣа  
 емѣ іавлаіа помыслѡ и іпрілогнѡ іо вѣіаіа неірѣіаннѡ наіо  
 іимѡмъ . іогда вѣ іотѡ вѣіотѡіаіа іотѡіаа доірѣ іотѡіротѡ  
 іирѣіа ііовѣтѡва . и ітѣіенѡ іотѡіротѡіе неівѣдетъ под вѣа

хмѣіа

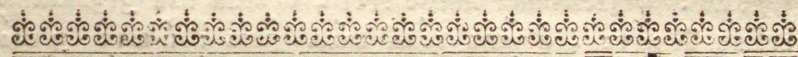






помолїса гдєви , да и збавитѣ тѣ ѿ тѣхъ же и егѡ . **Б**о з-  
держанїе оутрѡбы естѣ да ненасыщаешн чрево свое , ни  
ѿвращенїа ни ѿ питїа , ни же да желеши брашенїа сладкихъ .  
ище хощеши спастисѣ , вѣди воздержникѣ вѣднтеленѣ , и  
вмиренѡмѡдрѣ , долготерпѣливѣ , помѡшникѣ , и ѡблѡгода-  
ренїемѣ и скѡшенїе понеси , и да препїеши скоро . возлюби  
мѣтѣ , и воздержанїе во вѣмѣ имѣи , и любовь кѣ бгѣ  
и ближнемѣ . Положи доброе начало , вѣрѡ бгѡви , ѣкѡ  
подастѣ тебѣ помѡщѣ . во еже и правннѣ воздержанїе ,  
имже вѣд похоти тѣлесныѣ и истраити ѡскѡдѣвають . ище  
в малѣ борѡдѣ , в скорѣ воздержанїемѣ оутѡлатѣ ,  
токѡмѣ бгѣ вѣди еднѡмѣ порабоженѣ , и внимай себѣ  
во всемѣ ѡпаснѡ , и непрелстннѣ , и в мнрѣ и в поконѣ  
всегдѣ ѡбращешисѣ . прїимеши и полѡчиши блгѡу чїстѣ  
їакже не ѡнмѣтѣ ѿ тебе во вѣки .

шнемѣ



## ѿ воли бжїи и члвчѣ

честїи : Глава вї . Часть г .

**Х**рїстѡсѣ снѣ бжїи в егѡи егѡи глѣтѣ . **В**индохѣ :  
нѣже , не датѡрю волю мою , но волю помѡшникѡ  
мѡ оца . **Б**чѡмѣ воли бжїа естѣ . **О**учаще блѡ  
гнѣ , вѣд елика заповѣдахѣ вамѣ . **И** пакн : **О**ныи же  
рабѣ вѣдннѣ волю гдїи своегѡ , и не оутѡвннѣ , ни же  
потѡрнѣ по воли егѡ , вїенѣ вѣдетѣ многѡ . **О** : **И** пакѣ  
павелѣ ( ѿ воли бжїи ) глѣтѣ . **Б**чѣмѣ члвчкѡмѣ хо-  
щетѣ спастисѣ и вразѡмѣ итннннѣ прїити . **Б**олею скорѣ  
шающнмѣ намѣ по правѣ разѡмѣ итннннѣ . **И** томѣ ѿ

ѿ ѡа : г : в .

а : г : кн .

в лѣ : г : вї .

а . тн : г : в .

ѣврее : г : 1 .



ниже  
г: ка.

х: г: еѣ.

г: н.

л. ко: нра:  
б.

то: ѡ: а. л. д.

грѣхъ не шверѣтаетъ жертва , но страшное нѣкое члание ,  
суда и огня ревности , поати хоташаго сопротивныа .  
Гдѣ имать судити людемъ своимъ , страшно естъ впа-  
сти въ рѣчь бѣа жнба . **С:** Прокъ , ерема глѣтъ . **С:**  
рече гдѣ бѣа : се азъ даю предъ вами пѣтъ животныхъ , и  
смертныхъ . Предъ чомъ животъ и смерть . и еже аще нѣ  
волитъ дѣтъся емѣ . предложити огонь и водъ , нанеже  
хощеши протри рѣкъ твою . не ходи во мѣдѣ похотѣи  
твоихъ , да не сотворятъ та шбравданіе врагомъ . аще  
хощете и помѣшаете мене , блага земанъ шбѣте , ащеи  
же не хощете ни помѣшаете мене , мѣчъ вы поимѣтъ . оу-  
ста бо гдѣа глаша иа . **В:**н пнема старогъ и новогъ за-  
кона до шдногъ цѣлю , то естъ воли бжїенъ шпораженъ  
есть . для чого и члкъ сотворенъ естъ , абы волю свою  
подъ бжїю поддалъ , и егѡ штой воли вегда помѣдовалъ .  
**С:**чомъ . Предложенное пнемо штое , ш воли иаиъ шезволенію  
вѣмъ шкрыто , в чѣмъ вола бжїа естъ : и што запла-  
та выполняющимъ волю егѡ шдѣю . и шкое каране шнѣ  
недѣляющимъ , и в воли вѣкогъ члѣа положенъ , абы цар-  
ство , абы пекало позыскать : а гдѣ бѣа непримѣшаетъ  
по шндѣтелствѣ **С:** Іоанна златѡгъ : **Д:**неоубѣи виновенъ  
творитъ кто бѣа , ненамѣдетъ бо ниже понуждаетъ . не  
гесенною ли запрѣтити : не цртво ли шбѣща : в гесеннѣ нево-  
лею помѣаетъ , во цртвоже волею призываетъ . во огня  
связанныхъ шводитъ и штенѣщихъ , в бесчисленнааже бла-  
га не тако . волею во шнїе , неволею в гесеннѣ . и прѡ-  
чѣа чти тамже . **И:**ковымъ же шпосомъ хтѣ шзожеть во-  
лю бжїю выполнить , дабы пекала оубѣгъ , а цртво поэи-  
скалъ . которыми шловами **С:** **А:**сдоритъ выразитъ .  
**С:**творити волю твою вѣе мон кохотѣхъ . **П:**ришдѣнъ  
кѣебѣ вѣко шцаніе имѣю , твоа заповѣди кончатъ .



зрѣ

ж  
ни:

и по твоѣй волѣ жити . Ч то значен **сѣ** Петръ дамаѣ :  
подѣлываетъ мѡвечи . **Н**ачало спасенїа се естъ , да шѣтъ  
житъ члвкъ хотѣнїа своа и разумъ , и да сотворитъ волю  
бжїю и разумъ . и аще ѡа сотворитъ , неоврацетсѣ во  
всѣи тѣлри бещѣ , или начинанїе , или мѣстѣ могущее  
возвратити добродѣтели егѡ , ꙗкѡ бгѣ ѡзначила вохотѣ  
быти по шбразѣ своему и по подобїю . Огѡ ради прежде  
закѡна , и въ законѣ , и въ блгти мнѡзѣ праведнїи шбрѣ  
таются спашїица , предвѣстїе разумъ бжїи , и волю  
егѡ паче своихъ разумшѣхъ и хотѣнїи . пакѣ мнѡгихъ  
шбрѣтаемыхъ погнѣшихъ , понеже паче бжїаго разума ,  
свои причѣша . шбаче бжїи во всемъ своемъ волѣ должнъ  
есть шрецинїа , да бжїевын разумъ получитъ , шрѣчь  
внемѣже бгѣ хошетъ проити начинанїи . ащеи не такѡ ,  
неможетъ спашїица нивчѣсѡмѣже . **Н**егда хошемъ начало  
положити , да возвратимсѣ шнѡдѣже и шпадохѡмъ , трѣ  
да шбѣла трѣбуемъ . понеже нехочемъ штавити волю  
свою . но мнѣмъ ѡ бжїи и своа творити . еже естъ  
немоцнѡ . Вамъ во рече гдѣ штворю волю мою , но  
волю поглавшаго мѣ оца . и пакѣ : едина волѣ естъ  
оца и сїа и штаго дхѣ . ꙗкѡ едино естество нераздѣлно .  
но насѣ ради ѡа рече поволи плотикѡн . аще во непожѣрѣ  
бѣдетъ плоть , и неѣдетъ члвкъ воднѣмъ всѣмъ дхѡмъ бжїиѣмъ ,  
неможетъ творити волѣ бжїевынѣмъ безнѡжда . егдаже  
блгти дхѣ шпрїтсѣ внасѣ , тогда нектоѡ свое что  
имамы . но еже аще что бѣдетъ волѣ бжїа и тогда  
мирнѡ бѣдемъ . но ихъ невожнѡ шбрѣти комѣ безъ  
шблѡженїа заповѣди , ихъже ради волю свою штѣдїи ,  
и всѣмъ волѣзнь терпѣти . аще ктѡ получаетъ волю  
свою , безумнѣ естъ и возрѣаетъ внемъ шлѣтъ и возно  
шенїе . егдаже неполучитъ ш волѣзнь ш томъ томнѣмъ



сло: бѣ.

ѿ патерника

в предло:

Зри

приходитъ и пренемоганіе , и во оудѣхъ душевнѣхъ , еже  
 естъ залогъ мѣщѣ . **С:** Дорощенъ пишеть . Ничтоже  
 такъ ползеть члвчѣ , какъ иже ѿбѣцати свою волю , во  
 истинно оуправляетъ кто ѿ всѣхъ вещей ѿнюда паче всяко  
 нныхъ добродѣтели . (ниже) ѿ еже бо , ѿбѣцати комъ  
 свою емъ волю , итажбаетъ безпритрастіе , и ѿ безпри  
 трастіа приходитъ ; бгму въ совершенное безтрастіе . и  
 нехоташъ комъ творити волю свою , ѿбѣцается ю всегда  
 творѣ . еже бо , своего не имать , когда бываемое свое  
 емъ естъ . навикните какъ ѿмѣрти и збавляетъ члвчѣ по  
 мѣшаніе , и еже неимѣти свою волю . **С:** Пимни  
 глаше : **И**кѣ вола члвчска естъ стѣна мѣдана между  
 бгму и смѣмъ , и камень протнѣвъ вѣа . иже во ѿбѣ  
 вить члвчѣ волю , можетъ и тои глати : ѿ вѣѣ моемъ  
 прелѣзъ стѣнѣ . и иже неразрѣтитъ средостѣніе , невозмо  
 жетъ воли бжїа навикнѣти и творити , но вѣѣ его ѿбѣ  
 цается . и ѿ врагъ томимъ емы , нехотѣи и нево  
 лаще . **Ѿ** то ѿа : **И**кѣ нѣтъ мощно жити поестествѣ  
 безинѣдн , такъ нѣтъ даже доихода , иже и емало  
 время ѿблѣнитна , хотѣщемъ спастна . егда нево  
 римъ воли бжїа , подѣбтїю діаволу емы . воспраниемъ  
 вѣмъ рцѣмъ , и потщимѣа радостїю волю бжїю дѣлати ,  
 дондеже время имамы . **С:** Пимни рече : Дѣмони не  
 борютъа инами , понеже вола наша творимъ . болаво  
 наша дѣмони быша , и гинъ етъ ѿкорѣающїи насъ ,  
 да кончаемъ еа . **С:** **І**ѿаннъ лѣтви : Паденіе и прелетъ  
 своеа воли исполненіе . **С:** **В**асилїи на многыхъ мѣщѣхъ  
 пишеть . **В**оеи воли быти , и своего зданїа во вѣмъ всегда  
 держатна , естъ быти неразвѣмнымъ . инде : Штоколь  
 вѣкъ ѿдно зѣуподобана воли властои чинитъ , хотѣи  
 бытиже и зѣпомѣшанїа што чиниаъ , негоденъ жадной зѣ



платѣ . **С:** **В**фрѣмѣ пишеть : **Н**ѣтъ ничогѣ тѣжшаго ,  
 какъ быти ѿ вланин волн звычаженымъ , и велии жа  
 лостнѣ нѣтъхъ нечаите нарекаеть . которые вѣдѣ ѿнѣ  
 стивши вомощъ ѿ вланин волн похвѣждаются . волн  
 бо наша з оупадкѣ адовою зостала мѣла , дматого  
 си абы не обадиш шай , проводника потрева , жевы се  
 згожала , з волю вѣтею и ытъхъ егѣ . Ели хтѣ нехочеть  
 прити вневсепеченитѣ , ѿ которомъ гдѣ рекаъ : мѣпыи  
 мѣпогѣ проводачи обадѣ в ѣмѣ впадѣтъ . дматого во  
 ли нашон вѣдиновъ потрева . жевы до гдѣ вѣга наbernѣлъ  
 себе , по реченномъ : броздѣми и оуздою челоусти нѣхъ бо  
 ытагнешн , непрнблнжающнмѣ к тебѣ . вѣдѣи возлюблен  
 нѣ , нже кождо зная , волн вланин етъ причиноу  
 потопленѣа алы спленѣа . и з мѣдрцевъ едннѣ написала :  
 нехай оустанеть волн вланин , а пекло знищуетъ , и  
 тои которыи разумомъ своимъ перветѣа , до страшныхъ  
 оупадковъ прнхѣднѣ . ѿннхже сохрани насъ гдѣ .

ѿ: аа.



# ѿ ГОРДЫНИ, ИЛИ ПРЕЗОРА

ствѣ: Слово д. Глава г. Роздѣлъ д.

**И**рѣсѣ спѣи вѣга нашѣ , глетѣ . **В**ѣкъ возноуанѣа смн  
 рнѣа . **С:** **А**плѣа иаковѣ . **Г**дѣ гордымѣа прѣтн  
 вѣтѣа , смнреннымѣаже даетѣа вѣгѣа . **С:** **А**плѣа па  
 велѣа : **А**ще кто мннѣа себе быти что , ничтоже сын  
 самѣа себе аргнѣа . **М**ерзокѣа прѣд гдѣмѣа вѣкъа бысѣ

аѣ: г. нѣ.

г. д.

гала: г. с.

прнт: сѣ.



ковердын . **Вирахъ** : **Начатокъ** гордыни грѣхъ . и дер-  
жан . егѡ ѡдержитъ иквернѹ . **Бозненавидѣна** предъ бо-  
гомъ и члвчкн гордыня . **Почтоѡ** гордыни земля и пе-  
релъ сынъ : **Уалома** рнѣ . **Гордѣн** законопретвѡвахѹ ебѡ .  
**Ѳ** бесплагодной гордыни , или пые , и презоритѣ и вггардѣ  
( еже естъ итѡчникъ словы влѣка , и начало грѣхѹ )  
вспоманѹти кохрущенію полезнѡ . и ево иѡ ( по С: калн  
стѹ ) ѡ аггѣлъ перваго и нбѣз низверже , и діавола сотвори ,  
и прадѣда нашего аама гордыня и саетолюбіе , и зрѣл  
первыа славъ и зринѹ . вѣбѣмъ слымъ вина естъ гордыня .  
и вѣакомѹ дѣлѹ блгомѹ пагуба . паче бо выскодмѣа и  
гордыни , ничтоже вредѣиши ибѣтъ . ниже превозноше  
ніа и тцеславѣа лютеиши естъ . гордыня оубѡ к пропасть  
низводитъ чѣка . и ево снмъ недѣгомѹ ѡбдержимын ѡрта  
владеѣа ѡ вѣа , и помощн егѡ лишаѣа , и в вѣечныа  
страсти в падаетъ . и вѣа добродѣтели погубляетъ и вѣа  
вѣа погрѣждаетъ . мнѡзи бо и бегимени ѡ еѣа погнбша .  
но да и звѣститѣ оубѣмы , стѣхъ повченіа приведемъ . **С:**  
**Б** асиаи вѣ глетъ : **С** миреніе хѡ , подражаніе . возношеніе  
же и дерзновеніе , безитѹдіе діаволе . вѣди подражаа  
хрѣта , а не діавола . **Т** онже : **Г** ордыня вѣцъ исполнена  
безвмѣа . Презоритѡже начало вѣдѣ и погнбелн . **И** ндѣ :  
**В** ыскодмѣа оубѡ естъ , себе возноса . величавъ , несли  
гласа к законположеннымъ . гордын , иже не ѡбщнхъ  
емѹ хвалѣа . **С:** **І** ѡаннъ злѣ глетъ : **Н** ачалѡ гордѡсти ,  
еже невѣдѣти гдѣ . началѡ грѣхѹ , гордѡтъ первое стремле  
ніе и движеніе на сѡ негн оубѡ накорень и ѡинованіе .  
**Н** и еднѡже слѡ естъ равнѡ . вѣа чѣка содѣваетъ , до  
сидитѣа , хѡаника . Ничтоже естъ еже страсти егѡѡ на  
ыгити можетъ . растеть бо внхъ страсть , оустѡа не  
знаетъ . но тогда станетъ , егда оубѣетъ имѡщнѡ . **Т** он

рѣн.

кѡлѣ: нрѣ:

а.

навалнотѣ

зрн. нн:



же : ма - **И**коже гордыня источникъ словъ вѣкѣхъ есть ,  
 иице и смиренномудріе философѣхъ вѣкѣхъ начало . **Т**онже :  
**Н**а покорныхъ вѣтъ ездитъ , а на пышныхъ дѣволъ и по  
 гоняетъ ихъ чрезвѣстную отрагѣи и рокошенъ , и слыхъ  
 дѣла . и оуправлетъ ихъ поволи свои . **С** : **И**оаннъ лѣт  
 ѿ гордыни глетъ . **П**резоретво есть ѿ вѣга ѿверженіе , вѣ  
 совикое изъверженіе , и оуничженіе члкомъ , ѿвѣденію  
 мачи , хваламъ ѿродъ , безплодіа знаменіе . Помощи  
 вѣхъ прогонитель , изътѣпленію прѣча , паденіемъ ходатаи ,  
 изъмовенію вни , ироти источникъ , анцемѣрю дѣверъ ,  
 вѣсовикое оутверженіе , согрѣшеніемъ хранитель , немногосердіа  
 ходатаи , милованіа ненавидѣніе , могоположнѣхъ горель ,  
 едіа безчлчнъ , вѣхъ исопротивоворещъ , хлѣнію корень ,  
 начало презоретвѣ , конецъ тѣмѣлѣе , ередѣже оуничженіе  
 нѣ искреннаго , трѣдовѣхъ своихъ безотданое исповѣданіе ,  
 хвало вѣрцы , ѿблнченію ненавидѣть , вѣсовикій ѿбычѣи .  
**Т**онже . **В**ысокомудръ инокъ прерѣклетъ еѣлѣ , смирено  
 мѣдринже невѣтъ прерѣковати . непреклонѣа кипарнѣхъ  
 на земли , ни инокъ высокосердѣ помѣшаніе итажлетъ , нона  
 члчковати желаетъ . **И**ще гдѣ гордымъ противѣтѣа .  
 кто прочее ихъ помнѣвати вѣдетъ : нечитѣ предъ гдемъ  
 вѣкѣхъ высокосердын . и кто прочее такихъхъ оучитѣи  
 можетъ : показаніе сѣхъ гордымъ паденіе , истрѣваложе  
 вѣтъ . ѿставленіеже изътѣпленіе . **Н**и : **П**резоретво есть  
 богатѣва и потѣхъ погнѣль ( безвмѣе есть помѣднѣе  
 ѿдарованіихъ вѣхъ мечтатѣи ) тѣжда оуѣхъ есть свѣтъ  
 тѣа , чюждѣ и презорнѣхъ вѣжко докродѣтели . гнѣшлѣт  
 еа тѣа гнѣца , гордынѣхъ крѣтѣхъ оуничженѣа . презор  
 етво началница и родитѣлница вѣхъхъ отрагѣи . **С** : **И**оаннъ  
 зѣа : **Н**ичтоже во гордыни горше . іѣа и оуцѣхъ по  
 етерѣхъ изътѣплетъ разѣмѣа . и вѣхъхъ ѿблнчлетъ іѣа

бесѣ: еѣ.

в не: цѣвѣ:

в мо: бѣ.

зрѣ

нѣ:

зрѣ

може

ѿблнчѣо

на ма: нрѣ:  
нн.



ж:

в. д. н. л. н. н. р. л. :  
3.

при: г: кз.

бою . пачеже и ебашо несмысленныхъ быти творитъ . икоже  
 бо иже кто триакотенъ сын , принуждаетъ быти горъ  
 вышаншин . **В**ешо икоже пынныи елаго раба взема  
 его дѣволъ шходитъ и водитъ , и швнбнтъ зашша  
 швюдъ , и безчлменнымъ швлагаа доадами . **Т**онже .  
**В**еліе зло естъ гордость . юроднѣ быти лѣше , нежелн  
 горделнѣ . тамш оубо вѣнтко токмо безвмѣ етъ ,  
 замже горше . вѣнтко етъ конейтовтвомъ , несмы  
 сленнымъ себе зло творитъ , горделнвынже и ннмъ пагѣва  
 бываетъ . ш безвмѣ иа страсть раждаетъ . Нѣтъ выш  
 комдѣръ быти не швнѣ юроднѣ , вѣнктаже ишполненъ етъ  
 горделнѣ . шмшн мѣдрѣца глѣцаго : вндѣхъ члѣка  
 мнѣцаго оу себе быти мѣдра , оупованіеже имать паче  
 себе безвмѣнн . **Н**иже : **Н**вжда шцевомъ , и доадашело  
 быти , и оубнцы , и гнѣваѣвѣ , и горкѣ , и драхлѣ , и  
 шѣтрю паче нежелн члѣкѣ . крѣпокъ ли и беледшнѣвѣшъ .  
 но лѣвъ дерзостнѣншн етъ , и вѣпръ крѣпчѣншн , и ниже  
 комаръ ешн протнѣшн имъ . конь паче тебе воннѣвнѣншн  
 етъ , заецъ шкорѣншн , павъ крашнѣншн , лебедъ до  
 врогашнѣншн , шонъ болшн , шрѣлъ вѣтрозрнѣншн ,  
 бѣѣ птнцы богатшн . в чемъ себе похваляешн , шмъ  
 наипаче пограмядешнѣ . Помышлн что етъ члѣкъ з пѣпелъ  
 и прахъ , и дымъ и перѣтъ , и невозвышанѣ безвмѣнш  
 да неакажѣатнѣ имшн во вѣки . **С:** **Н**шл ш шмш по  
 мышлшхъ . **В**презорѣтѣ и гордынн что глѣтн , иже оубо  
 и разнѣвѣтѣ шмены , но на едннъ развмъ шходатъ ,  
 и велчаніе , и вышкшрдіе , и кнченіе , и пршчалъ ш ошъ  
 шменѣтѣ . вѣлже иа прѣшкшнна штъ . иже шмш по  
 бѣднвынѣ , самъ шовъ и бѣѣшн и рѣтннкъ , и вѣгда по  
 гнѣбѣлъ готѣвѣ шмѣетъ вѣвѣ . тогш радн подобѣтѣ  
 намъ боатнѣа трѣпнщшнн штрашн гордостнымъ вѣгда , и







иного

погубленіе, и проклятыя горделивыи въ вѣхъ. **С:** Иако и  
рина чти гл: бд. въ гордыни колы пакостна есть. **В**се  
звѣмѣ и душевныя мѣпоты рождаются гордыня, въ развѣ  
мѣже и познаніа смиреніе. иже вы себе истинно познавъ  
еси, небы горделива былъ еси. и аще себе истинно по  
знаеши, гордѣтиса неувѣдиши. но понеже еше себе доверѣ  
непознаеши, ниже яко подобаетъ развѣдѣши, сего ра  
ди и мѣмѣ чимъ возношиса и гордишиса. но оубо  
познаи себе, и неувѣди горды и высокоумны. Почто все  
гордѣтиса имѣши потлѣнныи сн плоти, ничтоже бо до  
стоинно гордости и возношеніа выеи оверѣтаеши. въ земля  
бо взятъ еси, вземающе пакы пондеши. и ни чего бо со  
творенъ еси, ниже пакы вѣи камю оверѣтиса, и кѣю  
часть получнши. тѣмже негордиса славою, преходитъ  
бо. ни богатствомъ, и не изаетъ бо. ни блгородіемъ плоч  
ишмѣ, вѣи бо есть мѣ тѣл и пепель. ни силою, ни пре  
мѣростию, ниже крѣпостию плоти. и вѣи бо еи въ тебе.  
ниже чимъ и вѣи, ничтоже бо имѣши но вѣи сѣтъ вѣи.  
иже бо развѣмѣ и премѣростию гордѣтиса, возхоуеши: но  
вѣи ю даде. иже силою и крѣпостию плоти: но вѣи вѣи  
оустрои. иже имѣніемъ, и ни богатствомъ, но вѣи да  
рова. иже блгородіемъ, но вѣи сѣмѣ земля и пепель. иже  
и гана величествомъ, но вѣи содержанъ есть. иже коимъ любу  
добродѣтельнымъ и правленіемъ, но вѣи поможе и оукрѣпн.  
вѣи вѣи сѣтъ а не наша. неимѣши чимъ взиматиса или  
гордѣтиса, и вѣи гордыни неправымъ и непростымъ пѣтемъ  
шеетвѣютъ. но сѣроптивымъ терніа и оуеи и исполненомъ.  
гордн бо рече законопретѣповахъ сѣмѣ, и въ закона вѣи  
бо оуклониса. ни прѣ что иное такъ бываеи претѣ  
пление и паденіе, иже урез гордыню. оувидимъ же истин  
но. гордыни ради сатанана еи вѣи сверженъ быи, иже

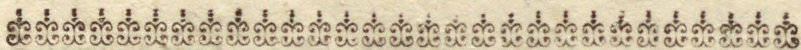
ум  
потны  
шлю: рнї.  
зри



же пррѣкъ исаіа глеть . **К**акоа спадѣ и нбѣ денница и  
 во адѣ снѣде . гордыни ради многѣи погнѣшоа , наѣхо  
 нодогорѣ знаменатно мѣченѣ быти . фарисѣи со вѣи по  
 топлени быти . голода ѿ дѣда ѡвѣи . аманѣ повѣ  
 шенѣ . олофернѣ ѿ юнды оубѣченѣ . и тысяща тысящѣи  
 гордыни ради падоша и погнѣшоа . фарисѣи вѣа добродѣ  
 телѣ размыа . аныпачѣ в нѣѣшнѣа времена многи ѿ  
 бѣа и ѿ сѣи православной вѣры ѿпадають , бридащѣа  
 ѿбширнымъ порядкомъ црковнымъ , аѣо дхобнымъ про  
 стакми , аѣо непозволяемъ в портахъ . аѣо аныпачѣ  
 вѣи православныѣ , ѿпадають добродѣтелиаго житіа ра  
 стлѣющѣа . а многи дворѣвыхъ зпыхъ дѣа свѣта ,  
 дѣа славы , и приподобана людѣаго по ѡпадаи . бымы  
 шлѣючи стрѣи в ѡденю ѡбѣтѣномъ , в двѣрахъ вымыслныхъ  
 и стрѣлахъ , в ѡденю презбытіѣ приправныхъ потравы , в  
 поиканяхъ , оуклеканяхъ , в возреняхъ , словяхъ , жарта ,  
 и потавахъ . в играхъ мѣзычныхъ , и кортырныхъ , в хѣл  
 пѣности , в надѣости , в похмелѣствѣ , в пороженѣ славы ,  
 в легкомъ оубаженю , в ѡргани , в збадахъ . во иныхъ  
 розмантыхъ бытахъ , и воеволахъ , в самомъ ѡбѣѣ ѡко  
 ханю , в любленіи почестіѣи сѣажныхъ и прѣлѣтелѣкихъ . на  
 ѡстатокъ рекоу , неподобно вѣхъ зрѣа зпыхъ похо  
 дячихъ выличитъ . сего ради молю негордѣа  
 ничимъже в мнрѣ семъ . вѣабо заѣ ѿ  
 станѣтъ , и в прахъ премѣнитѣа .  
 тыже тамъ сама единѣа . и дѣже  
 неѡдѣтъ зрѣти , ни насаны и  
 величѣства . но кожды подѣ  
 ломъ , или мѣкѣ , или  
 црѣво воспрѣиметъ .

даніи: Г: Е.





# Ѡ ГРѢШѢ ГЛАВА ДІ.

## Роздѣлъ Б.

Іоа: Г: Н.

Іако: Г: А.  
Іоа: Г: Г.

А: Г: А.

М: Г: С.

Ж:  
НИ:

Ж: С: Б: Р: М:

П: А: Н.  
А: З.

З: З: А: Г.  
Е: М: О: У: Г: Н: Д:  
Е: З: Е: Н: І: І: А: А:  
А: А:  
Б: Г: К: А:



ДѢ НАШѢ СѢ ХРѢТОУ ГЛЕТѢ . **А**МННѢ АМННѢ ГЛЮ  
ВАМѢ . **І**АКѢ ВѢКѢ ТВОРАИ ГРѢХѢ , РАВѢ СѢТѢ  
ГРѢХѢ . **П**ОХОТѢ ЗАЧЕНІИ РАЖДАЕТѢ ГРѢХѢ , ГРѢХѢ  
ЖЕ СОДѢАНѢ , РАЖДАЕТѢ СМЕРТѢ . **Т**ВОРАИ ГРѢХѢ  
Ѡ ДІАВОЛА СѢТѢ , **І**АКѢ И ПЕРВА ДІАВОЛѢ СОГРѢШАЕТѢ .  
**Т**ОИЖЕ : **А**ЩЕ РЕЧЕМѢ ГРѢХѢ НЕ ИМАЕМѢ , СЕБѢ ПРЕ  
ЛІЦАЕМѢ . **И** ПОТѢННЫ НѢТѢ ВНАСѢ . **Ѡ**СЕМѢ ІАВНА  
СѢТѢ ЧАДА ВѢІА , **И** ЧАДА ДІАВОЛА . **Д**А НЕЦРѢВІДЕТѢ ОУВѢ ГРѢХѢ  
ВО СМЕРТНОМѢ ВАШЕМѢ ТѢЛѢ , ВО СѢЖЕ ПОСЛѢШАТИ СѢГѢ , В  
ПОХОТѢХѢ СѢГѢ . **Н**ЕВѢКІТЕІИ , **І**АКѢ СѢМѢЖЕ ПРЕСТАВЛЯЕТЕ СЕБѢ  
РАВНЫ В ПОСЛѢШАНІЕ , РАВНЫ СѢТЕ СѢГѢЖЕ ПОСЛѢШАЕТЕ , **И**ЛИ ГРѢ  
ХѢ ВО СМЕРТѢ , **И**ЛИ ПОСЛѢШАНІА ВО ПРАВДѢ . **Н**Е БДОКРОВА СѢ  
НТЕ ПРОТІВѢ ГРѢХѢ , ПОДВИЗАЮЩЕА . **С:** **П**ЕРКѢ АБДѢ  
ОУПНИКІДЕТѢ Ѡ ГРѢХѢВѢ МОКЕЧІ . **С**ЕБѢ В БЕЗАКОНІИ ЗАЧАТѢ  
СѢМѢ **И** ВО ГРѢШЕХѢ РОДИ МА МАТИ МОА . **Н**ѢТѢ МИРА , Б КО  
СТЕХѢ МОИХѢ , Ѡ ЛИЦѢ ГРѢХѢ МОИХѢ . **И** ТИХѢ КОТОРЫА  
Ѡ ГРѢХѢ НЕДѢАЮТѢ ГЛЕТѢ : **С**МЕРТѢ ГРѢШНИКОМѢ ЛІУТѢ .  
**П**ОГІБНУТѢ ГРѢШНИЦИ Ѡ ЛИЦѢ ВѢІА . **В**ОЖДЫИ ЗА СВОИ  
ГРѢХѢ ДА ОУМРЕТѢ . **Д**ША СОГРѢШАЮЩАА ТѢ **И** ОУМРЕТѢ . **В**ОЖ  
ГВѢІА БЕЗАКОННИЦЫ В КДПЕ , **И** НЕВѢДЕТѢ ОУГАШААНІ . **Д**А  
ЧОГО ПЕРЕНТЕРЕГЛЕЕТѢ НЕДЕѢ СІХѢВѢ . **І**А КОЖЕ Ѡ ЛИЦѢ СМІІНА  
ВѢЖИ Ѡ ГРѢХѢ . **А**ЩЕ ВО ПРИЕТИПНІТѢ , ОУГРЫЗНЕТѢ ТѢ . **З**В  
Ы СѢГѢ **І**АКѢ ЗВѢЫ ЛЮБѢЫ СЮПНИКАЮТѢ ДШѢ . **С**ОГРѢШАЮ  
ЩИХѢ ПОСТИГНУТѢ СЛАДѢ . **Д**НОГО ВО **И** ВЕЛІКО СЛА В НАСѢ  
ПРИЧІНОЮ СѢТѢ ГРѢХѢ , **И** ВЕМѢ СЛАДѢ ЖРОДАШѢ , КОРЕНЕМѢ



и мѣткою сѣтъ . чрезъ одного чѣлка прѣдѣла нашего ада  
ма , пришолъ грѣхъ , а чрезъ грѣхъ смерть на всѣхъ люди  
пришла . З чого познаваемъ , какъ велики вѣды и тѣжки  
з грѣхѣвъ походятъ , з адама , канна , аамеха , и пото  
пъ всеро свѣта , и пѣти мѣстъ родомѣхъ спалена , и  
везименныхъ по всѣхъ вѣки людей изгинеца . шчомъ сѣнем  
пришло выводитъ , неподобно в малой книжицы всеро вѣ  
ститъ . свидѣтелей вѣтъ пнимо что в своихъ законовъ , и  
внѣшнихъ различныхъ намъ предлежитъ , што нужнѣйшее  
предложитъ да грѣхъ оубѣжимъ . и ниже діаволъ велми сло  
козненъ чюжи грѣхъ велики прекладаетъ , а свои за малые  
каждому раздѣляетъ , подвѣетъ жевысшю нешшдкнбали се в  
отон сѣлн . **Х**ртсѣ вѣ нашъ наказуетъ : **М**нителн какъ  
галилеине сн грѣшнѣишн плаче всѣхъ блхх , какъ таковыа  
пострадаша . ни глѣ вамъ , но аще не покаетеца , всѣ та  
кожде погибнете . зачимъ кажды не буди бездмнъ свои  
грѣхъ малыми нераздѣли , же быль не впаля в тѣю ви  
нѣ совсрѣ кардагеникого инце глѣщаго . **А**на вѣгомѣв  
глѣущъ : **А**ще речемъ , какъ хртѣхъ нѣтъ в насъ , себе  
блзнимъ , развращали сн , какъ непонитннѣ , то смн  
ренномѣдремъ реченъ сѣтъ давдетъ проклатъ . **П**онѣже  
всѣхъ во грѣхѣхъ сѣмы , и никтоже чнетъ ѿ грѣхъ . аще и  
единъ день животъ сего сѣтъ , проклатію повиненъ глѣ  
али смнренномѣдремъ а не понегиннѣ . аплъ рече сѣ :  
аще речемъ , какъ грѣхъ в насъ нѣтъ , себе облажнѣ  
емъ . тѣмже непрацннѣ , единъ токмо гдѣ вѣ без  
грѣшенъ . **Т**оже и **сѣ** : **Б**аснаин . **А**ще вѣрдемъ гдѣви  
глѣущъ , какъ вѣкакъ творан грѣхъ , рабъ сѣтъ грѣхъ . и  
пакн : вы оца діавола сѣте , и похотн оца вашего хо  
щете творити . да оубѣмы , какъ не токмо причастникъ  
сѣтъ , но рабъ гдѣна . кто бо оца имѣетъ , сегоже

слохнѣтъ

лѣ: г. г.

гла: рдѣ.

то:

зри

ѿ

лѣ



Того.

надѣя: нра:  
бѣ.

гнѣннѣ

ко: нра:

м:  
ти: нра: в.

Зри

Тон:

верѣ: ма.

Дѣло творитъ и помышляетъ . аплъ рекъ : нечестивъ  
 ѿкоже емѣже представляете себѣ в помышаніе , раби естѣ  
 егоже помышаете , рекше грѣхъ вѣмѣти . **А**ще грѣхъ добра ,  
 храни егѣ , ащеи пагѣбѣ наноситъ творящемоу , вѣдѣю хоще  
 ши впагѣбѣ быти . **Г**рѣхъ дондеже родитѣся , малое стыдѣніе  
 имѣетъ . а егда кончается , безвѣдѣніе оутролетъ о  
 творшаго егѣ . **Е**гда творимъ грѣхъ , похотию ѿмрачен  
 іише , неразвѣмѣмъ . а егда кончаемъ похоти оугашенъ ,  
 горкое жало смертное вхождитъ , и выбаетъ грѣхъ ѿко  
 лютин ѿбличникъ стоа воевѣти . **З**латѣ : **Н**емотримъ  
 ѿкоже немѣнимъ емы ѿ грѣхъ , но егѣ аѣпо смотрити  
 аще неогрѣшихомъ . аще огрѣшающе **З**аѣ мѣки не под  
 емлемъ , воши должни емы трепетати , да не вѣчимъ  
 мѣчимъ . **А**ще невѣдѣмы каковы наѣ сотворилъ естѣ вѣ ,  
 непознаемъ каковы наѣ сотворилъ естѣ грѣхъ . **З**латѣ :  
**Н**ичтоже во такѣ немѣленно и вѣе и нѣжно , ѿкоже  
 грѣхъ . вѣа превращаетъ и снѣветъ , и погубляетъ , и дѣ  
 же аще вѣкочитъ . безвѣдѣнъ естѣ видѣніемъ , тажекъ  
 и скорѣнъ , и дѣшъ впагѣбѣ вѣдин . **Т**онже . **Г**рѣхъ па  
 че ничтоже естѣ злосмрадѣнѣише . **З**ри какѣ прѣкъ нап  
 ѣетъ того естѣтѣво : возмердѣша и согнишаа раны  
 моа . конѣтинѣ во гноа естѣ горшѣи и злосмрадѣнѣишѣи ,  
 нечѣтѣ , мерзокѣ и сквернѣнъ , и ничтоже тѣжѣише и  
 горчѣише паче грѣхъ . **Н**ичтоже тѣи можетъ пакостити ,  
 аще не ты самъ себе пакостиши . аще не имашѣи грѣхъ ,  
 избавитъ тѣа гдѣ . аще имашѣи грѣхъ , аще и вран вѣде  
 ши ѿпадѣши . **А**дамъ вран вѣи ѿпадѣ , и вѣи енеге  
 іадаша . **Е** : **М**акарѣи мовитъ : **З**а ѿверненѣмъ аѣо вѣмъ  
 члѣвѣка ѿ приказаніи , и заподпадѣніемъ подкрѣтѣ гнѣ  
 ва , вѣретъ егѣ грѣхъ подѣвоѣ неволичѣствѣ , которѣи  
 ѿкоже ѿаѣа горкѣи пропаѣтъ , вѣдетѣишѣи и гдѣвокѣи



вѣдѣчи , и вшедши въ нѣтрности души , ажѣ до наглыѣ  
шихъ скрытоуегъ еи ѿбѣла . **Внѣтрніи** аѿво вѣмъ слоути  
оумьслъ , коренемъ естъ внишихъ члѣнѣхъ , и слоудѣмъ  
вдомѣ . китра естъ вкладъ , запротивная , и ели хтѣ не  
зачнетъ конны грѣхѣмъ , злегка , внѣтръ крѣпчаша слоути  
вылившиса замнѣжена , звытнего , заводитъ члѣвка до  
полненѣа павныхъ грѣхѣмъ . не три толо члѣти грѣхѣ  
есть , противъ которыхъ воѣвать потреба , але незанчо  
нын . **Сѣ** : Дорожен пишетъ . **Внико** ктѣ соудѣловаетъ  
грѣхѣ , и знемогаетъ шнегѣ : иѿв грѣхѣ немоцнотворите  
ленъ естъ , и гниа творитъ имѣцнѣмъ е . **Тѣнже** д .  
**Грѣхѣ** всакъ , или за славолюбіе , или за сребролюбіе , или  
за славолюбіе бываеъ . и еже аще страждемъ , ѿ грѣхѣмъ  
нашихъ страждемъ . **Тѣнже** : **Предрекохъ** вамъ мнози  
цею , иѿко всакъ иже подѣнѣтъ грѣхѣ , пакн подрѣзни  
ка нагъ творитъ врагѣ , понеже самоволнѣ самнѣа ннзла  
гаемъ и поравоцаемъ . нѣтъли оубѣ грамота и бѣліе  
окалнѣтѣмъ , повсегда и збавити нагъ хртѣ ѿ ада , своєю  
крѣвію и повсегда мышнѣмъ иѿ вѣа , ище пакн поидемъ  
и вѣожнѣмъ себѣ во адѣ . иѿв еѣмы достѣнни еѣше  
горшен и ѿкалнѣнѣшен моуцѣ . всакъ еже подѣнѣтъ  
грѣхѣ , во адѣ сводитъ . **То** : **Богрѣхѣ** оубѣ превы  
вающн и радѣющнѣа внихъ , и намаждающнѣа , вниѣмъ  
подобни еѣтъ вѣающнѣмъ в калѣ . **Сѣ** : **Аммоніи** . **Вѣ**  
домо да еѣтъ , иѿко грѣшныи ѿкалнѣнѣшн еѣтъ ико  
тѣмъ . оунѣ еѣмъ было бы иѿкъ безмѣснѣмъ , ниже ѿмѣр  
тѣмъ воскреснѣти . **Сѣ** : **Григоріи** сннанѣтъ . **Подоваеъ**  
вѣдѣти иѿко и вѣковъ грѣшныи горшн еѣтъ . Понеже вѣ  
лаеъ равъ тѣхъ и помѣшннѣа , и ѿ снѣд сннми во тѣмъ  
затвораетѣа бездны . **Вонѣтннѣа** горѣ вѣковъ еѣтъ , иже  
ѿннхъ ѿбладаемн . иѿгѣ радн ѿкалнѣнъ еѣтъ , иже

лонки  
верѣ: еѣ.

под:  
ан: рѣ.

ѣ

тѣс

ѿ: лѣ.

гла: рѣ.



В патерникѣ

окта: 6.

В шестѣхъ

дворкаѣ  
востры

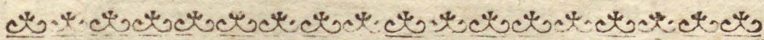
Зри

актнѣтѣ себе, нещѣла праведна быти. оубѣи влзненіа  
твоего и прелести словеснѣ, ꙗже нечистын веекверне! во  
огнь и тмѣ престѣленіа ради заповѣдей шлешнѣа.  
оубѣи сѣ члѣе, коликамъ блага погублѣши грѣхъ ма!  
виждѣ и оуразѣмѣи, какѣ малѣо ради возжелѣніа,  
хощеши самѣа лишити цѣлѣа нѣнаго! сѣ гѣре члѣекомѣ  
родѣ, ꙗкѣ единаго ради чага, веего тѣрѣа и дѣлѣ  
своихъ, мзды лишены хощѣтѣ быти, и шѣ бѣа шпартн,  
и вѣкомѣ ючтатнѣа, и мѣцѣ вѣчнои повинны быти!  
разѣднѣ и оубѣждѣ, что прѣверѣтѣаши смрадомѣ грѣ  
ховнымѣа, и колико погублѣши блага; **В**житн **С:**  
**К**упріяна писано, **И**же вѣюе во шѣразы грѣховнымѣа пре  
шѣражѣютѣа прѣтѣе спрокѣовѣ. **Ш**то и патерникѣа икитѣи  
сѣдѣнѣа, шѣ еѣвѣадинъ дѣнке иѣоанноѣе, которѣо вѣсѣ  
страшно вѣнчѣаи, сотворѣвши два лика, ꙗкѣ тамѣа пи  
шетѣа. **П**риконцы сѣи чѣрти воспомѣнѣ **С:** **Д**нѣагаѣа  
ицѣа гѣющи. **Б**ѣдомѣа да сѣтъ, ꙗкѣ единаго ради грѣ  
ха, казнитѣа всѣа землѣа и градѣа. ꙗкоже соборникѣа  
речѣ, ꙗкѣ согрѣшилѣа едина погубитѣа многѣа. и сѣ шѣ  
дѣада оубѣдатн, ꙗкѣ сѣз, во едина чѣа оумрѣоша, сѣго  
ради прѣгрѣшеніа. **Т**онже на дѣаніе. **И**же много согрѣ  
шаютѣа и немѣчатѣа, боши боитнѣа, и много трѣпе  
тѣаи должни сѣтъ. растѣтѣа во имѣа мѣа и томленіе, не  
мѣченіемѣа и томленіемѣа вѣжимѣа. елико бѣаи прѣахѣомѣа,  
толико боши мѣимнѣа вѣдемѣа. **И**оаннѣа дамѣкинѣа (ѣаки мѣ  
спѣювомѣа грѣховѣа воронитнѣа) гѣетѣа. **В**окакомѣа собра  
нію грѣховѣа могли бы спрѣотивѣатнѣа, аще бы веегда  
и веепрѣстѣаи члѣа помышлѣа дѣлѣа своихъ бѣа зрѣтѣа,  
ѣагѣа стража, прѣвѣа добротѣа, сѣае прѣвременнѣа,  
грѣха сквернѣа, животѣа немѣщныи, смѣрѣа невѣдомѣа,  
радѣа аѣбо мѣченіе вееконечное, шѣ чѣитѣа совѣтѣа по



кѡнъ , члѣское достоинство , вѣию благоитъ , а паче вѣхъ  
хво житіе , смерть и крѣтъ , и вѣхъ его подвиги . и  
аще здѣ члѣкъ не исправится , то во гробѣ вшедши въ вѣч  
номъ пламени геенномъ потребенъ вѣдетъ . бгѣ члѣкоу  
вещъ да подастъ намъ трезвѣніе , еже развѣсти пакостъ  
грѣховъ , да возможемъ окаянное житіе исправити , аминъ .

добротѣ



# ѿ ГНѢВѢ : ГЛАВІИ ЕІ.

## Часть Г.

**И** рѣкъ ѿ нѣша въ сѣ : еуѣн рѣкъ . **Б**лажъ  
гнѣбавиша на врата сегоу тѣне , повиненъ естъ  
вѣдѣ . и ниже аще речетъ братѣ своему юродѣ ,  
повиненъ вѣдетъ гееннѣ огненной . **Б**лажъ го  
реть и гнѣвъ и жаротъ , и хѣла , и клнча , да  
возметъ ѿ вѣхъ со вѣкою словоу . **Г**нѣбавте  
ѣа и неогрѣшавте , солнце не заидетъ во гнѣвъ  
вашемъ , ниже дадите мѣста діаволу . **Г**нѣвъ  
погубляетъ и моудрыхъ . **С**вѣтъ же смиренъ ѿ  
иметъ жаротъ . Слово жестоко воздвижетъ гнѣвъ . **Т**он  
же . **Т**ажка камень , не оудѣвъ ногимъ песокъ . гнѣвъ же въ  
зѣмнѣ тажѣн ѿ вѣго . **Б**лажъ гнѣвъ свой и знѡситъ въ  
зѣмнѣ , премѣдрниже сокрываетъ вѣрѣти . **С**гнѣвъ ѿ по  
мѣвши ниже тажка и великаа вѡнна на насъ ѿ вѣдъ гнѣвъ  
наго похѡдѣлаа въ грѣцѣ , въ падши , зѣра зреннѣцы мысли на  
шен ѿгнѣплаетъ . же неможемъ розвѣдѣ здорѡваго мѣти ,  
и правды вѣіей содѣлати , по свѣдѣтелствѣ **С** : **П**рѣка дѣла .  
**С**мѣгна ѿ жарѣти ѡко мое , дѣша моѣ и оутрѡба моѣ ,

мѣ : гѣ : е.

ѣфѣ : гѣ : д.

вѣ : ѣз .

прѣ : гѣ : ѣ .

ѣа : ѣ .



С: А.

гла: а.

гла: руг.  
наваноты

руч.  
лице  
того

наша: а.

# Глава ѿ.

**А**пла <sup>и</sup>акоба мовачаго . Гнѣвъ бо мѡжа правды бжїа не  
содѣваетъ . **Т**ое паматѹючи , вѣѣмн снлами стеречнѣа  
маемъ ѡ <sup>и</sup>аду гнѣвнаго , <sup>и</sup>ако <sup>и</sup>акогѡ великіе шкѡды дшѣв  
нын прихѡдѡтъ , <sup>и</sup> весь трѡдъ нашъ дхѡбнын погнѣваетъ .  
ѡ которой пагѡдѣ ѡужасно стїи пишѡтъ , <sup>и</sup>хъ же вѣпо  
манемъ . **С:** **Б**агнїи великїи , ѡ разнѡсти гнѣвѣ пи  
шетъ . Гнѣвѣ <sup>и</sup> <sup>и</sup>аростїи разнїе вѣакѡ во вѣтроенїи <sup>и</sup>  
оутрѣмленїи лежитъ . гнѣвѡищемѣа оѹвѡ во вѣтроенїи  
ѣднѡмъ <sup>и</sup>мѡщѣ стѣаетъ <sup>и</sup>акоже <sup>и</sup>авлетъ рекїи , гнѣван  
тѣа <sup>и</sup> неогрѣшантѣ . <sup>и</sup>аращемѡжѣа , оѹже нѣчто <sup>и</sup> мнѡ  
жѣе показѹющѣ , <sup>и</sup>аростъ бо <sup>и</sup>хъ рече поподѡбію смїннѣ .  
сѣланѣише ѡнеѡже движенїе раздраженїе <sup>и</sup>менѣетѣа . го  
реитъ же оутрѣенїе лючѣишеѡе слѡвы <sup>и</sup>авлетѣа . **Т**онже .  
**Ч**тѡ <sup>и</sup>етъ дѣти мѣтѡ гнѣвѣ ; **Р**екше непрѡтивитѣа <sup>и</sup>  
какомѣ , <sup>и</sup>акоже писано <sup>и</sup>етъ , вїющемѣтѣа <sup>и</sup>дѣенїю <sup>и</sup>  
нїтѣа ѡбрати <sup>и</sup>мѣ <sup>и</sup> <sup>и</sup>дрѡгѣ , <sup>и</sup> <sup>и</sup>прѡчѣа : <sup>и</sup>ли <sup>и</sup>еже го  
натъ вѣаѣ во градѣ сѣмъ , вѣгантѣ вѣдрѣи . **Г**лѡтъ нѣ  
цыи , <sup>и</sup>ако невозмѡжнѡ <sup>и</sup>етъ члѣкѣ <sup>и</sup>еже негнѣватѣа .  
**А**ще возмѡжнѡ <sup>и</sup>етъ вѡннѣ прѣдѣремъ <sup>и</sup>тоѡщѣ гнѣвати  
ѣа ; <sup>и</sup>нн <sup>и</sup>нѣе слѡво <sup>и</sup>мѣатъ глаголемѡе . <sup>и</sup>нѣе бо члѣка <sup>и</sup>нѣемъ  
равнѡчнѣа , по <sup>и</sup>етѣетѣа прѣймѣнїемъ <sup>и</sup>дѡстѡннѣтѣа стѣаетъ  
возвѣранїи , <sup>и</sup>ко<sup>и</sup>мн <sup>и</sup>ачѣ <sup>и</sup>звѣстїтѣа ктѡ <sup>и</sup>ѣа <sup>и</sup>мѣтн <sup>и</sup>а  
зирѣтелѣа <sup>и</sup>сѡмъ <sup>и</sup>движенїѡмъ ; <sup>и</sup>мнѡгѡ бо <sup>и</sup>мнѡжѣе <sup>и</sup>ѣа  
<sup>и</sup>спытѣа <sup>и</sup>ердѣа <sup>и</sup> <sup>и</sup>оутрѡбы , <sup>и</sup>вїднтъ <sup>и</sup>движенїе <sup>и</sup>дшїи . <sup>и</sup>нн :  
члѣкѣ <sup>и</sup>лицѣ . **С:** **І**ѡаннѣ <sup>и</sup>зѣа : <sup>и</sup>нѣе <sup>и</sup>летъ . **Ч**нѣти гнѣва  
вѣдемъ . <sup>и</sup>нѣо неживѣтъ дхъ стїи <sup>и</sup>дѣѣе <sup>и</sup>етъ гнѣвѣ ,  
тѣмѣе <sup>и</sup> <sup>и</sup>прѡклатъ вѣдетъ гнѣванѣын , <sup>и</sup>ннѣтоже во <sup>и</sup>зѣа  
во <sup>и</sup>зѣтн <sup>и</sup>ожѣтъ , <sup>и</sup>дѣѣе гнѣвѣ <sup>и</sup>нѣхѡднтъ . не <sup>и</sup>еже  
раздражатѣа <sup>и</sup>юто <sup>и</sup>етъ , но <sup>и</sup>еже <sup>и</sup>езлѡвеннѣ , <sup>и</sup>нн <sup>и</sup>по  
ѣднѡи <sup>и</sup>равдѣ . гнѣвѣ бо рече <sup>и</sup>нѣравѣденъ <sup>и</sup>нѣѡправѣтѣа .  
нѣпрѡтѡ гнѣвѣ <sup>и</sup>нѣравѣденъ , <sup>и</sup>ннѣе во <sup>и</sup>рѡтѡкѣ <sup>и</sup> <sup>и</sup>гнѣвѣ



свирѣпство вывѣсть . но егда время проицѣ , ѿко аще  
 се неведѣтъ , се лѣтнѣ естъ . **Т**онже ище глѣтъ .  
**Х**рѣтоу глѣтъ : наѣнчѣса ѿ мене ѿко крѣтокъ ема и  
 смиренъ еремъ . и ѿбращете покон душамъ вашимъ .  
 дѣволъ же глѣтъ : днѣвн вѣдн и некротокъ , и жето  
 проретѣнъ , и гнѣванъ , и свѣрь паче нежелн члкъ . да  
 вѣднмъ оубо что естъ потребнѣишее . **Н**ижѣ . **К**роткѣи  
 и себѣ младокъ и инымъ полезѣнъ , гнѣванъ же и себѣ  
 нелюбъ , и инымъ вредѣнъ . ничтоже бо некраиѣишее естъ  
 члѣтка гнѣвающаго . ничтоже тяжчѣишее , притрѣднѣи  
 шее , стѣднѣишее . ѿкоже бо неведѣщаго гнѣватица ни  
 чтоже младѣише . бо свѣремъ жити добрѣишее , нежелн  
 ечеловѣкомъ таковымъ . **К**и мѣчитель ревра ище стѣднѣ  
 ти возмѣжетъ , ниже ѿкоже гнѣвъ и возбѣшеніе : вѣмъ  
 многихъ ѿ гнѣва недѣги родившихъ и лютыхъ ѿгнѣвца  
 наипаче сн етъ . аще тѣломъ такъ врежѣица , помы  
 слн душою . **Н**ичтоже гнѣва горше естъ , ничтоже безъ  
 временна прорети бѣга естъ стѣднѣ . многѣжды и глѣ  
 нпѣднѣи естъ нѣктѣ ѿ прорети , егоже на ищѣленіе чрезъ  
 вѣе житіе времени требѣтъ . и содѣлаа естъ что , еже  
 вѣе егѣ жизнь превратило естъ . еже бо люто еѣ естъ ,  
 ѿко вкратцемъ времени , ѿ вѣчныхъ насъ многѣжды ни  
 зрѣнѣао влѣтъ . и тмаи нѣтоци трѣды . **Т**онже : **П**омы  
 слн гнѣвающихъ и оупивающихъ ѿ прорети , колѣкта пѣнъ  
 нечѣстѣиша и злѣваютъ глѣды : войтннѣ ѿкоже зло  
 смраднѣю сннѣ истаютъ , и ѿкоже вѣнѣищихъ ни едн  
 ногѣ вѣдѣтъ ѿтѣ бывшихъ . ищѣ и гнѣванѣи . помра  
 чѣннѣ бо бывши ихъ мысли и развращеннымъ ѿчѣемъ , ни  
 дрѣга ни врага , но вѣхъ прѣтѣ зрѣтъ . незрѣишиа ихъ  
 традѣищихъ ѿкоже днѣхъ , нолн не падаютъ на земаю , но  
 душѣ тѣхъ долѣ падаютъ , и лежатъ толкѣица . **Н**ижѣ :

надѣл. нра:  
З.

Зри

ни:

ни:

ни:

нра: ма.



В мо: ѿ  
гнѣвъ  
зри

на ѿ: А.

ѿ то есть лютеѣши неготовѣя себѣ ; еже ѿпечалѣнїа ,  
дмѣтїа , оуѣзвѣтїа , истаблѣти . Утожели поемѣ  
тепѣнїе , и зимнѣнїе дѣшн гнѣвающїа и хотѣнїе  
на другїхъ нападатї ; женское и дѣтское есть изволенїе .  
**Т**оже : **Г**нѣва нарече страсть неготовѣя , а гнѣблѣнїи  
наречеся вѣра днѣи . Он гнѣблѣваго возмѣнен , и ли  
це потѣпитъ акї лѣнца . во гнѣблѣвой дѣшн вѣсѣ вогнѣж  
дѣтїа , гнѣблѣваго дѣшн сердце возвѣщенїе , акї **О**гнь  
есть . Гнѣблѣваго ни моантѣи , ни дарове , ни приноше  
нїе неприѣтны вѣд . Гнѣблѣнїи аще и мѣж прїимѣтъ ,  
аще и чюдеса сотворѣтъ , то непрїимѣтъ ихъ вѣд гнѣва  
дѣла , вѣще трѣднїа гнѣблѣнїи , и вѣе погѣблѣтъ .  
Акї **Е**хїдна вредити лѣвнѣ , всегда износитъ слаа .  
мнѣзи ѿверженїа творѣтъ ко члѣкомъ , враждѣ имѣтъ  
дѣлаю , и тогѣ волю творѣтъ , на враждѣ вѣтъ вѣрзи ,  
а наемренїе лѣннѣи . тѣмъ же молю вѣд творити да  
оутолнѣ гнѣвъ . **Т**оже . **О** различїи гнѣва . **Г**нѣбантѣ  
еа а неогрѣшантѣ , аже глѣте . **Н**егаголетъ гнѣвъ погѣ  
вннѣ , ни ѿростъ ѿгнѣннѣ , полезна бо вѣтъ иа и потребна  
на неправедныхъ , и ѿвнѣдннѣхъ и на лѣннѣннѣхъ , и на вѣннѣхъ .  
Здѣже прѣкѣ , ѿ неправеднѣмъ и ѿ вѣзлѣмоуеиной ѿростн  
глѣтъ . ѿнюдѣже хѣтъ , запрѣщѣа глаше . Гнѣваеа на  
вѣрта своего вѣде , повиненъ есть огню геѣнѣкомѣ , вн  
дѣлн мѣрило и исправленїе . гнѣваеа рече тѣне , ѿбачеже  
и поправѣдѣ гнѣватнѣа вѣвѣлетъ . Понѣже и на вѣахъ прогнѣ  
вѣа на елннѣа , и пѣтрѣ на ананїю и сапфїрѣ . ѿбаче  
нѣтъ се рѣцн гнѣвъ проетъ , но премѣдрѣа и мнѣлѣннѣ  
и оутроенїе . Гнѣваеа жеа и **О**цѣ на ена , но добра радн .  
**О**нъ бо гнѣваеа тѣне , иже себе ѿправдатн хѣщѣтъ и  
себе радн ѿмѣгннѣти хотѣ . а иже другнхъ исправннѣти , и  
ѿнеправды извѣаннѣти , аще и разгнѣваеа , таковыи



нѣтъ гнѣванъ , но паче вѣхъ кротчайши естъ . ѿкоже  
и мѣ егда глѣмъ : прогнѣваемъ бѣ . несебѣ ѿправдаа гнѣ  
ваема , но нагъ ипривити хотѣ . **Ѿ** троакшмъ гнѣвъ .  
**Г**нѣвантееа и неогрѣшанте . Гнѣвъ оубо ничтоже ино ,  
толико желаніе мщенія , гнѣвъ же три чины содержитъ .  
ѿдинъ блгін . вторынъ посреднѣи . Третѣиже неполезнаи  
еже естъ грѣхъ . гнѣвъ оубо блгін , егда гнѣваемъ  
на грѣхъ наша . гнѣвантеева рече а неогрѣшанте . и аплъ  
глетъ : аще выхъ самн себе разсѣждаа , невыхъ ѿ  
ждени были . егда наа гнѣваемъ , тогда бга мѣтва  
имамы . такоже гнѣватиса на чюжѣи грѣхъ , наипачеже  
своихъ подручныхъ и ближнихъ , благо естъ . толикоже  
да полюбови се выбаесть . ко исправленію а не ѿмщенію .  
вторынъ чинъ гнѣва посреднѣи , егда понемоци члвчѣи ,  
наи великѣи радн скорѣи въкорѣ възжѣеа , и аѣе оуга  
нетъ , и непрѣываеа въ воспаленіи , и неокрываетъ слаго  
и рци къ ближнемъ , сн естъ гнѣвъ во времяа кромѣ  
грѣха , чаромъ малымъ грѣхѣмъ . Третѣи чинъ гнѣва  
неполезнаи , и естъ грѣхъ . егда бсердцы гнѣваемъ хо  
тащи ѿмстити вратъ , егда ненавнѣи кражда раждаеа .  
Сицевѣи гнѣвъ оубиновъ равенъ , пореченномъ : ненавидѣи  
врата оубиновъ естъ , и прѣ . **С** : Дородѣи пишетъ . **С** : Стран  
но естъ инсѣкомъ еже гнѣватиса , такоже и еже ѿпе  
чалити кого , и пакн : аще кто ѿростію оудержанъ въ  
детъ , сеи вѣковъ оудержа . ащеи кто сею страстію  
оудержаетъ , вѣчекн инсѣчкаго житія естъ тѣжда . и  
прѣ . **С** : Раіанъ . **Х**отѣи бо к совершенію прѣити . и же  
лаа дхѣвнынъ подвигъ законноу проходить , ѿ вѣкаго  
прегрѣшенія , гнѣва и ѿрости , тѣжда да вѣдетъ . и да  
слышитъ что емѣ аплъ завѣщаетъ , вѣка рече горестъ  
и гнѣвъ и ѿростъ , да ѿиметъ ѿ насъ . **С** : Вагріи . **И**же

подъ и .  
па : е . еба  
крин

то : ѿа : а



ЕГОМОУ

прелюбуетъ

постытца ѿ пищи и питія , гнѣвъ же безрѣчимъ возден  
заетъ , сеи подобенъ есть кораблю , вѣнчѣнъ плавающимъ ,  
и вѣса кормника имѣла . **Д**аже есть гнѣбавиши и па  
кортеи , егда и поправдѣ гнѣбаетъ . Вегѣ ради воз  
лебеннѣ молю претѣни ѿ гнѣва , и ѿбѣги ироути . но  
оубо речеши , яко ѿвѣдѣла мѣ , и сломавши предѣла  
мнѣ , и пакостѣ мнѣ юдѣла . но воспоминаи колѣна сла  
претерпѣ гдѣ , сломавши , поруганъ , и распатъ бысть ,  
ѿбѣче негнѣбавше , и долготерпѣливъ бысть , моляше  
ѿ распинающихъ . Тѣмъ же подражаемъ гдѣ , иже намъ  
образъ себе даде . оубѣждѣ яко не престаеи дѣлаи ико  
шати , и порѣвати во гнѣвъ , яко вѣмъ пакостити  
и икошлетъ . На конецъ вѣдати подобаетъ яко и моли  
тии намъ не доутии бо гнѣвъ , и всѣ подвиги воще ,  
паче не подобно , но готованъ загнѣвъ мѣи вѣч  
ныя , ѿ нихъ же гдѣ бже и забави насъ , аминь .

## Ѡ ГРѢШНИХЪ ИЛИ МЪЩЕ :

### Глава 51. Роздѣлъ 1.

ма: гл: 51.

ж:

апс: г: ит.

**И** рѣкоу спѣи и вѣи вѣи ѿ еѿли глѣти : **И** ще око твоѣ  
деиое овлажидетъ тѣ , и зми е . и берзи ѿ себе  
оубо чѣи есть да погнѣнетъ едѣни ѿ оудѣ твоихъ ,  
а не вѣи тѣло твоѣ евержено вѣдетъ въ теени оне  
ндо . **Г**лава 1 . **О** убоицеи паче мѣи оудѣи дѣи и чѣи  
ло погнѣти въ теени . **Г**лава . 1 . **И** е . **И** е . **И** е . **И** е .  
равѣи вѣи зѣи кромѣи , тѣмъ вѣдетъ плачь и  
ирежетъ зѣи . **И** нѣи ии вѣи вѣи . **О** тра



шливыма же и невѣрнымъ и сквернымъ и оубѣицамъ и блз  
дникѡмъ , и чародѣемъ , и дождѣемъ , и вѣмъ лжи  
вымъ , чѣсто имать во езерѣ горащемъ ѡгнемъ и ждѣ  
ломъ еже естъ смѣрть вторая . И мѣчени вѣдѣтъ дѣнь и  
нощѣ , во вѣки вѣкомъ . **Ч**ѣрвь ихъ некончается , и  
огнь ихъ не оугаснетъ . **О**трашной и предъжанной трепет  
ной и нестерпимой геєннѣ ( которѡю гдѣ вѣтъ нашъ во  
ѣтомъ евангѣлїи чѣсто поминаетъ ) хотѣчи пнѣать вѣдѣ  
дѣнїи ѡбѣхъ , како начати , понеже и гдѣи и плачемъ  
и оубѣиши ѡ немъ наматѣтѣбохѡ . кнѣмъ же и возбрацѣю  
са да нѣжнѣишее возбѣтѣмъ прѣжде . **С**вѣтъ **И**ѡанна Злато  
словѣснаго ( како паче нѣхъ и гдѣхъ чѣсто поминѡющаго  
ѡ немъ ) приведемъ : **С**его ради ѡ геєннѣ помѣшанмо ,  
да многое нѣхъхъ воспрїимемъ , ѡпрещенїа и ѡстраха сего .  
Ѣще небы запрещено было геєнною , вси быхѡмъ в геєннѣ  
и пали . Ѣще небы было запрещено огнемъ , никтоже  
оубѣжалъ бы огня . тѣмъ же ещѣ прѣво глѡ : цѣтѣа  
немнѣе геєнна , вѣн прѡмыслъ показѣтъ : геєнна во  
цѣтѣю сподѣшлетъ , чѣки ѡстрахомъ кнѣмъ порѣвакѣн .  
**И** оиже : **С**когда оубѣ можемъ ѡстрахъ вѣнѣ имѣти : Ѣще  
чѣсто пнѣиши непомѣшанмо : Ѣще во мѣртѣцѣ зрѣмъ сын  
токмѡ , тако нашъ и прѣтѣмъ мѣмъ . колѣко паче  
геєнна и огнь неогѣтѣмъ : колѣко паче некончаемое  
чѣрвь : Ѣще геєннѣ прѣво помѣшанмо , некорѡ вѣно  
впадемъ . **С**его ради запрѣтѣнъ естъ вѣтъ мѣкою , по  
неже тоа паматѣ можѣтъ вѣлѣа и прѣвѣти . сего ради ,  
какоже нѣкое вѣлѣе и прѣвѣтѣе прѣвѣтѣа тоа вѣжнѣа естъ  
вѣдѣа наша . чѣсто ѡбращанмоа , на ѡбѣдахъ , на вѣче  
рахъ воспоминаи рѣче помѣшанмо твоа , во вѣки неогрѣ  
шнши . ничтоже тако полезнѡ , како еже ѡ геєннѣ  
вѣдѣвати . не едина ѡ прѣзрѣющѣхъ геєннѣ , и зѣтъ

Геєннѣ 22.

рн: нр: вѣ.

шлѣнѣмъ

дѣла: нр:  
вѣ.

Зрѣ  
нрѣ 3. кн.

Лѣ



Зрѣ

М: Еї.  
ти: Еї.М: Нра: Ке.  
ти: Нра: Ке.

М: ГЛА: 3.

жнѣтѣ геєнны . црѣво нѣтакѣ воспоминаемо ꙗкоже геєн  
 нѣ , шбаче мы воспоминаемо ꙗже въ црѣвѣн блгаа , ꙗже  
 въ геєннѣ злаа . понеже и такѣ себе направаемо и нака  
 зѣемо . такѣ себе да поощраемо въ дѣлательныа . егда  
 оубидиши нѣчто блго и бліе въстоащемъ животѣ :  
 помысли црѣво , и ничтоже быти то вознепщѣши . егда  
 страшноє , помысли геєннѣ , и поимѣшиа . егда пох  
 тѣю содержимъ естъ тѣлесною , помышляи огнь и самогѣ  
 грѣхѣа маетъ , ꙗкоже ничеѣже естъ , и збѣжиши . **По**ни  
 ктоже естъ внимааи . виа бланн и смѣхъ вещь быти не  
 пшѣютъ , никоегоже страхъ имаетъ . никтоже мезитъ , и  
 вѣетъ перен . рѣка огненаа кипитъ . пламень возжизаетъ  
 еа . а мы смѣемъ и прещаемъ , и согрѣшаемъ безстра  
 ха . **То**нже : **По**мнимъ вынѣ еднѣе страшноє . рѣкѣ  
 огненнѣю . оузы нерѣшнмыа , тмѣ несвѣтлѣю , крежетъ  
 зѣбныи , червь мдовитыи , но члѣкоубенъ естъ въ . ни  
 оубѣ глы еа етъ , и нлиа богатыи онъ мѣчитъ , ꙗже  
 лазара презрѣвыи ; ниже вѣлаа дѣи шчертога изгнани  
 етъ ; нлиа непрепитавшии егѣ во огнь шхѣдѣтъ , оуго  
 тованныи дѣволѣ ; нлиа во кверныа шдѣанныи ризы ;  
 порѣкѣ и поногѣ свѣзанъ бывъ погнѣдетъ ; нлиа ꙗже то  
 динара взыскавыи , преданъ вѣдетъ мѣчителемъ ; нлиа  
 еже шпрелюводѣхъ реченное истинное естъ : ꙗкѣ черва  
 нхъ нескончается , и огнь ихъ неогаснетъ . попрещеніа  
 аи еіе токмѣ . ꙗще швѣдѣщихъ мѣченіи неѣрѣши ,  
 понѣ оубѣ шбывшихъ вѣрѣи . ниже во бывшаа оуже , и  
 вѣдѣло произвѣдшаа , прещеніа етъ и глы токмѣ .  
**К**то оубѣ вселеннѣю потопаи всю , и лютое оное иштопле  
 ніе содѣла , и всемѣ родѣ нашемѣ всерѣнителствѣ ; **К**толи  
 по снхъ грѣшныи оныа и паленіа испѣтиа естъ на содом  
 иѣю земаи ; **к**то егѣпетъ кѣмъ погрѣзи ; **к**то шѣтъ







мнимъ яко едина мѣка естъ , еже горѣти пришо во огнь  
негасимомъ , но аще по извѣстїи опытаемъ , двѣ естъ  
моущѣ . горан бо вѣско ш цр҃ква шпадаетъ , шее шпаденіе  
горше мѣка естъ , и огненныа мѣки . и вѣмъ яко мнѣ  
зи геенны точїю боатїа . изъ же шпаденіе славы тоа ,  
велии горшѣ мѣкѣ имамъ геенныа мѣки . горко и тѣмъ  
ко и люто пришо горѣти , и во тѣмъ быти и тѣмъ ры  
кати , и крежетати зѣвы , и не слышанѣ быти . но  
ничтоже противъ шпаденїа славы онаа , невозможно се  
гѣ словомъ оуказати . оубоимъ таковогѣ мышлѣ , про  
пастъ бо велиа , шдѣченіе грѣшныхъ ш праведныхъ . ничтоже  
возможеть помощи тѣмъ , различаемымъ в бесконечныа  
мѣки . **С:** **В**ремя сирны штрашномъ едѣ . **П**омысли  
вратѣ грѣшныхъ погнѣль , егда приведени боудѣтъ на  
вѣрашное едѣнїе , каковѣ едѣ прїиметь тѣхъ предъ пра  
веднымъ едѣю немѣща слова ко швѣщанїю . каковѣ  
врамъ прїиметь ихъ , егда возглетъ книмъ гнѣвомъ сво  
имъ и шротїю своєю шмѣтитъ а гла : идите шменѣ про  
клетїи во огнь вѣчныи оуготѣбанныи діаволъ и аггеломъ  
егѣ . Оувы мнѣ ! оувы мнѣ ! каковѣ скорѣ и тѣнотѣ  
имѣти хочеть дѣхъ ихъ . егда вѣдетъ во пыль бѣбѣмъ .  
глаи да возвратятъ грѣшницы во адъ , вїи изыцы за  
вывающїи бга . оувы мнѣ ! каковѣ имать быти во пыль и  
кличѣ плачущихъ и рыдающихъ шходѣщихъ моущїи  
горцѣ в бесконечныа вѣки . оувы мнѣ ! каково естъ мѣстѣ ,  
идѣже естъ плачь и крежеть зѣвомъ , нарицаемое тар  
таръ , егѣже самъ сатана трепещеть . Оувы мнѣ ! ка  
кова естъ геенна огна негасимаго . оувы мнѣ ! каковѣ  
есть не оуспѣающїи шдобнѣти черкѣ . оувы мнѣ ! какова  
люта естъ тма онаа кромѣшная , и пришо пребывающаа .  
оувы мнѣ ! каковы естъ аггел иже надъ моуками немн







вѣнчу , а грѣшніи вѣгда стоѣтъ прѣ лицѣмъ діаволѣмъ .  
 праведніи въ вѣнчѣ , а грѣшніи въ сѣти . горе грѣшн  
 комъ , ѿкъ ѡбѣщанію въ вѣнчѣ и въ вѣнчѣхъ . горе ,  
 тогда раскаяніе , скорѣе , нѣжда . горе тогда и вѣсѣт  
 нш , еже связанъ быти по рѣкамъ и ногамъ , и во огнь  
 поверженъ быти . тяжко и скорѣе еже ѡмѣстѣи въ тѣмъ  
 кромѣшнѣ . страшно еже скрежѣтати зѣбы и тѣлѣи .  
 тяжко и нестерпимо , еже непрестанн мѣстѣи . кто  
 еже пачѣи языкѣ . немилостивѣи еже просити каплю  
 воды и не приимѣти . горѣи и неизмѣнимо , еже вѣгда во  
 огнь быти , и вопити и помощи не полѣтити . непрѣходна  
 ѡдолѣи и безмѣрна пропастѣи . неизвѣстѣи зѣтвореніе . не  
 прѣлѣзна стѣна темнича . немилосѣрди вѣстѣи , и  
 вѣражи пекельны . темнѣи и мрачнѣи ѡзнѣи , нерѣшѣи  
 вѣзы , не ѡторгнѣи верѣи , дикѣи и жестокѣи слѣгѣи пла  
 мени ѡного . тяжѣи и томѣтѣи дрѣзи пекельны . тѣвѣр  
 ды ѡрѣжѣи и ногти не прѣломѣны . жестокѣи мѣчѣи ѡрѣ  
 діи . люта кипѣица смѣи . смраденѣи жѣвелѣи . разжѣи  
 одры ѡны , неоугасѣи жарѣи . чаденѣи и словѣнѣи черѣи .  
 смраденѣи оуѣхѣи и мерзѣи и страшна вѣи инаѣи вѣсѣи  
 наѣи томленіи герѣица , посмраженѣи и люта вѣи стра  
 шны лица вѣсѣица , и невозможнѣи вѣи вѣдѣи ѡныи и з  
 реѣи . **С. 4.** Прѣбѣица ѡмомѣи иже въ малѣи . **С.** о вѣхъ вѣ  
 шѣхъ зрѣи концѣи , и ѿкъ прѣдѣи ѡнимъ стѣиши вѣдѣи ,  
 емѣиже ничѣиже оуѣтѣи , ниже дарѣи вывѣи оуѣица ,  
 ниже и зѣишѣи прѣиѣи , но еже праведнѣи вѣи , вѣдѣи  
 вѣдѣи . **С.** страстѣи и безмѣи грѣшнѣи ! что ѡвѣишѣи  
 вѣи , вѣи зла дѣи тѣи вѣдѣи зѣи не ѡишѣи , въ  
 чѣиомъ чѣиѣи ѡгрѣишѣи , вѣиѣи тяжѣише ѡвѣи и  
 казнѣи вѣдѣи зѣи тамѣи лѣишѣи рѣиженнѣи ѡишѣи  
 попишѣи вѣдѣи . ѡвѣишѣи и пѣишѣи , безмѣи



каждою и глѣдомъ томнии вѣдѣтъ . тамъ нечистѣи и  
 слаготолубцы , расплавленою смолою и смердающею сѣрою поли  
 ваны вѣдѣтъ . и какъ ѱи втекалыи быти вѣдѣтъ завитѣли  
 вѣи . ни единаго прегрѣшеніа нѣтъ , ниже своеа ни не и  
 мѣтъ мѣки . тамъ гордии всякимъ постиженіемъ вѣдѣтъ  
 исполнены . лихонимцыже вѣдѣншии оскѣдѣніемъ оути  
 нены . тамъ члвкъ единаго тѣжачаши вѣдѣтъ въ мѣкахъ .  
 нежели зѣи то лѣтъ вѣжегокомъ покаяніи . тамъ ни  
 единаго опочиненіа нѣтъ и ни единаго оутѣшеніа оубѣ  
 деннымъ . вѣдѣже ниѣ скоренымъ и сѣтѣющимъ грѣхѣмъ  
 ради твоихъ , да въ днь едннхъ вѣстрахи превѣдѣши со блго  
 словенными . еще ниѣ неможеша малыхъ болѣзней тер  
 пѣти , какъ вѣчныа мѣки возможеша понести и стерпѣти  
 да еще тѣ еще любовь ѿ сла неотаблѣтъ , въ малѣ страдѣніи  
 да воздержитъ . ктоже страхъ бжїи повержетъ , долго это  
 ати въ блгомъ невозможно : но и въ вѣшвѣкѣ сѣти ско  
 ро впадѣтъ . **Сѣ:** Григорїи иннѣтъ ѿ мѣкахъ . **Моуки**  
 оубѣ различны сѣтъ , иакже и блгнхъ воздаяніа . подъ  
 адомъже сѣтъ всѣ , пописанію гл҃ающемъ : въ землѣ темнѣи и  
 мрачнѣи , въ землѣ тмы вѣчныа , и дѣже грѣшнїи жи  
 вѣтъ , прежде сѣда , и оубѣдени пакн вѣню возвращаютъ  
 сѣ . еже бо речено : да возвратятъ грѣшницы во адъ ,  
 и смерть оупасетъ ихъ во вѣки . что инѣ сѣтъ ; развѣ ко  
 нечннѣи оубѣтъ , оубѣденіе вѣчное . **Тѣже :** **Огнь** , тма  
 и червь , и тартаръ сѣтъ родное млоострастїе , и всякіа  
 тмы невидѣніе . иже всемъ екоктанїа и раздѣзанїа и  
 трепетъ и смрадъ словоннынъ грѣховнынъ , иже иакъ оубѣ  
 ченїа и начала моукѣмъ , оубѣже ѿнюдѣ въ дѣшахъ грѣш  
 ныхъ дѣиствема . ради навикновенїа видна сѣтъ . **Взе**  
 ра огненѣа сѣтъ млоострастѣющаа дѣша . вѣнхъже иакъ  
 кверна смердащаа сѣтъ , вона страстнаа . червѣа бо пи

гла: лѣ.

гла: лѣ.  
Зри

гла: лѣ.

мѣ



ОНО  
БЖЕЕ

таютъ ваднаго не выпасающаго , похотныхъ плоти не оу  
 держаніе . и смѣхъ и жабы и пѣвица , похоти лѣквы ,  
 еверныхъ и гадовитыхъ , помысли же и вѣснвы такое оустро  
 еніе : **Ш**юду пріятъ оверченіа тамошнаа мѣка . **Ш**то  
 и **С:** **В**асіанъ похваляетъ . **А**бо вѣмъ нѣкъ царство  
 діаволикомъ , подпадаемосъ презъ позволеніе злоти ,  
 такъ зацрство бжее , черезъ цвичене цнотъ и чнротъ серд  
 ца и духовндо оумеечнотъ позмыкветъ . а колн естъ цар  
 ство нѣное , тамъ бевонпливоти и животъ вѣчнын . и  
 гдѣ царство діаволекое , тамъ теже непонннѣ смѣрть и  
 пекао естъ . которого жебы емо могли оустеречнѣ , по  
 мнннмо переторгу **С:** **І**оанна златоу : глаголющаго : **Д**а  
 слышимъ прочее и мы . аще о҃гнь имали похоти , сопро  
 тивъ постави о҃гнь вѣчнын , и снѣ а҃бѣе погасиши погнѣ  
 нетъ . аще вохощеши нѣчтѣо провѣщати жестокое , по  
 мысли скрежетъ зовнын , и оузда тн вѣдетъ страхъ .  
 и аще похитити вохощеши , оумыли едѣю повелѣвающа  
 го , сважите емо роуцѣ и нозѣ , и воберзните егѣ во  
 тмѣ кромѣшндо , и енце шженеши и снѣ похотъ . и аще  
 оупнбаетеши , оумыли богатаго глаголющаго : посли ла  
 зара , да краиннымъ перетомъ прохладитъ ѣзыкъ , и не  
 ползчающаго , и претанеши отрати . аще лиже оупнтаніа  
 желеши , помыли едѣю тамъ скорѣ и тѣнотѣ , и ни  
 чтѣже вохощеши зегѣ . аще же жестоку еси и ебровъ ,  
 вспомани дѣбѣ оныа , нѣже свѣтилникомъ нхъ погас  
 шимъ , енце невѣтника шпадѣша , и скоро вѣдешн члѣвѣ  
 колюбнѣ . Но лѣннѣли еси и шславленъ . помышлн со  
 крѣвшаго талантъ , и вѣдешн паче о҃гна скорѣиши . но  
 нѣддаетъ ли тѣ вождѣлѣннѣ блнжнаго добра , помышлн  
 червѣ бевконѣчное , и оудѣнѣ и снѣ шложнши недѣгованіе ,  
 и нннѣ вѣд возмужеши нсправити . токмо потѣннѣ , да



оубѣжиши, страшныхъ преиеній, ничтоже бо тяжко за  
новѣда намъ бгъ, егда бо тѣмъ и тяжка легка  
суть. а егда оунываемъ, и оудобна тяжка являютьсѧ  
намъ. **С:** Нилъ ѿ геєннѣ приводитъ. **К:**то возмощетъ  
изреши, или исповѣдати скорь, болѣзнь, тѣнотѣ,  
стѣдъ, поношеніе, томленіе, плачь, рыданіе, мѹчнѧ  
ща, геєннѣ, икрежетъ зѣнын, огненнѣю рѣкѣ, про  
пасть адовѣ, тартаръ, тмѣ кромѣшнѣю, червь адови  
тын, и неоуспѧющій, и изѹщреннѣя трезвѣцы, нагла  
томнѣиства, и немнѣиствѣя агглы, иже оуготоваша  
небрегоущимъ ѿ своѣмъ спасеніи, а наипаче яко сѧмымъ  
дѣаколомъ, во вѣки мѹчнѣмъ боудѣтъ. **К:**емъ вспо  
мнѣмъ видѣнѣя стѣхъ мнѣгнѣхъ, а наипаче стѣгѣ коз  
мы, которыи видѣнѣя пропасть великѣю, в неѣ седмѣ  
езеръ исполненѣхъ розмантѣхъ мѹкѣ. **И:**е дѣа неѣмѣ  
щеніѧ в малѣи книжнѣи ѡставляѣмъ. **С:** бышенъ приведе  
нѣхъ свидѣцѣ, которые дхъ стѣи, през оучнѣи цер  
ковнѣхъ, правѣбѣнѣхъ (дѣа оутверженѣ ѿ вѣчнѣ мѹкѣ)  
предѣженѣхъ, всѧкѣи здоровѣи раздѣмъ видѣтрѣи маючѣи,  
моглѣи до великѣи крѣхѣи, жалѣю, плачѣю и задѣмѣнѣ  
прѣнѣи, яковѣи страшнѣи и ерогѣи мѹкѣи зготовѣнѣи за  
конопрѣнѣнѣмъ. **И:**тѣо наидѣнѣнѣише (по стѣхъ) же и  
за еднѣи грѣхъ, смѣртѣи вѣчнѣи в геєннѣ мѹчнѣи боу  
дѣтъ. (яко бышенъ стѣи ѡаннѣи зѣа: вспоминалѣ) и тѣмъ  
мѣкѣ не на стѣо лѣтъ, ани тѣмѣща, ани стѣо тѣмѣщѣи  
лѣтъ, ани тѣмъ милѣиновѣ, **И:**е бо вѣки вѣчнѣи, ни  
колѣи некончѣютсѧ. и по златомѣиномъ и ннѣхъ стѣхъ:  
сѣи огнь вѣнѣа яко мѣмѣанѣи, а онынъ дѣа тогѣи и негѣ  
сѣимъ в геєннѣ назѣанъ, же всѣгдѣ жжетъ и никѣи не  
прѣстанѣтъ. **И:**еи сѣгѣо огнѣи вѣи дхъ неможемъ по  
нѣи, аѣбо на малѣи часѣ рѣкѣи бо огнѣи здержѣи,

про: аѣгѣ:

патѣрнѣкѣ  
ѣи:

начѣртѣи



якъ зможеть въ моукѣхъ адовыхъ вѣчно трѣати : и если  
теперь мала болѣзнь хорому тяжка здаеться , якъ змо  
жеть тмы болѣзней печелныхъ претерпѣти : и если теперь  
смрадъ и страхъ якого боямъ , якъ смрадъ адовъ , и  
тому страхъ и крогкоть прочихъ лавъ вѣшенихъ зне  
сти возможеть , и велии претажки и нестерпимые оубѣга  
на , которые надгрѣшными вымыслятъ и рождити и мор  
добать вбодѣтъ , во вѣки конца немощи . Потщимъ  
молю житіемъ добрымъ и исправити себе , да возможеть  
вѣчныхъ моукъ оубѣжати , аминь .



Д

# О ДУШН: СЛОВО Ё.

## Глава 31. Часть 1.

ѿоа: г: вѣ.

ла: г: н.

ко: г: в.

внр: г: вѣ.



Дѣ наша ѿ хр҃тоу и бг҃ъ , въ томоу еуѡи  
г҃етъ . Любяи душу свою погубитъ ю . и нена  
видѣи души своей въ мѣрѣ емъ , въ животъ  
вѣчныхъ сохранитъ ю . **В**ажбо полза члвкъ , аще  
пріобрѣщетъ мѣръ весъ , и ѡцѣнитъ душу свою , или  
что дасть члвкъ измѣнѣ на душѣ своей . Душевенъ  
члвкъ непріемлетъ даже дха бж҃га , и рождество  
емѣ сѣтъ . и не можеть раздѣлѣти , зане дх҃овнѣ  
нстазуютъ . Члвкъ аще пріетѣлѣши работати гдѣ бг҃ъ .



оуготови душу свою воиждишenie . **Н**еходи по похоти души  
твоеи . **В**ечетiemъ во свою душу ѿемлютъ . **Р**азуми ра  
зумѣвай душу свою . **Д**уша согрѣшающая ча и оумрѣтъ .  
**В**спаси спasi душу твою . **В**ечететъ алко прироженю  
души в главѣ третiей при адамѣ в коротцѣ впомнело  
е . издѣ нѣжнѣишее ѿзнаимнмъ . **А**ле на томъ мало  
вѣдѣтъ ѿ нѣдръ , нѣпотрѣбнѣиша и нѣважнѣиша рѣчи  
тоѣ приввѣсти , презъ акiн спсiеи спасенiе души оутростн .  
и ѿвѣждающихъ е соблюсти . и показати зыки и шкоды  
душевные . и годность в захованю добраго , спроститъ  
в пренебреженiи . што все запомощiю вѣиоу зѣтаухъ оучи  
теленъ ихъ власные пиема привведемъ . **Н**анперѣе в коротцѣ  
ѿ вланиоти души потребнѣи впомнимъ . **Г**ригорiи вго  
словъ на паху . **А**ногнмента етъ душа . глетъ боа  
дыханiе , понеже вдрнѣ влнцѣ егѣ дыханiе жнвота .  
глетъ и душа . **А**кѣ бытъ члкъ в душу жнвѣ и ѿбразъ  
бжiи , **А**кѣ еже по ѿбразу егѣ сотворенъ . **С** . **В**аннiи белн:  
**В**анкѣ разнѣветъ нѣо ѿземлѣ , и **А**же на нѣи и на землѣ,  
толнкѣ разнѣветъ душа ѿ тѣлѣи . душа етъ нѣное подо  
бiе . внемъ бо жнветъ гдѣ . плоть же землѣ етъ , на нѣи  
же жнветъ мертвеннiи члцы , и безмовеина жнвотнаа .  
**С** . **И**оаннъ злѣ : к колосаеми : верѣ : г . глетъ . **Д**уша  
етъ невннмаа ( ѿвръзъ бжiи ) но понеже невннмаа про  
сто . егѣ ради ѿбразъ . **А**ще и не такоу **А**коже тон .  
**Д**уша члчеклѣа , ѿбразъ имѣтъ и гымъ трцы . понеже имѣтъ  
памѣтъ , разумъ и самовластiе . и имѣтъ смысленное  
слово и оумъ , еже аплъ дхъ нарицаетъ . егда повелѣваетъ  
и гымъ намъ быти , душею и тѣломъ и оумомъ . нерож  
денна оубѣо душа , по ѿбразу нерожденнаго бга оца .  
словоже еа смысленное рожденно . иже ѿ неа раждаетъ  
нейзреченно и невннмо и безитратно . по ѿбразу рожден

нi . прн . г . а  
кз . i . езе  
г . нi .  
бн : г . дi .

ѿ  
ечететъ  
вло : б .  
бго : дi .

вло : прiи  
дѣте .

то : ѿа : мн .

анаста ии  
нанкаго



нагш бжѣа ѿна . оумъ же нерожденъ естъ , но ѿходитъ  
 вездѣ шетекѣа , и вѣа шезираа и невидимо шѣа .  
 по образъ и по подобію престога дхѣа невидимаго . шнемже  
 глѣтъ : ѿкъ дхѣа ѿпытѣтъ глѣбны бжѣа . нѣтъ ѿхо-  
 дна дшѣа наша . ище бо вы ѿходила , на вѣа чѣа  
 оумирааи выхшмъ . нѣтъ слово наше нерожденно , понеже  
 аще нерожденно вы , безсловенны никацѣе шотни вы  
 хшмъ были . и еже прѣлавиѣши прѣлавиѣхъ шхъ естъ .  
 вѣа ѿкъ протъ нѣкаковъ дшѣа ѿмамы , такожде и оумъ  
 единствѣнъ неможенъ . словоже шгоуѣа ѿмамы , шгоуѣа  
 ѿмѣа рожденіе свое . раждаетъ бо слово вѣрцы , рожде  
 ніемъ нѣкимъ непорѣжнѣмъ и безплотнѣмъ . и прѣбы  
 ваетъ вѣрцы невидимо . раждаетъ жеа вторымъ рожденіемъ  
 чѣлѣнныи оуѣтѣаи , и тогда вѣмъ познаѣетъ , и  
 шрождашаго егѣа дшѣа неразвѣаѣетъ . еѣ оуѣа по образъ и  
 по подобію . ѿкъ да посѣгѣвомъ слова нашего рожденіа ,  
 ѿкъ познаѣемъ бжѣаго слова рожденіе шгѣа . роднѣа  
 невидимо и неказанно и непорѣжно прѣжде вѣкѣа ш  
 оца . и прѣбыаѣше невидимо ѿкъ по дшѣа оу оца . дѣнде  
 же ѿкоже шѣрца нѣкогѣа , шпрѣа дѣа нечлѣнѣа и  
 и безболѣзненно роднѣа поплоти . и ѿвнѣа намъ плотию  
 вторымъ рожденіемъ . **Д**шѣа ѿмать памать . еѣже мимо  
 шедшѣа боудѣиѣа вѣаи воспоминаѣтъ . и пакѣ ѿмать  
 разѣмъ , и мже видимѣа и невидимѣа вѣаи вѣаи  
 разѣмѣаѣтъ . ѿмать же и самовластїе , злаа швѣрѣи ,  
 добраа же ѿзвѣрѣи . вѣзѣ вѣи вѣаи шожены штъ . по  
 добїе же тогѣа дшѣа ѿмать , еѣже всю крѣпѣа бѣагѣа  
 шѣаи моцнѣа . но шѣмъ дошѣа . на слова хѣа шѣи  
 такъ вѣааѣаѣтъ . **Д**юбаи дшѣа свою вѣи естъ , иже  
 безчинныа похоти еѣа штворѣтъ . ненавидѣи же еѣа естъ ,  
 иже коли еѣи нетворитъ в похотѣиѣи вѣднѣа . хотѣи бо

и на вы :

Зла аналѣа  
каи :



[illegible]

Д  
НАТЕРТАХЪ

то ѿ а: ма  
роу тропност  
тихота

Е.А.Е. БЕРБ.  
КА.

ΕΛΕ: ΕΕΕΕ:

78  
ТОНЖЕ











в мо: д.

гла: ркг.

Зрн!

вѣдетъ . того дша вѣрне и лѣтъ его свѣта вѣнчана ,  
 огнемъ поджалебортн вшатѣ тѣла соплена , и волотомъ  
 раскоши поплоскана вѣдетъ , и такъ дрижати и оутѣ  
 штворити немѣючи чаша знаятѣ , и для того зцртѣ  
 вѣдетъ выгнана вгесни . **С: І**акоже иринъ . **Вопрогъ .**  
**Ч**то естъ естество оутавленіе дши , и что естъ чрезъ  
 естество , и что естъ паче естества . **Ѡ**вѣтъ . **Е**сте  
 ственное оутавленіе . разѡмъ естъ тваремъ вѣиимъ , чюбъ  
 ственнымъ и разѡмнымъ . **П**аче естества . естества естъ  
 движеніе , видѣніе прнодѣнаго вѣтѣ . **Ч**резъ естество  
 естъ , еже вострашныхъ движеніе . іакоже рече еѡнъ ва  
 синъ великін : іакѡ дша егда ѡбращаетѣ по естествѣ , горѣ  
 пребываетъ . егдаже вне оудъ естества , долъ наземли  
 ѡбрѣтаетѣ . внигдаже индетъ естество ѡ своего чина ,  
 тогда страсти немъ ѡбрѣтаютѣ . іакоже оубо прочее ,  
 іакѡ страсти душевныя , неидтъ естествомъ ей . ѡвече  
 глѡтъ , естествомъ души желаніе и іаростъ кромѣ тѣ  
 лснаго естества , и іако егда страсти . **С: Г**ригоріи си  
 нантъ . **П**о ѡбразѣ вѣио мовесна и оумна коздана выетъ  
 дши наша бещественныхъ дѣлъ наслажденми , іакоже и не  
 чюственна и безѡмна сотвориса , вѣи неразѡмѣши . нѣтъ  
 бо набыкновеніе претворити естество , именовати дѣи  
 стѣво кпродзволенію . и понеже іаггикѡ млодетъ прелѣ  
 шаніа ради погѣвши , и пищи вѣтвенныхъ лишившесѣ ,  
 перетію питаемѣ . и нѣци оубо тинабы и тѣжцы ,  
 неѡудѡвъ оудержани іарокнды , и мейтинцы іакѡ звѣрѣ  
 ктиннѣи іасти и питанію зѣюще . равни ѡмъ кро  
 вождцемъ , гноище юбегѡущими іадѡще . любезно тѣмъ  
 мечтаютѣ дѣвелнымъ и тинабыа плоти , и пищѣ и хра  
 минѣ имѡще . ѡвиже вѣдны нѣкацы и мокротны , іакѡ  
 вѣзерѣ пѣвицы , впохоти , и жабы и смѣа . естъ же



егда брѣвы премѣняюще познѣютъ . немощными и  
 стѣмъ радѣюще волны помысламъ и сквернѣямъ , тре  
 волненіа и вѣрю пришо вѣши воздвигѣтъ . инѣже легцы  
 и тонцы , яко воздѣшнн едѣе , зрѣтелное вѣши возѣ  
 шѣютъ , вѣтры нѣкѣа боурны , и волнамъ смѣщеніе , и  
 мечтаніа протѣжѣе . естъ же егда во агглы прообра  
 зѣми дѣю прелѣютъ . памѣтїю видотворѣе помѣтѣ  
 нїю , вѣмѣтїю истинны прѣобразѣютъ . (прѣ) **В**сѣмъ ради  
 пощѣныа ѿ дѣшн прилѣжнѣю , оуне тебѣ воскреснѣи дѣю  
 свою ѿ страсти , нежелѣи воскреснѣи оумершнхъ . ѿ семъ  
 чѣи во стѣмъ илацѣ , вѣмѣ : нѣ . **Д**обродѣтель здравіе  
 естъ дѣшн естѣственнѣю прочее , страсти недѣе едѣе дѣе  
 ннн прилѣжнѣа и нашедша на естѣтѣмъ . **Д**ѣе вѣла  
 рѣза добродѣтель . наготѣ еи страсти и слова . **Г**ри  
 горїи инѣнѣтъ . **Д**ѣша страстолюбнѣа и грѣхѣлюбнѣа лишѣна  
 и ѿвергши вѣгѣ и вѣдѣтѣющн . страстѣмъ рѣкѣ , вѣшѣмъ  
 естъ жилище , ннѣ же и вѣдѣщемъ вѣцѣ . **Т**ѣнже ѿ  
 дѣевономъ причѣтн . **Д**ѣша раздѣлаетѣа , на словесное и ѿро  
 стное и похотное . **С**ловеснаа оуво согрѣшенїа едѣе сѣ : не  
 вѣрїе , ересь , безвѣміе , неразѣждѣніе , хѣла , мѣженїа  
 грѣхѣовнаа , ѿ страстнѣа чѣстн . **Б**рачеванїе снмѣ се . **Н**  
 е вѣмѣннаа яже кѣ бѣдѣ вѣра , истиннаа , повелѣнїа чѣсто  
 побѣненїе словесъ дѣхѣвнѣхъ , чѣта мѣтѣа , непрѣтанное  
 вѣгодаренїе кѣ бѣдѣ . **П**охотнаа согрѣшенїа . **Ч**ревоуладѣ  
 нїа , вѣдѣа , нечѣнѣтѣа , любовнѣнїе , славохѣтѣнїе , и  
 вѣакѣ чреѣ естѣственнѣа грѣхѣ . **И**щѣленїе снмѣ . **Б**оздерж  
 нїе , портѣ , слѣотраданїе , неѣтѣжанїе , нѣмѣннн нн  
 цнмѣа раѣтѣненїе , цѣтѣа вѣжѣа и вѣзѣмертнѣхъ онѣхъ же  
 ланїе , нѣоположенїа любовнїе . **И**роетнаа согрѣшенїа . **Н**  
 мнѣоердїе , ненавнѣнїе , памѣтѣсловїе , забнѣнїе и чѣсто  
 ѿ ннхъ побѣненїе . **Ц**ѣлаа снмѣ . **Ч**аслѣнїе , любовь , со

ннѣаго

тѣнже нн.

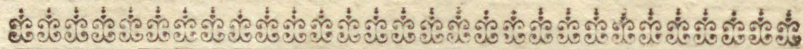
зрн  
ннѣаго

гла: бѣ .

гла: рѣла .



страданіе , бѣгъ несправіе . **И** нѣхъ рѣхъ многѣхъ , ѿ  
пользѣ души и бѣдахъ еѣ , ѿтлѣнше : молю гда бга  
радн , попецѣмѣа паче всего ѿспасеніи души . да полѣ  
чимъ вѣрю мѣть , аминѣ .



# Ѧ ДѢВСТВО И ЧИСТОТѢ:

## Глава III. Часть Б.

мѣ: Г: Ѧ.

апо: Г: Ѧ.

ж:  
ни:  
а.ко: Г: Ѧ.  
з.

м:  
пре: Г: Ѧ.

**Х**торѣ спѣхъ и бѣгъ нашъ вѣтѣи еѣалін глѣтъ :  
**В**ѣтъ икопцы , иже икопнѣмѣа сами себе цар  
вѣіа ради нѣнаго , моги и вѣмѣтнѣи да бѣмѣ  
вѣтнѣ . **И** бѣдѣхъ , и се агнецъ ітоаше на го  
рѣ ісснѣтѣи , и инѣмѣ рѣм. тысяща , и моу  
щи и ма оца еѣго напнѣанѣо на чѣлѣхъ своихъ .  
**В**ѣи ѣтъ иже іоженѣми неѣіквернѣмѣа . занѣ  
дѣвственнѣицѣ ѣтъ . **С:** **А**плѣ павѣлѣ : **П**рѣлѣплѣмѣа гдѣ  
вѣи , еѣднѣхъ дѣхъ еѣтъ і гдѣмѣ . **Х**оцѣ да вѣи члѣвѣцы воу  
дѣтъ іакоже и азъ . **Н**еѣіженнѣицѣа печѣтѣа ѿ гдѣнѣхъ ,  
іакоѣ оугоднѣи гдѣвѣи : а ѿженнѣицѣа печѣтѣа ѿ мнѣрѣнѣхъ ,  
іакоѣ оугоднѣи женѣ . **А**вѣи безчѣдѣтѣо іо бѣгочѣстѣмѣа .  
бѣзѣмѣртѣе во еѣтъ вѣ памѣти еѣа . іакоѣ и прѣ вѣгомѣ позна  
вѣтѣа , и прѣ члѣвѣкѣи ѣвѣи вѣспомнѣнѣа іа , и любѣлѣа  
ѣшѣдшѣю и вѣ вѣцѣ вѣвѣнѣенѣоіно чѣтнѣа . **З**наменнѣи  
фѣндѣамѣнтѣа ѿ дѣвѣтѣа **З**вѣтѣвѣннѣаго пнѣмѣа прѣдѣоженнѣи .  
**И**коѣ велнѣко и чѣртнѣо и іто дѣвѣтѣо и чнѣтѣа , іаже еѣтъ  
домѣ іаго дѣа , и вѣмѣа добродѣтелѣмѣа глаѣа , по **С:**  
грнѣгоріи , на ро: вѣцѣ ( іуко и прѣвѣи вѣ кнѣжнѣцѣ ѿ вѣрѣа ,  
іа гдѣ: кн. ѣнѣмѣа малѣо вѣспомнѣлѣе ) дѣа потѣхѣи дѣа







гла: мд.

в нравов :  
ков: сї.

а.  
нама: верб:  
ж.  
ни :

в сло: сї.

мелхиседехъ , чюдныи нѣмъ и елсеи , іереміа , даніила ,  
и тріе отроцы , дѣвственницы бѣху . и іерее , онихже  
іовнѣ пишеть , такожде и дѣвствѣ и цѣломудрїи и в  
воздержанїи живѣху . онихъ подробнѣ немѣтнѣи пи  
сать , толко по церковникѣ , в заветѣхъ есть сѣмѣ ихъ  
до вѣка превѣдетъ , и слава ихъ неупотребитѣлѣ . По прише  
ствїиже гднемѣ ( по златомовенномѣ ) дѣство всюду повсе  
леннѣи исправнѣи , и не токмо оу насъ , но и в скиданѣхъ  
и францѣхъ , и индіанѣхъ , и персѣхъ и иныхъже варварѣхъ  
множаншихъ , и дѣвственниковѣ анки , и мучниковѣ  
полцы , и инесковѣ племена оумножишасѣ . **Тоже :** Се  
гдѣ ради павелъ глеть : хоцѣ да ви члвчцы воудѣтъ яко  
же и азъ . понеже вѣдаше яко ви можаху быти в дѣв  
ствѣхъ якоже и онъ . ниже бы яе рекъ бы , аще бы не было  
мощно . хоцеша быти добродѣтельными , начала имѣиа то  
кмо , ( шкѣдѣ неможение в шлѣнотѣ . ) имамы поспѣш  
ника бѣа , точїю поспѣшма , и всѣ помѣдѣютъ . **То**  
**же :** Не ви вѣщають , но имѣже дано есть . да оубѣ  
ишъ яко велии подвижъ . и не яко да счастїе нѣкое понѣи  
телное вонепѣдѣши . дано бо хотѣвшимъ . **Аще** оубѣ выш  
наго дадѣи единого есть , и никтоже сами вонесѣтъ  
дѣвствѣющїи , и злїишее имѣ црѣво нѣное вѣщїа , и ш  
иныхъ раздѣли ихъ скопцовѣ да вѣщають и оусердїи  
ишъ творѣтъ . **Въ** житїи **С:** іованна **Гесоргїи** архїеппѣ  
алеѣа: пишеть : **Вѣдаше** бо бжєннын сен чистотѣ любѣ  
вѣшѣ , и того ради на немѣдѣхъ ю гнѣванѣхъ бѣше ,  
якоже глаше нѣкинъ , ш своихъ емѣ мужей , и здѣтка  
паче гнѣваше , на иже чистотѣ немѣдѣи , и нестыдаше  
сѣ ихъ . истиннаго бо ради житїа , неврежаше , егда  
что възгѣютъ на нѣ . **С:** іованна лѣтви : **Чистота** есть  
вѣстѣишнаго естества оувоение . чистота есть домъ хрѣтѣ



божделенныи , и нѣо ерцѣ земное . Но елико възтѣ  
ненъ , и бѣтѣленъ гдѣ , по толнѣ чистотѣ и негѣннѣю  
тѣла нашего вселитѣ . **С**ице высоко и велико естъ чи  
стотѣ похваленіе . ѿко дерзньти некимъ ѿ оцѣ , без  
страстїе тѣ нареци . **Н**н: **С**: **І**оаннъ зла: **ѿ** дѣвствѣ и  
негѣжанїи . **Г**лѣмаа нѣкомаа нестѣ подвижаемыхъ любов  
честїа , ѿкоже дѣвство и негѣжанїе , но вѣчески соверши  
ти ѿ подоблетъ , нѣо ѿ нѣжныхъ соутѣ , и потцїатѣ  
ныхъ , и нѣже еихъ неотворныи , подлѣднюю мѣсть при  
метъ , сего ради гдѣ глѣлаше : аще непревѣдетъ прав  
да баша паче книжники и фарисеи , невидѣте вѣ црѣво  
нѣное . а нѣже црѣва незрѣи вѣ гееннѣ впадетѣ вѣчески .  
**С**: **І**оаннъ дамакинъ . Чистотѣ хлѣатѣ плотолюбїи .  
дѣвство вѣыше естъ , и ѿначала вѣжденное вѣ естество  
члѣческое . **Н**н : **С**анко оубѣ аггѣи вѣыше члѣкѣ , толнѣ  
дѣвство чѣнѣо ѿ жена , и естъ среднее между аггѣами и  
члѣки , ѿ ѿбонѣхъ оучастїе имѣючи . **С**: **В**асилїи велїи . **П**ри  
ведѣтѣ (дѣвѣ) во веселїи и радости , вѣ ведѣтѣ вѣ црѣкѣ  
црѣвѣ . **Н**епонужди вѣшедшии вѣдѣвство , ни печалїю ни нѣж  
дею прїемше чѣнѣе житїе , но во веселїи и радости , ѿ тако  
вомъ несправленїи радѣющихѣ . **В**їи приведѣтѣ црѣви и  
приведѣтѣ ненапрѣтѣо мѣстѣо , но вѣ црѣкѣ црѣвѣ , црѣенныа  
во соудѣи , нѣхъ же не ѿскверни члѣческое приназанїе , во  
етѣа етѣхъ вѣнесутѣ . и властѣ имѣти начнѣтѣ , вѣнеза  
ходимыа ехѣды , и дѣже искверни нѣзѣ непоходѣтѣ . ѿ  
семѣ и пррѣкѣ молитѣ глѣ . **В**дино проїхъ ѿ гдѣ . тѣ  
взышѣ , даживѣ вѣдомѣ гдѣи вѣднїи животѣ моего .  
**Х**ртѣ вѣдшии вѣ чистотѣ живши , тѣи вѣ ѿбнѣтелїи нѣныа  
вѣ ведѣтѣ . **С**: **І**сакъ сїринъ , глѣтѣ : **Д**ѣственникѣ естъ ,  
не нѣже тѣло свое сохранивыи ѿ сочетанїа несквернѣо , но  
и етѣдѣнѣа ѿ себе егда на еднѣ вѣдетѣ . аще любнши

м. а. вї.  
ри: вѣтѣ: вї.

в кнї: д.  
г: кѣ.

в то: наѣа:  
мд. в: вї.

ннѣ.  
в мо: нн.

аггѣа







во страстѣхъ . оумирлетъ чистота бѣ поспѣ и воздержаніа ,  
 непочиваетъ дхъ гднъ въ тѣлехъ нечистыхъ , но въ чистыхъ  
 и добродѣтелямъ оудовренныхъ . **Сѣ** . Никита стифатъ ,  
 пенникѣ ѿписалъ : **Д**анеречеши въ срцы своемъ : чистотѣ дѣ  
 ства немошно ми прочее отъзати , тѣмъ и неистовствѣ  
 тѣлешномъ разлучишъ подпадшъ . идѣже во волѣзми пока  
 аніа возмощади и теплотѣ вложатъ въ дшн , и ме  
 замъ возмилени рѣки потекутъ , ѿтѣдъ вѣ грѣха , твер  
 дыня ннеложитъ , и икбрада вѣлка страстенъ погаситъ ,  
 и совершаетъ еже порожденіи пришествіемъ оутѣшителъ .  
 пакы чистоты и дѣвства полата дшн вываецъ , вниже  
 плаче естествоны бѣтѣ юшедъ вѣтѣмъ и радостію неизре  
 ченною , и ѿкъ на прѣолокъ славы вѣдъ высецъ оума еѣ ,  
 даецъ миръ , еже ѿнен илаамъ , иже глагола миръ вамъ  
 ѿ ратникъ и страстенъ . миръ мой даю вамъ , во еже по  
 естество днзатиса . миръ мой ѿтавляю вамъ , во еже  
 плаче естества совершитиса . трижды оубо мирнымъ да  
 рованіемъ , тричастное ищѣаніе тѣи , и во трчное со  
 вершеніе воедѣ и воеводствѣ ю себе врю дѣв , юже добръ  
 и краенъ , во вѣдѣхъ мира чистоты разваривъ соверша  
 етъ , и речетъ кнен : востани прѣиди вѣзнаа моя до  
 браа голубицѣ , дѣлательнымъ любовдѣремъ , ѿкъ се зн  
 ма страстенъ пренде . дождь сласлюбивымъ помыслъ ѿи  
 де , поидѣша себе , и цѣтѣ добродѣтели навншаа ю вѣго  
 вханіемъ , развѣннѣемъ , на земли срца твоего , востан  
 ни вразмъ естествонаго видѣніа , и прѣиди въ покровъ  
 и мракъ тѣннаго вѣгловѣа и вѣры твердаго во мнѣ каме  
 не . **Д** поневажъ ( аще по мѣгимъ стымъ и дамакинѣ )  
 дѣвство дшн , дѣтородитво размножающее , и вѣдъ  
 плодъ зрѣлъ чистотѣ приводяще . воспоманемъ итаго  
 іоуліана , которын чистотѣю дѣлаа тысящѣи оучениковъ

зрѣ



оуродилъ бѣ . С: антонїн , пахомїн , сава оцїеннїи ,  
 деодосїи великїи , иларїонъ , и нїи мнѡжаншїи рїи ,  
 великїи плодъ въ дѣвствѣ и чистотѣ гдєи бѣ въпозыканїю  
 дѡшъ людєиныхъ принеми . и хужє подробнѡ зѡбъ неѡмѣст  
 нѡ прїводити . и не токмо змѡжекаго полѡ толїкѡ  
 плодъ , но и ѡдѣвчєкаго . ѡкѡ рїаа вєнїаа тыаща  
 дѣвнцѡ гдєи оуродилъ . еугенїа , едросинїа , врдєнїа ,  
 и еупразїа , и нїи мнѡжаншїи . ѡ какѡ болєе лѡчше  
 естѣ и честнѣише чїстоє по вѣѣ аггїикое житїє пачє плѡт  
 скаго ѡплєтєнїа ! нѣтъ нїєдїннѡго оуднєлєнїа и похвалы  
 житїи по плѡти . Оцѣ бѡ не тоїю хртїанє , но и пазыцы  
 и свѣрїє и кѡти житєлєствдють . житїиже аггїики чїстоѡ  
 нѣ гдєи , дѣло естѣ прєславнѡ . оцѣ жившє рїи , бѣ  
 ѡєднїишѡ , и прєславнѡ на землїи ѡдѣвѡ , и прѡсѣ  
 тншѡ ѡкѡ снцє въ мїрѣ . и ннѣ почиваютѣ въ неѡ  
 рѡннѡи радѡсти въ вѣки вѣчнѡи . и хужє мѡ доѡдражѡ  
 емъ въ дѣвствѣ и чистотѣ , ѡ саѡмѡмъ тоїю рѣѣ бѣѣ  
 прїи радѡщїишѡ и вєсєлѡщїишѡ блгѡдатїю прєвѣаго дѡа .  
 емѡже слава , чєстѣ и поклѡнєнїє въ вѣки , аминѡ .

## Ѡ ДОБРОДѢТЕЛ҃И И

Дѣлѣхъ Глава дї . Роздѣлъ г .

мѡ: г: 6.

тон: г: 3.

**Т**ѡ нашѡ рѣ хѣ и бѣ , во С: еулїи . Тѡкѡ  
 да прѡсѣтїтѣя свѣтѣ вашѡ прѣ чїаки , ѡкѡ да  
 вєдѡтѣ дѣла вашѡ добрѡ , и прѡсѡвѡтѣ оца  
 вашєго , иже на нѣбѣхъ . Тѣишѡ пѡтѣ бѣѡ  
 дѡи вєннѡтѣ и мѡло нѣхъ естѣ иже ѡврѣтѡтѣ



его . **Б**лаговъ оубо древо нетворящее плодъ добра , по  
иѣкается , и во огнь вѣмѣается . **Б**лаго творите , и  
вѣдите милосерди , якоже оцъ вашъ . **Т**ворецъ дѣла ,  
и си блженъ въ бланіи своемъ вѣдетъ . **С** . **А**плъ павѣ .  
**Д**ѣло свое да иѣкѣшаетъ кождо . **Д**ондеже время и мамы ,  
дѣланъ благо . **В**о вѣлкомъ дѣлѣ блзѣ плодоносѣще , и  
радѣще вразумѣ блжн . **П**лодъ духовный естъ любовь ,  
радость , миръ , и прочая . **Н**авчители добра творити .  
**О**уклонися ѿ зла и сотвори благо . **Н**ачатокъ пути благо  
мъ , творити праведно и благо . **Д**обро сотвори благо  
вѣрномъ , и ѿбращеши воздаяніе , да аще не ѿнего , что  
ѿ вышнѣго . **Д**обро сотвори смиренномъ , а нежданъ не  
честивомъ . **В**ѣмъ дѣла твоѣ яко има и машн яко  
живъ , а мертвъ еси . **Б**лаготвори ѿ вѣа еси , а зло  
твори невидѣ вѣа . **В**егда ѿ добродѣтелей прилѣжати  
и побуждати себе кнхъ , повинни емы , поневажъ без  
словеннымъ и котомъ суподобляема . а что страшиѣ и  
впастнѣа неможемъ . ѿ которыхъ потребнѣишее , зѣтѣхъ  
даа ползы приведемъ . **С** . **Б**лаженъ вели , в мове : вѣтавъ  
поширотѣ . **Ш**едше , рече гдѣ , навчите всѣ и зѣки ,  
оучаѣе ихъ ( добродѣтели ) не ѿва оубо влюти , ѿвѣхъ  
же не радити , но влюти всѣ елика заповѣдахъ вамъ .  
**Т**онже . **В**тажаніа добродѣтели чѣстны естъ и мѣрны ,  
ладкоже блготворящимъ , и полезны зрачимъ . **П**о  
итиженіе добродѣтели , а глѣкое естъ сокровище , ихъ  
же влюти вѣкма лѣта естъ . смиренномъдріе же естъ со  
кровище хранилѣно добродѣтелемъ . **В**ѣма оубоу естъ  
чѣкъ . оубоу быти лѣно естъ и добродѣтели тишаніе .  
тѣдѣже тѣлѣнными , и дѣшевными страданми и правѣе  
мо . тишина дѣши добродѣтелемъ роднѣиши и источникъ .  
**С** . **Г**ригоріи вѣслова , в мове : **В**читнѣдъ домъ дѣши ,

лѣ: г: с:

г: с:  
и сѣа г: а:  
ѿа: лг:  
при: г: с:

ни:

сѣа: по: г:

сѣо

на проѣще  
нѣ вѣо: нѣ

на



Зри

гон:

к ефе: нрл:

мысли

ефе: нрл: ги.  
всегда

ма: г: ё.

ма: ло: ѿ  
покаяни

несоотвѣтн прѣзана , да не возвратитѣя нечистый дхъ , и  
вселитѣя пространныѣ и чвержее соседнѣю дхшвѣ , иже  
противны естъ добродѣтелямъ имъ . и хъ же исаѣа почи  
таетъ гла : дхъ мудрости , крѣпости совѣта , раз  
ма , свѣденіа , страха бжїа говѣніа , на ѿбѣжаніе словы ,  
и надѣваніе добродѣтели . еже оуклонисѣ ѿ сѣа . и сотвори  
блго . ѿбо еже и зрѣдно словы ѿчищеніе , да ѿбѣжитѣ  
лѣбавши дхъ . добродѣтеля же наставляніе вселеніе блга  
гш дхѣ , потщимѣя итажати . **Да** прибавимѣя свѣдѣ  
бжтвенномъ , добродѣтели и преспѣваніемъ , безмѣшеніа  
грѣхобнаго . **С:** **І** ѿаннъ зѣа : **В**лани сѣшъ бывше надѣла  
блгамъ . превѣдемъ всѣ дѣлающе . сего ради зѣани бывомъ ,  
не да единомъ дѣломъ содѣлаемъ , но да всѣ . иакоже бо чювѣтъ  
намъ пѣть естъ , и всѣ въ потребное прїимати подобаетъ , иже  
и всѣ добродѣтели . и цѣлиже кто цѣломъ здравуетъ оубо ,  
немлѣнъ же естъ , илѣ млѣнъ оубо боудетъ , анхонмѣца же ,  
илѣ оудалѣетѣя чювѣтъ , своихъ же непреподаетъ , всѣ тѣмъ  
выкаютъ . недовѣдетъ бо , единомъ добродѣтель токмо предъ  
ставити нагъ еднѣхъ хрѣтовъ содрзновеніемъ , но многѣмъ  
намъ потреба и различнымъ . слыши бо хрѣта глаголюща ко  
зчнкомъ . шедше навчѣте всѣ языки , оучаще ихъ блю  
ити всѣ , елика заповѣдахъ вамъ . **Т**оже : **Т**ѣмъ же  
не еднѣхъ днѣ , ниже двѣ , ниже три , но вѣдѣхъ хощетъ  
нагъ быти въ добродѣтели . и никогдаже нагъ быти ризы  
сѣа . не тако бо члвкъ безъобразуетъ нагъ сынъ тѣломъ ,  
иакоже нагъ сынъ добродѣтели . зѣа егѣо ирѣвнѣи вѣдагъ  
безъобразующа . таможе вѣла и аггѣи егѣо . **Т**оже : **А**ще  
кто разоритъ еднѣхъ ѿ заповѣдей , мнѣи нарекетѣя въ црѣвн  
номъ . **О**убѣждѣ дѣла въ сѣа , всѣ исправивша , дѣла  
ствѣшъ , поитъ , воздержаніе , бдѣніе , ѿламопѣніе , до  
лѣ леганіе , вхожденіе , млѣтѣ , неоумовеніе , трѣдѣ , и



подвиги мнози . Единоже немилосердіе , въ предъреченнаѣ  
добродѣтели погуби . Сѣ немилосердіе братоненавистниче , жи  
лице имѣѣи Огнь кровѣшніи вѣчныхъ ! **Сѣ** Григоріи си  
нантъ ѿ добродѣтелехъ . **Н**ачало добродѣтелемъ бытіе  
блгоу , и предложеніе желаніа добраго еста , ѿкоже блго  
вина еста истощникъ вѣкаго добраго . Доброже начало  
вѣра , пачеже хѣтъ камень вѣры . Егѡже ѿкъ начало и  
основаніе имамы вѣмъ добродѣтелемъ , на немже стоимъ ,  
и на немже воздаемъ , и зиждемъ вѣкъ дѣла блго .  
Ее еста камень краеугольный , сохладѣи насъ себе и другъ  
другъ . и многѣхъ бисеръ , егѡже ища , иже вглад  
внидъ , безмѡлвіа вхождѣи нски , въ соущаѣ емѡ хотѣніа  
продаетъ помышаніемъ , заповѣдей , ѿкъ да ѡмѡдъ того  
единачю итажетъ , волиши добродѣтели три : любовь  
смирненіе , терпѣніе совершенное . **Сѣ** **Н**илъ ѿкимъ спѡсо  
вомъ добродѣтели себе оукраити выражаетъ . **П**редета во  
рече прркъ , црца ѡдѣсноу тебе вризахъ позлащенныхъ ,  
ѡдѣанна и преиспещренна . **Д**а соблюдетъ ѡпасноу невѣстѣ  
црствъ , оукраинмъ ию добродѣтели и просвѣтлмъ блги  
ми дѣлы , вѣмѣтѡ порфиры , вѣрою в бга истиннаго .  
вѣмѣтѡ діадма , надеждою блгою . вѣмѣтѡ вниѡна ,  
любовію . За ѡакнидъ , дѣвствомъ . За червленицѣ чн  
итотѡ . За гривнѣ , цѣломѡдріемъ , за ношеніе , воздерж  
ніемъ , за нѡшники , помышаніемъ . За перетни , млтвы  
ню . За среднюю порфирѣ , постоумъ , за ризы и ѡбсѣдцы ,  
млтвою и благодареніемъ . За манѣли и привѡры , ѡхотѣ  
ніемъ и на земли леганіемъ . За мирры и запахи , пѣніемъ  
и ѡудрѣченіемъ , за ношеніа золотыя , смиренномѡдріемъ .  
За прѣтрена рѡзныи , недостаткомъ и желаніемъ . За  
свѣтлостъ и покой , безитраченіемъ и добродѣтели вѣхъ  
исправленіемъ . **А**ще еицѣ оукраинмъ себе , возжелаетъ

гла: пг.

блго

про: авгѣ:

дѣ.

ѡла: мд.

шарла  
вѣнецъ



тѣмъ:

тѣмъ:

хѣтъ црѣ и вѣтъ добротѣ дшъ нашихъ . и вѣчными чер-  
 тога нѣмыи вѣдѣтъ , и вѣнцемъ безсмертіа оукраитѣ ,  
 вѣжизни вѣконечной и непроходимой . и кто иречетъ или  
 иповѣсть или постигнетъ радости , покой и веселіе , сла-  
 ва , приносимыи свѣтъ , иже шѣ вѣа таковыми оугото-  
 вана ; око бо невидѣтъ , и оухъ неслыша , и на сердце члвкъ  
 немысли , иже оуготова вѣа любящимъ есго . **В**ыше вѣпо-  
 мненни добродѣтели вѣей книжныи такъ заховываѣтъ . по-  
 пространствѣ шписаны . но потребно расположитѣ , ко-  
 торыи душевныи , и которыи тѣлесныи , и што заспособъ  
 в захованіи ихъ . **С** : Писаъ ширей шписѣтъ . **Д**ушевныи  
 добродѣтели глѣма , первіе рождественныи четыри , иже  
 сѣтъ мѣжество , разумъ , цѣломудріе , и правда . ш  
 нихъ же раждаются душевныи добродѣтели : вѣра , на-  
 дежда , любовь , мѣтѣа , смиреніе , кротость , долготѣр-  
 пѣніе , незлобіе , вѣротѣ , безгнѣвие , разумъ вѣжтвенныи ,  
 немѣгное , нелицѣмѣрное , любовитинное и свободное , не  
 шѣднѣтельное , нещѣпѣлавное шмиреномудріе , неревролювное ,  
 безпристрѣстное шлюваніе , подражатѣльное , беспечалное  
 оумиленное , чѣтное вѣговонное , воудѣщихъ и безсмерт-  
 ныхъ вѣагъ желаніе , шположеніа жаданіе шртѣа вѣжѣа  
 ревностъ . **С** тѣлесныхъ добродѣтелехъ . **Д**обродѣтелиже  
 тѣлесныи іаъ пачеже дѣланіа добродѣтелии вразумѣ , иже  
 по вѣѣ выкаемыхъ , вѣѣ вѣакаго лицѣмѣріа и члвкоуго-  
 діа . вѣпредѣланіа шмиреніа , и вѣзѣтрѣтіе прибодащаа  
 члвка сѣтъ іаъ : воздержаніе пощеніе , ачѣа жажда ,  
 вѣдѣніе , штоліе вѣенощное , вѣапаніе колѣншмъ , не  
 оумовеніе единошѣждіе , сѣхо и мало и вѣ вечерѣ іаденіе ,  
 водопитіе , на земліи леганіе , нищѣта нештжаніе , не  
 самолѣвное , нешхѣдное молчаніе , рѣкодѣліе проходить ,  
 и вѣако шлостраданіе , и вѣа іаже полезнѣвшіаа вѣѣхъ



преемвѣти . непотолкѣна ина нѣжда еликаго игоу емирненію ,  
и благадаренію все напослающе . и оубо тѣлесныхъ добродѣ  
телеи ихъ потреба , и аще кто невозможноу ихъ бѣхъ  
исправити , ради немощи тѣлесныя , или приключяющихъ  
ѿ ради попеченіи , мать и мамы ѿ бѣга , и иже чанная  
бѣхъ . аще иже дѣловныхъ добродѣтелеи не творима , ни  
единого и мамы ѿ бѣга ѿ ихъ , не ѿтъ бо понуждоу .  
**К**иріа . Подобаесть добродѣтели нехранити ничимже , но  
быти совершеннѣ дѣломъ и мудростію , и по ѿбоємъ совер  
шатима . **П**ища оубо трѣбнѣшима , добродѣтелиже нака  
заннымъ сладка являеца . **Н**илъ . Немни стѣжати до  
бродѣтель , неперѣбе ѿ ней даже до крове ѿполчѣна . по  
добаесть бо даже до смерти сопротивъ стати къ грѣхѣмъ  
подвизателѣ и неѿмѣленнѣ , по бжтвенѣмъ аплѣ . **С**  
**В**оимы калитомъ писано : **В**ѣка добродѣтель трѣ  
буетъ , и время много . и еже хотѣти намъ и любити  
трѣбѣ . и прежде всего потреба дѣйства бжга . аще бо  
недѣйствуетъ бжгъ произволенію нашемъ , веде трѣбнѣма ,  
якоже и ратаеви дѣлавши землю свою , аще неѿдождѣтъ  
бжгъ на стѣбѣхъ его . инаѣ дѣйства бжга трѣбуетъ ( наше  
произволеніе ) и маетъ и трѣбуетъ . сима бо прибавимъ  
бжго помощь в заступленіе . **С** . **К**ѡаннъ злѣ : **Д**обродѣ  
тель вѣхъ есть оудобнѣшима . хощешили быти добродѣ  
тельныи , начала имѣи токмо . мнѣзи рече немогутъ ,  
яко нехощѣтъ . вѣакъ возмогутъ . ничтоже добродѣте  
ли сладкае , и чистоты любезнѣе . **С** . **Д**орожен в іо : аї .  
**И**ко добродѣтель естествона есть , и внаѣ есть , непо  
гнѣаема бо ѿтъ ѿбмена добродѣтели . рѣхъ оубо яко  
елико дѣйствуема добра , во ѿбычан добродѣтели быва  
ема . и рѣхъ свои ѿбычан взнаема , на свое здравіе бо  
ходима . тѣмъже естествоннѣ даде намъ бжгъ добродѣ

и нѣ толкѣ:  
лѣтѣн:

инаго

помощи

бжга

бжге нрѣ:  
зі.

кола: нрѣ:  
бі.

ѿб.



ВАО: АД.

Зрн



нѣе недоводѣтели, ниже еже ѿней волѣзнь, но раждае  
момъ ѿ нихъ смиренію естъ. Ищеже инѣмъ перѣла все  
выбаетъ. дѣланіе доводѣтели храненіе заповѣдей гднихъ  
есть. **Т**онже. **Р**ы оуѣш оуготови себе мужекъ ерѣтиѣ  
никѣшеніемъ находящимъ доводѣтелемъ, и тогда дѣланіа  
ихъ начини. аще бо не пред оуготовиши себе коникѣшеніемъ  
ерѣтнію, доводѣтелеи дѣланіа ѡшана. члкъ сомнага  
бга быти добромъ дѣланію, сен ѿ своемъ рѣни вонѣа, и  
во время ѡбнѣа и ѡторги аченъ естъ. и во своемъ тиши  
нѣ боура исполнаетъ. оуповажи на бга оутверждаетъ  
рѣемъ, и при бѣхъ члцѣхъ ѣвнѣа, четное егѡ, и по  
хвала егѡ предъ врагѣ егѡ. бжѣа заповѣди пачеже вѣхъ  
сокрѣпѣиши мира, и нже ѣа итажавъ, внѣтръ себе бга  
ѡбрѣтаетъ. (намножайшихъ мѣстѣхъ, ѡ томъ же ѣтъ  
глетъ) **О** разнѣи доводѣтели. **Д**оводѣтель тѣлеснаа  
ѣ безмолвіи тѣло ѡчищаетъ ѡтны егѡ. доводѣтележе  
смысла смираетъ дшю и процѣкаетъ тѣ ѿ размысленіи де  
белыхъ гдварныхъ да неразмыслаетъ вѣхъ стрѣтнѣ, но  
паче движетъ бо видѣніи еа. то же видѣніе прѣближа  
етъ тѣ кразмѣ оумъ, еже нарицаетъ видѣніе небеще  
венно, и то естъ дховнаа доводѣтель. то бо возвыша  
етъ смысла ѿ земныхъ, и прѣближаетъ то первомъ ви  
дѣнію дха, и к бгѣ соотавляетъ смысла и видѣнію славы  
нейзгланнаа, еже естъ движеніе размѣніи величѣства  
естества егѡ. и ѡмѣаетъ то ѿ мира егѡ, и чювствъ  
егѡ, и ѿ егѡ ко оупованію нашемъ. ономъ предѣжа  
чемъ извѣтѣдемъ, и бо извѣщеніи полченіи егѡ быва  
етъ. и се естъ оутвереніе, ѡнемъ же речѣ апла. снрѣчь  
извѣщеніе, внемъ же величѣа оумъ мысленнѣ, рекше оупо  
ваніемъ ѡбѣтованнымъ намъ. что же естъ ѣа, и како  
кождо ихъ естъ; мыши тѣлесное жнтелѣство еже по вѣѣ

мо: нз.

зрѣ

тож: мо:  
н.

мо: н.



тѣлесна же дѣла нарицаеть бываемая во очищеніе плоти ,  
 въ дѣланіи добродѣтели дѣла явленными , внихъже про  
 цѣждается кто ѿ нечистоты плоти , жителствомъже имы  
 еи есть дѣло ірца бываемо въ преставленіи въ пошченіи ісуса ,  
 сирѣчь правды вѣи , и ісуса егѡ , и мѣта неоскъдна  
 ѿ ірца , и мыслъ промысла и прилѣжаніа вѣи , иже во  
 всемъ мирѣ въ кѡпѣ бываемаго . **С:** Петръ дамакинъ ,  
 ѿ ітажаніи добродѣтели . **Н**ичтоже есть скорѣише ко  
 ітажанію добродѣтели , іакоже оуѣдиненіе и ѡбщованіе .  
 (ни оудобнѣи во еже іогрѣшати , іакѡ матежъ и много  
 мѡвіе ) ко вѣлго развѣи и къ вѣлгодаренію пошченіе ѿ дѣрѣхъ  
 вѣиныхъ , и ѿ нашихъ слыхъ . (попѣшество) ко возвра  
 щенію вѣлгодѣаніи іакѡ хвалити іа . ни спасеніе неволно  
 приносити ѡбыве . іакоже напѣти ни скорѣиши пѣти къ  
 вѣзвѣрженію и премѡдрости дѣла , іакоже цркви пѣти ѿто  
 ашь вѣзмѣрѣи и ѡскѣженіа во всемъ , ни единнаже добро  
 дѣтель мѡжетъ постигнѣти вѣтвеннѡ болю , іакоже смн  
 реномѡдріе , и еже ѡбтавити вѣлкъ развѣи и вѡла своа ,  
 ни ничтоже попѣшишъ во вѣлкъ дѣла іакоже чтиаа молн  
 тва . и ничтоже нѣтъ препѡна на ітажаніе добродѣте  
 ли , іакоже молва и пареніе мыслей . (ни : ) болши вѣлка  
 го дѣланіа и добродѣтели , еже понести тѣлѡтѣ и крѣна  
 го во время смѡщеніа егѡ . приконцы ітаго : множет  
 ва добродѣтели и зчитаетъ , личѡю двѡихъ іогѣ . (ко  
 торыхъ дѣла не вѣрженіа ѡбтавляю) вѣи приказѣтъ дѡлжни  
 еимъ ітажати . **П**одвигъ добродѣтели вѣлгомъ быти , и  
 чѣтнѣишимъ свѣтомъ ѡблѣтителъ . **И**сточникъ и мати  
 и кѡрень мѡдрости , добродѣтель . а вѣе лѡкавѣтѡ ѿ вѣ  
 звѣиа начинаетъ . добродѣтелини и страхъ вѣи и мѣта .  
 вѣрѣхъ есть развѣмѣишии . тѣмъже и глѣтъ писаніе : за  
 чало премѡдрости страхъ гдѣи . Огѡ ради елико кто по

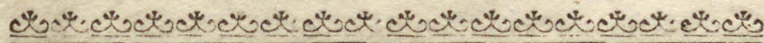
покорна  
мѡдрости

зрѣ



Д

НАБНШНСА



Ихъ Глава ѿ. Роздѣлъ д.

Αδ: Γ: Ι.

ⲟⲩⲁⲛ	ⲁ	ⲛ
ⲓⲟⲗ:	Ⲓ:	ⲕ.
ⲟⲩⲁⲛ	ⲁ	ⲛ
ⲁⲛⲟ:	Ⲓ:	ⲉⲓ.

ΕΓΩ: Γ: Α.

в ПОЧАТКѸ



потрено бгѡ  
дї.  
иана г: дї.  
зрн

апо: г: вї.  
за: а.

дмвскн:

свою власть подѣлти , и вѣнш погвѣнти , чре іакіе іпо  
совы , хитрости , штѣки , и здряды , и вѣлосты чое чина ,  
и іакыи школы ѿ нихъ дѣлѣа , зѣтѣхъ пнѣмъ при  
вѣстн , дла оустремленія ѿ козней ихъ нѣжнш , **С:** Грн  
горн бгословъ в слово на пахѣ . **С:** паденн денница , поне  
же вѣтѣа на сотворшаго егѡ бга . речево вѣдѣ подобенъ  
вышнемѣ . за таковою гордыню ѿ произволенія тма бытъ ,  
и оуцѣи поднимъ іодѣтеле словѣ сотворшаша , іакѡ до  
врагѡ вѣгитвомѣ быша іодѣтеле словѣ . слова бо неѣще  
ство кое естъ , но лишеніе добродѣтели , іакѡже и тма  
свѣта ѿшестіе , и неѣтокмѡ іодѣаша словѣ , но и намѣ  
нехѡдѣтанша , іакѡ бгѣ противники . **С:** толкова **С:** андрѣа  
кеса : **Д:** іаволъ глѣтѣа , за еже ѡбогати и ѡклеветѣ  
ти добродѣтели , и снѣхъ рачнѣа , и самогѡ того бга  
чѣкѡмѣ , іакѡже адамѣ егѡ завѣтника ѡбогѣа . Сатана  
же нарицѣтѣа , іакѡ противника вѣцѣ и равѡмѣ егѡ .  
за гордыню и завѣтъ , ѿ аггѣкаго чина нѣзверженъ бытъ .  
**П:** онеже бгѡе свѣтъ естъ разѡмнн . такоже и слѡе тма  
есть неразѡмнѣа . свѣтъже онъ іозданъ естъ іотворнѣемѣ  
и добръ былъ ( понеже видѣ бгѣ , вѣе елнѣкѡ іотворнѣа ,  
и быша свѣаѡ добры ) своєю волею тма бытъ , ѡторже  
са и помѣдова емѣ , и развратнѣаа безчнсленныи мнѡ  
жѣтѣа аггѡвѣ , іакѡже вѣхѣ поднимъ оустроени ( тѣмѣ  
ѿ бга земли істреженіе порѣченѡ было ) Тогоже естѣтѣа  
бо аггѣамн вѣдѣщее , снѣи быша произволеніемѣ , самовла  
стїемѣ ѿ добріи во слѡѡ оуклоннѣаа . неимѣтъже властн  
ннѣкакоже ни зилы , аще неѣвѣдѣтъ ѿ бга поѣвѣенѡ . іакѡ  
во ісѡвѣ и вѣвннѣхъ , іакѡ во еѡалн пнѣано естъ . Ни:  
вѣлѣкаже слова ѿ нихъ нѣзѡвѣртѣна естъ , и ісквернѣа  
пѡмыслы , и поѡуцѣати чѣка на слѡѡ мѡгѣтъ . прннѣднѣти  
же немогѣтъ . внашемѣ произволенн прѣтн ихъ , и ѿрн







нра: кд.

зри

тж: нра:  
ма.тж: м.  
тон: рн.  
нра: и.тж: нра:  
кола: б.тж: нра:  
евре: нв.тж: ефе:  
тон: а.  
бер: д г: б.

винѣ возношенію , на самогѣ ѿ насъ оумѣрающе и востаѣ  
шаго . Емуже и сего ради и законѣхъ должницы есмь ,  
и какоже во мнози законѣхъ мѣстѣхъ ѿ насъ писано есть . **С:**  
**И** ѿвѣтъ зла . на дѣла аплка . **Д**а не прелѣземъ себе , и бѣтъ  
намъ діаволъ виновенъ . аще трезвимся , онъ насъ  
паче возбуждаетъ , онъ насъ возбуждаетъ . что бо по  
вредѣ ісѣва , толкѣхъ егѣхъ смолитрство . емаѣ аще діаволъ  
былъ бы виновенъ , подобаше по себѣ иждѣваемымъ вѣмъ  
погнѣати . аще же не погнѣаютъ , ѿ насъ вина . и бо  
мнози и кромѣ діавола погнѣаютъ . не бо всѣ тои  
оутрощаютъ , но мнози и ѿ самогѣ нашего бывають  
гнѣтъ . аще же и бѣтъ и оныи виновенъ , намъ начало  
подающимъ , мы тогѣ прѣмлемъ , и призываемъ . **Н**ѣтъ  
такъ вѣкъ ѿ бѣхъ свободити , какъ еже ѿ грѣхъ и законъ  
быти . бѣтъ не возбраняетъ цѣлѣхъ , не наго полѣтитъ , но  
и помогаетъ , не волею оуко ѿвѣче помогаетъ , цѣло  
мѣдѣнѣша и мѣдѣша и твораща . грѣхъ же свергаетъ ,  
и ѿ бѣхъ лютеишии есть грѣхъ . **Д**іаволѣхъ мѣстѣхъ ни  
чтоже ино , развѣ грѣхъ . егда бо діаволъ оубиждѣтъ  
когѣ нага добродѣтели , а бѣе икопѣбаетъ лицѣ , и  
оуиждѣваетъ , и понуждаетъ на вѣла . **Г**рѣхъ хѣдожегѣ  
быша . непротивъ иѣхъ прохѣдѣмъ , но ютѣнѣмъ , ютѣнѣ  
дѣнѣмъ , и во евоиждѣтъ прочее діаволъ своимъ вѣмъ .  
идѣже пѣанство зла похотѣ , идѣже иквернословіе , и  
кошѣны , діаволъ прѣитѣтъ иже ѿ насъ вносѣи ( по вѣ  
нѣищихъ есмъ , оуиждѣваетъ ) итѣмъ же егѣхъ вѣтъ похотѣ  
зла , гнѣтъ наипаче огнь есть , пламень есть , по  
хищаетъ , оубиваетъ пожигаетъ . нѣмъ долготѣрпѣнѣмъ  
поганимъ . Потребѣ оуко цѣлѣхъ вѣры , шѣма спасеніа ,  
мѣча дѣхѣнаго , чѣстѣхъ мѣтѣхъ , да оскрѣститѣхъ подноги  
наша . **П**очѣ діаволъ князь вѣхъ егѣхъ глѣтъ . понеже



оубѣ негли все члвчское естество оному даде себе, и вси  
 емѣ работаютъ самохотнѣ и произволяюще. и хѣи оубѣ,  
 безчисленнаѣ ѡбѣщавающеѣмѣ блага, ниже внимаютъ  
 кто. Дїаволъ же ничтоже таково ѡбѣщавающеѣмѣ, но  
 и гсннѣ препосылающеѣмѣ, вси повинуютъ, и начавше  
 егѡ естъ во вѣщѣ семѣ. и множаншнхъ сеи имать не  
 жеи бгѣ. и паче томѣ повинующнхъ, нежели бгѣ.  
 развѣ малыхъ, ради нашегѡ разлїненїа. Но ѡбаче ещѣ  
 кннргомшнмѣ знаемъ, и непомышляемъ дїаволикагѡ зло  
 дѣнїтѣа, иже малыми великаѣ ѡ насѣ ѡемлетъ и даетъ  
 брнїе, да похнчнтъ сласто. пачеже нѣо, и сѣнь пока  
 зветъ, да ѡженетъ ѡнїтнны. **Не**даднте мѣста дїаволѣ.  
 тѣмже еже на дргѣ дргѣ ѡпочатнѣа, мѣстѡ естъ  
 дати дїаволѣ. (ни) никогдаже бо иногда такѡ мѣстѡ  
 имать дїаволъ, ꙗкоже во враждахъ. безчисленнаѣ ѡнодѣ  
 раждаютъ слаа. **Х**ощншнн быти паматѡслобнѣз и  
 врагъ, бѣди врагъ дїаволѣ, а неврагѣ, и вѣщѣамн  
 мѣхъ, в дїаволнхъ пернѣхъ погрѣзн. **К**акѡ поратѣмѣа  
 со тмоу рече свѣтѣ бывше; какоже со дхн словы блази  
 бывше; блгомѣ бо протнвна естъ слова. и свѣтѣ ѡго  
 нлетъ тмѣ. ищелнже и самн бѣдемъ тмѣ. блчеекн  
 оубнзвнмѣа. какѡ оубѣ тѣмѣ ѡдолѣмъ. ище еже тн  
 сѣтъ ѡ естествоа. ие бѣдемъ и мы ѡ произволенїа, плѣ  
 тн внѣ и кровн, такѡ ихъ оуловнмъ и побѣднмъ. **Сѣ**  
**Д**орожен. **П**очтоже нарицаетъ дїаволъ, не токмѡ врагъ  
 но и сопротивникъ: врагъ глетѣа, понеже члконенавнст  
 ннкъ естъ, и ненавнстннкъ добрѣ, и навѣтннкъ. со  
 протнвннкѣ же глетѣа, понеже блкон вѣщн доброй начн  
 наетъ спѡнѣ творнті. **х**ощетъ кто помолнтіа, а онѣ  
 сопротивлетѣа, запннаѣ слыхъ вопомнннмн, плѣне  
 нїемъ, оунынїемъ. **х**ощетъ кто помнлодати, а онѣ запи

тоиже м:  
 нра: д.

тон: сѣ:  
 бе: дї. г: д.

ни:

сѣ: нра:  
 кѣ.

повѣ: б.



Ж ПОН: ПОД: Е.

НИ:

Ж ПОН: КЗ.

Ж ПОН: БЕРТ:

Ж ПОН: БЕРТ:

КЗ.

наетъ реврлюбіемъ и испортію . хощетъ кто побѣдѣти ,  
а онъ запинаетъ лѣнорію и разлѣненіемъ , и во всякомъ  
бещи инѣ сопротивляется намъ , внемже начинаемъ до  
брое . Омиреномудріемъ же былъ вражѣ и сопротивленіи рас  
тлѣваются орудіа . **А**зѣбыи естъ діаволъ , тогда зло  
творитъ , егда сомѣнитъ оправданіе , инѣчь оправда  
нію нашему . тогда множае крѣпитъ , бредитъ , дѣи  
ствуетъ . Едино волю , или едино оправданіе оверѣтъ  
діаволъ въ комъ , и имъ низлагаетъ егѡ . Егдаво дер  
жимъ волю свою , и поимѣдемъ оправданіемъ нашимъ  
какъ добръ вещь творяще , сами себе навѣтѣмъ , и ни  
же вѣмы какъ погибамъ . Егдаво не ко вѣмъ братіамъ  
ѡнде ; тогда вѣръ онъ , егѡже видѣ ѡтѣи макаріи ,  
ношаща былъ въшеніа она бытивенцахъ . Егдаво непорѣти  
верѣхъ ; нокѡждѡ ихъ поразумѣваа навѣтъ егѡ печаше ,  
и побѣдѣше своѡ помышленіа , и прочаа невозмогаше на  
нихъ азѣбыи . **О:** Макаріи питане . **А**летъ ли когда ша  
танъ покои члѣвѣ , дабыа ѡ войны оусланиа , или  
поку живѣ балчѣи мѣнитъ ; ѡверѣтъ . Шатанъ никогда не  
престаетъ воевати , поки хтѡ наемъ свѣтъ живетъ , и  
тѣло ногитъ , воинѣ точитъ . Единакъ коли стрѣлы азѣа  
вогѡ розпалены оугматѣа , ничимъ члѣкови шкодити хотѣ  
бы и на гдѣа пришолъ , неизможетъ . коли знадобѡа нагѣ  
плетъ война , и шатанъ докѣчетъ , вѣдѣчи вѣдѣтъ моцою  
гдѣню правѡвернымъ ѡбварованы , мало ѡ него дѣаютъ .  
**П**итане . **В**амѣроу ли моцѣ шатанъ маетъ , или ве  
дѣгѣ оуподобана своегѡ воюетъ . **ѡ**верѣтъ . **Н**авѣдѣ егѡ  
нетолкъ противъ хрѣтіанъ , але во и противъ вѣгѡ свѣ  
та распрѡтивляетъ . и ели бы емѣ погѣдѣленъ какъ хотѣ  
воевати , вѣрѣхъ бы выдѣвалъ : для чоѡ , дѣло и гѣтъ  
егѡ на томъ естъ . **З**аимивыми занѣте дѣхамъ ѡтъ иа



танѣ и бѣси , которыи ѿсѣдаютъ смѣлы и дшю збо-  
даты : хитрошдчнымъ естъ дѣволъ , днбныхъ прак-  
тнхъ . тронхъ дверей , а многыхъ жиглевъ , порѣдѣтъ  
лонки и мысли дшн , и недопѣкаетъ ширей проѣто моли-  
тнхъ и прнблнжатнхъ къ бгѣ , поневажъ сама нѣтъра то  
варншкѣ естъ бѣкомъ и дѣхомъ злостн . также аггашмъ  
и дѣа . ѿ : зборнкомъ шатана , и црковію дѣа еѣаго :  
ѿуважанъ кнмъ сполкѣшъ и чнмъ мешканемъ , нан бжн ,  
нан дѣволикнмъ енъ . **Х**то хочѣтъ дозвѣднчн свое то  
варншкѣ , кнмъ проваднчъ . зннженъ ѿпнлнхъ кнмъ  
дѣтѣтъ познаѣтъ : здѣхъ итѣхъ макаріевъ , ѿдномъ  
ѿ пшн прнтрѣфнѣ бѣи іоткати , которыи зрозмантнмн  
монкамн , дѣа порѣщеніа братнхъ ходнѣ : зпытаннхъ ѿ  
еѣаго рекѣ . **Н**емогѣ зокрнчн многшплетннхъ коварствъ  
и хитростей многыхъ , нехотѣ принужденъ повѣдати все .  
ище ѿбращѣ когѣ поучающаго еѣахъ бжн , возбранн  
еѣаго главоболіемъ порокиѣ ѿ еѣада еже на главѣ моенъ и  
помазавъ . бѣѣтнже хотѣлаа ѿмѣтѣхъ и пѣннхъ ,  
ѿземъ ѿ еѣада еже налѣбѣдахъ монхъ естъ , и перѣмъ по-  
мазавъ на носѣ , понуждаю и дреманіемъ ѿтагчавѣю . и  
иже налѣшерѣхъ монхъ видншн , на дѣло прелѣшаннѣ еѣа  
ѿуготована , и нмъ творю непосѣдѣати нѣтннное мѣво  
хотѣннхъ сплннѣа . и иже прннозарѣхъ монхъ , вѣнѣ  
мн блговоннымн ѿнмѣ налѣдѣ , подвнзѣю . и иже прн-  
ѣтѣхъ монхъ рѣтвореннаа ѿбѣаннѣа , тѣмн постннкѣхъ  
врашнхъ прелѣаю , и иже хотѣтъ блгаа творнчн препн-  
наю , и прелѣаю нмъ нмн клеветы и прѣзднословіѣ , и  
сквернословіѣ , и вѣа хотѣннѣа моѣ ѿугоднцы моѣ дѣ-  
лаютъ . Гордынею ѿбѣекъ , превозношаю вышнхъ ,  
помраченіемъ монхъ попѣщенн . крѣпкѣ подвнзѣю ,  
иже на мѣа ѿполчающнхъ , и воротн поклѣшаннѣа вѣхъ

патернъ кннъ  
г: ѿ . нанъ кѣ



вспрестани, и маже шестидесятіи шрицаютя пути и тни  
наго (ширшыя выходы егво в патерникъ вжити егво)  
**С:** Антонію пришедши бѣахъ до него моляхъ: что ми  
зазираете, и бѣмъ азъ повиненъ, самъ мѣстѣмъ. азъ  
во немощенъ есмь. и бѣтелъ члн, врагъ шкѣдѣша шрѣжѣ  
вконецъ, и грады нхъ разрушилъ еси. Нн: Да блюдете  
самъ себе, и въсе не кленете мѣ. **А:** днаин, в жн: **С:**  
антѣснѣ пишетъ. иже вохуищенъ былъ **С:** и видѣлъ  
на воздоуѣхъ бѣшъ гворкнхъ и лютыхъ, которые заво  
нали вохуодачимъ дшамъ. и то настрашнѣи иже шпо  
роженіа члчскаго ш бѣхъ дѣла пытаютъ, повинныхъ  
имъ во тмѣ шмылаютъ. **А:** патерникъ писано. иже **С:**  
антѣснѣи видѣ и полина черна догзающа до облака,  
поднимъ езеро, в которое рѣками бѣишъ вкнѣдѣла  
тыхъ, што повинованнѣ есмъ в своен волн. **Т:** онже **С:**  
антоніи повѣдалъ, иже по всен земли рѣти и снлы дѣ  
воликѣи распротерты видѣлъ. и мышляго голоу, иже смн  
ренныи можетъ нхъ оукоити. **С:** Макаріи видѣлъ, иже  
в цркви збратѣи, которые молниа, розманте наемѣ  
валнѣ дѣволн бпостати моурнишъ, бѣгаючи по цркви.  
и штоколевкѣ прѣнимъ оуказовали, тоѣ и мышляго  
молачіи. **П:** вѣтнннжнтелѣ видѣлъ иже дѣволн в вн  
дѣннѣи вепровъ, межн братѣми любовали, коли впрзно  
слобѣи шветѣ мирикѣи, и ш слѣстѣхъ розмовали. **А:** вѣ  
логинѣ знаменонѣицѣ, вѣлъ страшныи и великіи пакѣи  
и козни, которыми прѣщаетъ хргіанъ, болше пѣтнѣ  
слѣтъ повѣтѣи нзрече. на концѣ рекъ: азъ есмь вѣлкон  
правды врагъ, и вѣлкаго грѣха нзшѣрѣтѣлѣ. сѣа мой  
стрѣлы, и мнже оуиѣзбляю, и вровъ погнѣбныи вѣмѣцѣи,  
иже своен волн пошѣдѣютъ (**С:** Пнмннѣ рече. волн  
наша дѣмони штъ, и тн шшкѣблѣютъ насъ) **Р:** еиѣ итнн:

сло: а.

шѣ: повѣ  
тнѣи лѣ.

шѣ: шѣ  
шѣтннн:



три силы сѣтъ сатанины , ꙗже предхѣдѣтъ предвѣдѣннѣмъ  
грѣхѣмъ . а . завеніе . б . лѣнотѣ . г . похотѣніе . ꙗже  
ѿ приндетѣ завеніе , рождаетѣ лѣнотѣ , ѿ лѣнотѣ же  
приходитѣ похотѣніе . ѿ похотѣніа же падаетѣ члвкъ .  
ѿше ѿ оудалѣемѣ ѿ бѣи и глѣдимѣ , оудобѣ вохититѣ  
наѣ контрасти нечитѣмѣ . **А**ндрей кесаріекин . **Г**оре жи  
вѣщимъ на землѣ , сирѣчь мѣдритѣвѣющимъ земнаѣ ( а  
не нбнаѣ ) и влающимъ намори житѣнїемъ . Зѣбѣ бѣ  
днѣмъ страстнѣмъ быти , и ѿкааннымъ и оумнаннымъ  
собоудѣннѣмъ ѿ бжтвенныхъ заповѣдей , и дѣволикѣмъ ма  
стѣмъ мѣжащѣмъ , слѣбѣ возмездїе воспрїемаютѣ и пада  
ютѣ . **П**рїконцы вѣпомню , ꙗкіе пакости бѣи дѣкѣтъ  
тымъ , которые змирїимъ , ꙗже бѣмѣстѣхъ превывають .  
**О**цѣ еулогїи , зѣбѣмъ даниїаѣмъ во александрію для по  
требы прїшедши , видѣли многѣхъ инѣковъ , нѣбнѣхъ  
ѿбрановъ зашїаеми , дрѣгнѣхъ нагнѣи женѣми ѿбемлемѣ ,  
и кобшїма шепчѣще имъ . ѿенже ѿ отрочнїцъ мѣжека  
полѣ нагнѣмъ и играющимъ снїмѣи , и смрадѣмъ члвчїимъ  
помазовахѣ ихъ . ѿвымѣже маїа и вїно ѿбїюхѣти прїно  
шахѣ . дрѣгїаже зрѣхѣ имѣща ножи , и рѣжѣща маїа  
члчїка , и дающе мнѣхѣмъ ѿнѣмъ ѿити . и ѿ сегѣ  
оувѣдѣхѣмъ , ꙗко конждѣ инѣкѣ коєю страстїю во  
рнѣмъ єсть , снѣбѣи бѣи прилагѣютѣ рѣти ємѣ , и глѣше  
єанкѣ страсти сѣтъ вѣдшїи , толнѣи и вѣшѣмъ . имѣже  
кто порабощенъ єсть , сѣмѣ и работаетѣ пописанномѣ  
( патернкѣ : ) еуѣтафїи тежѣ , оуїнкѣ ꙗбѣи ѿѡанна скнѣч  
кагѣ , видѣлѣи многѣмъ єфїсѣповѣ сотворшїхъ лїка  
дѣа , и вѣнчѣвшїхъ єгѣи страшно , забѣтѣне и неѣбѣрѣтѣ .  
и инѣше многїе зѣтѣхъ ѿ вѣшѣвѣннѣхъ слѣхнѣтрѣтѣхъ и па  
костѣхъ писали , зѣбѣ для неѣмѣщенїа ѿтаѣвѣи ( почастїи  
и бѣннѣхъ главахъ вѣпомнѣалѣмъ ) и на дѣбѣи нѣже по бѣ

сло: бѣ.  
сло: нѣ.

ѿбратнѣ  
шїмѣи

манъ зѣ дѣ

зрї

НА



и ларісѣмъ вѣмъ безконни , и бѣжѣ печаль имѣтъ на па  
губѣ нашѣ . и заплача ѿ нихъ мѣки вѣчныя , а кто мѣ  
иже безмилостивы и страшны и сирѣмъ бѣрзо (по мнѣ  
гихъ стѣхъ видѣніи) вѣмъ снами стѣрѣніи ѿ нихъ  
вѣрѣхъ потреба , да вѣчнаго юбокѣплѣніи ихъ оубѣ  
жнмъ . вѣрѣю гдѣню , аминь .



# Ѿ БѢТѢСТВѢ ВЛОБО ѿ.

## Глава ѿ . Роздѣлъ ѿ.

гдѣ: ѿ.

мѣ: ѿ.  
крн: г: ѿ.  
за: рѣ.

натѣре

натѣре

ѿѣмъ ѿѣмъ . ѿѣмъ розѣ немоѣжѣ плодѣ  
творѣти ѿ себѣ , аще не превѣдетъ на лозѣ .  
такѣ ни вы аще во мнѣ не превѣдете . **ѿ:** ѿѣмъ  
павѣлѣ : Не высокомѣдрѣтѣни но бѣнѣ . аще во  
вѣѣ ѣстѣтѣвннѣмъ вѣтѣни непошадѣ , да не какѣ  
и тебѣ непошадѣтѣ . **ни:** аще вы тѣ ѿ ѣстѣтѣвннѣмъ  
ѿѣтѣнѣ днѣмъ маслиннѣ , и чрезѣ ѣстѣтѣвѣ  
прнѣтѣпнѣмъ ѣнѣ ко добрѣмъ маслиннѣ , колмнѣ пачѣ ѣнѣ , иже  
по ѣстѣтѣвѣ прнѣтѣпатѣмъ своѣмъ маслиннѣ . **ѿ:** ѣстѣтѣвѣ , аѣво  
прнѣроженѣю чѣеркомѣ , ѿѣдѣмъ начѣтокѣмъ вѣмѣло , и ѣкнѣмъ  
перѣтѣнѣмъ было , и потомѣмъ зѣмѣло , вѣ главѣ г . ѿ аѣдамѣ :  
и вѣ гдѣ: зѣ . ѿ дѣшнѣ ѿ чѣстнѣ вѣпомнѣлѣе , теѣперѣ ѿ оуправѣ  
лѣннѣ ѣстѣтѣвѣ своѣмъ понеѣмѣже родѣмъ вѣжнѣ ѣмѣмъ , по аѣво



мудромъ прѣтѣ , ꙗковымъ поговомъ , ꙗко вѣи на  
вернѣе , старанье оуинити потреба , дабы прирощене до  
властности нѣдръ персонъ склонилось . ѿ чомъ наипервѣ  
отъхъ оуинителей зрозумѣти можемъ , котѣрымъ тако ѿ  
немъ оупивють . **Н**ѣкакъ , ѿ естества душевного . ( та  
кинъ выводъ оупиваетъ . ) **В**опросъ . **Ч**то естъ естество ду  
шевно , оубо безстрастно нѣкакъ и вѣкта исполнено ,  
или страстно нѣкакше и темнѣе ; **В**ѣтъ . **А**ще во вѣ нѣ  
когда естество душевное прозрачно и чисто , влеченнаго  
вѣкта податіемъ . такожде и егда ко перкомъ възидеть  
чинъ , сице обрѣтается . Проче егда страстнѣ движетъ  
ся , и звиѣ естества своего исповѣдательнѣ естъ . ꙗкоже иже  
церковниѣ кормители и звиѣтвють , темже страсти послѣ  
ди души пришедша , и неправедно естъ рещи душевныѣ  
есть страсти . аще и внихъ сіѣ движется . ( ширен ѿто  
бъ гла : зѣ . ѿ души обращаешн ) **С** . **Н**икита стѣфѣтъ ѿ  
естества душевного : **Б**ожественной души во три раздѣляемой  
и во двѣ зримой . Ово оубо еѣ божественное естъ . Овоже  
страстное , и божественное оубо еѣ по образъ создавшаго ю  
быи неощержимо естъ и невидимо , и неопредѣлено чюв  
ствами . ꙗко вънутрь и внѣ вѣдетъ . снмъ сопрѣвѣщаю  
щнхъ мысленнымъ и вѣтвеннымъ снламъ , по естеству в  
бѣ . ꙗко въ первообразное снѣннымъ раздѣломъ оуцнхъ  
востечетъ , и бжтвеннаго еѣ въ наслажденіи бываетъ есте  
ства . страстноже еѣ раздѣляется чювствами , страстемъ  
и оглавамъ подлежащее . снмъ чювственнымъ питательномъ  
же и растителномъ сопрѣвѣщающнхъ естество . въ воздухѣ  
пріемлетъ и отъдени и теплоты и пици сопрѣвѣчаніе въ жи  
вотъ ращеніе и здравіе . Тѣмже и снмъ соизмѣненъ ,  
ѿвогдаже оубо желаетъ , бѣловенна желанія , ѿ еже по  
естеству движениѣ чредившиѣ . Овогдаже раздражается

бъ гла : зѣ .



10  
ТОНЖЕ

НА  $\Psi$  А: А.

Зрн

с М Ѳ ѱ  
КРН: БѢ: ВІ.

[illegible]



ни члвкъ никнже никгдаже имаета кромѣ закона  
естественна поживѣ . кѣноже бо созда н бгъ , и онгш  
закона вложн бонъ . возжителя тверда приравнѣ естество  
всѣмъ . **Т**онже : **А**ще бо чрезъ естество возможе вѣра ,  
когда паче по естество . (ни : ) **У**резъ естествоже , и  
по естество егда оумышлени его члвкъ глгоша . не непод  
вижное быти ие естество мни глти емъ . но и аѣное и  
поимѣдователное , и не аѣное пакн знаи имати имени .  
небо по естество бага , и иже не такова нораума болѣ  
и произволеніа тамаго . **О** : **К**алнѣтъ па : кон : вмо .  
**Т**ри составленія сѣтъ , плотное дѣебное и дѣебное . и  
плотное оубо составленіе сѣтъ , егда оубо кто радова  
тиа хощетъ , ѿзловала и ѿвѣда дѣебныхъ . таковн  
сѣтъ лихонимцы , и хищницы и неправедницы . дѣебноеже  
составленіе сѣтъ , ниже вреждати , ниже вредитиа ѿко  
го . себо сѣтъ , еже по естество жити . понеже бо и  
естество се оучитъ и побѣждаетъ намъ : еже бо хощеши  
не вредиати , другомъ не сотвори . и гдѣ глѣтъ , елика  
аще хощете да творятъ вамъ члцы , и вы творите имъ  
также . дѣебноеже составленіе сѣтъ , егда и поврежда  
тиа кто хощетъ , добрыхъ ради дѣлъ и зволненіемъ , и  
ѿзловленъ быти паче хощетъ , и вса икоренна терпѣти  
хрѣта ради . еже бо повреждати когш паче естества сѣтъ ,  
еже не беззловенна мно творятъ . и еже не вредити ни  
повреждатиа , по естество сѣтъ , и се сѣтъ члвкш и  
ѿбще . и еже страдати неправеднѣ и терпѣти , пре  
естественно сѣтъ : еже оучими бываемъ хранити непре  
ложно вси хрѣтиане , елцы по еванглію жити должны  
сѣмы . ищеиже мы ѿбращемъ , ниже по естество , ни  
же по законъ , ниже по еванглію . но паче естества , и иако  
же реци , и зыченики живуще и превывающе , что сотво

мъ : вѣ : дѣ :

авгъ : а :

зложѣ

ма : г : з :  
аѣ : с :

дѣебнѣ

иѣвннѣ



М: Г: БІ.

БЕГ: БІ.

рѣти имамы , вѣдѣнаго страшнаго суда бж҃а : иже  
 во прѣжде закона согрѣшилъ естъ , хуждшее и легчайшее  
 ѡбращеши мѹченіе . и иже по законѹ болши . и иже по  
 благу кр҃щеніа , не ѡреченнѹ и страшнѹ мѹчѹ прѣ  
 имѹтъ . нѣко познавшіи волю гд҃ню , и неѡсѡбѣншіи  
 вѣнни вѣдѹтъ многѹ . не оувѣдѣвшіи же ниже ѡтворшіи .  
 вѣнни вѣдѹтъ мало . (но вѣннѣ) **С: Магѣмъ . Три** естъ  
 подвижанца насъ надѡбра . естествоннаа сѣмена , стѣм  
 ены , и бл҃гое изволеніе . и оубѡ естествоннаа сѣмена ,  
 акѡ се еже хошемъ да творятъ намъ чѣцы , и мы тако  
 же да творимъ имъ . или егда кого видимъ вѣннѣ ,  
 или вѣдѣ не естествоннѣ мнѡземъ . стѣмаже ены , или егда  
 подвижаемся на добрую вещь , и ѡбращаемъ ѡдѣннѣ  
 бл҃го и поспѣшаемъ . Бл҃гоеже изволеніе , акѡ егда раз  
 сѹдимъ доброе ѡ злаго , и искомъ бл҃гое . и поневажѣ  
 по стѣмъ макаріи нѣтъра наша прѣимѹющая доброе и злое ,  
 такъ лѣкѹ бж҃ію акъ и ены прѣтивнѹ . мѡвѣи  
 ѡднако не подлежатъ . старатнѣ вѣнни енами потреба ,  
 давы естество свое оупало , чрезгрѣхъ , а воздвигнѣнное  
 хвѣмъ ентіемъ , на познаніе и прѣвѣщеніе прѣтворити  
 розѹмъ дх҃овнаго , маючи акѣи естествоннѣи недостѣ  
 токъ , подвигомъ исправити , взираючи на стѣхъ .  
 которѣи акъ естествоннѣ в добродѣтелехъ прѣспѣ  
 вали , страсти и похоти поправши . и мы на  
 бж҃твеное желаніе и любовь подвижнемъ ,  
 плотикѣ естествоннѣи похоти (або  
 безлюбенныа) повѣждающе , да во  
 ѡчищеніи страстей сподобимъ во  
 дх҃овномъ естествѣ соединити  
 съ бг҃ови , во вѣки аминъ .



Ѡ ѢДИНѠМЫ ѢДИН: ГЛАГОЛѢ

КБ. ЧАСТЬ Б.

[illegible]

МѢ: Г: НѢ:

ДѢА: Г: А,  
КО: Г: Г.

ФНЛН: Г: Г.

Г А Б  
ПРН: Г: А.

$\Psi A: \Xi\Xi.$

пре

9. А. Б.  
В. Пресло:  
ДН: Гї.



нѣа . **М**ногомъ мнѣше , въ цркви бжн кнѣи речеа , въ  
 етѣ тѣло хво и оудн шчлстн . держаще павѣ и юбокѣ  
 пажуще кождѣ ко дргѣмъ кочетанію единымъ тѣю  
 континнѣ главы , еже етъ хртѣ . и внихъ же не еди  
 номысліе иправляеа , ниже соузъ мира юблюдаеа .  
 ни паже б дѣб кротостъ хранитеа . но и раздвоеніа и прѣ  
 и ревностъ шверѣаеа . многа оубѣ дерзнуутіа именова  
 тиса тѣмъ оуды хвы , или шнего начлствоватиса глати .  
 но царствуетъ вѣтѣхъ плотикѣмъ мздравіе , и враждуетъ  
 на бга . **З**аконъ бо бжнѣю непобиндѣа . **С:** **И**оаннъ зла  
 тобитъ . **В**динъ вѣмъ даде глабѣ аама . **П**онѣже бо  
 недовлѣбѣи нагъ привѣти подобнѣ бо единомысліе ,  
 еже тогожде шчлства быти , аще выхѣмъ и не тогожде имѣ  
 ли прародителѣ , и сіе оустронѣ етъ . аще бо нѣмъ мѣ  
 сты елиминъ растоашеа , чюжды быти нещѣемъ себе  
 дргѣ дргѣ . аще бы родъ нашъ имѣа двѣ началѣ ,  
 многимъ паче сіе вѣмо бы , сегѣ радн ꙗкоже шнѣкѣа  
 единомъ главы , вѣе тѣло еваа члчскаго рода . **Н**о не  
 ꙗкоже нѣмъ раздѣхѣмъ , раздѣлѣхѣмъ велицынъ и ма  
 лѣнъ . обниже возносимъ , обниже завидимъ , и нетерпимъ  
 еже потребовати дргѣ дргѣ оустроени бывше такѣ и ш  
 вѣа . **И** дѣже два или тріе штъ собрани , рече бо имѣ  
 мое , тѣ есмь поредѣ ихъ . аще же два велиа мѣгѣтъ ,  
 многомъ паче множаншн . **(ни)** еце еже бо единомыслн  
 быти влгнхъ веселитъ бга . и еже шможеніа быти злымъ ,  
 паче раздражаеа бга . **К**оторнъ собрани бо имѣа хртѣво .  
 штъ оубѣ рѣдкѣ . непротивѣ собраніе глетъ , ниже сіе  
 възникѣетъ токмѣ , но паче оубѣ доводѣтелное житіе ,  
 и единомысліе и любовь ко величюмъ , прикорени дхѣвномъ  
 со многимъ шпастѣвомъ итазѣетъ . **Т**онже . **Б**оудите ю  
 вершени , вѣтонже мысли и вѣтомже нрабѣ ( да не нещѣе

корн: нрѣ:  
 ад.

ж  
 тон: надѣа  
 нрѣ: аз.

ж  
 ни:

ж  
 тон: ма:  
 вѣѣ: ѣ.



те рече , ꙗко даже до гл҃ъ быти соѣдиненію , еже бо ѿ  
 помысла соглаше кзыкъю ) **В**ѣсть же и развѣннѣи соглаше  
 щемъ , еже колю неоглаговати , ꙗко егда тѣюже вѣрѣ  
 имѣше , неведѣмъ соѣдиненію полюви . инце развѣннѣ  
 нѣхъ соѣдинѣмъ ( тѣмъ же бо развѣннѣемъ ) правомъ  
 же нектомъ . **Т**ѣмъ же : **Д**а речемъ первѣе колнѣю имѣтъ  
 мѣдотѣ дръжества дхѣбна , ѿ дръжѣхъ гл҃ю прѣскре  
 ннѣхъ , еѣннодѣшнѣхъ , и зѣмѣннѣхъ оумрети ѿ дръ  
 жѣхъ . иже теплѣ любѣннѣхъ . да не иже проито любѣ  
 цнѣхъ помышлѣюще , и ѿбѣннѣи трапѣзѣ , и нареченіемъ  
 дръжѣ , нещѣте мнѣ ѿбѣннѣи мѣдѣ . **И**бо во нечннѣ  
 и самогѣ вѣтѣ любѣннѣи еѣтъ , дръжѣ прѣскреннѣгѣ  
 гл҃ю , и да не похѣннѣи . **Д**ѣше бо намъ да похѣннѣи  
 еѣнѣ , неже да аннѣи дръжѣ . **Д**ѣши бо тѣмъ прѣ  
 бывати , неже дръжѣ быти кромѣ . и ꙗко азъ гл҃ю .  
 ꙗко мнѣ на еѣнѣ вѣннѣи бо тѣмъ еѣтъ , дръжѣ и зѣ  
 ѿбѣннѣи ннѣево вѣннѣи быти . ѿ дръжѣхъ гл҃ю дхѣ  
 ннѣхъ . ннѣево прѣпочнѣюще дръжѣ . **И** вѣхъ вѣ  
 рече дѣа и еѣнѣ еѣно , и ннѣе еѣннѣ что ѿ ннѣи  
 гл҃ше свое быти . и раздѣннѣи комѣждѣ ꙗкоже ктѣ трѣ  
 бѣше . не вѣ тогда тѣе и мѣе , еѣ еѣтъ дръжѣ .  
 да неже свое нещѣте ктѣ быти свое , но иже вѣннѣи  
 гл҃ю , а иже свое чнѣдѣ . **Т**ѣмъ же : **И**коже вѣдомъ оѣннѣ  
 ꙗки ннѣи еѣннѣи вѣн , такѣ : собою прѣвѣннѣ .  
 ие чнѣнѣ еѣтъ , ꙗко аннѣи ннѣи , не ꙗко ѿ  
 вѣннѣхъ но ѿ ѿвѣннѣхъ пнѣннѣ . **Б**ѣ пѣннѣи ѿтѣннѣи .  
**И**же неѣннѣи быти , но еѣннѣ мѣи ннѣи горѣ  
 кѣ вѣ , а не ꙗко еѣннѣ полати по землѣ . еѣннѣи  
 еѣннѣи бо вѣ воднѣ вѣдомъ гл҃нѣ . и да не прѣннѣи кнѣ  
 мѣ водною пѣннѣ . кнѣннѣ еѣтъ дѣннѣи и вѣннѣи , ннѣи  
 же вѣннѣи и вѣ . ѿ неѣи и дѣннѣи моѣннѣи . ннѣи чнѣ

Зрѣ

дѣннѣ: прѣ:  
Б.

ж  
ннѣ:

ннѣ:

дѣннѣ: вѣ:  
дѣ:  
дѣ:

дѣннѣ: кѣ:

дѣ:



стога и милостина, иже вѣда дѣи едино крыло имѣша  
сего ради шпалоша. или поитъ и мѣтва, можетъ бо и  
шмерти и збавити чѣка. или поелѣшаніе и правота, сѣца,  
иже врага сѣта и ратника презоретѣв, и имѣ подобна.  
**П**рисяма, потребно, вѣспомнетъ. иже некоее единомы  
слие полезно. толико тое которое поболѣ вѣкон ставлетъ  
са. и противъ заповѣди вѣчей оучиненое, не толико пожитку  
непринесетъ, але и к вѣчному каранію подпадаетъ. ш  
чомъ вси писма старого и новаго законѣ свидѣчѣтъ. и  
сѣтые вѣсоисныи оцы, правилими под анадѣмъ вѣровани.  
перестерегаючи правобѣрныхъ абы з иновѣрными единоути не  
мели. во сѣще в старомъ законѣ гдѣ, ш жаднѣю сѣ рѣчѣ  
такъ непрогнѣвала, иже ш згодѣ вѣрныхъ зѣвѣцими  
нароудн. и дѣа того зѣвѣна на вѣсь свѣтъ потѣпъ на  
вѣла. много бо мнѣ мѣща чѣдѣ вѣало, ели бы ш томъ  
вѣлѣмъ подробнѣ, зпнѣма выводитъ приходило. **О**: прѣкѣ  
дѣдѣ напочатку самомъ, тѣхъ бѣженными называетъ,  
которымъ неидѣтъ на советѣ нечестивыхъ. причинѣ тѣю да  
ючи: сѣпривнымъ прѣбенѣ вѣдѣши, а сѣтроптивымъ раз  
вратишнѣа. и иже повѣтра подоблетъ вѣгати слыхѣ со  
прѣываніа, которымъ болшѣ слогми своимъ, ниже раз  
вѣшникѣе и чѣкоуѣнцы шкѣдѣтъ. развѣшникѣи шѣна  
жаютъ чѣка зѣтѣленыхъ добръ, а словѣрнымъ дѣшѣвныхъ  
добрыхъ поитѣпковѣ. и иже сѣта дѣша знаменитѣа  
над тѣло, такъ и шкѣды сѣи тѣжшѣи шѣаонравныхъ поѣ  
кованѣ, чрезъкоторыхъ лобитъ дѣабоѣ не оутѣверженыхъ.  
**О**чѣмъ бѣженнымъ игапитъ спомниаеъ. **З**ѣло полезно  
быти мнѣ, еже вѣжати слыхѣ сопрѣываніа. иѣво со  
жителствующемъ всегда со слыми чѣловѣки, или поитрада  
ти или навѣкидѣти нѣжда, нѣчѣтѣо зѣло. и еже добрымъ  
сопрѣываѣи. или подражательствѣ бѣгнѣхъ навѣчѣтѣа, или

БЫ: Г: 57.

Пс: 1.

31.

превратны



оумаленію слыхъ накажется . **Ѹ** Іоаннъ злѣ : Горшн ѿтъ  
человѣцы лѣкавинъ вѣшювъ и лѣшювъ . лѣшюве бо даннїа оуспраи  
шїа , іудее гдѣ распѣша . врановѣ илю в горѣ пнѣхъ ,  
братїа ишїафа предаша : смїебѣ и апиды іоанна вѣшты  
ни отыдахѣа , ирсѣдѣже оуспѣкнѣ егѡ . Павель шѡвомѣ  
вѣшн и згонѣше , александра ковача шѡбы повѣднѣти не  
возможе . **Т**ѡнже : **И**кѡ бл҃гн чл҃кѣ бл҃га и знонѣтъ ,  
тѣкѡ и лѣкавинъ лѣкаваа . и иѣкѡ шѡкоренн горка , вѣшн и  
лнѣтїе и цѣбѣты и плѣ горекѣ естѣ , тѣкѡ и лѣкаваа  
лѣка , хождѣнїе и позрѣнїе , и шѡбразѣ и роуцѣ лѣкава  
естѣ . шнхъ радн подѡбаеѣтъ вѣгати лѣкавнѣа и неправды  
тѣхъ елнкѡ шла . глѣтѣ бо премѡудрын , оуклоннѣа ш  
ннхъ и и змѣннѣа , нѡзѣ бо нхъ на лѣкавнѣа текѣтъ . и  
пркѣ молѣшїа гдѣви . и и змнѣа шѣчелѡвѣка лѣкава , и  
шѣркн грѣшннча и законпрѣтѣпна . **И**цѣ оушѣ тѣкѡ не  
возможнѣ естѣ дѡбрѣ жнѣти погредѣ слыхъ , занѣ шѡбы  
оудѡвїе наоучаемѣа пачѣ нежелн добродѣтелн . вѣжн па  
гѡбы сѣа , да не вѡвѣкн шѣсемѣ раскажѡбатнѣа вѣдѣшн . и  
ннѣтѡже оуспѣшѣа .

на ψ<sup>а</sup>: рл<sup>а</sup>.

Ж  
НН

၁၂၀

[illegible]

Роздѣлъ г.

**С**ТОЕ ЕВАНГІЕ НАМНОГИХЪ МѢСЦАХЪ ВЪПОМИНАЕТЪ : **Г**ДН  
НЕДОВОРОСИ СѢМА СѢЛЪ СІН НА СЕЛѢ СВОЕМЪ , ШКОДѢ ОУБѢ  
ИМАТЬ ПЛЕВЕЛЫ : ОНЪ ЖЕ РЕЧѢ ИМЪ , ВРАГЪ ЧЕЛОВѢКЪ СЕ  
СОТВОРИ . **О**ПІЪ ПОСТЕРЕГАЕТЪ . **Б**ЛЮДѢТЕ ДА НЕ КТО ВАШЕ ПРЕ  
ИЧТИТЬ . **В**ОСТАЮТЪ АЖЕ ХРИСТИ , И АЖЕ ПРЮЦЫ И ДАДУТЪ

MA: F: FI.

Г: КД.  
МА: Г: ГІ



Іоан. г. 1.

бо в. помя:  
ни:

за: бе.

а. ко:

рми.

при: а.

за: рѣ.

ти: г. г.

б. ти: г.

ко: бе: кз.

оу: ставъ

вваръ

Знаменіа и чюдеса , ко еже прелѣтити избраннымъ ище воз  
можнѡ . **В**рема приближеніа не изыдѣте вѡмѣдѣ ихъ . **И**зъ  
приндохъ вѡмѣа оца моего , и не приѣмаете мене . ище ины  
приндетъ во нма свое , того приѣмаете . **И**зъ во вѣмѣа іе,  
іакѡ по шестидесяти моему выидѣтъ болцы тяжцы во вѣмѣа не  
цѣдѣще істада . и ш вѣмѣа самѣхъ востанѣтъ мѡужіе глаго  
лющїи развращеннаа . **О:** **А**плъ петръ . **Б**оудѣтъ во вѣмѣа  
аживѣи оучители , иже внесѣтъ єреси погнѣли . **Н:** **И** во  
преоумноженїи лѣтнихъ лѡвѣхъ вѣмѣа оубѡватъ , прелѣщающе  
дша не оутвержены , и прѡ . **О:** **А**плъ и євѡнгѣа іоаннѣа до  
а . и в . помя . **М**нози лѣтѣмъ выидѡша вѡмѣа . **О:**  
**А**плъ іюда . **В** помяднее время боудѣтъ рѡгачи , по  
своихъ похотѣхъ и нечестїихъ ходѣщїи . **О:** **А**плъ павѣа  
( на многїихъ мѣнѣцѣхъ ) **П**одоблетъ бо іеремеа во вѣмѣа  
быти данїкденїи иблени бывають въ вѣмѣа . **Н**ечестѣдѡщїи  
покажѡтсѣ , іакѡ бл҃гочестѣдѡще . **Б**лѡдѣтсѣа да некто  
вѣмѣа вѣдетъ прелѣщаа философією , и тщетною лѣтїю , по  
преданїю челоѡвѣчѡмѡ . **Є**ретика челоѡвѣка , по первомъ и  
второмъ наказанїи шрицаіеа . **А**вѡкѣи челоѡвѣцы преслѣбѡтъ  
на горшее . **П**ротивъ розныхъ єреси за помощїю вѣією ,  
кнѣжнѣа цѣлѡю ш вѣрѣа православною написахъ . и нѣ  
зпридѣщенїа лѣтѣмъ потребнѡ возмѣхъ помѡнѣти , ш  
плѣбѣлахъ єретическихъ , которыхъ велми многѡ в помяднѣа  
времена настѣлѡа діавѡлѡ . еже оумноженїемъ кѡколю , и  
пшеница оумалѣетсѣ , и пѣдетъ . и тоє потреба вѣдѣти .  
иже **О:** іоаннѣа за: двѡаки іпороѡвъ єреси шпнѣдетъ .  
єдинъ іаже догмѣа то єсть преданїи . дрѡгїи распрѣа  
то єсть звѣдѣа . вперѡмъ єретнѣа забѡдѣли . во вто  
ромъ и вѣрнѣи поубѡзѣли . шднако распрѣа лѣтѣаише ,  
іає єреси пагѡбнѣи и впропастъ зѡстаѡаючихъ бнѣхъ проба  
датъ . Што лѣпѣи зѣтѣхъ оучителѣи лнѣмъ поразѡмѣти



можема. **ѿ:** **І**ѡаннъ зла: бѣло: ѡ аже оучителехъ.  
**ѿ** баче елико моцно (ѿ еретичѣхъ) представимъ ѿ оныхъ  
 писаній и оныхъ акн враги и волики изженема ѿ хрѣтова ста  
 да, и ѿ овецъ егѡ. тѣмъ бо и волицы нарекошася ѿ  
 прѣкъ, и ѿ самоко вѣки, и оныхъ апловъ егѡ. и не  
 только волицы но и казнители, и нечестивѣи, и противни  
 цы, и врази, и навѣстники, и хоулины, и лицемѣ  
 ри, и татѣе, и разбойники, и аже прѣцы, и нагѣбни  
 цы зѣпни, и прелестники и блзнитель, и вынове лѣка  
 баго, и дѡхоборцы, ѡхлѣбшии дѣхъ бѣгодѣтныи, имѣ  
 же неѡпобѣдѣни ни бѣсѣмъ вѣщѣ ни бѣоудѣшемъ. имѣже  
 пѣтъ истинныи хоулителѣ имѣтъ. кѣмѣже чада лѣкаба  
 го діавола, ѡкоже гла кнѣмъ гдѣ: ѡко вы оцѣ бѣ  
 шегѡ естѣ діавола. и пакн бѣгомѡвъ ѡианнъ: вѣдома ре  
 чѣ естѣ чада діавола. **Н**ижѣже врази бо неспрѣзни цѣр  
 кови и еретичѣ, ничѣмъже разни ѿ прѣоныхъ поганъ не  
 знающихъ бѣга, бо вѣдъ рѡды погнѣели предадѣтъ, по  
 мѡбенн гдѣю еже гла: вѣсѣмъ садъ егѡже некадѣи оцѣ  
 моѣи искоренитѣ. **Г**дѣ естѣ иже воюющѣи на цѣркѣ прѣж  
 де царѣе и влѣстѣи. и мѣни и моудри з не разсыпаша мѣнѣ,  
 и изгнѣвоша и быша нѣвоутоже, коупно и прославленіемъ  
 и превозношеніемъ ихъ: ѡко дѣмъ нечезающе нечезѡша,  
 ѡниже вопѣашѣ цѣркѣ: ѡко ѡбыдѡша мѣ ѡи мнѡзи,  
 но погнѣвоша вѣи. **Т**ѡже. **Р**азумѣйте возлюбленнѣи бо  
 жественнымъ писаніемъ глѡщаа, и не смѣшнѣвѣтѣа со дѣ  
 лающимъ бѣзаконіе. мнѡзи бо естѣ оучители изгнѣли,  
 и ещѣ мнѡжнѣи имѡтъ. влѡдѣтѣа оубѡ ѡко днѣ лѣ  
 каби естѣ, и вѣрѣмѣа вѡдѣ мѡгнѣи обираетѣ, но нечѡднѣа  
 семъ, аще и волицы вѡдѣтъ пастыри. кѣ епископомъ бо  
 и прѣзвитеромъ аплѣ глаше, ѡко ѡ вѣсѣ самѣхъ вѡста  
 ни имѡтъ моужѣе глѡщѣи развращеннаа. тѣмъже да ни

кѡмѡ

ма: г: ѿ

ж  
ни:



дѣл. нрл.  
мс.

м. б. к.

к. гала: г. е.  
м. нрл: з.  
м. б. в.

нр: б. к.

зрбъ

в. а.

ктоже прелщаетъ бы . нже и збнѣ имѣа образъ агглицъ ,  
а видѣтъ діаволикѣн . ѿ плодѣвъ бо нхъ познавати , са  
мѣмъ гдемъ оучимы есмь . помышланте православни , и  
бо еретикѣ неумѣшнвалтеса , да не сведени боудете бо вѣч  
нымъ моукѣ инимъ , и прѣо : **ѿ**же да не волѣзидемъ ,  
ѣкѡ ереси сѣтъ , идѣже и аже хрѣсти , и хрѣсѣ наснѣсто  
вати вохотѣша . и прѣжде сего и по сѣмъ дабы софннѣти  
истиннѣ , но истинна иже сѣтъ , и бѣдѣа явлена есѣтъ без  
дѣ . нѣ и при прѣцѣхъ баше . бѣхѣ аже прѣцы , и ѿ ѿбѣж  
деніа паче проіаша . тма свѣтъ , и тишинѣ боура пока  
зѣтъ . ничтоже наръ брѣждають ереси , пачеже и аѣч  
шихъ творѣтъ бнмающихъ оумомъ . **ѿ**е во вѣкомъ  
чѣкѣ моушѣ и оудобнѣ вѣдати ѿ догматѣхъ зрѣавыхъ и  
вышкнхъ и разлѣбнхъ . **ѿ**е ереси мѣти есѣтъ любоначѣлѣ  
вождебнѣа . **ѿ**авнѣа ереси породѣ , и законѣ разгѣрже  
сѣтѣва . **ѿ**еже забнѣти любоначѣлѣтѣвахѣ , а ѿеже  
любоначѣлѣтѣвати ереси раждахѣ . **ѿ**закнѣнѣе любнѣ ереси  
породѣ . **ѿ**одобѣа ересѣмъ вѣти во бѣа . **ѿ**е ереси заѣ глаѣ  
не іаѣ , аже догматѣ , но аже распрѣ снхъ . ацѣли и аже  
догматѣ глаѣ бы , ннже тако подѣлѣ бы внѣ . **ѿ**н : **ѿ**ко  
бо ѿ ереси хъ снхъ рече аже на трапѣзахъ , и ѿ любопрѣ  
нѣн сѣмъ , и расколѣн и расколѣ , и ѿ прѣчнхъ явленнѣ  
сѣтворѣ . **ѿ**н : **ѿ**цѣлиже догматѣ были быша распрѣ , не  
бы чѣкѣ вѣрѣдовѣа имъ крѣтѣцѣ . аѣши прѣчѣе , егда  
нѣчѣто чѣкѣо глѣтъ , кѣко есѣтъ зѣленѣ и оутѣвѣждаю  
щѣн , и запрѣцаѣн . оутѣвѣдаѣн бо , ѣкѡ егда глѣтъ :  
ѣще и аггѣлѣ бѣговѣтѣтъ вѣмъ паче еже прѣмѣте , аѣа  
дѣма да бѣдѣтъ . запрѣцаѣнѣе ѣкѡ егда глѣтъ , нже  
законѣмъ ѿправѣдѣа , бѣгѣн ѿпадѣтъ . **ѿ**нагѣ ѿ тол  
ковѣнѣа . **ѿ**нѣ оуѣкѣ грѣхъ есѣтъ , и ннѣ нечѣстѣе . грѣхъ  
ѿ немоушѣ бѣваеаѣ ѣбнѣагѣ чѣка , сѣмѣже прѣдѣлѣнѣтъ по



кажѣи и ѿчищеніе кровію хрѣтовою . Нечестіеже колное ѿ  
 блгочестіа ѿтупленіе , еже и ересь именуется . не токмо  
 бо таковѣи некаются ѿ нечестіи , но и въ гордости преоу  
 ипѣвають , іакоже и самъ сатана . и се естъ реченное про  
 рокомъ , іакѡ двое согрѣшѣша людѣ , и іакѡ воспріятъ  
 ѿ руки гдѣа згоубѣа согрѣшеніа своа . **Фѡдорѣ** : **Ѹ**бви  
 ноеже естъ вѣнмъ книгмъ нечестивыми призывати без  
 вѣтѡ , или многобожествъ держащаа , грѣшникже жи  
 воущихъ въ безаконіи и любящихъ искверное житіе . гдѣ  
 вѣтележе не тоію гдѣущихъ самѣхъ но и инѣхъ . **С** : **И**и  
 доръ пилѣишкін тимодею четцѣ . **И**коже корабленницы  
 инѣдѣю оуднѣ сокрывають , и рыбы непредзрителѣ оуло  
 вляють . инѣ и лѣкавіи ересьмъ повѣрнцы блгослове  
 ніемъ своѣмъ злоуміа покрывающе , оуднѣю привлекають  
 протѣишихъ ко смѣрти . тѣмже всякимъ храненіемъ блю  
 демъ свое сердце , занеже всѣхъ въ гееннѣ низвергнѣ тѣшат  
 ся . **Т**огоже ираканѣ презвитерѣ . **Е**же на пѣть іазыкъ  
 не ѡити , се естъ еже неходити іазики въ мудрованіи .  
 такожде и бо градъ самаранскіи не вѣити , не сожителства  
 ѡшлавати , но злочестіа , и лѣкавствѣ неприкасаѣи .  
**С** : **І**еронѣ : **И**ще ѡбращеши книги еретическіа , немози  
 прочитати ихъ . **Е**да іакѡ наполниа сердце твоѣ іада  
 смертнаго . но вѣнеже еси призванъ , то держи , не при  
 лаган ни оуман ѡнегѡ . сохранижеа ѡдѣже именуѣаго ра  
 зума , ижеа протѣвнѣ здравомѣ оученію , іакоже на  
 чаетъ вѣтѣвнныи апѣлъ . **Т**онже : **В**сохранижеа ѡ еретикѣ ,  
 и не вѣбѣди іазики , хотя и исправити вѣрѣ , егда когда  
 іада словеса ихъ вредитъ тѣ . **С** : **П**етръ дамакин : **О**у  
 чраниа ѡ оученіи и прочитаніи чюждѣхъ , пачеже ерети  
 ческихъ , вѣниже ѡбрътается іада душевныи . **С** : **И**нто  
 мѣи рече : **Н**е вѣда ю еретики погнѣбѣ естъ душѣ , аю

Ѹдѣ .

чи : **І**е .  
 зрѣ

рѣг .

зрѣ

Б . М . Г . Г .



арин

пра: рнв.

то: ѿ: рлн.

гла: г: а.

то: ѿ: з.

зрн

тѣшиш ютъ ꙗко ꙗко глаголюхъ . **С:** Петра патрі  
арха александринскіа , во видѣніи видѣла хрѣта въ раздранныи  
рнзѣ , и рече : еретницы мн рнзѣ раздраша , ( ѿ аріанъ ,  
и прѣ : ) Множество иныхъ и тыхъ , которіи не токмо  
примомъ , але и крѣви своеи пролитіемъ , противъ ере  
селу зѣлѣноу . ( да не мѣщеніа малон сѣи кнн  
жицы ) немогѣи писати , колко соборовыхъ главъ вѣсѣ  
неши скончѣ . **Помокано :** Правно ꙗко . и тыхъ аплъ глетъ :  
иже дерзнетъ внити въ жидовское или еретическое кѣпнище ,  
еже помолити . иже оубо ищеникъ естъ , да извер  
жетъ . аще ли людинъ , да ѿлучитъ . **Правноже :** и  
и тыхъ аплъ повелѣетъ : ꙗко моланіа со ѿлученными  
иже и не въ цркви но въ домѣ , да бѣдетъ ѿлученъ и той та  
коже . **Правно** аг . иже владимиръ собора возвращаетъ  
сими молити , или ити , или приимати что ѿ нихъ ,  
и рече мѣтню . **Што и С:** Іоаннъ зѣлѣ : отвергаетъ .  
**Многажды** воспоминахъ вамъ ѿ безбожныхъ еретиковъ ,  
и нѣ молю не ходити имъ ни въ кои вѣщн , ни въ са  
ити , ни въ пити , ни въ дружбѣ , ни въ ѿвѣщеніи , ни въ лю  
ви , ни въ мирѣ , иже во бѣхъ прелѣщахъ нехоща имъ  
чужда себе сотворитъ соборныа апостолѣ цркви . **Ити**  
наиже и неслѣпый оучникъ гдѣ , содрзновеніемъ во  
иетъ : иже аще кто вамъ вѣровѣтитъ паче еже при  
иже , ꙗко дама да бѣдетъ . и что оубо аще вразѣ ютъ  
ѣлныи , неподобаетъ ли ненавидѣти ихъ , не тѣхъ , но  
вѣрѣ ихъ . **Инакоже** итаже вѣрѣишѣ премудрости ,  
да не вредъ имъ нѣмъ сотворитъ , и приходити и оутѣ  
шати и повелѣетъ . **Тонже .** иже во со бѣгнми чело  
вѣки собравшиса , такова и помышленіа раждашиса  
имѣтъ . аще ли ꙗкобыми понѣкою ноуждѣ , и не болю  
даешиса , многа вреда ѿ нихъ приати имашн . **Ѿбаче**



же и тысяща , аще вохощемъ реши , невозможнѣ имамы  
 словомъ , представити божества , елико сѣи въ себѣ имѣ  
 ютъ . тѣмже бгъ нектоу глетъ славы во самъ тои по  
 черпнетъ слава . **Б**ожимъ прочее избраніа слыхъ . како бо  
 не велие сло естъ ю слыши обратна , ѿ блгнхъже ѿбра  
 щатна ; ѿнхъже бжїа заповѣди прїати и зачатн и  
 родити плоды блгїа . **Т**аково твораше , яко аще бы  
 жена блгѣ имѣющая ; прѣмъ совокупитна и небы хотѣла ,  
 но бмѣтѣу црѣ , разбойника и члвчѣ возжелала бы сожити  
 тела себѣ взати . **С** : Канитъ пѣ : конитантн : в мо :  
**Н** : **Б**ретницы юностиа мудрованїа и молвы составлѣти  
 хотѣше , ради похотн своихъ , не токмо бо яко ни  
 чтоже ползы неимѣтъ безаконнѣюще и ѿбѣдаше , но и  
 погубленїе дшамъ своимъ ходатанствѣютъ , растлѣвающе  
 и растлѣваемн , и заповѣди чловѣча , и преданїа твжда  
 вносаши . а заповѣди и преданїа гдѣа прѣтѣпающе , и  
 заветѣаннаа и повелѣннаа ѿ вѣтвенныхъ законшеъ и прѣ  
 внаъ презирающе , в погубелнаа пропастн впада  
 ютъ , и вѣчнымъ томленїемъ и мучками ѿсѣж  
 даемн бывающе , и прїемающимн и посыл  
 шающимн нхъ . **Т**ое же возлюб  
 леннѣ е пилноттїю оубажаючи ,  
 отержнѣа вышен положен  
 ныхъ бажныхъ за  
 прещенїи .  
 вѣдн ѿ ереси непоколе  
 блемъ , да оубѣжиши  
 вѣчныхъ мучкъ ,  
 аминъ .





Ж

# Ѡ ЖИТІЙ: СЛОВО З.

## Глава бѣ. Роздѣлъ ѣ.

**Д**ѣланіе овоє ѡтѣн вѣн четыри житіє хртѣ бѣа и спѣа на  
шего, во бѣговѣствованіихъ своихъ правдивѣ напи  
сали намъ кподражанію, елико по силѣ, и оупо  
довленію житію хртѣвъ. ѡ чомъ ѡтѣн аплѣ пауе  
(къ филиппи) приводитъ: **Д**остойно бѣговѣсткова  
нію хртѣвъ жителствудіе. **К**олацаемъ. **Д**а и живѣтъ ісѣвъ  
вѣѣлѣ нашемъ живѣа. **Д**ѡговѣ кглаа: **Д**зъ бо зако  
номъ законъ оумрохъ, да бѣови живѣ въудъ хртѣови  
распахѣа. живѣуже нектомъ азъ, но живѣтъ во мнѣ  
хртѣовъ. наказѣючи насъ рече: **Н**аше житіє наневѣрѣхъ еѣа.  
ѡнюдѣже и спитѣла ждемъ гдѣ ісѣа хртѣа. **Д**ер: гла: и.  
**Б**лженъ иже вѣихъ поживѣтъ, и иже а положитъ вѣрцы  
своемъ. **И**мнѣа моего наказаніа, и не ѡпѣтѣа, но  
сохранѣ е себѣ вѣживѣтъ еѣови. **Б**ѣи вѣертѣенныи писма,  
ѡтараго и новаго завѣта, до иѣправленіа бѣсоуднаго  
житіа потагаютъ насъ, и ѡрачѣннаго пребываніа ѡбѣ  
даѣтъ. **Е**дннакъ въ проиѣволеніи нашемъ (по прѣркѣ іереміи)  
**Г**дѣ бѣа положилъ живѣтъ и смѣрть, мѣвечи: **Б**ѣ азъ даю  
прѣдъ вами поучѣа животнын, и поучѣа смѣртнын. **И** пакѣи. **Д**рѣдъ  
положилъ ти ѡгна и водѣ, и нанеже хоѣшеши проѣтри роукѣ

гла: а.  
г: д.  
г: в.

филиппи г: г

прѣ: г: в.



твою . **Б'** добромъ оубо произволеніи житіа животъ вѣч-  
нынъ обращаеми . И братиѣиіи злаго житіа смѣрть вѣчнѣю  
и сходягашебѣмъ юбѣ , которая въ езерѣ огненомъ и жѣ-  
пеломъ здіаволомъ во вѣки вѣкомъ , день и ношъ моу-  
читнаа приведетъ . Іаковымъ спосовомъ тои вѣды оубегин  
а к добромъ направити себе житію , стыхъ помѡхнмо . **С'**  
**О**ма ѿ семъ глетъ . **Х**одан помнѣ , не имать ходи-  
ти во тмѣ , глетъ гдѣ . ѿнъ сѣтъ глѣ хрѣтовы , имже  
наказѣми есми , да житіа егѡ и обычаевъ наслѣдѣмъ .  
Иже хощемъ истинно быти шѣщенными , и ѿ всакаго  
шѣплѣніа рѣнаго свободными , вѣщше оубо тѣшаніе  
наше да воудетъ въ житіи гдѣ іса хрѣта помышлати . поне-  
же оученіе хрѣтово , всѣ оученіа стыхъ преходитъ . **Н'**  
**Т**оже хощетъ исполненѣ , и во имать хрѣтовы словеса вѣ-  
щати , подобаетъ тѣшатиса , да все житіе емо сохрѣ-  
наетъ . **С'** **П**етра дамакинъ . **Х**отанъ шѣрѣти хрѣта , во  
стѡмъ егѡ ии егѡ шѣраетъ , не токмо прочитаніемъ но  
оуподобленіемъ житіа егѡ , иже вмирѣ пребываніа . **П**  
хрѣтѣ испителн житіе стыхъ вѣспомнѣвши , которое въ со-  
борникахъ и прологахъ и патерникѡхъ знаидешъ , зѡуба-  
жена оутраститнаа прхѡдитъ . **И** з стыхъ іѡанномъ зла-  
тословеснымъ рекѡ : **П**ринѡ оубо наипаче егда стыхъ по-  
мышляю исправленіа , тогда ми нахѡдитъ шѣлабатнаа ,  
иже ѡ мнѣ самоу , іакѡ ниже во инѣ икѡвѣ прѣхѡмъ  
тѣхъ , въ нихъ же ѡни все время пожнша , не за грѣхъ  
прѣмлюще казнѣ , но прѣмъ исправляюще , и вѣдъ оубоже  
дающе . **И** не токмо стѣи , але и первыи хрѣтіанѣ днѣмъ по-  
жили , ѡ которыхъ **С'** **В**асиланъ пишетъ въ кнн : **З'** ве-  
ликою пилнѡстію общины стереганъ , и такъ подвижнѡ и  
шѣтрѡ жили , еже иновѣрцѡвъ въ немаломъ поднѣвленіи ,  
такѡе ихъ работнѡе , и истинное житіе было , и прѣмъ

преходеніи  
апо: г: к.

іо: з: іса:  
г: н.

зрѣ

еврѡ: м:  
кн.

мо: г:

зрѣ







Окоже вопіа болю имущаетъ . имѣанъ иже и доброе жи  
тіе , тогоу дша оукрашена ерѣми образы . философимъ  
бгоуидѣніемъ . **О:** **І**оаннъ заа: **Т**ѣмже молю многу  
да сотворимъ тѣшаніе , еже въ вѣрѣ православной стоати , и  
житіе показати израдно . иже бо не житіе приложимъ въ  
ры догматно , поспѣданью потраждаемъ казнь . и сие показа  
оубо и шпрежнихъ временъ блаженныи павелъ , егда глаше:  
якоу тоуже пишу дхобноу идоша , и вси тоже питіе  
дхобное пиша , и приложивъ , яко неспасошася , оубіени  
бо быша въ пѣстыни . **П**оказаже и во еуаліи хртѣ егда  
введе иѣкии вѣсы иэгонящихъ и пррчествующихъ , и вмоу  
ки шводимыхъ , и во вѣхъ его притчахъ , якова яже  
дѣвъ , невода , яже терніи , яже древа нетворашаго  
плода . бже сїа яже шдѣла доводѣтель възыскють .  
ѿ догматѣхъ бо мало верѣдветъ , нижебо требветъ трѣда  
вещь . ѿ житіи мншзницею , пачеже вездѣ вегдашнѣа  
бо яже к сему рать , тѣмъ же и трѣдъ . и что глаю жи  
телство въ цѣло , иво чать сего презрѣна , бѣла наво  
днѣтъ злаа , и вгеснѣи кмѣтаетъ . **Т**онже : **В**ришан  
якоу егда нетворимъ волю бжю , подѣтїю сѣмы діаво  
лею (не токмо бо въры правыа , но и житіа требѣ) не  
шжитіа же токмо , но и шѣдина югрѣшенїа многжды в  
ходимъ въ геенну . егда инаа неопротивоимна боудѣтъ  
бл҃га . понеже и дѣвы не забвѣдъ оукорени быша , не за  
бнѣтъ , не пѣнитѣа радн , елѣа іонїи проклатїи , якоу  
хртѣ непрепитѣхъ . **Т**онже : **Ѿ**всюдъ прочее яже ѿ себе  
разимотримъ , и ни на малюже ни єдиномъ подадимъ ви  
нѣ . иво сѣтъ поприще настоашее житіе , и безчнлен  
ныхъ шчегъ ѿвсюд имѣти потреба . иниже мнѣти до  
волно быти на швѣтъ невѣдѣнїи , сѣтъ бо и шневѣдѣнїи  
прїати мѣтъ . егда невѣдѣнїе непротичеаное боудѣтъ .

на ма: нра:  
ѣа.

зри

м: ти: нра: ѣ.

зри

ма: ке.  
ри: нра: ѣз.

тризничѣ







ибо имамы воздати . **Т**онже : **Ж**итіе достонно вѣры  
покази . много бо іа требуетъ жителства , и много  
болшаго нежели древнаа . иже бо бѣ позна , и бѣи  
выти равѣ сподобна и пачеже инѣ , смотри колѣкиа до  
бродѣтели требуетъ . **С**ѣа бо естъ похвала ѿ хртѣ , еже  
право жити , точію достонно бѣговѣтствованію хѣд жи  
телствднѣ . что естъ еже точію ; іе естъ бзыкѣмое  
точію , и ничтоже иное . иже іе вѣдетъ , ничтоже  
скоренѣ вѣднѣа вамъ . **Ж**ивѣ нектомъ азъ , ноживетъ  
бо мнѣ хѣа . **Ч**то естъ живѣтъ бо мнѣ хртѣа ; ничтоже  
рече бываѣтъ ѿ мене , и хѣаже хѣа нехощѣтъ . іакоже бо  
смерть глѣтъ , не ію обѣдѣю . но юже ѿ грѣхѣа , инѣ  
и живѣтъ , еже ѿнѣхъ іовожденіе , вѣри бо никтоже  
можетъ инакѣ жити , но развѣ оумерѣ грѣхѣ . іакоже  
хртѣа податъ тѣлеснѣю смерть , инѣ и азъ юже на  
грѣхѣ , оумертвѣи бо оуды ваша соущаа на землѣ . и  
пакѣ глѣтъ : вѣхѣи нашъ члѣвѣкѣ распатѣа , еже в бани  
бытѣа . поинхѣаже аще пребѣдѣи мертвѣ грѣхѣ , живѣи  
вѣри . ащеже пакѣ воскреснѣи егѣ , погубнѣа еи инѣ  
выи живѣтъ . **Т**онже . **Н**ичтоже хѣдѣиши нѣтъ паче  
моужа неісправлено живѣща , аще и црѣ естъ . іакоже  
пакѣ болши нѣтъ , паче мѣжа добродѣтели имѣща , аще  
и вѣдѣа естъ . **Ж**ивѣтъ еи настоящѣи , нѣтъ живѣтъ .  
**В**ниманѣ ѿпасно молю , да не вѣде сокровѣиша . естъ жи  
вѣтъ прѣоушнѣи и вѣсмертнѣи . іакоже нѣнѣи . наше  
бо рече житіе естъ на нѣсѣхъ . естъ живѣтъ тѣлеснѣи ,  
имѣже живѣмъ , и дѣнѣмѣа и егѣмѣ . не егѣтѣвеннымъ  
оувѣ нежити живѣтомъ , ноимъ грѣхѣовнымъ имѣже вѣи  
члѣы живѣтъ вѣлѣпотѣ , нежелаа бо настоящаа живѣтъ ,  
и ко іномъ тѣлѣа , какѣ имъ живѣтъ . иже ѿ смерти  
неверѣи , и ничтоже ѿ вѣдѣи хѣа желѣи азъ , какѣ имъ

КОЛА: БѢ В.

ФНАН: БѢ Д.

ΨА: Б.



кола: бѣ: д.

дѣл: нрѣ: б.

дѣл: нрѣ:  
мз.ж:  
ни:  
иновѣрныхж:  
ни:ж:  
ни: зрѣж:  
ни:м: нрѣ: н. і.  
ж: нрѣ: б. і.

нрѣ: б.

д. ко: і.

живетъ . тѣмъ же нѣтъ се стѣдъ , еже нѣ оумрети .  
 но стѣдъ еже жити грѣхъ животомъ . **Тѣмъ** же аще и  
 оумрешн , ѡживешн . неѡ хртѣ оумре . аще оубѡ оуми  
 раемъ , аще же живемъ , симъ живн боудемъ . **Тѣмъ**  
 же аще кто желаетъ хртѣ видѣти , аще кто болѣзнетъ  
 ѡакѡ невидѣлъ естъ егѡ . се оумышавъ , житіе чюднѡ  
 да покажетъ , и вема оузритъ и не погрѣшитъ надежды ,  
 з болю бо главоу прїидетъ на ѡблацѣхъ седити . **Тѣмъ**  
**да** боудемъ доготовѣрнн свидѣтеліе , какѡ вѣдемъ дого  
 вѣрнн : ѡ житіа . налегѡша аплѡ іудее , налегѡуть и  
 намъ страсти , повелѣваюци ѡвещиамъ свидѣтелства , но  
 да не повинемъ . свидѣтели бо есмь ѡ бѣ помяни бывше .  
**мы** глѣмъ , ѡакѡ мышахомъ ѡ хртѣ , и вѣрдемъ ѡвѣ  
 щаннымъ ѡнегѡ . ѡниже глѡуть : покажите се дѣлы .  
 житіе бо ваше противнаѡ свидѣтелствуютъ , ѡакѡ не вѣрѡ  
 етъ . **бѣ** бо и повѣдѡуть вѣдати , дѣлыже ѡмещѡемъ .  
 ниже тмами житіе растлѣнное содѣловаетъ слава . свѣ  
 реи члвѣки творитъ , и свѣренъ безлѡвеснѣншихъ содѣ  
 ловаетъ . ниже бо ѡ растлѣнныхъ догматъ возмѡжно во  
 испранѡти , житію соущѡ такоѡ , ниже пребывати воздра  
 вѣи вѣрѣ , но нѣжда многа іа прїати . **тѣмъ** же молю  
 да попечемъ ѡ житіи доверѣмъ , да не прїимемъ догматъ  
 слыхъ . **и** же бо во грѣбѣ живущи , непорѡднн еѡтъ въ  
 вѣрѣ и оудѡвъ икѡшаемн . **ничто** же еице доброе , ѡакѡ  
 же житіа чистѡта , ничтоже еице бл҃гочинное , ѡакѡ жи  
 тіе и зацнѡе . ничтоже такѡ кл҃чимѡе , ѡакѡже до  
 вродѣтель . **бѣ** житіе на подвижѣ быти нещѣнмѡ ,  
 и никогдаже покоѡ взыщемъ , никогдаже ѡкорѣемн  
 еѡще странны постраждемъ . скорѣю намъ совершитиѡ  
 подѡваетъ , напастъ нагѡ недоитиже развѣ члвѣка . мо  
 лимъ же бѣ не внити въ напастъ , вшедши же терпимъ



добрѣ . Ниже : <sup>и</sup> еще ли что ѿ в<sup>о</sup>буждающихъ , бл<sup>а</sup>гочестіе  
выбываетъ . <sup>и</sup> еще и тѣмъшнымъ подобаетъ пострадати смерти,  
ничиже ѿрицанію сего , таже все житіе нашего бранн  
времени естъ . Ѿвходитъ дѣволъ рыкаа акн левъ некин  
кого поглотивши . Блженъ <sup>и</sup>же на пути грѣшныхъ не ста .

$$\tau_0: \psi_A: \bar{A}.$$

И<sup>с</sup>тъ въ житіѣ се наричетъ , понеже въ в<sup>ѣ</sup>кончаніе жи  
тѣя сего приходимъ . Б<sup>л</sup>женъ иже незамедлитъ ю грѣш  
ники , но оуишимъ помысломъ в добродетельное и чистое  
житіѣ престоупитъ . Д<sup>в</sup>а бо сѣтя пѣти предъ нами , едннъ  
широкъ и пространенъ , а другъи тѣсенъ и печаленъ . Т<sup>ѣ</sup>  
ко во престоѣ евангеліе глеть : внидите оукиими браты ,  
широкаа во братѣ и пѣтъ ведѣтъ на погибель , и мнози сѣтъ  
иже вх<sup>о</sup>дѣтъ инми . И<sup>м</sup>ать гладкіи пѣтъ и ма<sup>г</sup>кіи вод  
ца личива бѣа и лѣкава , младотію вѣкою , бѣда иже  
сего помоушаютъ , во згнѣль ведын . И о<sup>б</sup>стрыи и оузкіи  
пѣтъ агглы благодатни , трѣды благоволеннымъ , ведѣтъ во  
бл<sup>г</sup>ое совершеніе . дондеже дѣткіи сѣтъ каждо ш<sup>ѣ</sup> на<sup>ш</sup>ъ ,  
то в<sup>ѣ</sup>ремъ житіи младотіи ищѣтъ . а иже моужъ сѣтъ ,  
то нх<sup>о</sup>дѣтъ попечѣтъ . з<sup>д</sup>ѣ бо плотное имати оугоже  
ніе , а тамъ наказаніе и мѣченіе люто . Д<sup>а</sup> б<sup>л</sup>женъ сѣтъ  
сегоже несоблазнитъ имати лѣтнѣа на згнѣль , но теръ  
пѣнѣмъ надежды спасенія ждѣтъ . и в<sup>ѣ</sup> пѣти слыи неустѣпа  
етъ , и на<sup>б</sup>ѣдѣашии г<sup>о</sup>внѣтель не сѣде . сеже сѣтъ , юш<sup>ѣ</sup>быи  
шимъ во грѣсѣхъ неприкаяетѣа . Д<sup>а</sup> ничтоже такъо блаз  
ненш , ꙗкоже члѣвчечкое житіѣ . но ижеа бѣа вонѣтъ ,  
ш<sup>ѣ</sup> в<sup>ѣ</sup>сего тог<sup>о</sup> слаи свободенъ вѣдѣтъ . П<sup>с</sup>лао мн . Г<sup>р</sup>ѣш  
ныи бо в<sup>ѣ</sup> животѣи своемъ благоволитъ , на<sup>б</sup>лаждаетѣа и  
радѣетѣа , по ш<sup>ѣ</sup>вертѣиже ш<sup>ѣ</sup> н<sup>ѣ</sup>одъ ш<sup>ѣ</sup>р<sup>ѣ</sup>жденъ вѣдѣтъ . Ж<sup>н</sup>  
аще наричетъ нѣтъшнее житіѣ , в<sup>ѣ</sup>немже в<sup>ѣ</sup>нтаемъ ( в<sup>ѣ</sup>ма  
лѣ ) а неживемъ . С<sup>ѣ</sup> . И<sup>н</sup>кита стн<sup>ѣ</sup>дѣа . Н<sup>а</sup>двое раздѣ  
лаетѣа члѣвчечкое житіѣ , и во трѣи чинѣи имати конѣтъ

Зрн нн:

Ж  
НН:

Ж  
НН:

А. Д. АНАВІН

အသံသရာ  
ပြေပျောက်



трезвость  
философин

притоник  
зри

зри

мо: 1.

собираемыхъ сего , и ово оубо егѡ общително естъ и  
мирско , овоже необщително и премирно , и общителное  
оубо коцѣломудріе раздѣляется , и небытство . Необщит  
елноеже колюбомудріе , ко естествонное художество , и ко  
паче естествонное дѣйство . ѿ нихъ ово оубо или пра  
ведномъ сочетавается , по естеству грядущее . или непра  
веднѣ и ко неправдѣ вмѣщается , заблудивше ѿ нѣже по  
естеству дѣйствіа : овоже аще оубо помысли поженіа ,  
правиломъ иправляемо , ко безмѣрное кончается , есте  
ствомъ , паче естества совершима . ащеи полюбохотію  
вѣдчаемо мысли соизбѣтъ , внеихъбвѣнъ кончается оумъ ,  
и акѡ несовершеннѡ вѣдѣнъ измѣняется совершеннѡ .  
**Т**онже : **И**же плотски живущіе и многѡ плотское мудо  
баніе нележаще себе имоуще , плотни ѡнюдѣ соуще не  
могутъ оугодити бгови . темни бо сѣтъ мудрованіемъ ,  
и лѣчамъ вѣтвеннаго свѣта вѣчески непричастни , на  
лежаща бо облаки страстей , акѡже высокіа стѣны  
ѡтѣнѣющіа , не имѣща лѣтъ дѣхъныхъ , непрощени пре  
емлютъ . и бпыже и очіи имѣюще своихъ дѣлъ , немогутъ  
ко оумнымъ добротамъ вѣжнмъ возникнуть , и свѣтъ ви  
дѣти истиннымъ боитиннѡ жизни , и превыше быти ви  
димыхъ смиреніемъ . но акѡже скотани сотворшеса , и  
чюбствѡ вышше мирѡ , и чюбствѣнныхъ и члѣскныхъ вещей  
своее свазвѣютъ достоинѡ , и подвигъ весь къ видимымъ  
и тлѣнымъ имѣтъ . дрѣтъ дрѣга ихъ ради ратѣюще , и  
ѿ нихъ сласти плотскіа , и тщетѣ великѡ , инцевыхъ пре  
грѣшеніи мнѣше , книмже вѣдѣнъ акѡ ѿ лица бжїа  
прочекое онше да глетѣа слово : не имать пребыти дѣхъ в  
члѣкахъ ихъ , зане плоть соуть . **С:** **И**аакѡ сирни : на  
чалѡ пѣти жизни , еже прѣво повѣстити оумъ къ словесѣхъ  
вѣжнхъ , и внищетѣ жити , еже оубо ѡтоудѡ напастна



зрѣ

ѿпослѣніа словесъ вѣиныхъ , помогаетъ тебѣ . во еже ни  
цѣты истраженію , неутѣжанію истраженію оупражненію по  
дастъ ти иже истравиши побченіе словесъ вѣиныхъ . помощъ  
же двоя сею , скоро возноситъ во вхожденіе вѣкаго зла  
ніа добродѣтели . **С:** Иендоръ дама . **М:** не мирное ви  
дѣніе ради иже на ѿсѣбѣ ѿлученіа приложима . иже во по  
вредѣ малежа жибыи , и вѣдати неіа хотан заблуда  
етъ , іако побѣанное вѣтерніахъ , ѿ ѿнѣхъ подавлетѣа ,  
и иже не оупражненіа вѣа познати неможетъ . **И:** ныхъ  
иныхъ ѿ бѣогоднома житіи многіи писма , да неіа  
шеніа ѿстаивши . приконцы іа главы і патерика предъ  
ложъ **Што С:** Енон рекъ . **С:** ѿ нѣцыи лѣностію  
дни житіа своего препровождаяще , и словомъ оубо  
ищѣтъ спастѣа , дѣломъ же неначинаютъ . смиренію и  
нищетѣ , и причинѣ дѣломъ иныхъ неподобатѣа . но  
ложна творятъ очекла житіа своею гордынею глѣше : не  
возможнѣа еіа комѣ ищѣваа терпѣти , не помышляюще  
іако идѣже вѣа вѣлнѣа вѣгтію вѣаго крщеніа , и дѣ  
ланіемъ спасеныхъ заповѣдей , паче еіа вѣа вѣа и да  
ровѣ бывають . **И:** вѣа оусердѣвѣющихъ вѣовромъ житіи ,  
гда помощетъ и блгомоветъ , іа лѣннѣыхъ и нечистыхъ  
житіе превратитъ и погубитъ . **С:** егѣ ради молю возлюб  
ленне , вѣди іако на пѣтъ вѣжитіи своего вѣегда го  
товѣ . непрестанно ѿеіа попеченіе іа мѣи , да оупра  
виши по боли гдней жиботъ маловременныи . и вѣа на  
вѣашии шествѣати хотан , не вѣеіа іа прилѣжаніемъ  
готовитѣа : Мѣже на пѣтъ неіа вѣажныи и вѣчныи поити  
іа мамы , и поитѣ неготовнѣа ; поитѣ ѿеіа лѣннѣа  
и оунываемъ ; днѣство нашѣа нечѣвѣтію , ко вѣемертѣи  
и вѣчной славѣ ѿити хотѣше и лѣннѣа и оунываемъ .



кто скорбитъ иль лѣнитъ егѡ міра честь и славу прѣти хотѣи зъ кто ѡтлагаетъ временное богатство прѣти желанъ зъ никтоже . Но паче вси оусерднѣ ѡ семъ тшаніе и попеченіе имѡтъ : ꙗже ѡбѣтѡ и скорѡ нечезновеннѡ естъ . колми паче намъ оусердѣвovati бжнѣи добромъ , и дѣлѣ бжнѣи подобаетъ , понеже замалыи трудъ веселіе и црѣво вѣчное предлежитъ , егѡже сподобимъ полъчѣти , амина .

## Ѡ ЖИТІИ И СѢЛЕНІИ.

### Глава Кє. Роздѣлъ Б.

Гол: Г: Д.

ГЛА: Б.

Б ГЛА: Д.

ГЛА: Д.

ѠТЛѢТ

**Г**дѣ нашъ иъ хрѣтѡвъ спсѣ и бгѣ , рекъ : **Ж**нѣи мздѣ прѣимаетъ , и ѡбнраетъ плодъ б живѡтъ вѣчныхъ , да и сѣлѣи въспе радѣетъ и жнѣи . **П**лъ : **С**ѣлѣи въ плѡть свою , ѡ плѡти пожнетъ истабнѣе . **И** сѣлѣи въ дхѣ , ѡ дхѣ пожнетъ жи воѣтъ вѣчныхъ . **С**ѣлюще мезами , радѡртію по жнѡтъ . **Ѡ** рознѡти житѣи и сѣменехъ стѣи еѡлѣтѡве на колкѡ мѣнищахъ помниають . Матѡей , ѡ жнѣи епа сеніа дшѣ люкнѣхъ . **И** въ гла : гї . ѡ житѣи кончаніа еѡбѣта , и ѡ наѣбаню розномъ . тамже **С:** іѡаннѣ , ѡ жнѣи добрыхъ дѣлѣ воспоминаетъ , и ѡ зарѣваню ихъ . **О**ви бо приносатъ плоды тридесятныа , **О**виже шертдесятныа , **О**виже сторичныа . Понеже во кождѣи даръ еѡн ѡ бгѣ имать . сторичныа плоды приносѣи , иже дшю и тѣло ѡблюдѣ въ чистѡтѣ дѣбѣтѡмъ , и безѡтраѣтѣмъ . кѣимъ кѣ имѣніа и самѡгѡ себе бгѡ ѡдавъ послѣшаніемъ кранинмъ . шертдесятнынъ , иже въ браѣи ѡцѣломоудіемъ



всѣхъ годнихъ жнѣи , и полъ оубѣ имѣніа себѣ , полъ  
всѣхъ шѣлихъ . Тридесятныи , иже въ цѣломудрїи и ѿщїе  
ніи сопрѣва , и третїю часть возожнѣхъ всѣхъ , и побѣднѣхъ  
славолюбїе и сластолюбїе и сребролюбїе , ѿ нихъ же великаа  
падєніа чаксмъ бывають . Первыи паде денница бывѣ ,  
и вѣдѣвола претворнѣа . вѣ торымъ низпаде идамъ . Тре  
тїимъ іюда , ѿ бѣ . иплѣхъ , погнѣхъ . но не ѿ семъ  
намъ преложєніе , но ѿ жатѣхъ вѣгонъ , и сѣменехъ дхѣ  
ныхъ , еже сѣтъ слово вѣжїе , егоже сѣтъ снъ вѣжїи ,  
вездѣ быи , и всѣхъ исполнааи . сѣтъ же аплы , и по  
нихъ оущими оучитеми , и по тѣхъ возмѣдѣющими па  
стырами , и поспѣшѣтѣвоущихъ и неправдѣющихъ сѣбо  
истинное . иже трдѣтїа вѣспєніи члѣкомъ , сѣюще нѣ  
доброе сѣмѣа , и плевелѣи итерзающе . да пожєнше плоды  
поканіа принєсѣтъ вѣрѣннѣмъ . Но время сѣтымъ оучите  
лемъ преклонитнѣа . **Сѣ** іѡаннъ заа : **Е**гда глѣтъ ѿ са  
марѣнѣхъ : возведѣте очїи вашїи , и видѣте нѣвы , ѣкѣ  
плавѣ сѣтъ и жатѣхъ оубѣ . и пакѣ , жатѣа оубѣ мнѣга ,  
дѣлѣтєлєнѣе мало . какѣ оубѣ тамъ жатѣхъ блїзѣ  
быти рече , здѣ же быти жатѣхъ рече ; по нѣомъ зна  
менѣмъ , и какѣ нѣде рече : нѣтъ сѣанъ , и нѣтъ  
жнѣи , здѣ же себѣ рече сѣющагѣ ; занѣ и тамъ , не се  
бѣ рече сѣющагѣ . занѣ и тамъ , не себѣ но прѣкѣхъ , и  
аплѣхъ , разнѣбѣа глаше ; и во іюдєхъ и самарѣнѣхъ  
самъ прѣкѣ сѣа . сѣтъ же нѣдѣ же жатѣхъ и сѣанїе самое  
їе нарицѣетъ , ѣкѣ всѣ совершнѣхъ , егда же плодѣ взы  
скѣетъ , и ѿсышанїа сѣатѣхъ и жатѣхъ кончанїе глѣтъ .  
**Т**ѣ же : **И** коже во вѣременахъ нѣтъ сѣющємъ іачмень жа  
ти пшєннцѣ . Снѣце и вѣдѣлахъ благааи вѣплѣтъ оупнїта  
нїе , пѣднѣтѣ вѣплѣтъ вѣзмѣтнѣ , ѣкѣ ѿ снѣхъ пожнѣтъ ,  
каже сѣтъ сѣа ; мѣка томленїе , сѣдѣ и сѣтѣхъ , нѣчѣтѣ

на ма: мѣ:  
іоа: р. д.

нїе  
гла: с.

зрї



връше  
на ѿ: рке.

тоже

зри

мо: ѿ.

нїе . многощѣнныхъ во трапѣзѣ и вращенїи никлаже (полаза)  
нна кончина , развѣ истажїе . нѣко самаа таа растаѣва  
ютеа , и иними истаѣваеѣ тѣло . дхѣвнааже не такова  
ѣтъ , но веа имѣ протївнаа . смотриже , порѣалъ єи  
мїтнїю , ѡжидаетѣ тѣ нѣнаа сокровища , и вѣчнаа сла  
ва . порѣалъ єи цѣломудріе прїимешн чїстѣ , и повѣди  
телное дарованїе , и ѡаггїа блгоухваленїа , а ѡподвигопо  
ложника вѣнцѣ . **Т**оже . **И** кто єсть ѡ влєзъ , кон сѣлн  
слезами , прїемають въздаїне радости , да вѣдаеѣ себе  
вєакъ , чїмъ болин сѣлѣ сѣменъ плачу , тѣмъ болин  
вѣдетѣ врати ѡвоцїеи вєселїа . ѡбразъ бо воудѣщїхъ блгнхъ  
оуже внынѣшнемъ шадїтеа . нѣко ѡакѡ нїѣ єсть прохлѣ  
жденїе ѡ вкорьхѣ , такѡ и воудѣщемъ вѣдетѣ покон  
ѡ трѣдѣхъ . **С:** **А** данаїи ѿ: рке . **В**ремена глєтъ , за по  
вѣди , єже исправляють праведнїи воплоти . градоуцїеже  
в воудѣщемъ вѣцѣ , времена своихъ дѣлъ прїнесѣтъ пра  
веднїи . **Б**лицы в вѣцѣ сѣмъ внидѣтъ имени ради хлѣ  
б печаль , в воудѣщемъ вѣцѣ ѡбращѣтеа в радости . **С:**  
**И** настасїи синанскїи . **В**ѣдыи и звѣстнѡ , ѡакѡ сїюшѣ во  
истиннѣ каплю и зѡчїю слєзъ , со вєселїемъ пожнѣтъ травѣ  
нѣнѣю . и плакахѣмъ метаютѣ сѣмена своа , градоуцїи же  
прїидѣтъ вєселїемъ на воскрїе , вємлюще рѣкоати своа .  
ки же ітою водою , нѣко слєзѣми и ѡгнемъ и знѡемъ  
оумнїенїи покрещаемн ѡ вєгѡ зла чїстїи выбаемъ . ни  
крщенїе бо ни слєзы , ни оумнїенїе , безъ ітагѡ дхѣ болн  
(да не двїсѣа томѣ , єгда бо свѣтѣмъ члєкѣ крщенїа) ѡбръ  
теаа внагѣ оумнїенїе . блгѣ бо и ѡпѣщенїе , єже в крще  
нїи даєтеа , по грѣсѣхъ растѣше и ѡсквернїхѡмъ . слєза  
ми же до помѣднагѡ издыханїа , по вєа дни крїтїтеа  
и чїстїи быти можемъ . **С:** **И** ндрѣи кєсарїи на апо .  
**В**амѣ гдѣ жїтєѣ кончїнѣ мира нарече . **В**же бо оумнѣти



жатвѣ , явлѣтъ еѣже поитѣнѣти времени скончаніа .  
 егда припѣвшее ѿкош пшеница созрѣлаа сѣма бл҃гочестіа ,  
 нивныхъ житиницѣ оудостѣнѣа втрѣдѣаѣтъ ѿ шестидеѣаѣтъ ѿ  
 сто , земледѣлѣтелю плодоноіе подавающее . **Сѣ:** Индоръ ,  
 кзоимѣ . **Посѣдѣнаа** година еѣтъ , что ѿкош вначатковѣхъ  
 животѣ оуныкаеши , жатва тебѣ прїиде . Пѣава еѣтъ нива  
 ѿ порѣченію , что ѿкоже прежде сѣаніа нерадѣши . клѣны  
 та ѿ кончинѣ да нлоучаѣтъ , что долгое время та не  
 наказа конца зрѣти : егда страшныи прихѣдитъ , что не  
 готовиши дѣла твоихъ къ сѣаженію : престани пѣанствѣа  
 ѿтрезвѣаѣа поне поздѣ , непосѣванѣмъ вѣію долготерпѣ  
 нію , егда ѿ пѣа , незамедлѣтъ прїити гдѣ твои , ѿкоже  
 ты неощѣеши , но тогда прїидетъ егда ты не вѣси . По  
 добаѣтъ ти прочее воспрѣнѣти , поне оіѣмъ страхомъ  
 оуцѣломудрѣнѣа . **Сѣ:** Григорїи ннскїи . Подобно ти  
 сѣанїи во время жатвы явѣаѣа , горестъ порѣаѣтъ еѣи ,  
 пожнеши снопы таковыа . безмѣтна потече , ѿмѣнїа  
 возлюбѣвъ , ѿ мѣти неполучишъ такоже ѿ дающаго мно  
 готѣмъ . гнѣшалаа еѣи оубоага , возгнѣшлетѣа ѿ тебе  
 оубожабыи насъ радїи . Рекїи : ѿмнѣа глѣа вѣамъ , поне  
 же не сотворишѣ еѣдиномъ ихъ меншихъ , ни мнѣ сотво  
 рите . Вегѣ радїи молю , сѣнїмо вѣтрдѣѣ ѿ подвизѣ , да  
 пожнемъ вѣадошти . сѣнїмо дхѣовнаа плоды , радости , мнрѣ ,  
 любовь , долготерпѣніе , бл҃гостїню , многотїню , ми  
 лобанїе , даже нечїѣніе пожнемъ , ѿ пїшѣа вѣконечнѣю ,  
 ѿ спасенїе насѣдїмъ . сѣемъ вѣ сѣахъ нашихъ чнѣа по  
 мысленїа , бл҃гаа зрѣнїа , даже ѿкош добраа земля ѿ пло  
 ды добрыи принесемъ , оѣвъ оуѣвъ сто , оѣвъ же шестидеѣаѣ ,  
 ннѣ же тридѣаѣа . да нечїѣнїю ѿ нерадѣнїемъ погубимъ  
 дхѣовное сѣма нѣное , ннѣже печѣааи житенскїи подѣ  
 аимъ сѣмена дхѣовнаа , но пѣвѣаы вѣаѣа доконца ѿ іѣсѣ

гла: рм.

б. лове

ла: г. кѣ.

ла: г. г.



ГНЕМЪ , И ПЛОДЪ ПРИНЕМЪ ГДЕБН , ДА ПОДОБИМЪ БЛГЪ  
ВЪЧНЫХЪ , ѿ ХРІСТЪ ІСЪ ГДЪ НАШЕМЪ . ЕМЪЖЕ МАБА ВО  
ВЪКН , АМНН .

ѿ ЖЕНАХЪ: ГЛАГОЛА КЪ.

РОЗДѢЛЪ Г.

MA: Γ: Ε.

Г: А.

7 7 2  
KO: F: S.

70 H:

ТОН: Г: А.

БОЛОМО: Г:

4.

610: 61.

**Х**рѣстоу испителю во прѣстоу еѡаннѣ . **В**сѣхъ ѿ  
вѣрѣхъ на женѣхъ ко еже возжелати еѡ , оуже  
любоудѣнѣова и нею въ грѣхъ своемъ . **І**аковъ  
**В**ождыи иждѣаетѣ ѡ своемъ похотѣи , заченши ,  
рождаетѣ грѣхъ , грѣхъ же рождаетѣ , рождаетѣ  
смерть . **Б**ѣганте влдоудѣнѣи . **С**ирахъ гла :  
же . **Н**е матран на красотѣ , и женѣ въ доворотѣхъ невохощи ,  
гнѣвъ и беззвѣдѣи и грамота велика . **С**жены начатокъ  
грѣхъ , и тою оумираемъ вси . **Д**ѣше жити со лѡбомъ и  
смиренъ , нежелѣи со женою лукавою . **М**ала еѣтъ всѣхъ зло  
ба , противъ словѣхъ женѣхъ . **Н**е рѣтъ женѣ влдоудѣи ,  
да не влдоудѣи вѣрѣти еѡ . **Д**ѣвы неглданъ , да некогда со бл  
зніишиа въ похотѣхъ ихъ . **С**кратѣ очѣ свои со жены  
красныа , и неглданъ чюжѣа довороты , въ доворотѣхъ жен  
ѣхъ мнози со блзніишиа , и ѡгнѣа дружиа акъ огнѣа  
разгараетѣ . **Ж**ена беззвѣдѣи и дерзнаа (лишена хлѣба  
вѣдѣа) ѿже не вѣрѣти еѡ , гдѣ призывающѣи мнохо  
дѣла : ѿже еѣтъ во вѣхъ беззвѣдѣи да оуклонитѣа комне .  
**Н**е беззвѣдѣи возлюбленѣи зѣжѣа нагъ писма ѡ женахъ  
здѣ вѣспомнѣише , иждѣи самыи : дабы еѣмы ѡ того  
плодѣ (по сѣ : іоаннѣ лѣвѣицинкѣ) еѡже не вѣрѣти оу







темнын вожда, грѣхѡмъ оучителница, пища словнаа, несытна похоть, мѡщѣ вѣчнѣи подателница (и прочѣи тамъ) ни: Поразумѣвай и непрелшанеа ѡ жены. ѡкрыи кожѣ личнѡю, и тогда оузриши прелестьнѡ красоту, ѡакѡ корти флегмы жиыи и смрадъ. помышлаи оостарѣю щѡуюа оумирающѡю, и впрахъ и черви инѣдаемѡю и по стыднѣа и поканѣа. **С:** Григорїи вгословъ влюю нѡвѡю. Красенъ бѣ воевѣдѣнїе и добръ воевѣда, ниже мене оумер тивныи плодъ. вѣжнмъ, блгослованїеа, насъ самѣхъ влюдемъ, да тѣа неповѣдитъ доброты похотѣнїе, ниже да вохнѣтишиа своимъ ѡчнма. ище естъ мѡщнѡ да же и до во зрѣнїа храннѣа, есѡвѣ помысливъ сладкѡ прелесть, по читаемѡю пѣа. како бо спаетъ тѡждаа, есѡже погубн своа. Никиты иракаїискаго тѡ: Блюдиа самъ и внимай себе, да неповѣдитъ тѣа желанїе добра. очн оубѡ такѡ да цѣ ломоудрствѡють, ѡакѡже дѣвнца вѣртѡзѣ, такѡ и очн вѣ вѣждахъ прикровени да боудѣтъ, и ниже блѡудна зрѣ нїа жало дши да движѡтъ. Прркъ іеремїа: вниде смерта ѡконцы. **С:** Іѡаннъ злѡ: ѡ женахъ. Ничѡже естъ по довнѡ на землїи женѣа сломазычноа. никиже оубѡ свѣрь тѡ ченъ естъ женѣа проныранѡн. что лѡа злѣе вѣчѡвѡнѡхнхъ; чтоли смїа лѡтѣе во ползающнхъ; нѣтъ ничѡже, ѡакѡ же женаа сломазычна. помѡшестѡветъ мнїа премѡудрын гла: лѡчше жити со лѡвѡмъ илн со смїемъ въ пѣитыни, нежели со женою сломазычною и лѡкавою. да немннѣе пррка вѣзѡма рекше. ѡ самѣхъ бо вѣщнхъ навѣкннѡ ѡпаїнѣ: жены радн адамъ и зраа изгнанъ бытъ. прѣжде потѡпа, вндаще, инокѣ вѣжн дщера члѡвчѡ, ѡакѡ добры едѣтъ, пошла себе жены. и ѡ совѡкѡплѣнїа инимн потѡпъ бытъ (во вто ромъ родѣ ѡ женѣа мнѡзи погнѣѡша), далн да самѡѡна иноплеменннкомъ предаде. давыда кроткн женѡю прѣа

антнпа  
его: ді.

лю: к.

х  
внра: г: еі.  
вн: г: е.







про: дѣ.

па: 1:

дѣбою

в мѣ: дѣ.

ном: дѣ.

аще кто есть ѿ жены преліченъ . **В**ише многіе ѿ томъ  
пиема ѿставнешн и҃хъ воспоминаемъ . **С:** **И**ренѣи вѣта  
роути боудучи стерегѣа невѣста . **Е**гда слабѣа жена про  
шла е҃го ѿ мѣстѣ , и чече е҃и : молю б҃га , да погинеетъ  
пѣмѣтѣ твоѣ ѿ ср҃ца моего . **С:** **М**артинъ ѿ жены вѣ  
дницы во огнь вкочилъ , другѣи разѣ в море ѿ жены кне  
мѣ припынои вкочилъ , и бѣгда сконча живѣотъ . **С:**  
**И**аковъ пѣтитинникъ падѣ ѿ женою е҃юже и҃щѣи , великимъ  
покаяніемъ и҃справилъ . **Н**евѣста ко старцѣ в пѣтитиню при  
шла , и ѿ брани пѣацы себе пѣла , а онаѣ ѿ страха  
оумерла , и мѣтвоею вокрепѣла и доврѣ скончалъ . **И**нокъ  
единъ подвижнѣи и҃мѣла похотѣ на женѣ , е҃гда оумерла ,  
ѿтворивши гробъ гнои е҃е ѿтеръ , и тѣмъ повѣдалъ бранѣ  
ѿмирада онаго . **С:** **С**тарецъ вѣ , лѣтъ падѣ в вѣдѣ . **С:**  
**И**еронимъ глаше : аще и҃дешн во градъ или во вѣсѣ , долѣ  
и҃мѣи очн , да не воздви҃гнешн себе брани , и да не дерзнешн  
ѿбѣдѣти ѿ женою , ниже и҃ти , да не ѿтвориши вѣдѣ  
тѣи в ср҃цы твоѣмъ , и оу҃гнѣшиша . **С:** **И**аакъ сиринъ ,  
ѿ женахъ . **А**щеже понѣдишиша гл҃ати женамъ , ѿврати  
лице свое ѿ видѣніѣ и҃хъ , и тѣкѣ инѣми вѣдѣдѣи . ѿвѣз  
ѿтоудныхъ же вѣжнѣ и҃акѣ ѿ огнѣ и іакоже ѿ сѣтѣи дѣаво  
лнхъ ѿвѣтѣніѣ и҃хъ , и ѿвѣдѣваніѣ и҃ видѣніѣ , да не  
оустынетъ ср҃це твоѣ ѿ любве вѣжнѣ , и ѿквернишиша тѣмѣ  
ніемъ ѿрагѣи . аще и҃ боудѣтъ ти сестры поплотнѣ , и҃акѣ  
ѿтѣждѣхъ себе вѣдѣи . **С:** **И**оаннъ дама : гла : кѣ . **В:**  
ѿтагѣ ісѣаѣафа пѣиашѣ ѿ женахъ . вѣѣи оныѣ котѣрыѣ лю  
дѣи звѣдатъ . видѣніѣ и҃ вѣдѣа женика , и҃акѣ ѿтѣла  
в ср҃це оу҃гнѣзвѣдѣтъ , наипаче ѿтѣла е҃дино тѣло оу҃гнѣзвѣтъ ,  
а похотѣ женика дѣю и҃тѣло погнѣитъ . **С:** **М**аркіанъ  
глетъ : **И**кѣ лѣѣше ѿ дѣаволомъ вѣдѣдовати , неже женамъ  
вѣзрѣамнымъ . и҃ ідѣаволомъ быти , неже іженамъ оу҃кра



шенными . скорепреложни еста естество члечское . Бѣтвен  
наа правнаа запрещаютъ , съ женами бѣдѣхъ и пребываніе .  
Дегу ради во вѣщѣхъ тѣшаніемъ подобаетъ намъ ѿ женъ  
хранитица , да не ѿ дерзостн бездѣльных падемъ , и ѿ ренно  
венн ѿ бѣга , и стыхъ аггѣхъ бывше , ідіаволы во огни  
негасимомъ во вѣки ѿтанемъ . ѿ нихъ же да избавитъ  
насъ гдѣ бѣга , и даруетъ вѣчнотѣ кончатна , аминь .



# ѿ злостраданин : слово

З

и : Глава къ : Раздѣлу ѿ :

**Т**ѣ наша тѣхъ хрѣтосъ и бѣга въ ѿ : евангѣлїи глѣтъ .  
Аминь глаголю вамъ . ѿ акъ восплачетеся и возрыдае  
те вы , а мнѣхъ возрадуются . Бывше скорени  
вѣдѣте , но скорѣхъ ваша бѣдѣхъ вѣдѣтъ . Сло  
вѣтраждѣхъ кто во вѣхъ , да молнѣхъ дѣхъ .  
**Петръ** : г : б . **Каа** хвала , аще согрѣшающе ,  
мѣчимъ тернѣхъ ; но аще доврѣхъ твораще и стра  
ждаще тернѣхъ , сїе оугодноу предъ вѣгомъ . Сло  
вѣтраждѣхъ ѿ акъ доврѣхъ вѣхъ хрѣтова . **Гла** : д . **Тре**  
**звѣса** ѿ вѣхъ сло повѣтраждѣхъ . **В** прѣхъ : **В**не не прене  
моганъ внаказанїи гдѣхъ . **В**се евангѣлїи аще тѣхъ нанесенъ въ  
дѣхъ прїимн , и вѣхъмѣхъхъ имиренїа своего долготерпн .

ѿ ѿ : г : з .

ѿ ѿ : г : з .

м : б : г : б .

г : г .

г : г .

ѿ трапннѣ



Еврейск. Б.

Ито: 4: 6

Ослотраданіи двоякомъ , единомъ правды ради бжѣа ,  
 а другомъ грѣховъ ради своихъ ; хотячи въ коротцыи спо-  
 минѣти , ниже егѣи вси слотраданіемъ правды ради бжѣа  
 окончаніа . мыже грѣховъ ради своихъ , въ терпѣніи по-  
 тѣнимъ сло потердати , да возможемъ по иплъ въ прича-  
 стіи быти іисусѣмъ , а непрелюбвициномъ . и да не  
 премогаемъ въ наказаніи гдѣни , терпѣніа имамы потре-  
 бу , безнегоже невозможно іисусіе полѣтити . сего ради  
 всякое слотраданіе , и ѿ себѣ самыхъ , ѿвѣщанихъ пре-  
 терпѣваемъ по елику возможемъ потѣнимъ . и ѿ сего  
 наказаніа іисусъ помѣхнемъ . **С: 1.** **М:** **В:** Бжтвенное  
 писаніе похваляетъ наказаніа іисуснаго , прещеніа сподо-  
 блити ѿ бга , по глаголюмъ мовѣ : егѣже любитъ гдѣ  
 наказуетъ , вѣтъ же всякаго іисуса егѣже пріемлетъ . Бжтвенъ  
 члвкъ , по бжтвенномъ прркѣ , егѣже накажетъ гдѣ ѿ закона  
 своего . и рѣчь іисуси своимъ заповѣдми навѣститъ егѣ ,  
 и рѣчь ѿвертитъ егѣ въ познаніе лютихъ , егѣ согрѣшеніи ,  
 да іисусъ познавъ ихъ и воздохнетъ ѿ нихъ , іисусѣнию  
 іисусною , іисусіе ѿ бга и помощь полѣтитъ . доврѣо оубо  
 и сѣбѣ іисусу , еже во трудѣхъ іисусѣи быти , и рѣчь  
 во вѣсѣи праведными іисусѣи терпѣти въ иныи житіи ,  
 и иныи раны пріимати . еже естъ очески ѿ гдѣ наказо-  
 вати , да не терѣжаемъ ии оубо въ наносимыхъ на насъ  
 праведнымъ іисусомъ бжтнимъ іисусѣхъ , ниже не въ благодар-  
 едемъ и сотворшемъ насъ , аки презирающѣ насъ , и  
 ѿвѣдимыхъ нечестивыми , но паче познавше хртѣанолѣпну  
 безаконіа наша , елику согрѣшаемъ всегда предъ бгомъ  
 нашимъ , каемъ прѣи іисусамъ , и іисусѣемъ ема ,  
 ѿстапюще ѿ всякаго грѣха , и тои оуничжитъ оубо  
 жающихъ насъ . табо естъ по истиннѣ сотворема іисуса  
 ѿ гдѣ . и прркѣ оучилъ естъ во иныхъ гла : сотворимъ







прѣла

зриши

мѣ  
евре нол кимѣ  
и мо: ле.

зри

ствомъ . ниже бо рече : аще кто оудари́тъ тѣ бденю ла  
нитѣ , претерпи довлеи́твенѣ и оумолчи , но приложи́тъ е́сть  
къ себѣ , и еже дръзну́ томѣ подати . се бо свѣтила́ повѣ  
да , еже воше́ емѣ подати неже́ли хо́щеть . Ни : Во  
триже , доиди́тъ ти е́сть онъ инца , ты вла́тъ имашн ю  
творити доидѣ́ похва́лъ тебѣ . аще бо оубо́ противъ до  
иди́тъ , грамъ протѣ́ръ е́си . аще же блгослови́ши дои  
днѣшаго тѣ , всѣ оу́зриши насто́ища вѣнча́юща тѣ , и  
проповѣ́дающа ( вѣдѣши ли , не еже неслотра́дати то  
чию , но и еже не потра́дати сами́ блгѣ́ имамы , еже  
во истиннѣ́ чюдеснѣ́ е́сть ) вѣдѣ́ши ли е́си , и ниже́ оби  
димы́ е́мы , блгодѣ́тели́твемъ вы́ваемъ , аще хо́щемъ .  
се и ѿ нѣмѣ́ннѣхъ , и ѿ рана́хъ . се и ѿ нѣннѣхъ всѣ́хъ е́сть  
вѣдѣ́ти илча́юща . аще бо противны́ми ѿда́емъ имъ ,  
ѿ ннѣ́хъ же слотра́дахомъ , и ѿ ннѣ́хъ же блгодѣ́тели́твемъ ,  
ѿзгоубы́ себе́ соплетѣ́емъ вѣнцы́ . **Т**о́же : **В**мотри́ колѣ́нѣ  
слотра́даніа чл҃вчѣ́скорѣ , вѣ́ды , а́чѣз и жа́ждѣ́ и́плѣ  
стерпѣ́ , и вси́ стѣ́нѣ́ то́же , іа́ко вопо́мнѣ́ннѣмъ , и ни́когда  
же ѿмѣ́лемъ , аще и безчи́сленна́ стра́ждемъ сла́ , ѿ іа́же  
на нѣвѣ́хъ помы́слимъ , и всѣ́ стерпѣ́ма вѣ́дѣтъ . **С:** **І**а  
акъ и́дринъ : **Б**лгодаримъ́ бга , іа́ко по́мѣ намъ́ блгѣ́ ію  
и сподо́ви насъ́ ѿвещи́нками́ быти́ стра́даніи́ пррковъ , и  
а́плѣвъ , и прѣ́чнѣхъ стѣ́хъ и́же въ́рѣ́и се́мъ претерпѣ́вшихъ  
ікорѣн . лю́бѣ ѿ чл҃вкѣ́ прѣ́идѣтъ , ѿ вѣ́ковъ , лю́бѣ ѿ тѣ́  
ле́е , кромѣ́ бо ма́новеніа́ вѣ́ка імъ́ прѣ́ити , и по́вѣ́ти  
тнѣ́мъ немо́щнѣ́ е́сть . **Т**о́же : **Т**о́лько бо іа́ко вѣ́щи е́сть ,  
іа́коже іа́вленѣ́ нарица́етсѣ́ да́ръ , еже оу́гото́ваніа́ ко́мѣ ,  
ѿ іа́же въ́ бга оу́пованіи́ стра́дати . глѣ́тъ бо іа́плѣ , се ѿ  
бга да́но бы́ти намъ́ , еже не́томъ въ́ хр҃та вѣ́ровати ,  
но и еже ѿ не́мъ стра́дати . и іа́коже стѣ́нѣ́ петрѣ́ на́пнѣ :  
іа́ко е́гда стра́ждете́ правды́ ради , блжени́ е́сте , іа́ко



ѿвещици стращемъ хрстовымъ быте . проче не егда воу  
дешн в протранитѣ радоватиа подобаетъ , ѿ скорбѣхъ же  
или слотраданин лицемъ драхловати . какъ тоуждыхъ пѣти  
бжю ихъ вмѣнати . ѿ вѣка бо и ѿ роду вѣхъ кртомъ на  
стѣпаема естъ стеза бжја . Пѣти бжн крѣтѣ повседнебны  
есть и страданіе , никтоже бо взыде на нбо ѿ славою .  
и вѣмы гдѣ пѣти ии ѿкончаваетъ . **Т**онже : **Ѳ** бола  
бжја дха , да бо трудѣхъ пребываютьъ любимицы егѡ .  
Не дѡхъ бо бжн живеть , боже в покон пребывающихъ ,  
но діаволѣн . какоже нѣкин ѿ любящихъ бга рече : клякса  
какъ на вѣкѣ день оумираю . всемъ ѡбчаются инове бжн  
ѿ прочихъ , да ии оубо во скорбѣхъ и страданіихъ жи  
вѣтъ , миръ же в пици и покон вѣтитѣа . не благоли  
бѣ да починутьъ любимицы егѡ , донде же сѡтъ в тѣлѣи .  
но паче вохотѣ быти тѣхъ во елико сѡтъ в мирѣ : во  
корѣи , во слотраданин , и тжготѣ , и трудѣхъ , влише  
ниихъ , во едненин , и потребѣ , и недѡзѣ , и оуничи  
женіи , и пакостехъ , и грѣномъ окрѡшеніи , и тѣлѣе сло  
млене , и ѡреченіи родникъ и дрѡгавъ , вомѡдрованіи пе  
чальному , и измѣненіи , видѣніи вѣа тварн , и стѣ  
деніи не подобнѣмъ и селеніи инсчестѣмъ . **Т**онми ѿ че  
ловѣковъ и ѿ вѣковъ , и прочихъ слотраданин . ѡвѣи оубо  
ѡгнани быша , ииин оубіени быша , и слово бжје исполни  
са внихъ гл҃ящее : какъ в мирѣ скорѣ прїимѣте , но ѿ  
мнѣ возрадуетѣа в прїиоущемъ животѣ . **С** : **М**аѡма  
и повѣдника к елпидію . **М**еслотраждѣи и ѿ страсти не  
дѣнстведемын , гордостн прилагаетѣа , или вниамъ ѡтѣ  
клемыхъ , или вѣкомъ лѣтнѣ ѡтѣдпающимъ . **Б**л҃ма еи  
слотравенъ слотрадатн . егда тѣмъ имривѣа гордостн  
извѣдешъ . **Н**аношеніа напастнаа , ѡвѣмъ оубо к предъ  
вышимъ грѣхѡмъ погубленіа , ѡвѣмъ же к нынѣ дѣ

ж  
ни: зрѣ

мо: лс.

зрѣ

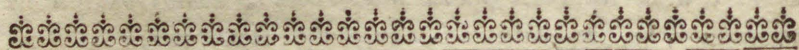
ж  
ни:

зрѣ

ѡд



даемымъ , дрѹзѣмъ же кхотѣющимъ дѣйствоватиса , пре  
сѣканіа наводитъ , или ко ижеиѹ сличающаася икоже  
пришѹетъ . **Р**азоумнымъ оубо бжтвенныхъ едѣбъ врачеваніа ,  
размышлаа , благодареніе приноситъ семѹ , сиу ради слѹ  
чающихся еа напастен и скоротраданіи , никогѹ икогѹ еимъ  
виновна , но своа грѣху помышлаа . безоумныиже нера  
зумѣа бжїа промысла , согрѣшаа и наказѹемъ или бга или  
человѣки помышлаетъ своихъ ешлѹ виновны . **П**ртерпѣ  
бай оубо еагодарнѣ и еапоостражди еа нахѹдашаа , да  
еимъ еаотраданіемъ еаовы ижебѹдешн . еанка бо ижева .  
толнко и лѣкованіе . еанко великѹ итѹрѣ , толнко имать  
быти цѣлѹ . еанко грѣхъ , толнко имать быти и еа  
отраданіе . еегѹ ради паматѹетѹи , своа многѹа неѹмѹа  
точертѹа . неѹрицаніа никогѹдаже цѣлѹи терпѣніа , ико  
да оѹзрѣетъ свое дшѣвное здравіе , зѣлѹ по семъ ѹ цѣлѹи  
отраданіа и терпѣніа козрадѹешнѹа , и бгѹ благодареніе ѹ  
семъ воздаи , ико ницѣлѹи тѹа . емѹже слава и поклоне  
ніе ко бѣки аминѹ .



## Ѡ ЗЛОПОМНѢНІИ ИЛИ

ПАМЯТОЗЛОБІИ: Глава кн. Роздѣлъ б.

мѹ: г: с:

г: нѹ.  
г: нѹ.

**П**рѹтѹи спѣхъ и бгѹ нашѹ мѹеитъ . **Ѹ**ще неѹпѹетитѹ  
члѹкомъ согрѣшеніи нѹхъ , ни ѹцѹи ваишѹ ѹпѹетитѹ  
ваишѹ согрѣшеніа ваиша . **Ш**едъ прѣжде смѹриѹа ебра  
томъ еаонмъ , и тогда принеи дѹрѹ тѹеи . **Г**ла  
гѹи петрови . не глаю тѹеѹ до едѹмъ кратѹ ѹпѹицѹати ,  
но едѹмъдесѹтѹ кратѹ едѹмѹрицею (ни) **Ѹ**пѹетитѹ



каждо ѿ срѣцъ вашихъ . **С**можете вѣкъ , изытокъ слобы .  
**П**етръ : Невоздающе сла за сло , ни догаждене за до  
 сажденіе . **П**авелъ крн: гла: вѣ . **Н**е сами себе ѿмещаютъ .  
**Б**людите да нектѣ сло за сло комъ воздасть . **П**рн: к .  
 вѣ . **Н**емети врага своего , но пожди гда да поможетъ ти .  
**В**ерцы иже образомъ сотвори ми , ѿдамъ емъ и ѿ  
 мѣдъ . **М**ила ѿ гда ѿбращетъ смиреніе , и грѣхъ своѣ  
 ѿбѣзая ѿбѣгнетъ . помани помядана растленіе и смерть ,  
 и прѣстани браждовати . **К**ждо словъ ближнаго своего , не  
 помышляйте въ срѣцѣхъ вашихъ , и клеветѣ лжѣмъ невозло  
 бите , зане ѿвѣдъ козненавидѣхъ глетъ гдѣ . **Ѿ** вели  
 кон заразе слопомнѣніа , иже вели члѣкъ шкѣдитъ , и  
 въ этомъ писмѣ прѣторѣмъ многѣ чрезъ которые вредъ тон  
 дшѣвнымъ повинни есмо старатися выннцѣти , да вы коз  
 ненавидѣнными не зорѣли ѿ вѣвѣдашаго , которыхъ не сло  
 помнати , но вѣдъ ю блгдареніемъ терпѣти повелѣ . иже  
 бы тон хоробы збыта , стѣхъ напоминающихъ помядан  
 мѣ . **С:** **І**оаннъ гла: **Б**лгн и чѣколюбивы гдѣ бѣ оу  
 законоположилъ естъ намъ непамтословіе , и заповѣдалъ  
 естъ : иже ѿставимъ братѣмъ прегрѣшеніа , ѿставитъ  
 и намъ бѣга . еуже бо мѣрою мѣримъ , ѿмѣрѣнѣи намъ .  
 слопомнѣніе вражда любви , и ничтоже инѣ такѣ мерз  
 коу гдѣи , ѿкоу ненавнѣти и немилосердіе и слопомнѣніе .  
**Н**е гла до седмѣжды кающемѣа прощати , но седмѣсатъ  
 седморицею , не члѣдъ положи здѣ , но еже безчлѣннѣи ,  
 и вѣгда принѣмо . ѿкоже бо еже тѣмѣи мнѣжницею ѿбѣл  
 етъ . **Д**аневозмнѣнѣи нѣкимъ велика и тѣжка повелѣти ,  
 предложѣи прѣчю раба должнаго десѣтъ тысящен талантъ  
 незнѣрающѣи же себе , ѿкоу ѿзычникъ и мытаръ . **Т**он :  
 нама : **Д**а не оубѣи въ себе мѣча вонзаемъ слопомнѣице ,  
 ( что бо ѿ еже слопомнѣти лютеѣише ; ) что тебѣ тако

ѿко: г: а:  
 гла: г:

солъ: г: вѣ:

снрл: г: кн:

зах: г: к:

а: г: с:

тон: бѣгѣ:  
 гла:

нн:

нра: гла:  
 провнѣемъ



Зри

оу о  
онагож:  
ни:ж:  
ни:

дѣла нра ма

ж:  
ни:ж:  
ни:

все содѣлаетъ ѿпечаляныи , ꙗкоже ты самъ себе содѣлае  
 ши , гнѣвъ помниаа и привлекаа на себе ѿбѣждающаго  
 ѿ бѣгъ : ꙗже бо трезвниаа и люкомъдротвѣши на о  
 наго глаго предѣтъ лютое , и онъ вѣдетъ стражанъ слѣ .  
 ꙗжеже превѣдши негодѣа и стѣжаа имъ , тогда самъ  
 постраждѣши вредъ , не ѿ онаго но ѿ себе . да не оубѣ глн :  
 ꙗко доиди ми , ѿклеветѣ , и безчестнаа содѣлаа ааа .  
 ꙗкоже бо ꙗже речеши , толико паче показѣши егѣ блго  
 дателя , даде бо причю ѿмыти грѣхн . ꙗкоже бо ꙗкоже  
 боши ѿвѣдѣи вѣдѣши , толико волашаго ѿставленіа грѣ  
 хѣвъ виновенъ тебе оутроветѣа . ꙗже бо хощемъ никто  
 же наръ ѿвѣдѣти возмощетъ , но и брази беаши ползѣ  
 ютъ наръ . и что глаю члѣкъ , что оубѣ лѣбвиѣише  
 діавола : но ѿвѣче и ѿ того многу винѣ блгоугодѣиа имѣ  
 емъ , и показѣтъ ісѣвъ . ꙗжеже діаволъ винѣ выветѣ  
 еѣнцемъ , что оуболаа еси члѣкъ врага : **Помысли** оубѣ  
 ꙗко вѣла твои ѿклеветанъ бытъ ѿ сатаны и ѿ члѣкъвъ ,  
 ꙗкоже и самъ глаше : ꙗже домъ вѣкъ вѣлазѣвѣла нареку  
 ша , многу паче домашнихъ егѣ : **ꙗже** превѣдѣтъ  
 тебе , еже бѣа подражати , воспоминаи рабы , іѣнѣа , и  
 мѣѣа , паула , іѣфана , и прѣчихъ , многаа лютаа  
 пострадѣвшихъ и молѣщихъ ѿ вразѣхъ . **Нѣ** : **Егда** неѣ  
 етавляемъ гнѣба но питаемъ оу себе домашнее зло , ꙗко  
 же некоего мѣчителя паматословіе . самѣхъ бо прѣжде  
 погубляемъ . еже слопрѣмѣти , ѿнодѣ оубѣ даже хотѣ  
 шаа быти премнѣ . **Ч**то сего лютиѣише неистовѣа , еже  
 вѣгда ѿпечалятиа и дмѣтиа и воспалаѣтиа : таковыи  
 еѣтъ дѣла паматословниа , и дѣже ꙗже оубѣдѣтъ , емѣ  
 же хотѣтъ ѿмѣтити . ꙗже оубѣзвѣшаа , ꙗже глаго что  
 кмѣ оубѣмѣа , нипадають , трепещѣтъ , и на ложи ра  
 вниѣютъ томленіа мѣчащаа . **А**вѣше змиа , иаи ехиднѣ



лежатъ въ сердце, нежели горести и слопомнѣнію. Она же бо  
 аще нагъ свободила бы, иже преыкають бынѣ, здѣмъ  
 бодрѣвши иако ипидѣетъ, люта въшрѣжа помысли.  
**Т**онже евересомъ, нра: ѿз. **П**аматословіе велико горѣ  
 шеніе, паматословныхъ бо рече пѣтіе во смерть, и сло  
 помнители не оумышлитъ бгѣ мѣтвы. **Б**слово, наказа  
 телномъ **С**: поста. **П**аматословствѣданъ, на вѣкъ дна  
 содѣваетъ грѣхъ, и никогдаже кончается. кѣмъ члче  
 иамамы мѣтъ рцѣми такоу люту свѣрю подающе себе;  
 какъ хошетъ вѣка кротокъ тебѣ и прилѣженъ быти;  
 равнымъ ты люта и немѣтнѣвъ бывъ, но ли догади тебѣ  
 равнымъ, и ты вѣще доаждаеши многѣжды. гдѣ до  
 стоинное равнаго и вѣки; и сен оуево естъ егда и шѣи  
 димъ, шѣаче догади и прогнѣва. тыже вѣще доаждаеши,  
 ии вѣшомъ шѣндимъ, но блгодѣтелиствемъ шнегѣ на вѣкъ  
 дѣнь. **В**стави вѣкъ гнѣвъ, ии точи гнѣи, нещѣвши  
 оуево онаго ползовати, переѣже себе моукѣ наводиши.  
 икоже бо мѣчитель представъ тебѣ вѣдѣрь шѣиудъ грѣхъ,  
 ииощебаетъ твою вѣдѣренѣю. что бо вѣдетъ шѣиудѣи  
 шѣи члѣка прѣшъ гнѣбѣиущаго; икоже бо вѣиудѣишѣи  
 даже нааждѣишѣи тишинѣ, иице и паматословствѣданъ  
 и враждѣи, никогдаже нааждѣишѣи никоего смнреніа.  
 прѣшъ шѣиудѣишѣи себе, и вѣра помышленіи на вѣкъ сови  
 раа дѣнь, глаголы помниаа и вѣиш. помыли рѣкѣ **О**  
 гнѣиудѣи, и червѣ иадовитѣе, и истрашныи ездѣ, и прѣи  
 ни слопомниаа. **Н**ичтоже такъ вѣиудѣи бгѣ, иако естъ  
 не быти паматословнѣвъ, ие грѣхѣи шѣиудѣишѣи. **С**:  
**І**оаннѣ аѣтви: **С**лопомнѣніе естъ, ии рѣишѣи совершеніе,  
 грѣхѣишѣи хранитель, правдѣи ненавистъ, доврѣдѣишѣи  
 погнѣишѣи, рѣи дѣишѣи, червѣ оумѣ, молитѣи погнѣишѣи  
 нѣ, моленію шѣиудѣишѣи, любѣи шѣиудѣишѣи, дѣишѣи гвѣиудѣи

прѣ: г: вѣ:

ѿж  
 тои:

ни:

зри

вѣло: д:

зри

прѣзѣ



оублещиш , немощиш чювство , ко млодоти горестнѣи  
 любимо , и вегдашнѣи грѣхъ , безонное безаконіе , пове  
 чашаа слова , една иа и безвиднаа темнаа стратъ ,  
 гл҃юже паматословіе . ѿ раждающнхъ , а не раждающнхъ  
 и раждающнхъ естъ . оутѣливыи гнѣвъ , погуби памато  
 словіе . ѿтцѣ бо живѣ ешѣ , чадородіе вывѣтъ . итажа  
 выи любовь оустранниа бражды , браждыи трѣды себе ве  
 временны собираетъ . **П**аматословѣа слопомниа на вѣмъ ,  
 и браждыи браждыи своемѣ тѣлѣ вегда . паматосло  
 венъ безмолвникъ , возгнѣзднѣшаа аспнда , иаъ имѣ  
 тоногенъ в себе ногаи , паматъ стратѣи , и швухъ ищѣ  
 антъ паматословіе . слопомниаи и покаатиа мнѣиа  
 подобенъ естъ , иже во инѣ теци мнѣишѣи . **С:** Ло  
 роден : сло : к . **С**лова в помышленіи почтаема , ѿтритъ  
 рце , оубиваемаже мѣткою и надеждею окрѣшаетъ то .  
 слопомнѣніе бо естъ , и потреба трезвѣніа мнѣиа , да  
 не оукоинитъ вѣхъ , и в вѣдѣ впадетъ . **Г**нѣвъ аще  
 оукоинитъ , вывѣтъ слѣ помнѣніе , и прочее аще кто  
 непролетѣтъ кровь свою , непрѣмѣннѣи ѿ негѣ . **И**ще воз  
 дахъ , воздающнмъ ми злаа , да ѿпадѣ ѿ врагъ . **С**е  
 поюще себе кленѣтъ . аще воздаѣтъ сло за сло , и коли  
 ка воздаѣѣтъ злаа в мѣтѣи слыхъ , и нераднѣтъ , но и  
 прѣвѣднѣтъ . естъже воздѣти сло за сло , не токмо дѣ  
 ломъ , но и словомъ и ѿбразомъ . **М**ѣтѣ дѣи за враги  
 не паматословенъ вѣдетъ . **В**опрогъ . **К**и грѣхъ естъ таж  
 чѣиши : **В**ѣтъ . **Р**ече аплѣ : икѣ болши вѣхъ влагнхъ  
 любовь . иаѣ икѣ и вѣхъ слыхъ слѣе слопомнѣніе и вра  
 гоненавѣдѣніе . **С:** **И**мѣишнѣи . **И**ще кто имѣѣтъ слопомнѣ  
 ніе на каковѣ любви чѣка : аще и самое око ѿмѣпнѣа естъ ,  
 и сло помнитъ : мѣтѣа егѣ невозходнѣтъ къ вѣдѣ : ниже  
 да прѣлщѣетъ себе . аще и мертвыа воздѣишетъ , не имѣа

ни:

б: макот:

па: г:

ни:

ѡа: з:

ни:



мѣти и прощеніа ѿ бѣга . **І**саакъ О: пд. **И**коже кто еѣ  
ли въ море , и чаа жати : енце , слопомнаніи молаа .  
**Т**акъ много свидѣтелей показавши ѿ слопомнѣніи ,  
молю возлюбленнѣ непаматословитѣи , но воспрійми кро  
тотѣ и долготерпѣніе , и побѣждаи блгимаа слоа , а не  
слоа слымаа . **П**омниаи аакъ реченю стѣми Оцы : аакъ  
слопомнѣніе іаа еѣтъ , подающіи имѣющаа . и моли  
тва еѣго въ клятѣ , и въ тѣхъ нивотѣа еѣго . еѣго  
ради оубоаа чакобыа пакотѣи , претерпи и протѣи ѿ  
грѣа , да сподобѣишиа и аамъ ѿ всеидащаа прощеніа .  
и еѣа страсти всеиутѣишиа и моукѣи и горестѣи и збѣдѣи ,  
и побѣдиши враги , и жизнь вѣчнѣю получиши . да по  
даѣтъ намъ гдѣ бѣга , мѣраіемъ своимъ іе . еѣмѣже аа  
ба и поклоненіе во вѣки , аминѣ .

па: еки: г.  
і.

## ѿ СЛОВѢ : ГЛАВІА Кд.

### Роздѣлъ г.

**Г**дѣ нашъ ісѣ хрѣтоа и бѣга во О: еѣваліи рече:  
**А**зѣкавыи челоѣкѣа , ѿ азѣкаваа сокровища изно  
сѣтъ азѣкааа : **Б**ы : **К**акъ можетѣ творити ааи  
еѣще . **І**ѡаннѣ . **Н**еревнѣи слома , но блгомъ ,  
блготворѣи ѿ бѣга еѣтъ , а слотворѣи невидѣ  
бѣга . **О:** **А**пѣа павѣа . **Н**епобѣжденъ бываи  
ѿ аа , но побѣждаи блгимаа слоа . **З**лобою мааденствѣи  
те . **П**ри : г: бѣ . **И**щущаа аа постигнѣтъ еѣго . **А**ще  
праведникѣ еѣба спасѣа , нечестивыи и грѣшныи гдѣ  
иѣвѣа : **И**же воздаѣтъ слоа кдѣбѣе неподѣвѣиаа сло  
издомъ еѣго . **О**ирахъ : **В**ѣтвори ааи и непостигнѣтъ тѣ

ма: г: бѣ.  
аааа гати  
за: оѣ.

м: г: бѣ.  
ри: г: бѣ.  
ко: г: дѣ.

г: бѣ.  
г: бѣ.  
г: бѣ.



С: Н.

ГЛА: ЛГ.

Х: АІ.

КНИ: Б. Г.

А.

МА: БС: ДІ.

ВЫ:

ПОКОН  
ЗАЛЮБЕ

СОХРАНИТИ  
СФЕ: БС: ДІ.

НЕДВАЛОСТЬ

ТОЖ: ДІА:  
НРА: НД.

ГЛАВА КД.

СЛО: ШТДПН Ш НЕПРАВДЫ, И ОУКЛОНИТЕШЬ ТЯБЕ. **В**ОЩА  
ГОМ ГДА НЕРАЩЕШЬ СЛО. **В** СЛОВЕ ИЛИ СЛОВИ, ВЫВОДЪ  
СПИМА ЕТАГО, ДАА ОУТВЕРЖЕНА ПОЛОЖИТЬ ПОТРЕБНО, Ш  
КОЛЪ ПОЧАТОКЪ МАЕТЪ. **С:** ГРИГОРИН БГО: СЛОВО НА ПАЧУ.  
**ТА**КИН СЛОВА НЕЩЕСТВО КТО ЕСТЬ, НО ЛИШЕНИЕ ДОКРОДЧЕ  
ЛИ. ИАКОЖЕ И ТМА СВѢТА ШЩЕСТВІЕ. **Ш**ТО И **С:** ІОАННЪ  
ДАМА: ПОСВѢЩАЕТЪ МОВЕЧН. **П**ОНЕЖЕ БЛГО СВѢТА ЕСТЬ РА  
ЗУМНЫИ, ТАКОЖЕ СЛО ТМА ЕСТЬ РАЗУМНАА. Ш ДІАВОЛОУ,  
КОТОРИИ САМОВАЛІТЕМЪ Ш ДОБРА ВО СЛО ОУКЛОНИШАА, И Ш  
НИХЪ ВСА СЛОСТЬ ВЫМЫШЛЕНА. **С:** ІОАННЪ ЗЛА. СЛОЕ НИ  
ЧТОЖЕ ИНО ЕСТЬ, НО РАЗВѢ ЕЖЕ ПРЕДШАТИ БГА. ЕЖЕ  
ШЛѢНОСТИ БЫВАЕТЪ. **И** АЩЕ ХОЩЕШИ ПЕРВАГО ЧЛКА СМОТРИ  
ТИ, КАКШ (ВОШЛАВѢ) МАЛО ВРЕМЯ, НЕГДИ НИЖЕ ДЕНА  
ВСЯ ВРАН ЖИВЪ, ВТОЛИКУ ПОПОЛЗЕА СЛОВА, ІАКШ И РАВНО  
БОЖІЕ МЕЧТАТИ, И ПРЕЛЕСТИКА БЛГОДАТЕЛА НЕЩЕВАТИ, И  
ЕДИНЪ ЗАПОВѢДЪ НЕИМѢТИ. АЩЕ БЫ ПО ТОМУ ЖИТІЕ  
ЖИЛЪ, ЧТО ОУБШ НЕОУБЛАМЪ БЫ. **(Е**ДИННО ТОЧІЮ СЛО, ЕЖЕ  
СОГРѢШАТИ) **В** ПРЕДЛОЖЕНЫХЪ СВИДѢТЕЛСТВЪ, КОЖДЫ ПОЗНА  
ТИ МОЖЕТЪ, ИЖЕ СЛОВА Ш ПРЕДШАНІА ЗАПОВѢДЕН ВѢИНХЪ,  
БНАІЪ РОДИТЕА И РОСТЕТА, А НИ ХТО ВТОМУ НЕВИНЕНЪ, ОДНО  
РОЗЛАВА НАША З КОТРОИ ІАКАА ШКОДА, ДІАВОЛОМЪ И АДА  
МЪ ЕТАЛА, ВѢМЪ ВѢДОМШ. ЖЕВЫ МЫ МОГЛИ ТОГШ ОУТЕ  
РЕЧНИА, ЕТЫХЪ НАВКИ ПОМІДХАНМО. **А**ЩЕ ІА ІАЖЕ СОГРѢШИ  
АДАМУ, КРОМѢ СОВѢТА СОГРѢШИЛЪ БЫ, КТО БЫ ЕГО НИХИ  
ТИЛЪ Ш ВѢДЪ; НО НЕБЫ СОГРѢШИЛЪ, РЕЧЕШИ, Ш КДЪ МН ІЕ  
ГЛЕШИ; ИЖЕ ВО СИЦѢ СЛАВЪ И ОУНЫЛЪ, И КЪ БЕЗУМІЮ ГОТОВЪ,  
ІАКОЖЕ ПРІАТИ СИЦѢВЫИ РОВѢТЪ, МНОГШ ПАЧЕ И КРОМѢ ІЕ  
РШ, ІЕ БЫЛО БЫ. САМЕА ШВИДАН, САМЪ СЕБЕ ВРЕЖДАЕТЪ.  
НЕ БО ВО ВСЕМЪ ДІАВОЛЪ НАМЪ ВИНОВЕНЪ, НО МНОГАА И Ш  
САМОГШ НАШЕГШ ГНЮТІТВА ВЫКАЮТЪ. АЩЕ НЕГДѢ И ШНЫИ  
ВИНОВЕНЪ, НАМЪ НАЧАЛО ПОДАЮЩИМЪ. САМА АЩЕ ДІАВОЛА



былъ бы внобѣнъ , подобаше по семѹ нѣкѹшаемымъ вѣмъ  
погнѣати . аще же непогнѣаютъ ѿ насъ вниа . **Ѹ**кѹдѹ  
оуѣсѹ слова , Ѹкѹдѹ множайшии сѣи , Ѹкѹдѹ вопро  
шаши ; рецы ми ты Ѹкѹдѹ слова недоуѣмѣ , Ѹкоудѹ  
нѣзмѣненіе , Ѹкѹдѹ сонъ тяжкѣи , или Ѹневниманіа ; аще  
естественнии недоуѣи Ѹпроизволеніа имѹтъ начало , мно  
го паче произволителни . (ни) **Ѹ**гда наченшеніа словѣ  
невозбранимъ , ниже Ѹвѣчѣмъ , ниже постигнѹти можемъ  
конца про . но болшаа бываетъ Ѹнаша крѣпостѣи . **М**но  
гаа глубина словы естъ , великіа стремнины , многаа  
долѹ тма , тѣмъ пѹтъ вниманіа соотрахѹмъ , соотре  
петомъ шестѣмъ , ниже надеио ниже налѣво оуѣло  
наишѣа . **Т**ѹже . **Н**ичтоже такѹ враждебно нашенѹ  
естествѹ , нѣкоже слова , какоже враждебна естъ наша сло  
ва , и дръжественно доверодѣтель ; **Д**оверодѣтель оуѣсѹ нѣко  
же мати бонитини любовнаа во оутверженіи оутраждѣтъ .  
словаже вѣбѣахъ вещь блазнена соуѣи и вѣбѣаа , ни  
чтоже бонѣа , ничтоже вѣбѣи вѣбѣи слѹ . нѣкомѹже  
паче оуповаетъ во словѣ живыи , трепещетъ и со зазоромъ  
зритъ вѣбѣхъ , совѣти нетѣрпитъ сѹдѣи , нетѹчию вѣбѣи  
ни , но и вноутреніи помысли окрѹшаютъ и , неѹбѣи  
вѣбѣи егѹ оутѣшитѣа . **Т**ѣмъ же молю , вѣбѣимъ и  
малыхъ сѣмъ . велика бо Ѹнѣхъ раждѣютъ , иже вѣ грѣ  
ѣ набыкъ глаголатѣ . ничтоже Ѹсѣмъ , помалѹ вѣмъ по  
гѣбѣетъ . ие бо словѹ вѣбѣ . аще глаголеши сѣмъ ми  
Ѹсѣмъ , глаголи и конецъ еѣ . комертъ бо сѣмъ Ѹвѣи  
цѣетъ . **С** : **Г**ригѹ : вѣсѣмъ . **Ч**то нѣко Ѹвѣишѣа лю  
дѣи мои , Ѹвѣишеніемъ сѣмъ , Ѹнегѹже конечнѣ окрѹ  
шатѣа и растѣатѣа . страшно бо вѣиѣи еѣ вѣиѣи вѣиѣи  
вѣа живѣа . страшнѣише же лицѣ гдѣи натворѣааа сѣмъ ,  
и вѣиѣиѣиѣиѣи словѹ потребѣаа . страшенъ слѹхъ вѣиѣи ,

Ѹкѹдѹ  
тонѣ : Ѹсѣа ;  
нѣа : Ѹ .

ни :

филѣ : нѣа ;  
Ѹ .

Ѹкѹдѹ  
тонѣ : ни ;  
нѣа : вѣ .

Ѹкѹдѹ  
Ѹкѹдѹ  
града



ТОН:

А. КО: Г.  
СЛО: А.ТОН: ПОД:  
АІ.ТОН: ПОД:  
АІ.

во швѣтѣ.

и иже въ глаголющихъ молчащею кровію . страшныѣ  
ноги словъ постигающе , страшно же всякаго исполненіе ,  
якоже небыти камю оубѣжати бжїа движеніа , ни на  
нбо возлетѣти , ни воидѣ въмѣстнїа , ни квортокмѣ  
оубѣгнѣти , ни въморикихъ сокритнїа концехъ . велика сло  
вѣ лечва иповѣданіе , и вѣггетво согрѣшенїи . **С:** Доро  
денъ подъ : і . Слова шїе не ничтоже естъ , ниже во ш  
щетко кое естъ , ниже сотавъ кїи имата , невѣди то . но  
оуказннїа шїи доводѣтели выкаетъ стратїна , и  
раждаетъ грѣхъ , тѣмъ же и томнїа шїи негш . не шврѣ  
тающе естествонное нѣкое оупокоеніе внемъ , якоже вдре  
вѣ червь , въмѣдї ржа , вънзхъ моль , инцѣ и дшїа тво  
ритъ словъ ни какоже прежде егш оушѣ , ни имашѣ со  
тавѣ , и тѣ моушнїа шїи словы . и доверѣ рече шїи гри  
горїи : огня во вещи породѣ , и поддѣетъ вещь . якоже  
слыхъ слова . **Т**онже : Ведѣти быванте оумы , но сло  
вою младенствнїе . Что естъ еже младенствовати сло  
вою ; младенецъ немѣдїи словы , аще шберетнїа , не  
гнѣваетъ , и аще почтенъ нещелавнїа , аще възметъ  
кто егшва , непечалѣетъ . младенствѣтъ бо словою : не  
шмщеваетъ стратѣ , недержнїа шїи . **В**ѣтъ слова во  
градѣ , юже гдѣ нештворн . словъ глѣтъ , шсловающїа ,  
шрѣтъ шкоренїа бывающїа к наказанїю нашему , за слово  
нашѣ , яже гдѣ гла , гдѣнтелство , трѣтъ , бездождїе , не  
доуги , врани , шїа нешваютъ по благоволенїю бжїю , но  
попущенїю . попущающѣ вгѣ навѣтнїа шїа на ны к ползѣ .  
**Б**езшщїа нѣкакш вѣтъ , и нештавна слова , наше  
радїи лѣнотн , шневытїа шсоставлѣма , и пакн нашнмъ  
нсправленїемъ погублѣма , и ни вочто въмѣнѣма . **С:**  
нашїа . **В**їинове безшмнїи и нешмыслннїи хнтрн штъ сло  
штворнїи , а еже доврш штворнїи , неразшмнѣннїи штъ .



ище пременитъ мѣринъ кождѣ свою , и рысь пестротинны  
своѣ : такѣ и навѣкишн слава , добру творити невомо  
гдѣтъ . **Т**ворѣн слава , впадаетъ въ не , и неразѣмѣтъ ѿ  
къдѣ прїидетъ на негѣ : неправда возвышаетъ языкъ .  
ѿхѣждуютъся племена грѣшныхъ , но на ѿмщеніе ѿста  
доушн , иже ко время прѣоти и исполняютъ повелѣніе со  
творшаго всѣ . Огнь и градъ , и глады , и смертныѣ нано  
шеніѣ . всѣ сѣ ко востагновенію ѿ словы бывають . свѣ  
рїе , и корпїѣ , смѣетъ и гадѣе на ѿмщеніе , вранн на  
пастн , и корѣшенїѣ и пагѣбѣ беззаконныхъ создашася , и  
тѣхъ ради потопъ бысть . **С** : Макаріи . Оуианѣ стара  
не мѣтн потреба , ѣкѣ вѣмѣ дошедши скѣтчанѣ ѿ словѣ  
и добромъ разнѣоти , и шѣто на прирѣжене чистѣи пѣтѣре  
ѿ колѣ колѣбѣкъ примѣшнваетъ , разѣднѣши . добрѣ и  
безгоршенѣ пожнн , жебѣ ѣкѣ ѣка члѣнка розѣженѣ оуѣжн  
вѣючи жаднаго зѣлымн помыслѣ зѣзѣленѣ неме  
ли , и зѣгоды иными нечиннн . **Х**то долготерпѣніе вѣже  
зневѣжитъ , а грѣхн до грѣхѣвъ , гнѣвоитъ до гнѣвоити ,  
и згоршенїе до згоршенѣ прикладѣтъ : тѣи вѣи границы  
грѣхѣвъ переходнѣтъ , и въ такое беззаконїе впадаетъ зѣко  
торагѣ вынѣрнннѣ неможетъ , сѣле крѣшннѣ ! и наѣтѣ  
токѣ лѣкавомѣ ѿданннѣ , навѣки згннѣтъ . **В**егѣ ради  
молю оуианнѣ ѿ словы и сотворнѣ блѣгѣе . ворнѣи собрани  
да повѣдннѣи словѣ и трезвннѣи , да потомѣ невозрастѣтъ .  
стажи добродѣтели , да сохранишн себе , ѿ пакѣстѣицнхъ  
тѣ . Елнцы беззѣловнѣи порѣкѣтншѣи словѣ со наѣтоѣ  
щѣю жнзнїю и вѣчныѣ ѿщѣтншѣи . и памѣтъ свою ѿ  
вредѣ блѣгнхъ и ѣтребннѣи . тѣмѣже воспрѣннн неклѣнѣ  
щнѣи , непоцѣднн плѣтн и лѣшнн своѣи . да вѣн  
щѣмѣ нечлѣбнѣи оуѣказѣннѣи ѿ хрѣта вѣи . **Е**мѣ  
же слава и поклѣненїе во вѣки аминѣ .

тѣи:  
нилагѣтъ  
грѣхнн

вѣ: дѣ

ннѣ

па





# ВЪ ЗАКОНѢ : ИЛИ ЗАПОВѢ

ДѢХЪ : Глава 1. Слово 1. Часть 1.

Іоан. г. а.

ма. г. а. і.  
тон. г. кн.

іоан. г. а.

іако. г. в.

м. г. в.  
зі. і.

а. тн. г. а.  
е. амо. г.

с.  
ѡа. рні.

**Т**ое евангеліе свидѣтельствуєтъ : **З**аконъ мѡисѣимъ данъ бысть , вѣтъ же и нѣтъ инаго іѣ хрѣтомъ бысть .  
**А**ще хоцеши жити въ животѣ , соблюди заповѣди . **Ш**едше оубо научите всѣ языки , крѣщающе ихъ во имя оца и сына , и сѣ : дха , оучающе ихъ блюсти всѣ елика заповѣдахъ вамъ . **И**мѣанъ заповѣди моѣ и соблюдаахъ , тои естъ любави ма . **З**аповѣди егѡ животъ вѣчный естъ . **И**же бо весь законъ соблюдетъ , согрѣшитъ же во единомъ , вѣтъ вѣмъ повиненъ .  
**Н**е слышатели закона праведни предъ вѣдомъ , но творцы закона оправдатеа . **З**аконъ оубо естъ , и заповѣди еста и праведна и блага . **К**ончина законъ хѣтъ , во правдѣ вѣдѡмъ вѣрѡущемъ . **П**раведникъ законъ не лежитъ , но беззаконнымъ и непокорнымъ . **С**набди заповѣди гдѣ вѣа своего , и свидѣніа егѡ . **Сѣ** : црѣвѡущи прѣкъ двѣдъ . **ѡа** : а . **Б**законѣ гдѣи повѣститъ день и нощь . **З**аконъ гдѣи непороченъ , обращааи дша , заповѣди гдѣи свѣтла . **Б**лжени непорочни , въ пѣтъ ходащи въ законѣ гдѣи . **П**роклѣти оуклонающіица ѡ заповѣденъ . **И**ко аще незаконъ твои побѣнїе мое естъ , тогда оубо погнѣвъ быхъ во смѣренїи моемъ .



**З**аконопретѣпныхъ возненавидѣхъ , законъ же твоѣ возлюбихъ . Паче тѣмъ злата и серебра . **К**о всемъ заповѣдемъ твоимъ направлахъ . **И** же хранитъ заповѣди , соблюдетъ свою душу . пренемогааи же свои пути погнѣетъ . **Вѣ**стникъ заповѣди закона , и свѣтъ въ путь жизни , и ѿбавленіе и наказаніе . **В**сладилъ законъ , оумножилъ приношеніе . **Д**аже законы мои во ѿмыслихъ , и на грѣшихъ напишѣхъ . **Ѿ** законѣ гдѣни , котораго бѣхъ оцъ чрезъ пророки подахъ , снъ бжѣи евангеліи ѿбавилъ , и аплами въ проповѣди всемъ свѣтъ предахъ , дхъ истинъ истолкова истини оцъ , и во всѣхъ нареды распространихъ , здѣ предложити предъ тебѣ взиавши , не дааъ выводу къ испытанію закона , но соблюденіа ради заповѣдей бжѣихъ , чрезъ которыхъ заховане , жиѣютъ вѣчними ѿбѣщаныи , а чрезъ преступленіе ѿпаденіе ѿ бжѣи и проклятіе , ѿ котораго да ѿбѣгнемъ почитаемое вѣчнѣи и алами , въ заповѣдехъ гдѣнихъ побѣдити и сохранити , да полюбимъ матъ бжѣю . шѣю зѣтихъ науку лепей разблѣмъ . **Сѣ:** **В**аніи велѣи : ѿмо : оуставы поширотѣ . **Ш**едше рече гдѣ набоитѣ всѣхъ языки , оучаще ихъ благодѣи , не ѿба оубо , ѿбѣхъже не радити . но благодѣи , всѣхъ елика заповѣдахъ вамъ ; и аплъ помѣдованнѣ пишеть , ни едѣноже ннѣмъ дающе претѣканіе , да непорочно вѣдетъ елѣженіе , но во всемъ составляюще себе ѣкѣ бжѣи елѣги . **Ѿ**ще бо не всѣхъ намъ ко спасенію разума было , ниже напѣваны были быша всѣхъ заповѣди , ниже всѣхъ хранити нѣжнѣ речѣна быша . что ми полза ѿ инѣхъ не правленіа ; **Ѿ**ще хощѣхъ рекъ братѣ брѣда повиненъ быти гдѣни , что ми полза ѿ многѣхъ еводъ , ѿ единаго держимъ браѣотѣ ; творѣи бо рече грѣхъ , раѣтъ естъ грѣхъ . что же аи прѣбитокъ ѿ многѣхъ безѣтрастѣи , ниже единаю итраѣтѣи растѣвляюще тѣло ; и аще оубо речѣтъ кто ми

прѣ: г: дѣ

сѣ:  
сѣра г: дѣ  
сѣра г: дѣ

зрѣ



ж  
ни:

Зрн

Зрн

Уило А.

Зрн

жества хртїанъ , нехранѣща всѣхъ заповѣди , коуспѣхали  
имѣтъ ниѣхъ храненіе . **В**ама оубо никакоже мощно  
єсть сплетѣти нетворѣшимъ заповѣди вѣи дѣла , ни еже  
презрѣти что ѿ повелѣнныхъ безвѣдно , ниже оубо мно  
жанша ѿ заповѣди претвѣщающіи , в коен чѣсти оучини  
тиѣ хотѣтъ , ни ꙗко оцѣ сѣдѣюще бѣ , ниже ꙗко ве  
ликаѣ ѿвѣтвобашу вѣрѣюще , ниже ꙗко вѣщѣ работав  
ше . **И**ше бо оцѣ азъ єсмь рече , гдѣ єсть слава моя ;  
и аще гдѣ , гдѣ єсть страхъ мой зъ божего гдѣ в запо  
вѣдехъ єго вохощетъ сѣти . претвѣщеніемъ же ѿ зако  
на , вѣа рече кечетвѣши . ꙗко оубо еже по сласти жи  
тіе ѿ ниже по заповѣди прѣпочетше животоу , вѣженствѣ ,  
и равнѣ жителствѣ стѣмъ , и ꙗже со аггѣ вєселѣ ѿ ли  
цы хртѣе себѣ приложимъ . младенческаѣ вонитиннѣ оумѣ  
такова мечтаніа . **И**жъ : **К**акъ боудѣ вонитиннѣ ѿ стѣхъ  
по стѣпамъ нѣхъ неходнѣмъ зъ кто инче неразвѣднѣмъ стра  
стѣположнѣ ꙗко равнѣмъ сподобити вѣнцемъ повѣди  
телѣ , ниже никакоже подвижавшаго зъ вѣтъ ли вѣтъ єсть ,  
но и праведнѣ . мѣтнѣ но и сѣдѣмъ вонитиннѣ комѣждѣ по  
дѣломъ єго . **С** : **Г**ригорїи вѣомѣ . **В**аконѣ соблюдал  
страхъ ѿженѣтъ . вѣакїи бо сохранилѣ законѣ , вѣпреткно  
вєніѣ поживѣтъ . младко бо и вѣгочетнѣ , еже в законѣ  
гдѣни повѣчнѣмъ , и оутѣшнѣмъ ѿ вѣтъ , нежелн слобомъ  
православїе имѣти , дѣлы бо соблюденїемъ закона совершѣ  
ти подобаетъ , и тѣмъ іаконодавѣцу любовѣ показати .  
**И**наго . **С**инѣ бо двѣ вѣщи хртїаннѣ вонитвиннѣ , да  
принѣмъ в законѣ гдѣни днѣ и ношѣ , вѣрѣча всѣ днѣ жи  
вотѣ воего повѣчнѣмъ , и єго исполнѣтъ . **И** претвѣщнѣ  
законѣ ( по аплѣ ) вѣа вєченѣветъ . рѣганїе бо єсть зако  
ноположнѣмъ законѣ презрѣнїе и прѣвѣднѣнїе . єгоже ра  
ди има вѣжїе хѣлнмо єсть во ꙗзыцѣхъ . **С** : **И**оаннѣ



Законъ: вѣкъ: Законъ почто данъ: понеже бо іудее неощи-  
щаху грѣхѣвъ своихъ, не ѡщущающеже, ниже ѡста-  
вленіа желашу. даде законъ ѡбличающе изъбы, да невож-  
дѣлѣють врага. **Б**ѣже оуздѣ законъ имѣ наложенъ,  
наказѣа, направлаа, возбранаа престѣпати. тѣмъже не  
малѣ прибытокъ ѿ закона. **А**ще бо не бы законъ данъ  
была, вси во злобѣ низринувши быша, и никтоже ѿ іу-  
дей вохотѣла бы приимати хрѣта. **А**ще бо законъ пѣ-  
сѣнь естъ и подъ нимъ стрѣгоми вѣхѣмъ затворенъ,  
нѣтъ противенъ благодати, но испосѣшникъ. **А**ще же  
пришедши благодати, превъзаетъ держанъ, тогда проти-  
венъ естъ, и повреждаетъ спсѣніе. **З**аконъ гдѣ непоро-  
ченъ ѡбращаа дѣла. **З**аконъ свѣдѣніа, и ѡправленіа и  
заповѣдь, и едѣи мѣсѣиѣвъ законъ наричетъ, такоже  
и самъ нарицаетъ. **О**богда бо глѣтъ: и ѡправденіа и  
едѣи ѡже дала гдѣ мѣсѣиѣю. и сохраниши законъ бѣа  
воего, и соблюдеши заповѣди егѣ, наричетъжеа за-  
конъ, ѡкѣ нѣтѣ житіе оуправлаа и оучинаа. свѣдѣніе  
же: ѡкѣ согрѣшающаа помѣшествоа, и престѣпеніа за-  
кона оуказѣа. ѡправленіе же: ѡкѣ правдѣ оуча и ѡме-  
таа неправдѣ, и праведники иправляа. заповѣдь же:  
ѡкѣ дѣланіе заповѣдаа и повелѣваа влѣстелиники. едѣиже:  
ѡкѣ вѣіа едѣи іавлаа и оуказѣа ѡкѣ добро прїиметъ хра-  
нашн, престѣпааже казнемъ преданъ вѣдетъ. **Г**лѣтъ  
же законъ вѣіи, кромѣ вѣкаго порока, члѣекіа дѣла  
ѡбращаа, свѣдѣніе же гдѣ, малдыа и несовершенныа оумѣ  
дрѣетъ, веселѣтъже срѣцѣ ѡправленіа, вѣнѣ ѡправленіи по-  
казѣющн. заповѣдааже прогнѣщаетъ оумныи зракъ оуча-  
ши члѣмъ вѣхѣхъ вѣсѣ оуслѣжити. говѣніе и страхъ вѣіи  
храненіе ихъ заѣщааа вѣчныхъ благъ ходатанствѣтъ на-  
важденіе. во правдѣже страха вѣіа пречнѣта нарече, и

к гала: г: г:

бы:

ни:

ни:

ѿ: и:  
деодоритѣ

благое  
бѣдомостѣ  
звычай



Пс. мд.

ГЛА: Г. Г.

Видо: на нцѣ  
Законѣ

Зн

Пс. рнѣ.

речею кромѣ вѣкаго зазора ꙗко нѣмѣмъ страхъ члвчско  
мъ , и страха нѣмѣмъ . еднѣже итинны ѡправленн нарече  
ꙗко и чини , моужн въ правду приношаще члвкомъ , и хъже  
житіе непрлагаеа неммыленнымъ шотомъ , по свѣдѣтел  
ствѣ прѣно . **И**наго . **Е**динъ законъ здѣлаго идетъ :  
новын зѣтараго . шниже ѡба два іотъ гдѣбѣнн , понеже  
великихъ таннъ ипѣлени . **С:** **І**ѡа: **З**ла: **Х**ртѣсъ ны  
иисхпиль естъ шклатвы законныа . **Х**ртѣсъ клатѣв клат  
вою разориль естъ . **З**аконъ ветхѣи прѣтъ концѣ . ( ш  
чѣмъ шнрей чти въ вѣдѣдахъ аплнхъ . ) **Т**ѣже : **Д**хъ  
втын прншедъ , и нѣбаго завѣтъ новыи и прѣдѣныи за  
коноположеніа прѣдлаъ , иже бытъ ѡбѣвиль , въ чѣмъ ты  
вѣрнын ѡновѣрца рѣзнѣвешъ . ꙗкъ естъ вышшѣи новын  
законъ надѣтарын , такъ ты маешъ перекышѣтъ вѣхъ .  
которыиже законъ е нѣе данъ : **Д**хъ вартъ . кон рѣзмъ  
ныи твои таблнцы , въ которыхъ тотъ законъ кошбравѣ  
етѣа : **Д**хъ и тѣло . кое твоѣ **Д**хѣвное ѡвѣрѣзаніе : вѣ  
го шлогъ выкоренене , и зѣвѣжене . которыи твои ѡмѣтара :  
рѣзмъ **Д**хѣвыи . котораа твоѣ **Д**хѣвыи ѡфѣра : вѣе до  
врое дѣло . каа црква твоѣ ѡ вѣа іотвореннаа : ірце чн  
втѣе внемже вѣъ прѣвыбѣти любнть . тыхъ , тебѣ нѣмѣмъ  
новын завѣтъ оучнть . **В**опрошъ . **И** кто можѣтъ вѣа за  
повѣдн іовлѣнн , многымъ іоушнмъ : **Ѡ**вѣтъ . **И**же  
вѣовн подѣвнѣа , и іотѣамъ егѣ пошѣдѣетъ . иже во  
вѣахъ мнрѣкнмъ порѣбошѣннын , ннктоже можѣтъ гдѣвн  
подѣвнѣнн но ѡштѣвнвыи вѣа , и въ слѣдѣ хртѣвъ нѣдын .  
вѣа намъ заповѣдн ѡ вѣа даныи вышѣ . да аще ѡшѣдѣ  
етъ еднна , іопрошнвыи еѣ пѣтъ шѣвыи вѣакоу прнко  
днѣтъ . вѣе бо потреба естъ хранинн , да не погѣшнѣтъ едн  
но вѣе погѣвнѣтъ . **М**ашнмъ . **Т**огда во правѣднш еѣмѣ ,  
и ѡшѣмоу гдѣ покрываемыи дѣбѣамъ , и во вѣакомъ мнрѣ



и твердостн соблюдаемы есмь, егда и҃ѣмъ заповѣди е҃го  
и повелѣніа со страхомъ и любовію бж҃іею соблюдаемъ во  
сердцахъ нашихъ, дѣломъ исполняемъ. и҃ще во любя-  
щимъ законъ, и҃рѣчь заповѣди бл҃гн х҃р҃та дѣломъ испол-  
няющимъ миръ много есть, проявленно оубо яко не  
любящимъ е҃го, не единъ соблазнъ, но всяка скорбь и  
тѣнота, по вѣтвенномъ аплѣ, ѿкрывається гнѣвъ бж҃іи  
и҃нѣи на всяко нечестіе и неправдѣ чл҃вчѣмъ, и прѣ. **До**  
**рожен.** **Д**аде оубо законъ бл҃гн бг҃ъ, на помощь, на  
ѿбращеніе, на исправленіе злобы. даде намъ по бл҃года-  
ти своей заповѣди и҃ѣмъ ѿчищающаа насъ. да и҃ще вохѣ-  
щемъ, возможемъ пакн ѿчиститиѣя соблюденіемъ заповѣ-  
дей. не токмо ѿ грѣхѣвъ нашихъ, но и ѿ самѣхъ стра-  
стен. **З**аповѣди х҃р҃товы, вѣемъ х҃р҃тіаномъ дашаа, и  
подлежитъ всякіи х҃р҃тіаннѣ хранити ихъ, даннѣ сѣтъ.  
якоже бы кто рекъ, цр҃ю должныа кто не дасть данн,  
какъ оубѣгнетъ мѣшкн; **и** оубо о҃цы не токмо заповѣди  
сохраниша, но и дары приневоша бг҃ъ дѣство и нестѣжа-  
ніе. **З**аповѣди х҃р҃товы николиже ѿбвѣтшають, но бл҃гкѣ  
дѣлаемы сѣтъ, толнѣмъ обновляются. **с҃:** **и**оаннѣ дама:  
**ѿ** законѣ бж҃іемъ и законѣ грѣхѣ. **Б**л҃гое бж҃тво, и  
преблагъ е҃го вола. понеже и҃е бл҃гое е҃же бг҃ъ хѣщеть.  
законъ оубо есть и҃же надѣаетъ е҃го заповѣдемъ, и҃же  
внемъ пребывающе во свѣтѣ были бы есмь, е҃гоже оубо  
претѣпленіе грѣхѣ есть. и҃же ѿпущеніа діавола, и ѿ  
нашего непринѣжденнаго и самовластнаго дерзновеніа ради-  
тоа. нарицаетъ и҃е законъ, пришеды оубо бж҃іи  
законъ во оуммы насъ, привлечитъ к самомъ себѣ и воз-  
вѣдетъ совѣтъ нашъ. нево нарицается и совѣтъ наша  
законъ оумъ нашего. **П**равда закона исполняется вѣтѣхъ,  
и҃же не поплоти ходатъ, но по дх҃у, понеже дх҃ъ спопѣ

поб: а.

ж  
ни:

ж  
ни:

ж  
тѣмъ мо: аі.

кни: д.

ж  
ни:



в гла: не.

ни:

гла: к.

шестываетъ немощи нашей, и подаетъ намъ законъ оумъ  
нашего, сопротивъ законъ, яже во оудехъ нашихъ.  
невозможноже есть развѣ терпѣнїемъ и мѣтвми заповѣ  
ди бжїа исполнати. **С:** Ісаака ирина. **Вопрошъ.** Аще  
подобаетъ всѣ заповѣди гдѣа хранити, и аще нѣтъ  
образъ спасенїа, иже нехранящему ихъ? **Ѡбѣтъ.** Ѡ  
бѣтъ ниже вопрошати кому потреба, аще бо и многы  
суть, сохранивша, вѣжко доужни суть. Ищеиже ни  
даннны ѡмѣа недоужни были бы. животворныа бо егѡ  
заповѣди якоже напоенїа, чистительныа страстей нашихъ  
дають намъ. еже бо напоенїа недоужномъ тѣлѣи, и за  
повѣди страстнѣи дшн. и явѣ есть, якѡ заповѣди прѣ  
мѡ, страстемъ ко браневанїю претвѣпшаа дшѣа. **Дшѣа** не  
здравываетъ несохраняющаа заповѣдей, храненїеже запо  
вѣдей еще подъ духовною любовїю есть. слова претвѣпле  
нїа ради заповѣдей привнїде намъ. прочее явленоу якѡ  
во сохраненїи пакы приходитъ здравїе. но ниже кромѣ  
дѣланїа ихъ, подобаетъ намъ желати, или надѣятисѣ  
ѡчищенїа дшн. вгдѣа исперва нашествїемъ вѣдѣи ѡномъ  
ѡбодѣшнмъ ко дшѣевнои чистотѣ. **Н:** **Н**егли якѡ бытъ  
кто, или древнихъ, или поимѣднихъ, но сохраниъ запо  
вѣди, и доитѣа чистоты ерчнмъ, и вѣдѣнїа дхѣа спѣ  
добавьа. иже заповѣди несохранивъ, и поимѣдъ нешествѡ  
ва стѣхъ, стѣ нарицатнѣа недоужннѣа. **С:** Григорїи си  
нантѣ. **Вѣхъ** заповѣдей сложенїе, сочетаемѡ и согра  
ждаемѡ дхѡмъ, чѣка быти глѣтъ совершена или несо  
вершена, попретѣпанїю выбаемѣа. и заповѣди оукѡ яко  
же тѣло, добродѣтелиже якѡ оутвердителнаа навѣкнове  
нїа кѡти, бжѣа же якѡ дшѣа живѣа и движѣющаа и  
дѣйствѣющаа. якоже тѣло вѣхъ заповѣдей дѣйствѣа.  
нерадѣнїе бо и тѣпанїе, кпретвращенїемъ хрѣтовѣмъ и ма



денца или совершенна показуетъ ниѣ же и бѣдѣущемъ  
вѣщѣ . **С:** Никита итифатъ . **Б:**гда дѣлательнѣ кто трудѣ  
сѣ ѿ дѣланіи заповѣдей , внезапно въ неизглаголаннѣи и неизре  
ченнѣи радости бѣдетъ . Иакоже измѣнитисѣ емѣ стран  
нымъ и паче мѣла измѣненіемъ , и тажесть оубо толожн  
ти тѣлеснѣю . Забыти же пища и сна , и иныхъ естества  
нужныхъ , да вѣсть тѣ быти вѣже пришестьіе кнемѣ тво  
рашее ко подвижаніи члвчѣ , животворное оумерщивленіе , и  
дарующее тѣмъ ѿ нѣдръ оубо бесплотныхъ оутроеніе . сѣ  
блаженна жизни ходатаи смиреніе . питателницаже имѣ  
ти , егѣ оумилненіе . любовницаже и истина , и вѣчна  
го свѣта видѣніе , прѣдѣлѣ безотрастїа , и конца егѣмъ  
трьи вѣтъ . **В:**латовитъ флїи : **Ѿ:**бждаетъ еже вѣдати ,  
егда кромѣ дѣланїа и исправленїе бѣдетъ . **Б:**лакомѣ иже ко  
терпѣнїи дѣлающему заповѣди , по внѣтрнемѣ члвчѣ , и  
ко единой зраче славы вѣжен чести даетсѣ разума небаго .  
смиреніе дши и нечлвчїе , иже непомоушникѣ , но творцѣ  
закона быти , егѣже и разума свидѣтелствованїа соущѣ  
ѿ дѣла , не ѿвѣститѣ вѣтъ , но и прославитѣ словесы раз  
ма , иже премудростїю егѣ , войавши въ цркви вѣрныхъ .  
Понеже во лицемѣрїа нѣтъ ѿ негѣ . иже и зренїа под  
визающему , и прочнѣающему оубо словесемъ видимыхъ  
ѿ дѣла : повинующїа своемѣ разумѣ , и прелестнымъ сло  
весемъ . иже воображенїемъ ѿблужимомъ единымъ благо  
честивымъ , и водимомъ ѿ славомѣнаго дѣла , въ борѣ и  
тѣбенотѣ даетсѣ , завити , и иронїа , и гнѣвъ . нынѣ  
оубо невозмѣздїе прелести егѣ . помѣдиже ко оуничже  
нію , еже междѣ собою оуничжающимъ дрѣвѣ дрѣва , или  
ѿбѣщающимъ емѣ по словесемъ : въ днѣ коньже соудитѣ  
вѣтъ тѣмъ члвчїемъ , и воздастъ комууждо подѣломъ  
егѣ . **С:** Петръ дамакинъ . ѿ прѣдѣленїи заповѣдей .

Нра: ѿ  
Зри



Горе мнѣ, ꙗко и кромѣ грѣхѣвъ иныхъ, великоу ѿзѣ  
днѣ емѣ, ѿ заповѣдей ихъ не соблюдаюхъ, гдѣ ѿвѣты крѣп-  
кіа; гдѣ ѿвѣщаніа ко хртѣ, и ѿметаніе сатаны; гдѣ  
соблюденіе вѣхъ заповѣдей вѣиныхъ; гдѣ оуподобленіе  
хротово, тѣлесныхъ радн и душевныхъ добродѣтелей, его  
же радн хртіанинѣ нарекохѣ; гдѣ ѿвѣтъ иншечислаго  
образа; гдѣ вѣра иже къ вѣдъ вѣдъ печаль ѿмещущи  
ѣже радн и гдѣмъ представити могаѣ бы, аще бы ꙗко  
зерноу горюшчию итажалъ тѣ; гдѣ совершенное поканіе,  
ѿтѣшное; ѿ вѣселаго дѣла и слова дѣлава; гдѣ іокръшеніе  
душевное, и конечныи плачь, и крототѣ мѣтна, чѣто  
тѣ грѣшна, ѿ слѣхъ мыслей ѿдержанное воздержаніе, и іо-  
вершеніе вѣсела добродѣтели; гдѣ безѣтрѣтіе и іокръшен-  
наа любовь, прѣимуущаа вѣкъ оумъ смиреніе, ѣже  
радн іокръшеніа іокръшеніа; гдѣ терпѣніе со вѣгодаре-  
ніемъ; гдѣ непрѣтаннаа мѣтна, и мѣзы ѣтованныа,  
и печаль смертнаа; гдѣ непрѣтаннаа памѣтъ, вѣго-  
дѣаніи вѣиныхъ и вѣгодареніе ѿ ихъ; **Т**акъ многу свѣдѣ-  
телствъ ѿ законѣ вѣи, а наиболеи ѿ выполненію его  
привѣдши, и тои зномоканона вѣпомню. **З**аконъ нѣтъ  
токмѣ даръ вѣи, но самъ вѣтъ даръ дабыи, ꙗко по-  
карѣнаа законѣ, вѣтъ покарѣнаа. **З**аконъ єсть начаа  
никъ, кнѣзъ, ємѣже повиноваѣнаа достѣитѣ. **Т**ѣмѣже  
ѿсѣрдѣтѣи возлюбленіе къ гдѣ, вѣ заповѣдехъ его тѣплѣ  
нѣмѣнаа, ꙗко вѣа воудѣтъ тѣбѣ спѣшныи и радѣтныи  
желѣтелныи и любими. **П**отѣица днѣ и ношь, вѣнепрѣтан-  
ноу попеченіи соблюдаѣти заповѣди гдѣа, ѣже єсть дра-  
жанша пѣче злата, каменіи многуѣтѣнныхъ, вѣззри на  
ѣтѣхъ, ꙗко во вѣхъ заповѣдехъ гдѣиныхъ, вѣа живѣтъ  
ѣвои слащѣ подвизѣющаа іокръшеніа, и вѣчнаа вѣлаа  
вѣспѣиша. **П**озри на прѣдѣлѣиныхъ заповѣдей вѣиныхъ,



КАКѢ ПРОКАЛѢНІИ ИЩЕЗѢША И ПОГИБѢША ИШѢМОМЪ . ОУ  
БОНЕА ЧАСТИ ЗЛЫХЪ , ПОРЕВНѢИ ДОБРЫМЪ , ДА ПОДОБИШИ  
СА ИНИМЪ ВѢЧНЕ ВЕСЕЛИТИСЯ ѿ ХРѢТѢ ІІЕ ГДѢ НАШЕМЪ ,  
ЕМѢЖЕ ДЛАВА БО БѢКИ , АМѢНЬ .

# ѿ ЗДРАВІИ Н НЕДОУЗѢ:

## ГЛАВА ЛА . ЧАСТЬ Б .

**Т**ДѢ НАША ІІЕ ХРѢТОУ Н БѢ ГЛЕТЪ : ВѢ ЗДРАВѢ БЫТЬ ,  
АТОМЪ НЕОГРѢШАИ . ВЕГѢ РАДН БѢАЕЗ НЕМОЩНИ Н  
НЕДОУЖАНЕИ , Н СПАТЪ ДОУЛАНІИ . АЩЕ БЫШНІИ  
НАША ЧАКЪ ТЛѢТЪ , НО ВНОУТРЕНІИ ѿБНОВЛЕТСА .  
БГДА БО НЕМОЩЕСТВЮ ТОГДА ИЛЕНЪ ЕІМЪ . ЗДРАВІЕ  
ИЩЕЛАНЪ , ЛУЧШЕ ЕІТЬ ЗЛАТА , Н ТѢЛО ЗДРАВО , НЕ  
ЖЕ БОГАТСТВО БЕСЧИСЛЕННЪ . ЧТО ЕЩЕ ОУІЗБЛАДЕТСА ,  
ПРИДАГАНЮЩЕ ВЕЗАКОНІЕ З ВЕАКАА ГЛАВА БО БОЛѢЗНА , Н ВЕА  
КОЕ СРЦЕ В ПЕЧАЛѢ , ѿ НОГЪ ДАЖЕ Н ДО ГЛАВЫ , Н БѢТЬ В НІХЪ  
ЦѢЛОСТИ . НИЖЕ ІІЗБА , НИЖЕ ВЛІЗНА , НИЖЕ РАНА ПАЛА  
ЦАА , Н БѢТЬ ПЛАТЫРА ПРИЛОЖИТИ , НИЖЕ ЕЛЕА , НИЖЕ  
ѿБЕВАЗАНІА . ѿ ЗДРАВІИ ЗДѢ ПОМАНОУХѢМЪ , НЕ ІІАКѢ ІІЕ  
ПОХВАЛЯЮЩЕ , НО ДАНЗВѢСТИМІА КОТОРОЕ ПОЛЕЗНѢ ЗДРАВІЕ ,  
ДШЕВНОЕ ИЛИ ТѢЛЕСНОЕ . ІІАКОЖЕ МЫ ПРЕЩАЕМІА , К МНѢНІИ  
ЗДРАВІТЕВЮЩЕ , БЛГОПОЛУЧНѢ ЖИТИ . ѿКОУДУ НЕДОУЗН РО  
ДНШАА , Н КАКѢ ПОЛЗЮТЪ СО БЛГОДАРЕНІЕМЪ ТЕРПАЩИХЪ ,  
Н ІІАКѢ НЕДОУГН ГРѢХѢВЪ РАДН ПРИВНДЕША . Н КОН ЗДРАВ  
СТВЮЩЕ НЕПРІЕМЛЮТЪ ЗДѢ НАКАЗАНІА , ТАМѢ ВѢЧНОМЪ  
ТОМЛЕНІЮ ПРЕДАДѢТСА . ѿ ЕМЪ ПОВЧЕНІА ІІТІХЪ ПРИВЕДЕМЪ .  
**С:** БАНІАИ БЕЛН: ГЛЕТЪ ПО ЕЩЕ ІІЗГНАНОМЪ БЫТИ ІІЗРАА , Н

ІІОА: Г: Е .  
А . КО: ГЛА: АІ  
ЗА: РОЗ .  
РЧЕ .  
ІІН: Г: А .

ІІАНА Г: А .

ПРІЕМЛЮЩИ

ІІ ГЛА: МЪ .



бл҃гшати ѣ потѣ лица твоего и҃же хлѣбъ твой , тогда  
догнѣмъ и҃жегоу , и҃ еже на земли страдаѣа земледѣ  
ѣа х҃доужетво соудѣихомъ во оутѣшеніе и҃же ѿ клятвы  
и҃коренымъ , разѣмъ намъ . и҃ потиженіе х҃доужетва іего  
бг҃о даровавшемъ и҃це и҃ понеже повелѣни быхомъ ѣ зем  
лю пакнѣ возвратитиѣа , ѿнеже взати быхомъ , и҃ бо  
лѣзненной плоти сопраженнѣ быхомъ , и҃ бо тлю ѿдженнѣ  
быхомъ , и҃ бо тлю ѿдженнѣ грѣхъ , и҃ іего ради бо тра  
тиѣа бл҃женнѣ бывше . подана бытъ и҃же ѿ врачевства  
принимамъ болѣщимъ по нѣколику оуѣво помощь . нивѣ са  
ма ѿ себѣ земля и҃зраїтоша была , но ѣвѣ хотѣнїемъ со  
дѣтеля и҃ нашеи ползѣ и҃знесиѣа . **Н**е бѣю бг҃о видѣ  
еже здравитовати , и҃ли недѣговати полагаѣти , но іакѣ  
во славу вѣію , и҃ ѿбразѣ дшамъ прилѣжанїа , потребѣ  
и҃же ѿнего прїимати . **И**же бл҃зѣ и҃ моудрѣ оустрающи  
г҃о животъ нашъ бг҃и , прїемающе іазвы грѣхѣвъ ради  
нашихъ : первіе оуѣво прїемъ разѣмъ слова по моему же  
наводнѣ раны , потомъ же болѣзненныхъ премѣненіе и҃ тѣр  
пѣніе , ко еже со и҃жедшенїемъ и҃ и҃зводженїе подати , еже  
моуши намъ претерпѣти . давшижеа намъ и҃щѣленїа  
бл҃готи нѣкимъ виноудїемъ . іакѣ ѿ впадшемъ бразѣи  
никнѣ , и҃ли ради смѣкѣ іакѣже прїезекїи , бл҃годарствѣи  
нѣ прїемаемъ ничтоже сомнїемъ . **Н**и оуѣво вѣгати вѣ  
чески х҃доужетва врачевства ѿреченнѣ , никѣ на то видѣ  
и҃мѣти надеждѣ помѣдованнѣ . (пространнѣе во ітомъ  
чтїи) **С:** **І**ѡаннѣ зл҃а : **В**дравїе дшнѣ етъ , мѣжетво ,  
разѣмъ , добрѣеже и҃ цѣломудрїе и҃ правда (ѿ іемъ в  
гл҃а : зї . ѿ дшнѣ ширѣи) **В**оустренїи чл҃кѣ ѿновлетѣа  
вѣрою , оупованїемъ , оуѣсрдїемъ , мл҃твою , и҃ словесѣ  
вѣіимнѣ . **Н**е многшплотїе и҃ здравїе тѣлеснѣ добрѣ , но  
добрѣдѣтель , и҃ еже страдати по вѣѣ прилѣжиѣа . и҃

КЕФЕ: БЕРБ:  
 КД.  
 В.КО: БЕ: Д.  
 Ж Р П  
 ТОН: МА СЛО  
 ОЛАЗАРН



во дшю чтиѿ и тѣло творитѿ . **В** томѿ добродѣтели  
и здравіе тѣлесное , во еже повиноватисѿ дшн . иже во  
добро тѣло и здраво , но сѣлѿ хѹждаше ѿ дшн естъ .  
иже олово хѹждаше злата . **Дѣлѣ** : **В**сѹгубѿ здравіе ,  
и мати здравію недостаточествѿ , не тѣлеснаго токмо ,  
но и дшвнаго , по причинкѹ : дшѿ вьсѹти соущи ,  
сѹтами рѹгаема . дшнже нищетиѹ , и горкое бѣго  
являетсѿ . **С** Григоріи вѣсѹетѿ . **В**сѿ едино есмь о  
гдѣ , аще богатѿ , аще оубога , аще раба , или сво  
бода , аще здравствѹи , а сѣло имѣѿи тѣло , едина  
глава вѣсѹи ѿ негоже вѣл хр҃стоѿ . иже есмь дрѹга  
дрѹга оудове , иже кождо кождѹ и ко вѣсѹи всѿ . не  
оубо презрѹи , ниже нерадѹи , предпадшѹи во оубѹи  
немошѹ , ниже возлюбѹи паче , зане наша добръ имѣѿи  
тѣлеса , или плачемѿ иже истрѣтѣи братѣи , и нещѹемѿ  
едино оутверженіе быти на нѹи чл҃колюбіе . **Т**оже . **Д**  
нехвалитѿ великіи во главѣ , ниже здравствѹи во здра  
вѣи , ниже добрыи вѣсѹи , ниже юныи во юности ,  
ниже во иномѿ ничимже иже здѣ хвалимѹхъ . иже до  
стоитѿ сокращеніѹ рещи , ниже ѿ сѣмѹ дм҃а . но развѣ  
ѿ сѣмѹ да хвалитѿ точію , во еже развѣити и взыкати  
бѣга , и совѣсѹи истраждѹи . и ко вѣдѹи себѣ  
что бѣго шлагати . сѣ бо вѣл тѣлѣнна и временна . **В**сѿ :  
**Т**ѣло здравствѹемо воритѿ , и скорбитѿ коримо , еже  
иже клеветѣа люблю , и иже врага швращаю . е҃гоже  
иже ѿзѿ вѣсѹи , и иже насѣдника итѹждѣи и итѹи  
любопрію . и не имѣѿи когѹ послѣшника . **В**рага естъ  
оуверденѿ , и дрѹга навѣтнѣи , ѿ сопрѣженіѹ и шѹже  
ніѹ , е҃гоже коюѿ , швѣмлю . и е҃гоже люблю коюѿ ,  
прежде даже смиритѣи , оушѹпаю . **С** : **І**оаннѿ зѣлѣ :  
и шлове . **И**же возвѣишасѿ . **Н**иже здравіе прѣи

сѣфе: нра: сѣ.

нра: сѣ.

в сѣло: о нн  
целю:  
недѣжнѣи  
есть

ж  
ни:

ж  
ни:







исходни бывають . доблѣтъ бо не ктомѣ трѣждѣющимъ  
 ѿ подобнѣ вѣхъ свободѣтнѣхъ лютыхъ . **С:** Макарий .  
**О**смотриже ѿкъ сама ѿ себѣ ѿшѣкнѣаешъ , внимаючи себѣ  
 вѣровати , которыи ещѣ ѿкъ потреба неоубѣрѣна . не ѿ  
 ащебы вѣрѣна еси , ѿкъ хѣ вѣчныи ѿ неоубѣченныи не смер  
 телнои дѣи раны , злостѣи , ѿ намѣтѣннѣи врачѣтъ :  
 вѣрѣна бы ѿкъ ѿ дочерѣнныи тѣлесныи припадѣи ѿ  
 хорѣбы оулучити можеть : ѿ до негѣ быѣ самого зане  
 хавши докторѣи доблѣдѣна ѿ лѣки оутѣкаѣ . по  
 неже которыи дѣи оучинѣа , тѣи ѿ тѣло естѣ  
 рѣна . ѿ которыи еѣ не смерѣтельнѣю оуздоровлѣа , тѣи  
 тѣже ѿ тѣло идочаиныхъ ѿ пригѣдѣ ѿ хорѣбъ оулучити  
 можеть . **Н**ижѣ : **Н**е вѣрѣнныи ѿ недолѣжнныи сѣгѣ свѣт  
 нѣи ѿ ѿвѣнныи лѣдѣмъ , з великои доврѣти своѣи , вѣ  
 наблѣченѣ ѿ на оуздоровлѣенѣ тѣла , тѣхъ лѣкарѣтъ зажи  
 вѣти позовѣа . **С:** Александръ глаше . **В**ѣнѣ здрѣвѣ  
 стѣвѣтъ тѣло , толѣнѣ дѣи немошна вывѣа . **Р**ече  
 стѣи . **А**ще поитѣнѣтъ тѣ недѣлѣ тѣла , не прѣнемоганъ ,  
 не ѿ пощѣаѣтъ бѣла бѣловѣннѣи тѣла ѿ ѿвновлѣнѣ дѣ  
 ши . тѣи ктѣ егда кромѣ егѣ живѣши , прилѣжи оуѣ  
 поволи егѣ подѣти полезѣа ѿ помѣаѣтъ тѣ . **Р**ече аѣа  
 ѿаѣа . **А**ще недѣлѣ тѣи приѣдетъ вѣклѣи безмолѣвѣнѣи  
 да не прѣнемогѣши , но пачѣ блѣгѣдѣи бѣа . **А**ще иже смѣ  
 щѣаѣтъ ѿце твое , рѣи еѣмѣ : не ѣдѣжитъ тѣ болѣзѣнѣ ѿ  
 пачѣ гѣенныи огнѣныи , вѣнѣже ѿаѣши поитѣи вѣчнѣи мѣ  
 тѣи , ѿ иѣцѣ оутѣшѣннѣи . **А**ще бы чаѣмыи покой , ѿ  
 моуки страшнѣи боудѣи , оуѣѣдѣа бы ктѣ , аще бы  
 ѿ червѣи ѿѣѣаѣтъ вѣи быѣа , терпѣѣа бы , не ѿаѣ  
 вѣѣа . **С:** **К**аѣнѣтъ пѣа конѣтъ : **О**е здрѣвѣ быѣ ктѣмѣ  
 неогрѣѣшѣи . **П**ознаѣаѣтъ оуѣи , ѿкъ прѣжде ѿ грѣхѣвъ  
 чѣкѣ родѣи недѣлѣ , вѣи бо недоузи ѿ грѣхѣвъ ѿвѣаѣтѣи

ѿ мн.

патерѣнѣ

мо: сѣ.  
 ѿ: г: аз.



БѢ: Г: Д:

ТОН: МО: С:

ПѢ: ЧГ:

БЫВАЮТЪ . НѢЩИНЪ ШЪ ОБЪЯВЛЕНІА И ПІАНОТВА И ПОКОА БЫВАЮТЪ .  
 ШЪ НАЧАЛАЖЕ САМОГО , ШЪ ГРѢХА НЕДЪГЪ ВЪ ТѢЛО КАИНОВО БЫ  
 ДЕ . По братоубійствѣ разлѣбнѣа тѢЛО ЕГО , ИСТОЧНИКЪ  
 БО И КОРЕНЬ И МАТИ ВСѢМЪ СЛЫМЪ ГРѢХЪ СІА . **В**СИ НАПА  
 ИТИ И ИСКУШЕНІА ГРѢХЪ РАДИ БЫВАЮТЪ . НѢКОМУ ОУБШ НА  
 ПОГУБЛЕНІЕ ПРЕЖДЕ СОДѢАНИХЪ ГРѢХОВЪ , ОБЫМЪЖЕ ШЪ ДѢАНИИ  
 НИЩИНЪ , ИНЫМЪЖЕ РАДИ ХОТАЩИХЪ БЫТИ НА ШЪЩЕНІЕ .  
 ЕЖЕ БО ЗДѢ НАНОСИМАА СО БЛАГОДАРЕНІЕМЪ ПРИЕМАЕМЪ . ИЩЕ  
 БО НЕПОСТРАЖДЕМЪ ЗДѢ , ВЪЧНШ МОУЧИМШ ВОУДЕМЪ . **С**ЕГШ  
 РАДИ ЕЛИКШ БЛАГОДАРНѢ ПРЕТЕРПИШИ НЕДОУГИ НАНОСИМЫА И  
 НЕПОМЫСЛЕННАА ИКОРБИ , ТОЛИКШ ПО СЕМЪ ОУТѢШЕНІЕ ШЪ СЕГШ  
 ПРИИМЕШЪ . ПО МИШЖЕСТВЪ БО ВОЛѢЗНЕИ МОИХЪ ВЪ СРЦЫ МО  
 ЕМЪ , ОУТѢШЕНІА ТВОА ВОЗВЕШАША ДШШ МОЮ , ГЛЕТЪ  
 ПРРКЪ , НЕИСКУЧАИ И НЕПРЕНЕМОГАНЪ ВЪ НЕДОУЗѢХЪ , СМОТРИ  
 ТЕАЦЪ БО ШЪ БГА НА ОУВРАЧЕВАНІЕ ГРѢХОВЪ ПОПУЩЕНО  
 БЫТЬ . ЛУЧШЕ ЗДѢ ПРЕТЕРПѢТИ ВРЕМЕННОЮ ИКОРБЪ ,  
 НЕЖЕЛИ ПО СЕМЪ ИКОРБѢТИ ВЪЧНѢ . ХОЩЕТЪ НАСЪ  
 ГДЪ ВЪ МИРѢ СЕМЪ ИМѢТИ ВСЕГДА ВО ДѢТѢНІЕ  
 НИИ И ИКОРБИ , А НЕ ВЪ ПРОСТРАНСТВѢИ И  
 ЗДРАВІИ И БЛАГОДѢТЕЛСТВІИ , ДА НЕ  
 РАЗЛИБАЕМЪА ВЪЗЕМНЫХЪ ПРЕ  
 ЛЕСТНЫХЪ СЛАТЕХЪ , ДА  
 ШЪ ЗДѢШНАГО ОУТѢ  
 ШЕНІА И ИКОРБИ  
 ОУСЕРДАНЪ І КЪ ВЪЧНОМУ ПРОСТРАН  
 СТВЪ ВОХОДИМЪ ПРНШЪ ,  
 О ГДѢ ВЕСЕЛЯЩЕА  
 ВО ВѢКИ ,  
 АМИНЬ .



# ѿ зависти и ненависти

сти : Глава дв. Часть г.

**Д**ь нашъ гѣхъ хрѣстоу и вѣхъ во еѣмъ еѣмъ въ  
притчи ѿ зависти воспоминаѣ : Пришедше же  
первіи , мнохъ ваще прѣти , прѣша и тѣи  
по пѣназю . прѣмшеже роптахъ на гда глѣще :  
ѣкѡ еи помѣднѣи едннѣ чагъ сотвориша , и  
равны имъ сотворишъ еи . **С:** Петра : **В**лож  
ше оубо вѣждъ словъ , и вѣждъ лѣтъ , и лице  
мѣрѣ , и завистѣ и вѣждъ клеветы . **И**дѣже бо во вѣждъ за  
висти и рвеніа и распрѣ , не плѣтиканъ еѣте , и по чѣждъ  
ходите : **И**щеже дрѣгъ дрѣга грызаете и инѣдаете , вѣю  
днѣа да не дрѣгъ ѿ дрѣга нѣтребленн вѣдете . **Т**аковаа  
творящѣи царствіа вѣждъ ненавѣдѣтъ . **Н**езавѣднъ твора  
щнмъ безаконіе . **И**дѣже бо завистѣ и рвеніе , тамъ не  
строеніе и вѣждъ зла вещь . **Н**енавѣданъ брата своего , во  
тмѣ еѣтъ , и во тмѣ ходитъ , и невѣтъ камъ нѣдетъ ,  
ѣкѡ тма ѡмѣтнѣ еѣмъ очн . **В**ѣждъ ненавѣданъ брата сво  
его , чѣковѣнца еѣтъ . и вѣте ѣкѡ вѣждъ чѣковѣнца не  
имать живота вѣчнаго . **Д**а невозненавѣднши брата тво  
его во ѡмѣтѣ своемъ , **Н**енавистѣ воздѣнзаетъ брань . **В**  
великои заразе зависти , еѣторой родитѣа ненавистѣ и кле  
ветѣ , заоречене и шемране предложитъ прѣдоумѣлиши ,  
наиболѣи для оубѣтѣренѣа тои пагѣвы ѿ которой вѣнѣмо  
канѣнѣи пишѣтъ . **З**ависти бо лѣкавое вѣждъ и прѣлюбовѣ  
днѣа тажѣанше еѣтъ . ѡнѣеже и зѣвѣтнѣи зѣтѣхъ пора  
зѣмѣмъ , которыи инѣѣ ѿ ней ѡписѣютъ . **И**апрѣдложенъ

г. в.

а. ко. г. г.

ѿ а. дв.  
ѣко: г. г.



С. 2.

МА: БГ: АД.

Глава 15.

ныи слова еуангѣи . **С:** Іоаннъ заа: выводитъ ѿ іѹхъ  
дѣлательхъ , бразличныхъ вѣзрачѣхъ , пришедшихъ и бла  
гословѣиствовавшихъ , иже в притчи завити предложена ,  
ишо поимѣнаа ітраіа слова , держатиа завити и рѣ  
ніа . И ітраіа онаа инаа чнота еста завити , и прѣо :  
**С:** Григоріи двоимовъ . На імо: еуангѣомъ : Зауутра еста  
начало свѣта . ѿ адама до нѣа ча : г . ѿ нѣа до абраама  
ча : с . ѿ абраама до мсѹѣа ча : д . ѿ мсѹѣа до прише  
ствіа гдѣа ча : аі . ѿ пришествіа гдѣа , до кончины міра  
сегѣо , дѣлатели пррцы , аплн , оучители , иповѣднцы ,  
пропеніи , и вси вѣрніи , иже доврѣ в виноградѣ трѣднша  
са , копріимѣтъ равнѣ мзѣ в цѣтѣи нѣномъ , ндѣже  
по іѣомъ бѣнлѣи великаа цѣтѣетъ любоѣ . **Бгъ** любоѣ  
еста , ноужда вѣка ненавити быти дѣвола . іакоже оувш  
любоѣ имѣан бѣа имать , інце и ненавити имѣан ,  
дѣвола к себѣ питаетъ . **И** іѣола тамъ ( по свѣдѣтелствѣ  
іѣагѣо пѣма ) внѣ ѡи , и вѣакъ тѣволаі ажд . не имать  
в онѣ внѣти вѣакѣо іквернѣо , и тѣволаіе мѣрзѣо і ажд .  
**Но** на предлежащее возвратимѣа . **С:** Іоаннъ заа: **Б**гѣомо  
вѣнъ бгъ иже такоѣа имѣан равнѣ , завити вѣакоа сво  
бодныа , дрѣгъ дружныма іонаіаждѣающимаа добрымъ .  
**Т**ыже дрѣга іѣща врагами іѣмѣнаеши , и како іначе ко  
хѣтъ показѣши бранѣ . **С**егѣо радн іаще и знаменіа іѣ  
творитъ кто , іаще и дѣиство , и портъ , и дола іѣга  
ніе покажетъ , и ко аггѣшомъ чрѣію добродѣтель портѣ  
кетъ , вѣѣхъ вѣдетъ іквернѣиіи . завити имѣан іогрѣ  
щеніе , и прѣлюдовѣніа , и вѣдѣннѣа , и разбѣннѣа , и  
прѣвокопателиа законопрѣстѣанѣиіи еста . **М**олитѣи бо  
трѣбѣтъ недѣгованіе іѣе , и мнѣагѣо моленіа . іаще бо  
нѣаіѣан брата , іаще и имѣніа раіѣочитъ , іаще и вѣмѣі  
ніи прѣіаіѣетъ , ничѣоже іѣвершаіѣетъ множае . **И** иже іѣ

и зрѣ іны

апо: г.  
кб.

ж  
ин:

ж  
ин:







С: А: 1

А. КО: НРА:  
ЛА.

Глава 16.

НИ:

НРАВОУ: КЗ.  
ШАЛЕНСТВУ  
ЗРН

КОЛ: НРА:  
А: 1.  
ТО: П: 3.

СЕБЕ СЛМН КОНТРОЛТИ ШЫКШОША . НЧТОЖЕ БО ТАКШ РАЗДѢ  
ЛЕТЪ И РАЗДѢЧАЕТЪ , ЯКОЖЕ ЗАВНТИ И НЕНАВНТИ , ЛЮТОЕ  
ВІЕ НЕДѢГОВАНИЕ , И ВСЯКІА МЛТИ ЛИШЕННОЕ , И КОРЕНА СЛЫХЪ  
ВНѢЧНОМУ ЛЮТѢШЕЕ . РЕВРОЛЮБЕЦЪ ОУБШ ТОГДА РАДѢТСА ,  
ЕГДА САМЪ ПРИЕМЛЕТЪ . ЗАВНТНИКЪ ЖЕ ТОГДА РАДѢТСА , Е  
ГДА ДРУГІН НЕПРИЕМЛЕТЪ , А НЕ ЕГДА САМЪ ПРИМЕТЪ . БЛГО  
ДѢЛАНІЕ БО ВМѢНАЕТЪ ДРУГНУХЪ СЛОПОДЧЕНІЕ , НЕ СВОЕ БЛГО  
ДѢЛНТШ . ОБЩІН НѢКІН ВРАГЪ ЧЛЧЕСКОЕ ШХОДА СЧЕТТВО ,  
И ХРГОВЫ ОУДЫ ВІАН , ЕГОЖЕ ЧТО БѢДЕТЪ НЕИШОВѢ ; ВѢІА  
ЗАВНДНТЪ ОУБШ НО ЧЛКШМУ , ВѢІДЖЕ ННѢДІНОМУ . ТЫЖЕ  
ЧЛКЪ БЫН ЧЛВѢКШМУ ЗАВНДНШН , И НА ЕДНОПЛЕМЕННІАШ  
КОТЛШШН , И КДПНОРОДНАШ , ЕЖЕ НИЖЕ ВѢІА ТВОРНТЪ . И  
КДЮ ПОЛУЧІШН МЛТЪ ; КОТОРЫНЖЕ ШВѢТЪ ; ТРАВЫНІА И КЛѢ  
ДѢА . НТАКШ БО МОАШ ПРИБѢДНІИ И ЧЕРВА ННѢДАТИ ШЫКШ  
ША ДРЕВО И КОЛНЪ , ЯКОЖЕ ЗАВНТЪ , ШГНЕВНЦА САМЫХЪ  
ННѢДАЕТЪ КОРТИ ЗАВНДАШНУХЪ , И ДШЕВНОЕ ЦѢЛОМДРІЕ ПО  
ГБЛАЕТЪ . ТОН: КОРН: Б. ННШОВІТШ ЕСТЬ ЯВЛЕННОЕ , ЕЖЕ  
ИСКРЕННУХЪ ДОВРМН ОУГРЫЗАТНІА . НЕБО НЕИШОВАШНУХЪ  
ЕСТЪ И ВѢІНДЮЩНХЪ ШОВЪ . ЯКОЖЕ БО ШНН НА ВѢІХЪ НАКА  
ЧЮТЪ ШВАНЦІА , ТАКШ И СІН ЗАВНТІЮ РАЗДРАЖАЕМН . АДЧ  
ШЕ ЕСТЬ СМІА НМѢТИ БО ОУТРОБАХЪ КАЛЮЩАГОА , НЕЖЕЛН  
ЗАВНТЪ ВНДТРЪ ПОЛЗЮЩЮ . ОНАГО БО МНОЖНЦЮ НЗБЛЕ  
КАТИ МОЩНО ВЫІН , И ПНЩЮ ОУТѢШНТИ , А ЗАВНТЪ НЕ  
БО ОУТРОБАХЪ КАЛЕТСА , НО ВНАДРЪ ДШЕВНѢМЪ ПРЕВЫВ  
ЕТЪ , И НЕДѢОБА НШРЕВНТЕЛНА ЕСТЬ ШТРАСТЪ , САМЮ ННѢДА  
ЕТЪ ДШЮ РАШТЕРЗАЮЩН БЛАЧАЩН . ЗАВНДНН СБГОМУ РАТѢ  
ЕТСА , А НЕ ОНѢМЪ ТЫ ЗАВНДНН РАТѢШНІА ІО ВРѢЮ ЦРКО  
ВІЮ . НА БРА ШПОЛЧАЕШНІА ДѢЛШ СЛТАНННІКШ ТВОРНШ . НЕ  
СЕ ШМОТРН ТОКМШ , ЯКШ АЩЕ ВРАГН НМАШН , НО АЩЕ  
ВННДЪ ВРАЖДЫ ПОДАШЕ НМЪ . ШІЕМЪ БО И ХРГОВЪ НЕЗАПОВѢДА  
ВРАГН НЕИМѢТИ . СЕБО НЕ КНАШЕШ БЛАГТИ ЕСТЬ , ЧѢХЪ ЛЮБН



ти , а ненавидѣти . **И** еже на съ кто ненавидитъ тѣне ;  
нѣсть на боли нашен сѣ , но ненавидѣщихъ . **И**бо лѣка  
вѣн бл҃гнхъ ненавидѣтъ всѣ : и хр҃та бо ненавидѣхъ всѣ ,  
и аплм имѣахъ врагн слын , и пррквѣхъ истинныхъ ненави  
дахъ . **И**бо ненавидѣи и нехотѣи враждѣ шѣтавити , ра  
стаиваетсѣ и растѣиваетсѣ , и непрестаннѣю бранѣ вѣрцы  
имать . ты же , аще невраждѣши но любнши , вышши  
егѡ еи , и безмолвы пребываеши , и себе многѡ ползѣ  
ши некорющи онагѡ , но паче мнѣюще . **А**щеи жеитоку  
тебѣ являетсѣ , сѣ разумѣи прочее : аще кто бл҃гоу ю  
держимъ , поплѣтнѣа на нѣ ризы твоѣ разторгнетъ . ко  
го бы рекаъ слонтраждѣща , себе , или онаго сотворшаго  
тѣ таковое ; **и**вѣ оубѡ якъ онагѡ . подоваетъ бо не ѿ  
ризѣ икорвѣти но ѿ сотворшемъ сѣ , понеже ерце егѡ сѣ  
сове прежде разторгѡша . тако бо и ѿ гнѣвающихся и нена  
видѣщихъ подоваетъ икорвѣти , равно бо и гнѣи сѣтѣи  
цимнѣа страждѣти . **С**мотрѣма же прочее да не дрѣгнѣмъ  
воздаѣти хотѣще , сѣми ѿ прѣтѣннѣа шпадемъ . **И** аще  
тысѣща братѣ ненавидимнѣи боудемъ , никогѣе мы да не  
швращаемъ ни да ненавидимъ , вражда бо еѣтъ . Понеже бо  
еинко доврѣ творнши слымъ , толнѣа бл҃га воздаѣнѣа хо  
даѣтиишѣеши себе . **С** : **Н**икита стнфѣ . **А**ще измѣнитъ  
мѣринъ кожѣ своѣ , и рымъ перротѣ своѣ , и завистницы  
возмогѣтъ бл҃го рѣци и совѣтовати побѣившемъ слымъ ,  
платѡю бо запинающъ ближнимъ своимъ , понеже лѣтнѣш  
ходѣтъ и надрѣгиваютъ дрѣгнѣи своѣ , истиннаѣ и ложнаѣ  
оубѡ иже вѣжѣаго ради разума и слова ѿ ннхъ завидн  
мыхъ и наиграваемн , и прѡ : **Б**асилѣи : **Б**ѣжимъ братѣ  
зависти вѣшвѣкѣа сѣти , да не оуказше вѣ словѣ грѣхоу  
нѣи , горшей мѣщѣ прѣдани вѣдемъ . Завистѣ бо икорѣ  
рѣи и тѣа дѣи , вѣшило тѣлѣ , разореніе любн , ко

ж  
ни:

ж  
ни:

зрѣ

зрѣ

а' сѣ  
абгѣ: г.



матр. 5.

ин: 13.

вѣмъ краждѣ , шаченіе роду , спона доводѣтели , за  
логъ мученію , гесинѣ насилѣдіе , лишеніе воудѣціа жи  
зни . что естъ забити окаяннѣ : **О:** Ісаакъ сиринъ .  
**В**ерѣтынъ забитъ , шверѣте снєю діавола . **О:** Ефремъ .  
**Н**енавнѣтъ ш забити и шротн , шротъ ш невѣрствѣа , не  
вѣрствѣе ш жестосердіа , жестосердіе ш слабости , слабостъ  
ш чревоугодіа , лѣнотъ ш нетерпѣнѣа , нетерпѣнѣе ш веле  
рѣчіа . кореньже вѣмъ имъ забитъ . **О:** Нилъ : **А**ще  
та боретъ слопомнѣнѣе , молиа ш всеа дши ш братѣ  
ономъ и шбѣгнетъ ш тебе . зри да непринмеш  
страсть забити , да тѣа непожретъ діаволъ жи  
ва . молиа вѣобн да избавишиа ш ея вѣдѣи .  
прочее помысливше возлюбленнѣ слаа іакже  
ш забити , оубоимѣа страшнои погн  
вели ш неа , ш сконхъ , слыхъ комѣз  
нѣмъ , а не шчюжихъ ; хртосъ  
возлюбн насъ враговъ соущихъ ,  
и мы подражаемъ его и не  
пресидшаемъ іакже заповѣда  
намъ , да сподобимѣа  
прощеніа сконхъ слы  
получити ,  
аминѣ .





# ѿ ИНОЧЕСТВѢ : СЛОВО Т. И

## Глава ѿг . Часть а.

**Д**ѣ наша ѿ хѣ н бѣ , во стѣмъ евангеліи рече .  
**В**озмѣте нго мое на себе , и навѣстите ѿ мене .  
 ѿкъ кротокъ есмь и смиренъ срцемъ и ѿбраще  
 те покои душамъ вашимъ . нго во мое благо  
 и время мое легко естъ . **В**сѣмъ иже ѿстаивѣтъ  
 домъ или братію , или сестры , или оца или  
 матеръ , или женѣ , или чада или села , име  
 ни моегѣ ради , сторицею прииметъ и животъ  
 вѣчный наследитъ . **А**ще кто грядетъ ко мнѣ , и не воз  
 ненавидитъ оца своего и матре , и жены и чадъ , и бра  
 тію и сестры , ещѣже и душъ своихъ , не можетъ мой быти  
 оучникъ . иже не носитъ крѣта своего , и не слѣдетъ мене гра  
 дѣтъ , не можетъ мой быти оучникъ . **И**же вохощетъ  
 дрѣгѣ быти мирѣ , братѣ вѣжнъ бываетъ . **А**плѣ . **Д**обрѣ  
 естъ аще превѣдетъ ѿкоже азъ . **И** не ѿженныиша печетѣ  
 ѿ гднихъ , какѣ оугодити гдѣви . а ѿженныиша печетѣ  
 ѿ мирскихъ , какѣ оугодити женѣ , раздѣлиша жена и  
 дѣла . **Б**лженныише же естъ , аще такѣ превѣдетъ по  
 моему совѣту . мнози бо и азъ духъ вѣжнъ имѣти . **Х**рѣто  
 ви расплаха . живѣже нектомъ азъ , но живѣтъ бо мнѣ

мѣ : г : аѣ .

мѣ : г : аѣ .

лѣ : г : аѣ .

ѿко : г : аѣ .

а : ко : г .

з .

ж  
 нн :  
 гала : г : б .



Г: Е.  
БЛА: Г: Б.  
Г: Г.

преложимъ

Хѣтъ . **И**же хѣн сътъ , плоть распаша со страстми и по  
хотми . **А**ще оубо оумрете со хрѣтомъ ѿ снѣхъ мнра ,  
по чѣмъ акн живѣще въ мнрѣ и та зачетсѣ ; **Г**орнаа моудрѣвѣи  
те , а не земнаа . **И**оаннъ : а . Г: Б . **Н**е любите мнра ни  
иже въ мнрѣ . **М**нръ преходитъ и похота егѡ , а творѣи  
волю бжю пребываетъ во вѣки . **Д**о прелавнаго иише  
екаго пожитіа въспанчи похваля , котороу самъ снъ  
бжн , добрымъ и легкимъ поменнаа . аплшве ргн бозн  
внѣши вѣрнымъ преподааи . бгсннннн оцы икоуствоу  
прошедши , пнемомъ ѿ итаго дха дарованымъ , свѣтъ  
всемъ въ похвалахъ ѿбѣнннн . которыхъ дла пожиткѡ  
дхобнаго въкоротцѣ предложити совѣтъ въпомню ,  
такъ ащебы зорѣбленымъ ври пнема ихъ прекладать пришло ,  
нѣтокмъ сѣ книжица въмѣтити , но и самаа личба въпа  
терикшхъ и иныхъ книгахъ зорѣбленаа неосердноу чи  
теанника ѿбѣжити могла бы . мы нѣжнѣйшое здѣ дла по  
правы въ житіи въпомнимъ . **А** въ первыхъ вѣдати потреба ,  
такъ иишеческѡ житіе зачало по вѣтвеннон заповѣди , и  
по прреческомъ , и по еуагеліомъ , и аплкомъ оученію , и прежде  
закона и въ законѣ и въ благодати гда нашегѡ іса хрѣта жи  
телствѡ иишеческое вѣхъ жителствѡ четвѣиши оуставиа ,  
и почтено бытъ ( ѡ чомъ шнрей ѡ дѣствѣ , въ гла : нн .  
на предн писано ) а иже здѣ не въмѣтити ѡ всемъ писать ,  
самыа кранны дребле иишечествующихъ приведемъ . нѣш  
наполниа ѿ нихъ египетъ , ливанъ , ефесіа , индіа ,  
мавританіа , фиванда , евриа , виліа , галагѣа , понтъ ,  
арменіа , перінда , палестина , аравіа , асіа , еллада ,  
испаніа , галліа . И вездѣ по всен земли наполниа мнтрѣи  
и личба немалаа иишечествующихъ была . **О**у **с** : **П**ахоміа  
братн хѣ . и **у** . **О**у фѡдора ѡщеннаго , чина брatin  
хѣ . и **ф** . **О**у итаго иларіона великаго брatin хѣ . **О**у



дѣлы и гѣмена , бѣннѣи ф . Оу҃сѣи ѿщѣннаго , і оу  
дѣодосіа великаго , ꙗко . егда во іерлѣмѣ быхъ . Даніилъ  
великій , до видѣнныи пришеаъ , архимандритъ іерѣиѣ  
егѡ , иннмѣ братѣи , ꙗко . Оу҃стаго іоуліана было  
братѣи , ꙗко . **Б** горѣ адонитѣи , оу҃стаго аданасіа было  
братѣи вѣхѣ , ꙗко . **Н**а востѡцѣи и западе по бѣи мно  
шедшии времена , велие множество было . **Б** роіи болшой  
и малой , и пещерахѣ такожде , ѿ чомѣ ширеи в пѣтери  
кохѣ . мы до стѣхѣ наказаніа притѣпимъ . **С** : **Б** аниіи  
великій . **С** лѡво : **Г** дѣи нашѣи ісѣ хрѣсѣ рекшѣ помнѡзѣ ,  
и множаншии вѣщми крѣпкимъ оуказаніемъ вѣмъ :  
ѡще кто грядетъ ко мнѣ , да ѡвержетъ себе , и возметъ  
крестъ скон , и да послѣдуетъ мнѣ . и вѣкъ ѿ вѣка иже  
не ѡречетъ вѣхѣ сконхѣ , не можеть мѡи быти оу҃чникъ .  
непщѣмъ заповѣданіе намножаншее прѡтѣзѣи , нхѣ  
же ѡчижденіе ноужданѡ . нѣмъ діавѡла прежде вѣхѣ ѡри  
цѣмъ и страшенъ плотикхѣ . ѡрекшихѣ тайныхѣ стѣ  
дѣ , и рѣтѣи тѣлесныхѣ и дружбы члѣвѣкѣи и ѡбыча  
житіа рѣдѡщемъ ко ѡпастѣи бѡгѡвѣтѡваніа іерлѣмѣ .  
и еже инмѣ ноужнѣише , сама себе ѡречетъ , со вѣкѣи  
вѣхѣи члѣка содѣланни егѡ тѣиущаго в похѡтѣхѣ тѣ  
лесныхѣ , ѡрицаетъ же и вѣхѣ притѣпѣи мирскихѣ забл  
вѣи мѡгѡущихѣ рѣдѣи бѡгѡвѣтѣи . Родитѣи оу҃бѡ тѣ  
ковѣи иже ѿ хрѣсѣ ісѣи бѡгѡвѣтѡваніемъ рѡждшаи егѡ  
бѣиитѣи итиннымъ . Братію же иже тѡиже дѣи іерлѣмѣ  
женіа пріѣмшаи . ѡтажаніемъ же вѣмъ еже и еѣи ,  
ѡакѡ чюжнимъ внимаетъ . еднѣи же ѡбѡмъ емѣи хрѣсѣ  
рѣдѣи вѣи мирѣи распѣи , и тѡи мирови , какѡ котѡ  
можетъ быти причѣстникъ и чѣстѣи мирскихѣ . **Т**ѣи же  
ѡвершенное оу҃бѡ ѡреченіе еѣи , еже вѣзпричѣстѡе и іерлѣмѣ  
жити и кѣиомѣи жнѡтѣи , и ѡчижденіе іерлѣмѣи и мѣи

или г. 3.

нн



нама: нра:  
да.

Зрѣ

Зрѣ  
Зрѣ

Зрѣ

яко не нага надѣатися, но покаратися во всемъ гднимъ повелѣніемъ. **О:** Іоаннъ злѣ: **А**ще кто хощетъ истинно оугодити гдѣи, тои оучества и рѣда и имѣніа и всегѡ мира стравотѣрчески да совлечетъ. **И**же бо не оучетъ всегѡ имѣніа своегѡ, и не оумретъ всемъ мирѡ, тои не можетъ быти оучникъ гднъ: и аще неволюбитъ гдѣ своегѡ всею душею и бнижнагѡ яко самъ себе: и аще дѣбства безикверна тѣлеснагѡ и дѣбнагѡ неохранитъ до конца, не можетъ тои быти оучникъ гднъ. **И** аще мѣти и мило вердѣа нестаетъ во вноутреннѣмъ грѣхѣ и осудѣ и оуго товитъ самъ си свѣщѣ свѣтаѣ во стрѣтеніе немѡмъ женнѡмъ, да не ктои члвкъ оугаетъ никомѡже продающѣ елѣа, что вѣтои члвкъ оупѣетъ: **А**ще кто члвкъ сохранитъ тѣло свое, а вноутреннагѡ члвка неохранитъ, егѡже естъ ѡ жѣго вердѣа, исполнѣ лѣкавѣеа, и ненавистн, паматословѣа, ярости, рвеніа и презорѣеа, **И**же бо гнѣбаетъ на брата своегѡ, тои еще во тмѣ ходитъ, и члковѣнца естъ, глетъ писаніе, ничтоже оупѣетъ. **И**же: **М**олю вы ча да (набчнтѣа) помѣшаніе контарѣишимъ стажите. **Я**ко же аплн, повинующеа хртѣ. помѣшаніе бо естъ мѣти вѣчнои жизни, а прѣмѣшаніе естъ мѣти погибѣа. **Пр**отивѣающѣбоа старѣишннамъ едѣ себе прѣимѣтъ. **М**олю вы ча да стажите люковъ по вѣѣ дрѣгѣ ко дрѣгѣ, и дѣже люковъ естъ члмъ хртѣ. и тои заповѣдн егѡ соблюдетъ, **И**же любитъ брата, и оучникъ тои естъ хртѡвѣ. **В**семъ смиреніе любите еже самъ гдѣ смиренѣ насъ дѣла до смерти и распѣтѣа, да и мы помѣдѣемъ емѣ смиреніемъ, и та кѡ повѣдимъ гордостѣ діаволѡ. и да не вѣдетъ оу насъ ни ктоже прѣкословецѣ, илн догдѣтель, илн празднословѣцѣ, илн ропотникъ, илн клеветникъ, илн реврословецѣ, **И**же едѣа діаволн едѣа плоды. **М**олю вы ча да, набчнтѣа мнѡ



гш молити и плакатися многѡ , тобо оутверждаетъ оумъ  
и дшѡ питаетъ . показема и плачемъ , да вѣчныхъ мзкѡ  
оувѣнемъ . **В**сѣма ирина ко инокомъ . **Т**ыже съдрѣже!  
понеже оубо мира швергаи еси , почто оубо покоа ише  
ши мирскаго ; во корни позванъ еси , а славы ишеши ;  
на наготѣ позванъ еси , а ти ризѣ добрыхъ потребеши ;  
на порцѣ и воздержаніе швѣтъ сотвориша еси , чего ради  
оупитаніе възникнешь ; на бранѣ ишшелъ еси , и безшоржѣ  
повѣдѣти хоцешь ; на бдѣніе позванъ еси , а сна не  
сытъ еси ; на плачѣ и рыданіе позванъ еси , и дерзашь  
смѣатися и играти ; влюбобъ призванъ еси , и какш  
смѣешь ненавидѣти на врага имѣти ; на покореніе швѣщаша  
еси , и какш не оужаашься преколовѣти или прешши  
ти ; на бдѣти хоцешь црѣво иное , а плотикаа помы  
шлалши . и что швѣщашь бгѡ въ страшныи днѣ ; безъ  
молвникѡ ли еси , помани гдѣщихъ втемницы какш не  
токмѡ затворены сѣтъ , но и вжелѣзахъ шковани . пѡ  
стынникѡ ли еси , помани вѣзаченіи юущихъ , и вѣплѣ  
неніи страждущихъ , и пастырен овчѣхъ , каковыи бѣды в пѡ  
стынахъ и горахъ шѣдѣни ишноу и ш дождѣ претерпѣ  
ваютьъ . **И**и : **Б**лаженъ иже возненавидѣ сѣтное члѣское  
житіе . блаженъ свободныиша вѣхъ , земныхъ и временныхъ  
вѣка сего вѣщен . блаженъ преппѣваа в добродѣтеляхъ ино  
чскихъ и в воздержаніи , мѣтѣ и мезахъ . блаженъ чистѡ  
тою подобаа аггшмѡ и единомѡ бгѡ оугодити тѣшаа  
и вѣл , заповѣди его соотрахомъ совершныи . **Т**онже :  
Потщимаа оубо братіе , по подобію стыхъ прпныхъ шцѡва  
жити , чернечествемъ иакже и шни . чернечествемъ оумо  
ви дхови , и шбразѡ . чернечествѣи тѣлѡ взорѡ , и языкѡ ,  
и брашнѡ . чернечествѣи помыслѡ , смѣхѡ , и вѣтѣи иже  
уждѣи сѣтъ ползы . Оудержи языкѡ свой шмногихъ глѡ

про: фе: иі.

фе: зі.

ок  
иі:



Зрн

147

ЖИ:

702  
HN:

вѣтъ , мѣтъ бо ѿ сѣтъ ѿкоудѣ ѡбрътъ . возлюбѣи нѣнаѣ , ѿ ѿмѣрзѣнѣи земнаѣ . не ѡубѣнаѣ вопрѣятѣи жестокаѣмѣ пѣтъ бѣдоуѣщаѣмѣ въ жизнь вѣчнѣю . токмо начини ходити по немѣ ѿ бѣтъ поспѣшитѣ ти . дерзанѣи любимице . ни банѣи ни чѣтъ , ни величѣтъ , ни старѣишиннѣтъ , ни нѣмѣнѣтъ , въ цѣтъво нѣное въ водѣтъ ни ѿ мѣки нѣ забавѣтъ , но токмо въбѣдѣнѣе внихѣтъ ѡбѣтъ вѣдѣи прѣдѣноуѣхѣмѣ испѣли ти . **с:** **1** ѡвѣнѣи аѣ: ѿ ѿверженѣи . **1** ѡце не вѣкъ крѣпѣи ѡ спасѣтъ , но творѣи дѣла вѣтъ : ѡвѣи не вѣкъ по вѣтрѣи ѡ спасѣтъ , но нѣтъ аѣ сохраниѣтъ , ѡвѣи ни ѡкомѣ подобнаѣ . не вѣно въ мѣтрѣи ни ѡцы сѣтъ , но творѣи дѣла ѡ ни ѡчѣекоѣ то сѣтъ ни ѡкъ . речево гдѣ : не вѣкъ гдѣи мѣи гдѣи гдѣи внидѣтъ въ цѣтъво нѣное , но творѣи волю ѡца моего нѣтъ на нѣсѣтъ . **н** ѡкъ сѣтъ чинѣи ѿ ѡстроѣнѣе вѣтъ тѣлѣиныхъ , вѣтъ тѣлѣи вѣщнѣи ѿ несквернѣе сотворѣмѣ . ни ѡкъ сѣтъ нѣтъ ѣдинѣтъ вѣтъихъ держѣи , во вѣкомѣ времени нѣмѣтъ вѣи вѣщнѣи . ни ѡкъ сѣтъ нѣтъ ѣтъ сѣтъ еѣтъ вѣтъ не прѣтънѣи , ѿ хранѣнѣе чѣвѣтъмѣ не ѡсѣдѣи . ни ѡкъ сѣтъ , ѡчиѣено тѣлѣи , ѿчиѣенѣи ѡуѣтъ , ѿ прѣвѣтъиѣи ѡуѣтъ . ни ѡкъ сѣтъ вѣтъ зѣнѣи дѣи , въ не прѣтънѣи пѣмѣти сѣмѣтъиѣи пѣдѣиѣи , ѿ пѣиѣи ѿ вѣдѣи . ѿ сѣтъ вѣи мѣи сѣтъ , ѡмѣкольнаѣ не навѣи , ѿ ѿверженѣе сѣтъ вѣи , по вѣдѣи ради вѣи сѣтъ вѣи . **а** вѣдѣтъ вѣи , нѣтъ къ добромѣ сѣмѣи пѣдѣи жестокомѣи нѣ тѣиномѣи ѿ легкомѣи прѣходѣиѣи ѡкъ во ѡгнѣи прѣдѣи ѡкѣи , аѣ ѡгнѣи не вѣсѣтъ вѣи вѣи вѣи . да нѣдѣи ко вѣдѣи вѣи , ѿ тѣмѣи ѿ хѣи вѣи нѣтъ зѣгѣиѣи да вѣиѣи ѿ вѣиѣи вѣи нѣтъ со вѣиѣи да пѣтъ , да не на сѣдѣи вѣи вѣи вѣи . **б** ѡнѣмѣи вѣи , ѣдѣи кѣмѣи цѣи цѣмѣи , ѿ гдѣи гдѣмѣи , ѿ вѣи вѣомѣи , зѣвѣиѣи насѣи вѣиѣи сѣи чинѣи , ѿ вѣиѣи ѿ рѣмѣи ѿ на вѣиѣиѣи сѣдѣи ѿ вѣиѣи



щема безѿвѣтны . **С:** Индора пилѣ: петръ . Иншечтѣ  
 съдрѣже ! вѣхъ заповѣдей гднихъ есть подражаніе , и  
 пріятельство безгнѣвно , неосквернено , негорделиво , неере  
 бролюбно , немолчаливо , повинующееся саждающееся всакомѣ  
 чюжде ѿнюдѣ тѣла , дома , домоу дѣла , изыскъ благода  
 ренъ имѣюще , на мѣтѣхъ потребенъ , на досадѣхъ недвижимъ .  
 сповиновеніемъ вса творащн , и спомоганіемъ вѣдѣщаго ,  
 егже время и трудъ и бжтвенны причетъ накормилъ предъ  
 естателства посади приращеніа вѣтровоу и вѣдѣща и оукло  
 нающа ѿ нихъ . **С:** Иншечтѣ новын егловѣ . Иншечтѣ  
 есть , иже исповѣданіемъ ѿбѣщаніа предъ егомъ и агглы ,  
 иншо ѿрекшася міра и иже вмирѣ , и ѿбѣщася хртѣ и  
 бжтвенноу вѣгги тѣмъ раздѣлитъ , и тѣ мысленнѣ и  
 чюветвеннѣ пріемъ , ѿ неже оувъ вса тѣлеснаа хотѣніа  
 и мирскаа желаніа возненавидѣна оумерщвлѣются и вы  
 ваетъ ко вѣмъ тѣмъ дѣйствень . и тогда бжтвенноу вса  
 кою и оуберѣдіемъ теплымъ выветъ дѣлательнѣ и бжтвен  
 нымъ заповѣдемъ вжнмъ . и всакомъ мѣтѣсрѣдіемъ воз  
 гнѣшабса , и вѣмъ любовнмѣніемъ , и всакомъ любовла  
 стіемъ , иакоже сынъ вѣтѣ плоти и міра , знаема тогѣ  
 егомъ дѣхъ и соединилася радѣла пршо и поа : и зѣ же  
 ѿ гдѣ возвелася и возрадѣла о вѣтѣ моемъ . инакоже  
 иншечтѣ быти немощно . трнво етъ , сласть , имѣніе ,  
 слава , вреждающаа иншока . и аще ѿ инхъ невоводитѣ ,  
 нѣтъ иншечтѣ . иже еше мѣтѣмъ поклоненіа нѣтъ иншечтѣ  
 но равѣ есть грѣхъ и дѣлоу . иншечтѣ любовнмѣніе держан  
 не есть иншечтѣ , но идоломъ поклонитѣ , иншечтѣ славы  
 земныа желаніа , нѣтъ иншечтѣ , но князю сегоу міра  
 воінъ храбрыи , держимын инми тремн чюжда есть спа  
 сеніа . и аще едннмъ ѿ инхъ повѣжденъ , не имать  
 оучаствіа з егомъ , аще и почитѣ , аще и бжтѣ и

сѣн.

вѣмъ  
 зрѣ



мо: 18г.

301

мѣтъ творитъ , и вѣкъ нѣе злострастіе страждетъ ,  
вѣе вѣе трѣдѣ егѡ выбаетъ . **С:** 1. **И**мака еирини . Подо  
баецъ иншѡмъ быти во вѣхъ своихъ образѣхъ , образъ  
ползы зрѣнимъ егѡ , акѡ да шмншгнхъ добродѣтели  
егѡ вѣташимъ , акѡже лѣчамъ вѣдаши нже истиннѣ  
вразн , и нехотѣше иповѣдѣтъ , акѡ етъ хртїаномъ  
оупованіе спасенїа и звѣстнѡ . Шведѡже притѣдѣтъ кнемъ  
акѡ привѣжищѡ юущѡ , акѡ возвыстѣа рогъ црковнын  
на враги еѡ . и многїа подвижнѣти к ревности добродѣ  
тели , и змира и зыти , и быти егѡ почитаема , ш добрѡ  
ты жителства егѡ . похвалабо цркви хртѡвой иншеческое  
жителствѡ . Подобаецъ оубѡ иншѡмъ имѣти образы кра  
сныхъ ш вѣхъ , странъ своихъ , презрѣніе видимыхъ и звѣ  
стное нертажаніе , невреженіе совершенное , плоти пощеніе ,  
высокое пребываніе в безмолвіи , блгочиніе чюветъ , и  
вѣское распрѣ ш вѣщехъ вѣка егѡ швѣченіе . **Б**лженнын  
кѡрїалъ епѡпъ тѡршвскїи . **В**нимай своемъ образѡ и житїю  
иншеческомъ , смотри своегѡ швлеченїа . познаи себе во  
двою естествомъ имѡща шогъ , по вѣтхѡмъ законѡ жертвѡ  
себе сотворилъ еси , шнѣхъ агнецъ закалаемын вѡдѣ  
тїини на пасехъ бгѡви , да не вѣдѣши корѡтовѡ и хромѡ и  
вѣпѣ но равенѡ . еи бо вѣи поверженн выбаютъ порока  
дѣла , шомѡ и птицамъ на шѣдѣ . тѣже нерадѣствомъ  
себе принеиъ зѡдѣ влѡди шпѣсно , да вѣшѡмъ покоище  
зѡдѣ бывѡ , и дшю свою геѣскимъ неопыремъ предаи .  
корѡтѡвѡ бывѡ творенїемъ грѣхѡвѡ , хромѡже прилѣжа  
нїемъ житїенскихъ вещей , вѣпѣже неплодѣствомъ живѡ ,  
ш чрѣвѡ токмѡ пекїеа . Да не вѣдн порочнѡ разѡжде  
нїемъ твоихъ мыслей . и оушмшншѡ акѡ кѡннѡ ктѣеѡ  
возвращенїе твое , швѣщабо токмѡ до црковныхъ дверей ,  
во свои воли быти , шрекѡ даже до смертїи вѡмѡшанїи



жити . познай ѿ ризы своеѧ ѧко оумеря еси . к томѸ  
непомысли нмало свое болѣе оутанъ верцы твоѣмъ , да  
неоумреши дшю ѧко ѧнаніа оумышавъ петра гл҃юща ти :  
почто вохотѣи икѣнѣти дхъ етъ ; неюга чл҃комъ но  
бгѸ . да не нерадши ѿ своемъ ѡбѣте , да не вѣдетѣ на  
тебѣ писанное гл҃ущее : Лѣше бо непознати истинны , не  
жели познавши оуклонитѣся ѿ нея . **І**макъ . **Г**оре иншкѸ  
ономѸ лжѹщемѸ во ѡбѣщаніи своемъ , и простирающѸ роу  
кѸ діаволѸ в негда поспрати свою ѡбѣту . еже воздвн  
гнѹти егѸ на са бнѣ своемъ малѣ или величѣ образѣ грѣ  
ховнѣмъ , и невозмогшѸ пакн стати предлцемъ врагѸ  
своихъ в развѣненіи чл҃сти своеѧ . конмъ оубѸ лицемъ  
хощетѣ срѣсти едѹю ; в негда друзи егѸ ѡчищени ер  
щѣмъ дрѹгъ дрѹга ѡни , ѡнихъ же тои ѡмѹчи пѹтъ свои ,  
и стезю погнѣбелн шетвова , и дерзновеніа ѡпадѣ , и  
еже оубѸ страшнѣе верѣхъ , зане ѧкоже тои зѹтъ пѹтъ  
свои ѡмѹчи ѡнихъ , инѣ ѡмѹчи егѸ ѡнихъ хр҃тоѸ бгѸ ,  
в днь страшнаго едѹа . егѸ ради невокреснѹтъ нечестивѣи  
на едѹа , зане ѡиѹдѸ дѣланіе нхъ ѡмѹжено еста . ни срѣшн  
цы ѡсѡбѣтъ праведныхъ , но в вокресеніе едѹа . **С**ѹме  
шн днѣногорца вндѣніе . **Р**ечемн ѧже сомноу аг҃ла ,  
ѧко вполѣднѹа времена весь иншечетн чинъ впогнѣбел  
своротитѣся . **И** разѣт нѣцыи мали возлюбивши трѹдъ  
и болѣзнь и смиреніе , и спасаа да спасетѣ дшѸ свою .  
**В**полѣднѹа днѣи во иншѣхъ , бо етъ едѹа едннъ  
спасаемыи вѣдетѣ , в пѣтндесятнхъ же не вѣмъ аще ѡвра  
щетѣся . еси оубѸ свратитѣся любащн трапезы ѡбѣде  
ніа , любоначалствѸ , ревнѹювіе . мншзи оубѸ званн ,  
маложе избранныхъ . **П**роло . **И** ѿ мнрєкнхъ , реченѸ еста  
етѣмъ дхѸмъ : ѧко ѡтмы дшѸ , едѹа едннѸ ѡбѣ  
тнѣа спасающенѣа . **Ѧ**лмонара . **Р**ече етън старецѸ вѣ

в то: а.  
Ѹалма

зрѣ

пѣнѣннѣа

ма: г҃і. ли  
о.

14



вырѣкаю

патерикъ

патерикъ

нов. 1.

окта. 18.

рѣ имнѣ мнѣ чада , ѿкоу велика слава и похвала црю  
 ѿмещенѣмъ цртва и бывающѣмъ иншомъ , и претерпѣвающимъ  
 бѣга ради . понеже честибѣша ебѣ дхъовная чюветвенныхъ ,  
 великѣ же ерама и бечергѣ иншомъ ѿставаляющѣмъ иншче  
 екѣн чинѣ , и бывающѣмъ црю , и неполагающѣмъ на бѣга оупо  
 банѣа , воздающаго комууждо по дѣлашомъ егѣ . **Проло :**  
 маѣа ка . **Отъин** црь константинъ по претавленѣнн евоемъ ,  
 прѣнде ко егѣомъ павѣю пѣтыннокѣтелю , и плачѣмъ гла  
 ше : не вѣдѣхъ ни раздѣхъ , ѿкоу толнка слава и чѣта  
 подаваема иншомъ в цртваи нѣномъ , иже есемъ мѣрѣ  
 оубожества ѿслобленѣе , и чѣбѣендѣю ноуждѣ претерпѣша  
 гда и бѣга ради . ище бо быхъ вѣдалъ ѿкоу толнкѣ прѣем  
 аютъ славу , ѿставаляхъ быхъ азъ вѣнецъ и порфирѣ и ки  
 петрѣ и маловременное еветное цртво , и посмѣдовалъ быхъ  
 житѣю иншеческомъ , выжѣбо нхъ имѣюща крѣпѣ огненѣ ,  
 и мнѣже взнимаютъ , и лѣбѣаютъ в горнѣи ееранмъ , и  
 тамъ оутѣшались . и азъ же нхъ не почая , и по вопроше  
 нѣи егѣаго ѿнде . **Дѣка :** б . **А**вѣодосѣи црь юнныи прѣнде  
 ко егѣптаннѣмъ иншомъ , и по вышѣненн хлѣба и воды рече  
 емъ црь : блженѣи вы естѣ , беспечалѣи житѣа сего прѣвы  
 вающѣи . вонѣтннѣмъ во цртваи воспитанѣи емъ , и нико  
 лѣже во еладѣхъ хлѣба и воды такѣмъ идохъ и пихъ , ѿко  
 же днесъ . и рече егѣарецъ : понеже мы иншцы все еаденѣе  
 наше и питѣе со блгословенѣемъ сотворѣмъ , тогѣо ради и  
 хдѣе брашнѣо наше еладѣмъ еавлаетѣа . вѣдомѣхъ же ва  
 шнхъ весь трѣдѣ еаденѣа вашегѣо безъ блгословенѣа вылаетѣа ,  
 и тогѣо ради растѣбѣаетѣа . и начатъ црь ѿтоле чѣтити  
 иншокѣи . **Отъин** пѣтынникѣ вѣфандѣкѣи ѿ вѣдѣнѣа екапи  
 цѣи вѣшѣвъ , позна ѿкоу великѣ ебѣ чинѣ иншечекѣи ,  
 ѿкоу дѣаволь вѣнча повѣждашаго иншокѣа . и сего ради и  
 еамъ вѣдѣвыи ебѣа иншомъ . **Отъин** црь елевѣой ефѣ



ѿпскіи бѣла инокомъ лѣ: ѿ. в великой нищетѣ и в воз-  
держаніи поживе. **С**ын ѿасафъ црь индіекіи лѣ: лѣ.  
прежня въ вѣтыни, дѣныи противо снабъ людское пре-  
проводилъ животь. **И**ныхъ стыхъ цркви пателства и  
великихъ родовъ, чиломъ многихъ в житіяхъ стыхъ пи-  
сано, которые иночествовали, да короткоти зоравдѣю.  
при концѣ сн главы што значить чинъ иночскіи вѣпомню.

ноа: дѣ.

**С:** **Г**ригоріи инантъ поутрженіе бавовъ являетъ, вѣхъ  
помышленіи, и печален житенскихъ шачіе, шверженіе и  
вѣжаніе мира естъ, еже ѿ многоматежнаго моря, в ти-  
хое пританище спленіа вхощъ, наи ѿ земли на нѣо  
вохожденіе. камилека три образы являетъ, шлемъ спа-  
сеніа, покрывало оумное, и еже по дхѣвномъ главнѣ  
хранило. Мантиаже естъ, еже ѿ нѣкихъ амадѣрю глемѣ  
плащаница погребаніа, и знаменіа смерти. По иномъ же  
образъ агглетіи естъ по подобію крнѣ. Параманъ естъ  
чинъ вѣры. Коукольже знаменіе незловѣи и младенче-  
ства. Подъя ременныи знаменіе похоты мертвоты, ра-  
ди цѣломоудріа бывшю. Кругъже естъ, еже ѿ вѣхъ  
оумерщвленіе являетъ и недѣлнествованіе плотскимъ оу-  
дѣмъ. Іакѡ да мертвъ воудетъ ѿ вѣхъ, и пригвожденъ  
вѣи любви, образъ же весь иночскіи являетъ ѡдѣваніе  
цркѣ и аггаское, и еже ѡблещіа в правдѣ свѣта,  
іакѡже ѡгоубицею. **И**щелнже образъ точию недѣлнственъ

зрѣ

вопрѣхшомъ, образъ во ничтоже естъ рече вѣтвенныи

ефремъ безъ дѣла, іакѡже и дѣла безъ образа ко иночско-

му оутроенію, но дѣла естъ житенскихъ. іа всѣ возлю-

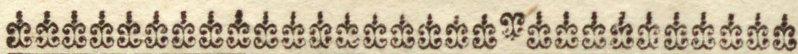
бленне разсѣднѣвъ, молю да не ѡблѣнишиа во ѡбѣ-

щаніи своемъ здѣ, да не тамъ кажитиа имаша

во вѣки, и ничтоже оупѣшиа. потрѣднѣа

вмалѣ, да во вѣки почиши, аминъ.





# Ѡ НѢПОВѢДАНІИ : ГЛАВА

## 7д. Часть Б.

МА: Г: Г.

Г: НІ.  
ДѢА: Г: А.  
Г: Е.  
ГЛА: А.

ЛЕВН: Г: Б.  
ЧН: Г: Е.  
ПЛО:

ГЛА: ЧН.

**С**Ѡе еѡмѣ свидѣтельству : Тогда иѡхждаше къ немѣ іерѡсалимъ , и всѣ іудеѣ иповѣдающе грѣхѣ . Банка аще разрѣшите на земаи , боудѣтъ разрѣше на на небѣхъ . Амѡзи ѡ вѣроуавшихъ прихѡждахъ иповѣдающе дѣла свои . Іаковъ . ИповѣдANTE оубѡ другъ другъ согрѣшеніа . Іѡаннъ : Ище иповѣдаемъ грѣхѣ наша , вѣрныи естъ и праведныи да ѡставитъ намъ грѣхѣ , и ѡчиститъ насъ ѡ всѣхъ неправды . Да иповѣсть грѣхѣ , еѡже дѣлаи согрѣшихъ естъ внемъ . Дѡа да иповѣсть грѣхѣ иже сотвори . Бѣзаконіе мое познахъ и грѣха моего неокрыхъ . Иповѣдь , либо вызнане двоѡкое , грѣха и довероты бѡже . Ѡ иповѣданіи , либо иповѣди в писмѣ стѣмъ на многнхъ мѣнцахъ положено в старомъ законѣ , егда вразличныхъ чрѡдахъ до ищенникѡвъ ити нѣкоторымъ приказано иповѣдати грѣхѣ . в новои багги хрѣтоѡ бѣи наша стѣмъ апѡломъ , ненепраздно власть вазати и разрѣшати грѣхѣ подаде , и грѣхѣ предъ апѡлами иповѣданъ и напотомъ за оумноженіемъ вѣрныхъ стѣми оцѣи на писмѣ подано . иѡ безъ иповѣданіа грѣхѣ непростены . О чѡмъ вкоротѣ дѡа ползы нѡжнѣишое вѡпоманемъ . **С:** Василии великии . Иповѣданіе грѣховное иѣ имать слово , еѡже имать показаніе тѣлесныхъ страстей . Іакоже оубѡ страсти тѣлесныя не вѣемъ ѡкрываютъ члѣвѣцы , но невидимыи . инѣи и иповѣданіе грѣховное бывати должнѡ естъ , и могущимъ



врачевати . **О:** Благій великій . Благій сего , такъ да  
поравенствѣ согрѣшеніа , и также ѿ врачеваніа , помощи  
примеши . великои сѣтъ и аѣто согрѣшеніе , многа ти  
сѣтъ потреба неповѣданіа , слезъ горкихъ , неоскъдна бѣ-  
ніа , непретаннаго погѣ . **Б:**гда что впомышленіихъ со-  
грѣшилъ еси , егда вчемъ языкъ поплзѣа , ѿ мысли пред-  
нѣтекъ ; егда вѣдѣлъхъ рѣкъ содѣлалъ еси что ѿнелѣпы ;  
аще по заповѣдехъ житіе проходиши ; аще неоскъдалъ еси  
когѡ ; аще гнѣвъ оудержалъ еси , и возненавидѣлъ еси  
брата и ѿяроути и жестоуердіа воздержалъ еси ; аще сво-  
а не должнаа грѣху нѣтазалъ еси ; и аще ѡбращеши со-  
грѣшеніа , поканиа возповѣданіи . **И:**повѣданіе грѣхѡмъ  
имать врачевство таково , такоуже имать и тѣлесныхъ  
строуиоуѡвъ ѡблѣеніе . **О:** Іоаннъ злѣ : **Ч:**то оубѡ дѣла  
разоуміиши бѣ ; но ѡбаче согрѣшивъ , неоскъдѣти возжелѣ-  
нію помысли вѣа оудержавшѡ . сего ради требоваше сѣѣ  
тианика ѿ прѣка , и глѣ воспоминающихъ емоу , и хъже  
содѣла . **Т:**ѣмже и приводитъ глѣ : беззаконіе мое позна ,  
и грѣхъ мой нескрыхъ . сирѣчь беззѣтыда ѡблѣналъ есмь  
предтовою оуѣдъ дховномъ , сирѣчь нафандъ прѣкъ , пред-  
нимъже падъ рече : согрѣшихъ гдѡу бгѡу моему и ты гди  
ѡпѣтилъ еси беззаконіе грѣа моего . **С:**ирѣчь не лестью или  
лицемѣрствомъ , но ѿ грѣа кається , неповѣдаючи грѣху  
своа сокрушеннымъ грѣемъ , и творяци плоды достойны по-  
канію , покаянномъ : оуклонилъ ѡу злѣ и сотвори благо .  
**О:** Іоаннъ злѣ : **Б:**аковаа цѣлѣа сѣтъ согрѣшеніи з пер-  
вое : ѿ зазрѣніи своихъ согрѣшеніи , и ѿ неповѣданіа .  
и повѣмъ на ма беззаконіе мое гдѣви . и пакн глѣ ты  
грѣху твоеу первыи да ѡправдишиа , и праведникъ сего  
ѡблагодѣникъ в первомъ словеси . второе : ѿ смиренномуд-  
рѣа многаго , такоже во плѣница нѣкала златѣа сѣтъ .

б сло:

ни:

тон:

на ма: бегѣ:

ѣ:

ина: ѡа: ла:

вы:

еврею: нра:

а:



тон: с. м.  
нра: кд.

ко: б. нра:  
аі.

вы:

ко: б. нра:  
кв.

нра: г: б.

апр: к.

и аще началу прииметь, кѣмъ поспѣдуютъ. Аще бо и по  
вѣи грѣхъ, такоже и повѣдати подобаетъ, ищущіи при  
мешн. **Б**о и повѣданіи вѣны глѣти. **Н**еиспытѣи иже вѣны  
наго, глѣи иже твоѣ кѣбѣ. такоже вѣдѣтъ кѣтомъ со  
рѣшеніе. иже иже иныхъ речешн, ничѣже поизволен  
еи, но и погубеніа еи. аще иже твоѣ и повѣи вѣи, и  
многѣмъ мздѣ имашн. **Т**онже. **П**режде вѣхъ оубоимѣ  
грѣхѣмъ, себо еѣтъ мѣка, се вѣенна, се вѣчинна  
слава. да не оубоимѣ же токмо, но и покаемѣ и повѣ  
даніемъ и слезамн, и вѣдѣ да потщимѣ оугосѣати вѣи,  
себо еѣтъ црѣствѣ, се животъ, се вѣчинна блага.  
**Т**ѣмъ же да негесныи вѣи, но еже прираженіа вѣдѣ, се  
во вѣхъ еѣтъ горше и тяжчѣише, такъ прогнѣваемъ егѣ.  
**Т**онже: **У**то со члѣе прираженіа еи вѣдѣ, и забываешн  
грѣхн: се второе прираженіе, вторѣа вражда. коимъ  
оубо грѣхѣмъ проиши разрѣшеніе, нхъ же ниже вѣи самъ  
сѣлѣ; не печешн во ниже печалѣиши, такъ воздаи слово.  
иже нещипиши, покааніемъ и повѣданіемъ и скорѣ прѣ  
мѣниши, и иже вѣи тяжчѣи нхъ. **Н**иже: **Н**ежди  
оубо вѣи кѣ гдѣ, и нешлаган днѣ ш днѣ, не вѣи бо что  
породитъ находан, ш еже во оубо шлагати и повѣданіе  
вѣдѣ вываеѣ и страхъ, а ш еже не шлагати, спасеніе и  
вѣи и твердѣе. не глѣи вѣдѣтъ вѣи, егда оубо вѣи  
требѣ вѣдѣтъ, иѣа мовѣи сѣлѣ прогнѣвають вѣи и прѣ:  
**С:** **А**нагѣи ш и повѣданіи. **Д**овѣи еѣтъ и полѣзну и по  
вѣдати грѣхн, и коуенымъ дхѣвнымъ оцѣмъ, а не не вѣ  
жамъ и не коуенымъ, не разсмотрѣиши ш нхъ, да не по  
лѣзну нхъ любовію и строеніемъ нещипиши и нехитрымъ  
разсмотрѣиши, епитемѣи прѣвѣднѣи, и не полѣзна со  
дѣлаеѣ и лѣннеа кающаго. иже оубо вѣи оубо мѣи  
дхѣвнѣи мѣиши тѣа оубо вѣи, нещипиши и повѣи



ѿ емѣ аки вѣдѣ а не члвкъ . рече бо мѣсто ѿ члвкъ : мѣ-  
 рын ѿ дшн своен неогрѣшеннѣ паденіемъ своимъ и неграм-  
 ллетіа ѿповѣдати грѣхѣмъ своимъ и неогрѣшеннѣ . **Г**лаголю-  
 етъ бо іоаннъ египетъ : иже ѿповѣды грѣхн своихъ вѣренъ  
 есть гдѣ , ѿпоучитѣ насъ грѣхн . **Т**ѣмже аще и члвкъ  
 есть дховникъ , но вѣдѣ тѣмъ наказуетъ и прощаетъ ,  
 икоже и нѣданомъ дѣла . тѣмъ и глаголю : да обратятъ  
 ма болюща тѣбѣ гдѣ , и вѣдущи свѣдѣніа твоа . и  
 покажетъ ма праведникъ мѣсто и обличитъ ма . иже іеремъ  
 свѣдѣи и стронтеи дшн . сео и аще глаголю : иже  
 да мнѣтъ насъ иже свѣдѣи хрстови , и стронтеи тѣмъ  
 бжнмъ . члвкъ бо члвкъ помогаетъ поканіемъ , обличаа ,  
 запрещаа , вѣдѣ же ѿчищаетъ грѣхн кающима . рече бо  
 гдѣ ты грѣхн своихъ да ѿправдишиа . **В**ѣдѣ хтѣ дховника  
 непомышляетъ , таковыи ѿсужденіе прїимаетъ . рече бо гдѣ :  
 иже мнѣтъ насъ , мене свѣдѣтъ , а ѿметаетъ насъ , мене  
 ѿметаетъ . **Т**акъ и теперь естъ хтѣ речетъ , иже вѣдѣ  
 болю и свѣдѣю , а оца дховнаго презираетъ , таковыи  
 ложъ естъ прѣболю , и спасеніа не оулучитъ . ѿповѣда-  
 ніемъ раны и стрѣпы дшнныя оулучиваются , иже бо  
 вѣдѣ хороша тѣлеснаа лекаръ ѿзнаменаа оулучиваетъ ,  
 а занедбаны раны великое мѣсто и оутрапенѣ чинятъ , на  
 потомъ смѣръ : **Т**акъже и грѣхн оутраенны на ѿповѣди  
 тѣло и дшю оумораютъ , и радости великую діаволъ чи-  
 нятъ , которыи зводитъ и ѿшдкнваетъ на погнѣль , вѣ за-  
 тѣненю грѣхѣмъ . **И**наго . **ѿ**повѣданіе естъ ѿповѣда-  
 ніемъ волима первыхъ слыхъ оучникѣмъ , которое безъ  
 оутѣ безъ вѣдѣ выветъ , и ѿбѣвленіемъ значнымъ , крѣ-  
 пыхъ ерничъ тѣмъ передъ , которыи маѣтъ ведѣне  
 правна вѣдѣ оца и законнаа властъ . **ѿ**повѣдѣ вѣдѣхъ  
 поговѣхъ заховѣтѣа . **Р**азмышленіе истинное и припоманіе

жн:



б.  
г.  
д.  
е.  
ж.  
з.  
и.  
й.  
к.  
л.  
м.  
н.  
о.  
п.  
р.  
с.  
т.  
у.  
ф.  
х.  
ц.  
ч.  
ш.  
щ.  
ъ.  
ы.  
ь.

не грѣхѡвъ прѣшлыхъ , и жалъ за нихъ и такъ наибольша  
скръдѣ . Бымчатн потреба грѣхн смертелныи и повѣднѣе  
нын которыи сѣтъ незанѣнын , а знестнѣа мѡгутъ по  
егомъ и мѣтвѡю и мѣтвѣнею . Бымчатѣ грѣхн потреба не  
такѡ повѣдѣи такѡ , але такѡ ѡбжалованѣе и скръдѣ на са  
могѡ себе ѡбжалнмъ жалемъ и скръдою . Времъ бымы  
шѡвъ блжнхъ и ѡгороженѣа и такѡго иншагѡ выкладанѣа  
иповѣдѣ мѣтѣ быти , не такѡ адѣамъ севою се вымаѣ  
лаа . Иадѣа грѣхъ зѡумымъ затаѣнъ быти немаѣтъ .  
Наибарзен вѣтѣдѣ безпотребногѡ итеренѣа потреба , кото  
рын до ѡбжалѣа грѣхѡвъ перешкожаѣтъ . Неголнко самн  
грѣхн смертелныи повѣдѣа , але и ѡскелчнѡстн ихъ ,  
которыи грѣхъ болшнмъ чннатъ , на которомъ мѣтѣдѣ ,  
которого члѣд , што за ѡбѡа , и прѡ : ѡбѡвъ имени да  
нарѡшенѣа доброй славы ихъ неменовати , во доимъ на  
томъ , же самъ грѣхъ зѡдѣшъ бѣнарѡшенѣа славы блж  
нагѡ . Сповѣдннка оумотрѣвати покаянагѡ рѡтѡрѡпагѡ  
молчаннагѡ , а прѡтого и истрѣгнѡгѡ ѡбѣган , такъ  
вѣанѣе такъбы тежъ глѣпѡго лекарѣа даа набытаа здоро  
вѡна . Потреба и вѣанѡстѣа покаянагѡ , жебы вѣдалъ  
ѡ перешкодахъ , которыи спѡвѣдѣ неважнѡю чннатъ . И  
напгоршѣе двѣ рѣчн : коли хѣтѣ немаѣтъ воли ѡ грѣхѡвъ  
перестати , и коли зѡумымъ грѣхъ затаѣтъ . И наа вѣ  
абы иповѣдннкѣа вѣагѡчѣстн и вѣагѡдѣтѣлѣхъ былъ до  
вѣаженнн и рѡзѣдннн . При концѣ бѡпомню нже дѣла ко  
торѣа рѣдко спѡвѣдѣ чннатъ : множаѣтъ работѣа ,  
грнзѣе оутѣаичнѣе ѡмнѣнѣе члѣанѣе . тоѣ вѣе оуба  
жлѡчн портѣанѡмоѣа зѣтъ иповѣданѣемъ и  
покаянѣемъ итнннмъ исправнѣнѣа ,  
да ѡчнѣтнѣнѣа полѡчнмъ вѣтѡ  
мѣтъ , аамнѣа .



# ѿ ѿмѣніи ѿмѣніи БОГАТСТВО:

## Глава ѿ . Часть ѿ .

**И** рѣчь снѣ и вѣгъ нашъ , во ономъ еванѣ . **И** н  
ктоже можетъ двѣмъ прии работати . **Н**емо  
жетъ вѣ работати и мамонѣ . **Н**е тажите сла  
та ни сребра , ни мѣди при пожитѣхъ вашихъ . **П**ро  
даждѣ ѿмѣніа твоя и даждѣ нищимъ . **И**ако  
не оудѣбоа богатыи внидѣтъ въ цѣство нѣное . **П**ро  
дадите ѿмѣніа ваша и дадите вѣмѣннѣ . **Г**оре  
вамъ богатымъ ! **И**ако воспріимаете оутѣшеніе ва  
ше . **П**ринѣйте нѣмѣ богатии плачнители и рыдан  
те ѿ лютыхъ скорбѣхъ вашихъ . **В**ѣмѣннѣ всѣ оуметы  
быти . **Х**отѣиши богатѣиши впадатъ вѣнапастѣ и оути и  
похоти многѣа . **К**орень бо всѣмъ слымъ сребролюбіе сѣтъ .  
**Б**огатымъ запряжанъ невысокомуудрѣтовати . **Б**огатѣиш  
ище течѣтъ неприлаганте грѣха . **О**уендѣши ономъ своимъ , и  
не оубрѣтѣшиа ничтоже , вси мѣужіе богатѣиша роукъ своихъ .  
**В**ѣта оуеетѣиши всѣ чѣвѣкаѣ вѣта . **И**ра: ѿ: ѿ: **Б**лженъ бо  
гатъ иже оубрѣтѣша вѣспорока , иже вѣ слѣдѣ слава нѣнде .  
кто сѣтъ да оублажимъ сѣго : **Х**рѣтѣиши снѣ правдивыи аѣ  
карь дѣшъ и тѣлесъ нашихъ , ѿ заразѣ ѿмѣніи богатѣишъ  
иако вѣгъ предзрѣши , вѣ: еванѣ чаетъ ѿбодаши ѿ ннхъ  
припоминаетъ . **О**уи аиако и вѣснѣиши оуи сами зѣве  
ползѣ ииымъ подаючи всѣ ѿстѣвнѣи и оубѣгѣаючи пакости  
ѿ ѿмѣніи , многими побуженіи переторѣгѣ оучинѣи . **В**сѣмъ  
тнѣи мѣдрѣеке дѣа перешкоды вѣаоукашъ богатѣишъ по  
горжаи , и ѿ томъ пиѣма зѣстѣиши . **И**акоже вѣмѣиши

ма: ѿ: ѿ:  
г: ѿ:

г: ѿ:  
ни:  
лѣ: г: кѣ:  
лѣ: за: кѣ:

ѿ: ѿ: ѿ:  
фил: г: г:  
тн: г: ѿ:

ѿ: ѿ:

ѿ: ѿ: ѿ:  
ѿ: ѿ: ѿ:



НАМА: БЕ: АГ

МНОЖЕЕ

ТОН:

НН:

ЗРН

ХРІСТІАНСТВОМЪ , КОЛМНІ ПАЧЕ ІНШОКОМЪ ЛІВЕНТЕЛЕМЪ ІМѢНІИ  
ЗАСТАВАТИ МОЖЕТЪ : ДАДЪ ОУТЕРЕЖЕНІА НАКОСТИ ШІНХЪ МЪХЪ  
ПРИБЕДЕМЪ . **С.** Іоанъ Зла . Понеже бо шіимѣніи въ слово  
н бѣхъ швенжнтиса наказуетъ , показва іакъ не шемлетъ  
імѣніа но прилагаетъ соудимъ , н башша нхъ , не ток  
мо , но н толкѣ воше еанкѣ земли нбо , н еше башше  
рече , окровище нзшвенное воздана іавла прееытное  
некрадомое . Іакже мошнѣ еше чачекими назнаменати  
мышащемъ , недовѣдетъ же еже імѣніи пренебрещи , но  
н ницихъ препитати тѣмн но н помѣдовати хртъ , еже  
еше вѣа повелѣбаема ш него творити н кспраданіомъ  
быти готовъ , н смерти веегдашнѣи . Іше бо кто хощетъ  
помѣдовати мнѣ да швержетъ себѣ , н да возметъ кртъ  
свои , н да помѣдуетъ мнѣ . Іше помыслиши , іакъ бо  
гачѣа оуѣш , никогдаже претчашешъ жадаа итаваа мнѣ  
жаншимъ вождѣніемъ свободитиса імѣніи н недоугова  
ніе возможешъ оутавити іе . Іше бо ннѣ імѣніи поги  
бающихъ желающе , егда неподачатъ мѣчатъ , колми  
егда прїимѣтъ шшщеніе , еже неподовитиса не нзре  
ченныхъ блгнхъ онѣхъ , кто прочее оудовѣдетъ ко оупѣ  
шеніе : нѣтъ никтоже . не оуѣш глн імѣніи величествѣ ,  
но помышлан тшетъ еанкѣ ш него претерпѣвають рачнтелн  
его , кмѣтѣ шхъ нѣа погубляюще . н тоже страждѣще  
іакѣо оуѣш , іше во цртѣи великіа чѣсти воспрїиметъ . І  
тѣи гноа ітогѣ імѣа веліа ш семъ моудрѣдетъ , ни  
чѣтѣе бо оногѣ собраніе імѣніи разнѣдетъ , наипаче  
же лѣчшн онъ кземли дѣланію прилченъ , н ко ннымъ  
таковымъ покопаное же златѣ кичемъ же шхъ н дабы  
токмо непотребнѣ было , ннѣже н мнѣи воспалѣтъ  
імѣннѣемъ іше неупотребнѣ імѣа дѣнѣдетъ , безчилен  
наа бо златѣ ш нѣдѣ прозѣбаютъ . сего ради внѣшнѣи



твержѹ слыхѹ сребролюбіе нарицахѹ . **С:** Пажель ѿвѣстн  
нѣише корень іе вѣхѹ слыхѹ сребролюбіе нарицахѹ . **Т**он  
же : дѣла : нра : з . **Н**о іе рече , сребролюбіе діаволѹ  
внесѹ , и оубо вѣган ѿ негѹ , ниже да прїимешѹ . **Н:**  
**Б**ндѣла ли єи , ѿкоу ѿ діавола єсть имѣніа любленіе .  
**Н:** **Б**ндѣла ли єи ѿкоу ѿ мамѹ слымѹ іе єсть обновлю .  
ѿрази вожделѣніе и оубѣгнешн грѣхѹ . **Н:** Нечюждоуца  
пренебрегающимѹ но не пренебрегающимѹ . сѣла іе єсть дшн  
гнїотѣа исполненыа мѹхѹ и комарен ничтоже разнѣтѣю  
щаа долѹ плещуща , и валающаа во бденїи златѹ и ка  
менїемѹ драгимѹ и цѣнѹ ризѹ подлежащимѹ , онова и  
рѣвнѣа жалѣши . **Т**онже : **О**убоимѹ мѣре вѣхѹ слыхѹ  
источника толкихѹ вѣдѹ и мѹкѹ , немытнагѹ вѣинова  
нїа , вѣда нашемѹ спасенїю , дшнтелнаго геєннѣа дрѹ  
га , врага црѣвію неомѹ . набыкнемѹ ѿкоу земаа и пе  
пелѹ єсть имѣніа , ѿкоу вѣкорѣ погнають , и боудущихѹ  
повреждають . **Б**ази : **ѿ:** **ѿ**ще видиши когѹ пребогатѣюща  
неблагн єгѹ животѹ , ѿще и многихѹ многѹжды источникѹ  
итекають имѣніа , непрїимати єгѹ богатѣтѣа . ѿще течетѹ  
таѣнное єстествоа богатѣтво , потока выгрѣе имоущихѹ є  
претекаетѹ . и ндѣ инагѹ вѣтѣ измѣнати , ѿкоже рѣка  
высоотѹ неѹма приближаетѹ ко настоащимѹ на брезѣ ,  
кѹпноже прикоиноушнїа аѣіе ѿнде . Такѹ и богатѣтѣа  
оудовїе выстрѣе имать и пользѹе пришествїе , и ны ѿ  
иныхѹ измѣнати сотвораа . днєа оногѹ єлѹ , и заѣтро  
дрѹгагѹ , и помалѣ инагѹ . возрїи на дшмы роущаа во  
градѣхѹ , колїка оуже ѿнеележе быша и мѣна прїаща ,  
и нѹ ѿ инагѹ вѣжаавшихѹ и мѣнѣмн и слатѹ . прїи ѿ имоу  
щагѹ роукѹ итекаа ко иномѹ преходитѹ , и вѣа измѣ  
няютьѹ , и вѣкорѣ шлѣтають . **С:** **М**ази : **ѿ**коу радн  
вѣдѣши . сѣла іе , богатѣвали дѣла : ѿ невидѣлїи єи

рекаѹ

грозѣлюбїе

зрї

ко: нра: кр:

кто: ѿ: ѿ:



ж  
ни:

ни:

м  
л. тн: пра:  
31.

пра: 3.

мо: 31.

ш. н. помы  
ишхъ

предтобою бывшихъ, и нагихъ шедшихъ: и также родъ  
хвоща назн, таковъ конецъ воспримемъ. и ничтоже  
возможемъ взати: тобою тамъ. **Т**акже и таже и  
злата, или серебра, иже и таже и низводитъ во  
адъ. легкоже и высоко есть и таже и крнѣ имѣа,  
возводитъ и высотѣ цѣтва и нагво. **У**тово есть елато  
развѣ дрожде земное: что серебро и каменіе много  
цѣнное, развѣ дрожде земное, внихъ собранное: что  
есть внишная оупещеніа порфирная и прочая имѣ по  
добная шдѣаніа, развѣ оуметы хдѣхъ червей: что  
есть кожанъ соболѣнъ и подобныи, развѣ покровеніа свѣрен  
мертвыхъ: что полаты и вышкая бѣжи и многоцѣнная  
зданіа, протранныи и народныи грады, развѣ земля:  
чтоже и чести: и ничтоже. еанка етъ вмирѣ земля етъ,  
любншъ бѣгаа земная, любншъ землю. познаи етъ  
ихъ иже тн миръ подаетъ, и влюди, ерца своего непри  
лаганъ имѣ. **С:** **І**оаннъ зла: **Б**ѣжнма оубо корена  
слыхъ, и вѣхъ оубѣжнма. **С**еребролюбіе етъ корень  
слыхъ, павелъ провѣща пачеже хртосъ павломъ, шнегъ  
хнщеніа, вражды, распрѣ, плачеве, и бѣдъ враждебная проза  
блжотъ. на вѣхъ наскочюще, негмы закаляюще но дши  
члвчскіа. **С**еребролюбецъ вѣхъ врагнъ быти нецѣветъ иже  
вѣхъ взати хотѣи, вселеннои взенъ етъ врагъ имѣнн  
любитель и прѣ: **С:** **І**оаннъ лѣ: **С**еребролюбіе етъ идѣ  
ломъ поклоненіе, невѣрствъ дци, немощи и звѣтннкъ,  
старости волхвъ, глѣдъ провозвѣститель, бездождію вопо  
мннаніе. **С**еребролюбецъ етъ ехалскіи рѣгатель, и само  
волныи шѣтѣннкъ. **С:** **Н**илъ: **С**еребролюбивъ иншкъ и па  
детъ во многѣа ебти, нестѣжатель же и мѣтѣхъ оупра  
жнѣтѣа и прочитаніи. нестѣжатель моужа ничтоже крѣ  
пчашн, къ бгѣ бо всегда взираетъ. шъ богатства горды



на бываеѣ . ѿ гордыни же желаніе неприкладныхъ поимѣ  
добати ѿбыче . **Ж**еланіе богатства нештажабаемо дра  
хаетъ , стажавшижеся томитъ попеченми , погнѣшиже  
печалю лютою оудавляетъ и копаенію запинаетъ , и вса  
къ слоотъ раждающн оубиваетъ повинующихъ еѣмъ . **О**  
**И**ндифрѣ пилъ : Ничтоже ѿвращаетъ вжити лютое , еже  
вождеаѣнн радн пѣназен : бывають за нѣ вражды и  
свары , и брани . за нѣ оубиства , разбой и клеветы .  
за нѣ не градове токмо , но и погыня и воеенная вѣа ,  
и земаа , ненаееленная кровли дышетъ и оубиства , и  
ниже море ѿшалаа еѣтъ нѣ слое но и чамъ змишгнмъ  
вннде неитовитвомъ . **В**анка кто ѿвращетъ злаа вѣа  
любо аще воевѣталанцахъ , любо вдомѣхъ , любо наѣ  
дннцахъ , любо во градѣхъ , то ѿ него корене проза  
бающаа оузрнтъ . но что тѣждѣа : виво недѣгованіа  
сего слоубъ , ниже вн коупно юшедшеа , нзрещи возмо  
гутъ . и что гла мнана жити : не бо живѣ еѣтъ во  
гатитѣа недѣгомъ содержимыи . кто оубѣи нце врагъ не  
прроверженъ , аюже еревролюбіе : живыхъ оубѣи дшю погѣ  
вѣаа , мертвыхъ же тѣаѣа доаждаа , аюже мѣчнтѣа  
ѿрѣвъ непрестанно моуча . **Т**акъ влзненна вещь еѣтъ во  
гатитѣа , и по смерти ѿѣаѣа тажчѣишаа и стазѣтъ ко  
зни , нагнхъ предложивши , во догадою мнокою дшю и  
тѣаѣа дрѣчнтъ и внензѣвѣтн спаннѣа оутродетъ . нце во  
гатитѣа вѣѣмъ внна слымъ показѣа стажавшиммъ е . **П**ри  
концы вѣрѣаню . шѣѣ **О** : іѡаннъ злѣ ( вмаргарнтѣ вѣа  
вѣ ѿ покаянн ) рече ѿ еревролюбн , аюко ерегаа погнѣла  
знѣго родитѣа , аюже ѿ аика бѣ . аплѣаѣа іѡдѣ вѣа  
кѣю влѣтъ ѿ хрѣа прѣемшаго , и еѣню еѣго перѣѣи  
волинѣа вѣѣове , еревролюбіа радн аюко нагого погѣвн ,  
ниже продалъ аюмого хрѣа . **Г**исѣѣи прокляѣаа сотвори ,

ж  
ни:

гла: рѣс.

ж  
ни:

ж  
ни:

д. ца. г. б.



Г: АІ.

ДѢЛ: Г: Е.

Глава ѿс.

вмѣстѣ оучника и пррѣка . Ореволюіе ананію и симфироу  
смерти предаде . Юденскіа начальники разглаго , и татемъ  
причастники юдѣла . Оице тыщщнаа слаа вмиръ бведе ,  
плачемъ и въздыханіемъ немощицихъ напраніио . Гѣмъже  
молю нелакоміа на іовраніе вещей земныхъ , виебо заѣ  
штанетъ , тыже вземлю самъ шбратишнѣа , ш неже взатъ  
еи . не сѣлю гоніа зинмъ , иже нехотъ вѣа шта  
виши и тѣмъи рѣками и погнмленюу дшею штеаѣ шнде  
ши . Блженъ естъ еи иже вѣа предзрѣ гда радн , іакѣ  
нѣмъи блгнми шбогатишѣа . да шподобитъ нате гдѣ вгъ  
презрѣти долнаа , да прношущныхъ вѣчныхъ блгъ оудо  
стонмѣа , ш хртѣ іе гдѣ нашемъ , емѣже слава чѣсть и  
поклоненіе іо оцѣмъ и стымъ дхомъ , во вѣки . аминь .



К ѿ КРЕЩЕНІЙ: СЛОВО ѿ.

Глава ѿс. Часть ѿ.

МА: Г: КН.  
ІѦА: Г: Г.

М: Г: С.



Дѣ наша іѣ хртѣи и вгъ во іѣомъ еуаліи :  
Шѣдше наачнте вѣа іазыки крѣщаще ихъ во імѣ  
оца и сна и шгаго дха . и оучаще ихъ блюсти  
вѣа елѣки заповѣдахъ вамъ . и ще кто неро  
днѣа водою и дхомъ , неможетъ внити вѣ цар  
ство бжѣе . Іанцы во хртѣ іѣа крѣтихшамѣа , вѣ



смерть егѡ крѣпѣхшася , погребѡхшася оубѡ инѣмъ крещеніемъ въ смерть . **В**анцы бо во хрѣтѣ крѣпѣхшася , во хрѣтѣ ѡблекѡхшася . ѡбрѣзани бысте ѡбрѣзаніемъ нерѣсеченнымъ . **В**погребшася емѡ крещеніемъ . **Ѿ** сѣмѡ крещеніи потребуи раздѣлемъ вѣспомнѣти , иже наемъ фундамен спасеніа нашегѡ заложенъ , ѡколь початокъ вѣсѣлю и колько крещеніе значитъ , и ели ми ѡбѣтъ крещеніа заховали , иже караніе понесѣтъ тѣе , которыи крещеніе знебавили , и чинѣ по претѣвленіи исправитиѣа возможемъ , до ѡбавленіа сѣхъ пнемъ претѣпимъ . **В**амъ гдѣ и апостолъ нашъ іѡзъ хрѣтѣ крещеніе преподаѣ и законоположилъ , и оуинчилъ прикладъ своемъ законоположенію , егда крѣпѣхшася ѡ іѡанна во іѡрдани , нежебы потребували ѡчищеніа чистымъ и несквернымъ воудѣи , и прадѣднѡ грѣха кромѣ , але жебы наѣ ѡчистилъ и ѡмылъ , и абы водное естество и иное все своимъ пришествіемъ ѡчистилъ . и потомъ и оучѣхшася своимъ приказалъ , абы шли вѣхъ народовъ крѣтити , во има оца и сна и сѣагѡ дѣа , которое приказаніе естъ оузаконеніемъ сѣагѡ крещеніа таинны . **Ч**то естъ крещеніе : **Ѿ** книги црковнои іерархїи , алебо ещенноначаліа сѣагѡ діѡннїа архіепископа , и ѡ сѣагѡ макариа , з иными оного писма выкладачами . **К**рещеніе естъ початкомъ и поводомъ могоучимъ достѣпнѣи вѣа , и нѣное дѣднѣство . ели бо хѣто неродитѣа ѡ во ды и дѣа , неможѣтъ вѣити вѣ црѣво нѣное . еправа алебо дѣнѣство крещеніа велико , понеже ѡчищаетъ прародитѣа нагѡ . **с** : іѡаннъ злѣ : **Г**лавнѣнѣ имамы блгнѣхъ крещеніа ради , ѡтѣвленіе тогрѣшенїи прїахшася , ѡтѣненіе ( прїахшася ) дѣа причастіе , еноположеніе , животъ вѣчныи . **Ѿ** рѡзѣныхъ крещенїахъ рѣемъ . **Г**ригорїи егѡмѡвѣ : **І**оаннїи : **с** : іѡаннъ дамаки : **В**алентъ патріархъ кон

кола: Г: Б.

што

гла: Б.

вдѣа: нра: м.

15



Зри

итантина града : **П**ервое крещеніе вѣсть въ потопѣ на зне  
 сеніе грѣхѣ . **Б** морн ѿвлацѣ зѣнкомѣ область дхѣ ,  
 ѿ море водѣ . **С**таро законное мсѣуишомѣ поданое , гдѣ  
 вѣкъ нечистый ѿмывалася водою , ѿ выпиралъ ризы .  
**К**рещеніе іѡанново на покаяніе приводило крещайущихся ,  
 даже вѣрбуютъ во хрѣта . **Х**рѣтово крещеніе , ѿмже крестн  
 са , подаа намѣ образъ крещеніа . ( ѿсемѣ выше ) **К**ре  
 щеніе покаяніемѣ ѿ мезамн , полезное . **К**ровию ѿ мѣуе  
 ніемѣ , ѿмже стѣн многѣн крестниа , которое не ѿмквер  
 налетѣ ничимѣ . **Н**е спасенное послѣднее въ пришломѣ сдѣтъ ,  
 гдѣ непокаявшіиа вѣчными мѣукамѣ предани боудѣтъ . **С**  
 тыхъ вѣхѣхъ крещеніахъ выводитъ здѣ небытишѣ , но  
 ѿ нартоащемѣ нѣжнѣишое вѣпомнимѣ . **С:** **Б**асиліи вели :  
 въ прѣжнѣхъ оутѣствѣхъ . **Б**опрошъ . **Ч**то сконитвенно хрѣтіа  
 ннѣ ; **С** вѣтъ . **Б**же ради крещеніа , ѿ воды ѿ дха ро  
 дѣтнѣа свѣше . **Б**опрошъ . **Ч**то сконитвенно роднѣшагоа  
 водою ; **С** вѣтъ . **Б**же ѿкоже ѿ хрѣтоа оумре грѣхѣ еди  
 ною , такѣ ѿ крещенномѣ мертвѣ быти ѿ недвижнѣ ко  
 вѣкомѣ грѣхѣ , пописанномѣ : ѿко елѣцы крестнѣхомѣа  
 во хрѣта , въ смертъ егѣ крѣтнѣхомѣа , ѿпогревшомѣа оубѣ  
 емѣ крещеніемѣ въ смертъ . **С**е вѣдѣще , ѿко древнѣи нашѣ  
 члѣкъ расплатѣа , да оупразднитъ тѣлѣо грѣхѣоное , еже  
 ктомѣ неравотати намѣ грѣхѣ . **Б**опрошъ . **Ч**то сконитвенно  
 рѣдшагоа дхѣомѣ ; **С** вѣтъ . **Б**же быти оно по даннѣи  
 мѣрѣ , еже естѣ ѿнегѣже роднѣа . ѿкоже писанѣ естѣ :  
 рожденное ѿ плоти плоть естѣ , ѿ рожденное ѿ дха дхѣ  
 естѣ . **Б**опрошъ . **Ч**то сконитвенно ѿне свѣше рѣдшагоа ;  
**С** вѣтъ . **Б**же ѿвлѣцнѣа вѣтхагоу челоуѣка родѣаннѣи , ѿ  
 ѿвлѣцнѣа въ новагоу , ѿвновлѣмагоу вѣразмѣ по ѿбразѣ  
 роздавшагоу ѿ . по реченномѣ : ѿко елѣцы во хрѣта крѣти  
 нѣа , во хрѣта ѿвлѣкѣнѣа . **С:** **Г**ригоріи вѣголова въ іѣѣ



вѣ на крещеніе . **Н**ѣное естъ еже во крещеніи быти дхомъ  
 вывѣмъ свѣтлостію и ясностію живота егѡ премѣною .  
**И**же нечистын дхъ ѿ дхѡвнаго домъ дшн ѡгнавше и тои  
 ѡчистише и пометше неѡчищенн пражна , да не возвра  
 титѣ нечистын дхъ , и вселитѣ пространнѣе и твержее ю  
 едмю дхѡвъ , иже противны естъ добродѣтелямъ нмъ .  
**Д**обродѣтели бо на сѣжаніе и вселеніе благоу дхѡ потщима  
 сѣжати . Словаже нхъ лишеніе , и привлеченіе лѣкаваго  
 сотворетъ . **С:** **І**ѡаннъ зѣа : **К**рещеніе бо ничтоже ино  
 естъ , развѣ оубіеніе крещаемаго и вортаніе онаго . **К**ре  
 щеніе естъ крѣзь , трапѣзѡе ветхѣи нашъ члкъ : и пакн  
 ѡбразни выхѡмъ по подобію смерти егѡ : и пакн ѡпо  
 грѣшхѡмъ оувъ емъ крещеніемъ в смерть . крещеніемъ бо  
 ветхѣи нашъ члкъ погребемъ и ворта новын . **Т**онже : **Б**лю  
 дѣте оувъ , да не нмъ яти вѣдемъ по еже рецѣи ѡрнцѣю  
 са сѣтаны и ѡбѣщаюса тѣбѣ хрѣте . **Т**аже да непослѣдѣши  
 смѣа , да нными тѣ нметъ , рече и гордыни твоеи , и  
 сѣжбы твоеи , и аггловъ твоихъ . **В**амогѡ ѡбѣмлеши  
 влкъ , смѣжаваешисѣ тѣлѡ горѣ сѣдѣщемъ , и дѣже при  
 стѣпнѣи нѣтъ моцимъ діаволъ , аще неиндѣши ты кѣнемъ .  
 невозможетъ възити и дѣже еси , на нѣси бо еси . **Т**онже :  
**Е**лицы бо во хрѣта крѣтитѣса . рече , многоу страшнѣишее  
 то полагаетъ . аще бо хрѣтоу естъ нѣ вѣжн , тѣже бне  
 гѡ ѡблечешисѣ , сѣа нмѣа ксѣвѣ , и кнемъ оуподобнѣши  
 са бо еднно родетво и бо едннъ образъ приведешиса , ѡле  
 колнkw естъ веліе ко хрѣтѡ соедненіе ! **Ѿ** аплкънхъ запо  
 вѣдей **С:** **І**настѣа **Ѿ**вѣтъ . **К**рѣтнвынѣа оувъ кро  
 мѣ грѣха и нечестіа , да вѣдетъ дрѡгъ бжн , а врагъ  
 діаволъ , причаєтннкъ хрѣтѡ , ѡлѣченъ ѡ сѣтаны и ѡ вѣ  
 шѡхъ и ѡ прелестн нхъ чистъ , прѣвенъ , вѡлюбнѣвъ , нмѣа  
 страхъ егѡ , и молѣа вѣд . и аще вѣа ѡца нарицаешъ ,

бгѡ: б.

ѡж: х. кд.  
 тои: г. кд.  
 г.

жн:

м ѡ  
 евре бѣ: д.  
 бы:

ж  
 кола: нра:  
 г.  
 жн:

жн:

зрн

гала: г. г.  
 зрн



тѣмъ наѣ:  
с.  
бѣграницѣ

то: ан.

ма: г: вѣ.

долженъ єи ѿбвѣдѣ творити и во вѣхъ благихъ проходи  
ти, да не доити ѿца нарицаа оукоренъ боудеши ѿ не  
гѣ, ꙗко первенецъ сынъ древаа ѿль. слыша ꙗко сынъ  
славнѣѣ ѿца, и раба гдѣна своего вонца. да аще азъ  
рече ѿцъ єимъ, то гдѣ єсть слава моя; аще ли гдѣ,  
гдѣ єсть страхъ мой; слава ѿцемъ прѣе сыновне, чѣ  
вакамъ страхъ рабѣн. **В**ѣмъ же ѿ хрѣтианне! в хрѣта ѿ  
блещеа крещеніемъ оутѣержаніа, да не црѣю ризъ згнои  
ши, да не ѿскверниши крещеніа ризы либодѣнствомъ,  
да не ѿмрадиши блдѣомъ, ни худѣю и гнѣи, и прѣ:  
**Н**ѣ: ч ато ризъ крещеніа молитвами и поклоны (по сѣ  
томъ) и милостинѣю потраган, да не молиє слыхъ мыслѣ  
тѣю истаѣ, и оубѣдѣтѣ предавши тебѣ ꙗко неохра  
ни чистѣ. и что ѿтвориши во испытаніи; кѣмъ креще  
ніа неѿвращеши, ни щенника, ни ѿрдана. но что ѿне  
бреженіа; рѣка огненна. **С:** Никита иракаинскіи, в то:  
на прощеніи. **Т**ѣ оубѣо крѣнѣа, и неѿзлѣзи, но трѣ  
жанѣа и дѣлаи чистѣтѣ в дшѣ твоѣи и возвысѣа добро  
дѣтелми, да пожвѣши себе добрѣ. аще поминаеши  
єѣмъ прѣтѣю, ꙗко аѣкавыи дѣхъ ѿгнанъ ѿ тебѣ кре  
щеніемъ, ходѣтѣ по безводныхъ мѣстохъ, ища дѣшѣ  
неймоущихъ крещеніа, и неѿвѣтаа таковыхъ, возвра  
щаѣтѣ пакѣ к тебѣ єгоже ѿстаѣи, и ѿвѣрѣте добродѣ  
телми хрѣта в тебѣ вселѣвшѣа ѿбѣгаѣтѣ. аще ли ѿвѣрѣ  
празднѣ дшѣ твоѣю, и ни что же имѣѣѣ ѿ хрѣтова крещеніа  
неправленіа, аѣѣ єо мнѣжаншѣмъ слымъ вѣконѣтѣ и вѣ  
лѣтѣа бѣа, и бываѣтѣ поимѣдѣа горша перѣмъ. По  
крещеніи во вѣліє слѣ ꙗко вѣдѣнѣа добра, предаѣѣ єи се  
бѣ нерадѣнію и слѣгѣо вѣлѣѣ єи, тѣмъ извѣтѣи жи  
ветѣ в тебѣ аѣкавыи. **С:** Вѣремъ. **В** вторѣмъ пришеѣт  
ѣи хрѣтобѣ. **В**ѣстрахѣмъ іодержаѣа копоманѣа вѣмъ вра



тіе , первое нѣтазаніе ѿ сѣмѣ крещеніи вѣдетъ . еже  
крещены есмы во имя бжіе во стѣн цркви , и ѿрнцалъ  
есмы сатаны и вѣхъ дѣлъ егѡ , не единаго ни двохъ  
ни десятн , но вѣхъ дѣлъ егѡ . ѿ сѣмѣ перѣе вѣсѡ  
дѣти ѡвѣтъ . ище кто чинѣт ѿполни свое ѡвѣщаніе бли  
женъ боудетъ . а иже неохрани , горе томѣ вѣдетъ : ѿ  
таковыхъ реченю бысть лѣше бы имя неродитица . **Тогда**  
по испытаніи томѣ , явлена боудетъ дѣла предъ агглы и  
члѣбкн , и тогда раздѣленн боудетъ праведницы ѿ грѣш  
ныхъ , ѡбн в црство нѣное , а бн во огнь вѣчный содіа  
волома . **Сѣ:** Іоаннъ злѣ : **А** ѡиѣхъ по крещеніи согрѣ  
шншихъ , толнкъ дадѣтъ юдѣ , елкѣ бы ище іѡна па  
ки кмѣнена была , и много горшн : нектомѣ бо простѣ  
етъ грѣхъ , но и сѣгоубъ и трѣгоубъ . а іакѡ болши етъ  
ихъ согрѣшеніи іѡдѣ , послѣши что рече павелъ : ѿрн  
нѣе кто законъ мѡуисѣевъ , безмилосердіа при двохъ  
или трѣхъ свѣдѣтелехъ оумираетъ . колико нещдѣте гор  
шаго сподобитица томѣна , иже іма бжіа поправн и  
крѡвь завітнѣю прѡтѣ нещдѣавн , дѣа вѣгодѣть оуко  
рнѣтъ . **Сѣ:** Іоаннъ дамакинъ . **Подобаетъ** вѣе собою ,  
и безмѣщеніа сохранити насѣ самыхъ чистыхъ ѿ скверныхъ  
дѣлъ , да не пакн іакѡ ѡи на свою блѣвотнѣ козѣра  
тившеа пакн рабы грѣхѣ насѣ самыхъ сотворимъ . вѣра  
ѡ безъ дѣлъ жертѣа , такоже и дѣла безвѣры . понеже  
іаа вѣра дѣла являетѣа . приконцы вѣпомню . **Сѣ:** Грн  
горн егѡмоѣ . **И**же страшнѣ крещеніе по вѡкрнн и  
мертвыхъ вѣдетъ , прознаго ридн іѡдѣ . вѡмгновенн бо  
ока іакѡже рече апѡл по еклнїартѣ вѣе сотвореніе вѣтъ при  
ведетъ на іѡдѣ : бѣдѣа тѣмъ которыи крещеніа не за  
ховаа . горе вѣимъ еже ѿ заповѣдѣхъ гднхъ не раднѣ  
шимъ , пнино бо ѿ таковыхъ : Проклатн оуклоняющнхъ

ни:

дѣлѣ: вѣ: а.

кни: д. г. в

вѣмо: ѡ прѣ  
свѣще:

ѣ. лѣ днѣлѣ  
нн. Отрокѣ  
непаганѣ.

ѿн



ѿ заповѣдей бжѣихъ . ихъ бжѣхъ оубоавшихъ мою сохр  
ни ѿбѣтъ свой цѣлъ , да оубѣднешъ стрѣшнихъ мѣкъ ,  
и подовнишихъ части стыхъ , аминь .

## ѿ КРОТОСТІИ : ГЛАВА 13.

### Часть Б.

А: Г: І.

Г: АІ.

КОЛА: Г:

ѿ: Б.  
Іаіа 26.

на ѿ: АГ.

**К**ротость естъ и бжѣ наша , во С: евангѣлїи . Бжѣ  
ни кротцын , ѿко тѣи наслѣдѣтъ . Землю .  
Навчитеса ѿ мене ѿко кротокъ есмь и сми  
ренъ срцемъ . Облещѣтеса оубо во оутрѣбѣ цѣ  
дротѣ , блгостѣ смиреномудріе , кротостѣ и дол  
готерпѣніе . Навчитъ ( гдѣ ) кроткіа пдѣтъ  
своимъ . На когѣ возрю : на кроткагѣ и молча  
ливагѣ , и трепещущагѣ словесъ монахъ . Кро  
тостѣи або тихостѣи ижѣ намъ велики к спасенію потребна ,  
вспомандѣти въ кротцѣхъ стыхъ для захованїа еи поле  
зны . іа естъ ѿ краю хрѣтіанства и ходатанствѣтъ  
имѣущимъ ю неизреченная блага , прїиженнѣи сохрани  
ти потщїица . С: Евангѣлїи великии . Бжѣни во рече  
кротцын , велика въ добродѣтелехъ кротостѣ . она бо  
земля небыи іезанмъ , небыбаетъ вбарацїихъ корытъ ,  
но долготерпѣливыхъ оумомъ наслѣдіе предлежитъ . Тѣхъ  
оубо именова кроткихъ , имъ же гдѣ вѣстѣдѣтъ : наоучи  
теса ѿ негѣ рече , ѿко кротокъ есмь и смиренъ срцемъ .  
иже ѿ оупрачїанїи ѿбычаа , и вѣкїа страсти измѣненїи .  
ѿко ни единогоже имѣти мачежа пребывающагѣ въ дшѣхъ  
ихъ , тѣи кротцын нарицаются . тѣмъ и мѣстїи погѣ



шествованъ кротока въти и дѣдъ . кротость бо неслобѣи  
мѣи , ктоже естъ кроткѣи , не преложныи вѣдѣахъ еже  
влгобгожденію вѣиу тѣимыхъ . **С:** Григоріи егемонъ .  
**Д**оврѣ кротость , и вѣдѣтелствѣтъ мѣиуи и дѣдъ , иа  
прежде нныхъ вѣдѣтелствѣаши ихъ оучитель и гдѣ , не  
крѣи , ни зовѣи , ниже наитогнахъ гдѣи испѣаа , ни  
же тѣи наводѣи . велико бо вѣдѣродѣтелѣхъ кро  
тѣи . бѣа бо почиваетъ на кроткихъ и молчаливыхъ .  
да мышатъ кротцыи хѣи оучицы , и да воспримѣтъ ии  
вѣтвенѣи блгѣ . еѣже исправлѣти кротѣи возмѣгѣтъ .  
невѣденіе бо кротѣи , мнѣгѣ пакѣи сотворѣтъ . гдѣ же  
набѣи кроткѣи пѣтѣи вѣи . и что еѣ вѣи  
еѣ : **М**акаріи . **И**нище бо и оупокѣи дѣи еѣи см  
ренѣи . любовь же и кротѣи еѣ , да понѣи  
сеѣ , и привлечѣтъ бо смиренѣи , и бо кротѣи и лю  
бовѣ : вѣи бо вѣи и чѣи и дѣи еѣи  
и . **С:** **И**ванъ зѣи : **ѿ** кротѣи хѣи выводѣтъ мо  
вѣи . **ѿ** пѣи , наѣи вѣи и зѣи , и тѣи вѣи  
вѣи и понѣи вѣи и моуѣи тогѣи наѣи . не наѣи  
моуѣи еѣи , не окрѣи и вѣи , не потѣи  
и зѣи иже иѣи вѣи и вѣи , тѣи и вѣи  
моуѣи . но вѣи и вѣи , рекаѣи , аѣи вѣи  
не иѣи , но чѣи поѣи . еѣи и раѣи  
архѣи оуѣи еѣи , что рѣи : аѣи вѣи , вѣи  
дѣи и вѣи , вѣи аѣи вѣи . иѣи  
потреба доѣи словѣи , иѣи чѣи , ни  
чтоже бо тѣи и кротѣи крѣи , иѣи вѣи  
иѣи тѣи . **Т**ѣи . **Д**а подѣи и мы , да прѣи  
вѣи вѣи кротѣи , молчѣи , долготѣи .  
иѣи бо вѣи : боѣи иѣи и тѣи .  
неѣи еже оуѣи тѣи , но еже оуѣи

ѿ сѣи ѿ ии  
иѣи

ѿ сѣи .

ѿ сѣи .

ѿ сѣи :  
ѿ сѣи .

иѣи



ж  
тон: нра:  
ми

ж  
ни

ж  
тон: нра: д.

ж  
ни:

ж  
тон: дба:  
нра: нв.

Есть . многимъ оуражаемъ : но понеже вчинѣ дружества и оумаждаются . ище же приключивша оуизбави догади телнѣ : елма ірца коноула єи : елаш ѿкореня єи , ище паче ірце ихъ оуражаемъ , такъ болѣе кротости оуражаемъ дерзостію . **Ч**то есть кротость , и что немужество : егда другимъ оубо ѿбидимымъ не ѿмщаемъ но молимъ сами , ие немужества есть : егдаже сѣи ѿраждающе терпимъ , ие кротость есть . чтоже дерзновение : пакы чѣжде егда ѿ другихъ подвизаемъ . чтоже дерзость есть : егда ѿ насъ самѣхъ ѿмщати хощемъ . тѣмже великодушіе коу пш и дерзновение , дерзость пакы и немужество . **Б**ели кѣа крѣпости познание есть кротость , доблестивныи же и юношескіа дѣи и елаш высокіа кротость тре вдетъ . **Т**онже : **Н**ичтоже любезнѣе нравовъ блгнхъ , ничтоже славнѣе и сладчайшее тихости и кротости и помышаніа . вѣмъ есть кающимъ ицевымъ , иинже равнѣи срамляются таковѣи , иинже ницаго ѿбѣгають , иинже недоужнаго и болацаго . вѣми бо ѿбладаетъ , и вѣмъ довродѣтеля ѿдолѣваетъ . **И**коже бо кроткихъ начинаемъи наипаче трепещутъ , иице и довродѣтельныхъ невоздержніи , вѣдуще ѿ кшнхъ ѿпадѣша . **К**роткаго оубо чѣка и добраго дѣшею говѣемъ ви инемъ , почи таемъ и срамлемъ . **С:** **Б**агилъ велі : **Г**лава па . **К**то есть кроткѣи , непреложныи вѣдѣхъ , иже ко блгоуго жденію вжю тшмныхъ : **С:** **І**оаннъ лѣтвнч . **К**ротость есть непреложное оумѣ оустроеніе , в чѣстехъ и в вѣсѣ стнхъ такоже имоуши кротость есть , во смѣщеніихъ икре наго везѣщѣніа и чинѣ ѿ немъ молитнѣа . кротость есть надлежащѣи иротномъ морю каменъ , вса прира жающіа емъ волны разбиваа , и никакоже позываніа пріемаа . кротость есть терпѣнію оутверженіе , любви



дщера, пачеже мати, разсуденію бниа, ѿставленію  
ходатаи, дерзновение въ мѣствѣ, дѣла іаго вѣстнище.  
кротости естъ помышленію іоисѣишии, вратѣхъ вожда,  
вѣщающимъ вѣщающіе, вѣщающимъ вѣщеніе, и радости  
подастеница. хротоу подраженіе, агаикое вѣстѣхъ, вѣ  
шмѣ юза, и горести шнѣхъ. вѣщахъ кроткихъ почіетъ  
гда. дщаже матежна діаволе вѣданище. **О:** Іакоу еи  
рннѣ. **Н**ачало премудрости вѣща, кротости и простота.  
іаже ѿ велика и крѣпка дшн, и твердаго мудрованія  
выбѣхъ, и носитъ недоуги чѣка. вѣще рече снѣхъ.  
немоушн немоушнѣхъ носитъ, и согрѣшающаго ісправитъ  
дѣхъ кротости. и ѿ плодѣхъ дѣла іаго чнѣхъ апѣхъ.  
смирненіе и терпѣніе. **И:** **И**же істраха ради вѣща смирѣхъ  
мѣхъ, пошѣдѣхъ кротости, оудѣемъ со вѣгочинными  
чѣвѣхъ, и ерѣмъ сокрѣшеннымъ на вѣакоу время. **И:**  
**Б**ѣди кротокъ, а неревнитѣль ѿ сѣхъ, прекословіе нѣхъ  
жнѣхъ хрѣтѣиное, нѣхъ назнаменанш во вѣнѣхъ хрѣто  
бѣ. вѣсѣхъ вѣсѣхъ вѣсѣхъ, и плачѣхъ соплачущими, се  
во естъ знаменіе чнѣхъ. інедоужными недѣхъ и со  
грѣшными. сокающими порахъ. любнѣхъ вѣди вѣхъ  
чѣхъ, и еднѣхъ боудн во смѣхъ твоѣхъ, ѿвѣщнѣхъ  
боудн істрахѣхъ вѣхъ, и тѣхъ твоимъ далече вѣди  
ѿ вѣхъ. неѿвѣнчан когѣхъ, ннѣхъ поношѣхъ, ннѣхъ сѣхъ  
в жнѣхъ нѣхъ. **И**ще любнѣхъ кротости вѣди во смирѣнѣхъ,  
и іаже іподобнѣхъ смирѣнѣхъ, порахъ на вѣакоу время.  
**О:** **Г**енадѣн патріархъ константинопѣ: ѿ вѣхъ. **К**ротокъ  
вѣди ко вѣакомъ чѣхъ и істарѣхъ твоѣхъ и кменшнѣхъ.  
лнѣхъ вѣхъ во кротости, еже вѣхъ оутѣждѣхъ,  
меншнѣхъ же ѿзлѣхъ. **К**роткѣхъ іспаніе, кроткѣхъ іѣ  
даніе, кротокъ вѣхъ, кроткѣхъ іово, вѣхъ іахъ твоѣхъ да  
вѣдѣхъ, ѿ нѣхъ бо нѣхъ хрѣтѣиныхъ вѣхъ. **К**ро

боіагнѣ  
нѣ

сѣхъ: пѣхъ.

сѣхъ: лѣхъ.

зрѣ



мо:

кни: 1.

гла: 3.

объяснати

тоутъ же еже не доидѣти никому же ни вѣловѣи, ни бѣдѣ  
 ни вѣповѣдѣннѣи, но вѣакому нраву своимъ идѣти ерце.  
**С:** **В**рѣмѣ ери. **Б**лженъ и тѣблженъ вонѣтннѣи имѣан  
 крототѣ, инхъ во спѣхъ нашъ и гдѣ блжнѣтъ глѣ: блжн  
 ни кротцын ѿако тѣи наидѣатъ зѣмлю. что блженѣтва  
 егѣи и радости свѣтаѣе еже наидѣвати зѣмлю ранѣвѣи;  
 потщнѣтѣа молюбѣи итажатн крототѣ. кроткѣи во вѣакин  
 ми вѣгнми оукрашенъ естъ, ко вѣакому дѣлу готовъ  
 естъ, во вѣхъ вѣгнхъ искѣненъ естъ. ѿ вѣхъ похва  
 ленъ естъ. лѣкавѣтва кромѣ естъ. лѣцѣмерѣа далече  
 естъ. таковыи наричетѣа рабъ вѣжн. не поравощаетъ бога  
 завнѣтѣи, не покараетѣа клеветѣи, ѿбращаетѣа ѿглагола  
 нѣа, клеветннѣкѣа ненавиждѣа, и ѿглаголающаа ѿрѣ  
 каетѣа. ѿ блженное вогатѣа крототѣи! ѿако ѿ аггѣа  
 и ѿ стѣхъ главнма естъ. **С:** **Н**иконъ. **К**ротокъ естъ онъ,  
 нже ѿже нанъ огрѣшенѣа носитн могн, и стѣланнѣи но  
 снтѣа напѣствѣемыхъ, еже во ѿ ѿвѣднмѣхъ негнѣвати  
 еа, нѣтъ крототѣ, но немѣдротѣ и слѣба. **С:** **В**аснѣи  
 ѿ поитныхъ. **К**рототѣиже исполненъ быти паче поитннѣкѣ  
 лѣпо естъ, понеже кроткому дхъ нли приѿбщнѣа нли  
 приѿбщатнѣа желаетѣа. и подобаетѣа егѣи страннѣи приѣмѣу  
 странному подобнѣа. ищелн инегдѣ потреба негодова  
 нѣи наленѣащагоа, и подобаетѣа нашею оучнненѣа да  
 вѣдетѣа помышломъ рѣтворенѣи: негодованѣе ѿако мечѣа  
 приѣмлютѣа оубѣица, приѣмлютѣаже и врачевѣтнѣи отроцы,  
 но ѿвѣи гнѣвомъ и ѿрѣвѣтвомъ ѿрѣжѣе приѣмлютѣа, и вѣа  
 незмѣтнаа творатѣа, и своѣи соплеменнѣи оубѣають.  
 ѿвѣи же ѿрѣжнмъ дѣнѣтвомъ волныи имн ползѣють,  
 и страждущаа спѣають еце. еце нже словомъ стѣжѣа  
 тн вѣдѣи мѣшѣе ползова егѣи, ѿ немъ же творѣтъ не  
 годованѣе. **С:** **С**тѣхъ розннн зѣдана ѿ крототѣи и похваляи



привѣдши на концѣ и то вѣпомню, иже кротостію и долго  
терпѣніемъ, вѣкая слава повѣдѣтся. повѣждати по  
треба блгнмъ слове, а незлое слымъ. лѣше вѣктн и пра  
внѣа кротостію, нежели яростію. лѣше мѣтїю, нежели  
гнѣвомъ. ижебо яростію и гнѣвомъ, не точію ктѣ  
и правнѣтъ что, но и себѣ повредитъ. блгпріятнѣиши  
слово едино бо кротости реченое, неже яростію тыща.  
Сего ради молю, итажи кротость, да подобнишиа со  
хотомъ кроткимъ, и и҃гыми поидовавшими смѣ к крѣ  
тости, вѣчно оутѣшатиа, аминь.

~~~~~

Ѡ КЛѢБЕТЪ И КЛАТЕЪ:

ГЛАВА ЛН. ЧАСТЬ Г.

**Т**Ѣ НАШѢ СѢХЪ ХРІСТОСЪ НБѢГЪ , ВО ТѢОМЪ ЕУАІН . **В**О  
ДН МОВО ВАШЕ , СІ СІ , НН НН : АНШШЕЖЕ СЕЮ Ш  
АДКАКАГШ ЕСТЬ . АЗЪЖЕ ГЛЮ ВАМЪ НЕ КЛѢТНІА ВѢКШ .  
**Н**Е ШКЛЕВѢТАНТЕ ДРѢЗЪ ДРѢЗГА БРАТІЕ : ШКЛЕВѢТАН БѢ  
ВРАТА , НАН ШЕВЖДААН , ШКЛЕВѢТАЕТЪ ЗАКОНЪ . **Т**ОН:  
**Н**ЕКЛЕННТЕСЯ НН НБОМЪ НН ЗЕМЛЮ , ННЖЕ ННОЮ КО  
ЕЮ КЛѢТВОЮ . **Н**ЕПРІЕМАН ИМЕНИ ГДА ТВОЕГШ ВѢДѢ ,  
НЕ ШЧІНІТНТЪ БѢ ГДѢ ПРИЛАГАЮЩНХЪ ИМА ЕГШ ТѢНѢ . **А**ВНІ :  
**Н**Е ШВОЛЖИТЕ КОЖДШ ПОДРѢЗГА , Н НЕКЛЕННТЕСЯ ИМЕНЕМЪ МО  
ИМЪ НА НЕПРАВДѢ . **Ш**КЛЕВѢТАЮЩАГШ ТАН НІКРЕНАГШ СВОЕ  
ГШ , СЕГО НЗГОНАХЪ . **З**АХАРІА . **Б**НДѢХЪ СЕРПЪ ЛЕТАЩЪ ВЪ  
ДОЛГОТѢ ЛАКТН К . А В ШІРОТѢ І . Н РЕЧЕ КО МНЕ : СІ КЛѢТ  
ВА НХОДАЩІА НА ЛНЦѢ ВСЕА ЗЕМЛН . **П**ЕРВЕН Ш КЛЕВѢТѢ ,  
ПОТОМЪ Ш КЛѢТѢ , З ШТІХЪ ОУЧІТЕЛЕН ДЛА ОУТЕРЕЖІА

MA: F: 6.

IAKO: F: D.

34: НЗ.  
11х0: Г: К.

2. 1.  
 7. 1.  
 2. 1.  
 7. 1.  
 2. 1.  
 7. 1.

ШЕЛОВА  
НЛН



гла: 41.

пого

ан: б.

в мо: 1.

грѣхѣ въ нихъ потребнѣи въспомнѣти , въпреднемъ нешто ро-  
 ждѣнъ , частокротѣ претыкаются , и бѣда дѣи свои нано-  
 ситъ и помраченіе : въ помянуемъ шетаженъи многими  
 слогми выкроютъ , да оузнаемъ пагубѣ ш ихъ и со-  
 хранимъ . стыхъ помянуемъ . **С:** **В**аніи бѣи : **Ч**то  
 есть шклеветаніе : **А**вѣ времени нещю быти , вънихъже  
 лѣтъ есть рещи , шнѣкоторымъ сло егда нѣждѣ имать  
 совѣщавати со другими нѣже на се икѣными . какъ ипрѣи  
 аснѣ бѣдетъ согрѣшенъи . и пакъ , егда потреба бѣдетъ  
 оутвердити нѣкоторымъ нѣже шневѣжѣи могауща множи-  
 цю соприимѣнѣи слоу пакъ доврѣ . ипазъ запрѣщаю-  
 щѣ непримѣшати кѣтаковымъ : да некогда примѣтъ кто  
 рѣти свои дѣи , еже шверѣтаемъ тогоже апа сотвориши ,  
 нѣже пишеть кѣтмодѣю ш александрѣ ковачи . кромѣе та-  
 ковыи нѣжды глаи что на кого , пакъ да такъ шболаже ,  
 или пронесеть . клеветникъ есть , аще и истинно бѣдетъ  
 глѣмое . **Ш**клеветанъ или помянуемъ егѣ , чемъ гѣднѣ :  
**Ш**адченію швой . шклеветанушаго тѣи , егѣ и згоняхъ .  
 И во иномъ реченѣ бытъ : не въладѣи помянуемъ шклеве-  
 тѣишаго , пакъ да не и зѣтъ бѣдѣи . **И**кѣ недостоитъ  
 на нещѣишаго тѣ брата глаи что , во еже шболати егѣ ,  
 аще истинно бѣдетъ глѣмое . **С:** **В**аніи ан : **Ш**клевета-  
 нѣ есть порожденіе ненавистное , тонка юза , дебелиже и  
 вкробенна пѣвница и потѣщаема любовію емающа , и  
 безвѣсти творѣи кровь , любви нелицемѣрїе , грѣхъ иквер-  
 неніе , тѣжестѣи ходатанца , и чистотѣи нечезновеніе .  
 пакѣе рѣтъ штроковница безѣрамно слаа содѣвающа , рѣтъ  
 же другѣи ерамлающа , и штай лютѣиша первыхъ сотво-  
 рающе . ищѣи и штрагѣхъ вѣсѣиѣи есть видѣти , мно-  
 жаншаа штроковница , лицемѣрїе , лѣкветство , печаль ,  
 паматословїе , клеветаніе рѣчное . ина оубѣ еже мнѣти



благонце , на нѣже блудѣше . **Нн** : **И**же ѿклеветаніа  
 дѣхъ побѣдити хоцетъ , не семѣ но благоушемѣ бѣсѣ оу  
 коризнѣ да напишетъ . **С** : **Б**рема еиринѣ . **П**аждѣмѣ  
 въ клеветѣ дръга своего , сеи явѣ ѿко вниже оубо ѿкле  
 ветѣтъ , вѣдѣхъ и оубѣзнетъ . ѿклеветанъ бо брата свое  
 го себе ѿвѣждаетъ , плотанъ бо , въ плотикнхъ похотѣхъ  
 ѿбѣзветъ . клеветникъ имаетъ всѣ бѣдѣ : шептаніе ,  
 клеветѣ и ненависть , таковыи братоубица естъ , и не  
 милостивъ . имѣанъ въ себе страхъ бжїи и ещѣ чинѣтъ : та  
 ковомѣ клеветѣ мерзика , ѿ чюжихъ тайнахъ непытаетъ ,  
 ѿ паденіи дръгнхъ не радѣетъ , не ѿсквернивыи оусть емира  
 домъ клеветнымъ , егѣ оусть благоухаютъ . рыданію и  
 плачу оубо достоннѣ во клеветѣ ѿверѣтнѣ , ѿ таковыхъ  
 аплѣ глетъ : ѿко клеветницы и догадители царствѣи бжїи  
 ненамѣдѣтъ . **С** : **И**оаннѣ злѣ : **Н**ичтоже тако оудобѣ  
 пренебрегомыхъ творити , ѿко еже ѿклеветати . **Н**ичто  
 же тако говѣинныхъ , ѿко догадѣемыхъ терпѣти . **Нн** :  
**Р**екѣша злѣ , ѿже со марїею ѿ мѣсѣи и мѣки на ннхъ  
 авіе нѣтаже слово . которми ѿвѣтъ клеветницы прїимѣтъ ,  
 ѿклеветѣюще ннхъ : **Т**ремъ лицемъ пакоститъ клевет  
 никъ : ѿклеветѣемомѣ , и слышащемѣ и самѣ себе . **М**аѣн .  
**К**леветѣщемѣ на дръга предъ товою , заградн оусть , да не  
 оубѣз грѣхъ воспрїимешн , себе причиниши кзлон чаети , и  
 ѿномѣ дерзостъ подаи на дръга клеветати . **С** : **И**аакъ еирн .  
**К**леветанъ брата своего въ словѣ егѣ , ѿверѣтѣтъ бгѣ ѿглаго  
 ника себе . ѿглаголанъ кого въобраніи , оукрѣплетъ свои  
 язвы . пограмаданъ брата предѣчнма дръжини егѣ , крѣ  
 постъ завити своеѣ показѣтъ . предъвыскомѣдрымъ и не  
 дръвншымъ завитію іюблуденіемъ глн . **Р**ече авѣа и  
 пѣрхн , лѣчши естъ ягнн маи , и внио пити , нежели  
 клеветати ягнн плотн братнаа . **Н**ѣтъ никаа страсть ,

іогрѣшѣ  
 шемѣ

Зрн

дѣлѣ нрѣдѣ  
 догадѣти

чн: г: вѣ

Зрн

іогрѣшн  
 мо: пѣ

Зрн  
 патернкѣ

ннѣ



наша: дѣ

надѣ: нра:  
н.ж  
ни:Зри: кто  
ины кленѣ  
коу страшно

горши клеветы, чюжнбо грѣхъ повѣдаа клеветникъ, на  
себе пріемаетъ поношеніе. **Мнѡзи** великаа слаа постра  
даша ѿ клеветниковъ, нежели ѿратныхъ. **мнѡзи** оушесною  
немощію погнаша, нежели юпоротаты. **Иже** клеветника  
показаетъ, или самъ естъ лѣкавъ нравомъ, или ѿнюдъ  
икѡдоуменъ естъ. **Но** время оуже ѿ клатвѣ въпоманѣти.  
**Ѿ** клатвѣ. **С:** **В**асиліи вели: **Б**о блговѣствованіи ѿнюдъ  
ѡречено естъ клатиса. что оубо пакъ вездѣ тогоже  
смотрѣніа держитса гдѣ, бараа грѣховъ на кончаніе, и  
ѿ переваго начатка ѡбѣкаа лѣкаство, пакже ветхїи за  
конъ глаше: не пріюбви сотворишъ, а хртѡвъ, ни да  
вождѣиши. и онъ оубо, не оубѣиши, сїи же совершен  
нѣишаа законополагаа, да не прогнѣваешиа. такоже и  
здѣ, оекоже роги извѣтъ разѣкаетъ, кленшнбоа недо  
браа полѣчитъ, аще кто и соблазнитса. и неротѣиа до  
брѣ клатвенныа вѣды извѣжалъ естъ. грамно бо ѿнюдъ,  
и неразѡмнѡ се глаголю: пакъ недоуѡннѡ вѣры, клатвоа  
оутверженіе принорити. **С:** **І**ѡа: **З**ла: **Т**ѣмъже да положимъ  
себе законъ неклатиса. да ѡбѣчемъ оутѣ нашихъ, оузда  
да наложимъ на ѡзыкъ, никтоже да не дерзнетъ клатиса  
вѣомъ, нѣбитъ здѣ иждивеніе ни тѣрда, довлѣтъ вохѡ  
тѣти токмо и бѣ бытъ. **Т**ѣмъже веліемъ глаголю за  
свидѣтелствѡ, на праги црковныа неветѣпати кленѡщемъ  
са. **Т**ѡиже: **ко:** **нра:** **е.** **Н**ичтоже бо естъ евернавѣ  
дши кленѡща, ниже нечитѣише ѡзыка ицеаа движѡ  
щаго. члкъ еи, да не аспидкѣи ѡдъ извѣлаеши. члкъ  
еи неведи свѣръ. **О**его ради оутѣ тевѣ дана быша,  
не да оугрызаеши, но да ищѣлаеши иныхъ ѡзы. **в**опо  
манїи чєгогѡ тѣ побѣихъ, глетъ бѣ; прощати и ѡставля  
ти, тыже и мене молиши ѡбѣщника быти, прекращенію  
моихъ повелѣніи. и ивѣдаеши брата и ѡбагрѣши ѡзыкъ.







бл҃гѣхъ нѣтъ , ꙗковѣже припо́топе : но пото́пъ небы́ваетъ .  
ге́сною бо воспретѣся и́ томя́ніемъ . мнози согрѣша́ютъ  
ꙗковѣже водѡмла́не , но о́гненныи не си́нде дожда , о́гнен  
наа́ бо оу́готова́на е́сть рѣка . мнози во́иже и́зраи́литани  
согрѣше́ннаа дерзну́ша , но неоу́грыза́хъ и́хъ змѣа . ѡжи  
дае́тъ бо и́хъ че́рвь неконча́емъ . мнози ги́бшева дерза́  
хъ , но прока́женн небы́ша . ѡжидае́тъ бо и́хъ бѣ́лѣтѡ  
прока́зы , еже на́ по́лы разрѣ́ченъмъ быти , и положи́телъ  
бл҃гѣмъѣмъ . мнози и́ каа́хуа и́ каа́твспрѣстѡ́пниши , а́ще  
же и́ оубѣ́гѡша да́ недержа́ема . ѡжидае́тъ бо и́хъ кре  
жетъ зо́уеынн , но и́здѣ не́гли поугра́ждѡтъ , и неи́мѡтъ  
оубѣ́гнѡти . а́ще не а́вѣтъ , но бѣ́иныхъ грѣ́шхъ , да́же  
и лю́тѣишее томя́ніе вѡде́тъ . Се́го ради да́ внима́ема  
молю́а себе , да ꙗ́же ѡ́иудѡ моу́ки оубѣ́гше , ꙗ́же ѡ́бѣа  
чѣколю́бѣа сподо́вима ѡ́тѣ въ бѣ́ки , а́минь .



Д

Ѧ ЛЮБВИ БОЖІИ: СЛОВО

БІ. Глава ѿд. Розѣчь а.

МА: Г: КБ.

**Х**р҃тоу́ сп҃съ и́ бѣа́ на́ша во и́тоу́мъ е́влѣи , бѡзлюбѣши  
гда́ бѣа́ тво́его , вѣ́мъ и́щѣмъ тво́имъ , и́ всею́  
дѡшею́ тво́ею , и́ всею́ ма́иію тво́ею . Се́а́ бо е́сть пе́р  
ваа́ и́ бола́шаа заповѣ́дь . вѡтора́же подо́бнаа е́и : бѡзлюбѣши



искреннаго твоего , какъ самъ себе . вѣно двою заповѣдию  
весь законъ и пррцы вѣнать . **ѿ** семъ раздѣляютъ вѣн ,  
какъ мой оученикъ естъ , аще любовь имате между собою .  
**ѿ** заповѣдаю вамъ да любите другъ друга . **ѿ** **і**оаннъ .  
**в**озлюбившии ближнихъ другъ друга , какъ любви ѿ вѣа естъ .  
**ѿ** аще кто речетъ какъ люблю вѣа , а брата своего ненавидитъ ,  
ложь естъ . ибо нелюбви брата , какъ вѣа можетъ лю  
бить ; **К**ори : а . **ѿ** же нелюбитъ гдѣ гдѣ хрѣта , да вѣдетъ  
проклятъ . **ѿ** аще языки члвчскими глаголю и аггаскими , любви  
же неимамъ , быхъ какъ мѣдъ звѣнащая , или кимвалъ  
звѣщаа , и аще имамъ пррчество , и вѣмъ тайны вѣа ,  
и весь раздѣлю и всю вѣрѣ , и аще предаю тѣло мое во  
еже сожещи е , любви же не имамъ , никаа полза ми  
есть . **ѿ** ходите въ любви , якоже и хрѣтосъ возлюбилъ насъ ,  
и предавъ естъ себе за ны . **ѿ** любви искренноу сла нетво  
ритъ . исполненіе оукоу законъ любви естъ . **ѿ** любви по  
крываетъ множество грѣховъ . **ѿ** а любящихъ гдѣ вѣа твое  
го да боудутъ ти словеса вѣрцы и вѣдшн твои . и да  
глаголю внихъ сѣданъ , идынъ , лежа и воста . **ѿ** любви же  
ближнихъ своего , аки самъ себе . **ѿ** знаменитыи фѣнда  
ментъ , ѿ любви збѣтвеннаго пнма положивши , ѿ ехѣ  
какъ самыхъ в чомъ захочется вполнѣти потребно . а  
иже ѿ величества любви словеса ( по **ѿ** **і**оаннъ лѣ : ) бла  
знено и вѣдшо естъ проходить не внимающимъ . иже ѿ  
любви глѣтъ , ѿ вѣф глати начатъ , еже аггашомъ подѣн  
ствѣ ѿианіа естъ вѣдомо : оучитъ же того глати хо  
чѣи , а безднѣ мѣпотѣа песокъ читеть : чего нѣ грѣшнымъ  
помраченныи невѣжда оубоавшии до прощенныхъ стѣмъ  
дѣломъ , имъ же шкровна быти ѿ семъ ѿ части оудавѣа .  
и нужнѣйшее ко сохраненію члвччки законъ ( безнедѣже сѣетъ  
нш спеніе ) привѣсти потщѣа . в первыхъ **ѿ** **в**сннн вѣ .

ѿ ѿа : г : гѣ .

г : гѣ .

г : д .

за : од .

г : сѣ .

г : гѣ .

ѿ ѿа : г : гѣ .

ри : г : гѣ .

пе : г : д .

мѣу : г : с .

премѣнное  
основаніе

предѣла



С: ВІ.

мо: 4.

ж  
ни:

ж  
ни:

предело:

г: в.  
поневажъ

ж  
ни:

маргарн:  
с: 4.

Глава 14.

**Ѡ** ѿже к бгѹ любви . Неоучима оубо естъ ѿже к бгѹ ли  
бовь . ннѣд свѣтъ радоватиса и жизни притваратиса ѿ  
нногѡ набыкохѡмъ . **З**аповѣдь оубо пріемше любви  
бга , любовнѹю енаѹ аѣе въпервоѡмъ оутроеніи , совоженѹ  
имамы , и оуказаніе не ѡвѣтъ но самъ оубо ктѣ не ѿ себе  
и вѣсе набыкнетъ . **Ѡ** тогоу единагѡ еже ѿ негѡ быти , лю  
бити и желати прензачинѣ должни есмы , и вѣрѣти ѿ па  
матн егѡ вынѹ . ѿкоже ѿ матерехъ младенцы . **И**ко по  
ѡбразѹ и поподобию егѡ іоздани , и словѡмъ и разѹмомъ  
почтени есмы , и икѹплени крѣтомъ егѡ и страданни , не  
иъреченнымн бгѣмн ѡдарени есмы . **Т**ѡже : **И**дѣже лю  
бовь ѡскѹдѣваетъ , тамъ вѣжко вхѡдитъ ненависть . **Ѡ**це  
оубо ѿкоже рече іѡаннъ : бгѹ любовь естъ , нѣжда вѣ  
жко ненависти быти діаволѹ . **Т**ѡже : **Ѡ** любви к ближне  
мѹ . **В**ѣлѣмаже повелѣни быхѡмъ искренагѡ ѿкоже себе лю  
вити . набыкнемъ аще и енаѹ коісполненію заповѣди ед  
имамы ѿ бга . ктѣ оубо неѣтъ , ѿкоже кроткѡ и ѡбщи  
телнѡ живѡтнѡ члвкъ естъ , аще едннственнѡ и вѣрѣшѹ :  
ннѣтоже во тѣкѡ свѣтнѡ естествоу нашѡмѹ естъ ,  
ѿкоже ѡбщнѣна дрѹга дрѹга и требовати и любити едн  
ноплеменное . **Л**юбащемѹ оубо гдѹ , любви поелѣдованнѡ  
искренагѡ . любан же дрѹга , ѿже к бгѹ любовь ипоѡ  
наетъ , гдѹ на себе ию влѣгодати пріемающѡмѹ . **С:**  
**І**ѡаннъ злѹ . **Л**юбовь глава естъ вѣжмъ добродѣтелемъ ,  
и корень источникъ и мати . тѡи неѹщи , ѿ иныхъ намъ  
полза ни единаже . тѡбо естъ , оучникѡвъ гдѣнхъ образъ ,  
начертаніе вѣжнхъ равѡвъ , познаваніе аплѡмъ . ѿ семъ  
бо познаютъ вси рече , ѿкоже мои оученицы есте . вѣ  
сомъ оубо , бо ежели мертвыѡ воскрешати , илн прокѡ  
женныѡ ѡчищати , илн вѣжы иъгонати ; ни рече : но вѣ  
она мнѡ текъ , ѿ семъ познаютъ , аще любите дрѹга



друга . онаа оубо вышнѣа етъ блгти , дарове еднныа .  
 еаже члчскѣа дшї етъ нсправленїе . **И**коже оубо неюу  
 щїи любви , пѣтъ етъ вѣхъ блгнхъ . сего ради и па  
 велъ тѣ възвышаеъ : пачеже елика аще речетъ не оу до  
 стоинства еа доажетъ . что оубо вѣдѣтъ равнш , еаже  
 пррїи содержитъ , и законъ весь з кромѣ , еаже ни вѣра , ни  
 разумъ , ни таннїтвомъ видѣнїе , ни самое мѣченичествъ ,  
 ни ино ничтоже имѣющаго возможетъ спастї . **А** любви  
 хрїтовы кнамъ много оуказанїи . **Первое** , акш и нбѣз  
 сїнде и многою пострада и оумре . **Второе** . акш ѿ не  
 члчнхъ . **Третье** , акш примирїи ( бгѣ и оцѣ ) и спїе ,  
 и ѿправда , акш безмертныхъ сотвори , акш нны содѣла  
 и наслѣдники . **А**ще помыслимъ ( акш потаковхъ дарова  
 нїихъ ) коимъжды томъ доаждаемъ , побезчїсленныхъ  
 блгнхъ . тожде стонтъ молїи , еанжды тогѣ преты  
 каемъ , тои презириетъ но притекаетъ и привлекаетъ , и  
 к себѣ прїтязаетъ . аще бо иа помыслимъ , возможетъ  
 любовь къ бгѣ воспалити . велиа оубо дозвота неизрече  
 наа , и слава и богатїево любящаго насъ . наша же  
 многѣа худоба ! какш неезчїсленныа емы достѣпни  
 мѣи , иже сїце худн , и ѿверженн , ѿ такоаго вели  
 каго и чюднаго любннїи сопремншїеиствома влїкнмъ , и  
 развнрїкїтвѣюще ѿ егѣ любви з ничеюже требѣтъ онъ  
 ѿ нашихъ , и ннже такш прїстаетъ ны любнн , мы еблѣ  
 требѣмъ егѣвыхъ , и ннже сїце прїемлемъ егѣ любви , но  
 имѣнїа и дружбы и славы паче тогѣ предпочїтаемъ . оубо  
 не влѣпотѣ ли геенна и мѣка , аще и сѣгоука , и тмаи  
 многѣажды толїкаа . что бо имамы рещи , егда сїча  
 ннїїкаа покелїнїа предпочїтаемъ паче хвхъ законовъ ,  
 и спасенїа своего нещаднмъ ; да предпочтемъ дѣла словы  
 ѿ нже вѣа за насъ пострадавааго , и коегѣ ѿвета и про

ж  
 нн:

м: б: а:

ж: б: а:  
 тон: нра: б:



Ісаіа м.

Зри

сло: 1.

ж  
ни:

ценіа такобаа дотойна етъ : ни єдинаго . **А** юбити еѣа  
 что етъ да претерпимъ , ꙗкоже и онъ претерпѣ , и по  
 тшнмаа тожде творити , ꙗкоже и онъ сотвори и терпѣ  
 ніемъ ѿжданмо еѣо , и готови да вѣдемъ на пришеітвіе  
 еѣо . той бо пріндеа єдинѣи вѣхъ , и въздѣти комуу  
 ждо подѣломъ еѣо . се етъ любити еѣа , еже терпѣ  
 ти немощіа и благодарити еѣо безпрестани , не сло  
 веси и ѿзыкомъ , но глгмыи вѣщми дѣламъ ірцемъ и  
 оумомъ , ѿ вѣа дшн възлюбимъ , възлюбившаго насъ .  
 аще забвдетъ жена отроца , но азъ не забвдѣтъ глѣтъ гдѣ .  
**С:** Никита стифѣа . **Ѿ** любви . **Н** ачалмо оубо любви бжїа ,  
 еже видимыхъ и члвчнхъ вѣщєй пренебреженіе . Средѣже  
 ірца и оума ѿчищеніе , изннхъ же мысленное оумныхъ  
 очю ѿкровеніе и познаніе сокровеннаго внасъ и внаго  
 црствїа . конецъ же неѿдержимое раченіе , иже паче еѣте  
 ственныхъ бжїнхъ даровъ еѣтественно желаніе , иже з  
 вѣгомъ совокупленіе еѣа , и еже внемъ оупокоеніе . **И** дѣже  
 любви бжїа , и оумныхъ вѣщєй дѣланіе , и причастіе не  
 притѣннаго свѣта . тамъ снѣ дшвнхъ смиреніе , и  
 оума ѿчищеніе и вселеніе стѣа трїа . любѣи во ма рече :  
 слово мое совокуплетъ , и оцъ мой възлюбитъ еѣо , и  
 кнемъ пріндеа , и ѿвѣтель оуверго сотворимъ . **С:**  
**І** ѿаннъ лѣ : **А** любовь поевонитѣв оуподобленіе вжїе , по  
 єлнко члкомъ дотижно . подѣнствѣ пѣанствѣ дшн , по  
 евонитѣв істочникъ вѣры , бездна долготерпѣнію , море  
 смиренїа . любовь етъ во итиннѣ ѿложеніе всѣхъ сопро  
 тивныхъ мыслн . занеже любовь не вѣмѣдетъ злаго . лю  
 бовъ и безѣратіе и ѿпоположеніе имены єдиными разн  
 یتвуютъ , ꙗкоже свѣтъ и ѿгнь и пламень , во єдино ѿ  
 тичются дѣнїтво . ище и ѿ ихъ раздѣлїи . **А** любовь прече  
 стѣв податель , любовь чюдеемъ ходатан , любовь ѿста



иію вѣзна, любовь источникъ огня, елико истечетъ,  
толкну жаждащаго распалаетъ. любовь агглицое отажаніе,  
любовь преспѣаніе вѣчныхъ. **С:** Мазимъ исповѣдникъ,  
**И**же к любви бжїи, оумъ и мѣи пригвожденъ, вѣхъ ви  
димыхъ и самогѡ тѣла, акко тѣжда неврежетъ. **И**же  
животъ оумъ, провѣщеніе естъ разума. сегоже иже къ  
бгѡ любовь рождаетъ добротѣ ничтоже, и болше паче  
иныхъ любви. **И**же любовь естъ, еже долготерпѣти, и  
блгу быти. гнѣбавиже и лѣкствѣдан чюдъ любви,  
иже естъ, акко любви чюдъ, бгѡ естъ чюдъ. по  
неже оубо бгѡ любовь естъ. **А**любви бгѡ неопечалитъ  
ближняго, ни печалетъ накого временныхъ радн. но  
едино печаль печалетъ спасенію, и о вѣхъ члвчхъ  
прно второе мыслитъ. **Не** неврези заповѣди любовныя,  
зане еѡ радн иѡ бжїи вѣдешъ. претѣпнѣже ю. иѡ  
гесннѣ обращашиа. **С:** Дороден. **И**ныи творитъ болю  
бжїю, за самю тѡ любовь иже к бгѡ. любавиже ю свои  
отвеннѣ за еже блгѡгодити бгѡ: сеи вѣтъ что естъ  
итѡе тѡ доброе: сеи позна что естъ быти в бгѡмъ.  
се сеи естъ и мѣи истиннѡ любовь совершеннѡ. **С:**  
**И**макъ иринъ. **Т**рїе образи етъ, и мѣиже вѣка словеснаа  
дша бжїи приближитиа можетъ. или теплотою вѣры,  
или страхъ ради, или наказаніемъ гднимъ. никтоже  
можетъ приближитиа того любви, аще не преваритъ  
едино о трїехъ ихъ. **В**спроси. **К**ое естъ совершеніе мно  
гихъ плодъ духовныхъ: **В**ѣтъ. **В**гда кто подобенъ  
совершенныа любви бжїа. **В**спроси. **В**кѡдъ раздѣлитъ  
кто акко доитъ бгѡ: **В**ѣтъ. **В**гда подвигнетъ па  
матъ бжїа в мѣи егѡ. **В**ѣтъ: **В**гда подвигнетъ блгѡ  
бѡе егѡ, и оучи егѡ в мѣи богатно. **В**ѣтъ: **В**о  
любви, о памяти любимыхъ близати мѣи. и тако

итѡ  
кѣспидѣ

мо: д

мо: нѣ

тѡнѣ



мо: пр.

д. ко: рѣз.

ж  
ни:

д. ѿвѣз ог.

лѣ: рн.

вын ѿн , никогдаже лишаетца ѿ мѣзъ . занѣже не ѿику  
дѣлаемъ вещь приносѣши того бѣматъ вѣию : ѿкоже и  
во инѣ своемъ бѣждовати вѣдъ . ѿбычан бо любви содѣлати  
инцевѣа , и та естъ совершеніе члвчмъ въ жнзні нхъ сѣи .  
**Т**онже : **Р**ан естъ любви вѣіа , въ немъже пища брѣхъ  
блженствъ , и дѣже блженныи павелъ напнтася пици паче  
сѣтствѣа : и ѿнеинже бѣди древа тамъ , зоваше гла :  
ѿже око невидѣ и оухо неслыша , и на срце члвчкѣ не  
взмѣ , ѿже оуготова вѣа любяцимъ егѡ . ѿ древа сего  
возбраненъ бытъ адамъ , совѣта ради діавола : древо  
жнзні естъ , любовь вѣіа , ѿнегоже и паде адамъ , и  
итомъ неирѣте егѡ радости , но вземши терновѣи дѣла  
ше и трѣждаше . иже любви вѣіа лишившихъ , хлѣбъ  
потшѣи дадѣа въ дѣлѣхъ своихъ , аще въправдѣи шестѣи  
юта , егѡже первоизданныи повелѣни бытъ їасти по ѡпа  
деніи . дондеже оубѡ ѡбращенъ любовью , вземши терновѣ  
иѣи естъ дѣланіе наше , и пореди терніа еѣемъ и  
жнемъ , аще и еѣма наше вѣдетъ еѣма правды , и на  
вѣа члвчъ стрѣчемеа ѡнегоже . **Б**лженъ естъ їадын ѡ хлѣ  
бѣ любви , еже естъ їа . а ѿкоже їадын ѡ хлѣбѣ любви ,  
хрѣта їасть , иже на дѣлѣи вѣа . свидѣтелствѣетъ ѡаннъ  
гла : вѣа любви естъ . и проче жнзнь ѡ вѣа плоднѣа ,  
иже въ любви живын , и въ мирѣ семъ воздхъ ѡного вокрнѣи  
ѡконѣвѣетъ ѡиудъ и вѣемъ воздхъ пнтѣютца праведнѣи  
въ вокрнѣи . любовь естъ цртво , еже ѡбѣща гдѣ таинъ  
аплашмъ їасти въ црствѣи своемъ . еже во їасти и пѣте на  
трапѣзѣ црствѣа моего , что естъ : то чію любовь . до  
волна же напнтѣи члвчъ любовь вѣмѣтѡ пици и пива . се  
естъ вино веселящее срце члвчъ : егда достигнемъ любовь ,  
достигшемъ к егѡ и пѣтъ нашъ совершенъ . **С:** **П**етръ  
дама . **Д**ово вѣіе нѣтъ многими . егда глѣмъ вын

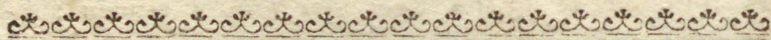






мѣргаритѣ

Земли ѿвращеши . Оуи имѣи паче вѣхъ сокровища  
чтнѣишъ , и паче мнозиѣннихъ адамантъ дражай  
шъ . да твою во вѣчное оутѣшеніе и радость величїа ,  
ко источникъ любви , во вѣки , аминь .



# Ѧ ЛЖИ И ЛѢСТІИ : ГЛАВА

м . Роздѣлъ б .

боа: г: н.  
ма: г: вѣ.

іако: г: г.  
пе: г: в.

еа: г: д.  
ѡа: г: е.  
прн: г: д.

іа: г: кн.

погамов а

**И** втора спѣхъ и вѣхъ нашъ , во іѡмъ еѡанѣ ѿ  
лжи . **Б**ы ѿ оца діавола есте , и похоти оца  
вашего хощете творити . **В**гда глеть лжѣ , ѿ  
вонхъ глеть , ѿкъ ложь есть , и отецъ лжи .  
**Л**жкабыи члкъ ѿ лжкаваго сокровища износнѣ  
адкаваа . **Н**е хвалитеа ни лжите на истинѣ .  
**Ѧ**ложите вѣкъ словѣ , леть и лицемѣріе .  
**Т**ѣмъже ѡложыше лжѣ , глѣте истинѣ кождѣ  
искренемъ . **П**отрѣвнѣ гдѣ вѣхъ оутнѣ лжибы . **ѡ**а: а.  
**П**огубиши вѣхъ глаголющѣхъ лжѣ . **И**же оутвержаетеа на  
лжахъ , сеи пагѣхъ вѣтры . **О**уи глаголющихъ лжѣ оу  
биваютъ дшю . **П**оложихомъ лжѣ оупоканіе наше , лжею по  
крыхомеа , и лжа оукрѣвнѣа на землѣ . **О**трашнаа по  
грозка прѣма іагѣхъ могабѣхъ возразнѣ глаголющихъ  
лжю . но ѡтецъ лжи , прѣзъ свои садги , стараеа вѣ  
зъмныхъ во погнѣбѣхъ чрезъ ложь звергнѣ , и вѣнѣшнѣи вре  
манѣ ложь велми распротранїаа . но любящѣи истинѣ ,  
гнѣшаютьа лжею , и вѣкѣи хотѣи спастїа , да оукло  
нитѣа ѡнеа , да не іоначалнїкомъ лжи во тмѣ ѡлетѣа .  
**П**олезно есть ігыхъ ѡбодащѣи ѿ лжи поимѣхати . **О**:



**И**стинна шенномъченикъ глеть : **А**жи три чины , едннъ  
 емѣховнын , еже творятъ безчинныхъ грохотаниа . в . ра  
 дъ прѣвѣрѣненіа , егда кто ажетъ ради своего или ин  
 го оужиткѣ . г . ко оубыткѣ или оунниженію ближна  
 го . шбаче же все грѣхъ . **С** . **И**оанасин . **Б**ѣхъ ажи  
 выхъ овцаа погнбела ждеть . **Б**асиліи бѣ : **А**ще подова  
 етъ имотреніемъ , іакоже се потребнымъ нѣкимъ агати .  
**Б**вѣщаніе гда нашего іса хрта се непрощаетъ , еднноу  
 рекшѣ : іакѣ ажа ш діавола есть , различіе ажи ни еди  
 ноже нзбавшѣ . и аплъ вѣдѣтельствуетъ написавъ , іакѣ  
 аще и страждетъ кто невѣнчається , аще незаконно по  
 страждетъ . **С** . **И**оаннъ аѣтви : **П**ородъ оубѣ желѣзѣ и  
 каменю огнь , породже многшлюбію и бладословію ажа .  
 ажа есть любви потревленіе , клатвопретвпленіеже ш бга  
 шверженіе . да никтоже ш благомысленныхъ малъ нѣкин  
 аживын грѣхъ помылантъ . страшенъ бо швѣтъ паче  
 вѣхъ , на сію дхъ пртыи сотвори , іакѣ погвѣнши всѣ  
 глаголющыа ажу . **А**нцемѣретеи мати есть ажи , мно  
 жнщею и внна . ничтоже бо нѣцыи анцемѣретеи оуставла  
 ютъ , но ажи повченіе и содѣтелеа возбраненымъ клатба .  
**С** . **И**оаннъ заа : **Н**и единаже ажа да вѣдетъ къ баръ , да  
 не инла оубѣ глеть , инлаже моудретьвемъ . себо есть  
 ажа : ниже да малодъшетьвемъ : сіебо нѣтъ истиннаго  
 срца . ш еже во невѣровати еже малодъшетьвевати быва  
 етъ . **Т**онже . **А**жа первын грѣхъ и реместѣ діаволе ,  
 чон бо первын солга адамѣ , и бееи нашъ родъ бведе къ  
 пагубѣ . аще и простын сен мнатъ грѣхъ дрзін , шбѣ  
 члемъ агдще дрзгъ дрзгѣ . **С** . **К**алитъ па : константин :  
**А**жа ш лѣкаваго есть . іакоже бо оутѣ неложнаа шщалаютъ  
 іа ш истинны хрта бга : такожде и ажѣции шквернаютъ  
 іа ш отца своего діавола . любан бо истиннѣ , бга лю  
 битъ . радѣанса ажи волю діавола любнтъ и совершають .

Уа: г.  
верескѣ  
ра:

Зри  
юн.

мо: вѣ

ни:

Едѣ: бѣ: дѣ

ге: а.

мо: зѣ  
зри

рнѣ







ши глѹщихъ ажѹ . ѿбаче немѹщійсѹ члѹчѹ ни оуднелѹиѹ ,  
 егда видѹшъ нѣкѹхъ ажѹщихъ , похнцѹющихъ , ѿбѣдѹ  
 щихъ и инѹ , слѹдѹ творащихъ , и ничтоже сѹсѹтѹраждѹ  
 щихъ . таково бо еѹтъ еѹстество бж҃е , ѿвратившихъ до  
 конца , зѹдѹ ѿставляѹтъ прѹдѹти благаѹ , таможе моуки  
 вѣчныѹ , ꙗкоже и ѿ богатоу пишѹтъ . **С:** **І**ѹаннѹ  
 лѣ . **Ѹ**дѹкабѹетѹ : **У**дѹкабѹетѹ еѹтъ хѹдожествѹ , пачеже  
 безѹобразіе вѣсѹбѹкое , истинны лишиѹсѹ , и многѹхъ  
 тѹтѹиѹ мнѹще . лицемѣрствѹ и ѹдѹкабѹетѹ еѹтъ право  
 сти премѣненіе , прелѹщена мыслѹ , стрѹтѹелѹствѹ ажѹще  
 приноуждѹны кѹлѹтѹ , соплѹтена мѹвѹеѹ , глѹбѹнна срѹца ,  
 безѹдна леги , сотвержена ажѹ , смѹренію сопрѹтѹнѹвѹорѹецѹ ,  
 покажѹнію лицемѣріе , плача оудаленіе , испѹвѣданію враж  
 да , свое разѹмѹчѹннѹе . падѹніюу хѹдѹтан , воискрѹнѹю гдѹ  
 прѹтивѹникѹ , догадаѹтѹ ѿсклѹвленіе , прѹтворѹенѹу вѹлого  
 вѣнѹствѹ , вѣсѹбѹкое житіе , ѹдѹкабѹи еѹтъ дѹавѹлѹ соѹ  
 вѣщѹникѹ и прѹвѹ : **Н**а быше приведѹныхъ свѣдѹцѹствѹхъ

ѿо: кд.

ѿ ажи , разѹмѹнѹю , иже дошѹтъ ѿ тѹи зло

сти до ѿмерзѹенѹ , хотѹщемѹ спѹстѹиѹ .

ѹдѹнакѹ великоѹ ѿсторожѹности пострѹе

ѹа , жевѹиѹмо вѹмногѹсловѹиѹ ѿ ажи

оутѹереганѹсѹ , еѹли помнѣти

бѹдемѹ , иже ажѹю к

дѹавѹлѹ , ѹ истинноѹ

к бгѹ соединѹ

емѹ .

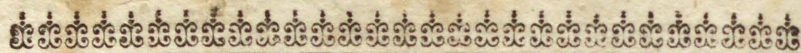
бгѹ да спѹдѹбѹнтѹ насѹ

истиннѹиѹ всѹиѹ ,

ѹминѹ .

ѿо





# О ЛНХВЪ И ЛАСКАНИИ :

## Глава ма. Часть г.



ПѢ НАШЪ ПЪ ХРТОЪ Н БГЪ , КО С : ЕУЛІН . БЛАДН  
ТЕ Н ХРАНИТЕСЯ Ш ЛНХОИМСТВА , ЯКО НЕ ШНЗЫТКА  
ИМѢНИН ЕГѠ ЖИВОТЪ КОМЪ ЕСТЬ . БЛАГОТВЕРИТЕ , Н  
БЗАНМЪ ДАВАНТЕ , НИЧЕОЖЕ ЧАЮЩЕ , Н БУДЕТЪ МЗДА  
ВАША МНЮГА . ЛНХОИМЦЫ Н ХИЩНИЦЫ ЦРТВА БЖІА НЕ  
НАСЛѢДАТЪ . ЛНХОИМЕЦЪ ИЖЕ ЕСТЬ ИДСЛОСЛДЖИТЕЛЬ ,  
НЕИМАТЬ ДОСТОЯНІА В ЦРТВІН ХРТА Н БГА . КОРЕНЬ ВѢТМА  
СЛЫМЪ СРЕВРОЛЮБИЕ ЕСТЬ . ДРЕВРА ТВОЕГѠ НЕ ДАН В ЛНХВЪ ,  
Н ПИЩА ТВОЕА НЕ ДАЖЕ БУДГОУБИНЪ . ИЖЕ СРЕВРА СВОЕГѠ НЕ  
ДАЕТЪ В ЛНХВЪ , Н МЗДЫ НА НЕПОВИННЫХЪ НЕПРІАТЪ . БЛА  
ЖАЦІИ БЫ ЛТАТЪ БЫ Н ИТЕЗА НОГЪ ВАШИХЪ ВОЗМУЩАЮТЪ .  
НИКОГДАЖЕ ВО СЛОВЕСІ ЛАСКАНІА Выхомъ . О ЛНХВЪ ПОГИ  
БЕЛНОИ ИЖЕ В ПОСЛѢДНІН ВРЕМЕНА БЕЛМН РАСПРОСТРАНИЛАСЯ В  
ЛЮДЕХЪ , ВКОРОТЦѢ ВПОМНѢТИ ПОТРЕБНО , ДЛА ТОГѠ ЕЖЕ  
СБѢЛО ТЯЖКІИ Н СРОКГИ ГРѢХЪ З НЕЕ , Н ПРАВО БЖІЕ , ЦЕР  
КОВНОЕ ꙗ ПРИРОЖОНОЕ , Н СВЕЦКОЕ ЛНХВЫ ЗАКАЗУЕТЪ .  
ШТО ПАЧЕ З СТЫХЪ РАЗУМѢЕМЪ . С : БАИЛІН БЕЛН : ДРЕВРА  
СВОЕГѠ НЕ ДАЕТЪ В ЛНХВЪ . МНЮГА ВОСГОМЪ ПИСАНІН ШКЛЕВЕТА  
ЕТЪ ГРѢХЪ СЕИ , ЕГДА ІЕЗЕКІИЛЪ ВО ВЕЛИКИХЪ СЛЫХЪ ПОЛА  
ГАЕТЪ , ЛНХВЪ ПРИМАТИ Н ОУМНОЖЕНІЕ . Н ЗАКОНЪ НАВѢ ШИ  
ЦАЕТЪ : НЕ ДАИ В ЛНХВЪ НЕКРЕНЕМЪ СВОЕМЪ , Н ПАКИ РЕЧЕ :  
ЛЕИТЬ НА ЛЕИТЬ , Н ЛНХВЪ НА ЛНХВЪ . Н Ш ГРАДЪ ВО МНЮЖЕ  
ИТАВЪ СЛЫХЪ ИЗОБНАЮЩЕМЪ РЕЧЕ : НЕШОКВДАЕТЪ Ш СТОГНЪ  
ЕГѠ ЛНХВА Н ЛЕИТЬ . ИЖЕ : ЛНХВА ЯКОЖЕ МНЮ , МНОГО  
РѠДІЕ СЛАГѠ НАРЕЧЕННШ ВМІСТЬ . ШКВДА , ОУБѠ ШИНДА ЛН  
ХВА НАРИЦАЕТСЯ , ВОЛѢЗНЕИ РАДН Н ПЕЧАЛЕН ИЖЕ ТВОРАТЪ ДѠ

ЛВ: Г: В.

Г: С.

КО: Г: С.

ЕД: Г: С.

ТН: Г: С.

ЛЕВН: Г: КЕ.

ПД: ДІ.

ІСА: Г: Г.

ЧАСЫ

НА ПД: ДІ.

ШЕМОВЛАЕ

Г: КЕ.

Ж  
ТОН:



ша, заимчивыхъ . ꙗкоже колѣзнь раждающоу , такъ при  
ложеніе ещюму поддѣломъ предѣлитъ лихва на лихвъ ,  
лѣтѣвомъ родителю лѣтѣвое ичадіе . Сн да глаголетъ ,  
ичадіа ехиднова , лихвеное рожденіе . Ехидны глѣютъ чре  
во матернее продающе раждатнѣа , и лихвы дома дол  
жныхъ издающе раждатнѣа . еѣмена лѣтѣомъ растѣтъ ,  
и животнаа лѣтѣомъ совершающеа . а лихва приу растѣтъ ,  
оумножающеа въ погнѣель дѣши , безаконіе и неправдѣ и  
лѣтъ восприемающеу приношаши . **С:** Іоаннъ зѣа : **С:** ре  
еролюбіе вѣхъ и немилосердїихъ содѣлающеа и лютыхъ ,  
и ѡбъ въ мѣтѣ чѣкѣ : пачеже ѡбъ лютеѣшихъ , и вѣ  
инющихъ и неинющихъ . **Пра:** па . Ничтоже инѣ  
лютеѣшее , нѣво безчисленыхъ нагнхъ стѣдѣнши еѣтъ .  
многѣ лѣши нагѣ быти ѿ рѣзѣ , нежели ѿ лихонманіа  
ѡбелѣнѣ быти , и ѡвходити повѣщающихъ ; не ище оуѣз  
блѣющеа вѣинющихъ каменіемъ , ꙗкѣ хищеніе и лихонма  
ніе мѣчаши дѣша , ꙗкоже во гробѣ живѣтъ . тѣло каме  
ни нечувствѣнши , дѣшо ѡбнѣаши мѣртѣв . тѣмъже  
непогрѣшитъ кто гробѣмъ нѣхъ нарекъ , ꙗкоже гдѣ нашъ  
іудѣомъ рѣкъ : подобитѣа гробѣмъ покляпленнымъ ,  
внѣтъ полни еѣще лихонманіа и всакиа нечистоты . **Тѣн:**  
**А** лихонмецъ тѣтъ еѣтъ и разбоинникъ , ѡнаго много лютеѣ  
ши , елико и мѣчитѣнши . Онъ во оуѣво и за еже кры  
тиа , и за еже въ ношѣ покѣшатнѣа , многѣ дерзновеніа  
ѡтѣаеъ , аки грамадеа , и бодеа , еже согрѣшатнѣ : еѣнже  
везѣдѣтѣоваеъ нагоу главою , посреде торжища ꙗже вѣае  
кихъ похищаеъ . тѣтъже и мѣчитель сынъ , многѣ сквернѣ  
ши паче онѣхъ , елико и везѣдѣнши и мѣчителнши .  
**Тѣн:** **А** лихонмецъ ꙗкѣ идѣломѣжнѣтель ѡтѣпаеъ ѿ  
вѣа : и да вознепѣвѣши прѣстоу главное , и зрѣніе еѣтъ  
хрѣтѣовѣ глѣющее : неможеъ вѣдѣ работати и мамонѣ . ра

ютеа

на ма: бе:  
па.

зри

дѣа: пра:т.

еѣт: бе: нѣ

рк







ное , возношеніе тѣла и земная слава , да возметѣ ѿ  
насъ . да дѣтель бо и хранитель доверодѣтеленъ образъ намъ  
ѿставляла рече : славы ѿ члвкъ не ищѣ . вѣже бо да дѣлѣ  
ѣтъ слава , аще и творцы именъ здѣшнаго животѣ ,  
ѣмѣю званіе оное ѿринѣша . **С**лава иринѣ . **С**чѣше  
ѣтъ величїаго со свѣрми , нежели величїаго со слѣ жи  
воущими . **С**дѣи египѣомъ , нежели солхонмцемъ и  
несытымъ . **С**дѣи дрѣвѣ оубѣицы , неже липѣрѣ . **С**чѣше  
верѣдовати совиннѣю , нежели соликосердымъ . **С**чѣше бо  
корыто евиннѣ , неже оубѣица идець и ласкосердыхъ . **С**лава  
нѣе погнѣбелъ любви , мнози ѿбычай и мѣтъ не бладо  
мымъ оубождѣтъ , но имѣнїю ихъ . оубѣе ѣтъ во бранѣ  
вѣрѣи , неже вѣ похлѣбцы . ѿннебо тѣло мертвѣо идаѣтъ ,  
а ѣи живыхъ дѣши погнѣблѣютъ . **С**егѣ радѣ молю , воз  
ненавѣжда лихонмѣтѣ , и вѣжѣ ѿ похлѣбцевъ , да сло  
вы и збывши , вѣ доверодѣтелехъ житїе проидеши , и по  
идѣиши ѿ гдѣ бѣа матѣ , емѣже слава во вѣки , аминѣ .

Орїонъ тѣ:  
г.

мо: п.д.

Зрѣ

инѣ.



# ѿ МОЛИТВѢ : СЛОВО ꙗ.

М

## ГЛАВА МѢ . ЧАСТЬ А.

**С**ѣе еѣалїе свидѣтелствуетъ . **И**зыде на горѣ помо  
литнѣ , и вѣ ѿвѣщѣ вѣ мѣтѣ вѣжѣи . **С**нѣе оубѣ  
молитѣеа вѣ : **О**че нашъ . **Б**дѣте и молитѣеа ,  
да невиндѣте во искѣшенїе . **В**ѣа елѣнка аще мола  
щѣа просите , вѣрѣиѣте ѣакѣо прїемлетѣ , и вѣдѣтъ

лѣ: г. ѣ.  
мѣ: г. ѣ.  
г. кѣ.  
мѣ: г. аѣ.



ад: г: нї.  
г: ка.

г: гї.

ѡа: нд.  
ѡа: рні.

ѡкни: а.

бамъ . **В**одобаетъ всегда молѣтиса , и нестѣжати еи .  
**Б**дите оубо на всяко время молящеся , да подобитеся  
оубѣжати вѣхъ ихъ , хотящихъ быти , и стати предъ  
вномъ члвчскимъ . **В**сякою молитвою и моленіемъ моляще  
ся на всяко время дхомъ , в се некое вѣдѣе всегда ( **О**тн  
аплшве члстѡ моланіа ) **Б**ен бѣхъ терпѣше единодушнѡ  
в мѣтѣхъ и моленіи , со женами и мрією мѣрію іовою , и ю  
вратією егѡ . **В**кѡже петръ и іѡаннъ восхождаѣша во  
ггнѣнще на мѣтѣхъ в часъ девѣтин . **Т**огда постѣвше  
и помолѣвше , и возложше рѣчѣ на нѣ ѡбѣщан  
ихъ . **Д**ѣла црѣвлющїи глѣтъ . **В**ечеръ и зѡтра и по  
зднѣ повѣмъ и возвѣщѣ и оубышнѣ глаголюи . **П**олѡ  
нощи востахъ и повѣдѣтиса тѣбѣ ѡ сѡдѣахъ правды  
твоеѡ . **В**едмнщею днѣмъ хвалѣхъ тѣ . **В**елікаѡ похва  
ла ѡ мѣтѣхъ , в вѣтвенѡмъ еѡаннѣ , в пнѣмахъ аплкнхъ ,  
и пррчскнхъ , вгѡмѡвскнхъ , прпвнчскнхъ , и вѣхъ  
стѣхъ ѡвѣрѣаемъ , кѡвѡромъ подражанію и оубѣрдію в  
прплѣжаніи ѡ ней , презкѡтѡрѡю стн к бгѡ прплнжнлсѡ ,  
и сѡедннлсѡ іннмъ . и всѡкн хотѣи сплчнсѡ да оу  
бѣрѣтѣветъ вепрѣтѣнн вней , вемію ползѡ и сокрокнше  
дарѡваніи вѣнхъ ѡ мѣтѣхъ прѡвѣрѣтн вѡзмѡжетъ . и  
тѣмн всѡкнхъ вѣдѣ и наплѣтѣн , вннмнхъ и невнн  
мнхъ врагѡвъ и звѣдетъ : зѡтъ в крѣтцѣхъ нѡжнѣншѡ  
ѡ стѣхъ ѡ мѣтѣхъ прѣложнмъ ( понеже прѣжде вѣ кнн  
жнцѣ ѡ вѣрѣ , гла : еї . ѡкѡдѡ начѣа пнсахъ ) **С:**  
**І**ѡаннъ зѡла : **В**мѡвѣ ѡ мѣтѣхъ . **П**онеже глава влгнхъ  
мѣтѣа естѣ , и ѡснованіе и кѡрень полѣзнагѡ жнтіа .  
**В**е жнвѡтѣ и зѡравіе и вѡгнѣтѣа . се прѣдѣлѣ вѣтн  
влгнхъ вмѣнѡю , еже молнтиса бгѡ ю чнстою сѡвѣтїю  
и неплѣнною дшєю . **І**коже во свѣтѣхъ тѣлѡ гннцѣ , тѣако  
дшн мѣтѣа . **І**ще во мѣпомъ тѣлѣ еже невнѣтн



ѣнца , колѣка тѣетѣ хрѣтѣанинѣ еже немолѣтнѣя непре  
 стѣнно , ѿ мѣтѣю свѣтъ хрѣтѣвъ въ дѣю въ водѣти :  
**В**ѣмѣ же подобаетъ бгѣ повинѣющимся , прѣмѣ жити въ  
 пѣнѣхъ ѿ мѣтѣхъ , ѿзвѣтѣнѣ любящѣмъ вѣю сѣжѣвъ ,  
 неже свою дѣю . тѣкъ оуѣмъ подобаше жити намѣ  
 прѣмѣ , подобающе жнѣотѣ чѣкомѣ . неже оуѣмъ немѣ  
 лнѣмъ бгѣ , ниже вѣтѣвннѣмъ вѣсѣмъ прѣмѣмъ непре  
 стѣнно нежелѣтъ , мѣртѣвъ сѣтъ ѿ бездѣшенѣ , ѿ непри  
 чаѣетѣмъ еже мѣдрѣтѣватѣ . сеѣво самое вѣлѣе вѣзѣмѣ  
 знаменѣе , еже непѣзнѣти вѣлѣчѣства чѣсти , ниже любѣ  
 ти мѣтѣмъ , ниже смѣртѣ мнѣти дѣшѣ , еже неклѣнѣ  
 тнѣмъ бгѣ . ѿкоже во мнѣ тѣло сеѣ наше , дѣшѣ неѣоуѣи  
 мѣртѣвъ сѣтъ ѿ смѣрдѣще , тѣкъ ѿ дѣшѣ , недвижѣщѣи се  
 бе на молѣтѣхъ , мѣртѣвъ сѣтъ , ѿ ѣклѣнна ѿ смѣрдѣща ,  
 ѿ вѣлкоѣ смѣртѣи горѣиша . мнѣти подобаетъ : вѣѣмъ  
 ѣвѣтѣнѣютѣ непреѣстѣнно ѿѣдѣще коѣмъ нага мѣтѣмъ , да  
 похѣтѣтъ ѿ погѣбѣтъ сеѣмъ . **Т**ѣмъ же : **В**ѣрѣмѣмъ . **Х**рѣтѣмъ  
 неѣрѣвѣдѣи мѣтѣмъ , тѣмъ рѣмъ мѣтѣмъ , тѣмъ хотѣи возве  
 ети , да чѣмъ вѣмѣмъ мѣтѣмъ , да сеѣ тѣмъ рѣмъ ,  
 вѣдѣти же не еже вѣнѣи вѣмѣмъ токѣмъ гѣю , но ѿ еже  
 во днѣ трѣзвѣтнѣмъ въ мѣтѣхъ . вѣдрѣ во наѣнѣетѣмъ тѣ  
 коѣмъ . понеже сѣтъ ѿ вѣнѣи молѣщѣмъ вѣмъ , ѿ  
 во днѣ молѣщѣмъ вѣдѣти . **К**ѣкъ оѣно : еѣгда дѣшѣ про  
 чѣртѣ вѣдѣтъ въ бгѣ . еѣгда помѣшлѣетѣ въ коѣмъ вѣсѣ  
 дѣтъ , еѣгда оуѣвѣтъ , ѿкъ ѿгѣн ѣотрѣпетѣмъ ѿ ѣтрѣ  
 хѣмъ прѣдѣтѣтъ , тѣмъ же прѣтѣмъ вѣзѣтѣмъ оуѣмѣмъ  
 вѣнѣмъ . **В**ѣмъ же : **В**ѣлѣмъ сѣтъ ѣрѣжѣе мѣтѣмъ , ѿще  
 сеѣ прѣлѣжѣнѣмъ вѣмъ , ѿще вѣзѣтѣмъ вѣмъ , ѿще сеѣ  
 дѣшѣ чѣнѣю . сеѣ вѣлѣе сѣтъ вѣспѣтѣное ѿ вѣзѣрѣнѣтѣ  
 нѣе грѣхѣмъ ѿ вѣрѣвѣнѣе прѣгрѣшѣнѣи . **Т**ѣмъ же : **Д**а по  
 тѣмъ ѿ мѣмъ ѿ вѣрѣмъ вѣмъ нѣво . ѿлѣмъ зѣтѣмъ ѿ

жк  
нк:

Зрѣ

жк  
нк:

нрѣ: кз.

жк  
жк:

дѣлѣ: нрѣ:  
жк.

жк  
жк:











ГЛА: ГІ.

Зри

Зри и оужа  
снѣса

помыслъ , да неидеть вѣн оукорѣна въ тебѣ . **С:** Во  
ана первѣ , еже очитити на шитраити . Второе , еже  
избавити на невѣжествѣ и забвѣнѣ . Третье , въ всѣ  
каго икѣшенѣ и штавленѣ . **С:** Григоріи синаита .  
**М:**тва есть вновоначалныхъ оубо ѿко огня вселѣна въ  
срца вдыхаема , в совершенныхъ же ѿко свѣта влгоуха  
нѣа дѣнствема , нѣа пакн мѣтва есть , а пакое про  
повѣданіе , вѣры дѣнствѣ , и оуповаемыхъ штава ,  
дѣнствема любовь , аггаское движеніе , дѣла и веселіе  
нхъ , шціенію знаменіе , крѣпленію шваленіе , дѣла шта  
го шврѣненіе , хрѣіанствѣ оутверженіе , премрѣте вѣн .  
хрѣіово шваленіе , иншкихъ дѣла , безмолствѣющихъ жи  
челствѣ , аггаскаго житѣа знаменіе . мѣтва есть  
вѣа , дѣнствѣаи всѣа во вѣхъ за еже еднѣа быти ,  
оца и сна и штаго дѣа , дѣнствѣюща всѣа въ хрѣіѣ іѣсѣ  
( мѣтва воехнценіе оума к вѣсѣ ) **С:** Пикита синаита .  
**Ш:**престѣннаа мѣтва , онѣа быти разумѣи извѣити  
ѿже непрестѣающн въ дѣши всѣа днѣ и ношѣ , ѿже не в  
протѣженіи роукѣ , нѣа предѣоаннѣа тѣлѣи , и ѿзѣка  
гласѣа зрацима видѣна , но во оумнѣахъ повченіи , и  
дѣланнѣи и вѣіенѣа пѣматн , приѣжнѣахъ оумнѣеніемъ вѣ  
дѣннѣахъ разумѣаеа . **С:** Пѣа . **Ш:**тажи мѣзное ипра  
влѣніе , прѣжде всѣаго шрошеніа . велмн во радѣетѣа  
вѣка тѣоі , во мѣзѣхъ и мѣтѣхъ . **Ш:**це шладатель оума  
тѣоі еше во время мѣтѣа , не оувѣдѣа ѿко иншкѣа мо  
литѣа , но и еше мѣраннѣа естѣ , внѣшню шѣнѣа оукра  
шѣа . кромѣа во дѣа штаго , надѣаннѣа молнѣнѣа не  
хвалнтѣа но хѣлантѣа . **С:** **Ш:**мѣшнѣа новнѣа вѣомѣа . шѣо:  
д : **Ш:**же мѣтѣа швоа и пѣнѣа вѣзѣтраха ѿко подѣлѣе во  
вершѣающе , мнѣа бѣсѣа приношнѣа , штаковѣхъ шрѣшнѣа  
ана оума прѣдѣаваши бѣсѣа , и зѣженѣа аггас вѣн въ по



сѣщеніа гдѣна , пріемають егѡ авіе вѣсѡе , и ведѡтъ  
 а може хотѣтъ совластїю во квернаа и безмѣтнаа и аз  
 каваа , и вѣтъ егѡ неизбавляеть , зане сама онѣ пре  
 сѣднїтєлѣ . Законѣ во положи : работайте гдѣви согра  
 хомѣ , и раднїтєлѣ есмѣ во трепетѣ . и егѡ радн до  
 вѣнше вѣше ѡнїудѣ никакоже пѣти , не тако во ѡбла  
 дати дшїи вѣсѡе мѡгѡтъ во ннїхѣ вѣщѣхѣ , грѣхѣхѣ ,  
 ꙗкоже во пресѣднїн бжїи , и црѣ земнын должн  
 кмѣ согрѣшающнмѣ ѡпѣщаетѣ , пресѣдннмѣ же  
 егѡ и тѣжєкѣ естѣ . егѡ радн нѣтъ болшн грѣхѣ ,  
 паче еже пресѣдннвое молнїтнє вѣдѣ . **У** аломѣ ов . **А** а  
 непрѣцлємѣ себе чѣюще едннѡ долгоу мѣтѡю полѡ  
 чнчїи свѣше помѡщѣ дондеже пребываемѣ во грѣхѣхѣ на  
 шнхѣ , пїано бо : проїтє и непрїемлетє , зане свѣ  
 проїтє и непрїемлетє . а нндѣ : далече ѡ грѣшннкѣ спа  
 сенїе , ꙗкѡ ѡправданїи твоїхѣ невзмѣкаша . **П** обченїе ка  
 кѡ молнїтнє . **Е** же оумѡмѣ трезвнїтнє , дшїю сокрѡ  
 шєнѣ имѣти . еже со нсточннкн мєзѣ прїходнчїи кѣ  
 вѣдѣ , еже ннчѣтѡже жнтєннкѡ проїтнчїи , еже воудѣцнхѣ  
 желати , еже ѡ дхѡбнхѣ дѣрѣхѣ молнїтнє . еже вра  
 гѡвѣ своїхѣ неклѣти , нн накогоже словѣ имѣти , еже  
 вѣа ітрастїи ѡ дшїа нзгнѣти . еже мнѡгѣ кротѡстѣ  
 имѣти , еже нзѣмѣ блгохвалєнїю оучнчїи , еже нн  
 едннѣ ѡбщннѣ (грѣхнн) имѣти со вселєннкнмѣ врагѡмѣ ,  
 глѣюще съ дїаволє . нже во со врагн ѡбщѣетѣ , таковѣгѡ  
 и внѣшнїи законн моучатѣ . **И** ннхѣ стѣхѣ мнѡжєствѡ  
 похвалѣ : дла не блѣщенїа здѣ ѡгнѣвншн , прнконцѣ  
 воспоманѣ ітарѣгѡ законѣ мѡжєн стѣхѣ , мѣтѡю вра  
 гѡвѣ повѣждшнхѣ , мѡжєн , и адрєснѣ , ісѡрѣ , по  
 вѣднша мѣтѡю и воздѣвнємѣ роукѣ , амаанковѣ .  
 ннѣдѣ набвннѣ мнѡгѣа нарѡды мѣтѣвнн паче нже ѡрѣ

тѣѣ

ѡдѣ дї. тѣѣ



С: ГІ.

параин: Г: Г.  
пара: Г: Г.  
мала: Г: Г.

Ісдн: Г: Г.

Глава мѣ.

патерникъ

патерникъ

жѣмъ побѣдѣ . Сынѣ рѣшмовы и гадѣмъ и полъ ко  
лѣна манасіина врагѣ побѣдиша призвавши вѣ . и ѣзе  
кѣ црѣ , аириана мѣтѣю прилѣжною низложишъ и побѣ  
дѣмъ , іуда маккавен , порази аполоніа самаріискаго ,  
и ерѣона еирекаго оукреплѣніемъ людемъ шѣмъ помощи .  
іудидѣ достохвалнаа мѣтѣю шлоферна етрашнаго оуѣ  
че . іереміа прѣмъ шѣмъ тименна оулышанъ бытъ ,  
іѣна шѣмъ кнѣтѣ мѣтѣю спасеа . даніила шѣмъ лѣмъ .  
Триѣ Отроцы шѣмъ мѣтѣю иѣмъ быша . іезекіа  
шѣмъ ерѣмъ , манасіа шѣмъ оуѣмъ мѣтѣю евождѣни быша .  
**В** новѣмъ вѣмъ іѣмъ аириана , мнѣмъ чюдѣмъ на  
оуѣмъ мѣтѣю іѣмъ , и мѣмъ вѣмъ :  
Стѣмъ , ерѣмъ мѣтѣю и чюдѣмъ низложиша :  
мѣмъ мѣтѣю мѣмъ етрашнаа побѣдиша , и мѣмъ  
телѣмъ чюдѣмъ оуѣмъ . прѣмъ оуѣмъ вѣмъ оуѣмъ  
нѣмъ вѣмъ низложиша , великими молиѣмъ , и вѣмъ  
ноѣмъ іѣмъ . хотѣмъ вѣмъ поѣмъ иѣмъ вѣмъ  
лиѣмъ и поѣмъ , да прочѣмъ главѣ іѣмъ . шѣмъ вѣмъ  
кнѣмъ шѣмъ вѣмъ , тамъ по іѣмъ вѣмъ иѣмъ по  
ложены . терпѣмъ же великое вѣмъ шѣмъ **С** : вѣмъ ,  
и поѣмъ . іѣмъ поѣмъ днѣмъ и ноѣмъ , не шѣмъ  
шѣмъ мѣмъ . Тѣмъ мнѣмъ вѣмъ и поѣмъ шѣмъ мо  
лиѣмъ предложѣмъ . **В** оѣмъ шѣмъ поѣмъ на во  
ѣмъ : по іѣмъ вѣмъ , дрѣмъ оѣмъ вѣмъ .  
и поѣмъ еѣмъ радѣ , шѣмъ вѣмъ . падѣмъ прѣмъ  
нѣмъ радѣ , да вѣмъ вѣмъ мѣмъ вѣмъ  
хрѣмъ , и на нѣмъ возводѣмъ вѣмъ . и шѣмъ и не  
внѣмъ поѣмъ врагѣмъ вѣмъ вѣмъ . іѣмъ вѣмъ  
ша іѣмъ мѣмъ и іѣмъ макѣмъ , и прѣмъ іѣмъ поѣмъ  
шѣмъ вѣмъ на мѣмъ . вѣмъ шѣмъ и рѣмъ , и на  
іѣмъ преклонѣмъ , и вѣмъ поѣмъ лѣмъ поѣмъ



чахъ , и извождяхъ бонъ . и ѿ обитаемыхъ правнаго ,  
вѣсы оукрепляютъ . Вѣсѣ ради молю , потщися возъ  
любленныя въ прилежныхъ мѣтахъ да побѣдиши враги .  
прииди ко творцѣ и прибегаи къ немѣ вespетани . не  
оунывай ни разслабляеши на члстны мѣткы . но со ссрдцемъ  
великимъ и разжженнымъ грцемъ и любовью благодателя  
всего милолюбви , да подобниши получиши прощениа  
грѣхѣмъ , и жизнь вѣчную , аминь .

~~~~~

## ѿ милостыни : ГЛАВА

### мг . Роздѣлъ ѳ .

**Х**рѣстоу спсѣ и бѣ нашѣ глетъ : Блженни ми  
лостыни , яко тѣмъ помилуемъ боудѣтъ .  
вспомните , мѣтны вѣше не творите предъ чело  
вѣки , да видими боудете . Продадите имѣ  
ниа ваша , и дадите мѣтны , сотворите  
себе благодѣла не вѣщающа , сокровище не ѿ  
вѣдѣемое на небѣхъ . ѳѣмъ вѣдоутию , вѣдоутию и по  
жнетъ . Доброхотна ко даателя любяща вѣтъ . Благопожатни  
вымъ быти общиннымъ , сокровищующе себе ѿнованіе  
доброе вѣдущемъ да примѣтъ вѣчную жизнь . Блженъ  
разумѣваши на нища и оубога , вѣдѣ люте избавитъ и  
гда . Расточи даде оубоимъ , правда егѣ пребываетъ  
вѣкъ вѣка . Мѣтна ѿ вѣскаго грѣха и ѿ смерти изба  
витъ . Блжко мѣтны толкѣ вѣдѣ мѣрдъ . Избавле  
ніе дшн мѣтны свое богатѣе . Праведни же щедрѣтъ  
и мѣтны . Огнь палаши оугаитъ вода , и мѣтна ѿчи

мѣ: г: ѳ.

г: з.  
лѣ: г: вѣ.

ко: в: г: д.  
тн: г: з.

ѳ: м.

рѣ  
то: г: дѣ.  
прн: г: дѣ.

г: г: г: д.



ститѣ грѣхѣ . **Даніилъ** . Грѣхѣ свои мѣтынами разсыпаша ,  
и неправды твоѣ щедростями оубоугихъ . **Ѿ** милостыни во  
всѣхъ бжтвенныхъ пизмахъ великаа похвала : но нынѣшніи  
времена , велики ѿ прѣторѣвъ , ѣже во ѡдеждахъ , и прѣ  
странныхъ питаніяхъ , и многослуженіяхъ , и заншнихъ  
стѣжаніяхъ ѡсѣдѣваетъ . и ѣже и бжтєи слѣжитъ , или  
биспоженіихъ правыхъ , нищихъ , діаволъ роукѣ имѣю  
щихъ скорѣетъ . а напочетіи и мѣти , и во ѡмщеніи дрѣ  
гихъ , роукѣ вподааніи нещадномъ прѣтираетъ . но да  
оубѣмы колникаа мѣти бѣ водребныхъ , ѣкѡ имѣніа свои ,  
прежде цркви , дхѣвнымъ , и оубоугимъ , чѣсти ѡдѣлахъ .  
Сіеже творахъ на всякое лѣтѣ поповелѣнію гдню , и благо  
словеніи быша . **Ѿ** семъ итѣхъ свидѣлствѣ приведемъ .  
**С: Іѡаннъ** зѣла : **Ѿ**ще непередизвѣдетъ правда баша паче  
книжничевъ и фарисѣѣвъ , не биндѣте в цркви нѣное , ѣко  
же аще и мѣти даи неващшѣже ѡнѣхъ не биндѣши . и  
колико ѡни подаша мѣти ; сево и семъ реци хоцѣ .  
да вѣдавши оубѣ воздвигнѣте ко еже дати . давши же  
да невелиа моудрствѣютъ , но и приложеніе да содѣлаютъ .  
чтѣ оубѣ даша ѡни ; имѣніи всѣхъ подахъ , десятинѣ .  
и пакѣ инѣдѣ десятинѣ , ѡниѣдѣже мѣла на третѣ имѣніи  
подахъ . Триѣ десятины слабаемы сіе творахъ , и по  
сѣхъ начатки , и перворожденнаа , и ѣна мношѣщаа .  
сирѣчь ѣже ѡ грѣсѣхъ , ѣже ѡ очнщеніихъ , ѣже в празни  
цѣхъ , ѣже и ѡвѣиен , ѣже во ѡбѣченіи долгѣвъ , и во ѡпѣсѣ  
ніи рабѣвъ и занмѣствованіемъ своихъ денныхъ лихъ . **Ѿ**ще  
же третинѣ давыи имѣніи паче половинѣ , по ѡнѣхъ во  
слабаема половинѣ сѣтъ . **Ѿ**ще оубѣ иже половинѣ дава  
ничѣже велѣе содѣлаваетъ . а иже ниже десятинѣ даи  
чесомѣ догѣоннѣ сѣтъ ; вѣспѣтъ оубѣ глаше мѣлии сла  
баемѣи , да не пренебрежемъ оубѣ ѡ жителствѣ попеченіа .

нама: нра:  
ѣд.

дрѣбныхъ

Зри



ѿше во чѣстѣ егѡ пренебрежена едина, толнѣкѣ приношѣтъ  
погибель: ꙗкогда ѿиудѣ побинни вѣдемъ ѿвѣждающею еѣ  
дѣ. какѡ нѣвѣжнѣмъ мѡвѣи: которѡмъже непотраждѣмъ  
казнѣ: ꙗкогда намъ спѣшенѣ надежда: **С:** Калѣста па  
трѣарха конѣта: **В:** наю дѣ. **К:** тоже еѣтъ сотворѣши еѣ  
ричѣла, ꙗже нертажанѣ, ꙗкогда вѣзлюбѣнѣи: шеѣтъ  
дѣсѣтѣиѣмъ плодѣ, ꙗже соженою позаконѣмъ вѣцѣломъ дѣрѣ  
жнѣи ꙗкогда имѣнѣи своегѡ раздаѣи. тѣндеѣсѣтѣиѣмъ  
плоды приношѣлаи, ꙗже третѣю чѣстѣ имѣнѣи своегѡ  
раздаѣи нишнѣмъ, ꙗкогда ништоже зѣла ни комѡмъже негодѣлаѣи.  
**С:** ѿианѣ зѣла: **Г:** оре мѣтѣи рѣчѣ нетворѣщею! ѿше  
во вѣтѣмъ еѣе творѣше, мнѡгѡ пѣче вѣновѣмъ: ѿше нѣдѣ  
же поспѣшенѣмъ вѣмъ имѣнѣи еѣтажанѣ ꙗкогда наслажденѣе, ꙗ  
приѣжанѣе, толнѣкѣ вѣмъ промыѣлѣ еѣже кнѣишнѣмъ помо  
щи. мнѡгѡ пѣче, нѣдѣже повѣлѣнѣи еѣмъ вѣмъ вѣвѣрѣи.  
но мнѣ чюдѣла нѣкѣтѡ нѣкѣсѣгѡ глѣше дѣсѣтѣиѣмъ дѣетѣ  
ѡнѣ инѣѣ. Коликѡмъ еѣтѣдѣ еѣе нѣполнѣ, еѣе еѣтъ ѿше  
еѣже во иудѣеѣхъ, неѣлаше во оудѣнѣнѣи, еѣе во хрѣтѣа  
нѣхъ чюдѣиѣмъ вѣмъ, ѿше тогда вѣѣда вѣше, еѣже дѣсѣ  
тѣиѣмъ лишѣти, помѣиѣи коликѡмъ еѣтъ нѣѣ: **Т:** онѣже: **В:**  
рѣшѣмъ. **П:** охѣла, мѣтѣи. **М:** ѣтѣиѣмъ хрѣдѣиѣжнѣиѣ еѣтъ нѣзѣ  
циѣла, ꙗкогда предѣтѣелѣиѣмъ дѣѣлающею ю. любѣмѣла во еѣтъ  
бѣдѣ ꙗкогда вѣнѣз егѡ еѣтѣиѣмъ, ѿнѣиѣхъ же ѿше хѡщѣтъ, оудѣ  
ѣиѣмъ проѣщи вѣлѣтъ. тоѣиѣю ѿше неѣдѣетѣ ѿѣнѣиѣмъ ѿ  
наѣѣ (ѿ граѣлѣнѣиѣмъ) **Ц:** рѣа во еѣтъ вѣнѣтѣиѣмъ чѣлѣи подо  
ѣиѣмъ творѣиѣмъ бѣдѣ. вѣдѣиѣте во рѣчѣ щедрѣ, ꙗкоже ѡцѣ  
ѣлѣшъ нѣвѣиѣмъ щедрѣ еѣтъ. перѣнѣтѣла еѣтъ ꙗкогда легѣла оудѣ  
прѣтѣла цѣрѣкѣмъ еѣтѣиѣмъ. еѣгда оудѣнѣмъ вѣ неѣзѣпѣмъ приѣ  
тѣетѣ ꙗкогда вѣлѣетѣ, ꙗкогда нѣзѣмѣетѣ наѣѣ ѿ мѡвѣи. вѣмъ хѡ  
щѣтъ бѣѣ пѣче нежелѣи жѣртѣи. **Н:** нѣ: **В:** иѣю возлюбѣнѣмъ.  
еѣже спѣсѣхѣмъ, иѣю пѣче имѣнѣиѣмъ да предѣпочнѣтѣемъ.

слово ѿд.

зри

ефе: ира: д.

зри

ира: лѣ.

ни:

ркs



нра: 5.

дѣл: нра: кѣ

нра: а.

зрѣ

дѣл: нра: кѣ

и безимѣнн дшю мѣтнѣ да имамы . ничтоже тако на  
 чертачелно естъ хртїанна , ꙗкоже мѣтна . ничтоже  
 тако и невѣрнн и вен чюдотѣа , ꙗко егда мнѣдемъ ,  
 многѣжды и мы трѣбѣмъ бжїа мѣтн (юудѣ во безмѣ  
 лостн неостворшнмъ мѣтн) мѣтн подати мнѣмъ , а ма  
 лаа даа проклатъ естъ . **Тѣмже ктѣ : Мѣтна естъ мѣтн**  
**любве , хртїанствѣ начертѣющее , вѣхъ знаменїи болше ,**  
**еже оучнцы являютѣа хртѣи . ꙗко цѣленїе естъ нашнхъ**  
**вогрѣшенїи , шмытїе скверны нашѣа дшн , лѣтѣнца на**  
**нео оутверженнаа . ꙗко хѣо тѣло явздетъ . Тѣмже :**  
**Вѣе естъ мѣтна , еже вѣгда подавати . ꙗкоже шнсточннкъ ,**  
**шдождати тѣбѣ бжїю мѣрцїю , и**  
**ты шсточннкъ имѣн мѣтнн , ничтоже бо еа равнѣ**  
**есть . Тѣмже фїлпп . ꙗкоже ктѣ мѣтню даа , себе пер**  
**вѣе не оутроилъ естъ , ꙗко прїемлѣи паче нежелн даа ,**  
**ꙗко прїовѣрѣлѣи вѣчнеленнаа , ꙗко бжгѣтѣлствѣмъ**  
**ынъ , нежелн бжгѣтѣлствѣа , да неаетъ . ꙗко ꙗко бжгъ**  
**подаа прїемлющѣмъ да неаетъ . не бо еже даати , се**  
**есть мѣтню содѣлати , но еже сошсердїемъ и радѣющеа ,**  
**еже бжгъ имѣтн прїемлющѣмъ . ꙗко бо ктѣ нешце**  
**даетъ да неаетъ , тѣща бо естъ ше а не мѣтна . хѣе естъ**  
**самъ прїемлѣи шѣтѣа шократнцїю к живѣотѣ вѣчннн ,**  
**творашнмъ многѣмъ воздаанїе . Тѣмже . Мѣтна же**  
**не вѣнѣзѣхъ вѣаетъ токмо , но и во вѣщѣхъ . ꙗкоже**  
**же что гла , естъ и зарѣпатн и рѣкѣ подати . мнѣ**  
**гажды бо и пѣназен болѣе шпеа самыми вѣщнмъ зарѣплѣ**  
**нїе , можешъ и шдженїемъ , можешъ и шѣтѣомъ . ше**  
**вѣхъ многѣ болшн и лѣчшн . не бо глаа разрѣшѣашъ ,**  
**но шмертъ лѣтѣю . шцебѣа мѣтннн , и аплн шнзшвнїа**  
**шѣхъ шполннн . шгѣо радн раздаанїе пѣназен дрѣгнмъ**  
**по себе вѣрнша , сами же ꙗже вѣлове оученїа показѣюще**



вѣхъ . **П**н : **А**ще видиши друга сребролюбѣмъ ѿвѣржиша ,  
 помниши чѣла , оудавлѣтсѣ , оугаси егѡ огнь . что оубо  
 аще непобинѣтсѣ , ты свое сотвори , и да не ѡблѣниши .  
**П**н : **А**ще видиши нага и странна , нагъ во во истиннѣ и  
 страннѣ естъ нбѣ , иже ѡ житїи правѣмъ неприлѣжитъ ,  
 возми и во ѡбѣтѣнщѣ твое , и ѡдежи бризѣ добродѣте  
 ли , сотвори егѡ гражданина нбѣаго . что оубо аще азъ  
 емъ , нагъ боудѣ , рече : и аѣѣ ѡдежи прежде ризою до  
 бродѣтели , а наготы слобѣ оуграмнѣа . **С** : Дорсден .  
**Д**олжини есмѣ творити млтвѣннѣ за самое то доброе , спо  
 страдающе другъ другъ , ѣакѡ своимъ оудомъ . такѡ  
 оугождающе комъ , ѣакоже мы ѡ онагѡ оугождѣнїе прїем  
 лемъ . такѡ дающе ѣакоже сами бѣзмѣюще , и сѣа естъ ,  
 иже вразумѣа милостины . **П**н : **Б**елѣа естъ млтѣ , еже  
 мнѡвѣти дшю , вошлаа естъ и чтиѣнши тѣлѣнныа , ѣако  
 же дшѣа надѣѣла . **С** : **И**саакъ сн . **Г**дѣ млтвѣннѣ повелѣ  
 къ подобїю нбѣагѡ оца , ѣакѡ приближающеа кѡмъ со  
 вершающеа снѡ . се истиннѣ и ниже мы нишцы бѣзмол  
 вїе кромѣ млтвѣннѣ почитаемъ , но ѣакоже ѡ попеченїа и  
 матѣжѣа по еанкѡ мощнѡ свѣѣннѣа тѣннѣа . **П**онѣднѣмъ  
 оубо вынѣ себе , да вѡдемъ во вѣакоѡ время вѣдѣтрѣ млтвѣ  
 вѣн , ѡ вѣакоѡмъ еѣтергѣѣ словеснѣмъ . тако во повелѣ  
 баетъ намъ оученїе гдѣне , и се естъ разнѣтѣа бѣзмолвїа  
 нашегѡ , а не ѣакоже приаучнѣа . и не токѡмъ сѣа вѣдѣтрѣн  
 наа наша сохраниши , но и егда зовѣтъ время дѣла и  
 ноужда вещь не невреши еже показати любовь ѣавѣ подо  
 баетъ . **М**илостнѣа иже не возвераннѣи ю . вещьмъ бо соу  
 щнѣмъ влнзѣ , и дѣломъ исполннѣи и совершнѣи сѣа и сѣажетъ  
 ѡ нагѣ бѣа . ѣавленно оубо , аще не сѣажѣахѡмъ что , не  
 повелѣннѣ выхѡмъ впасти вѣпопеченїе и матѣжѣа нищихъ  
 радн , аще оубо и мамы и сѣажемѣа . **А**ще кѡ жнбѣтъ

зрѣ

зрѣ

вѣдѣ

побѣ дѣ

зрѣ

мѡтѣ нѣ

оудалѣти

ннѣ

ннѣ

рѣз



кто:

магари сло:  
ѡ покаж:

со мноу зѣмн , и блнзѣ члкъ еста , и покойнѣмъ втрѣдѣ  
иныхъ любовь здравіа , введѣга вѣмѣ , и той должнѣ  
еста сотворити , да немечтаетѣ ложнымъ безмолвіемъ  
своимъ . каждоже ещевѣмъ немилостивѣ еста . **С: а** да  
наиѣн на ѡлоомъ , ѡ . **И** кв нѣтъ , бѣ смерти поминанн  
тебѣ . **Б:** члкъ во смерти ѡбѣмлетѣ страхъ : да ни бѣ , ни  
рѣда ни дръгѣмъ поминѣтъ члкъ , ни показаніе ни мѣтнѣ  
емъ тогда оуѣмлетѣ . во адѣже кто иповѣтъ тн : ю  
ѡбѣмлетѣмъ ѡбѣдн , ни показаніе ни иповѣданіе оуѣмлетѣ  
члкъ . **С: І** ѡаннъ злѣ : **И** дѣже памѣтн бѣмъ нѣтъ ,  
то оуѣже ни иповѣданіа , и ѡвѣ ѡакѣ ни пріѣтѣмъ . **И** нѣхъ  
стѣхъ разѣжденіа и похвалы и твореніа мѣтнѣ , и во  
пріѣтѣмъ возмездіа , исполнены житіа стѣхъ патерикѣ ,  
прѣлоги , ѡже не вѣмѣтнѣмъ вѣмъ ичѣтнѣ комъ . но юга  
ѡютѣ вѣи пѣма , ѡакѣ хрѣстоу нечѣднѣмъ , во ѡбразѣ ни  
щнхъ роукѣ прѣтнратн , хотѣ тебѣ велію мздѣ ѡдати  
во второе пришествіе . блженъ еста сподобившѣмъ таковой  
блгтн . гѣреже милостынн не сотворшнмъ ! ѡтѣхъ во : **С:**  
**І** ѡаннъ злѣ : ище глѣтъ . **Б** оудѣ оуготовѣа безмло  
стивѣ не сотворшнмъ мѣтн . оуѣмшнѣ прѣчѣе болѣзне  
нын и неключнмн глазѣ , иже вѣмъ немилостердіе ичѣдѣ  
тѣн . ѡнѣднѣ ѡменѣ проклѣтн во ѡгнь вѣчннн . вѣдѣте  
ли ѡ вѣхъ лютѣншнн , и тѣетѣ велію : слышѣтели оуѣ  
вное немилостердыхъ ѡшѣствіе , ко діаволѣ и аггѣломъ егѣ :  
немилостерднн оужаинѣтѣмъ и содрогнѣтѣмъ , и набыкнѣтѣ  
мѣтнн . хнщннцы оуѣтнрашнѣтѣмъ , и на вохнѣннѣ неже  
лантѣ . нѣво дѣвѣмъ вѣла вѣмъ добродѣтели иѣправѣше ,  
ѡ немилостердіа нечѣтнѣ невѣснаго чертога лишншѣмъ , но  
и во тмѣ ѡмѣлашѣмъ . ѡ немилостердіе , жнлнще и мѣлѣн  
ѡгнь кромѣшннн и дѣже плачѣ и скрежетѣ зѣвѣмъ ! ѡ лю  
таго и нечытаго свѣбра егѣ , колннн вѣдѣ моукѣ оуѣ



тѡва немилостивымъ ! По смѣрти рече покаянію время  
нѣсть . понеже и богатыи исповѣдаша и каѣша , но ни  
чтоже безвременна ради неполучи . и дѣвы вохотѣша  
ѡ сеи ѡверѣти , но никтоже имъ не даде . егѡ ради и  
прркъ молитѣ , зѣѣ ѡ грѣхъ ѡчистити , и на страш  
нѣмъ еднѣи дерзновение имѣти : нѣво рече , ѡакѡ нѣсть  
всмѣрти поминан тебе , во адѣже кто исповѣтати .  
**Т**ѡже : **М**ногъ по истинѣ страхъ , многъ трепетъ , и  
неисповѣданна бѣда , и непретаящія мѣзы , непремо  
чное воздыханіе , егда внезапно гдѣ придетъ на прѣ  
лѣ превысоцѣ и превознесеннѣ . тогда небо советѣ , и  
звѣзды падѣтъ и нѣлы нѣмыя предтекутъ , грѣбѣ ѡвер  
зѣгѣ , тѣлѣи востанѣтъ , и источники пресохнутъ , без  
дны колеблютѣ . Кацѣмъ намъ подовлетъ стати то  
гда , даиши слово ѡ дѣлѣхъ и помышленіихъ : ѡ праз  
дномъ словесіи , дневномъже и ношномъ , и ѡ волныхъ и  
неволныхъ . ѡ семъ дни пещи неужно естъ , что имѣ  
мы ѡвѣщати , тогда бо ѡнюдъ помощи неведетъ время ,  
но всѣ молба бездѣла . торжншѣво размыпавшѣи нѣсть  
къ томъ кѡпли прѡверѣтеніе . **В**нхъ ради всѣхъ да оубѣ  
жимъ , и бѣдемъ мѣтнѣи , да полчимъ ѡ хртѣ в день  
страшнаго вѣда мѣтъ исподобнѣи црѣиѣи нѣнаго , аминь .

и в нг. гла:

направно

## ѿ міръ и прѣлѣстахъ

егѡ . Глава мѣ . Роздѣлъ г .



тѡе еѡліе свидѣтелстветъ . **В** міръ вѣ , и міръ  
тѣмъ быти , и міръ егѡ непозна . **А**зъ свидѣтел  
ствую ѡ немъ , ѡакѡ дѣла егѡ зла суть . **В**озведѣи

ѡа: г. а.  
г. з.  
а. г. д.

ркн



Іоан: Г: Е.  
Іако: Г: Д.  
Ко: Г: Е.  
Ко: Б: Г: С.

Б: Е.

Діаволъ на горѣ высокъ . показѣ еѣмъ вѣдъ прѣдвѣдъ вселенныхъ  
в чертѣ времени , и рече еѣмъ діаволъ : тебе дамъ власта ію  
вою и славу ихъ , іакѡ мнѣ дана бысть . и еѣмъже аще хощѣ ,  
дамъ ю . ты оубѣ аще поклонѣшиа предомною , поу  
дѣтъ тебе вѣдъ . **М**иръ весь во слѣдъ лежитъ . **И**же во  
хощетъ другъ быти миръ , врагъ вѣжнъ бываеъ .  
**Д**олжни есте ѡ мира сего и зыти . **Н**ое Общеніе вѣдѣтъ  
ко тѣмъ : **В**фѣ : Г: Д. **Н**аша брань , к миродержителемъ  
тѣмъ вѣка сего , к дѣхѣмъ слобѣ поднѣнымъ . **С**  
избѣжаніи мира , в гла : С . вкратцѣ вѣпоманѣхѡмъ .  
**Н**о здѣ ѡ самомъ прелеитномъ мирѣ , подобаетъ ѡ тѣхъ  
вмалѣ рещи . понеже вѣлнъ врагъ вѣжнъхъ равѡвъ еѣтъ .  
ѡ начала миръ вегда гонитъ праведныхъ , и многнѣ ѡ  
него прежде потѡпа , и по потѡпѣ , и в законѣ и по  
вѣлодатн , повинѣшиа еѣмъ погнѡшѡша . и нынѣ безчн  
меннымъ ѡ вѣа оуклонѡщнмъ в развращенныхъ прелеитѡхъ  
мирскнхъ погнѡшаютъ . но хощащн спастнѣа , повинѣмѣа  
ѣтѡмъ пнѣанію наказѡущемъ еѣце . **С** : **М**акаріи . **Х**рті  
анѡмъ инынъ еѣтъ миръ , и пребываніе . и оумъ , и слобо  
и дѣланіе иновъ еѣтъ . и чѣкѡмъ мира сего , житіе и оумъ и  
слово , и дѣланіе иновъ еѣтъ . иновъ еѣтъ ѡнн , иновъ еѣтъ  
еѣн , и многіе разѣтоаніа междѡ еѣмн и ѡнѣмн . **С**н  
ѡ еѣтъ землн жителіе , и чада вѣка сего . оуподѡбнша  
ѣа пшеницы вложенѡи вѣнтѡ землн сѣа разѣѣваемы непо  
ѣтоаннмн помысла мнра сего . и боурею неѡукротнмоу  
земныхъ вещей , похотей и многѡплетѣнныхъ помышленіи  
вещевѣннхъ дшю ѡвѣревающѡ и разѣѣвающѡ сатанѣ еѣ  
томъ , еѣрѣчь земнымн вещмн . весь грѣшннн родъ че  
ловѣческн , ѡпаденіа аѣдама , прѣтѡплышѡго заповѣдѣ ,  
и подъ кнѡземъ лѡкавѣтѡмъ быша , иже вѣземъ еѣго владѣть , и  
прѡчее неѡутѣшнмн помышленнмн прелеити и дѡвнзаніа разѣѣ



зри

ж  
ни:

влетъ и приражаетъ снѡмъ землѣ вѣдъ сыны вѣка егѡ .  
 ꙗкоже бо вѣтъ пшеница ѡразѣвѣющаго прѣтѣкаетъ , и  
 енемъ непостояннѣ движущисѧ ѡбращаетъ , снѣ земными  
 помыслиени вѣдъ чѣки содержитъ лѣкавѣтѣмъ князь и инѣи  
 движетъ и тратетъ и зываетъ , и приражатисѧ творитъ по  
 мыслиени свѣтными , и икарѣдными похотѣми , и ѡзамѣи  
 оумными и мирскими непостояннѣ пѣнѣмъ и дѣнжѣ , и  
 прельщѣмъ вѣдъ родъ аѣмѣмъ . **И** ꙗкоже бо ѡ единаго аѣма  
 родъ чѣческѣи на землѣмъ распострѣмъ , такѡ едина нѣкѣмъ  
 слова стрѣтѣи во грѣшнымъ родъ ѡдѣмъ , и вѣдъ словѣ  
 князь непостоянными и вѣщевѣнными и ѡуѣтными и  
 смѣтѣнными помыслиени разѣвѣати доволенъ естъ . ꙗко  
 же едина вѣтръ вѣдъ древета и еѣмена можетъ позывѣ  
 ти и дѣнжѣти , и ꙗкоже едина мѣрѣмъ ношнымъ , на  
 вѣдъ вѣселеннѣмъ распострѣмъ , снѣмъ лѣкавѣтѣмъ князь ,  
 мѣрѣмъ нѣкѣи словеснымъ , слова и смѣрти сынъ , и вѣтръ  
 нѣкѣи юкровѣннымъ и лютымъ сынъ вѣдъ иже на землѣмъ родъ  
 чѣческѣи возмѣдѣетъ и ѡбѣнѣитъ непостояннымъ по  
 мыслиени и похотѣмъ и смѣтѣмъ многѣмъ прелестѣмъ  
 и разнѣчѣнымъ мѣрѣмъ , прельщѣмъ ерѣмъ чѣческѣмъ , и тѣмъ и  
 невѣдѣннѣмъ , смѣпотѣмъ и забѣтѣмъ исполнѣетъ вѣдъ дѣ  
 шю , ꙗже невѣше ѡрожденнѣмъ , и разѣмѣмъ и оумѣмъ  
 во инѣмъ вѣкѣмъ непрелѣшнѣмъ . **С:** вѣнѣмъ амаѣнѣи глѣтѣ .  
**Н**ашѣ житѣе на нѣвѣхъ естъ , ѡнѣмъ же и епѣнтѣмъ чѣмъ ,  
 егѡже мѣрѣмъ вѣмѣтѣи неможетъ , рекшаго : азъ еѣмъ  
 вѣтѣмъ мѣрѣмъ , вѣдъ ходѣи во вѣтѣмъ непотѣкнетъ . вѣко  
 бо нѣвѣемое ѡ вѣтѣмъ вѣтѣмъ естъ . речево , дѣндѣже вѣтѣмъ  
 имѣте . вѣрѣнѣте во вѣтѣмъ , да ѣнове вѣтѣмъ вѣдѣте . в мѣрѣмъ  
 вѣ и мѣрѣмъ егѡ непозна , и непѣрѣмъ егѡ , елѣнѣмъ прѣмъ  
 ша егѡ , дѣтѣмъ нѣмъ вѣдѣтѣ чѣдѣмъ вѣжнѣмъ быти , вѣрѣмъ  
 цѣмъ бо нѣмъ егѡ . вѣдъ бо рожденнымъ ѡ вѣмъ побѣ



ждаетъ мнръ , и всако любанъ егѡ долженъ естъ икоже  
онъ ходилъ , и той да ходитъ , тѣмъ же павелъ вопи  
ше : вѣхъ ѡщетихъ , да хрѣта единаго прѣбращу , иже  
есть источникъ безсмертіа . **С:** **В**мѡнъ новинъ егѡсловъ .

**И**же возненавидѣти хощетъ мнръ любовь ѡгдѣнны ірчныа  
и дшебныа долженъ естъ имѣти къ вѣдъ , и памать смѣр  
тнѡю бынъ . ничтоже бо такъ инѡе сѡ ірадостію ѡста  
влати вѡ творатъ , и іакѡ оуметы и едеты мирскіа  
тѣхъ ѡбращати . **Т**онже : **А**ще мнръ , и іакѡ в мнрѣ  
вѡ преходатъ , бѣже единаго прѣбущенъ естъ и без  
смертныи , радуетъ , елцы егѡ радн тѣбныи ѡста  
вляють . тѣбныа же естъ не точію богатства и вѣщи ,  
но и всака сласть и наслажденіе грѣхъ , едина же заповѣ  
ди вѣжнъ свѣтъ юуть и живють , и вѣчное оутѣшеніе ѡ  
вѣхъ нарицають . **В**разумѣемъ хрѣтѡво житіе в мнрѣ ,  
како ѡначала самогѡ в гоненіи , вѣжа бо египетъ , и  
всѣ житіе ісѡво мнръ возненавидѣ . и поискѡшеніи ѡдѡ  
вола , вельми враждѡ велію воздвигнѡша миролюбцы на  
гда . ѡви самарянинѡмъ егѡ нарицахъ , инѡи вѣжъ имѡ  
ща , и іакѡ пророка , и іудѡ и винѡпнѡцъ , и ѡкнази вѣ  
вобѣтѣмъ ізгонѡща вѣмъ , и нетерпѡще влгодѣанѡи и  
чюдтвореніи егѡ . іаши , вѡзвѡша , вѡша , порѡгаша , и  
тернѡмъ вѣнчѡхъ , и смѣртію крѣтною оумернѡша . чтоже  
и іапанъ , колѡка зла ѡ мнра пострадаша : и понѡхъ  
мѡнцы , страшно ѡ миролюбцевъ , на оудѡ разѣбены  
быша . и никѡгоже ѡ вѣжнѡхъ равѡвъ непосѡдѣ мнръ , но  
слѡнѣ гонѡше . и хъже вѣхъ подрѡвнѡ невозможенъ комѡ  
и чертѡи . и іакѡ бы небыло инѡмъ винѡ на ѡбѡжденіе едеты  
мнра , токмо житіе іѣ хрѣтѡво : прѣтѡже двѡ мирскіи  
ѡбразъ іакѡ павчинѡ вѡмѡнаше , земнаго и житненкаго  
попеченіа ѡбержѡ : такоже и етъи іѡаннѡ крѣстѡи

всѣ творн

тѡн:



сотвори , и ѿгнъ всѣхъ , сѣ едина доволно было бы на по  
срамленіе ихъ , иже именемъ тоуію хртіаны изъ , и со  
общающе и желаютъ дръжества мнрикаго . егда бо ти  
жити во протранствѣ и сластѣхъ , понеже предводителя  
нашъ , и всѣхъ поимѣдовавшіи есѣмъ пожнша во великихъ кѣ  
дахъ и вѣстѣхъ . и ѿ ихъ можешіи познати , ѿакѡ по  
гнелно житіе мнरिकое и прелестьхъ егѡ . **Ѹ** ѿакѡ ин  
ринъ . **Б** опросъ . **Ѹ** то егѡ мнрѣ , и ѿакѡ раздѣлемъ  
егѡ ; **Ѹ** вѣтъ . **М** нрѣ , владница егѡ , ѿакѡ желаніемъ  
доброты своеѣ примаичнѣ зрацихъ влюбѡвъ свою . и  
оудержавшиѣ , прилѣжнѣ любовію егѡ , и ѿвѣсѣмъ немо  
жетъ и зрѣшнѣиѣ ѿрѣкѣ егѡ , дондеже совлечетъ егѡ ѿ  
живота егѡ . и егда ѡбнажитъ егѡ ѿ вѣхъ , и знѡ  
итъ егѡ ѿ дома егѡва в днѣ смерти , и тогда позна  
влетъ члѣкъ , ѿакѡ прелестьникъ и блзнитель мнрѣ егѡ .  
егдаже кто потщитъ и зыти ѿ тмы мнра егѡ , донде  
же егѡ сокровенъ внемъ , неможетъ видѣти соплетеніѣ  
егѡ . и сѣи не токмо оученики своѣ и чада и иже вблзи  
ныхъ вѣтрѣ себе мнрѣ держитъ , но и нестажателя и  
поттники , иже преторгшнхъ оузы егѡ , и едннницею  
бывшихъ сверхъ егѡ , сѣи начатъ ловити ихъ вѣтѣла своѣ и  
попнрати ихъ вѣтѣхъ ѡбразѣхъ . **Т** онже : **Ѹ** егда пнѣ ѿ  
мнра и ѿвѣ раздѣлешн сломерадіе егѡ , ѿще бо не ѿтѣ  
пиши , ненавыкнѣши ѿакѡ смерднѣ . но паче ѿакѡже бо  
нею доброю ѡдѣваешнѣ сломерадіемъ егѡ , и наготѣ  
твоего егда ѿакѡже завѣсѣ славы вѣмѣнаешн . Блженъ  
оудаливнѣиѣ ѿ мнра и тмы егѡ , и внимаѣ себе . не бо  
можетъ зрѣніе , ниже разсѣжденіе дѣйствовати , илн  
свѣжити поведѣ соучныхъ живущемъ . ѿакѡ бо мѣтное  
егѡ разсѣжденіе разсѣднѣи возмжетъ подобное ; **И** нѣ .  
**Ѹ** ѿа : азъ . **Ѹ** ѿа вн мѣ инѣ моѣ , и свѣтъ оуію моѣю .

сло: бл.

честнѣ

зрѣ

сло: бл.

мнѣ

лѣ



всгда

пла: ере: д.

іоа: г: д.

іофо: г: а.

про: ма: кк.

у: оу:  
гаголю

и тои небыть юмною . Слѣпъ єи , аще невидиши , какъ  
окаженъ ѿговою дѣтелъ . ктоли єи работали миръ , ѿкъ  
ицѣ прилѣплешесѧ къ вѣщемъ земнымъ , и не познавѣши  
свѣты вѣщеніихъ тайныхъ : и не ти доволно да боудеть  
познаніе , ѿкъ иже вѣи во вѣхъ оучаше и свѣдѣтелство  
ваше ѿкъ золь миръ , и повелѣ презирати єгѡ . образъ  
житіа своего предложивъ , да поимѣдемъ ємѡ . аще бы  
небылъ миръ слѣпъ , не реклъ бы іоаннъ : ѿкъ миръ непо  
зна хртѧ . и нечюдно , понеже ѡчеса єгѡ полна быша  
кля . блудни (мирѧне) настогнахъ ѿкъ слѣпыи глѣтъ  
прркъ , и такъ оубо слѣпыи ѿкъ длахуѧ водити слѣ  
пымъ , по подобію слыхъ . слѣпыи познавѣтелъ быти  
слѣпыми . но мирѧне зѣла ѡтъ слѣпи : єгдаже подѣмѣ  
ваютъ ходящихъ пѣтми правыми . глаше гдѣ миролюб  
цемъ , на сдѣзъ азъ въ миръ єи приндохъ , да невидѣ  
шии видѣтъ , и видѣшии слѣпы да боудѣтъ . аще непомѣ  
дѣешь въ житіи хртѧ , слѣпъ єи . ѿкоже прркъ глѣтъ :  
пондѣтъ ѿкъ слѣпи , ѿкъ гдѣви согрѣшиша . ѡ аще бы  
єи возмогли видѣти ѡкаженіе свое и вражѧ навѣты , не  
былъ бы єи такъ ѡжесточенъ неповинѣмъ глѡмъ гднимъ !  
**П**атерикъ кнѣжскіи . **Б**ратъ (иже кнѣжскіи ѡплачующихъ) во  
проеи оугаго пѣтминожителѧ глѧ : какъ въмирѣ соущи  
житиетіи людѣ , поитъ и мѣтѣми презирающе , и всѧки  
ми брашны насыщающе , и всѧ по волѣ своей творѧще ,  
и дрѣгъ дрѣга ѡбидѧще , и сломающе провождаютъ дни  
и непадаютъ , ниже мнѣтъ ѿкъ согрѣшиша , ниже ѡпри  
чащеніа себе ѡлѣчаютъ : мыже поиты и вѣдѣмми и мѣтѣ  
ми и ѡхорѣденіемъ оудрѣчаемъ , и всѧкаго пластикаго по  
комъ лишаемъ плачемъ и рыдѧемъ , и глѣмъ ѿкъ погнѡ  
хѡмъ , и цѣтѣмъ ѡпадохѡмъ , и геєннѣ повинни ємѡ :  
отареца же воздохнѣвъ рече : добръ рече братѣ ѿкъ непа



даютъ . падоша оубо единою дѣвнымъ и лютымъ паде-  
 ніемъ , ниже востати мѡгутъ , ниже имѣтъ ктоу  
 пачи . кааи естъ печаль дѣволъ востати долу лежащихъ ,  
 и николѣже востанущихъ : иншцы бо ѿбогда побѣждающе ,  
 ѿбогдаже побѣждаемъ , и падающе и востающе . искрѣ-  
 ми и ѿкорбляютъ . боримъ и борятъ дѣвола : мирити  
 же , первыи падежъ многаго ради невѣдѣнїа прїемше ,  
 ниже вѣдѣтъ ѿкъ пачи естъ . ѿбаче да оубѣи чадо  
 ѿкъ нечѣю азъ и ты иже мнѣмъ иншцы быти , тре-  
 вдемъ прѣо трезвѣтїа и плакати , но и велицыи поѣтїи  
 цы тревѣютъ плакати . слыши се и раздѣи , ѿкъ лжа  
 ѿ дѣвола естъ , и еже возрѣти на женѣ бо еже вождѣ-  
 ти , прелюбоудѣанїе вѣнн бѣ быти , и еже на блїжна-  
 го ѿрогъ , оубѣиѣдъ приложн . и ѿ мѡве прѣзднѣ , мѡ  
 бо воздѣти рече . Ктѡ оубѣе таковыи члѣкъ и гдѣ его  
 ѿбращемъ , иже лжн невѣтъ , и вѣкаго лица вождѣ-  
 ніемъ неискѣенъ : и николѣже непрогнѣваа на блїжнаго  
 тѣне , ниже и прѣзднѣовѣи ѿбрѣтѣа , ѿкъ не требовати  
 покаянїа : се оубо вѣждѣ ѿкъ иже себе напастемъ не  
 предѣтъ до конца раздѣомъ смиреннымъ и оуничижен-  
 нымъ , и не повержетъ себе вѣмн поправъ быти , ѿвѣднмъ и  
 дождаемъ . и еа вѣа ірадѡстїю и бл҃годѣренїемъ вѣа ради  
 не терпѣтъ : кемѣже и члѣкїа славы чести и похвалѣ и  
 сластен не оудалитъ , хр҃тіанннѣ истинныи быти не можѣтъ .  
**Сѣ Мѣзіа .** Мнѡзѣхъ имать мнѣ ницнхъ дх҃омъ ,  
 но кромѣ подобїа . и многнхъ плачущнхъ , но тѣцѣты  
 радн имѣнїа , илн погнѣелн чадѣ . и многнхъ кротнхъ ,  
 но кнечнстнмъ істратемъ прилежащихъ . и многнхъ лчю-  
 щнхъ и жаждаущнхъ , но кчюжнмъ , и прїдобывати ѿне  
 правды . многнхъ млчнбыхъ , но ктѣлѣ и тѣлѣсныхъ .  
 и чнстнхъ ірцѣмъ , но тѣславлѣ радн . и мнѡтѣворцѣмъ ,

патерн:

ла



нѣ: 4.

ѡ: рнї.  
Зрн

мо: 5.

но дшю плоти повинующихъ . и мнѡзѣхъ изгнанныхъ ,  
но ѡко безаконныхъ . и мнѡзѣхъ поносимыхъ , но  
ѡкверныхъ грѣбхъ . но ѡни едины блженн , иже за хртѣ  
и по хртѣ иа твораше и истраждше . почто ; занеже тѣхъ  
есть црство нвное . **П**роа . **Б**ратѣ ѡподвижныхъ прінде  
в горѣ даремику , ко иѡмѣ белкомѣ оцѣ , гла : что  
сотвори оче , ѡко погнела ми дша ; гла емѣ старецъ ,  
почто ; онѣ же рече : да егда быхъ вмиромѣ житїи ,  
многѡ портихъ и бдѣхъ , и многѡ слезы оумненїа иа  
зѣхъ . ниѣже ни единого добра виждѣ себе . и гла емѣ  
старецъ : вѣрѣ и ми ми чадо , ѡко елико твораше в про  
иѡмѣ житїи ѡ гордыни и тщелавїа , неприѣтно баше  
бѡмѣ , тѣмѣ же и дїаволѣ небрежаше , ни врани творѣ  
ше ти . а ниѣ тѣ видѣхъ ѡко на вранѣ ишѣдша , тѣмѣ  
же и онѣ во ѡрѣжнїахъ еѣхъ на тѣ . ѡбаче оугоднїе еѣхъ  
гдѣви , единыѣ ѡломѣ , еѣже ниѣ во смиренїи глѣши ,  
паче тылашъ , еже глазѣ еи во простѣмѣ житїи . до  
вѣдетъ ти на спасенїе дшн смиренїе , имѣ же ѡправдаша  
мытарѣ , ни единого добра сотвориша себе гла . фарїей  
же тщелавїемѣ и мнѣнїемѣ всѣхъ погуби . Пользѣ же и оутѣ  
хѣ прїимѣ братѣ поклонїа лавѣ , и ѡнде благодарѣ бга .  
**С: А** данаїи . **Б** жїи еѣхъ дарѣ , еже ненавидѣти сѣты  
мирикїа . **С: І** ѡаннѣ златовѣтъ гла : **С: М** ира глѣтъ  
житїенїа бещи , похваля юже ѡ члѣкѣ четкованїе , славѣ ,  
богатѣствѣ , таковаа всѣхъ мнѣщаахъ свѣтла быти , иа  
аплѣ мертвѣа выша . таковоѣмѣ быти подобаетъ хртїани  
нѣ , да распнѣтѣа мирѣ , и емѣ мирѣ . **С: І** ѡаннѣ лѣ  
ствїицн . **Г** дѣ всѣхъ иже во мирѣ ходѣщаа и живѣщаа ,  
мертвѣца ѡсѣди , рекѣ кнемѣ : ѡстанѣ мертвѣахъ мирнѣхъ ,  
иже тѣломѣ мертвѣхъ погребѣти ( ѡтолкованїи ) ничто  
та мирикаа еѣхъ славѣлюбїе и любѣстѣжанїе , и славѣлюбїе .



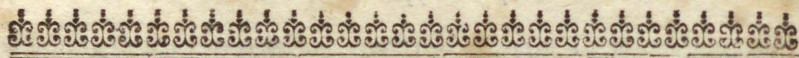
ж  
ни:

гла: б.

патери

Миръ нарицаетъ попеченіе ѿ тѣлесн множае нежели ѿ дшн . и еже исполнати хотѣніа плоти , и еже плотию мѡдровати паче дхобныхъ . **Съ** ѿмѡ . Любѡвь мирская вражда на бга есть , иже аще вохощетъ другъ миръ быти , врагъ бжн бываетъ : показа намъ тмн глы , какъ нечюю теоран грѣхъ , тои шлѡчаетъ ѿ бга , и врагъ егѡ вываетъ . но иже того любан , и желая что , или прихлѡпаяа грѣмъ чюмѡ , иже на земли юущихъ . себо любовь мирская есть . тѣмъ же явленнѣ показана , какъ аще и нагъ есть ѿ вѣхъ кто , и не творѣ дѣла кое грѣхъ чювственнѣ , точю любѣ кнемъ прилѣжа , врагъ бжн есть . **Рече** стын старецъ , бжнимъ мира чада , и иже в мирѣ . какъ время скончаа и приближиса . **Ѿ** колъ многоматержнѡ и многопечалнѡ житіе сѣтнагѡ мира сего ! нѣсть ни единачѡ внемъ покоѡ и оутѣшеніа , точю тѣжеть , и сѣланѡ дшн томленіе ! кнждѡ бо днѣ влечетъ ѡ собою молвѡ и тѣжеть , и безмѣстныа вѣдѡ ! ѿначала рожденіа члвчскагѡ даже до смерти нѣсть мира и покоѡ , но воегдашнн матержѡ и смѡщеніе ! родитѣа оубѡ члкъ ѡ болѣзненѡ и воплемъ вмирѣ , растетъ и жителствѣтъ во скорбехъ и печалѣхъ , окончаніе же егѡ многорыдѣтелнѡ , и доволнѣ плачевнѡ ! оумерши вѡдетъ червѣемъ энѣденіе , дшнже сѡдѡ , и по сѡдѡ , паденіа жребіа не извѣстнѡ ! Вегѡ радн молю , непрнаган ірца своего к настоащемѡ вѣкѡ , нелюбоуѣнствѡи ѿ гда въ плотикнхъ властѣхъ , да ненагъ и пѡетъ вѣхъ блгъ ѡбращешиа . ѿ гда приѡ взыскѡи , да бѣчныхъ блгъ сподовишиа . не иши егѡ в мирекнхъ , прнотратіахъ , не ѡбращеши бо , точю в презрѣннн мира . тако бо благоволишѡ вгѡ , да вѣмѣтѡ временныхъ прелестьныхъ красотъ вѣчными оудѡ вѣрнѣа . и хъ же вѡдн вѣмъ ( намъ ) ползчнти , ѿ хртѣ іеа гдѣ нашѣмъ , емѡже слава во вѣки , аминь .





# Ѡ МОЛЧАВІИ И МНОГО

СЛОВА : ГЛАВА МѢ. РОЗДѢЛЪ Д.

БѢ: Г: Д.

МА: Г: БІ.

М: Г: А.  
НГ.

Е: Г: Д.

У: А: ЛН.  
ПРН: Г: КА.

Г: ЗІ.

Г: НІ.  
Г: БІ.  
ИРА: Г: ДІ.

ГЛАГОЛАНІА

И БОЛЮБА

**С**ѠЕ ПИСАНІЕ СВѢДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ . ИЖЕ ПЕРВОЕ СЛОВО  
БЖІЕ НАСТАВЛЯЮЩЕЕ КЪ ПОКААНІЮ РЕЧЕА : СОГРѢШАА  
ЕИ ОУМОЛКИ . ( СѠЕ ЕУАЛІЕ ) ХРѠОВО ОУЧЕНІЕ .  
ГЛЮЖЕ ВАМЪ , ИАКО ВѢАКО СЛОВО ПРАЗДНО ЕЖЕ  
АЩЕ РЕКѢТЪ ЧЛѢЦЫ , ВОЗДАДАТЪ ѠНЕМЪ СЛОВО ВЪ ДЕНЬ  
ВѢДНЫИ . Ѡ СЛОВЕЪ БО СВОИХЪ ѠПРАВДИШИА , И Ѡ  
СЛОВЕЪ СВОИХЪ ѠВѢДИШИА . **Д**А БѢДЕТЪ ВѢАКЪ ЧЛѢКЪ СКОРѢ  
ОУСЛЫШАТИ , И КОЕИЪ ГЛАТИ . **А**ЩЕ КТО ВЪ СЛОВЕ НЕ СОГРѢША  
ЕТЪ , СЕИ СОВЕРШЕНЪ МѢЖЪ , СЛЕНЪ ѠВѢДАТИ И ВСЕ ТѢ  
ЛО . **В**ѢАКО СЛОВО ГНѢАШ ДА НЕ ИХѠДИТЪ ИЗЪ ОУСТА ВАШИХЪ .  
НО ТОЧІЮ ЕЖЕ ЕСТЬ БЛГО , КЪ СОЗДАНІЮ БЖІИ . ДА ДАТЪ  
БЛГЪ СЫШАЩЕМЪ . **П**ОЛОЖИХЪ ОУСТОМЪ МОИМЪ ХРАНИЛО .  
ѠНЕМѢХЪ И СМЕРИХЪ , И ОУМОЛАХЪ Ѡ БЛГЪ . **И**ЖЕ ХРАНИТЪ  
ОУСТА СВОА И ЯЗЫКЪ , СОВЛЮДАЕТЪ ДШЮ СВОЮ Ѡ ПЕЧА  
ЛН . **Ѡ** МНОГОСЛОВІА НЕИЗВѢЖИШИ ГРѢХА . **И**ЖЕ ЦИДНТЪ  
ГЛГОЛЪ ПРОИЗНЕТИ ЖЕСТѠКІИ , РАЗВМЕНЪ . ДОЛГОТЕРПЕЛИ  
БЫИЖЕ МѢЖЪ ПРЕМѢДРЪ . **О**УСТА ВЕЗВМНАГО ПРИКОДАТЪ ЕГѠ  
НА СЛѠ . ОУСТАЖЕ ЕГѠ ДЕРЗОУТЪ СМЕРТИ ПРИЗЫВАЕТЪ . **Ш**  
ДАНЖЕ СЛОВЕА РАЗВМЕНЪ БѢДЕШИ . **Б**ЛЖЕНЪ МОУЖЪ , ИЖЕ  
НЕ СОВЛАЗНИТЪ ОУСТНАМИ СВОИМИ . **М**ОЛЧАВІИ ТОИ ЕСТЬ  
МОУДРЪ . **Ѡ** ПОЛЗѢ ВЕЛИКОИ МОЛЧАВІА , И Ѡ ПАКОУТАХЪ И  
БѢДАХЪ ПРАЗНОСЛОВІА И МНОГОСЛОВІА , ПОВЕЮДЪ ВЖТѢВЕННОЕ  
ПИСАНІЕ ИАИѢ СВѢДѢТЕЛЬСТВУЕТЪ . ДА ВОЗРАЗАТЕА НЕСМЫСЛЕН  
НЫХЪ ПРОДЕРЗАНІА Ѡ ЯЗЫКѠВІА , И ДА НАВЫКНѢТЪ КѠРЕНЬ  
ВЕЗГРѢШІЮ , ЕГѠЖЕ СТИИ ВІИ ПОХВАЛЯЮТЪ . **С:** **В**ѢАКЪ И :



и предислѣ:

**М**олчаніе и кротость премудрости наречена, и мѣти вѣмъ  
добродѣтелямъ. и аще кто в разумѣ и истинно молчаливъ  
гда ради, сего поистиннѣ вѣдѣтъ терпѣливъ, и многъ в  
мудрости, и мужественъ по дѣлу и оуму, ко еже  
терпѣти и кѣшеніа и напѣти доблестивнѣ и мужествен  
нѣ. **М**олчаливыи и безмолвыи сего поистиннѣ возлюбив  
пѣтъ тѣмъ, рече: и корби исполнены, к жизни вѣч  
нѣи и кору шведи. Егоже мнози оущи бездмни вѣ  
жатъ. презираетъ же прѣш всегда дѣшегоувыи пѣтъ, и акъ  
широкъ сын и протраненъ, и сладокъ лѣнивымъ ещѣ.  
молчаливъ некорбитъ никогда, но терпитъ и носитъ  
вѣ и корби со благодареніемъ и радѣетъ. **Б** то: **Б** **А** **А**  
наша. **П**рѣкъ вѣліе исправленіе оущѣ храненіе оу бѣ прѣ  
ентъ даровати. **И**нъ. **И** хрѣтоу глѣтъ: акъ ѿ вѣкомъ  
гѣ празднѣ, боздадѣтъ шѣтъ в дѣнь оудныи. оужае  
нема сего, аще ѿ вѣкомъ словеси и мамы шѣтъ дати  
в дѣнь еда, гѣ предѣтанѣтъ сло реченіе, хуленіе, сло  
еа не оуднаа, не к юзданію ближнаго глѣмое; мно  
гнмъ оу вѣ мнѣтъ еіе быти не оудовно, егдаже оубѣмъ  
чегъ ради данъ намъ естъ языкъ, в правдѣ и в мол  
тѣхъ, и в ползѣ ближнаго оуправдѣти. мыже шѣраша  
емъ языкъ на свѣтнаа и неполезнаа глѣніа. бѣли естъ  
грѣхъ в праздномъ глаголаніи гдѣти время, еже пове  
лѣветъ аплѣ павелъ и кѣповати. тогъ ради да наоучи  
са вѣкъ языкъ свой воздержати. языкъ бо малъ оудъ,  
и акже глѣтъ аплѣ: малъ оудъ естъ и велии хвалитѣа.  
себо малъ огонь, и коль велики вещи сожигаетъ; и я  
зыкъ огонь естъ собраніе неправды, и кверна все тѣло.  
вѣліе сло не оудержимое исполна іада смертоноснаго,  
смерть бо и животъ в рѣцѣ языка. **И**нъ: **Р**азумѣйже про  
че акъ сего оудъ естъ, и мѣже страшно жертѣ прѣм

тон:

ѿ: рм.

зри

рлг



лемъ , вѣдѣтъ вѣрніи глѣмое , тѣмъ вѣкаго ѡклеветѣ  
ніа и слобы чинѣ быти подобаетъ . сего ради полагаи  
хранило прѣхъ оуветнамъ своимъ . **С**лыши дрѹгаго прѣка  
глаголюща : все повѣданіе твое рече вѣдѣи законѣ бѣа быш  
наго . аще бо надѣиши не аще глѣти , но прѣхъ стѣго  
писаніа повѣданіи , ѡграждаешъ оуветѣи и помышленіа .  
можешъ имъ храниломъ дѣверіа языка своего сохранити .  
**И**ногда бо неходѣща погнѣбѣи оуветѣи неходѣтъ . аще бра  
тарѣ не имѣтъ , ирѣчь егда кѣи кверномовѣтъ егѣ ,  
да глѣмна и смѣшнаа слобѣа глѣтъ , егда велерѣчѣетъ и  
хвалитѣа , ꙗкоже фарисѣи , дрѹзѣиже ѡ роптаніа погнѣв  
ша , и ѡ клеветѣи и ѡвѣженіа . **Р**азумѣиже и смѣрть ѡ  
сего прѣвнѣде родѹ члѣекомѹ . жена бо верѣдова ю смѣ  
емъ и вѣредъ прѣла , и мѣжа оуветѣла , дабы изѣлѣ .  
вѣеже глѣю , не ꙗзыка и оуветѣи вѣновна творю , но безвѣ  
женное верѣдованіе . вѣлѣа бо еѣтъ доверѣтель еѣже мало  
верѣдовати . ѡ многоглаголаніа не оуветѣиши грѣхѣ , по  
требаже и помысли прѣеже оуветѣи загражати . **С** : **В**асилѣа  
великаго . **Ѡ** кѣи хѣ глѣголъ празднословіе вѣдѣтиа .  
**Ѡ** нѣдѣ вѣакъ глѣ неовѣршаа вѣа к прѣдлежащѣи потребе ,  
празденъ еѣтъ . и толѣка еѣтъ таковаго глагола вѣда ,  
ꙗко аще и вѣго вѣдетъ глѣмое не к созданіюже вѣрѣи оу  
строетѣа , не ко вѣготи глѣ того главои имѣтъ вѣдѣ ,  
но вѣгда не к созданію оустроетѣа рѣеиное , ѡкорѣлетъ  
дѣа стѣго вѣжѣа . еѣже что оуѣв вѣдетъ колѣе слѣ :  
**С** : **Г**ригоріи бѣомовъ : **Н**ѣа но : **Ѡ** верзѣи оуветѣи своѣ ко  
слабословію вѣжѣи , да привлечѣши дѣхѣ , да неовѣхн  
тиши смѣрть . ащеиже ѡверзѣеши оуветѣи своѣ ко еѣже гла  
голати мирѣаа слобѣа , тогда не дѣхѣ овлечѣши , но  
смѣрть , ꙗкоже гла іереміа : вѣходѣтъ смѣрть недовѣрѣ  
ѡверзѣемымъ чѣвѣкомъ . **С** : **І**оанна аѣтѣи чѣника . **Ѡ**

мо: оу.

мо: дѣ.

Зрѣ

мо: аѣ.



многословіи . **М**ногословіе естъ тщелавіа сѣданище , имъ же себѣ ѿбавляти и зѣблѣти любитѣ . многословіе естъ неразѹмїа знаменіе , ѿклеветанїа дѣла , бждословію божь , лжи мѹга , оумиленїю разоренїе , оуныніа при зыбатель , инѹ предотѣча , смыслъ размыпанїе , сохраненїю погубленїе , теплотѣ итѹженїе , мѣтѣ ѿмраченїе . Молчанїе вразѹмѣ мати мѣтѣ , плѣненїа возвращенїе , огню хранило , помысламъ погубитель , стражѣ ратни комъ , плачу оузынище , слезамъ дрѹгъ , смертнѣи па мати дѣлатель , мѹцѣ живопицеа , егда любовныи ннкъ , скорѣнїа мѹга , дерзновенію врагъ , безмѹловію ѿпрѹгъ , левѹчиствѹ ѿпрѹтивникъ , разѹма приложе нїе , вндѣнемъ содѣтель , немѹленно спѣанїе , тайныи вохѹдъ , оувндѣвыи грѣхопадѣнїа , воздержнѣи ѹзыкъ . многословныи же не оувндѣ себѣ ꙗкоже догѹнтѣ . молча нїе привлекаетѣ бѹгов , многословіе ѿлѹчаетѣ . оѹне естъ ѿ вышоты пасти , нежеан ѿ ѹзыка . **И**и: то: **Ѹ**е рѣша быти поитиннѣ празднословїе : ѿвѣщанїе вѣры дѣла не ѹмѹще , вѣрѹетѣ и иповѣдѹетѣ хрѹта , но леннїа и не творитѣ , ꙗже ѿвѣщаеа , ирѣчь ѿ дѣланїи заповѣден , естъ же и во иныхъ празднословити , внигда ктѹ иповѣ дѹетѣ и не исправляетѣ . егда покаятнїа глѣтѣ , и па ви согрѣшаеа , и ѿклеветанїе праздно слово естъ . **С**: Макарін рече . **И**ако прѹтола вѣтѣа оѹмъ нашъ естъ , и дѹхъ и оѹста наша трапѣза хрѹтова съта . не оѹвѣ на прѹтолѣ вѣи дїавола поадинѣ . ннже пакн да ѹзы дѣтѣ слово кверно , едаже вхѹднтѣ хрѹтоа . ѹзыкъ бо нашъ трѹетъ книжника икорпница , еже естъ стын дѹхъ . ꙗкоже во трѹетъ , кромѣ пишѹщаго негнѣлетѣа . инѣ и ѹзыкъ нашъ , дѣнїедемъ ѿ стѹаго дѹха , слова блага ѹзнонтѣ . гнѣлемъ же ѿ нечїстаго бѣа , слова квернаа

ж  
тѹи:

патернѣ

рлѣ



М.  
Дѣка: л.

ж  
ни:

ннѣ

и нечиста, кошоуны и празднословіа, и словесіа и клеветы испущаетъ. **Прѡ: С: Антиохъ.** Празднословіе и празднохожденіе, раждается ѿ безстрашіа бж҃га, и ѿ нечисти воудущихъ. ащево бы моукѣ боленіа быхомъ, празднословцы николиже быхомъ были. зане гд҃а есть заповѣдь, слово воздати намъ противъ вѣднѣи оудныи, ѿ празныхъ глаголюхъ. потребно намъ ноуждею воздержати, и не дати себе мѣста празднословію. подсеетъ же намъ ю вѣкии храниеніемъ блюсти свое сердце и оустѣ, и нужнаа чокми берѣдовати. безмныиже множитъ словеса. Бж҃енъ мѡжѣ иже не попользуетъ языкомъ своимъ. нелюбви многыхъ берѣдъ, ѡскдѣляетъ словѣ. словеса моудрыхъ вѣтъ, а оустѣ безоумнаго потопляютъ. любви животъ оудержитъ оустѣ свои, и прѡ: **Бл҃гаа** словеса разжизняютъ сердце, воспаляютъ дшю къ бж҃твеннымъ, создаютъ искреннаго, оумножаютъ любовь бл҃гю, и просвѣщаютъ дшю. а глаголы празныи и оуетныи растерзаютъ и оугашаютъ теплотѣ дх҃а, оумалютъ бл҃гоговѣніе, и осложняютъ помышляющаго, и всѣ злаа приносятъ. всѣе ѡрѣжіе прѣвныи гл҃ы, празныи же сѣтъ гд҃внелны. затвори оуши твои ѿ оуетныхъ и празныхъ словесъ, да не ѡжесточетъ сердце твое. вѣзе трѣждаети оупѣвати бж҃твенной сладкѣ, аще не ѡбздаети языка. тлѣтъ ѡбычаа бл҃ги всѣхъ словѣ. ѿ словесъ слыхъ преходитъ кдѣшомъ. помышляи же яко вѣтъ вѣднѣи страшнаго сѣдѣ, за всѣ гл҃аніа сѣдѣти имать. **Но** время приконцы еше ѿ ползѣ молчаніа вспоманѣти. **С: П**имни гл҃еть. аще поманетъ чл҃къ писаніе: ѿ словесъ своихъ ѡправдишиа, и ѿ словесъ своихъ ѡсѣдишиа. и зволитъ радостию молчати. **С: Макарий** великий, глаше братѣи бж҃итѣ, егда ѡмѣшаше зѡсѡрѣ: **Бж҃гаи**



те братіе . рече единъ ѿ старецъ : какъ оуѣ имамы  
вѣжати даде пѣсньи сеѧ ; и полагаше стѣн персты на  
зубѣхъ своихъ гла : секо вѣганте . **С** : Онѣи глаше  
(братіамъ) се , м . аѣтъ имамъ , понеже не молю бѣ  
ѿ грѣхъ , но инѣ молю : гдѣ же хрѣте покрѣи мѧ  
ѿ языка моего , и до ннѣ по веѧ дни падаю имъ . **Ѿ**  
стѣмъ агафонъ повѣдаѣ , ѧко вложи каменъ во зѣта  
своѧ на г . аѣтъ , дондеже исправиа молчаніе . **Б**ратъ  
вопроси аѣвъ рѣфа гла : что еѣта молчаніе , и каа полза  
ѿ него ; Вареца же рече : молчаніе еѣтъ , егда ѡбѣти  
и кѣли иразумомъ и страхомъ вѣимъ , не имоуши сло  
помнѣніа и высокоуміа . таковое молчаніе раждаѣтъ вѣ  
кѧ добродѣтели , и хранитъ инѣка ѿ вѣхъ стѣлазъ вра  
жѣхъ . таковое молчаніе еѣтъ , въ помнѣніа и хрѣдъ  
смерти твоѧ , и еѣтъ страшныи . невѣи бо въ котѣри  
часъ чѣтъ прѣдетъ . **И**нъ . **В**еліе поимнѣства знаменіе  
еѣтъ молчаніе , егда боудѣтъ оуѣта затворѣна молча  
ніемъ , и радостію дшѧ къ вѣдъ восходитъ . въ многославо  
ніи же все благоговѣніе погублѣши , и недвѣиѧ ѧко стѣ  
денъ еѣи въ мѣтвахъ , ѿ несохранѣніа молчаніа . **С** : Пѣтръ  
дамакинъ : **М**олчаніе же начало оуѣе ѡчищеніе дшѧ кро  
мѣ трѣда заповѣди вѣ оуѣтроѣетъ хотѣщемъ спастіи .  
вѣжко рече и безмолствѣи : секо еѣтъ корень безгрѣ  
шю . и пакъ вѣган члѣкъ и спѣшнѣа . понеже не ѡста  
вляють вѣрды оумѣ вѣдѣти своѧ югрѣшеніа , ни вѣ  
ѡвѣкаго слоухитрѣва . **П**отчимъ всю еѣлоу исправи  
безмолвное пребываніе , ѡтѣоѣщее ѿ вѣкѣа печѣли житіи  
и кѣа , да возможемъ ѿ оудалѣніа члѣска и молвы оуѣ  
жѣти , ѧко аѣа рыкающа ищѣща когѣ пожрѣти , вѣсѣ  
дами и печѣлами житиескимъ , но да единъ печѣль имѧ  
мы , какъ оуѣгодити вѣдъ , и дшю ѿ грѣхъ собѣити и

патери ѡиѣ

Зри

ж  
ниѣ

рѣ



спартіеа . Молчаніе и нестѣжаніе , паче вѣхъ црѣвъ зем-  
ныхъ предпочтати . молчаніе боши всего сѣть , и кро-  
мѣ всего неможемъ шчѣтити и раздѣлѣти немощь на-  
ша , и вѣсѣвекла слохитрѣва , но ни глѣ вѣтѣвннхъ  
пнѣаніи прочтѣаемыхъ и пѣвѣаемыхъ портнѣнѣти можемъ ,  
понеже би члѣвы трѣвѣемъ таковоу оупразнѣніа , или  
шчѣрти или юбершннн , и безъ всего невозможнн вѣ-  
зѣмъ и смнреннмудріе прнѣти комѣ . **С:** Іаакъ ирннѣ .  
**П**аче вѣхъ возлюбн молчаніе , іакъ прнблнжѣтнѣа ко  
плодѣ . егда вѣа дѣла жнтелѣва всего на едннѣ странѣ  
положншъ , и молчаніе на дрѣгѣю , шверѣтѣешн тѣ пре-  
воходѣщее . ннчѣтѣе оудѣнѣе во еѣе югрѣшѣти , іакъ  
мѣтежъ и многосѣвіе . всего ради молю , нехощн нн  
когдаже чѣо рѣшн , или чѣо вѣшѣти кромѣ ннужда .  
ш всего бо мнѣга зла раждѣтнѣа швыкѣша и паче ннѣхъ  
стрѣтнѣи іѣа стрѣтѣ недѣвѣдомѣ оушѣзнѣа . мнѣгажды во  
начѣншн ш бѣгонѣсныхъ словѣсѣ , прнходнтѣ во кѣвно  
словѣа , кощѣны , смѣхн , шклеветѣніа , шѣждѣ  
нѣа , словѣа , клѣтѣвы , и во вѣа злаа , іакѣ  
вѣа мѣрзка сѣтъ іѣа , и шгонѣютѣ вѣгѣ гднѣю ,  
оушѣжѣютѣ срѣе , штагѣваютѣ дшѣю , по  
мрачѣютѣ сѣвѣтѣ , шпечѣлѣютѣ агглы , вѣ  
сѣлѣтѣ вѣвы . вѣакоѣ вѣзѣтѣдѣе грѣхъ и  
нѣннчѣтѣ прнноснтѣ . сѣаще вѣ есн  
разѣмѣтрнлѣ и познѣлѣ , чѣо нмѣтѣ  
вѣтн за іѣа вѣгѣдѣшн сѣдѣ , іѣ  
вѣлѣемъ штрахѣмъ оушѣждѣлѣ  
вѣ есн вѣгѣ . есѣже іѣа  
вѣа во вѣкн , іамннѣ .





ѿ НАЧАЛѢТѢ ДѢХОВНЫХЪ:

Н

СЛОВО ДІ. ГЛАВѢ МѢ. ЧАСТЬ А.

**У** рѣчь епѣ глабѣ и началникѣ всѣхъ рече : **Б**ы  
**Б**ы есте свѣтъ мѣрѣ . **Б**ы есте соль земли . **А**ще  
**Б**ы соль шведаетъ , чѣмъ шолнѣтъ , ни во чтоже  
**Б**удетъ кѣмъ , то чѣю да и зыпана будетъ  
**Б**онъ , и попираема . **Б**анка аще сважете на  
**Б**земли , будетъ свазана на нбѣи , и елика аще  
**Б**разрѣшите на земли , воудетъ разрѣшена на  
**Б**нбѣхъ . **Н**а моуѣеѣхъ едѣлѣнше едѣѣша кнѣ  
**Ж**ѣнцы и фарѣе , всѣ оубѣ елика аще рекѣтъ вамъ бяю  
**В**ѣи , блюдетѣ и творите , по дѣломъ же ихъ не творите .  
**Г**лѣютъ бо и не творятъ . **В**ѣдѣши бѣахъ , менѣ едѣшетъ ,  
**И** шметѣнѣи бѣахъ менѣ шметѣетѣ . **О**бразъ бо дѣхъ  
**Б**амъ , ѣакоже ѣзъ сотворѣхъ вамъ , и вы творите .  
**Б**олинъ во бѣахъ , да будетъ ѣако мнѣи , и етарѣи ѣако  
**В**ѣжѣ , ѣзъ же по средѣ бѣахъ есмѣ ѣако едѣжѣи . **П**ѣстырь  
**Д**ѣбрыи дѣшю свою полагаѣтъ за шѣа , а наемникъ не  
**Р**адѣтъ шѣвѣахъ . **П**одоблетъ епѣпѣи беспорѣка вѣти ѣако  
**В**ѣжю етронѣтелю , не себе оубѣждающъ , не дерзѣ , не напра  
**В**ѣнѣ , не гнѣвѣнѣ , не пѣницы , не оубѣнцы , нескверно  
**В**ѣжѣателнѣ : но етроннолюбнѣ , бѣлюбнѣ , цѣломѣдре  
**Н**ѣ , прѣвѣднѣ , прѣвѣнѣ , воздержѣателнѣ , побѣвѣвѣющъ

мѣ: г: б.

гѣ: нѣ.

гѣ: кѣ.

лѣ: г: і.

іѣа: г: гѣ.

іѣа: г: і.

мѣ: г: а.

началникѣ

рѣс



дѣл: ѿ.  
ко: рла.  
ти: а.  
г: е.  
фи: г: г.  
еврее: г: гі.

г: аг.

г: кг.  
г: лд.

гла: лз.

вѣрному словесн повченію : да иленъ вѣдетъ и оутѣшити  
во здравомъ оученіи , и протѣвшаѣ ѡбличати . **Б**дите  
поминающе , ѡко три лѣта нощь и днь непрестахъ  
оучахъ юмезамн . **П**одражателн мене бывающе ѡкоже и  
азъ хртѣ . **П**риѣжащии добръ презвитери , сгоубыва  
честн да подобаютца . пачеже трѣждающіица во словѣ  
и оученіи . **В**матрайте такъ ходящиа , ѡкоже имате  
образъ насъ , мнози бо ходятъ . повинѣтца наставни  
комъ вашимъ и покарятца , тѣи бо вѣдѣтъ ѡ дѣлахъ  
вашихъ . **І**езекіиль . **С**не чѣчь стража тѣ есмь поставилъ  
домъ израилевъ , и оубышиши слово ѡ оутѣ моихъ , и  
проповѣи имъ ѡ мене . **Б**гда рекъ грѣшникъ : грѣшнике  
смертїю оумреши . и невѣдешн глати грѣшникъ , ѡко  
снабдѣтнѣа , крѣве сгѣѣ ѡрдкѣ твоею взыщѣ . **І**еремїа .  
**Г**оре пастыремъ , еже расточаютъ и растерзуютъ стада  
паствы моеѣ . **І**езекіиль . **И**знемогшаго неподѣете , во  
лѣщаго не оубрачеваете , и погнѣшаго не поискаете , и  
властїю наказаете ѡ и нардганіемъ . **О**управованїю вели  
кон тяжестн началства дховнаго , прежде игоуменства ,  
и по немъ іерейства , нѣжнѣ и ползѣ воспомандти . ѡко  
вѣи помѣднїи времена , и ѡнеповиновенїѣ ѡ бѣа врдѣ  
ныхъ , и ѡнеоубѣдѣтвованїѣ , илн неприѣжанїѣ старѣи  
шиннъ сѣлѣѣ ѡтѣготѣлѣѣ , и великон бедѣ и ратѣлѣнїи  
ѡстѣло . **С**їе все бысть , ѡко не ко благоугожденїю бжїю  
взираютъ повинѣющіица , но кождѣ своѣмъ ищѣтъ . етѣ  
рѣшїи же любовначалїемъ оубѣдшесѣ , по боли пощїаютъ  
ходити . **В**їеже все не вползѣ ѡвоимъ , но на ѡсѣжденїе .  
да оубѣжїмъ бѣдѣ градоущїѣ . етарѣишин и мѣншин ,  
и҃гыхъ помѣхнмъ . **С:** **В**асилїи великїи . **П**одобаетъ на  
стоѣщемъ помннѣющѣ аплкое запрещенїе , реченное (сѣхрѣ  
нѣти) **О**бразъ бываи вѣрнымъ вѣщѣи заповѣди гднѣ .



ИВАННѢ ОУКАЗАНІЕ СВОЕ ЖИТІЕ ПОДАТИ , ЯКѢ НИ ЕДИНЪ ЖЕ  
 ОУЧИМАМЪ БЫНЪ ѿТАВЛАТИ ЕЖЕ НЕМОЩНЪ ИЛИ ОУДОБѢ НЕВРЕ  
 ГОМЪ НЕПЩЕВАТИ ЗАПОВѢДЬ ГДНЮ . Первѣе оубо еже естъ  
 БЛЮБЕН ХВѢ СМІРНОМЪДРІЕ . Снѣе подобаетъ ѿ негѣ ипра  
 ВЛАНІА , ЯКѢ И МОЛЧАШЪ ЕМЪ , ЕЖЕ ѿ ДѢЛА ОУКАЗАНІЕ  
 ВЛАКАЮ СЛОВА КРѢПЧАЙШЕ ВОЗЧИТЕЛСТВО ПРЕЛАГАТИ . Аще  
 БО И ОУСТАВЪ ХРІТІАНСТВѢ , ПОДРАЖАНІЕ ХРІТОВО ВМІРѢ ВО  
 ЧЛЕНІА ПО ВОЗМОЖНОМУ КОГОЖДО ЗНАНІЮ . ИЖЕ НАСТАВЛЕ  
 НІЕ МНОГНУХЪ БЪВРЕНІИ НЕМОЩНѢЙШИХЪ , СВОИМЪ ХОДѢ  
 ТАИСТВОМЪ ПРЕВОДИТИ ДОЛЖНИ БУТЬ ХРІТОВЫМЪ ПОДОВІЕМЪ ,  
 ПО ИТОМУ ПАЧѢ ГЛЮЩЪ : ПОДОБНИ МНЕ БЫВАНТЕ , ЯКѢ  
 АЗЪ ХРІТЪ . **В**РОТОСТЬ ОУБѢ НРАВА , И СРЦА СМІРЕНІЕ ДА  
 НАЧЕРТАВАЕМЪ НАСТОЯЩАГО . **Т**ОЖЕ : **В**ЕГЪ ОУБѢ ЯКѢ САД  
 ГѢ ХРІТОВЪ , И СТРОИТЕЛЬ ТАИНАМЪ ВЪЖИМЪ , БОЛѢА . ДА  
 НЕЧТО ЧРЕЗЪ ВОЛЮ ВЪЖІЮ , ИЖЕ БЪ ПИСАНІИХЪ НЕПОВѢДЕМЪЮ ,  
 ИЛИ РЕЧЕЧЪ , ИЛИ ВОСБРАЗИЧЪ . И ѿБРАЩЕЧЪ АЖЕВНДѢ  
 ТЕЛѢ ВЪЖІИ , И ИСТОТЯЧЕЧЪ . ИЛИ ПРИВЕДЕЧЪ ЧТО ЧЮЖЕ ГДНА  
 ОУЧИТЕЛСТВА , ИЛИ ѿТАВНЧЪ ЧТО ѿБГѢДНЫХЪ БЪГОВИ . **В**  
 БРАТІАМЪ ЖЕ ЯКѢ ПИТАТЕЛНИЦА ГРѢЕТЪ СВОА ЧАДА , БЛГО  
 БОЛѢА ПОДАТИ ТѢМЪ НЕТОЧІЮ БЛГОВѢЩЕВАНІЕ ВЪЖІЕ , НО И  
 СВОЮ ДШЮ , ЛЮБВЕ РАДИ ЗАПОВѢДАШАГО ПОЛОЖИТИ . **Т**ОИ  
 ЖЕ : **В**НИМАИ ЯЖЕ ѿБГѢДХОВЕННАГО ПИСАНІА ОУКАЗАНІА ,  
 ѿ ИЖЕ ВЛАКѢ ПРЕТЪПЛЕНІЕ ЗАПОВѢДИ ВЪЖІА , СЪБЛНѢ И  
 СТРАШНѢ ѿМСТИШАГО . ТѢМЪЖЕ АЩЕ И МНОЖАШАА  
 ИПРАВНІА МНІТЪ , МАЛОЖЕ НЕГДѢ , ИЛИ ЕДИНОА ЯКО  
 ВО ЛЮБО ЗАПОВѢДИ НЕРАДИЧЪ , ИЛИ ПРЕГРѢШЕШЕМЪ БЕЗ  
 РАЗНЫТВА ОУМОЛЧИЧЪ , А НЕРѢВНОСТЬ БЛГѢ ПО СЪДѢ ВЪЖІЮ  
 ПОКАЖЕТЪ , ѿ СЕБѢ ЕДИННОМЪ МОУКИ ПРИНМЕТЪ . АЩЕ ѿНЕВѢ  
 ЖЕРТВА ПОИТРАЖЕТЪ ЧТО ТАКОБО , НИЖЕ ТАКѢ БЕЗМѢЧЕНІА  
 ОУБѢЖИЧЪ . **А**ЩЕ ЖАЛО СМЕРТНОЕ ГРѢХЪ ЕСТЬ , НЕ СЕИ ИЛИ  
 ОНЪ , НО ВЛАКЪ ГРѢХЪ . НЕМИЛОСЕРДЪ ЕСТЬ ОУМОЛЧЕВѢА А НЕ

Ж  
 НИ:  
 ГЛА: Н.

Ж  
 А. ѿ З.  
 Б. ПР: АН: З.

Ж  
 ТОН: НЕ.











Зрѣ

ж:  
нн:ж:  
тон:мо: дї.  
чн: г: вї.дѣл: нр: и.  
ше

оубоаи ꙗкоже и ко ннѣхъ , и нетрѣбѣ ти естъ многа  
стыдѣнїа всегда . ѡпечааи недѣлющаго на время , ꙗко  
да недолго боитѣ или оумретѣ , ѡ молчанїа проклаѣтаго .  
**О**услышнмъ павла великаго тимодеею пишуща : настои  
тѣмъ рече , благовременне и безвременнѣ , благовременнѣ  
оубо мнѣ , егда ѡбличаемїи сладчѣ терпѣтъ ѡбличенїе .  
**Б**езвременнѣже , внигда ѡ семъ хлапютѣ . **И**збави иже  
ѡ бѣга избавленныи , и спаси спасенныи , ведомыи на  
смерть , и купца оубиаемыи ѡ вѣсѣхъ . **З**рѣ да некакѡ  
еже паче потребы твоеѣ во твоихъ смиренїе : оугае огне  
ное на главѣ чадома соберешн . во вѣхъ ти терпѣлиа  
потреба быти , развѣ глѣмьхъ президанїа . **А**зши ѡгна  
ти ѡ ѡвнтели , нежели ѡставити своѣ бола помѣшники  
творити . **С:** **В**нимешъ вѣсѣхъ . **А**ще корющисн ѡреши  
ѣа мира , и еѡакомѣ житїю навѣстиса . да не иенскѣндъ  
ниже страстнѣ оучителю себе вѣдѣи . да не вѣмѣтѣ еѡлика  
го дїаволикомѣ житїю наоучишиса . Понеже добрыхъ оучи  
телен , добра оучительства , слыхъ же слыа , и сѣмени  
лѣкавѣхъ , вѣако лѣкава козѣлїанїа . **И**же оучителя  
своего и вожда ꙗко бѣа зрѣи сопротивъ глѣти немо  
жетѣ . ащеиже мнѣтъ и глѣтъ ѡбоѣ имѣти , да  
вѣетѣ , ꙗко прелѣтиса естъ . ꙗко во ѡвоихъ иже кѣгѣ  
вѣи имѣмъ разумъ . **С:** **І**ѡаннѣ лѣ : **Н**едвнѣмъ ѡ нѣмъ  
же хощѣ глѣти . мѡуѣа во имамъ соглаголика . оунее  
кѣгѣ а не ко оцѣ нашему согрѣшити . бѣа во прогнѣ  
вавшеа , вожда нашъ премѣнити егѡ к намъ можетѣ .  
томѣже ѡ нагѣ смѣшенѣ , никогѣже ѡ нагѣ молашиса  
прочее не имамы . мнѣже мнѣтъ на еднѣмъ глѣвѣ вохо  
дити ѡбоѣ . **С:** **І**ѡаннѣ злѣ . **Н**ачалника бо ничимъ на  
чалствѣмьхъ ползѣущаго , ничтоже ѡкаинѣишн естъ .  
**Т**онже нр: не . **С**цѣмн что естъ еонитвенно старѣишнѣ



Еда ли не еже половати началъ емыхъ , и благоудѣлство  
вати . аще врачевство тѣлесъ , многаго тревѣтъ при  
лѣжаніа , колми паче душевное ; ема и вошла естъ ,  
душа тѣлесъ . тѣмже не еже има имѣти старѣйшины ,  
старѣйшиною быти естъ , но еже въ добродѣтелехъ началъ  
ствовати . аще ли же побѣждаетъ , ктомъ нѣтъ началъ  
никъ . **И**ныхъ стыхъ многыхъ ѿ началъ игоуменства  
повченіа , даа небмѣщеніа малон сѣи книжницы ѿставлю .  
и наипаче стыхъ доводѣа повченіа 31 . е молитвою частю  
чести . Отъиже исаакъ иринъ , началъ чинъ похва  
лаа глеть : сѣи естъ хрѣтовъ и аплѣкин образъ , и выскъ  
зѣла . **Но** аще кто здравствуетъ въ мнѣ образы , благо  
и полезну началъствовати . аще ли кто немощствуетъ чинъ  
сты , да поминаетъ писаніе : врачю ищѣлнса самъ . и  
да не дерзаетъ , да не порѣшитъ и себе и дрѣгнхъ . аще бо  
белнцын и совершеннн оцы пинѣфин и патрнкін и  
прочнн оуѣдмѣшалаа власти белнчества , и ѿтабл  
ше въ жаща . колми паче каучнмъ сѣе немо  
щнымъ ; **В**рема ѿщенствѣ предложити .

сло: ии.

## ѿ ѿщенствѣ или іерействѣ.

**Х**рѣта епа и вѣа нашего слова , аплѣкин , въ предн  
частн а . положенын , не токмо игоуменомъ ,  
но и въ комъ щенникъ зѣла кнаставленію под  
роучныхъ прилчны . Кѣждо бо іерей , по  
стыхъ ( а наипаче златовитомъ въ книзѣ ѿ щен  
ствѣ ) ѿ вѣхъ парфїанѣхъ , имать ѿвѣтъ  
дати предъ бгомъ , ѿ наставленн доверомъ , или  
словъ . сего радн , небезразѣсмотрѣнн , и многаго ѿплѣ  
нн подобаетъ ѿтадѣ прилѣжати , а наипаче бжтвеннымъ

епшмъ  
брѣченыхъ



пра: рнд.

в мо: е.  
иниче

в мо: г.

приводнтъ

писаніемъ члвчѣмъ наказовати , по заветчанію отъихъ , еще  
глаголющихъ . **Номока :** **Д**олженъ есть священникъ в нѣдѣ и  
в праздники , слово бжіе проповѣдати , и люди ѿ вѣрѣ и  
житіи оучити , по правнѣмъ нѣ . отъихъ аплѣ . и по д . шеста  
го вселенскаго собора . **Н**о прежде подобаетъ рещи ѿ чинѣ  
святства , что знаменуетъ . **С**вятство есть чинъ ѿ вѣ  
преданныи , прежде въ старомъ законѣ самѣмъ бгомъ .  
послѣди ѿ хртѣ и аплѣмъ , и имѣеть енаѣ дхѣвнѣю , бн  
днмыа чинны совершати , черезъ мѣжекаго полѣ людей ,  
дѣлаетъ се , спасеніа ради вѣрныхъ члвчѣмъ . **С:** **И**оаннѣ  
златовитъ . **С**лаваѣ святства . **С**вятничество и самого  
цртѣа чтиѣнши , и болши есть началство . **С**вятства  
престола на нѣмъ посаженъ есть . Кто енаѣ глеть : самъ  
нѣмъ црѣ . Енаѣка бо аще свѣжете рече на земли , боу  
дѣтъ свѣзана на нѣбѣхъ . Что енаѣ равнѣмъ вѣдетъ чѣсти :  
ѿ земли начало пріемлетъ нѣво , понеже енаѣ на земли ин  
дѣтъ , енаѣка послѣдетъ равѣ , и енаѣже оубѣ енаѣ ѿсудитъ ,  
енаѣ онѣ горѣ оутѣвержаетъ , и междѣ вѣа и члвчскаго есте  
ства етоитъ священникъ . енаѣже ѿ онѣмъ чѣсти свода кнѣмъ ,  
енаѣже ѿ насъ молбы возвода тамъ . гнѣбающагоа тогѣ  
ко ѿбщемъ примиреаа естество , приразнѣшааа насъ нѣмъ  
хнѣаа ѿ тогѣмъ рѣкѣ . **Т**онже : **С**ерафимѣхъ . **Ц**рѣ тѣмъ  
са вѣвѣрѣмъ есть , іеренже дша . црѣ долги имѣнїемъ  
ѿтавлаетъ , іеренже долги согрѣшенїемъ . онѣмъ принѣ  
ждаетъ , а енаѣ оутѣшаетъ . онѣмъ ноужею , енаѣже совѣ  
томъ . онѣмъ ѿрѣжїа имать члвчѣвеннаа , а енаѣ ѿрѣжїа дхѣв  
наа . онѣмъ вранѣ имать къ варваромъ , священникъ врана  
есть къ вѣшомъ . болши оубѣмъ есть началство енаѣ . **С**ерѣмъ  
ради црѣ главѣмъ подъ рѣцѣ іерѣѣмъ подкланѣетъ . и покинѣ  
дѣ в вѣтхѣмъ , священницы црѣи помазѣвахъ . **Т**онже :  
**И**схъ дша тѣмъ , и днѣ ноцѣ , а енаѣка мѣнѣмъ



свѣтлостъ преходитъ : такъ и щенникъ , црѣ  
вдогтоанн преушлетъ . **С:** Григорин вѣселе . **Щенникъ**  
маетъ быти почитанъ вѣселе вѣжой , которогъ естъ  
мудроу . **С:** Вѣрмъ иринъ . **Н**езабывайте вѣрнн , па  
чеже вы оучителіе к петрѣ главногъ , рече бо гдѣ : аще  
любнши мѣ паи ѿвца моѣ . тѣмъ же блуди , и не  
превѣшан своего вѣжн , да не ѿбращеніа ложъ , и тѣтъ  
и оубица . Порученъ еси словеснымъ ѿвцамъ , ѿкъ аплн  
вемъ мнрѣ . Паиже и тѣрдо претѣ палицею желѣз  
ною , ирѣчь , да сохранитъ вѣрѣ ( православноу ) и да  
творятъ дѣла блага . ходяще оукимъ и прикормнымъ  
пѣтемъ , алканіемъ и жаждоу , и на земли леганіемъ ,  
и востаган бо боли ихъ . бо оукомъ бо пѣти повелѣ  
намъ ходити на земли . **З**латовѣтъ . **Н**емно быти мнѣ  
гихъ ѿ щенниковъ , спасаемыхъ , но паче множайшихъ  
погнѣаемыхъ . Винаже ѿкъ крѣпкіа дша вещь трѣвѣтъ ,  
и многи ноужды имать , и збодаща ѿ своего ѿвѣча ,  
и тмаи емъ ѿчезъ ѿ вѣдѣ потреба . не гла мнѣ ѿкъ  
презвитеръ согрѣшнѣ естъ , или діаконъ , вѣхъ бо ихъ  
на главѣ рѣкоположившаго согрѣшеніа вохвѣдѣтъ . **С:** А  
ѿннн . **ѿ** іерее ! бѣа вышнаго мѣгн винмайте себе ,  
вы бо пастыре и оучителіе хѣб ѿтадѣ нарековатеса , не  
вѣтѣли , ѿкъ словеснымъ ѿвцамъ егѣ началницы естѣ :  
ѿще млекѣмъ оученіа на пажитѣхъ дхѣвныхъ нападѣте  
а . ѿщеиже не оучитѣ , или небреженіемъ лѣнитеса ѿ па  
сенн дшѣ члѣскнхъ . и ѿ щенства честь и слава бо  
пріемлете , и мздѣ вдарѣхъ приѿнѣхъ члѣскнхъ имѣете .  
каковыи ѿвѣтъ воздадите праведномъ вѣдѣ ѿ ѿтадѣ егѣ :  
или коѣ воздаднѣ пріимете : токъмъ ѿвѣтъ лютын , и  
гѣркіа моуки . **ѿ** іерее , оучителіе и пастыре ! вѣдѣ  
те ѿтадѣ вѣченноу вѣмъ , со крѣпостію оучаще и любѣ

на ѿа: б.  
то:

на дѣа: то:

в нравѣтѣ  
ныхъ

до  
люскнхъ

ж  
ни

рм



С: АІ.

МА: Г: КГ.

МА: Г: НІ.

Б: ПРАВОДѢ  
НЫХЪ

МАН: І.

Глава мѣ.

БѢИ , ДА НЕЗВѢДЕША НА ВАСЪ РЕЧЕННОЕ ГДЕМЪ : ГОРЕ ВАМЪ  
ВОЖДЕЕ ЛѢПІИ ! ЯКШ ЗАТВОРАЕТЕ ЦРТВІЕ НОСѢ ПРЕДЪ  
ЧЛѢКН , САМИ НЕХОДИТЕ , И ХОТАЩИМЪ ВНИТИ ( РАСТАБИ  
НЫМЪ ЖИТІЕМЪ ) ВОЗБРАНЯЕТЕ . И ГДѢ ЕСТЬ СВѢТЪ , ДА  
СВѢТИТЕ ДОБРЫМИ ДѢЛАМИ ПРЕДЪ ЧЕЛОВѢКИ . И СОЛЬ ЗЕМЛИ ,  
КАКШ СВЕДАЕТЕ ВНЕВРЕЖЕНІИ . ГОРЕ ЧЕЛОВѢКЪ ТОМУ , ИМЪ  
ЖЕ СОБЛАЗНЪ ПРИХОДИТЪ СЛЫМЪ ЖИТІЕМЪ ! ОУНЕ ЕМѢ ЕСТЬ ,  
ДА СВЕЩЕНІА ЖЕРНОВЪ ШЕЛІКІИ НА ВЫИ ЕГШ , И ПОТОПИТІА  
ВЪ ПУЧИНѢ МОРИТѢИ . НЕЖЕЛИ ДА СОБЛАЗНИТЪ ЕДИНАГО . **С:**  
**І**ВАННА ЗАЛТОВѢТАГО . **ВѢ**ИИ СЪ ІЕРЕЮ , ЯКШ БГШ СОВЕРШЕ  
НИКЪ ЕИ , И ХОДАТАИ ШЪ ЛЮДИКНХЪ СОГРѢШЕНІИХЪ : СЕГШ  
РАДИ ВНИМАИ , ЯКШ ДА БѢДЕТЪ ДША ТВОА , САМЫХЪ ЛВЧЪ  
СЛЧНЫХЪ ЧИТѢИШИ . ТѢЛОЖЕ СВОЕ СОБЛЮДАИ БЧНОТОТѢ НЕ  
СКВЕРИШ . КРОТКШ И ТИХШ ИМѢИ ХОЖДЕНІЕ , ПОНЕЖЕ НА  
МѢСТѢ СТѢМЪ СТОИШИ . И РОУЦѢ ИМѢИ ЧИСТЫ , ПОНЕЖЕ  
ТѢМА ТѢЛШ ХВО ПОДЕМАЕШИ И РАЗДРОБАЕШИ . НАИПЧЕ СО  
ХРАНИ ЯЗЫКЪ ШЪ ПРАЗДНОСЛОВІА И СЕДЖЕНІА , ЯКШ ТѢМЪ  
БГА СЛОВОСЛОВИШИ , И ПРИЧАЩАЕШИСЯ СТРАШНѢИ ТРАПЕЗѢ . ДА  
СОХРАНИШИСЯ ШЪ ОБЛАДЕНІА И ПІАНІТВА , ТѢМЪ БО ПРОГОНИШЪ ДХА  
**С:** НЕОБВАЗНІА ПЕЧАЛМИ И КОУПЛАМИ ЖИТЕНСКИМИ , ДА НЕ  
ВОЗНЕВРЕЖЕШИ ШЪ ПОРВЧЕННОМУ ТИ СТѢДѢ . ШЧЕННИКА БО ПРЕ  
МДРОСТЬ , И ЖИТІЕ , И БЛГОЧЕСТИЕ , И РАЗУМЪ ТВОРИТЪ .  
И ШВРАЗЪ БЛГЪ ВРѢМЪ И ПОЛЗѢ ЗРАЩИМЪ . **Т**ОНЖЕ : **П**РО  
ЛОГЪ . **Р**ЕЧЕ ГДѢ КО ААРШНЪ , ГЛН ТЫ КО СЛЖАЩИМЪ МНЕ ,  
ВЪ ХРАМѢ СВИДѢНІА . ТИИ ПРИИМУТЪ ГРѢХИ СВОИХЪ ЛЮДЕИ .  
И ШЪ ИМѢНІА ИХЪ ДАЖДЪ ЛЕВЕНІОМУ , ЯКШ МЗДА ВАША ,  
ЗА СМОУЖЕВЪ ВАШЮ . ІСАІА ЖЕ РЕЧЕ , ВЫЖЕ ШЧЕННИЦЫ НАРИ  
ЦАЕТЕСЯ СЛВГИ ВЖІА . ІЕРЕМІА ЖЕ РЕЧЕ , ВОЗВЕЛІЧЮ И НА  
ПОЮ ДШЮ ШЧЕННИЧЕСКЮ . МАЛАХІА ЖЕ ПРРКЪ РЕЧЕ : ОУЧІТНѢ  
ШЧЕННИЧЕСКЪ СОХРАНИ ГЛЫ ЗАКШНЫ И РАЗУМА ВЗЫЩИИ ШЪ ОУЧІТЪ  
ЕГШ , ЗАНЕ ВѢСТНИКЪ ЕСТЬ БГА ВСЕДЕРЖИТЕЛЪ . И ВМІРѢ



и правды ходитъ , многѣмъ обращаѣмъ ѿ неправды . За  
конъ же рече : снѣгъ ѿ щенствъ гдѣмъ въ домъ , жертвы бо  
и дары въ домъ своемъ ѿ тебе приносятся , и снѣгъ ѿ щенствъ . и  
пакы , бже бже , чти іерей , и не отвѣщай мѣстѣ егѣ .  
**С:** Іерей пилъ : Феофанъ епископъ . **Гла :** не . **Бже** тѣмъ  
на оубо вещь не бже естъ щенствъ , и оубо вещь  
чти бже . дождаетъ же егѣмъ наипаче , иже снѣгъ егѣ  
оуправляющій , да не смѣленіи , иже снѣгъ приходящій .  
прки на негѣмъ обращаѣти не смѣленіи бы . не дождаетъ егѣ  
приходящихъ да не смѣленіи . **Аще** образъ естъ іерей стадо  
снѣгъ цркви именована и естъ . нежда со нравы егѣ , и з  
обращаѣти помянувшихъ , иже на печати бже . аще  
снѣгъ снѣгъ хоцешъ , возненавиди безчестіе , и безчестіе  
снѣгъ и прѣданошество , да не многихъ наоучиши безчестно  
вати . іерей бо аггъ бже вседержителя естъ . аггъ же  
не снѣгъ снѣгъ , но снѣгъ снѣгъ въ мѣстѣ . **Пилъ** .  
**Бже** гла паче оубо оубо , оубо бже не смѣленіи  
исполненомъ , да не и первоначальницы снѣгъ и бже . аще бо  
снѣгъ такъвъ , то тма колми ; **С:** Іоаннъ гла . **Про**  
**логъ** . **Тже** снѣгъ снѣгъ хрѣстовъ , хранимъ ѿ обидѣнїа  
и пилъ . іереймъ бо егѣмъ плочаннъ , да не парю и ды  
ханіемъ проженіи дха егѣмъ . Къ снѣгъ иже бже снѣгъ и  
цркви бже , хранимъ себе , чти и мѣстѣ и зыкъ ѿ обидѣ  
нїа и клеветы , хранимъ роуцѣ свои ѿ продержанїа , смре  
нїе прїимъ и многствъ бже , оубо снѣгъ ѿ гордости ,  
гнѣба , любимѣнїа , славы хотѣнїа , и помысленїи  
оубо снѣгъ . снѣгъ бо бже чюжда естъ снѣгъ снѣгъ , рав  
тан гдѣмъ снѣгъ снѣгъ и любовію , и бже нравы пѣтишнымъ  
ѿверзи . **С:** Григорій снѣгъ : **ѿ** іереймъ ѿ дѣланїи .  
**Фелонъ** знаменуетъ , оубо снѣгъ чти и прѣдъ , и ѿ  
снѣгъ снѣгъ . Патрахъ же естъ по егѣмъ

зрѣ

тѣмъ  
зрѣ

ноа: ке.



Б. КО: Г: С.

ДѢЛ: НРА: Г.

ДВН: Г: І.

образѣ оуже , имъ же вѣзаша слодѣи вѣкъ рапеншн .  
 По иномѣ же видѣнію есть преподаніе , цркѣе и агглицкое  
 знаменіе . стнхари же являютъ чистотѣ , и свѣтовиднѣи  
 шю добродѣтели ена . Прочаа же вѣа на знаменуютъ ,  
 цркѣе вѣагоуе , и провѣтителное наставленіе к  
 менымъ , иже вѣа совершаютъ ѿ іерѣа , ѿ православна  
 го епѣпа законнѣ хиротонисаннаго . Прочее подобаетъ  
 іерѣомъ ( по апла ) представати себѣ , яко вѣа слдн ,  
 в терпѣніи многѣ , в скорбѣхъ , в тѣнотѣхъ , и прѣ:  
 прикладомъ вѣамъ к вѣгомѣ житію , и наставникомъ да  
 бѣдетъ . И наипаче ( по златомовіемѣ ) оучителнѣ бы  
 ти , не словнѣ , державшѣ иже во вѣченнѣ вѣрнаго сло  
 вѣе . Ищеже не проповѣдаютъ , да и збержетъ , по кн мѣ  
 правилъ стѣхъ апла . вѣако во несправленіе ѿ рѣкъ егѣ  
 взыщется . аще и едннѣ токмо ѿидеть тѣннѣ непри  
 чаетнѣ , не все ли превратилъ есть еіеніе ; дшн во погн  
 бель великѣ тѣетъ принонтъ , помѣжде вѣчное томле  
 ніе . сохраниатижеа ѿ виннѣ и секира . якоже гла гдѣ  
 к аршнѣ , и всемъ іерѣомъ , егда вхѣдите к олтарю  
 да не оумрете . Зерцаломъ людемъ , в трѣзвостн и  
 побожностн всегда свѣтачн , и нетемнѣющн . а  
 ѿ нерадѣшнхъ стѣн іѡаннѣ златовѣтъ ( в  
 кннзѣ ѿ іѣенствѣ ) неидитъ и трѣхъ  
 полъ достоинныхъ быти . сего ра  
 ди молю сохрани подобающаа  
 іѣенствѣ , да получимъ  
 вѣчнаа блага въ  
 црствіи , аминъ .







в предѣло:  
ан і.

пронволенію

м: бг: кг.

ж:

отого егда пребыва в мирѣ семъ непротѣвнѣа , но повелѣ  
петръ данъ ѿдати . такожде и етѣн аплн , и мѣннцы ,  
помишашу нечестивыхъ црѣи и властѣи , кромѣ егда что  
протѣвнѣа бгѣ и вѣрѣ повелѣваху , в томъ неповиновашу  
ся , но изболнша поправдѣ и оумрѣти . и намъ поми  
довати , прежде началствующему вѣрми бгѣ , помижде  
и началствующимъ властемъ достѣнѣа , и бга за нихъ  
молити , да в мирѣ оутроеніи ихъ попеченіемъ возмо  
жемъ жизнь юю совершити . но время итихъ ѿ семъ пред  
ложити . **С: В**аси: великѣи . **Г**рѣхъ оубо вѣрѣа мнѣже  
и бгѣа , блгочиніеже и согласіе , достѣи исправляемъ , до  
неиже къ единому нѣкоему началнику держитѣа , общее  
вѣрѣа блгопокореніе . вѣрѣаже несогласіе и разстоаніе , на  
многочначалствѣа ѿ безначалствѣа сотворимъ . и зѣже ви  
дѣхъ нѣкогда и пчелное множествѣа , законѣа естество  
всводствемъ , и послѣдующее блгочиннѣа всемъ црю .  
и мнѣга оубо азъ такова видѣхъ , многѣже слышашу .  
вѣдѣаже и мнѣжаншѣи , иже ѿ ихъ оупражненіи , такъ  
и ѿ ихъ истиннѣа показовѣтѣа глѣмое . аще бо иже къ  
единому малнѣа вѣдоущимъ , и црѣа прѣимающихъ еди  
ного . востѣвнѣа естѣа блгочиніе и согласіе . оубо несогла  
іе вѣрѣа и разстоаніе знаменіе естѣа безначалствѣа . **С: І**ѣ  
аннѣа злѣа: **Н**е на развращеніе общаго жителствѣа хртѣа иже  
ѿ себе законы введе , но на исправленіе лѣшнее . и на ка  
зѣа непрѣимати и злншнѣа вранн и непомѣзнымъ . до вѣ  
етѣа бо иже истинны радн , находимыа намъ навѣты ,  
и и злншнѣа прилагати и кѣды и непомѣзнымъ . **В**ѣрѣа и  
заповѣдѣа , и щенннѣа и инсѣа а не токѣа жи  
теннѣа , ѿ начала бо явленнѣа сотворилъ естѣа , иже  
глѣа : вѣрѣа дѣа властемъ предержащимъ да повинѣтѣа .  
аще и аплн еси , аще и блговѣтннѣа , аще и прѣкѣа ,



аще и кто́лико , ни́жебо превращаетъ , влгоцѣртѣи иѣ пови  
новеніе . и не проітѣ рече , да покараѣтѣа , но даповниѣ  
етѣа . и первое еѣтъ ѿправданіе таковаго законѿположе  
ніа , и помышленіамъ вѣрнымъ лѣпо , еже ѿ бѣа имъ  
завѣщаватѣа . **Тонъ** : Началникъ имать ѿрѣдѣа глаго ,  
просто мѣчители , изгнаніа ѿ предѣла , почести даро  
ваніа , похвалы имать и цѣлѣы , законы имать и страж  
ащихъ человеки , имать врачевницѣ , едѣлицѣ , имать  
оучниковъ войны . и аще оубо неѣдѣати боудетъ хитро  
сти врачевкиа , ни едина ѿ ихъ полза (старѣишннѣтѣо не  
ѣ имѣни , но иже собою началѣтѣюци . иже себѣ не пол  
зобаыи , какѣи инахъ ползобати имать ; ) **Антонінъ** .  
**Црѣ**ю подобаетъ помнѣати , какѣи члѣкъ сынъ властѣ прѣлатъ  
ѿ бѣа , да произволятъ оубо на добра и бжтвеннаа .  
собоѣтаже , прѣимоуцихъ да требѣтъ . не наказанныиже црѣ  
погубляетъ люди свои . **Съ** : Раличѣа патріархъ . **Кнѣзѣи** и  
властѣи , мнѣованіе и заступленіе и правѣа покажите на  
подрѣчныхъ . люди повинновеніе и послѣшаніе имѣѣте к на  
чалникѣмъ и ко ѿверѣтающимъ ко властѣхъ , поставлен  
нымъ ѿ вѣгодарованныхъ црѣи нашихъ . ѿнибо имѣѣютъ ѿ  
наѣа попеченіе и промышленіе , и ѿ нашемъ ѿтверженіи  
и ипращеніи слово должни еѣтъ воздати вѣдъ . **Блженныи**  
агапитъ діакѣни . **И**коже во плѣсѣхъ егда оубо кора  
бни погрѣшнѣа , не мало наноснѣа ѿплавающихъ пагѣбѣа ,  
егдаже самъ кормѣи , всемѣ ѿтворнѣа кораблю погнѣбѣа ,  
такоже и во градѣхъ , аще оубо нѣкѣтѣ ѿ иже подъ вла  
стѣю ѿгрѣшнѣа , не толѣко ѿбще елико себѣ ѿвѣднѣа :  
егдаже самъ кнѣзѣ , всемѣ гражданиѣмъ ѿдѣловаетъ пагѣ  
бѣа . сеи оубо великіа казни прѣимѣтъ , аще что прѣз  
рнѣа ѿ подобающихъ ѿ многимъ ѿпачѣсѣмъ и да глѣтъ  
вѣа и да творнѣа . **Златѣ** : Началѣтѣо прахѣ ѿуподоблени ,

нра: кѣ.

ѿ пчелы

ѿ а  
внѣю правѣ

ѿ ѿжитѣа

кола: нра:  
з.

рмѣ



ѿ печалы

гла: з.  
прѣт

Зрн:

гла: к.

ма: г: г.

ко: г: г.

гла: г. з.

оурола

напыщеніе началства ѿвѣщается ѿчестъ мысленнаа . **И**нѣ  
ніи . **П**од началомъ быти ненабѣжа , началствовати не  
нѣболаи . Слово нѣлюто естъ , да слыа блгѣмн начала  
етвуютъ : и бездѣмныи раздѣмными да не повелѣваютъ .  
**И**нѣа . **Г**оре дше ѡко погнѣе блгоговѣннѣ ѿ земла , и  
нѣсправдающаго во члвчѣхъ нѣбѣ ! Бѣи во крѣвѣхъ сѣдѣ  
а , кождѣ подрѣга своегѣ ѿкореняетъ , на словѣ рѣцѣ  
свои оуготовляетъ . князь просятъ , и сѣдѣ мирнаа мо  
веса гла , а помыслъ дша егѣ лѣтъ . **П**огнѣе сѣдѣ прѣвѣ  
нын , кождѣ волн ерца своегѣ ходитъ . лѣкѣвѣтъ естъ  
безмѣрное . людіе ненаказанніи , началницы дерзновенніи ,  
дары гоняще , и бѣдѣныхъ незастѣпающе . Но прѣжде вѣрѣхъ  
пріеман правосѣдѣтѣи и не на лица зрѣніе , да не приложени  
мѣди сѣдѣлаешъ себѣ . **П**о время ѿ чести родителей во  
спомандѣти . **И**схѣ : **Б**ѣ первыхъ в дѣлатословѣи гдѣ бѣтъ рѣ  
че . **И**ти оца твоегѣ и матеръ твою , да блго ти боудетъ .  
**Х**рѣтѣа епѣ ѿ томѣже припоминаетъ мовечн : **И**ти оца  
и матеръ , нѣже словомѣтъ оца илн мѣтъ , смѣртѣю да  
оумретъ . **С** : **А**плѣ павелѣ глѣтъ : **Ч**ада послушантѣ роди  
телеи своихъ во всемъ , нѣе во оугоднѣ естъ гдѣи . оцы  
нерѣздрѣжантѣ чадѣ своихъ , да не оунываютъ . равн по  
слушантѣ повсемъ плотикѣхъ господи вашихъ , не прѣдѣ  
ѿчнма точію работающе акн члѣковѣдѣнницы , но в прѣсто  
тѣ ерца вошсѣа блга . **В**ирахъ . **А**бломѣ и словомѣ чти  
оца твоегѣ , да нѣдѣтъ ти блгомѣненіе ѿ него . **П**омѣ  
ни ѡко тѣма рождѣнѣ есн , и чѣто нѣма воздаенъ ; чѣто ,  
еже взѣмѣ ѿ нихъ . **Ѿ** почести и повинѣннѣи родите  
лемъ , самое прироженіе до тогѣ потѣгаетъ . не толкѣ  
сладѣю , блга знающихъ , но и незнающихъ же самаа сладѣ  
нѣсть вѣ томѣ спѣчатѣвъ зашла . вкратѣцѣ ѿ стѣхъ ѿ семѣ  
вопомѣнѣмъ . **С** : **В**ирниа патрїархъ іерлн : бѣ : **Х**рѣтѣанѣмъ











Замѣвъ и честь, оуборъ и вѣстїе воздавати родителямъ.  
**В**то непочитаѣтъ и неслѣдуетъ родителямъ грѣшитъ, и  
 смертію оумреть. И во всемъ ли подобаетъ помѣшати; во  
 всемъ, а не только нѣтъ грѣхъ. аще ли противъ заповѣ  
 ден бжїихъ повелѣваютъ, непомѣшати. понеже еписъ гдѣ  
 гонѣтъ: иже любятъ оца или матеря, паче мене, нѣтъ  
 мене достонна. Стѣи аплъ петръ глеть: достоннѣ намъ  
 паче помѣшати бгѣ неже ли члвкъ. **С:** **І**оанъ: **аѣ:** **Б**о въсхъ  
 намъ даватъ хр҃го, блгнхъ оучитель, являетъ бога и  
 тои родителя по плоти многѣжды ѿтавнѣ, и ѿ нѣкихъ  
 слыша, мати и братѣи ищѣтъ тебе, вѣкорѣ добрыи  
 нашъ гдѣ и оучитель, безненавнѣ показъ намъ рекъ:  
 мѣи моѣ и братѣи вѣтъ творѣнїи волю оца моего, иже  
 на нѣбсхъ. вѣди тебѣ оца иже ѿ времени грѣхъ нѣмъ  
 спотрѣднїи моги и хотѣи, мати же оумнѣнїе ѿмыти  
 тѣ ѿ скверны могущїа, братѣи же иже котеченїю горнемъ  
 повелѣва, и еретѣи. етѣи сожителнїи не ѿторженъ  
 памать нехѣда. чада же ти любезна да вѣтъ воздыханїа  
 ерица. раба етѣи свое тѣло. друи же етѣи ели, и  
 иже во время нехѣда ползовати тѣ могѣтъ, аще дру  
 зи тѣи вѣдѣтъ. сїи родъ ищѣщихъ гдѣ. любовь бжїа  
 оуби любовь родителей. глаже ѿбо имѣти, себе  
 прелити. слыши гл҃цаго: никтоже можетъ двѣма гдѣи  
 нома равнѣтити, и прѣ: Не прїидѣхъ рече гдѣ мира во  
 жити на землю, и любовь родителямъ к снѣмъ, и бра  
 тѣамъ ко братѣи, равнѣтити мнѣ произволившимъ, но  
 рабѣ и ножи. раздѣлѣти вѣлюбивыѣ ѿ миролюбивыѣ.  
**Н**е оубѣди родителей или дружнїа слезы, аще ли нѣ,  
 то вѣчнѣ хощеши слезити. Но напредлежаща возвѣ  
 тимъ. великаго ѿпаденїа потреба родителямъ, да по  
 болѣ бжїей оуправдѣтъ чада свои. помѣшающе аплѣ гл҃н

мѣ: г: гї.  
 дѣа: г: дї.  
 вѣло: г.

зрѣ

ѿа: кд.

мѣ: г: с.  
 г: і.

ж  
 ни:



М — П —  
РГН: А. Г: Е.

ГЛАВА МН.

ца : ащеи кто ѿ своихъ , пачеже ѿ прининыхъ непромы  
шлаетъ , въры ѿверга естъ , и не въ раго горши естъ .  
Не такъ какъ свѣта принажаніе токмо ѿ выживенію твора  
чи , но на бошее принажаніе ѿ дши спсѣта , и въ по  
хвалѣ предъ гдемъ твоѣмъ водеть , и онъ помышаніемъ ѿ  
гдѣ возвеантѣа , смѣже глава и поклонъ во вѣки ,  
аминь .

Ѧ НАДѢЖДѢ НАИ Ѧ О;ПО

ВАНІН : ГЛАВА́ МН . РОЗДѢЛЪ Г .

MA: F: S.

Г: Г.  
МТ  
ТН: Г: Е. Н.

МѢ  
РН: Г: Г.  
ΨА: Л.  
ХѢ  
ВНРА: Г: В.

**В**ТОГО ІМЯ І БГА НАША , ВО ТОМОУ ЕУАЛІН :  
**Б**ОЗРИТЕ НА ПТИЦЫ НЕБНЫЯ , ІАКШ НИ СБЮТЪ НИ  
ЖИТУ , НИ СОБІРАЮТЪ В ЖИТНИЦЫ , І ОДЪ  
ВАНШ НЕБНЫЯ ПИТАЕТЪ ѿ . НЕ БЫЛИ ПАЧЕ ЛУЧИШ  
ИХЪ ЕСТЬ : **П**ЕТРУ , **Б**Ю ПЕЧАЛЬ ВАШЮ ВОЗВЕРГ  
ШЕ НАНЬ , ІАКШ ТОИ ПЕЧЕТІА ѿ ВАШ . **Х**ВАЛИМ  
ІА ВОУПОВАНІИ СЛАВЫ БЖІА . ОУПОВАНІЕМЪ БО  
СПАСОУСМОІА , ОУПОВАНІЕМЪ ВІДИМОЕ , ИМЕТЪ ОУПОВАНІЕ .  
ЕЖЕ БО ВИДИТЪ КТО ЧТО І ОУПОВАЕТЪ , АЩЕЛИКЪ ЕГОЖЕ НЕ  
ВИДИМЪ НАДЪБІА ТЕРПІВІЕМЪ ЖДЕМЪ . **В**ОДИ НАДЪБІА  
ВЕРІМЪ ІЩЕМЪ НА БГА . **Б**ЛЖЕНЪ МЪЖЪ , ІКЪ ОУПОВАЕТЪ НА  
ГДА . **Б**ОЗРИТЕ НА ДРЕВНАЯ РООДЫ , І ВИДИТЕ , КТО ОУБШ  
ВЪРОВА ГДЕИ І ПОСТЫДЪСЯ : ІЛИ КТО ПРЕВЫТЬ ВЪ СТРАШЪ  
ЕГО І ШТАВИСЯ : ІЛИ КТО ПРИЗВА ЕГО І ПРЕЗРЪ І : **Ѿ**  
ТРЕХЪ ДОВРОДЪТЕЛЕИ ЕГОМОІА , ИМНІКЪ БГА ВО ЧЛЦЪХЪ ПО  
ЧИТАЕТІА , НАДЕЖДА ПОГРЕДИТЪБЕЧЪ . БЕЗНЕАЖЕ НЕВОЗМОЖНО  
СВАТИІА НИКОМОЖЕ . ВЪ НАДЕЖДИ ОУПОВАНІА ЕНОГО ПЕРВІЕ ПРИ



Зѣа гдѣ бѣа , ѿ вѣи стѣи надеждѣи радѣи привѣишиа бѣу ,  
 ѿ терпѣніемъ икѣшеніи по аплѣ по оупованіи непограмиша  
 еа . ѿакѣ любовѣ бѣиѣ и зѣиѣа бѣ рѣахъ ихъ , ѿ дѣомъ  
 стѣмъ подарованнымъ иѣа . бѣгтѣюже бѣіею ѿ мѣи при зѣ  
 вани бѣмѣи бѣ тои надеждѣи оупованіа , ѿ жизни вѣчнои .  
 токѣмъ дапотѣиѣиѣи стѣпамъ стѣихъ поимѣдовати , ѿ не  
 пограмиѣи превѣдемъ во бѣованіи . **По** вѣремъ стѣихъ оуѣи  
 телѣи ѿ бѣмъ привѣти , да оутѣвердимѣи и зѣвѣтиѣиши .  
**С:** бѣиѣи бѣ: бѣбѣмъ начинаніемъ нашімъ да предѣварѣтѣ  
 вѣра ѿакѣ бѣ бѣа , да поимѣдемъ бѣгонадеждѣомъ , ѿакѣ да  
 вѣрою оубѣи сѣа дѣиѣи оутѣверждаемъ , бѣгонадеждѣеже кѣ  
 добрымъ оуѣерѣдѣдемъ . **С:** дѣанѣи . то: добрѣи бѣиѣ  
 надѣбѣиѣи на бѣа , чѣкѣ во чѣка мѣиловати неможѣтѣ .  
 ащеже ѿ мѣиѣетѣ , во вѣремъ мѣиѣетѣ . оупованіеже на  
 гдѣ безѣблѣзненѣи бѣиѣ , пѣче нежеиѣи надѣбѣиѣи на кѣнѣа  
 вѣка сѣгѣи , вѣременна во вѣдѣ . гдѣ бо бѣиѣи бѣдинъ сѣиѣи  
 ѿ могиѣи бѣа . **Тѣи:** проклѣтѣи во иѣмѣи оупованіе на чѣ  
 ловѣка . **С:** іѣоаннѣи зѣа: чѣто бѣиѣи оупованіе ѿ еже боу  
 дѣиѣи надѣбѣиѣи , ѿ ѿ боудѣиѣи дерзати . чѣто бо  
 бѣиѣи ѿ тѣеи иѣиѣтѣ бѣа , сѣмъ ѿ сѣеи вѣиѣѣаа даѣтѣ  
 бѣагѣа ѿ бѣдиѣи вѣиѣкѣтѣи ѿ тѣеи токѣмъ оупованіе , да  
 иѣаиѣи иѣѣтѣи ѿ тѣи ѿбѣиѣи на иѣиѣиѣи тѣеи , еже оубѣи  
 ѿ на зѣнаменѣа на вѣдѣ . ащеиѣиже еже невидимъ надѣбѣиѣи ,  
 терпѣніемъ жѣдемъ . **Тѣи:** ничѣтоже во такѣи мѣиѣиѣиѣи  
 ѿ неѣвинѣиѣиѣи ко вѣбѣмъ творѣтѣи дѣиѣи , ѿакѣже оупова  
 ніе бѣгѣе . **По** чѣаиѣи оупованіиѣи моѣмъ , такѣи во рѣѣи  
 оупованіи , оупованіе вѣаѣиѣиѣи бѣгѣиѣиѣи . ѿакѣже про  
 рокѣи глѣтѣи : вѣди гдѣи мѣиѣи тѣеи на наѣи , ѿакѣже оупо  
 вахѣиѣи на тѣи . **В**иѣиѣиѣи сѣиѣиѣи бѣиѣи оуповати на бѣа .  
 аще чѣто лѣиѣи вѣдѣтѣи рѣиѣи неѣиѣиѣиѣи , иѣиѣиѣи , неѣиѣи  
 долѣиѣиѣи мѣиѣиѣи , но во вѣаѣиѣиѣи дерзѣиѣиѣи , ѿакѣже вѣиѣи

глѣ: кѣ.

ѿѣ: рѣи.

рѣи.  
 рѣи: бѣ: дѣи.

бѣ: кѣ.

филѣ: бѣ: гѣ.

ж  
 иѣи:

ѿмѣ



коля: нра: а.

в: бл: а.

мб: пд.

в: кз.

гда и нынѣ возвеличитѣ хртосъ въ тѣлѣ моѣмъ . оупо  
 ваніе бо непогрѣшнѣ . **Т**онъ : **Н**ичтоже бо еше питаетъ  
 дшю , икоже надежда блага , и еже блгхъ ѡжидати .  
**С:** **І**оаннъ лѣ: **Ѡ** надежди . **Д**ержава любви надежда ,  
 тобо ради мздъ любви ѡжидаемъ . надежда естъ не въ  
 дома богатства богатству . надежда естъ не в мнѣннѣе пре  
 жде іокровища іокровище . за трудомъ покой . та любви  
 дверь , та оублаетъ ѡчашіе . та неощущнмъ здъ ов  
 разъ . надежди ѡсвѣщеніе , любви ижезновеніе , тонъ при  
 влзани іотъ болѣзни , іокрови труды . тѣ ѡкрѣпляетъ  
 мѣтъ . блгонадеженъ иноскъ оунынію заклнтель . ноже  
 едъ оно повѣждаа , раждаетъ даръ гднъ ижезномъ , не  
 ижезномъ бо не безсѣмнѣннѣ превмаетъ . надежда разора  
 етъ іокровъ , она бо непогрѣшнѣ . мѣжже мѣтъ небагош  
 вразенъ . и прѣ: **С:** **І**сакъ іері: **Б**о вѣхъ пѣтѣхъ и ми  
 же шествуютъ члцы въ мирѣ , не ѡбръѣтаютъ въ нхъ см  
 реніа , дондеже приближатѣ оупованію вѣію . и не миръ  
 етъ іеріе ѡ трудѣ и прѣтыканіа , дондеже достігнетъ то ,  
 и оупованіе смираетъ іеріе , и излнбаетъ радость внемъ .  
 и се естъ еже рекѡша поклоннаа оутѣа исполненнаа іто  
 іти : пріндѣте ко мнѣ вси трудящіица и ѡвремененіи ,  
 и азъ покою васъ . Прнблнженнѣ рече , во еже оуповати  
 на ма , и почіеши ѡ трудѣ и ітраха . оупованіе вѣіе  
 возвышаетъ іеріе , ітрахъ же геіенкн іокрѣпляетъ то ,  
 вѣіе іеміла раждаетъ вѣрѣ , и вѣра раждаетъ оутѣше  
 ннѣ оупованіа . оупованіеже оутверждаетъ іеріе (и прѣ)  
**С:** **М**акаріи . **Н**е вѣдетъ аи хто радости и надежаніа прѣдъ  
 ѡчнма імѣти , ни іспасеніа и яжебота достігннѣ . не вѣдетъ  
 мочн оутѣишкѣ и тажарѡвъ зноіти , ани тѣеннми жи  
 вѡтъ ѡбрати . ели бо вѣмъ надежа и радость прннемъ  
 воудѣтъ , повѣднѣ егѡ до працованіа . и вытравнаа вѣти



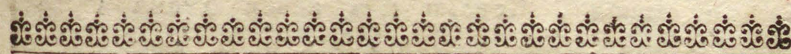
скахъ , и до вѣтъмъ зачѣнью дорогѣ . понеже надѣла  
зыскѣ кождоу чинитъ до працы шхочнмъ прищючюго .  
**Ч**то есть надѣланіе : **Н**адѣла есть правдиваа негнвожн  
ваа дофноу въ гдѣ вѣѣ , черезъ замоуги епнтелъ наше  
го іса хрта шдержати забвеніе вѣчное и вѣѣ тѣе рѣчи ,  
шкоторыя гдѣ бѣа зѣброу згожающаа зъ волею егѣ стѣю  
пршнмъ . акѣ стын аплъ оучитъ : не шлаганте оубѣ  
дерзновеніа нашего , еже имать мздовоздааніе веліе .  
надѣю нашею еднною есть , самъ гдѣ іса хртѣ , акѣ  
павелъ стын глеть , и гдѣ нашего іса хрта , которыйн есть  
надѣю нашею . а то шдшне , понеже в немъ , и чрезъ негѣ  
жнвѣтъ вѣчнын , и всакаа амака шгда бѣа дабана бываеѣ .  
егѣ радн молю іаа всѣ доврѣ разшотрѣать , всѣ оупованіе  
и надежда , желаніе и хотѣніе въ гдѣ вѣѣ да имашн . та  
мѣ всѣ да пребываешн . до негѣже конца сотворѣнъ егн  
тамъ да спѣшишн днѣ и ноцѣ , ни мала даа себе по  
кѣа , дондеже получишъ нкомаго , да ничтѣже тѣ шрѣ  
чѣтъ шгда оупованіа и любве , ш негѣже получишн спаш  
ніе , и вѣчнын покои въ цртѣн егѣ , аминъ .

и наго  
неошмнѣное  
оупованіе

ѿ мѣтѣ  
евреѣ гѣ і .

мѣтѣ  
тнѣ гѣ і .

шдѣ  
блгѣ



# ѿ нищелюбїи : главола ма .

## часть а .

**П**ервое оученіе хртѣво . **Б**лженн нищн дхѣмъ , акѣ  
тѣхъ есть цртѣноное . **ѿ** аплъ іаковъ . **В**ышнте  
братіе мои возлюбленнн , не бѣа ли и зѣра нищамъ  
мира сего , богаты во вѣрѣ и наслѣдникн цртѣа еже  
шбѣщаа любашнмъ егѣ : выже оукорните нищамъ .

маѣ гѣ і .  
гѣ і .

мѣз



С: Ді.

ко: а. г: д.

ψ: д.

пр: г: д.

инра: ле.

ко: в. г: н.

гла: рѣл.

ма: г: д.

ψ: лг.

Глава мд.

**С: Д**павъ павелъ (нищетою хвалитя) **Д**о нынѣшняго чага  
и ачемъ , и жаждемъ , и наготѣемъ , и страждемъ , и  
скитаемъ , и тѣждемъ , дѣлающе своимъ рѣкамъ .

**С: Д**бдъ : **Т**ебѣ ѿгавленъ естъ нищія , и рѣ ты еси по  
мощникъ . **О**укоранъ оубогаго согрѣшнѣ , милданже ни  
щаго , бжненъ . **В**емать презрѣти мѣтвы нищаго .

**Н**ищелюбѣа наголовнѣнша похвала (по апѣлꙋ глꙋщемꙋ)

**В**ѣсте бо вѣтъ гдѣ нашего гдѣ хртѣ , ѣкѣ вѣтъ ради  
ѿбнища богатыи , да бы нищетою егѣ ѿбогатите  
са . **П**речтѣюже мѣтъ , гдѣ нашъ вѣднѣа ѿвѣдꙋ древо

дѣлю , и вѣолнѣи нищетѣ ѿвѣтѣвашиа , ѣкѣ вѣтани  
безмѣнныхъ родн хртѣ гдѣ и вѣа своего , котѣрын ѿ  
богѣ рекѣ : аны ѣзвнны имѣтъ , и птнцы нѣныи гнѣ

зда , снѣ же чѣскѣи не имать гдѣ главы подклонити .

**С: Д**павѣ помѣдѣючи оучителю своему , в великой нище  
тѣ знаходѣнѣа . то же и вѣи етѣи сохраниша , ѿбнищаи

ше гдѣ ради , и имѣтъ оугодѣнѣа емѣ . мѣже аще хошемъ  
спасѣнѣа помѣдѣемъ ѣтопамъ хртѣвѣ житѣю и етѣхъ егѣ .

**Н**о ѿ ползѣтъ нищелюбѣа етѣхъ оучителѣи воспоминаемъ . **С**

**Б**агнѣи великѣи . **К**отѣрин естъ нищѣи дѣомъ ; **С**ѣтъ  
нищѣи дѣомъ , ѣже не ради нѣкѣа нѣныи вѣныи ѿбнищаи

ша , но ради оучителѣства гдѣа , рекшаго : ѣкѣ нѣдѣи  
прѣдаждѣ еи имѣнѣа , и даждѣ нищѣмъ . ѣще же ктѣи

ѣже какѣо лѣво ѣзвѣдѣюа нищетѣ прѣемъ оуправитѣ кѣоли  
бжтѣи , ѣкоже лазарѣ , ниже тѣи естъ бжнетѣва чюждѣ .

**Т**ѣи же : **Н**епрѣнѣи хвала нищѣа , но по ѣзволѣнѣю , по  
евѣанѣскомꙋ смѣтрѣнѣю ѣсправлѣема . мнѣзи бо нищѣи имѣ

нѣемъ , лѣхѣмъ же естъ ѣзволѣнѣемъ , ѣхъ же не имѣнѣе  
спасѣтъ но ѣзволѣнѣе ѿсѣждѣетъ . **Н**е ѣсѣднѣи бо вѣакѣ

бжненъ , но лѣчѣи ѣзволѣнѣи мѣрѣнѣхъ сокровѣнѣи , за  
покѣдѣ хѣв , ѣа и гдѣ бжнтѣа : бжнѣи рѣче нищѣи



дѣломъ . Не нищїимъ ѿменемъ , но нищетѣ ѿ души ѿзвѣ-  
дающе , ничтоже непрѣзволѣнныхъ блаженно . занеже всѣ  
добродѣтели паче всѣхъ волюмъ воображаются . **Б**лаженни  
нищїи , ꙗко тои естъ ѿбнищавыиѣ и ѿмирныиѣ во  
ѿбразѣ рабїи . дамы вси ѿ исполненїа егѡ воспрїимемъ  
благѣ . иже бо ѿстаго и челоуколюбиваго дѣла водимъ ,  
не мѡдрїтвѣтъ ѿ себѣ , но смиратъ себѣ , да еѣ вознесетъ .  
зобѣтъ дѣломъ велии молаѣи , и ничтоже малѡбїиѣ вѣ-  
щаетъ , ни земныхъ и мирскихъ ищетъ , тогѡ званїе  
оуслышанѡ гдѣви , непоравощеннѡ смысѣ плотикомъ . **Р**  
имъ ещѣ , вѣсѣ ваниїи . **Г**ригорїи бѣгомѡвъ . **Ѿ**нище  
любїи . **Б**ла возложимъ хрѣтѣ , да искренно поимѣдемъ ,  
крѣтъ взѣмше , и возлетимъ легцѣ и горнемъ мирѡ сво-  
бодни , ни ѿ челоукоже низвѣличим . и прѡбращемъ вѣмѣ  
отѡ всѣхъ хрѣта ради смиренїа вознесѣша , и ради нище-  
ты ѿбогатѣше . **Г**дѣ наша спѣхъ глетъ : востанїте идемъ  
ѿ юдоу , не ꙗже тогда дѣтки , токмо ѿ онаго мѣста  
прѣставилъ , но принѡ и всѣ свои оуѣнки ѿ земныхъ вѣ-  
кин на неба , поимѣди оубѡ оубѡ мѡвъ . вѣ зыщемъ та-  
мошнїи покои , поверземъ здѣшнее богатѣтѡ , прѡ-  
бращемъ вѣчное , итажемъ своимъ дѣламъ мѣтнѡ ,  
даждѣ частѣ души а непѡти , точию бѣогѡ , а немирѡ .  
даждѣ частѣ седмїмъ ѡсмѡмъ боудущемъ . **Ѿ** **І**ѡаннѣ  
златѡвїтъ . **Н**ищета еѡла по вѣтъ , богатѣтѡ естъ вина :  
и смиренїе вѡсѡтѣ . еже славу презрѣти , славу вѡновнѡ  
бывѣтъ . ницѣ и еже вѡу быти , мѡдрѣиша всѣхъ тво-  
ритъ . **Т**онже : **Ѿ**тращна вѡмъ нищета быти мнѣтъ ,  
и зѡжасна даждѣ до самогѡ нареченїа . сего бо ради нищїи  
сѣмѡ , ꙗко нищеты бѡмѣа , аще и безимѣнныи имѣ-  
мы таланты . Не бо иже ничтоже имѣа нищѣ естъ , но  
нищеты оужасѣа . нищета бо и цѣломѡдрѣтвѡвати по

ж  
ниѣ

гла: см.

ж  
ниѣ

ко: а. вѣ: 1.

нра: л.

рми



С: АІ.

Глава мѣ.

Фили: нрѣ: і.

Еврѣ: нрѣ: б.

нрѣ: м.

при: г: і.

ж:

ко: з.

ж:

мо: б.

нуждаеть . **Тѣмъ** же нестѣгаема нищета , аки слаго  
(црѣвию бо естъ ходатаиственна) оудобѣе паче нищетоу  
добродѣтели исправляеться . богачево же оупотребляющихъ  
сѣбѣ погубляеть . **Тонже** . **Б'** нищета бо сн негордѣнѣхъ  
вѣдешн , цѣломудреннѣиши , чтибѣиши , кротчайшии и  
разумнѣиши . **и** богатырѣ же пребываши , многа имать  
кнѣмѣ возвращенїа . **Тонже** : **да** не оубо вѣщагво же  
лаемъ , но нищета прии гонимъ , **и**а бо естъ велие благо ,  
но смраеть рече , и худагво творитъ . сего бо намъ по  
треба . много бо намъ не спосовѣваетъ , нищета рече  
мужа смраеть . **и** пакн хрѣтоу : бжени нишии дхомъ .  
сего ради болѣзньешъ , **и**акъ имашн пѣтъ кдобродѣтели  
руководѣи . **Рцы** ми кн быша чюднїи з іаіаи ничтоже  
имѣаи развѣ милоть , нли елїей , нли іоаннѣ  
крѣпитель , нли аплїи з пѣтръ глаше хромомъ : сребра и  
злата не имамъ . Павелъ же пишеть , **и**акъ ничтоже имѣ  
ше , а всѣ содержѣше . **и**и : **Ничтоже** оубо да оукорѣтъ  
нищета , аки безчисленнымъ слымъ виновнѣю . хрѣтоу  
бо ювершенствѣ добродѣтели сїю глаше : **и**ще хочешн ю  
вершенъ быти . не бо самъ дѣлы показа , и оучениками  
набѣи . гонимъ оубо нищета , превелїе бо благо **и**а естъ  
трезвѣишимъ . **Толкѣ** естъ доброу нищета , руководство  
бо естъ нѣкое вѣдѣишагво пѣтъ к нбсн . помазанїе стра  
дальческое , швѣченїе нѣкое велие и чюдное , прїстѣище  
блгбѣишное . **Ничтоже** естъ богатѣише шнзволнѣшагво  
волею нищета , и содѣрдіемъ . **какъ** азъ глаю . **и** **и**ще  
хощете , **и** самогво црѣ сего богатѣишаго свѣща и зѣбавлю ,  
волею нищета и зѣбавшагво . црѣ бо многихъ требеть ,  
а сн всѣ имать и неконтиа . **Тонже** : **Маргарита** : **ѿ** по  
клѣнїи . **Хрѣтоу** глеть , держанте азъ повѣдихъ мїра ,  
прїидите во слѣдъ мене , и стопамъ моимъ поимѣдѣи .



подобни мнѣ вѣдите , ѿбнищайте волю , да ѿбогачите .  
 образъ моего побѣды , оумышите аплі гл҃юща : насъ ради  
 ѿбнищавша богатыи сыи . смиренъ себе помышлевъ бывъ  
 до смерти . нице и вѣкъ хотѣи побѣдити да смиренъ ,  
 долженъ естъ и паче мене , такъ раба . аще же ли ни ,  
 понѣ также азъ вѣка . да терпѣи гоненїа , догады , безче  
 стїа , зазшенїа , ѿплеванїа ! ѿнището богачѣиши въ цр҃ей!  
 ѿсмиреномъдрїе сн҃анѣише исполнѣи ! ѿсмиренїе и помышле  
 нїе , ѿрѣже и побѣда мнр҃ъ . во истиннѣ вѣде мат҃ей  
 вѣкъ чл҃къ кромѣ сего ѿбраза побѣдити мнр҃ъ хотѣ .  
**С:** **А** дана : **Б** лженн естъ и тревлаженн раздѣлѣвшїи . и оубѣ  
 дѣ хрт҃а , какъ богатыи сыи волю ѿбнища , и оубоже  
 стѣи и зволн (иже ірадоутию помышлѣютъ емѣ) немѣ  
 вѣрїи во сего оукорають . **И** наго то : **Т** огов ради нице  
 тою негыдїа , понеже болаша часть мнра сего бнище  
 тѣ естъ . Не рцы такъ богата мѣжа имъ емѣ , и грамъ  
 мн естъ . ничтоже во богачѣ хрт҃а , оца твоего ро  
 днѣшаго тѣ вкѣпел стѣи , и бнищетѣ ходнѣшаго и не  
 имѣшаго гдѣ главы подклонити . **А** ще хрт҃овъ ѿбнища ,  
 дѣта ѿбогачитъ . нищѣ въ рожденїи и вжитїи и вмер  
 ти . да почто ты любве сего ради стыднїа ѿбнищати ;  
 благо естъ имѣнїе нищета . икорѣ въздеши на негѣ ни  
 щетою , нежели богачетѣи . нищїи пастырїе ѿ блнжайша  
 го мѣста прїидѣша поклоннїа хрт҃ъ , а волеи ѿдале  
 чнѣшаго іпрѣдѣмъ . нищета естъ хрт҃їа вѣжїа , сегоже  
 нищїи полѣчаютъ раи . Понеже гдѣ гл҃етъ , такъ нищїхъ  
 естъ цр҃тво нѣное . блжитъ же нищїхъ дх҃омъ , догтонѣ  
 же блжити ничтоже желающаго . Прѣскаднѣи же во  
 истиннѣ богатыи иже мнѣи хъ , желаетъ . аще прѣвѣдѣши  
 во іхъ хрт҃омъ нищїмъ и нагнмъ на кртѣ и помышлѣши  
 сего житїю , ѿбогатишїа во прѣмѣное вокрнїе сего во

жн:

ψа: м.

ψа: пѣ.



С: Аї.

Глава мѣ.

патерикъ

гла: нї.

апо: мѣ: г.

бг: а.

црѣвнѣ немомъ . **Р**ече ѡбѣ иперхн : сокровище есть  
иннокъ нищета волна . сокрыван брате стажаніе на нѣнѣ,  
бесконца бо есть покой и вѣнцы . **П**ри концы **С: Барла**  
**ама** вѣспомнимъ . **К**оторыи для покаяна вѣчныхъ рѣшенъ,  
дочаины погоржаша , и тые себе за смѣте почиташа  
ѡбы хртѣ толкѣ много познани , и все старане на бга  
возложивши надѣю вѣчныхъ добра себе кормаша , тыхъ  
ѡ богатыми быти повѣдаю . ѡ лакомыи богатыи до бо  
гатства припадаючи , вегда есть оубоимн . **С: Андрей**  
**кесарин** : **Т**ернѣе богатыи , сѣмѣ вѣчныхъ словесъ пода  
влетъ . тин оубоженства своего в дхвныхъ неразбмѣютъ,  
и сѣпоты оумныхъ своихъ шчѣе невѣдаютъ , и содѣланн  
блгихъ наготы незнаютъ . **С: Макарий** глетъ . **Б**ли еше  
дхвныхъ добра не коштовали , плача , флѣгнѣи и итогн ,  
жебыи могъ нѣныхъ и дхвныхъ богатыи стати оуча  
стникомъ . жалди тѣды оубоженства своего , молачни  
гдѣ бгѣ (и стымъ вѣмъ) в днѣ и в нощи , жебыи такъ  
тяжкогѣ грѣхѣ оубоженства не терпѣлъ . **В**сѣмъ ради молю  
поревнѣи хртѣ вгѣ , и стымъ вѣмъ , иже внищѣте ии  
пожиша . не бойсѣ шенищати по вѣѣ , ѡакѣ не штавити  
гдѣ , оуповающихъ на сѣ не шкдѣ , вѣдѣ шнебыти в бытіе  
приведи . даа пицѣ аличимъ , и насыщѣи блжш  
жибоити , всѣмъ еше прензвнениа есть . сѣмѣ  
крѣпкѣ вѣрѣи , ѡ неветномѣ совранію . нагѣ  
в мирѣ пришелъ еи , нагѣ и шелѣ шнде  
ши , и ничтоже в совою бѣзмешъ .  
лѣчше по вѣѣ ил рагочн , да  
превѣдетъ мзда тебѣ во  
вѣки , ѡмнѣ .





**ѿ ОБЩИНЪ : БЖЕ БЖЕ О**  
**КИНОКІА , ИЛИ МИТРЪ . КОНЪ ИСТИННИ ОБЩЕ**  
**ЖИТЕЛЕ . СЛОВО ІІ. ГЛАВА ІІ. РОЗДѢЛЪ А.**

**С**ѿ бжѣи предвѣчнаго оца своего , просятъ за та  
 ковыхъ мовечн : **Д**а вси едино сѣтъ , и да вѣдѣтъ  
 совершенн во едино . **П**рестын дхъ в пришестьи  
 своемъ , выполняючи слова хрстовы , фундаментъ  
 вѣчныхъ ѿщина предавъ , какъ книга дѣла :  
**С**ѿ аплаъ свидѣнть . **Н**ародѣже вѣровавшъ , бѣ  
 іуде и дша едина . и ни едина же что ѿ нмѣнїа своего  
 глаше свое быти , но бѣхъ нмъ всѣ обща . **Б**ѣгъ же бѣ  
 велѣа на вѣхъ нхъ , не бѣаше бо нищѣ ни единаъ внихъ . ели  
 цы бо господіе селомъ , или домомъ бѣхъ , продающе прино  
 шахъ цѣнѣ продаемыхъ , и полагахъ при ногахъ аплаъ ,  
 дадшеже сѣа комѣждо еже аще кто требоваше . **И**збраи  
 ны соудѣ хрстовъ , **С**ѿ аплаъ павелъ . **Б**ѣ бѣаша сѣтъ ,  
 бжѣ хрстовы . **М**олю вы азъ да тѣмътеа влѣсти еднне  
 нїе дха , въ соудѣ мира , едино тѣло и единаъ дхъ ,  
 якоже и званн бжѣте , во единомъ оупованїи званїа ва  
 шего . **С**ѿ прркъ и црѣ дѣла похвалѣтъ . **В**ѣ ннѣ что  
 доврѣ , или что краинѣ , но еже жити братїи бжѣе .

іоа: г: зї.

дѣла: г: д.

жн:

ко: г: г.  
 едѣ: г: д.

ѿа: рлв.

пн







нополагаетъ аплѣ , единому быти тѣлѣ ѿ различныхъ  
оудовъ составленѣ и всемъ исполненію дръжны . семъ же  
нѣтъ инако истрабѣти , аще не ѿно оудержатъ , еже  
нейменоватна что комъ ѿобенѣ , ни ризѣ ни оудѣ ,  
ниже инѣ что потребныхъ ко ѿбщю жизни , но да ко  
мѣждо ѿ ихъ требующе бѣдетъ а нестѣжавшемъ , также  
тѣлаа ѿдежда , одръ , постѣла , ѿбѣща , велики тре  
бующаго , а нестѣжавшемъ быти должно естъ . также  
и лѣбѣ оуиъзвеныи а нездравыи требуетъ . иже и ко ѿ  
радѣ тѣлеснѣи оумышляемыхъ непитаемѣ , нетребдан  
ѿрады да воспріиметъ . **Т**онже : **Б**и иже ко единому оупо  
ваніи званіа пріати бывше . едино тѣло есмь , главѣ  
имѣюще хрѣта . но по единому дръгъ дръгъ оудн . аще не  
ѿ оулаиа ко единому тѣла составленію ѿдѣѣ стѣмъ со  
четаемѣ . кождоже нагъ оудединеніе иъболаетъ не по  
блгосбодному бѣови , ко ѿбщен ползѣ смотреніа работиа .  
но свою страгѣ самободіа исполнаа . како можемъ ѿлау  
чени и раздѣленіи , навершатн дръгъ дръгъ оудѣвное со  
держаніе же и илгованіе , иин повиновеніе ко главѣ на  
шен , еже естъ хрѣтоу : **Б** житіа ѿбщеніи , коемѣждѣ  
свое дарованіе ѿбще сожителствующимъ выбаетъ . **Д**овро  
же и краснѣ , еже въдѣѣ житіе братіи , еже мирѣ ѿ  
архіерѣшвы главы оухаицѣ , дхѣ стын оуподоблетъ . **С**  
**І**ѿаннѣ златоуитъ : **Н**ори : а . **Н**ра : і . **Н**ѣстѣ во свѣи ,  
цѣною кѣплени ерѣ . всѣ во бжїа , иакѣ внемѣ живемѣ  
и двнжемѣ и есмь , всѣ хрѣтова и мамы , и еже жити ,  
и еже дыхати , и свѣтъ и бѣздохъ , и земаю . и аще  
что ѿ ихъ затворитъ , погнѣбохѣмъ и растаихѣмѣ .  
странни во есмь и пришельцы . а еже мое и твоѣ сіе  
глы стѣ хѣды , а вещьхъ же нестоитъ . **Т**онже : **П**роклѣ  
танъ сен гла и кверныи , мое , ѿ діавола вѣдеа . всѣ

гла: ѿ.

зри

ж  
ни:  
ж  
ни:

гла: ѿ.

ѿфѣ: нрѣ: к.

рѣа



дѣл. бѣ. 3.

благое

ж.  
ни:

бѣ. аї.

тож. нра. аї

ж.  
ни:

зрѣ

блг.

намъ обща избораѣ естъ бѣ , ꙗже соуть ноужнѣи  
шаа , ꙗ ꙗа несть ли обща : нѣтъ мѡщно рещи , мѡи  
свѣтъ , мое лице , моя вода , всѣ намъ ютъ обща  
волаша . имѣніа же несть ли обща : да погибнутъ имѣ  
ніа безчленинѣ , ꙗже ихъ предпочитаю . **Тѡже :** **и**  
вѣровавшіи вѣху въпе , и всѣ имѣху обща . ближе  
рече , ꙗ не обѣ оубо имаше , обѣ же ни , ꙗе граждѣи  
ствѡ аггѣику , ничтѡже свое глѣти , нѣтое быти . ѡи  
дѣ коренѣ слымаѣ ѡсѣчѣса . и ѡмиже творѣху , показаша  
ꙗже слышати , такѡ во общемъ житіи любезно пребыва  
ху . **Бидѣлѣ ли еси блгочестіа прикляченіа** (ѣкѡ три тѣ  
сѣща приложившаа) имѣніа повергѡша и радовахѣа ,  
и многое бѣ веселіе , волаша во вѣху ꙗже прѣмаху  
блгѣа . никтоже поношаше , ни завидаше , ни стѣжаше .  
не бѣ напыщеніе , ни оунчиженіе . ꙗкоже дѣти , такѡ  
непреваху наизовачица . ꙗкѡ новопорожденіи еице пре  
бываху , вѣселокомъ житіи . **Тѡже :** **дѣл :** **и** блгѣ  
всѣа бѣ на вѣху ихъ . ниже во ѡсѣдѣнѣ ктѡ бѣ внихъ ,  
видишшии , ꙗкѡ многѣа дѣа естъ сѣла , и дѣже тамѡ  
сѣла потреба бѣ . ꙗа во естъ вина блгѣхъ еѣже и ето  
рѣцею воспоминаѣ , наказѡа вѣху ѡ презрѣніи имѣніи .  
**ѡ** аще и нѣтъ бѣмо бѣ , сомнѡжаніею младостію пожили  
вѣхѡмъ , и богати и оубѡгѣи , и не оубѡгимъ волашю ,  
нежели богатѣмъ , ꙗе приносило бѣ младостѣ . **ѡ**ице иже  
бѣ мнѣтрѣху живѡтъ нѣтъ ꙗкоже тогда вѣрніи . Ктѡ оубо  
оумре ѡ глѣа : ктѡже ли непрепитѣа , со иѣзѡблѣемъ  
многимъ : нѣтъ же сего тѣне волаша члѣцы , паче неже  
ли вѣдѣниѣ вѣпѣти неизмѣримѡ . **Т**мами ѡзѡба блгѣа  
вѣжѣа былабѣ , и земаю нѣомъ сотвориши вѣхѡмъ , аще  
идѣже три тѣсѣща , и пѣтъ тѣсѣщѣи , семѡ бываемо ,  
еице проѣаши . и никтоже ѡ нихъ на нищѣтъ ропѣаше .



више иждивіи менше иждиваютъ , а ретѣе живи  
 шіи много . ѿбще житію и въ константинополѣи возмѣж  
 но быти . ѿтѣи глаше . **Т**ѣже : **Ч**то естъ мнѣтра . **Б**о  
 итѣи дѣла плача мнѣтра . и дѣже крѣтице и непеаъ ,  
 и дѣже оуѣднненіе , и дѣже смѣхъ ни едннѣ , ниже жи  
 тѣикихъ вѣщѣи молба , и дѣже поѣтъ и дѣла леганіе ,  
 всѣ чнста екара , крѣи , плнца , малѣжа многѣа  
 молбы . Приитанище тихо естъ , екоже вѣтѣнла етъ ѿ  
 высотѣи , иже и дѣлаче приходящнмъ вѣтѣащн . на при  
 отанищи едѣащн и итѣишии своѣи вѣхъ влекѣщн . не  
 вѣтавляющн во тѣмъ пребывати , иже тамъ владѣущнмъ .  
**Т**ѣже : **П**ервѣе бл҃гочннѣ . аще ктѣ вѣдетъ малъ , илн  
 великн , не зрнть сегѣ , ни ѿного , но худѣиша себе  
 быти неперѣетъ , и нѣцѣ бываѣтъ болшн . едннѣ трапѣза  
 вѣмъ , и едѣащнмъ и итѣащнмъ . таже етѣдѣннѣ ,  
 таже ѿдѣаннѣ , таже еленнѣ , тѣже пнтіе . великѣ  
 тамъ иже худѣе дѣла похнцнѣа . нѣтъ тамъ твое и  
 мое , но и згнаѣа еи гла . внѣбннн вѣчнеленныхъ вѣ  
 нн , и что чюдншнѣа ; аще пнца и ѿдежда едннѣ вѣмъ ,  
 и дѣже дѣла едннѣ вѣмъ . Не поѣщентѣ тѣкмъ , иѣ  
 во и во вѣхъ , но по любви . нѣтъ тамъ нищѣа и во  
 гатѣво , слава и вѣзчѣетѣе . какъ оубѣ ѿвращѣетъ вхож  
 деніе , гордостѣ и прѣзѣрѣтѣво , ѿ кѣдѣ во возмѣтѣа ;  
 иѣво много оуиныхъ равностѣ и смнреніе и терпѣннѣ . **С** :  
**Д**ородѣи . **Ч**то мнѣтѣа вамъ быти ѿбщнѣа житіа ; не  
 мнѣтнѣа вамъ быти едннѣ тѣмъ , и оудн дрѣгъ дрѣгъ ;  
 наставляющн оубѣ етъ глаба , а вннмляющн и ннравляю  
 щн етъ очн , и иже словѣмъ ползѣющн етъ оуѣта .  
 оушн же етъ послушающн . роуцѣже оуѣта дѣлающн .  
 нозѣ етъ помылаемн , и нмѣщн едѣженнѣ . Главнѣи еи ,  
 наставлѣа . ѿколн еи , внемлн смотрѣ . оуѣталн еи ,

м: нр: дѣ.

м: нр: ѿ

поб: ѿ.

зрн

рнѣ



Зрѣ

пра: соф.

Зрѣ

гла: гл.

глан ползѣи . оухоли еси , помѣши . рѣкали еси , дѣ  
лаи . ногаи еси , помѣжи . Каждо да моужитѣ вѣдѣти ,  
протѣвѣ имѣ свои . и чинитѣся прии помогати другъ  
другъ , и со единѣицеа . **Ѡ** поетныхъ . **С:** Василиа вели:  
**В**опросъ . **Ѡ**ще подобаетъ что вѣратитѣ свое имѣти ;  
**Ѡ**вѣтъ . **В**сеюпротивенно естъ , еже вѣдѣиныхъ ѡ вѣро  
вавшихъ свѣдѣтелствѣ . вѣиныхъже писанно естъ ни единъ что  
ѡ имѣиин глаше свое быти . тѣмъ же глан быти что  
свое во общеи житїи , самъ себе чюжда ежѣ цркви ю  
твори , и гдѣа любве , оуцаицѣи словомъ и дѣломъ ,  
дшю свою полагати по дрѣзѣхъ а не ѣже вѣишнаа . то  
жде шестое правнѣи , второперваго совѣра возбранѣтъ .  
**Н**омоканонъ . **Б**о стын оувѣ аггикѣи образъ ѡдѣваши  
са , и въ мнѣрѣхъ живущїи . по рѣи бжїю перѣе , тѣ  
же игоуменѣ . ни словомъ имѣтъ именовать , твое или  
мое , или егѣ или оногѣ . аще бо пѣтъ тыица ѡще  
мѣжїе миритїи . ижеже написанно естъ вѣдѣиныхъ рѣи  
аплѣ . и никтоже ѡ имѣиин своихъ глаше что свое быти ,  
но бѣхъ имъ всѣ обща . коимъ паче во общинѣ живѣи ,  
не естъ должни имѣти своѣ вѣи , и ѡбѣи попенїи  
неполѣзнаа и вреднаа . ниже да вѣдетъ поредѣи нѣхъ , мое  
и твое , или егѣ или оногѣ . и дѣже бо естъ ѡ плѣво  
вѣатѣа дѣакола , во обще житїиныхъ возбранѣмыи пекѣи ,  
нѣтъ лѣпо нарицѣицеа общаа житїа , но разбѣиичекаа  
сонмища . иотѣиствѣ и вѣикон словѣ , и лѣкавѣи дѣ  
аиелница . егѣво ради нарицѣицеа общаа житїа , да  
всѣ обща имѣтъ , и да по повелѣию по вѣи наравѣица  
гѣи нѣхъ повинѣицеа . единѣи мѣдрѣицеа покарѣице  
са томъ и помѣишаице во бѣгѣе , и тѣи догѣионно жи  
вѣице , и ѡвѣицѣи оупокѣиенїе и спѣиенїе вѣиное . **С:** Ва  
сїана . **Т**акѣица добродѣиель неравѣианїа , иже жѣиномѣ



негодїтєа , ни скринечки мнѣти за влѣнїю рѣчь свою ,  
ни торбы , ни жадной иншей рѣчи за такѣю , ко  
торѣа бы немѣла быть посполита инымъ же , ѿпроче  
ѿдежды , и мантїи и рогожи . ни чого боиши въ клѣн не  
имѣи , а тоє зпїаностїю и ѿтро по сей днѣ заховдють , ни  
во полѣ мовкомъ , ни єдинъ ѿ нихъ назвати што сво  
имъ немѣетъ . и забелїи грѣхъ почитають , коли з ѿутѣ  
инска ѿумышитъ хтѣ : иа єсть книжка моя , ѿдежа ,  
панюхи мои , за што полєзно такои похвѣтовать повиненъ  
былъ . **Ѿ** и з ѿбраженїи иншечкомъ житїи . **Ѿ** общее жи  
тїе ѿчищенїе єсть дхѣвное ѿ црѣви нѣномъ , и збѣгшимъ  
измира грѣхѣвнаго житїа , и разанчыми недоуги и во  
лѣзими грѣхопадєнии ѿстраченымъ . **Г**дѣ грамматикѣа  
тїеєлѣємъ и гѣрдостїю недоугдѣющемъ : во єже смїрїти  
са , и ѿ вѣхъ поглѣдѣнїшаго и непотребнаго себе быти  
вмѣнїти , и мѣже аще и бегѣтнѣишдѣ врдѣннѣю со  
блѣгодарєнїемъ и радостїю ѿвершати . **З**дѣ риторикѣа беле  
рѣчникомъ , иже итѣзати и припирати словеса , и повн  
ждати любопрѣнїемъ вмирѣ ѿвыкшемъ , во єже ѿумертѣи  
ти и зыкъ , закључити безмолвїемъ ѿста , ѿутвердїти  
вниманїемъ молитвы ѿумъ и смѣлѣ , да ѿпамати смѣр  
тныа никакоже неїхѣднѣ . **З**дѣ философїа многѣмъ  
цємъ и владѣти и началѣтовати вмирѣ ѿвыкшимъ , во  
єже ѿумдчїти воздержанїемъ чрево , и равнїмъ ѿбразомъ  
поглѣдѣнїе со блѣгодарєнїемъ , вєпрекослѣвїа и роптанїа  
дѣлати и ѿвершїти тошнѣ и ѿверднѣ во врдѣннѣю мѣж  
вѣ . **И** вѣмъ кѣпнѣ грѣшникомъ прнѣжнїе , и по  
кљателное ѿчищенїе ѻбщее житїе єсть . ѻбщїи во бгѣ  
наречеа . ѻбщее и сплєнїе содѣла . єгоже ѻбщежи  
тїи ноужнїцы црѣва нѣнаго покажнїемъ и подвигомъ  
трдѣа чѣвєнаго со добродѣтеми мѣтѣннѣо дѣнїтѣвѣмъ

зрї

инѣ











# ОСЪЖДЕНІЙ: Глава на.

## Роздѣлъ Б.

мѧ: Г: З.

лѧ: Г: З.

мѧ: Г: Б.

ко: А: Г: Д.

прн: Г: БД.

воздаѣтъ

**В**ѣдѣте да не  
сѣдѣте въ домѣ сѣдѣте , сѣ  
дѣте въ домѣ . **Ч**то видѣте сѣдѣте , иже сѣдѣ  
те въ домѣ брата твоего , бѣдѣте иже сѣдѣте въ  
домѣ твоемъ нечюеши . **П**авелъ . **Т**ѣмъ же въ  
сѣдѣтенъ сѣдѣте сѣдѣте въ домѣ , иже въ  
домѣ сѣдѣши другъ , себе сѣдѣдѣши . **Т**ѣмъ  
же прежде времени ничтоже сѣдѣте , дѣдѣте  
прѣдѣте гдѣ , и иже и сѣдѣтѣ тѣмъ тѣмъ и сѣдѣ  
тѣ сѣдѣты сѣдѣты , и тогда похвала сѣдѣтъ коемъждо  
сѣдѣ . **А**ще падѣте брата твоего не сѣдѣдѣши сѣдѣ . въ  
блжненіи сѣдѣ не возносѣи . **Г**дѣ всѣхъ сѣдѣте , иже  
сѣдѣтъ комоуждо по дѣломъ сѣдѣ . **С**ѣдѣте сѣдѣ  
нѣ , иже незнающіи сѣдѣте сѣдѣ , чѣстѣ тѣмъ прѣты  
каютѣ и падаютѣ . **П**лезно вспоманѣти къ сѣдѣнѣи ,  
да сѣдѣжнѣ сѣдѣнѣ грѣхѣ . никтоже бо сѣдѣте сѣдѣ  
бодѣ , или непричастенъ коемъ грѣхѣ . **А**ще и сѣдѣнѣ  
дѣ поживѣтъ въ мирѣ . въ законѣхъ бо (по прѣкѣ) за  
чѣты сѣдѣ , и въ грѣхѣхъ родѣ нашѣ мати наша . и  
вѣдѣтъ прилѣжнѣ испѣтѣ себе сѣдѣтѣ , аще не въ домѣ  
грѣхѣ , то въ домѣ : аще не въ величѣмъ , но въ малѣмъ .  
не оправдантѣ предѣ гдѣмъ вѣдѣтъ жнѣи . и никтоже  
сѣдѣте чѣстѣ предѣ гдѣмъ , въ грѣхѣхъ сѣдѣ и немощнѣи ,  
требѣмъ мати вѣдѣ . сѣдѣте ради да не дерзѣемъ прежде  
сѣдѣ вѣдѣ сѣдѣдѣти . **С**ѣдѣхъ повѣнѣи въ сѣдѣ поидѣхѣи







в пох: 51.

ж ж  
тон; нн:

ѣа . ты оубо врата виднши согрѣшающа , не вѣси же ка  
ковымъ концемъ житіе прейдетъ . разбойникъ иже со  
хрѣтомъ распятъ , блнцѣ разбойникъ бѣ , іудеже апач  
и оучникъ хрѣтовъ бѣ и в малѣ времени премѣненіе бысть  
разбойникъ во црѣво , оучкъ же в пагубѣ . овлече вѣдн и  
грѣшенъ есть братъ , шкѣдѣ вѣсн прочаа егѡ дѣланіа ;  
мнѡзи бо согрѣшивше іавѣ , покаашеаа велики оѣтан . и  
ѡ намъ оубо іакѡ грѣшницы ѡвѣдншаа , ѡ гдѣ же бѣа  
ѡправдани сѡтъ . тѣмъ же не вѣднмъ . **С: Дороден .** И  
чтоже есть горшее еже іудити . что бо иже ненавидѣтъ  
бѣа и ѡбращаетеа , іакѡже оѣмъ рѣша ; ничтоже иже про  
гнѣваетъ бѣа , и ничтоже такѡ ѡбнажаетъ чѣка , и при  
вѣднѣтъ во ѡтпаеніе , іакѡ еже ѡклеветовати , илн ѡвѣ  
ждати , илн оукорѣти блнжнаго . Ино бо есть еже ѡкле  
ветовати , ино же есть еже ѡвѣждати , и ино еже оуни  
чнжати : еже ѡклеветовати есть , еже рещи на когѡ :  
іакѡ солга онъ інца , илн іакѡ разгнѣваа , илн іакѡ  
ѡвѣдн , илн что таково , іе есть іакѡ гла нашь притра  
титѣ согрѣшеніе егѡ . и еже ѡвѣждати есть , еже рещи :  
іакѡ онъ інца ложъ есть , гнѣвалнвъ есть , вѣдникъ  
есть . себо ѡвѣдн іамѡю тѣ ревнѡтъ дша егѡ . и ѡвѣ  
ща на всѣ житіе егѡ . Оіа есть тяжка вѣщь инов рещи ,  
іакѡ разгнѣваа : а инов іудити , іакѡ гнѣвалнвъ есть .  
**Почтоже** паче не себе ѡвѣждаемъ , и злаа наша іакѡ  
нзвѣститѡ вѣмъ , и ѡ ннхъ же хѡщемъ слово дати вѣдн ;  
что вѡхнщаемъ іудѣ вѣжн ; что хѡщемъ ѡ іозданіа  
егѡ ; Не должниа емы трепетати слышаше , что приа  
чнла ономѣ великомѣ ітарцѣ , слышавшѣ ѡ нѣкоемъ  
братѣ , впадшемъ в вѣдѣ , и рекшемъ : ѡ слѣ іотворнл  
есть ! Не вѣтели каково оужаіное глѣмъ ѡ немъ во что  
чннцѣ , іакѡ принесе ігын аггѣа дшю согрѣшившаго кнѡ















своимъ дхѣвнымъ и гдѣменомъ и ксею братією приѣгѣ до  
 послѣднаго издыханія сожителствовати бывающе . по  
 времени же разлѣнившись и ѡблѣвшись , оубѣ горе ! попи  
 раютъ ѡбѣтъ свой , и ѡбѣгше повинни запрещенію етѣхъ  
 оцѣ , и анадѣмѣ совѣрной бывають и подпадаютъ . ѡ  
 семъ истиннѣише ѡ старѣ писанія извѣстихъмѣ , да  
 ѡбѣгшіи егѣ возвратятъ и покаютъ . а нехѣннѣ въ  
 храненіи да сохранимъ , вѣдѣюще ѡ семъ тѣшасѣ , даже  
 до конца непоколебати , ѡлѣшаго въ горшее . оудѣ бо  
 предложено естество наше , ѡ подвига славы , сего ради  
 етѣхъ наказѣющихъ и запрещающихъ помѣхъмѣ . **С:**  
**Б**лагіи бели началникъ первыи писатель иноческихъ оутѣ  
 шествъ , глѣтъ : **П**одобаетъ оубѣ и се оубѣрѣтисѣ .  
 пакѣ иже единою вѣсѣзъ и сочетаніе пришеди дхѣвнаго  
 братства , невозможнѣ етъ емѣ ѡбѣцати илѣ ѡлѣч  
 тисѣ ихъ имѣже сокозпленѣ . аще бо члѣцы мнози  
 во ѡбещаніе житія вѣчнаго ходящѣ , никакѣже мѣгѣ  
 паче хожденныхъ разлѣчати . илѣ се творѣи повинны  
 вѣдѣтъ оутѣвнымъ запрещеніемъ , мнози паче иже вхо  
 жденіе пришеди дхѣвнаго сожителства , иже нерѣшимѣ  
 и вѣчнѣ стѣжавшимъ сокозпленіе : невозможнѣ емѣ  
 етъ , еже ѡдѣлѣти и ѡбѣцати себѣ ѡ ихъ имѣже  
 примѣни илѣ се творѣи тѣжчавшимъ себѣ , иже вѣише  
 запрещеннѣ ѡблагаетъ . аще бо жена во прѣѡбещеніи мѣжа  
 приведена , и плѣтѣ имѣши сокозпленіе егѣ , аще то  
 мѣ навѣтѣющѣ ѡбращетъ , смертію ѡлѣждаетъ . мно  
 зи паче , иже дхѣвнаго ѡбщенія сочетавнѣ , самомѣ  
 свидѣтелю , и ходатаю дхѣ повинны вразлѣченнѣ бываетъ .  
 и пакѣ оудѣ тѣлѣннѣ естествонымъ сочетаннѣ соузома ,  
 ѡ тѣла ѡторгнѣти немогѣтъ : илѣ аще ѡторгнѣти ,  
 мѣртво ѡторгшѣ вѣдѣтъ оубѣ . **О**ице и повѣнникъ брат

Знѣ

Знѣ



ствѣ сочетавѣа , естествомъ крѣпчайшимъ соузомъ дхѣвна  
го сочетаніа держимъ , власть немать ѿбѣгатиа ихъ  
нмѣже совокупна : нли творѣе мѣртвъ естъ дшю , н  
аншенъ дхѣвнаго подааніа , яковъ еже кнемъ ѿбѣгати  
ѿвергъ . ащеи глѣтъ кто яковъ сынъ нѣцынъ естъ ѿбра  
тинъ , не бо вѣхъ винѣвныхъ сотвориъ , ни бо ѿ словѣ  
прѣвещеніе сотвориша , яковъ соглаше вѣмъ быти словмъ .  
**Н**ичтоже бо ѿ еже себе преллати оудовнѣше , понеже  
свѣдѣнъ каждо себе ѿрадованъ бываетъ , младотнаа свѣдѣ  
быти полезна , да естъ оубо таковыи ѿсудженъ ѿнѣтн  
ны свѣдѣшъ яковъ слазномъ вина мнѣжаншмъ бываа ,  
рекше лѣкавымъ оуказаніемъ крѣвности , равнымъ без  
мѣстемъ раздражаа пришо , н горшемъ налѣдникъ бываа .  
оубо емъ естъ , яковъ да жерншвъ ѿгнѣнъ ѿбѣгатиа нави  
егш , н коверженъ свѣдетъ в пѣчинѣ морскѣю . внигда бо  
дша ѿ прѣвѣплѣніа навикнетъ , многашъ исполнаеа не  
оудержаніа , лнхонмѣтва же н чревоѿвѣденіа , акаже н  
всакаго слонравіа н конечнѣ бо днѣ , разбращаетъ лѣкаб  
ства , послѣднимъ принуджаема слыми . нже оубо та  
ковымъ нартѣбникъ оутрѣнѣа , да сматраетъ колнкмъ  
дшамъ виновенъ бываетъ . нже ни ко ѿвѣтѣмъ своимъ  
дшн довлѣти могн . что оубо непаче таковыи подража  
ваетъ великаго петра , оуказаніе нзвѣстныа вѣры , нже  
бдобрыхъ стѣланіа прѣчимъ бываетъ . ни бо петръ , нли  
андрѣи , нли ѿлѣанъ , радн іудна лѣкавѣтва ѿторгѣша  
а , ѿ прѣчаго апакаго ака . ниже ннъ кто ѿ аплѣ  
ннѣ внидѣ ѿтѣплѣніа сотвори , ниже что ѿ еже покарѣ  
тнаа хрѣтовн ѿ онаго слывы возбраненъ быти . Но  
гднмъ покарѣющешъ оученіемъ , влгочестіе добродѣтелъ  
ревновашъ , никакоже ко оного лѣкавѣтѣ ѿбращающешъ .  
ниже оубо глѣн , яковъ радн слыхъ разлѣчатнѣа ѿ дхѣвна

ж  
ни:

311

рнн







Егда падын некорѣетъ , вѣлѣе бо зло падшѣ нехотѣти  
корѣти , но в нечювѣтѣи превывати . точію некорѣющѣ  
ко врагѣ , заколи вѣи непошадѣи . про бо сѣ: чти . **Сѣ:**  
**ѿ**фремъ **в** кнѣ: сѣ: ннѣсна . **ѿ**топамъ вѣцѣ хрѣтѣ какѣ  
поимѣдѣмъ , в повиновѣніи старѣишимъ ѿ гдѣ нехотѣше  
вѣти , нѣ ѿ мѣста на мѣстѣ преходимъ ; Первѣе оубо  
долженъ ктѣ навѣнѣти ѿ своихъ помышленіи , по чѣто нѣ  
коемъ ради винѣи хощетъ ѿставити свое мѣстѣ , нѣдѣ  
же ѿбѣщава жити ; Егда какѣ чюдѣи хощетъ ѿбѣгнѣти , но  
во вѣнтрѣи пѣити гонитъ , мнѣи легчайшее мѣстѣи ѿбѣ  
ити в пѣити . Егда пакѣ ѿненавѣтѣника добрѣ діавола ,  
ревнѣи нѣ забвѣи подѣтрекаемъ , ѿкѣи нномѣи братѣи  
предѣоуспѣвшѣи во вѣдѣи , тѣиже неполѣи почѣти ;  
сего ради хощетъ ѿставити мѣстѣ , Егда какѣ бранѣи  
вѣгѣи добродѣтели ради , нѣи в поимѣшаніи оѣи нехотѣ  
вѣти , оубѣи гонитъ . аще оубо испѣтѣемъ нѣ оубѣи  
мѣстѣи оубѣи в нѣи стрѣи самѣи да неспѣдѣемъ ,  
нѣ не впадемъ в оубѣи лѣи вѣи . но прѣжде крѣпкѣи  
себѣ испѣтан аще желаніе нѣиное сѣи выкаемѣ , а не  
раѣинымъ ѿвѣомъ . **ѿ**сѣи **сѣ:** **в** Затворѣи вѣити хо  
тѣемъ , подобаетъ прѣжде в мѣтрѣи вѣити , нѣ пострѣи  
и , нѣ гѣи . лѣи в поимѣшаніи повиновѣтѣи , мѣтрѣи тогѣи  
нѣ оубѣи в стрѣи вѣи . нѣ аще вѣи понѣи нѣи стрѣи  
повѣдѣи , нѣи нѣи в терпѣи добрѣи , тогда сѣи  
томъ Затворѣи сѣи , нѣ даже до смерти прѣвѣдѣи в  
нѣиже нѣи . **Номѣи** . **в** аѣи вѣи : аще хощѣи  
нѣи ѿставити ѿвѣи , вѣи же сѣи звѣи былъ нѣи оѣи  
нѣи вѣи , кромѣи сѣи , но злоуѣи нѣи нѣи , нѣи  
нѣи вѣи сѣи на часѣи смѣи вѣи ѿвѣи , нѣи бѣи  
нѣи ради , нѣи нѣи легѣи , нѣи не оубѣи , нѣи ѿкѣи  
мнѣи сѣи вѣи , нѣи ѿкѣи желѣи мнѣи нѣиже в мнѣи ,

в мѣ:

зрѣ

пра: мѣ:

пра: сѣи:

нѣи



патерн: кн

или какъ шгорчи та оцъ твои нгоуменъ , или братъ  
 твои , и сего ради хощеши изыти . горе тебе ! кому  
 та оуподобляю ; токмо иудеи предающе шачишася хрста  
 и оучникъ егво . **С:** Инакъ . **П:** ервѣ превожделѣнное и ебаш  
 шпашное иишчетвѣдущихъ житіе , ниѣ же мерзкое быти ,  
 икоже зраши , зане штагчаютъ оубо безъ грады и веи  
 шлже монаховъ , шѣходящихъ и шѣтекающихъ вѣдѣ , и  
 икоже приащиса многима безитѣдемъ и неразнитвомъ .  
 емущаютьжеса вси дома вѣки , и неслѣдѣ имѣтъ во  
 итиннѣ и кеаомѣ вѣзрѣнію , вѣдаще тѣхъ прошаковъ  
 вѣзрѣдѣ оудвереніи своихъ пребывающихъ . шнюдѣже и  
 право по добродѣтели жителитвѣдущихъ шдѣ , поруганіе , и  
 прелестъ шѣи мнѣи . и кто ниѣ іереміа новын іавна  
 быса , оубы рыдати полезнѣ и по достоинію могли наша ;  
 брамаиубога лишше что писати . **П:** авла шѣихъ егво  
 шныхъ оцъ и соборныи шнюдѣ запрещаютъ иишкомъ пошри  
 женымъ швершенно , нишходити шрегъ шѣѣтъ безъ благо  
 словеніа шстоащася . шѣи бо бѣда и вѣдѣ шегъ вѣ  
 вѣртъ , икоже вѣше вѣдѣтелитвовахомъ . Но приащиса  
 здѣ шпрежде вѣшнихъ шпоманѣти , колика бѣда шдѣи  
 са . **П:** исано бо еиѣ в патерникѣ пѣчѣрикомѣ . **С:** тарѣца  
 иѣкин и . лѣтъ пожнѣе нишходѣ иѣз мнѣтра , и чернѣ  
 штова добрѣ , емѣ позавидѣ діаволъ и прелѣти егво иѣз  
 ти иѣз мнѣтра безъ блгословеніа , и запенъ ногъ егво разъ  
 рази ш камень , и иѣтѣкши кровн , быти мертвъ .  
 и повѣдаша иѣгменъ ш смерти егво . онѣ же недобмѣаше  
 какъ врагъ прелѣти егво иѣзти иѣз мнѣтра безъ блгослове  
 нѣи , повѣи вѣѣмъ братіамъ да помолѣтѣа шнимъ ш  
 оумершемъ братѣ , и молащиса имъ днѣ и ноцѣ , приидѣ  
 книмъ глаго : небрегшася шѣѣта шрегъ шпринчитѣа ко  
 вратѣи , но оужѣмъ заношѣ повѣргше , вѣвѣрзѣиѣ шрегъ .



и сотвориша тако , **Д**рѣвнѣ старецѣ иже ч . лѣтъ имѣа  
 въ такоу старости сын ѿнде ко градѣ безъ благоуловіа  
 оца , и въпадѣ въ вѣдѣ . и невозможѣ страха и грама  
 ради покаатиа въкорѣ , но законѣ , дондеже ѿтроча  
 принесе въ кнѣтъ , и вѣдѣмъ видѣвшимъ плачь сотвори не  
 оутѣшима . Мнѣзи же и ѿчашаа въ конечию радости  
 быша врагѣ . и щелниже въ смертъ оуловитъ когѣ , гаврѣвниш  
 ѿ бѣа еи ѿсѣженъ вѣдетъ . **В**нхъ ради вниа соворами  
 запрещенѣ еице . **В**овора **ѿ** . **ѿ**ще которын иншкѣ шѣгг  
 нетъ ѿ мнѣра , или коннѣ мнѣрѣ внидетъ , или въ мнѣрѣ  
 жниши ѿвѣтитъ , сама тои и приимшима да ѿлѣчѣ  
 еа , дондеже возвратитѣ ко евои мнѣрѣ . аще ли ѿ еппа  
 или архимандрита по советѣ игѣмена на строн спасеніа по  
 мана , или гдѣ поставленъ вѣдетъ , безвны етъ . **П**омо  
 канонѣ : **И**ншкѣ пострѣжена иѣшедша самоволнѣ , недо  
 стѣитъ приимати дрѣвнѣ мнѣрѣ , по дѣмъ правнѣ , иже  
 въ халкѣдѣнѣ , **ѿ** : совора . аще лиже игѣменъ приимѣтъ  
 егѣ , лишаетѣ игѣменѣтѣ . **И**гѣменъ аще приимѣтъ  
 невзыщѣтъ иншкѣ иѣзѣггаша , и не даѣтъ еѣмъ подобаю  
 щѣмъ лицѣ врачѣства и оутѣрженіа , да ѿлѣчѣтѣ , по ч .  
 пра . второперваго совора . **ѿ** . **ѿ**басиліи белкии перестерегаѣтъ  
 игѣменѣхъ , неприимати ѿвѣдѣннѣхъ . **ѿ** . **ѿ** . гла : кѣ .  
**П**одобаетъ оубѣ иже дѣховныхъ состоѣніи наставникѣмъ ,  
 непростѣ , ниже безъ нѣтазаніа ѿтѣпающѣхъ братіа  
 дрѣвнѣ ѿ дрѣга коприимати . себо етъ смѣщеніе соверше  
 нѣ и разореніе , и дѣховнаго дѣла ннзложеніе . **ѿ**ще оубѣ  
 лѣннѣвшин видѣтъ мощнѣ еѣмъ со свободѣю шѣггати  
 иже единою оутѣвляеннѣхъ состоѣніи трѣдѣхъ , и прѣхо  
 дити ко дрѣгомѣ ѿвѣтѣннѣхъ , и жити безъ охраненіа , не  
 воздержнѣ , оудѣвъ ѿторгнетѣ и тогѣ погнѣбѣи вниденъ  
 иже готовѣ приимати вѣдетъ . и шѣе еѣ прѣидѣи и мнѣ

пра: ѿз

ѿ

ни:

того

ѿз



ж  
ни:

жницею добръ шествѣдущихъ ш правдоу пѣти и праведнаго  
штваи , и вѣхъ погнѣен на дающаго вины посползнове  
нїемъ поверѣти . ѿкъ оубо да не се вѣдѣтъ штѣдѣющихъ  
ш вратѣ , или наказѣмъ и возвращаемъ шнюдѣже нзы  
дѣша . или непокарающихъ намъ оуклонѣемъ и швра  
щѣемъ , и поверѣдованїа ихъ шрицаемъ , и братїамъ  
вѣмъ се запрещаемъ . **П**ла бо шничѣже дѣлающихъ  
рече , сего знаменайте , и непримѣшайтѣ емъ . и ѿкъ  
ш дѣхъ хожденїа преторзѣа . горшихъ ш клеветникъ и ш  
оупивающихъ и ш иже во праздности пребывающихъ смѣтъ  
положити , вѣкомъ вѣдомъ етъ . **Т**акъ много до то  
вѣрныхъ свидѣтелствъ показавши . **П**ри концѣ аѣвѣ шѣнфа  
приведъ , которыи ш обхѣдникѣхъ еце глѣтъ . **Б**ѣкое  
дѣло безъ вѣговенїа бываемо проклято етъ ( по стѣхъ  
свидѣтелствъ ) коимъ паче нхожденїе , или швѣганїе  
ш обнѣен проклято , и толкѣо страшно , ѿкъ кровїи  
мѣническою , дондеже прощенїе оу оца своего неподобитъ  
ѣа неподчи штавленїа ( шчемъ за помощїею в придѣишѣи  
ѣа антерн , назадн вѣпомнитѣа ) чтоо страшнѣше пни  
но : ѿкъ стѣи оцы неповелѣша шхѣдниковъ погребенїи  
предати , ни приношенїа затѣхъ приносити , ѿкъ пре  
стѣпникъ емъ юущѣ своихъ швѣтѣвъ , еже швѣщаѣа  
на шреченїи мїра , предъ агглы вѣимн , и вѣмн стѣмн ,  
и предъ члѣки , пребывати при своемъ швѣтѣ , в монасты  
ри до помѣднаго нздыханїа , и поглѣшанїе даже до смѣ  
ти кнаитошчемъ хранити . **С**ѣкольо страшна вещь и сѣдѣ  
вѣи на прежде бывшихъ , и ннѣ дерзѣющихъ ! ащеи не  
вѣмъ прѣткновенїа или казнѣ придѣишѣа . но ( по зла  
товетѣ ) вѣчное томленїе и страшнаа адовы оузы и моу  
ки , о҃гнь , и червь , непокавшихъ престоупникѣвъ швѣ  
тѣвъ своихъ , оуготовившихъ шжидаютъ ихъ , ихъ ради



вѣхъ воспоминаѣхъ вѣхъ гдѣ бѣ ради возлюбленнѣ  
припадаю молю любовѣ вашѣмъ не ѿпадаѣте оутверженіа  
своего и не поубавляѣте сами себе ѿдѣченіемъ и попрашаніемъ  
ѿвѣта своего . Не вѣмъ аще кто такъ ѿкамененъ естъ  
да выше положенныхъ заповѣдей не оубоитѣа . Ихъ же ѿ  
нѣжды вписалъ , такъ вѣн послѣдній времена люта естъ  
ахъ , мнози вѣ таковое безсудіе пришли , такъ ни оубо  
же вѣмѣнаютъ приимѣ свою поправу . Имъ же подаждѣ  
гдѣ бже истребленіа ѿ помраченіа лютаго , и вѣбѣтѣ  
пріити . невозможно бо никомуже солгавшъ бѣ , и не по  
каавшѣа истинно спастисѣа . Не спашимъ бо ни лѣнѣшимъ  
сѣа , но подвижникомъ и вѣрующимъ крѣпко со брѣти ,  
црѣво нѣкое оубоитѣа . и вѣн вѣмъ такъ велики сокра  
щеніа житіе наше . конецъ вѣзвѣщенъ , смѣрть припѣ  
бавѣтъ , страшны днѣ егда приближѣа , и стѣзаніе ѿвѣ  
тѣа не ѿреченно и грозѣю ипрѣсѣа . вѣ сохраненіе за по  
мѣщеніе и терпѣніе неизреченныхъ вѣчныхъ вѣгдѣа , за прене  
бреженіе и поправу ѿвѣта вѣчныхъ страшныхъ мѣукъ . іа  
прѣхъ воспоминающе , за вѣтаганмоа ѿ безчиннаго и па  
губнаго ѿдѣченіа . и не прѣгнѣванмоа тѣмъ гдѣ бѣа , и  
стѣхъ аггѣа , и вѣхъ стѣхъ , да вѣггѣю вѣіею , и  
стѣхъ мѣгдѣаи сохранившѣа ѿвѣта до конца , сподобимѣа  
црѣвіа нѣнаго со стѣми , во вѣа вѣки аминь . **ѿ** книги  
правнѣной стѣхъ оцѣ . **Г**робъ естъ кеіа , мертвѣца  
естъ иишкѣ оумертѣвѣнѣа мнѣ . червѣеже помысли .  
вѣрѣеже скорѣежеліе . конѣа смрадѣа , гнѣвѣа и іагѣа ,  
нечинѣотѣаже оубѣніе и лѣнѣа . оубѣнѣающѣи же іа , и  
ѿгонѣащѣи смрадъ и повѣданіе истинное покааніе . **П**ате  
рѣхъ . **Р**ече авѣа моуіеи ко брѣтѣ захаріи : рѣимъ что  
сѣтворю ; слышавъ же іе , повержеа на земліа гла : ии  
менѣ копрошаеши оцѣ ; рече еѣмъ старецъ : вѣрѣ иишкѣ

же

іао. кѣ.



чадо , вѣдѣхъ дхъ ѿгынъ сошедшии на тѣ , тѣмъ ноуждѣ  
емъ вопрошати тѣ . Тогда снемъ Захарїа коуколь свои  
воглавы , и положи и оуногѣ , и поправъ и рече : аще не  
вотрѣтѣа чѣкъ еице , неможетѣ быти иншкѣ . и слово  
бѣ . ѿ томже .



## П ѿ ПОКАНІЙ : слово 51.

### Глава ѿг. Роздѣлъ 5.

мѣ: г: дѣ.  
лѣ: г: г.  
дѣл: г: г.  
г: 31.

мѣ: г: б.

гала: г: 5.  
ѿмѣ: г: в.

ѿмѣ: г: а.

**Г**дѣ нашъ ісхъ хрѣтоу спсхъ и бгъ рекъ : **П**оканте  
емъ приближивоу прѣтвѣе небо . **В**сочворите плоды  
достонны поканїа . **П**окантеемъ и ѿбратитеемъ да  
ѿчистиитеемъ ѿ грѣхѣвъ вашихъ . **Н**ынѣ повелѣа  
етъ бгъ чѣкомъ вѣдѣхъ покантїа , занѣ оуиѣа  
внѣ естѣ дѣнь , вѣнѣже хѣцетъ ѿдѣти вселен  
нѣи в правдѣ . **И**ли ѿбогачитѣе блгостн егѣ и  
крѣотити и долготерпѣнїа , нерадїши , нечѣдын ѿкш блгѣ  
вжїа в поканїе тѣ вводитѣ . по жестокостнже твоєи  
и непоканномъ грѣхѣ , обвѣрѣши себе гнѣвъ , въ дѣнь  
гнѣва и ѿкровенїа праведнаго ѿда вжїа , иже козлѣетъ  
комѣждѣ подѣломъ егѣ . **Г**дѣмъже оубо дондеже время  
нмамы , дѣлаемъ блгѣе ко вѣмъ . **ѿ**братитеемъ комнѣ ѿ  
всѣхъ грѣа вашихъ , в поствѣ и вретнїи и плачѣ и рыда  
нїи . **И**змынитеемъ и чисти вѣдѣте . ѿимѣте азѣбѣгѣа



ѿ души вашихъ предъ очима моима . престаните ѿ лѣка  
стыи вашихъ . **И**ко нехощѣ смерти грѣшникѣ , но еже  
ѿвратитисѣ емѣ ѿ пути своего и живѣ быти . **Н**езаконни  
ѿвратитисѣ ко гдѣ , и не ѿлагаи днѣ ѿ днѣ , внезапѣ бо  
изыдетъ гнѣвъ гдѣ , и во время смерти погибнеши .  
**А**ще неѿвратитесѣ , ѿрѣжіе свое ѿчиститъ , лѣкъ свой на  
праще оуготова и , и немѣ оуготова юроды смертныхъ .  
**В**ашии спасенное покаяніе , еже естъ крещеніе второе ,  
ѣлашъ великолѣпнѣ гдѣ бѣ благодареніе , честь и поклоне  
ніе должни емы возымати , ѣко подарока члвчскомѣ рѣ  
дѣ . которое аще небыло бы ѿтѣвлено , небы спалела  
вѣка плоть . Никтоже бо чистъ ѿ грѣха , токмо единъ  
бѣ . сіе вѣліе врачевствѣ , не токмо назъ евождаетъ  
грѣховъ , но и к бѣ приводитъ . да возлюбимъ сіе , и  
принѣмъ немѣ оусердни бываемъ , ко вожделѣнію пользы  
егѣ и сохраненію , стѣхъ , имже стѣи дхъ дѣиетвѣова  
приведемъ . **С** : **В**асиліи вели : ѿб : **П**риндѣте , покаяніе спа  
сеніе , неѣдѣніеже покаяніа смерти . **П**ервіе оубѣ возне  
навидѣти должнѣ естъ зазорное первое свое житіе , в  
пѣмлати егѣ гнѣшающіа и мерзѣши . писано бо естъ :  
неправдѣ возненавидѣхъ и ѿмерзѣми , законъже твои  
возлюбихъ . потомъже боѣщіа оучителя , пріемлетъ вѣч  
ныа мѣки , сѣзамъже время познаваетъ время покая  
ніа . **Т**он . **И**ко ѣже по бѣ печаль покаяніе во іпсеніе  
неракаѣннѣ ( по апл ) содѣловаетъ , и евоиства печѣлнѣа  
приведе . себо то самое , еже по бѣ ѿпечѣлнѣнѣа вамъ ,  
коликѣ содѣа вѣаъ тѣшаніе . **Т**ѣмъже ѿ еихъ вѣдомѣ ,  
ѣко не токмо ѿходити подобаетъ ѿ грѣха , и ѿ согрѣша  
ющихъ сіа страдати , но и ѿтѣпѣати самѣхъ согрѣшаю  
щихъ , дѣа рекшѣ : ѿтѣпните ѿ мене вси дѣлающіи безъ  
законіе . аплѣже заповѣдавшѣ іаковымъ не іасти . **П**о

іезе: г: ла.  
иер: г: е.  
мелл

ѿа: з.

ѿб

гл: рлн.

гл: ткѣ.

ж  
ни:

зрн

рѣб



Говорни сло:  
44.

ни:

Евр: М: нр:  
д.

нр: вт.

нр: д.

ды доутоны покаянію , не токмо ѿбѣжаніе слѣ , но и  
пріложеніе добродѣтели . тои бо по истиннѣ плодъ и ѿ  
родн покаяніа , еже дѣлати благо . **Т** он: **П** ознаеш и  
оуразумѣши невреженіе свое во нѣходѣ , и воздохнешн :  
ѿ бездмѣе мое ! какъ пренебрегхъ покаяніе з люто ѿкъ  
в лѣноти нѣжнхъ житіе . тѣмъже прежде чага тогѡ , по  
милн себе , и прїмн во дмѣ послѣднн онъ и страшнн  
днъ нѣхода . **С:** **І** шанны зла: **Ѿ** покаяніи . **П** окаяніе  
лѣча прегрѣшеніемъ , нѣжднтіе беззаконіемъ , нѣздреніе  
мезамъ , дерзновеніе кѣдъ , ѡрѣжіе на діавола , ножа  
ѡрѣждшн емъ главъ , спасенію надежда , ѡчашнію оубѣ  
ніе . нѣ нѣо ѡверзаетъ , нѣ вран вводитъ , нѣ діавола  
ѡдолѣваетъ . понеже і покаяніемъ сраствораетъ члѡковѣ  
вжїе , члѡковѣю же вжїю мѣры нѣтъ , ннже словомъ  
вказаніемъ можетъ бжїа блгоутъ . **Г** рѣхъ и грамъ и поно  
шеніе и вѣстїе нмать . покаяніеже дерзновеніе , поитъ  
и правдѣ нмать . ган ты беззаконїа своа перѣе да ѿ  
правдншиа . что грамлаешн : егда грѣхъ творнл ѣи  
неграмлаа . **Т** он: **Ч** то оубѡ нѣтън покаяніе рече з  
ѣтъ покаяніе , но крещеніе нѣтъ : вторѡе покаяніе ѣтъ ,  
и мнѡгѡ нмѡщее крѣпость , и зѣло во грѣхѣхъ погрѣ  
женагѡ , аще вохѡщетъ , можетъ свободнті ѿ грѣхѡвъ  
нагѡ бремене , и бедѡ прїемающагѡ оутронти во ѡтверже  
ніи , аще и вѣсѡе прїндетъ слѡбы днѡ . сїе ѿ мнѡгнхъ  
мѣтъ явленнѡ . егдабо падаи рече неѡстанетъ , нн  
ѡбращаашн не ѡбратнтел . **Б** елика сна покаяніа . занѣ  
ѿкъ нѣтъ водѣловаетъ насъ , и ѿкъже болнѡ оубѣлаетъ .  
аще и предварнши грѣхъ вшаръ ѡмѡчнтъ дшн нашн .  
**Н** о да зѡесн ѿкъ не прѡстыа гла покаяніе . нже оубѡ глаго  
лутъ плакатнса грѣхѡвъ , а ннчтоже вѣліе дѣлаютъ . Но  
поитѣ оубѡ и жестокомн ѡдѣваютъ ризамн , нмѣнн



же паче корчемствующихъ желаютъ , и гнѣвомъ вѣще  
звѣренъ емлются , и ѿ злогаголаніихъ радуются паче неже  
ли ѿ похвалѣхъ дръзін , не сѣтъ ѿ покаяніе . Образъ естъ  
покаяніа ѿ вѣдѣ , и ѿ гнѣвѣ токмо а не покаяніе . **С:** **І** ѿа:  
лѣтѣн: **ѿ** покая: **П** окаяніе естъ возваніе крещеніа , по  
кааніе естъ замога къ вѣдѣ втораго житіа , кааніа естъ  
смиренію копецъ . покаяніе естъ тѣлеснаго оутѣшеніа  
прое безнадежіе . покаяніе естъ самооудженъ помыслъ ,  
и беспечаленъ самопечаленъ . покаяніе естъ душн надежди ,  
и ѿверженіе безнадежіа . Кааніа , естъ ѿудженника не  
пограбленъ . покаяніе естъ премѣненіе гдѣ ради сопротѣв  
ныхъ , согрѣшеніемъ благоудѣаніи . покаяніе естъ собѣт  
ное ѿчищеніе . покаяніе естъ самоконое вѣдѣхъ скорныхъ  
терпѣніе . кааніа естъ судѣтель своимъ мѣкамъ . Покаа  
ніе естъ скорѣ оутрѣбѣ крѣпка , и душн оудѣленіе ко  
чювѣтѣн державнѣ . **Т** он: **Н** ѣтъ намъ в робѣ безаконіа  
впадшимъ , и не во безднѣ смиреніа кающіхъ пограз  
шимъ , ѿтѣдѣ извѣченымъ быти . **Н** еднѣнѣ по вѣдѣ дни  
падамъ , ниже ѿкочн , но ѿтой мѣжественнѣ в покаяніи ,  
и вѣдѣ оудѣламѣтнѣа терпѣніа хранѣнѣа аггѣа . дон  
деже новѣ естъ и горяща стрѣла , оудѣа ищѣлѣемъ вы  
вѣтъ . лѣтнѣн ко и небрегѣмнѣн , и ѿладѣнѣвшнѣн , не оу  
дѣа ищѣлѣемнѣн , и многа трѣда и жѣлѣза и бритѣа и  
ѿгна , зѣтъ ко врачеванію трѣвѣюще , мнози бременѣа  
нейщѣлѣемнѣн . **К** ааніа по истиннѣ вѣдѣа дѣнѣ вонѣе не пла  
четѣа , ѿко погѣвѣа тогѣ мнѣтъ . аще и нѣкаа бла  
га сотворѣа вонѣ . **Б** оимѣа вснѣ , наипачеже падшнѣн ,  
недоговати вѣрдцы , ѿргѣна безбожнаго недогомѣа .  
вѣжіе ко чѣколюбіе предлага икѣвнѣннѣн , оудѣа прѣлѣтѣнѣнѣн  
мѣтѣолюбнѣахъ бываѣтъ . **З** наменіе попеченнаго покаяніа ,  
еже вѣдѣа приключѣающнѣа , виднѣахъ и невиднѣахъ

ѿ  
мѣтѣ

ж  
ннѣ

ж  
ннѣ

ж  
ннѣ

м  
таже

рѣт



в мо: ѿ по  
кааніи

благотн

в мо: пр.

скорѣи доутои на себе помышляти, и ихъ множитъ. **С:**  
**В:** фремъ. Потщимся молю возлюбленни въ малое се время  
себе помощи. покааніемъ и мезами бга оумолити, до  
готерпѣливаго и многумножитваго, ждущаго нашего  
ѡбращенія, и подающаго жизнь. непрезрима спсѣнія на  
шего, ненамидимъ себе мирскихъ похотѣи, какъ пагуб  
ны сѣтъ, и послѣди раскаяніе творятъ, нбо всѣ глава и  
покои мира сего погнѣаютъ. и ничтоже иное поидетъ  
инами, токмо грѣи и юуща мѣки ѡ нихъ. никтоже  
намъ помощи возмощетъ въ днѣ оныи, ни оцъ, ни  
братъ, ни друзъ, но токмо въ животѣ сѣще истинное  
покаяніе, и сего поспѣшныя дѣтели, любовь истинная  
и нелицѣмерная, смиренная мудрость по вѣѣ, поспѣшаніе  
нѣщелавное, поитъ, мѣтва оуерднѣа, воздержаніе  
всего зла, а наипаче мѣтна, и прѡча добродѣтели,  
и всякое бгѡдуховенное житіе. иа добродѣтели неходатъ  
ѡ сего житіа инами, и сопротивляются инама въсѡв  
екимъ, хотѣшимъ ны запѣти вѡнеходѣ ѡ мира сего.  
иа во ѡмѣ имѡще, потщимся въ нѣшнѣмъ вѣщѣ въ по  
кааніи истинномъ пожити. да свѣгше страшныхъ адскихъ  
моукъ, подобимся ісправеднымъ вѣчныхъ благъ полѡчити.  
**С:** Іаакъ сирн: **В:** покааніи. Блгтъ со блгодатію по  
кааніе дасться члкомъ. покааніе бо естъ порожденіе второе  
ѡ бга, егѡже оубѡ ѡ вѣры залогъ прѣхѡмъ. покааніа  
радн даръ сего чаемъ. покааніе естъ дверь мѣти ѡвер  
ста гонѣшимъ то. дверь бо сего вхѡдимъ къ вѣтвеннѣи  
мѣти, и кромѣ сего вхѡда неѡбращемъ мѣти. зане всѣ  
вогрѣшша по вѣтвенномъ писанію ѡправдаемъ тѣне того  
блгодатію. Покааніе естъ блгтъ вторая, и раждаетъ въ  
срцы ѡ вѣры и страха. страхъ же естъ жезлъ ѡпечекн  
ѡкормляющъ насъ дондеже достигнемъ вран, блгъ дхѡв



ныхъ , и егда тамъ достигнемъ шитаваѣтъ насъ и воз  
вращаѣтъ . **Б**лженъ оупившій виномъ покааніа . ѿ  
го пища вѣднцы говѣни быша . и пѣнцы , и быша  
постнцы . и грѣшнцы , и забыша пѣти претыканіа ,  
и богачи вожделѣша нищѣ . и оубѣзѣн , и обогатиша  
ся надеждою , и недѣжнѣи быша силѣи . и грѣшнѣи , и оу  
премѣдриша . **П**окааніе естъ корабль , страхъ же шкорми  
тель емѣ . любовь , пританище вѣтвеное , посаждаетъ оубѣ  
насъ страхъ и корабль покааніа , и перевозитъ море жити  
ское смѣрающее , и ко пританищу вѣтвенномъ , еже естъ  
любовь наставляѣтъ насъ , внемъ же оубѣ зраѣтъ вѣи трѣ  
дающіи и шеременѣи и покааніи , и егда достигнемъ  
любви , достигшемъ и бѣ , и пѣтъ нашъ совершиа , и  
прѣидшемъ ко шитровѣ , иже шондѣу мира едемъ , и дѣ  
же оцъ и снъ и стын дхъ , томъ слава . Воспованіи по  
кианіа поплзаша , вторичею сѣи злокозниткомъ шѣтѣ  
етъ и бѣгомъ , емѣ недовѣдомѣ припадаѣтъ смѣрть . **С**  
**П**ѣтръ . **П**окааніе дщи естъ гдѣа , црѣа и бѣа , и мнѣ  
гое дерзновѣніе имать и бѣ , какъ возмощетъ и шѣла  
грѣшныа спастн . **Б**ратъ вопроши аѣвѣ пимина гдѣа : что  
есть покааніе : и рече емѣ стын : еже ктомѣ нешотвори  
ти грѣхъ . Сего ради нарекошася непорѣчнѣи и правѣднѣи ,  
понеже шѣташа грѣхѣвъ , и беспорѣка кончашася . **С** : **Г**е  
надѣи пѣа : **А**ще истинное покааніе хоцѣши прѣти , то  
иѣи е дѣломъ . аще гордостн клешиа , прѣмнѣи смѣре  
ніе . ащеи пѣннѣа и шѣваденіа клешиа , возлюбнѣи поѣтъ .  
ащеи любодѣннѣа клешиа , сохрани чистотѣ . оуклониа ѿ  
сла и шотвори бѣго . **Б** : **П**редмовѣи шѣмѣи . **Г**оре шлагѣю  
шемъ днѣ ѿ днѣ покааніе , и время ѿ времени . непреѣ  
шнѣи безѣмнѣи дѣлателю , время временемъ напоити ,  
недовѣѣтъ во днѣ и часѣ шѣоѣго долга блѣѣи нешѣвднѣ

ж  
ни

ж  
ни

зрѣ

дѣла:

патерікѣ

пѣа







замкнутое ѿмыкаетъ , вси противны рѣчи ѿскромляетъ ,  
всѣ зопованое направляетъ . И покаяніи надежда и свобода ,  
и ѿчищеніе грѣховъ . съ еѣе покаяніе , которое чреѣ иповѣ  
даніе грѣховъ годныи чинишь оутѣ , ѿчищеніи нхъ еѣдо  
дѣнства , абы хвалѣ и славу воздавали бѣгу зѣ оуфностию до  
всю , чрезъ сокращеніе приводишь бѣгу тыхъ , которыхъ зѣ еѣ  
приказаніи выстѣпни , чередовать оучинене ѿ гѣсны и забав  
лаешь чѣлка правотѣрнаго . **Вѣ** возлюбѣ и ѿблобызан , и  
оувердѣвѣи кнѣмъ . покаяніе бо иѣтинное бо ѿреченіи мѣра ,  
в безмолвіи , в воздержаніи всѣкомъ не токмо бѣашенъ , но  
и вѣхъ зрѣніи , глѣніи , слышаніи . а наипаче вѣохраненіи  
плача оумиленіа , и терпѣніи всѣкомъ . ничтоже бо лѣчше  
или полѣзѣнѣше , ѣкво в покаяніи ѿ юности , даже до стѣ  
рости проходиши . во время бо смертное неизвѣстнѣ , и мно  
зи в томъ прѣлѣтѣша . ѿбѣщаніе лѣкавое многѣмъ погубѣи .  
бѣмы бо не почиваютъ , но готовятъ непрестанно вѣти ,  
стрѣлы , мечѣ , и рѣвы , даже низринѣтъ соущихъ вѣѣ по  
каяніа , и нападаютъ в чѣсѣ ненадежныи . бодрани , тре  
звѣи , и в покаяніи неизмѣннѣомъ скончан житіе свое .  
да подобеншиа вѣчныхъ бѣгъ во вѣѣ вѣки , аминъ .



## ѿ поств : Главѣи ѣд.

### Роздѣлъ б.

**К**рѣтѣе спѣсѣи и бѣгу нашѣ : перѣѣе еѣмъ поствѣа ,  
днѣи м . и ноцѣи м . поимѣдѣи вѣалка , и намъ  
глетъ . **Т**ыже поствѣа , помажи главѣи свою , и  
лицѣ свое оумыи , ѣкво да неавнѣшиа чѣкомъ поствѣа .

ма: г: ѣ.



С: СІ.

Глава ѿд.

МА: Г: Д.  
ЛВ: Г: КА.

ГЛА: С.  
ДБА: Г: ГІ.

Ю: А: Г: З.  
БЫ: Г: Б.  
С: СІ.

ШН: Г: Б.

ЗАХА: Г: Н.

АД.

ПРЕИМЪТЕА  
СТКО

КО: А: Г: БІ.

**О**ѣн родъ (то ѣсть вѣшвикѣн) ничѣмъ же можетъ ѿзъ  
ти, токмо мѣткою ѿ постома. **Б**же не мѣте себѣ да не  
когда ѡтѣгчаютъ срца бѣша ѡбѣдѣніемъ ѿ пѣаніемъ,  
ѿ печальми житѣйскими, ѿ наидетъ набы вѣзлапѣ дѣ  
тѣн. **Г**оре вамъ насыщени нынѣ, ѿко вѣзлачете.  
**О**бѣдѣющимъ же имъ гдѣви, ѿ постома, рече дѣ  
тѣн, ѡдѣланте мнѣ варнаѣ ѿ сѣла на дѣмъ, на нѣже при  
зѣхъ нѣхъ. тогда постома ѿ помолѣннѣ, ѡдѣлан  
ша нѣхъ. **Д**а пребываетъ въ постома ѿ мѣтѣ. рн: Г: Б. **И**же  
ѡ по плоти живете, имате ѡумрети. **З**аповѣда бѣа ад  
мѣ гла. ѡ вѣлѣкаго древа, еже вран, снѣдѣю снѣдѣн.  
ѡ древа еже раздѣлѣти доброе ѿ лѣваго, не снѣдѣте ѡне  
гѣ. вѣнаже ѡ дѣи аще снѣдѣте ѡнегѣ, смертѣю ѡумрете.  
**Б**оитрѣбѣте трѣвою (дѣховною) вѣшнѣ, ѡтѣните посто  
проповѣдѣте нищѣленіе. **Б**ыше. **О**братѣте мнѣ ѡ вѣ  
гѣ срца вѣ постома, ѿ прѣ. **Т**акъ глѣтъ гдѣ, вѣдержѣ  
тель. постома четвѣртын, ѿ постома пѣтын, ѿ постома сѣ  
мѣн, ѿ постома десѣтын, коудѣтъ домѣ іудѣвѣ вѣрадѣ  
ѿ вѣселіе ѿ вѣпразднѣ бѣгѣ. **У**агомъ: **О**мнѣхъ постома  
дѣю мою. колѣна моѣ ѿзѣмогѣта ѡ постома, ѿ плѣта  
моѣ ѿзмѣниѣ. **В**наменнѣтѣ ѡтѣгѣ постома, хрѣта ѿ  
инѣла, постома четвѣредесѣтоднѣвнымъ ѡукрѣшена (ко  
тѣрымъ прѣстѣплѣніе непоцѣнѣ адѣмова, сѣномъ ѡтѣмъ  
постома ѿправнѣ). **А** понеже (по С: апѣ) тѣла ѣсѣмъ  
хѣо, ѿ ѡудѣ ѡчѣсти, зѣлюбѣ кѣголове цѣркѣи ѿшнѣкой,  
сѣла ѣсѣмъ вѣжѣвеннаѣ, ѿ ѡтѣхъ ѣсѣмъ на прѣдѣ положѣны,  
да ѡувѣмъ ѿко не ѡ ѡумѣшленіи чѣлѣсѣнѣхъ постома зѣзѣлѣ,  
но ко вѣсѣхъ зѣповѣдѣхъ вѣжнѣхъ первѣнѣтѣвѣннѣхъ, дѣвно  
ѡтѣю ѡуперѣжаетъ, ѿ вѣлѣмъ чѣлѣсѣсѣмъ нардѣ полѣзѣнѣ  
ѣтъ. шѣто зѣполза вѣ сѣхранѣніи ѣсѣмъ, ѿ колѣкаѣ пѣ  
коѣтъ ѿ вѣдѣ вѣ прѣстѣплѣніи ѣсѣмъ, ѿ ѡтѣхъ ѡучѣтелѣн ѿзѣ



вѣтити , к сохрѣненію егѡ намъ зѣло полезнѡ . **Сѣ**  
**Іоаннъ** Златовѣтъ мо: ла . **ѿ** портѣ . **Вотрѣвимъ** нано  
мѣъ трѣбою , вначрѣтити днѣ прѣзидника нашегѡ . Портѣ  
приведѣа , совоспитатель аггломъ , прѣшомъ мѣти , апломъ  
дрѣгъ , мѣченикомъ оудобрѣніе , прѣпнымъ похвалѣ , инѡ  
чествѣющимъ совоспитатель . Егѡже и самъ гдѣ , бо плоти  
имѣи сохрани тогѡ оуѣтавы . и аще хѡщеши любѣмнѣе ,  
смыши тогѡ хрѣворѣтва . портѣ неохранивъ адѣмъ , и з  
гнанъ бытъ и зрѣа , и зѣмлю терноноснѣю дѣлати пове  
дѣнъ бытъ . Портѣ неохранивши принѡи чѣцы , вжѣагѡ  
негодѡваніа во инокѣъ быша , и потопленіе всемирнагѡ оу  
дѣа подѣша . Портѣ в малѣ нѡе оуѣтавъ , подѣмѣаніе вна  
готѣ оыновѡмъ мѣнѣа . Портѣ неохранивъ исаѣъ перѣенче  
ствѣа почѣтъ погубѣи . Портѣ непочѣтше оынове ізраилевы ,  
нѣнѣа пѣщи и блѣти вжѣи ѡпадѡша . Оубѣждѣ непочѣт  
шихъ портѣ какова зла пострадаша , познанъ сохранившихъ  
тогѡ , какѡи чѣтити и блѣгодати быша доитѡнни . Портѣ  
сѣа мѡуѣи м . днѣи , и м . нѡщѣи , законъ прѣятъ ,  
и совѡровѡдѣцъ и зраилевъ доитѡннѣа показѣа . Портѣ  
нѣа м . днѣи , и м . нѡщѣи , колѣеницѣю о҃гненою бѡзвѣ  
дѣнъ бытъ на нѣа , и мѣже и вѣечѣтнаѣа мноѡтъ пѣче црѣкѣа  
ваграннѣи чѣститѣиши показѣа . Портѣ даніѣа ѣтажавъ ,  
и днѣнмъ зѣвѣрѣмъ в рѡбѣ оуѣта заграднѣа , безвредѣ ѡ  
снѣхъ снѣдѣи прѣбыѣтъ . портѣ трѣе ѡтрѡцы ѡвѣмше , пѣщѣ  
рѣждѣженію сѣдморнѣцѣю погасѣа , и о҃гнь сотворѣа  
накѡ дѡхъ хладѣнъ шѡмѣа . Портѣ ннѣвѣитѣанѣе сохранише  
чѣцы и скѡти , трѣднѣвнагѡ прѣценіа и сѣхнѣены быша .  
Ѳтѣи прѣрѣцы портѣ соблюдѣше , вѣовѣдѣнѣемъ и прозрѣ  
нѣемъ причѣстѣннѣи быша . Портѡмъ воспитѣанныи іѡаннѣа ,  
вѡлѣи вѣѣхъ прѣрѣкъ нарѣченъ бытъ , и гдѣ славы иподѡбенѣа  
вѣтити . и что прѣрѣки в сѣредѣ прѣбѡжѣе : Портѣмъ гдѣ

наа. сы:

мѣжно

оубѣда







[illegible]

Ж  
НН:

2 7  
HAA 64:

75  
HH:

TONS

ГЛА: ДІ.

48. 5.  
Kf.



сло: на  
пайхъ 29.

а тт  
наа бы: с.д.

башнамъ

патернкъ

ВѢДОУЩА НАШѢ , МОГѢН ПРОСТРЕТИ ЧЮДО КЪ ПЪТЫНН ОУМЫШЛЕ  
НА МНОГШНѢДІА , ЕЩЕ ПРОСТѢ И ХЪДѢ ПИЩѢ ОУГОТОВА  
ТѢМЪ , ЯКѢ ХЛѢБОМЪ ПО ІОАННѢ ОУБѢ ЯЧМЕННЫМЪ БЫТИ ,  
И РЫБЫ ЧАСТЬ НА ХЛѢБѢ . ШПНѢЖЕ НЕВОСПОМАНѢ , ЯКѢ СѢ  
МОРОДНѢ ДОБЛѢЮЩИ ВѢМЪ ПОТРЕБАМЪ ВОДѢ ПРЕДЛЕЖАЩИ .  
РАЗѢ ЯЩЕ КОМѢ БОЛѢЗНИ РАДѢ , ПАКОИТНѢ ЕСТЬ ТАКОВОЕ  
ПНТІЕ . **С** ГРИГО: БОГОСЛОВЪ . ЧТО ОУБѢ ЗАВНѢТОВАНИ БЫ  
ХШМЪ ШЛКАБАГШ ПРЕЛѢТНХШМЪ , ПРЕТЪПНХШМЪ , ШПАДНѢ  
ХШМЪ , И ТОГѢ РАДѢ ПОРТИХШМЪ . ПОНЕЖЕ ТОГДА НЕПО  
РТИХШМЪ Ш ДРЕВА РАЗЪМА ПОДЪДЕРЖАВШЕМА . ЕМАЖЕ ТО  
ГДА НЕПОРТИМЪ ПРАОЦѢ НАШѢ . ВЛѢПОТѢ ПОРТИТНѢ ЗАПО  
ВѢДѢНН БЫХШМЪ , ДА ЕЖЕ ПОГЪВНХШМЪ ПОРТѢ НЕОХРАНЫШЕ ,  
РАИ ВОСПРНѢМАМЪ ТОИ ХРАНАШЕ , КНЕМЪЖЕ ПОРТОМЪ НАМЪ  
ЕСТЬ ВОЗВРАЩЕНІЕ . **С** КАЛНІТЪ ПА: КОН: ПОРТѢ ЕСТЬ НЕ  
ТОКМЪ ЕЖЕ ПОЗДНѢ ІАТИ , НО ІЕЖЕ МАЛѢ ІАТИ , И НЕ ЕЖЕ  
ВО ВТОРЫИ ДНѢ ІАТИ ЕСТЬ ВОЗДЕРЖАНІЕ , НО ЕЖЕ НЕ ІАТИ  
РАЗЛИЧНЫХЪ БРАШЕНЪ . ПОЩЕНІЕ ЕСТЬ ТРАПЕЗЫ ЕДИНОВЫДНЫМЪ  
БРАШНОМЪ СОСТАВЛЕНА . ПОЩЕНІЕ ВЕЗМОВЕННѢ ЕСТЬ , ЕЖЕ ВРЕ  
МА ОУРЧЕННОЕ ДОЖДАВШИ , НЕВОЗДЕРЖНѢ КЪ ТРАПЕЗѢ ОУТРЕ  
МАЛѢТНѢ , И ПЛОТѢ КЪПНѢ И ОУМЪ КО МАГІЕМЪ ПРЕДЛОЖЕНЫМЪ  
ПРИБЛЪЗАТИ . ПОЩЕНІЕ ИСТИННѢ ЕСТЬ , НЕТОКМЪ ИСТАВЛѢТИ  
ТѢЛѢШ , НО И ЧАСТЬ ОУГОТОВАННЮ ДАТИ НИЩИНѢ , ДАЖЕ  
ПРІЕМЛЮЩИ ПИЩѢ Ш НАСѢ И НАСЫЩАЮЩИНѢ ПОМОЛАТИ Ш НАСѢ ,  
И ПРІАТНѢ БѢ ПОЩЕНІЕ НАШЕ ВЪДЕТЪ . И НЕТОКМЪ Ш БРАШЕНЪ ,  
НО И Ш ВРѢХЪ СЛЫХЪ ВОЗДЕРЖАТНѢШ ПОВЕЛѢНѢ ЕСТЬ . **Т**РИ ОУСТА  
ВЫ ИМАТЪ ІАТИЕ , ВОЗДЕРЖАНІЕ , ДОВОЛѢТѢШ , И СЫТОТЪ . ВОЗ  
ДЕРЖАНІЕ ЕСТЬ , ЕЖЕ ДШЮ АЛКАТИ . ДОВОЛѢТѢШ ЕСТЬ , ЕЖЕ НЕ  
АЛКАТИ НИЖЕ ШТАГЧАВЛѢТНѢШ МАЛѢШ . А ЕЖЕ ПО НАСЫЩЕНІИ ПА  
КНѢ ІАТИ , ДВЕРЬ ЕСТЬ ЧРЕВОВѢІА , ЕЮЖЕ ВЪДѢ ВХОДНѢ .  
ПНЩА ЯКОЖЕ ВОИ Ш НЕКАЗАННЫХЪ ДШЪ ЛЪЧШАА ШИМАЕТЪ .  
**С** ФЕѢФНІАКТЪ . **М**А: Г: ПОРТИМЪ ХЪ ДА ІАТИТЪ ЯКѢ ОУ



же великое естъ поитѣ на искушеніе , и пакъ паче и нача  
ло естъ всякому грѣху пища . аличіемъ бо довлѣтъ  
единъ хлѣбъ всякѣ . **Ф**еѡдоритъ . **К**олѣнѣ мои изнемо  
гуетѣ ѿ поитѣ . **Н**еслабымъ бо и пицинымъ житіемъ живѣхъ ,  
но излише жестокимъ и сѣлнымъ . и свидѣтели сѣхъ по  
доблшнѣмъ егдахъ житіа и оученіа хрѣтова , начменныа  
хлѣбы ѿже носихъ , исторгихъ класы , и рѣками отирахъ  
глада дѣла . **С** . **І**ѡаннъ лѣ . **Н**епрелѣнѣмъ невокодншнѣмъ  
фараѡна , ни горнаа пѣхъ оузриши , аще не горницѣ и  
ѿпрѣнокъ ѿи вынѣ . Горница естъ поитнаа ноужда и  
тѣрѣзъ , безвѣнаа же недмѣщенѣмъ мѣдрѡваніе ко твоимъ  
воздыханіемъ , да сопитѣа моко глѣущее . азъ же вне  
гда бѣшомъ рѣговати мѣ , ѿвлачѣхъ во вретнище , и смѣ  
рахъ поитѣмъ дшю мою , и мѣтѣа моа вѣдѣрѣхъ дшю  
моа прилпѣше . **С** . **Ф**илофенъ пѣ . **В**ѣшеніе сладко изгна  
израѣ . пѣтъ бо вѣмъ слымъ началѣ и коренѣ погнѣли  
чѣхъ естъ пища и питіе . и любѣи свое тѣла , блѣти  
бжѣа неполучитѣ . **С** . **І**сакъ еиринъ . **А**ще изложныи за  
конъ поитѣтъ , кто ѿиже соблюдающихъ законъ , не трѣ  
буетъ поитѣтнѣа ; **А** аще бранъ поитѣ оузаконоположнѣа ,  
то колми паче нынѣ ; аще прѣжде извы потребнѣа выстѣ  
быліе , то колми паче прѣзвѣ грѣховнѣи ; **И**наго .  
**С**лово естъ еже , не радѡватнѣа ѿ здравіи дшѣвномъ , но  
искорѣити ѿ оумаленіи пищи . воздержанію свойственѣа естъ  
здравіе тѣла , и дшю крѣпѣитѣ . Не воздержаніе же ро  
дитъ немощь и недѣга , и привлѣчитѣ кѣволѣзнемъ и  
смерти . **Н**е единѣо оудаленіе брѣшенъ поитѣ содѣловаетѣ ,  
но оудаленіе грѣховѣа . **С** . **І**сакъ еиринъ . **С** . **І**ѡаннъ  
лѣ . **О**бынъ первородныи мой , блѣдъ дѣлатель . б . жестоотѣ  
бринаа . г . море помышомъ , волны искверненіемъ . дщере  
моа , лѣнѣитѣ , многословіе , дерзновеніе , смѣхъ , непоимѣ

ѿслово рѣ

волѣзнь

патерикъ

слово ка

лѣкарствѣ

слово дѣ



ѿ постѣ

сло: дї.

пра: ѿд.  
номо: егї.

пра: еей.

пра: нї.

шанїе , нечюствїе , плененїе , велехваленїе , продержанїе , миролюбїе , мѣтвы ѿкверненїе , и прѡчаа напастн ненадежны и неначальны . **С: А**орожен . **В**лово еї . **Д**а ѿкоже постнмса уревомъ , иицѣ да постнмса и ѿзыкомъ , ѡшаавающеа ѡглаголанїа и празднословїа . такожде постнмса ѡчнма , еже неглядѣти ѡветнаа и непродержовати . такоже роуцѣ и нозѣ возбранати ѡ всякіа злыа вещи , и ѡ всякаго грѣха протѣ выбаемаго , вѣдѣти чювствы на шнми дѣитвемыа . **Т**онже : **ѿ**ще постнмса кто , или затщелавїе , или ѿкоу добродѣтель творитъ , непостнмса таковыи . **Н**иже : **ѿ**ниже вразумѣ постнмса кто , нематъ себе ѿкоу добродѣтель творитъ , но да воздержанїе ста жетъ цѣломудріе и смиренїе . **С: М**рїа бца , глаше ѡтому доидѣю : постнмса и не ѿждѣ маа , и молиа чистю , и ѿбавишнса ѡ мѣкѣ . **Т**акъ много знаменитыхъ ии дѣтелствъ (ѡ ѡтомъ постѣ , и поювахъ захована егѡ) ѡ стыхъ приведши , и да заградѣа оу҃га оу҃ничжающихъ стын постѣ . ѡправилъ еще аплкнхъ , и стыхъ собиоровъ к концѣ вепомнимъ . **В**тыхъ аплъ . **ѿ**ще кто еппъ , или презвитеръ , или діаконъ , или чтецъ , или пѣвецъ , стыхъ пѣхн мѣа непостнмса , или среды и паткѣ , развѣ ѿще неѡдѣгшмъ тѣлѣнымъ возбраненъ вѡдетъ , да ѿзвержетса . людинъ же да ѡлѡчнмса . Вмостри ѿкоу правнш аплкое стѣю мѣцѣ , и всякѣю средѣ , и патокѣ , равнш оу҃законоположи постнмса , кромѣ немощи и разрѣшенныхъ . щенникъ непостнмса , да ѿзвержетса , людинъ ѡ стагоу причѣстїа да ѡлѡчнмса . **С: И**гнатїи намѣстникъ аплкин , в поганїи д . филиппеишмъ . **С**редѣ и патокѣ да постнмса безъ всякаго прекословїа . **С: А**ланаїи : **Р**азрѣшааи средѣ и патокѣ , сен распинаетъ гдѣ , ѿкоже іудее . неш в средѣ проданъ быста , а в патокѣ распѣтъ . **В**сѡбра



**Г**ангрѣ . ꙗкоже кто ѿ пошлѣшиха кромѣ тѣлесныа нѣжды  
разгорднѣа , ꙗже преданныа пошлѣ во ѿбщнѣ , ꙗже храни  
мыа ѿ цркви разрѣшаеа цѣла соущѣ внемѣ , ꙗже совершенѣ  
пѣмь аидама да вѣдѣа . **С**ѣа вѣа разрѣднѣше возлюб  
ленне , молю гдѣ ради , не пренебреган црковнаго предѣ  
нѣа ѿ стѣхъ пошлѣхъ . да не горше ѿ невождѣнѣа , негли  
адамѣ пошлѣдѣши . Пошлѣ на вѣакое время полезныи  
сѣа , ꙗже збѣрающимѣ ꙗже ѿбѣрающимѣ сѣа . нижево нѣкъ  
шенне вѣакое держаетѣ на пошлѣагоа . Вѣди побѣждаа,  
ꙗже непобѣждаема . ѿбѣдаа мартин , ꙗже ѿни чѣвою , ꙗже  
хощеши во вѣчномѣ вѣцѣ свобѣда быти . Побѣждающемѣ  
рече гдѣ , даама мѣти ѿ древа животнаго соущаго пошлѣ  
раа . дѣлаиа рече гдѣ неврашнѣа гнѣблющее , но преви  
блющее в животѣ вѣчномѣ . Плѣть бо не ползѣетѣ ничѣ  
же , рече гдѣ . сѣа ради не вѣла вврашнѣхъ оутѣшенне  
свое полагаи . Нѣтъ бо цртво вѣае врашнѣа ꙗже питѣе , но  
права ꙗже мѣръ ꙗже радость ѿ дѣа стѣма . Вѣе взыскѣи  
в воздержаннѣ , да ѿподобнѣа вѣчнѣ оутѣшнѣа во  
црствѣи нѣнѣма , аминѣ .

апо: г: в.

іоан: г: с.  
м: г: дї.

~~~~~

## ѿ пїанитѣ : Гл҃авѣ ѿ .

### Роздѣлѣ г: .

**Г**дѣ нашѣ ісꙋсꙋ хрїстоꙋ перестерегаеа насѣ : **В** немлаѣ  
че себе , да некогда ѿтагчаютѣ сѣа ваа ѿ вѣа  
деннѣма ꙗже пїанитѣма . **И** коже быа во дни нѣе  
вы , такѣ вѣдетѣ ꙗже во дни сѣа члѣкаго , ꙗже  
хѣ , пїахѣ , женахѣа , поагахѣ , донѣгоже днѣ

лѣ: г: ка.



Е. А. Г. Е.  
 КО: А. Г. С.  
 Г. Е.  
 МО: Г. КГ.  
 ГЛА: Д.  
 ВРА: Г. ЛА.

СОЛД: Г. Е.  
 ДОТОВЕРНЕ  
 МО: 51.

ВМ:

ВМНО

ВМ:

внѣде ное въ ковчегъ , и принде потопъ , и погуби  
 всѧ . **Н**е оупивайтеся виномъ , въ немъ же есть блудъ .  
**Н**елѣзните себѣ , ни пѣаницы црствѧ бжѣмъ ненавидѧтъ .  
**А**ще нѣкии братъ имендемаъ вѣдетъ пѣаница , етакowymi  
 ниже ясти . **Н**е вѣди винопитица , всѧкии во пѣаница ѡбни  
 цаецѧ . **К**омѣ лицѣ непреывающимъ ли въ винѣ : **В**и  
 номъ законопретвѣннымъ не оупивайтеся . **В**ъ винѣ немѣ  
 жанса , мнози во погуби винѣ . **П**ѣанитво на претыка  
 нѣ оумалаа крѣпость , и прѣтворѧа струюнѧ . **С**о вселиемъ  
 со желаніемъ юю главизнѣ пнѣати пондѧхѧ , ѧкѡ вѣи по  
 свѣдѧла времена , ѧвѣтвенноу хрѣово вѣтвенное прорече  
 нѣ , въ растѣбныхъ слѡвою члѣцѣхъ исполняетса . Понеже  
 свѣлоу возрастѣ и оумноженѣ ѡбладеніе и пѣанитво . **И**хъ  
 же радн вѣтвенное пнѣаніе и чтеніе дѣспасителныхъ сло  
 вѣсъ , и помѣшаніе ищѣлнтелное вредѡвъ и ѧзвѣ грѣхѣ  
 ныхъ пренебреженѣ . и что горшее и тѣхъ ѧже ѡ инхъ во  
 вспоминаютъ , ненавидѧтъ и оуничижаютъ : **А** чѣсого по  
 дѣвѧтъ : ( токмо по апѡл ) егда рекѡтъ миръ и оу  
 тверженіе , тогда внезапно нападетъ на нихъ вѣгѣвнтел  
 ство . **Н**о время стѣхъ ѡ инъ заразѣ привестн . **С:** **В**а  
 силн великии , въ слове , **В**ъ нѧю вы : **П**ѣанитво гда непод  
 емлетъ , дѧхъ стѧгѡ ѡгонитъ . дымъ оубѡ прогонитъ  
 пчѣлы , дарованіѧже дѧховнаѧ ѡгонлетъ прѣшнненіе . **П**ѣ  
 ство въ вѣдженіе вѡводитъ . невѣрнѡ естъ сокровище , во  
 дѣлѣ дѣльвѣ вѧнѡеши . питіе во прѣтнчетъ своимъ по  
 темъ итекаа , грѣхъже въ тебѣ ѡтаецъ . прѣвѣкааи въ  
 винѣ , главѣ твою ѡмрачаешн , всѧ тн мѧстисѧ мнѧтъ .  
**П**ѣанитво во сонъ наводитъ , врата смѣрти . что оубѡ ѡ  
 тѧгчаеши пѣанитвомъ , и затворѧеши себе вѡходъ бла  
 днцѣ : **А**а непредѡвариши винопитіемъ , водное питіе .  
 никтоже шѡменѣ быти ѡ воды , никтоже глава побѡсаъ











ннѣ пиршествѣ выбѣютъ . аще не ѿ ѿаннѣ оубиваетѣ , но  
хрѣтовѣ оудѣ , и многѣмъ лютѣише , не главѣ просятъ на  
блюдѣ ннѣ плашущи , но дѣши возлежащихъ . **В** оубѣ  
речешн , ѿкѣ ничтоже страждѣ ѿ пѣнствѣ и плашаннѣ . но  
се страждешн ѿ сласти ко владѣ побѣждаемъ , и ѿ шнѣ  
страшное , оудѣ хрѣтовы владнцы оудѣ творѣ . аще во и  
не дѣши ірсѣдѣнна блѣзѣ естѣ , но оной плашавн тогда  
дѣволѣ . и инни лнкетѣ нынѣ , и дѣша возлежащихъ  
плѣнены пріемъ ѿходнтѣ . аще же вы возможете пѣн  
ствѣ прѣвыти кромѣ , но иннымъ пріѣмѣетѣ грѣхѣмъ  
лютѣишимъ , неѣмъ многнхъ соблазнѣ полны таковыѣ  
пиршествѣ . **С** : блн : великн . **М** : блн не блн , но клебе  
тою инѣдѣешн брата . **Н** : блн блн не блн , но догады  
неоудержавѣешн . оупивающнмѣ не ѿ вина , іарѣтъ пѣн  
ствѣ естѣ дѣшн , и зѣмленѣ тѣ творѣ , ѿкоже и вино .  
Печаль пѣнствѣ естѣ , и та погрѣжанн мысль . страхъ  
дрѣгое пѣнствѣ , егдаже ѿ ннхъ же недостѣнтѣ выѣ  
етѣ . ѿ страха рече вражѣмъ и зѣмн дѣшю мою . и ѿнюдѣ  
каждѣмъ страхъ и зѣмнѣннѣмъ мнѣмъ оушн . пѣнствѣ в  
прѣвѣдѣ да наречетѣ , неѣтѣ самѣмъ рѣтерзѣмъ , вѣган  
нѣмъ пѣнствѣ , и нн еже ѿ вина пріеман . **З**латѣ : **П**ан  
ствѣмъ дѣшн ѿ вѣлѣкнхъ вѣлѣмъ и богѣтѣмъ имѣнн желаннѣ ,  
и тѣлѣмъ раченнѣ , и вѣе ѿкѣ прнстрѣнтѣ , пѣнствѣ естѣ .  
**П**ри концы естѣ ѿ самомъ пѣнствѣмъ з правнѣмъ кѣпоманемъ .  
**П**омѣканонѣ : **Н**нѣкѣ аще оупіетѣ , соблазнѣ естѣ , и  
запрѣщѣетѣ нѣмъ пѣтѣ . **В**нѣнннѣмъ оупиваннѣ , ннн  
ходѣмъ в корѣмннѣмъ , ннн да прѣстанѣтѣ , ннн да ѿлѣчнтѣ  
мъ . **ѿ** старчѣствѣ . **П**анствѣмъ страхъ вѣжн ѿгоннтѣ ,  
смертн прѣдѣетѣ , и во оугнѣ вѣчннн позымѣетѣ . **Д**рѣхѣр  
іосѣмъ философѣ рече : **В**гда еѣдншн в пнрѣ , а . чашѣмъ нпн  
ешн здравнѣю . б . мѣдѣстн . г . вѣзѣмнѣю . д . вѣсѣмъ

ж  
нн:

хнщѣнн

в нѣю вы:

кола: вѣ: д.

нра: чѣ.

нѣвержетѣ  
пра: рѣд.

рѣг.

апрѣ: з.







вѣнныи ѿ земли , и исправляющаго во члвчѣхъ нѣтъ .  
**Что :** **Что** чинятъ шикверны : никтоже . аще и единъ днѣ  
 житіе егѡ на земли . **А**ще итн вѣдомъ плача , нежелан  
 ходити вѣдомъ пира . **В**ирахъ г: м . **Н**епразнытѣхъ вѣліе  
 создано быти вѣкомъ члвчъ иго тяжко ( возложено ) на  
 вынѣхъ адамовыхъ , ѿ дне нѣхода ѿ чрева матери нѣхъ ,  
 до дне погребенія в матери вѣхъ . **Т**акъ радости мнѣ въ  
 дѣтѣ , иже во тмѣ сѣхъ . **Б**о оудолѣ сѣмъ плачевнѣмъ  
 ѿ вѣа на нѣзмовеніе шквернъ грѣхѡвныхъ , представлену вра  
 чествѡ , болши крещенія , по крещеніи слезныи нѣточ  
 никъ , который аще недаровалъ быхъ члвчѣскомъ родѡ ( по  
 егѡмъ іѡаннѡмъ лѣтвинникѡмъ ) рѣдцы бы и недобъ шѣрѣ  
 тѣмн іаіаеми быша . Понеже вси грѣхѡмъ повинни  
 емы , и никтоже чинятъ ( по паденіи адамовымъ ) предъ  
 егѡмъ . исполнены емы шквернъ , и лѣквства и стра  
 стей безчисленныхъ . **П**лѡтъ немощна , ратницы вѣсѡве  
 безсѡнни и шани , и напѣти различны , слова превозрасте и  
 оумножиша , паденія нѣзвѣстна , смерть припѣваетъ ,  
 вѣдѣ страшныи приближиша . еихъ ради вѣхъ потребуютъ  
 ползы плачевной , юже стѣи сѣлѡ похваляютъ . **А**настасіи .  
**Н**едвижиа вѣгъ и шпѡщеніе еже во крещеніи дается , растѡ  
 ще во грѣхѣхъ шикверныхѡмъ и оугаишѡмъ ( малыи бо мы  
 крѣпимѣи ) слезамн же до старости , и до помѣднаго  
 нѣздыханія , по вѣа дни крѣпимѣи , и чинити быти мо  
 жемъ . **Б**лженн плачущи ( рече гдѣ ) іакѡ стѣи оутѣшатъ  
 ся . **С**лезы глѡ , іакѡ по вѣхъ . вѣтъ бо слезы родомъ ,  
 іакѡже по мертвецѣхъ . вѣтъ же слезы непріазнены , ѿ тѣхъ  
 шавіа и ѿ похотей тѣлесныхъ , и ѿ пѣлнства , и многаго  
 врашна ( іа слезы непользуютъ ) но аще слезы дѣховныа  
 іажема ѿ страха вѣіа и мѡки , ѿ помышленія смертнаго  
 вѣа , внихъ же аще замедлѣмъ добрѡ намъ вѣдетъ . **С**

іѡанъ г: дѣ .  
 екліа г: з  
 вѣсѣлѣ

товіа г: е .

на ѿл: з .

ни .







чаемъ . ащеи тою внѣшнимъ дѣлаетъ , мѣста и ѿбра  
зы испытѣа непретѣа . **И**же ѿвогда плачаа , ѿвогда  
же питааа и смѣаа , подобенъ естъ иже сохѣвомъ ѿ  
мастолюбѣа мѣтающимъ , иже ѿвразомъ оубо тогѡ ѿгѡ  
нитъ , дѣломъ же приидѣти томъ велитъ . вѣди икор  
бенъ , а нелюбопоказателенъ , ко своему грѣху и зѣтѣнѣа .  
богѣтвора вѣоке скорѣнѣа , иакоже тѣае ѿшѣа . **Д**а бы  
влетъ ти еже на ѡдрѣ твоёмъ возлежаніе , еже во гробѣ  
твоемъ положеніа ѡбразъ , и малѡ оуиеси , и самое тра  
пѣзы воспріятіе , червен ѡнѣхъ болѣзненное снѣденіе , вѣ  
ди ти воспоминаніе , и малѡ напитаешиса . и питѣа вод  
нагѡ прѣмла жажди , пламене ѡногоу незабыаи , и вѣ  
кѡ поноудиши сѣтѣа . **Б**наненіа же вѣсѣтѣа , на ѡ  
дѣи страшнагѡ помыслимъ ѿвѣта , и вѣкѡ горѣа и печѣа  
крѡторію и терпѣніемъ иако мечемъ порѣчемъ . **О**гна вѣ  
чнагѡ паматъ , по вѣа вѣчеры да спитъ іѡвѡю и ѡворѣаеа ,  
и инокѡиже разлѣненіе во время пѣнѣа тоѡю неѡбладаетъ ,  
когда да понѡждаетъ тѣа на дѣланіе плача , занѣ тои твоѡ  
ѡдежда . **В**ѣи бо иже мертвыхъ плачущи вѣчернаѡ ѡблѣаа  
а . **О**гѡ радн плаче рыдан , иако ѡнеболѣзненнагѡ чина ,  
вѣболѣзненнѣа . **В**ѣа себѣ вѣла еси радн своихъ грѣхѡвъ .  
**Д**ержи плачь всею крѣпостію , прежде бо оутверженіа ,  
оудѡва ѡемлемъ вѣлетъ , ѡпанщевъ и попеченіи тѣлесныхъ  
и питаніа , многѡсловіа и глѡмленіа . **Б**охраніи егѡ иако  
ѡтѣннѣа ѡка , донѣаѣже ѡнѣдетъ . иже бо плачи принѣмъ  
по вѣѣ ходитъ , тои на вѣкѣ днѣ прѣзднѣа непретѣа .  
а иже тѣлеснѣа прѣзднѣа , тогѡ плачь вѣчнын хошетъ  
пріати . **И**нѣа ѡгѡжденникѡмъ вѣтемннѣа радѡваніа .  
и нѣа иишѡмъ иитиннымъ на земли прѣздннѣа . **В**о  
итиннѣа гдѣа дѣа плачь , радѡа и веселіе дши дѣаа .  
слово вѣкѡ дамы вѣови , занѣ беспрѣстѣаи неплакашѡмѣа .

ж  
ни:

ж  
ни:



С: СІ.

Глава нѣ.

сло: ка. 29.

ж:  
ни:

Хртіаннѣ

ма: г: е.

сло: к.

патерникъ  
стѣнь

**С:** Ісаакъ си: дондеже оубо не (есть) приметъ кто даръ слезнымъ, еще бо вѣнчанъ члвкъ есть дѣлнѣмъ дѣла егѡ, и еще неощущѣн дѣлнѣмъ сокровенныхъ дѡвнѣмъ члвка, но въпревышаніи мнрѣнхъ стонѣтъ. Плачь есть дѣланіе члвкъ. самое бо тѣмъименитѣмъ имени егѡ на се молнтъ и оубѣждаетъ. Плачевенъ бо имендетѣа, рекше горекъ срцею, вѣн же стѣн плачуще нзыдѡша ѡ житіи егѡ. и аще стѣн плакахѡ, и очн нхъ исполнахѡ прѣмъ слезъ, дондеже ѡ житіи нзыдѡша. кто неплачетѣа (да не раскѡдватнѣа имать) вѣчно: оутѣшеніе ннѡхъ ѡ плача раждаетѣа. и аще совершенніи повѣдѡнщы плакала здѣ, какѡ исполненіи нзвѣ оумолкнѡтъ ѡ плача душн оумершѡи грѣхмн рыдающе: **С:** Феѡфлактъ. **То:** Блженн плачущн. ѡ грѣсѣхъ плачущн блженн сѡтъ, а не ѡ житіи ннхъ нѣкнхъ плачуще рече. Сеже есть прѣмъ а не еднѡю, и не токѡмъ ѡ грѣсѣхъ и вѣдахъ, но и ѡ блжннхъ. оутѣшаетжеа здѣ плачаа ѡ грѣсѣхъ, раддетѣа дѡвнѡ. мнѡ жаже бѣдѡщемъ возбелнѣтъ. **С:** Дорѡден. **И:** ще есть плачь кромѣ слезъ. Не плачь слезъ ради, но слезы плача радн. поиредѣже члвкѡвъ, аще кто ѡщѣтетъ свою волю, и невинмаетъ согрѣшеніамъ члвчскимъ, сен стѣжаваетъ плачь, ѡ сего бо совнраютѣа помыслы егѡ. и снце совнраемн, раждаютъ нже по вѣѣ печаль всердцы, печаль же слезы. **Ста** рецъ рече, іакѡже стѣнь свои имамы і совою, такѡ должн есмь плачь и оумнленіе имѣти, ндѣже колнждѡ есмь. **С:** Петръ дамакинъ. **Д:** олжн есмь оубо горкѡ плакати, понеже ѡчищеніе бѣ плача небываетъ, плачь же вмагѣнн не прѣстѡннѣ небываетъ. безѡчищеніа же дѡвнѣмъ нзвѣщеніе небываетъ. безнзвѣщеніа же, разлченіе душн ѡ тѣла вѣднѡ есть. безвѣстнсе во лѣтѣвнчннкъ рече, іавѣ оубѡ и невѣрнѡ и вѣднѡ. **С:** Никита стндѣтъ. **Д:** вою сѡщен



внѣзъ , ѿже ѿ тогоже сщества , естествонныхъ истица  
 нн , роднаго и слезъ , и мнже рнзѣ дшсвндо ѿквер  
 наемъ , и и мнже пакн тѣ ѿчищаемъ , нжда бо ѿже  
 ѿсщества квернѣ нашо ѿмыти , ѿже ѿ тогоже сщества  
 движащимнѣ слезами . инако бо еже ѿ естества квернѣ  
 ѿчистити немошно . **И**же дхѡмъ стымъ свыше дѣнствѣ  
 емъ , мздѣ ѿбемлетъ радость дшсвндо . и конецъ томъ  
 еже ѿ слезъ ѿчищеніе и порождѣніе , и еже къ бгѣ соедн  
 неніе и совокупленіе . **Р**екѡша стѣи ектѣстѣи оцы : аще  
 хоушиш и мѣти плачь , возрѣи нишетѣ и смиреніе , и  
 неимѣи добрыхъ вещей въ кѣлѣи твоѣи , и помниши сдѣ  
 и смертъ . **Б**ратѣ вопроши стѣаго стѣрца : какѡ плачь  
 возмогѣ стѣжати ; и рече стѣреца , плачь ѡбываемъ при  
 ходитъ , и помышленіемъ грѣхѡвъ своихъ . Подовлетъ же  
 имѡщемъ егѡ , да вегда помышлетъ грѣхѣи , ѡжажнѣтъ  
 рѡда нашегѡ и моукѣ , и напастн и смертъ , какѡ оумерли  
 оцы наши ; и гдѣ стѣи нѣтъ . и такѡ ѿ страшныхъ воспо  
 минаніи , плачь стѣжываетъ . **С** . **М**акаріи ектѣстѣи . **П**ла  
 чемъ братіе , да испѣтатъ ѡчѣи наша слезы , прежде  
 нзшества нашегѡ . и дѣже нашіи слезы , пожнѡтъ наша  
 тѣлесѣи . и плакаша самъ бгѣ . **В**се житіе нартоушее оудоль  
 стѣи плачевнаѣ . все пребываніе нѣтъшнее вни стѣи ме  
 замъ , стѣи со слезами , аще радость тамѡ хоушиш  
 подати . Плакаша самъ гдѣ : плакахѣ пррцы , и аплн , пла  
 кахѣ стѣнтѣи , и мѣнцы , плакахѣ чернорнзцы , и пѣтыи  
 ножнѣтелѣи : и вси оугоднѣшии плачемъ приближншаѣ къ  
 бгѣ : плачеже прѡоцѣи нашѣ адамъ , какѡ горкѡ понѣ  
 гнаніи ранѣтемъ плакаша . ты аще нѣси безѡменъ помѣ  
 дѣши стымъ , плачн оубѡ іакѡ во грѣсѣхъ роднаѣ еси ,  
 и непрестанно на вѣкъ днѣ предъ гдемъ согрѣшашн тмами  
 темъ , плачн іакѡ и мѣши оумрѣти , и бо тѣи ѡвратити

ж  
ни:

патернѣ

нишкѣ



са : Душа же протн имать страшна мьтарства : и ко  
мѣсто полѣнѣ , цртво илн адова жнлща : са вѣ  
разсмотрѣнѣ , плачн здѣ в кратцѣ , да в бесконечны  
вѣки з стѣмн возрадѣшиа шхртѣ тѣ , аминь .

~~~~~

## Ѡ помыселѣхъ : Глава

### 13. Роздѣлъ 1.

М: Г: Е:  
А: Г: С:

ГЛА: 51.

М: Г: Н:  
ГЛА: А:

МНХІА Г: Б:  
П: А: Ч:  
П: А: Р: С:

**Т**да наша тѣх хртѣи и бѣ река : Ѡ сердца  
нхѣдѣтъ помышленіа злаа . Блгн члкъ , ш  
благѣи сокровища срца своего нзнѣнѣтъ блгѣ .  
и сын члвчкѣ , ш злаго сокровища срца свое  
го , нзнѣнѣтъ злое . Цртво а . Члкъ взра  
етѣ на лице , а бѣ на сердце . При : Г: Е:  
**М**ѣрзѣтъ гдѣи помыслъ неправеднын , чнстыхъ же чѣст  
ны , и правите помышленіа ваша , и пѣтн ваша . До  
колѣ пожнѣтъ в тебѣ помышленіа вѣдны . Радн а  
кажетѣ помышленіи вашнхъ , ѣкш огнь гнѣбѣ мѣи  
разгорнѣи и неугаснетѣ к томѣ . Горе вамъ помышляю  
щнмъ бесполезное , и дѣлающнмъ злаа . Гдѣ вѣнѣтъ по  
мышленіа члвчскаа ѣкш сѣтъ сѣтна . Блженъ нже имѣтъ  
и развѣтъ мѣнцы свои ш камень . Ѡ дѣнженіи помыслъ  
непрестѣннынъ в члцѣхъ , неѣтверженнынъ страхомъ бжн  
неподобаетѣ дѣнжннѣи , понеже и стѣмн в началѣ слѣн  
досѣ . но еже нешрѣбати ни прѣнвннѣи чѣмъ пакѣи  
нш и враждебнш . ш помыслъ бо илн вѣнчѣннѣи , илн по  
гнѣнѣтн в нерадѣннн прнхѣдѣтъ . Огѣи радн да неугнѣ  
немъ в ннхъ , стѣхъ наказаніа слышаще сохрѣннмъ . С:



в. л. г. а.

ж.  
ни:

ж.  
ни:

мо: б.

ко: в. н. р. г.

101

**Е**лиаи **вѣ:** **П**одобаетъ оудержевати бѣщѣмъ **о**бразомъ  
помышлѣ . трезвенно притавляющн мысли порѣшеніе ,  
яко да не прещаетъ дѣшн непрнѣтными оустремленіи оудѣба  
к тѣлеснымъ шблеченіемъ вдалтиа . блюденіе бо тѣла **ѣ**ста  
**о**ко , зрѣніе же дѣшн еранныи тоа оумъ . **А**ша оубо **ѣ**же  
оумное свое **(ѣже ѣречевеннѣ вѣщанное ѣи , ѿ сотвор**  
**шіа ѣа с: трца)** в трезвѣніи и подобающихъ дѣшнствѣи  
сохраняющн , аще вѣщъ видѣніи оустронтиа , яко взи  
рати **ѣ**лико мощно на стѣю трцѣ , и помышляющн бжт  
венныа славы непрнѣтное , и блженитва свѣтлостъ , без  
страстное и неподвижное вееіе іпрѣчнми блгнми . и **ѣ**бон  
нравъ к правомъ и праведномъ , краіномъ же и мирномъ  
шбдчнтъ . вгдѣже **ѣ**же помышлати и оудачнатиа , по  
добающнми видѣнми престанетъ . тогда **ѣ**коже шенцы  
безчннни настоителѣ швергше востаютъ тѣлесныа страсти  
**(помышлы)** помрачаютъ дѣшю и раздѣляютъ . **А**ще оубо  
дѣшн в зрительномъ и помыслномъ водрѣблетъ неводрем  
летъ хранѣи тѣ . ащеи празностъ възлюбнтъ , зритель  
ное неподвижно имѣа , шномъ разлѣненіа оудержана быѣ  
ши , тогда помышлми **ѿ** праваго швращаетъ , и дѣшю  
равнымъ шблагаетъ шгрѣшеннми , не **ѿ** вееа злобы но ра  
ди **ѣ**ноа пренемоганіа . **А**вѣ оубо **ѣ**браза стѣи **ѣ**мнже не  
подобныа мысли стѣжактъ правымъ помышломъ , и **ѣ**ли дѣ  
шн по веемъ пренемоганію **ѿ** неподобныхъ блзнашнмиа ,  
и мечтаніа **ѿ** мечтаніа безловенѣ полѣчакшн , и **ѣ**ли по  
навѣтѣ дѣаолоу покѣшающнмъ веемъ безмѣстнѣ шблати  
мысли , и тѣю шводити **ѿ** похвалныхъ зрѣніи разшотре  
ніа . **с: і**шаннѣ **з**ла: **А**ще **ѣ**кошощемъ шбладати бѣмѣт  
нымн помышленнми , **ѣ**ен црѣ **ѣ**же шбладаетъ помышленнми  
и страстнми . мнѣгда **ѣ**мать воннѣтѣ црѣ , но и **ѣ**мѣ **ѣ**аче  
шхъ мнѣжашаа **ѣ**мамы помышленіа . нѣста бо шченн



ж:  
ни:

ко: нра: в.

фн: бе: н.

ж:  
ни:

неисчетное мѹмленіи множествѹ еже въ насѹ . ( но аще  
 трезвѣншіи , ѿвладѣши всѣмн . ) **Б**ѹди црь , вѣдѹ долѹ  
 повергѹ лѹкаваа помысли и дѣланіа и согрѣшеніа заклава .  
 Оущенникѹ же себе приидѹ бгѹмн , и пожерѹ тѣлѹ , и  
 самѹ закланѹ быѹ . пррѹ же боудѹщаа нарицаа , и бже  
 ственѹ быѹ и печатаѹемѹ . **Т**он: **К**акѹ бѹдетѹ бже  
 ственѹ оумѹ ; ѿ еже бынѹ томѹ побѣтнѹ , и ѿ еже  
 законѹ внимати безпретани , и соблюдати заповѣди  
 егѹ . **Т**он: **А**ще помыслимѹ , какѹ бездѣ предѣтонтѹ  
 бгѹ , и всѹ зрѣтѹ , и слышитѹ , не точію дѣемаа и  
 глѣмаа , но и ѿже въ срѣцѹхъ всѹ , и ѿже во глѣбинѹхъ помы  
 шленіа , судителенѹ во естѹ помышленіи и мѹмленіи сердеч  
 ныхъ . аще ещѣ оустрѹмѹ себе , ничтоже помыслимѹ ,  
 или речемѹ , или сотворимѹ лѹкаво . **Т**он: **П**омысли ка  
 кѹ породниа еси ; которыа подобниа , каковы ѿдѣж  
 аѹ приаѹ еси ; какѹ храмѹ оустрѹниа еси нерѹшимѹ ;  
 какѹ добрѹ , не слатомѹ оукрашенѹ быѹ , ни вниери ,  
 но еиѹ чертнѣиши дѹхомѹ истинѹ ; ( егѹ радн не бѹди  
 повѣжденѹ лѹкавыми помыслимн . ) ѿнихъ же словѹнѣ и  
 вожделѣніа безмѣтнаа , ѿже червѣемѹ еѹтѹ нечистѣишаа ,  
**С:** **Н**икита ираклін: **Т**о: **Б**жженѹ рече , иже лѹкавыа по  
 мысли младенцы ещѣ еѹще несовершенноа , прежде даже  
 невопитанѹтѹ и возрадѹтѹ на тогѹ , возметѹ и пора  
 зѣтѹ и погубѣтѹ , за еже приидѣти ко хрѹстѹ и тогѹ  
 помощн . се бо естѹ камень , имѹже слыа помысли рѣ  
 шатѹ . **Р**ыдаѹтѹ и въздыхаѹтѹ вѣсовѣ , аще видѹтѹ  
 страстныа помысли , прежде возвращеніа оубиваемыа , и  
 страсти ѿщѣаемыа , дондеже млади еѹтѹ , еже египет  
 скіа слобы нечадіа , прежде во зломѹ совершеніа потреб  
 ляютѹ . **П**а: **о**е . **П**одобаетѹ же еѹтѹ влостнѣа ѿ нечи  
 стыхъ помысли , и показніе ѿнихъ имѣти , безпретани



гла: 2.

гла: 23.

во имн предъ вѣкомъ югрѣшаемъ. **С:** Григорій синай . На  
чало помысловъ ѿ вниа , раздѣлиша единовидна , ра  
ди престоупленія члв , проста память . Елиже ради ѿ  
вѣтвеннѣю погуби , сложенъ ѿ простаго и разнченъ ѿ  
единовиднаго своимъ силамъ бывъ погубе . **П**омыслы сло  
веса вѣшвикаа сѣтъ , и страстемъ предотечи , ѿкоже и  
вещемъ словеса и раздѣленіа . Невозможнѣво естъ блгое  
или слоѣ судѣати , неприати первое того помыслъ . Ели  
ма помыслъ естъ прилога , безвидное подвиженіе вещей  
ѿкобѣхъ либо . **В**о время страстнаго дѣйства , помыслы  
ѿвн оубо предидуть , ѿвн же послѣдуютъ . и предвара  
ютъ оубо помыслы мечтаніи , послѣдуютъ же мечтаніемъ  
страсти , и вѣшвѣ оубо предвараютъ страсти , послѣдѣ  
ютъ же страстемъ вѣшвѣ . **С:** Никита итифа . Омирению  
помыслъ ѿ дхѣвъ лѣкавствіа слѣднѣша , аѣи и ражде  
женныа стрѣлы похотѣи , на ѿже быстро текущаго , к  
высотѣ оумъ ѿ ловащнхъ и плотоявныхъ вѣшвѣ пѣца  
ютъа чаиш . оумъ же ѿ еже к горнымъ движеніа ѿторгъа ,  
внелѣпотнаа движеніа и смущеніа впадаетъ . икоктанми  
оумъ и раждеженми ѿтерзающн , и аще не бы гдѣ саба  
сѣдѣ прекратила дни тѣхъ , и силъ терпѣніа даровала  
своимъ рабѣмъ , не бы спалила вѣжа плоть ѿ горшаго  
оудержана бывши . **Рече** аѣва десона : занѣ оупраздниа  
оумъ нашъ ѿ вндѣніа вѣжа , плѣнени бываемъ ѿ по  
мыслъ и похотѣи плотскнхъ . **Глаше** старецъ : вѣжкомъ  
находящемъ ти гла : нашъ ли еси или ѿ сопротивныхъ ;  
( ѿкоже мыши слыа помыслы подоваютъ по единой нз  
внѣати , да не оумножатъа , и оунывъ ѿстаивши домъ  
пѣтъ ) **Рече** старецъ : нѣсть намъ се грѣхъ , еже вхѣдѣтъ  
внѣтъ помысленіа , но еже на слѣ ѿвращати нхъ : естъ  
ѿ ѿ помысленіи погрѣзнути , и естъ ѿ нхъ вѣнчатиа .

патерикъ



**С:** Дородѣи . Потщѣса дѣлати добраа помышленіа , да  
та шѣраште тамш : еже бо аще имать кто здѣ , то нхѣ  
днѣ снмѣ , и тѣ хощетѣ имѣти тамш . **Рече** аѣа  
мелхін : Помышленіе твое вынѣ да бѣдетѣ в црѣвѣи нено ,  
и вѣкорѣ насѣдиши . **Рекѣша** етѣи оцѣи снѣтѣи : аще  
смѣтѣтѣ тѣбѣ снѣверныа помыслы не сокры нхѣ , но аѣе по  
вѣждѣ нхѣ оцѣи своемѣ дхѣвномѣ , и шѣлнчѣи нхѣ . Ели  
кѣ бо крѣетѣ члѣвѣкѣ помыслѣ свои , толнѣкѣ паче мно  
жатѣи и прѣмлютѣ снѣл . ( врачевѣтѣи имѣ пѣматѣ смѣ  
тнѣа , и мѣченіа вѣдѣшаго вѣка . ) **Рекѣша** етѣи : кѣкѣ  
снѣи , егда нѣзыдетѣ нѣз ѣзвнны своемѣ , аѣе вѣжнѣтѣ :  
такѣи и лѣкавыи помыслѣ шѣлнчѣемѣ , снѣкѣи погнѣетѣ .  
кѣкѣи черѣи поадаетѣ древо , такѣи и лѣкавыи помыслѣ по  
гнѣлетѣ ерѣе . снѣлаа помышленіа свои , снѣкѣи нѣцѣлнѣтѣ  
снѣ : сокрылаи же нхѣ гордыню имать . аще нѣнѣзвѣща  
ши нхѣ , снѣирѣнѣи не имашн . бѣа бо шѣверзыи оуѣта  
шѣлнчѣи балаамѣи , то имѣи полѣзнаа возвѣтитѣ аще и  
грѣшенѣи и недорѣтѣи нѣетѣи вѣпрошѣемѣи . **С:** Аѣанѣи :  
**П**оащѣиѣа бѣа , ннѣколнѣже помышленіемѣи шѣтѣдѣпѣютѣи шнѣ  
гѣи , и нѣгѣи рѣднѣ радѣстн оѣиѣи спѣдѣлаютѣи . **П**омыслы  
хѣуѣлныа снѣмѣи шѣгонѣи . **С:** Ннѣа глѣетѣ : **Б**гда прѣндѣтѣ  
снѣи и бѣзѣтѣднѣи помыслѣи , нѣспрнѣтѣи , ннѣже сѣверѣи  
дѣи снѣмѣи , ннѣже прѣнмѣи егѣи , но пѣче шѣпѣчѣи , и шѣра  
тнѣи егѣи . Бнѣи лнѣе свое и пернѣи , и сѣи вѣздыхѣнѣемѣи и  
сѣи снѣзамнѣи вѣзѣпѣи вѣлѣѣи хрѣтѣи , и гѣи : Помнѣи мѣи гѣи  
кѣкѣи нѣмошнѣи есѣи . погнѣи гѣи мѣи вѣрѣющаго мѣи  
вѣи , шѣиѣи нѣдѣи главою мѣиѣи вѣлѣѣи твою , и шѣвѣрѣи  
щнѣи мѣи помыслѣи оуѣкрѣтнѣи твоѣи тишнѣи , снѣеи вѣжнѣи  
и снѣи мѣи . **П**о егѣиѣи же шѣаннѣи лѣѣтѣвнчнѣи . **П**ѣиѣи  
ннѣемѣи шѣгонѣи рѣтнѣи , сѣхрѣнѣиѣиѣи шѣиѣи бѣдѣи и снѣи  
шнѣиѣи , и зрѣнѣиѣи , и шѣвѣдѣнѣиѣи : снѣи бо оуѣкрѣпѣлѣютѣи нѣ

ψа: ѡе.

мѣтѣа



чистыя помыслы , и страсти возбуждѣтъ . **Н**ашагоже  
вѣдати потреба мысли нашихъ , три естъ рожденіа :  
то естъ приходѣтъ ѡ бга , и ѡ діавола , и ѡ насъ са  
мыхъ . ѡ гдѣ бга естъ : егда стын дхъ провѣщаетъ  
насъ , подкрѣпляючи до подвиговъ , и спасенныхъ ѡскрбле  
ніемъ приводячи , за претѣпленіе и зло прежде содѣянныхъ  
наказѣтъ , и оумняеніе дарѣтъ . и ѡ діавола помыслы  
нашоятъся : егда злокознытвомъ прельщаетъ насъ , (іако  
же аѡама и еѡѡ) ажею , іакѡ блгостынею подкрадаючи  
и прешѣрзючнѣа во аггла свѣтла : (по аплѡ) самъ бо са  
тана кошбразѣтъ во аггла свѣтла . и ѡ насъ нехшдаѣтъ  
помыслы , егда самохотѣніемъ воспоминаемъ себе , іаже  
содѣлахомъ , и елика мысахомъ . по речѣнномъ : гдѣ  
вѣсть помысленіа члвчкѡа , іакѡ естъ свѣтна . Внхъ ри  
ди подобаетъ прилѣжнѡ блюсти , да помыслы наши к бла  
гимъ оуправдѣмъ . Частѡ внимаючи писанію , мѡтѣѡ ,  
правнѡ црковномъ и кѣаенномъ : со оумняеніемъ и оскрѣ  
шеніемъ срца прехоѡачи сіѡ . Къ семъ по еѡмъ и воздѣ  
жаніемъ и рѣководѣлемъ оупражнѣячнѣа , оумъ к небымъ  
возбодимъ , ѡ земныхъ и заншнихъ попеченіи оуклонѣю  
щесѡ , призирати да доброе еѣма , а не кѡкоа въ помы  
слхъ ѡбносимъ , помняюще писанное : естъ пѡтѣ  
мнѣячнѣа правын быти , помѣднѣаже нхъ  
зратъ во дно аѡѡѡ . а наипаче ни вѣемъ себе  
невѣрѡвати , но токѡмъ настаѡающимъ насъ  
ко исполненію заповѣдей вѣіихъ , всѡ  
іовѣтомъ тѡѡраше , да возможемъ  
ѡ прелести іаже въ помыслхъ ѡчи  
ститнѣа , и ѡ гдѣ оутѣша  
тнѣа во вѣки , аминѡ .

прохнѡ

б. ко:  
г. аѡ.

ѡа: чг.

у. ѡѡ  
заѡѡѡ

при: г. ѡѡ.



# ѿ ПОСЛАШАНІИ И ПРИБЛЪ

ШАНИИ. Глава ѿн. Роздѣлъ 5.

104: Г: 5.

АБ: Г: Б.

МА: Г: К.  
ФН: Г: Б.

104: Г: Б.

Г: Г.

М: Г: Г.

КО: Б: Г: Г: Г.

ПР: Г: Г.

АБ: Г: Д.

**Т**ѣ нашѣ ісѣ хрѣтоу ѿ себе рече: **С**нидохъ і нбѣ  
не да творю волю мою, но волю помявшаго ма  
оца. **С**ѣи еѣиѣ ѿ нѣмѣ глѣтъ: **П**рѣде ва  
назарѣтъ и бѣ повинѣма іма (іѣиѣ и бѣ.)  
**С**нѣ чѣиѣи не прѣде да помявѣтъ еѣ, но помя  
жити. **С:** **Д**пѣ. **С**мирн себе бывѣ помявѣтъ,  
даже до смѣрти, смѣрти же крѣпѣ. **И** бѣтъ оѣ  
никѣ надѣ оѣнтѣлѣ моего, ниже равѣ на гдѣ моего,  
довѣтъ оѣнкѣ, да бѣдѣтъ іакѣ оѣнтѣлѣ еѣ, и равѣ  
іакѣ гдѣ еѣ. **И**ще кто мнѣ слѣжитѣ, мнѣ да помя  
дѣтъ. **И**дѣже еѣмѣ азѣ, тамѣ и слѣга мой бѣдѣтъ.  
**И**ще іа бѣите, бѣженн еѣте, аще творите ѣ. **П**ѣтрѣ г: б.  
**Х**рѣтоу поѣрада по насѣ, намѣ ѣтаѣлѣ ѣбразѣ, да по  
слѣдѣмѣ іѣпамѣ еѣ. **Б**ѣка дѣа вѣиѣмѣ прѣдѣ  
цимѣ да повинѣтѣ. **П**овинѣтѣ наѣбѣникѣмѣ бѣиѣмѣ  
и покарѣтѣ, тѣи во бѣдѣ ѿ дѣахѣ бѣиѣхѣ. **И**го  
тово імѣще ѣмѣтити вѣакѣ прѣиѣшѣніе, еѣдѣ іѣпо  
нитѣ бѣше помявѣніе. **С**нѣ коварнѣи помявѣнѣ оѣдѣ,  
а іѣнѣ непокорѣбѣи в погнѣлѣ. **П**рѣбѣговѣнѣнаго по  
мявѣшѣніа, которое (по іѣтѣхѣ) прѣводитѣ, вѣдѣрзѣнѣ  
нѣмѣ до прѣтѣла вѣіаго, и ѣдѣиѣнѣю (помявѣшѣніа оѣиѣ  
ла) хрѣта іѣнтѣла поѣтаѣлѣтъ, вѣзѣнегоже ниѣтѣже ѿ  
іѣтѣиѣхѣ оѣзѣритѣ гдѣ, до іѣнѣ вѣиѣкаго доѣтѣиѣа по  
чѣити и вѣженѣтѣа прѣводѣщаго кто іѣиѣбѣіѣу неѣоѣпрѣиѣтѣ?  
еѣгоже іѣтѣи вѣиѣи прѣиѣвѣлѣютѣ, іѣхѣже зѣдѣ прѣвѣдѣмѣ.



**С:** Іоаннъ лѣ: Помышаніе єсть шверженіе дѹшн своеѹ до  
конца , дѣломъ показѹемѹ явѣ , или пакѹ іспротивное .  
Помышаніе єсть неистѹзаннѹ пошестіе , самохотная  
смерть , неиспытѹемая жизнь , беспечальная вѣда , неповчен  
нын къ вѣѹ шѣтѣ , безетрашіе смерти , безвѣдное пла  
ваніе , спашн пѹть шестіе . Помышаніе єсть гробѹ хотѣ  
ніѹ , и востаніе смреніѹ . Помышаніе єсть оумерщбле  
ніе оудѹмѹ вжнѹщемѹ смилѣ , не шречетѹ или разоу  
дитѹ мертвецѹ во бл҃гнѹ , или еже мнѣтнѹ во слыхѹ :  
ни оуморивын своѹ дѹшю бл҃гочестнѣ шѣтѹаетѹ . Помыша  
ніе єсть шложеніе разсѹжденіѹ вбогѹтетѣ . началѹ оумер  
щвеніѹ . средѹ же безболѣзніе . конецѹ же нечювствіе . Про  
чеє вѣлѹ и неподвиженіе болѣзни . тогда точію бола и  
вгражда виднѣтѹ жнѹын мертвецѹ сын бл҃женникѹ , егда  
сѹе оузнитѹ своѹ болю творѹща , болаѹ времени своего  
сѹда . Помышаніе єсть невѣрвати сѹе в добрыхѹ вѣтѹхѹ ,  
даже до конца житіѹ . Помышанѹын самѹ на сѹ сѹда иѹ  
носитѹ , аще гдѹ радн совершеннѣ помышѹаетѹ . и швогда  
помышѹа швогдаже прѣшѹшаѹ оца , подобенѹ єсть моужѹ  
швогда барѹ сыпѹющѹ въ очн , швогдаже лѣчевѹ . **ѿ** помы  
шаніѹ смреніе , ш смреніѹ разсѹжденіе . ш того размо  
трѣніе , ш сего прозрѣніе . и ктѹ оувѹ непотечетѹ на  
доброє сѹ помышаніѹ теченіе , таковыхѹ бл҃гѹ зрѹи прѣд  
собою оуготованіе : **Б:** помышаніи прѣвѹвѹющіи , крѣпки  
и неподвижны дѹша итажѹтѹ , и безтѹда къ хртѹ прозн  
раютѹ . **И:** кѹ златѹ гдѹ въ горнѹлѣ , во ошѹемѹ житіѹ  
никѹден и прѣтѹтѹ ихѹ . **С:** вѣнѹи вѣнѹи . **С:** апѹл павѹлѹ  
повѣлѹѹаетѹ вѣлѹмѹ властѹмѹ прѣнмоушнѹмѹ повинѹватнѹ .  
ище оувѹ властѹмѹ мнѹскнѹмѹ , толѹкѹ повинѹваніе ш  
бл҃гочестѹющнхѹ ежтѹенѹе слово шдѹетѹ и тѣмѹ тогда  
анѣстѹи жнѹоушнѹмѹ . колѹкѹ бл҃гопокореніе должнѹ єсть

мо: д.

зрѹ

зрѹ

ж:  
ни:

ж:  
ни:

ж:  
ни:

бл. г. і. рн:  
г. гі.

зрѹ

рѹи



поитникъ , иже ѿ бѣа поитавеномъ началникъ , и по зако  
нѹ онагоу приимшемъ власть вносѣти зъ какоже неопро  
тивляется бжю заветѣванію , иже наставникъ сопротивлян  
ца ; **И**же **С**амомъ гдѹ гл҃ущѹ : мѡшаи баѣ , мене мѡ  
шаетъ . и ѡметанеа баѣ мене ѡметаетъ . а **и**коже еже  
отымъ апломъ рече , ѡ вѣхъ иже по нихъ наставляющихъ  
законнаѣ естъ ѡ многихъ и немнѣнныхъ свѣдѣтелей  
писаніа и знаменіи явленнѣишихъ естъ предѣлѣти . тѣмъ  
же поимѣдованна оутѣвомъ бжтвеннымъ мовеса сотвори  
хомъ , како ст҃ин ко вѣщѣ благопокореніе показаша ( **и**ко  
же авраамъ повелѣваемъ вѣдѣти , и многоу боити  
ст҃ин , и никоуихъ пострадѣ ) и прѣчѣн ст҃ин в бѣтѣмъ  
списаніи в поимѣшаніи проиаша . **С**т҃ин аплн , како по  
моушахъ и повиновахъ хртѣ зъ преклѣнше вѣдѣ подѣрѣмъ  
поимѣшаніа , бѣды , напасти , догады , каменовѣніа , зло  
віеніа , безчестіа , кресты , и различниа смрти ірѣдо  
стію претерпѣвахъ , **и**коже радоватиса имъ и праздновати  
свѣташъ , вегда хртѣмъ страданіемъ причащатиса . **В**іе  
благопокореніе итажедемъ , естъ иже по вѣщѣ поитникъ , ко  
игоуменъ приносѣти , хртѣмъ бо оучники прѣдѣтъ . **и**е житіе  
( **и**коже оуже предѣлѣхомъ ) чл҃комъ вообраза . **Н**астав  
никъ бо аще ю оупитвомъ завершаетъ начертаніе еже  
прѣдѣтъ вещи бл҃гочестіа , ничѣмъ инѣ естъ , развѣ  
спѣа нашегѣ имѣнїи лице . и ходатаи бгѹ и чл҃комъ бываа  
и священнодѣиства бгѣмъ покарѣющихъ емѹ сп҃еніе , и  
семѹ ѿсамогѣ хртѣ наказуемѣ есми . **И**коже ѿвѣдѣ па  
стырю покарѣютъ , тамъ ѡбращаемы , **и**коже пастырь  
ведетъ . инѣмъ лѣпо естъ , иже по вѣщѣ поитникѣмъ наста  
вляющимъ покарѣтиа . немногоу испытѣати заповѣдан  
наа егда грѣхѣмъ чѣста , и заповѣданнаа собѣрѣемъ  
вѣдѣмъ , и тѣмъ и исполнѣти бл҃гочестно . **Т**оже :

ж  
ни:

ж  
ни:

по



**Н**етинное и совершенное помышлѣніе подручными к нагнѣ  
вляющему, вѣдѣмъ показывается, вѣгда не токмо безъ  
мѣстнымъ по совѣтованію нагнѣщаго оудалити, но ни  
же самаа похвалнаа кромѣ оного совѣта творити. **Пр**  
идѣте ко мнѣ. **В**се во еже кромѣ егѡ бываемъ, крадеа  
нѣкаа естъ и рѣшѣтѣмъ кѣмѣрѣи ведуще, а не кползѣ,  
аще и мнитѣя тѣбѣ блго быти. аще во блго, чѣмъ радн  
не тѣбѣ бываеа, а вопроси помыслъ, иже разбѣнничество  
вѣти тѣа деиымн козничѣющн. радн во блгнхъ такъ се  
преслѣдѣніи, а бѣлаа тѣбѣ дѣланіа приготавлиа. **А**  
вѣн повиненъ быти едѣ ономъ, такъ прерѣканіе возъ  
движѣтъ вѣлкъ самн. гдѣ же агеа немѣтнаа помылаеа  
емѣ. **В**опросъ: **Н**акъ раздѣлѣти морѣ, аще помышлѣніе  
моѣ прѣдѣлѣмъ вѣдѣтъ, а бѣи зинѣна: **В**ѣдѣтъ:  
**П**ервое знаменіе: помышлѣніа блгаа, и любовь бжїа и  
страхъ. Второе знаменіе, смнрономѣдріе ко вѣдѣмъ. и  
іе помышлѣти такъ не чѣкомъ сѣдѣтъ но бѣи и аггѣомъ,  
такъ прѣдъ жертвенникѡмъ хрѣстовымъ прѣдѣлѣти. по речѣи  
номъ ѿ гдѣ: идѣже емѣ азъ, чѣи и сѣдѣа моѣ вѣдѣтъ.  
Третье знаменіе: словеса оумнѣнна безрѣпѣніа глн,  
коздыханіа рѣчнаа, сѣзѣ пролѣтѣе, страхъ бжїи, жѣла  
ніе боудущнхъ блгъ, вѣдѣннхъ ѡпастѣо, да ничѣмъ  
безгѣда поствѣтѣа ни выше потребности во вѣщѣхъ вѣдѣтъ,  
но вѣа сѣвѣрою и сѣвѣромъ бжїимъ да вѣдѣаюа. аще  
оубѡ сѣа зрѣши кѣеи, блгонрѣдѣна естъ сѣдѣа, оубѣдѣна  
прѣдъ бѣомъ, и аггѣи и чѣи. аще иже сѣдѣа вѣдѣомъ естъ,  
и лѣтѣю и нераздѣлемъ сѣдѣа твоѣ: рѣпѣніе и сѣдѣе  
ніе, горѣеа, и которѣніе, непоцѣдѣніе вѣрѣнѣа, и злншѣ  
копрѣдѣтѣе, и еже вѣтан іасти, а бѣнѣа вѣ мѣтѣа, сѣвѣомъ  
іоннаа, рѣчѣніе со безрѣпѣніемъ ѿ вѣа вѣдѣннхъ, сѣа  
рѣца ѡсѣвѣніе, новоначѣлнхъ ѡтѣрѣніе, колннхъ оубѣа

в прѣсло:

зрѣ

сло: пз.

чн.

па: кн:



раніе , мирскихъ блажителъ , и на иденіе и питіе и инми  
готовъ . таковыи служитель тщелавію дрѹгъ , гордыни  
оученикъ , хваламъ ловецъ . не въ повелѣніа ѿ предъ  
стоителя творитъ , ни совѣтниківъ по настоиателю соущаго  
выбаетъ , но вса ѿ себе творитъ , и таи ѿ настоиачаго  
раночаа . діавола оубо веселитъ , и себе погубляетъ .  
и ахаръ и зранатъ выбаетъ дрѹгъ , геезин соѹбщникъ ,  
иудѣ предателю оученикъ , и ананіи и сафирѣ братъ .  
Таковыи діаконитъ дѣлатель безъ мзды , трудъ оубо пре  
терпѣваа , мздыже лишаема . таковыи служитель ,  
дневныи агнецъ , ношныи волкъ . таковыи во иноуцѣхъ  
оубо естъ образомъ , въ миранехъ же мудрованіемъ . та  
ковыи поклоушникъ беспокрова . таковыи служитель ѿ діа  
вола питаетъ тщелавіемъ , и наплететъ гордыню , и  
ѿдѣваетъ безстыдіемъ , и навѣдетъ прерѣканію , и ѿвѣ  
чаема естъ лѣкавствомъ . такобаго служителя оумъ по  
мрачается , и мысль ѿтемнѣа , и срце ѿкаменѣа . и  
вѣщпотѣ ѿ помыслъ блвдныхъ искотѣема естъ , и впадѣжъ  
рѹководдіа падаетъ . таковыи служитель презыде еллин  
ское жреніе ѿветіемъ . Ибо елинии птица и четвероногла  
жрѹще , вѣшомъ оучицы быша . сѣиже нектомоу птица  
четвероногла жретъ твора жертвѹ , но себе жертвуетъ вѣ  
шомъ , ѿвѣзаніемъ рѹководдіа , и разслабленіемъ оума и  
сладострастіемъ , во всего діавола ѿдѣваетъ , и дрѹгъ  
пачеже рабъ тѣмъ выбаетъ . таковыи служитель направи  
ства исполненъ , и горестн наліанъ естъ , и гнѣвомъ по  
мощиенъ быиъ . и что подобаетъ многоу глати : цртва  
ненаго ѿпадѣ , и геенѣ повиненъ естъ , аще не исправитъ  
истиннымъ поканіемъ , постоумъ , и бдѣніемъ и мѣтвѣ  
ми , и исповѣданіемъ и смиренномудріемъ , даже до конца  
ѣтомоу пребывъ . **С: Вѣрѣмъ иринъ . Блаженъ етѣжабыи**



и имѣѣи помышлѣнїе , таковыи подражатель хртѣ , и на  
 елѣдникъ емѣ вѣдетъ . Помышлѣнїи бѣѣ и члѣкомъ оу҃го  
 денъ естъ , и вѣсѣмъ похвалѣемъ есѣмъ . Помышлѣнїи  
 вѣкорѣ вѣдородѣтелехъ возноситеѣ , и во вѣсѣмъ преепѣ  
 нїе имѣетъ . Помышлѣнїи запрещаемъ непрекѣдетъ . по  
 велѣваемъ не ѡбращаетъ , заповѣдемъ негнѣбаетъ . ко  
 вѣкомъ дѣлѣ готовъ , вѣдомѣнїи нераздѣлетъ , вѣко  
 вѣхъ радѣетъ , вѣ печалѣхъ похвалѣетъ гдѣ . ѡмѣста  
 на мѣстѣ непреходѣтъ , вѣнемъ же званъ вѣ томъ преев  
 ѣетъ . Оца не оукарѣетъ , и братѣи не оуничижѣетъ .  
 житѣи мнѣрекаго неуклонѣетъ , но и почѣти радѣетъ  
 вѣнемъ . мнѣзи оуѣво во истѣннѣ плоды помышлѣнїа . Про  
 клѣтъ же и ѡкаженъ , иже помышлѣнїе нестѣжа нороптѣ  
 нїе . таковыи вѣ мнѣри велѣка мѣзѣ , и ѡблазнь ѡбщѣи  
 братѣи , ѡбращенїе любѣи , ѡединѣнїю прогонѣтель , емѣт  
 никъ мнѣрѣ , роптѣнъ . повелѣваемъ пререкѣдетъ . во вѣхъ  
 дѣлѣхъ непотребѣнъ . лѣнѣнъ и пакостѣнъ и лѣкаѣнъ ,  
 многоѡбразѣнъ и многокѡзнѣнъ естъ и во мнѣгѣхъ по  
 вѣждаемъ и прелѣаемъ , ѡбѣжетъ братѣю и пакостѣи тво  
 рѣтъ . и кѣто оуѣво неѡкаѣетъ такоѣаго ; **Ѣ** Дорѣн .  
**Х**отѣи во ѡво творѣти , ѡвоже ѡрѣцѣтѣи . или раз  
 вѣдѣнша сеѣе показѣтъ , ѡ повелѣѣѣѣѣѣ емѣ , или  
 ѡ дѣмонѣхъ порѣгаемъ естъ . иже ѡвоѣ злѣ и вѣшѣѣѣ  
 вѣтъ . **Ѣ** Варѣонофѣи вѣ : **Г**дѣ рече : моѣ оѣвѣ , моѣго  
 глаѣа помышлѣютъ , и мнѣ поимѣдѣютъ . и прѣо : иже оуѣво  
 истѣненъ оучѣникъ естъ , во вѣсѣмъ да помышлѣетъ оца ѣвоѣ  
 го , дѣже до смѣрти . и во вѣхъ иже творѣтъ оца ѣго ,  
 да ѡзѣдѣетъ сеѣе . и да неимѣетъ разѣждѣти глѣмѣхъ  
 или повелѣннѣхъ . **И**и : **И**же во хоѣцѣхъ ѣвоѣ разѣждѣнїа ,  
 или хотѣнїа творѣти , таковыи естъ ѣынъ дѣѣѣѣ . иже  
 аѣе чѣто творѣтъ , и вѣѣѣ дѣѣѣѣ творѣтъ . аѣе и вѣѣѣѣ

зрѣ

мо: к

в мо:



С: СІ.

тѡн:

гла: рз.  
зри

ж:  
тѡн:

гла: рк.

# Глава ѿн.

бола егѡ праведнѣиши оца своего, ничтоже естъ. **И**ще  
бо хощеши вещи разсудити, велию скорбь на сея прима  
ниши. да избѣгнѣиши ерце твое, якоу діаволъ еси, а не члвкъ,  
въ невѣрствѣ и непокорствѣ живыи. вѣнчанъ якоу непока  
рающіи оцѣ, таковыи горши діавола бывають. **С:** Гр  
горіи инантъ. **Б**рачѣ изрядныи первыи, иже кзаповѣ  
демъ немоущюущимъ оудобѣ. нѣтъ иншъ якоже нераз  
судное и вѣроу во всемъ помышаніе. лѣтъ естъ ѡжнѣ  
лающыи, многословна доверодѣтелиемъ пиущимъ, инѡже  
вогнитѣ извенна, ѡ единаго ѡчищающіи, егѡже вѣ  
роу и прототоу избравыи ѡ вѣхъ дѣйствовати вѣа стра  
ити, единою ѡбѣче. и въ безмолвіе нечотію доити гдѣ,  
но оуже неправнѣ что помышаніа ради хртѣ ѡверѣтъ, и  
подражатель емѣ и рабѣ бывѣ и глѣмъ. **П**овнновеніе естъ  
хртѡви рабѡтаніе, аггаское дѣланіе, исполненіе заповѣ  
демъ. Помышаніе естъ жизнь вѣчна, нѣма лѣтвенца,  
воходѣ сокращенѣ, богатства вѣнцемъ (аггаское дѣла)  
беззтрастѣа теченіе. смиренію мачи, хртѣ оуволетъ и  
соединяетъ. ѡ вѣхъ разрѣшаетъ оузы плотекныхъ и стра  
стен, любви родителница. помышаніе вѣа дѣйствуетъ,  
заповѣди и правлетъ. повнновеніе нѣо естъ, якоу во  
сходѣ вѣтвеннѣиши, ѡво бо на смиреніе, ѡво бо на ли  
вовидѣмъ прѡлоѣ сѣдѣти влѣти оуволетъ. егѡ ради  
иже ѡ повнновеніа ѡпадыи, ѡ нѣтъ и бѣа низверженѣ  
есть. вѣтвеннѣиши оцы оуставиши. **Т**онже: **М**ала и  
сокращенна лѣтвенца повинюущимъа степеней. **е**. иже к  
совершенію ведоущихъ имать. **а**. ѡверженіе. **б**. пови  
новеніе. **г**. помышаніе. **д**. смиреніе, **е**. вѣтвенна  
любовь, иже естъ бѣа. **и** ѡверженіе оубѡ ѡада возво  
дитъ лежащаго порабощеннаго ѡтны евоождаетъ. **П**о  
внновеніе хртѣ ѡверѣте, и томѣ сдѣжитъ. Помышаніе



дѣлнѣемъ заповѣдмъ дѣлаетъ лѣтвенцѣ , и ѿ нѣмъ во  
схожденіе вѣдши завѣщаетъ . ѿ негоже высокотворное сми  
реніе горѣ возноситъ , и црцы доводѣтелемъ любви пре  
давши , хртѣви привождъ представляетъ . и такъ сокра  
щенною лѣтвенцею оудовъ на нбо вохѣднѣтъ , иже сонѣтны  
ною и развѣдомъ повинѣданіа . **В**нѣмъ патнѣмъ доводѣте  
лемъ лѣтвенцы , патъ страстѣи сопротивляютъ : прелѣ  
шаніе , неповновѣніе , самовоудіе , ѿправданіе , и все  
пагѣбное возношеніе . **С**и бо оуды и пнѣца лѣкавомъ ве  
ліарѣ , поглѣтающемъ повинѣющихъ лжею , и вѣдающемъ  
тѣхъ вѣсѣрѣнѣца адова , кѣтамъ живѣющимъ смію . Пре  
даваніе еже оутѣи немытаго ада . прекомовіе мѣзыкѣ  
егѣ , такъ мечъ оитрыи . самовоудіе зоубы егѣ . ѿпра  
даніе перн егѣ . возношеніе немытаго оутрѣва егѣ , такъ  
бо адъ помылающа . иже бо первіе помышланіемъ побѣ  
днѣтъ , прѣчаа едннѣмъ нѣмъ ѿтѣче . и едннѣмъ вохѣ  
домъ на нѣаи вѣтѣче . ижеже едннѣмъ прелѣшаніемъ ,  
вѣропаитъ адовѣ хѣднѣтъ . **Ѿ** горѣ ннѣкѣ неохранѣвшъ по  
мышланіа ! еже ѿвѣщаа предъ вѣтомъ , даже до смертн со  
хранити . **Р**ече аѣва иперхн : ижеже сокровище естъ ннѣ  
кѣ помышланіе . нмѣан е итон помышланъ вѣдетъ , и  
ю дерзновѣніемъ распѣтомъ предѣтанѣтъ . распѣтын бо все  
мъ мнрѣ гдѣ , помышланѣвъ бывъ до смертн . **И**же пови  
нѣтелъ настоащемъ , аггѣшмъ подобнѣтъ . прекомѣвѣан  
дѣволъ подобнѣтъ . Помышланіе бо естъ мѣтн вѣчнѣи  
жизни . а прелѣшаніе мѣтн естъ погнѣбн . **Г**лахѣ етѣи ,  
такъ аще кѣтѣ вѣрѣ нмѣать кѣкомъ , и даѣтъ себе вѣ помыш  
ланіе емъ , нечрѣветъ помышатн заповѣдѣи вѣжнѣхъ .  
но вѣа вѣла екомъ ѿдѣтн оцѣ , не нмѣать вннѣ ѿ вѣа ,  
нѣмъ бо пѣтѣмъ вѣи етѣи шѣтѣковаша . нѣво ннѣктоже  
ѿкалнѣнѣши . не нмѣщемъ вѣгѣ настоающаго вѣ пѣтъ

зрѣ

патернѣкъ

патернѣкъ



вѣи . **Т**акъ многѣхъ знаменитыхъ свидѣтельствъ въ помышлѣніи бгѣгодномъ , и ѿ прешаніи погнѣланомъ при бѣдши . При концѣ воспоминаѣ (иѣгѣхъ імеіона дивногѣрца) іакѣ въ покореніи оѣекомъ пребывающимъ , сѣлѣ браждѣютъ и завидѣтъ вѣи , и вѣа козни и оушнреніа воздвизѣютъ , и внины показѣютъ бгѣсловны да ѡторгнѣтъ ѡнѣдрѣ оѣекихъ , и ненавнѣтъ на оѣа возитаблѣютъ . Но непослѣшаніи слохитрѣва вѣіовкагѣхъ . помннѣи пнсанногѣхъ : претерпѣвн до конца тѣи сплѣтѣа . Невозможнѣо вѣ безъ повинненіа комѣ негѣомъ тѣаіагѣхъ но и дшѣвнагѣхъ (да повинѣтъ плѣтъ дхѣ) іпнѣа . ѡ помышланіа животѣ вѣчнн , а ѡ прешаніа імертъ вѣчнаа . Еѣже да возможѣмъ помышланіемъ ітѣхъ оуѣгнѣи , и іподѣвнѣа іохрннѣши іе вѣчнѣ оутѣшнѣа , іохрѣомъ бгѣомъ , емѣже слава и поклонѣніе во вѣкн , амінь .

~~~~~

## Ѧ прнчѣіеніи прѣчнѣа

іѣ тѣаа и кровѣ хрѣтѣовѣ . Глава ѿд .  
Роздѣлѣ 3 .

мѣ: г: кѣ.

іѣ: г: ѣ.



**Д**ѣ нашѣ іѣ хрѣтѣовѣ іпнѣ и вѣа , (неізрѣчѣннн вѣмѣтн) вѣрнѣхъ івоіхъ на оуіреждѣніе взываіоуи рекѣа : **П**рнѣдѣте іаднѣте іе іетѣ тѣа моѣ . Пннѣте ѡнѣа вн , ін во іетѣ кровь моа новагѣхъ завѣта за многн ізлнвѣмаа во ѡітавлѣніе грѣхѣвѣ . амінь амінь іаю вѣа , іѣще неіпѣте плѣтн іна чѣчѣкагѣхъ , и неіпѣте



крѡви егѡ , живѡта не имате всеѣ . ѿдыи мою плѡть ,  
и пиѡи мою кровѡ , имате живѡтъ вѣчныи , и ѡзѡ во  
скрешѡ егѡ в поклѣдніи днѡ . **С:** **ѿплѡ павелѡ .** **Хлѣбѡ**  
**егѡже** лѡмимѡ , не ѡбщениѣ ли тѣла хрѡтова естъ ; ѡакѡ  
единѡ хлѣбѡ , единѡ тѣлѡ еѡмы мнѡзи . всѡи бо ѡ еди  
нагѡ тѣла причащаемѡ . **Тѣмже** иже ѡще ѡстѡ хлѣбѡ  
сеи , и пиѣтъ чашѡ гдѡю недѡстѡннѣ , повѡненѡ вѡдетѡ  
тѣлѡ и кровѡ гдѡи . да иѡкѡшаетѡ же члѡкъ себе , и тѡ  
кѡ ѡ хлѣба да ѡстѡ , и ѡ чаши да пиѣтъ . ѿдыи и пиѡи  
недѡстѡннѣ , еѡдѡ себе ѡстѡ и пиѣтъ , неразѡждаѡ тѣла  
гдѡа . **Прѡидѣте** и ѡидѣте мѡи хлѣбѡ , и пиѣте винѡ еже  
черпѡхѡ вамѡ . **ѿ:** **ле .** **Напоиши** нѡхѡ потокоѡ млѡдѡсти твоеѡ .  
**Вѡидѣте** и вѡидѣте , ѡакѡ блѡгѡ гдѡ . **Винѡ** вѡсѡлѡтъ ерѡце че  
лѡвѣкѡ оумѡстѡити лице елѡмѡ : и хлѣбѡ ерѡце члѡкѡ оу  
крѣпѡтъ . **Чашѡ** спѡсѡенѡа прѡимѡ и имѡ гдѡне прѡзовѡ .  
**Оу**гѡтѡвалѡ еиѡ предѡмною трапѣзѡ , предѡ вѣмѡи иѡжѡаю  
щимѡи , оумѡстѡнаѡ еиѡ елѡмѡ глаѡѡ мою , и чѡша твоеѡ  
оупѡлаѡающѡа мѡа , коѡль держѡвѡна . **ѿ** прѡчѡтыхѡ и живѡ  
тѡвѡращихѡ тайнахѡ тѣла и кровѡи хрѡтѡвѡи величѡствѣ до  
стѡннѡствѣ прѡиѡзѡщѡствѣ блѡгѡа своѡ , всеѡщѡдрѡи прѡблѡгѡи  
блѡгѡ , рѡдѡ члѡвѡкомѡ прѡподаѡ ѡже естъ неѡное вѡрашнѡ  
хлѣбѡ аггѡлѡкин , ѡшѡеѡи и нѡбѡ , мѡнна иѡтиннѡа , да  
рѡющѡа живѡтъ мѡрѡ , тайна тайннѡствѣ , млѡдѡсть млѡдо  
стѡю , ѡже неѡсѡчетнѡа и неѡзрѡченнѡа блѡга дѡрѡющѡа .  
неѡ дѡшѡ оумѡрѡщѡеннѡю грѣхѡмѡи ѡжнѡлѡетѡ , тѣлѡ прѡ  
сѡщѡаетѡ , и кѡвернѡ грѣхѡвнѡю ѡчищѡаетѡ . похѡти и  
страѡити вѡтѡзѡветѡ и оугѡшаетѡ . лѡвѡбѡ оугѡшеннѡю кѡ  
блѡгѡ вѡзѡзѡаетѡ , и великѡа дѡбраѡа ходѡтанѡствѡетѡ .  
ѡниѡхѡже еѡтѡи ползѡнѡтѡишее намѡ вѡнѡсѡа , иѡхѡже зѡдѡ  
вѡспѡмѡнемѡ . **С:** **Вѡидѡи** вѡ : ѡтѡ . **Вѡтѡчнѡикѡ** прѡчѡтымѡ  
мнѡгѡѡвѡразнѣ спѡи имѡновѡ . ( крѡщенѡа радѡи ) и причѡ

ко: г: г.

ко: а: .

прѡ: с: д: .  
рѡсѡтѡвѡрнѡхѡ  
ѿ: аг: р: г.

Зѡмѡненѡтѡ  
етѡи лѡкѡѡ

ѿ: мѡ: .



ТОН: ѿ: а: г

ГОЛОДКОЕ

НАМА: ѿ: н: ра  
н.

ж:  
ни:

МА: ѿ: н: ра: пв

цѣнѣа радн плоти ѿ крове егѡ , источникѣ живота бы  
ваетъ : благобожнѣкомѣ прѣтѣпающимъ , ѿкоже глаго  
ла : жаждан да градець ко мнѣ ѿ пѣетъ . ѿ пакн : ѿ  
дын мою плоть , ѿ пѣан мою кровь , во мнѣ пребыва  
етъ , ѿ азъ внемъ . сего ѿ дѣдъ жаждаше глаго : ѿко  
желаетъ елень на источники водныхъ , ищѣ желаетъ душа  
моѣ къ тебѣ вѣже . **П**онѣже хлѣбъ естъ истиннынъ гдѣ  
нашъ , ѿ плоть егѡ истинное брѣшнѡ естъ . нѡжда ма  
дотѣ велеѣа , радн вѣшѣнѣа намъ , хлѣба разѡмнаго  
выбаетъ . ѿко медвеное естество не толмн можетъ мо  
вомъ представити неискѣдимымъ сего . ище ни блѣтъ не бе  
наго брѣшна , нзрѣши возмѡжемъ . **С:** **И**оаннъ Златов:  
**В**ѣрѣйте оубѡ , ѿко ѿ ннѣ ѡнаѣ вечера естъ , нанѣже  
хрѣтозъ : но ѿю ѿ онѡ хрѣтозъ : егда оубѡ іерѣѣ подающа  
тебѣ оубѣдѣншъ , не іерѣѣ нещѣи іе творѣща , но хрѣта  
небѣднѡ рѣкѡ прѡтираща . **О**услышнѣмъ оубѡ ѿ оужа  
немѣа , коегѡ вѣтъа плоти наипитнѣа сподвѣхѡмѣа .  
даде намъ себе , предложѣи пожѣраема . Которѣи оубѡ  
вѣдетъ ѡвѣтъа намъ егда такобѡгѡ причѣщающѣа толкѡ  
огрѣшаемъ : егда агнаца идѡще колѣи выбаемъ : іе во  
таннѣтѣа , не токѡмѡ вѣжѡмѡ брѣжды чѣстѣымъ быти пове  
лѣбаецъ , ни имѣнѣи не на вѣдѣвати , но ѿ душъ неощѣдѣ  
ти , ѿкоже ѿ ѡнѣ ѡ насъ неощѣдѣ себе . **Т**онъ : **К**олѣи  
оубѡ глаголютъ , хотѣхъ хрѣта видѣти , зракъ ѿ ѡбразъ ри  
зы егѡ : емѡ коинѣа , ѿже ты оубѡ ризы егѡ же  
лаеши оубѣдѣти , тѡнѣже себе тебѣ дарѣтъ , не оубѣдѣ  
ти токѡмѡ , но ѿ ѣстѣи , ѿ коинѣтѣа , ѿ прѣѣти вѣдѣти .  
іе во естъ глагозна блѣнхъ , ѿко плоть свою ѣстѣи , ѿ  
кровь свою пити прѣпѡдалъ естъ намъ . никтоже оубѡ  
вѣзъ блѣгоговѣнѣа да прѣтѣпаецъ . никтоже разрѣшенъ . вѣн  
горѣще оубѣрдѣемъ распалѣни ѿ воздѣвиженѣи . аще во іюдѣе



стоаще , и жезлы имѣющіе вѣрѣхъ , идѣху съобщаніемъ ,  
 многу паче трезвѣтїи тебѣ подобаетъ : неш не мала  
 лежитъ моука , причащающимъ недостѣйствѣ . **Помысли** ,  
 какъ недовѣдѣши на предателя и распѣншихъ ; смотри да не  
 и ты повиненъ будѣши тѣлу и крови хрѣстовой . ѿни за  
 кляша , тыже скверною прїемлѣши дѣшею . по толпѣхъ  
 благоугодившихъ , ниже во оудовлѣ еѣже еже быти члвкъ ,  
 и еже зашнѣтїи и заклѣтїи . но и растворѣтъ себе  
 намъ не вѣроу токму , но и самую вещь тѣлу насъ  
 свое оутроа . Когѣ оубѣ неподобаше чтиѣишъ быти ,  
 наждающея сея жертвы ; которыя ясныя аѣчи , не  
 свѣтаѣиши роуцѣ , ію раздробляющею плѣтъ ; оутнѣмъ  
 исполненымъ ѿгна дѣхѣнаго , языкъ ѿкроплѣнъ кровію  
 грознѣишею . Помысли которою почтенъ еѣи чѣтїю ;  
 кога наждающея трапѣзы , еѣже аггелъ зраше оужаѣ  
 ютъ , и ниже сопротнѣ имѣютъ зрѣти безѣтрашнѣ ,  
 иноимъ ѿтѣдѣ ради молиа . имъ мы пѣтаемъ ,  
 имъ растворѣемъ , и выбѣетъ хрѣтово тѣло еѣдино , и  
 плѣтъ еѣдина . кто и зглетъ ины гдѣа , и слышаны со  
 творитъ всѣ хвалы еѣго ; которыи пѣтырь скончи оуды  
 пнѣетъ ѿбѣа , и всѣмъ насъ себе соплетѣетъ ; **Тѣ** .  
**Воединнѣ** тѣа и причѣтохъ тѣа , ижда моѣ рѣхъ , пѣи  
 моѣ , и горѣ тѣа имамъ , и долѣ соплетѣемъ тебѣ . не  
 простѣ имѣшаюса тебѣ , но соплетѣюса . иѣдомъ бываю .  
 раздробляюса на малѣ , да многѣ раствореніе будѣтъ и  
 имѣшеніе и соединеніе , соединѣемаа во во сконхъ иѣ что  
 аѣа предѣлѣхъ . аѣзже тѣомъ еѣма іѣтовою . нехѣиѣ  
 прочее да будѣтъ иѣчѣто среднее , еѣдино хѣиѣ ѿбоѣ . **Тѣ**  
 аѣ еѣгоже во имѣхъ лежащаго оутѣдѣшаго колѣки , не во  
 имѣхъ зѣа , но во ѿлатарѣ лежащее . не ѿ жены держи  
 мое , но ѿ іѣщенника сѣжнѣмое . сѣе тѣло пригвождаемое ,

зѣи

рѣи



оуазвѣмое нетерпѣ смерти . се тѣло и лице распинае  
моу выдаще луча шврати . сегш ради тѣла и за вѣса раз  
дража тогда , и каменіе распадохуся , и земля вса тра  
сашеся . се тѣло шкробавленное , копѣмъ проведенное , и  
спинтелныя и точники крове и воды вселеннѣи всен нито  
чнѣшее . **Тон:** **В**а кровь содѣловаетъ , ѿакш образъ цар  
скін в насъ цвѣтеть . еѣ красотѣ и свѣтлостѣ души оукрѣ  
пляетъ . еѣ дѣмсны шгонитъ . еѣ весь мнръ шчистила .  
**В**анцы причащаемъ тѣла , еѣжды крове вѣдшаемъ еѣ ,  
помышляете ѿакш ового горѣ еѣдашаго , ш аггаш поклана  
емаго , сегш причащаемъ . **О**устыднѣма нашеа главы ,  
еѣже вѣчечкаа покорена еѣтъ , и паче аггашомъ лѣчимъ  
быти намъ подобаетъ . колѣкѣа хоцешъ положити смер  
ти , безчѣнныма ли ; но ничтоже равнш воздае . **С:**  
**И**оаннъ дамаскѣ . **И**ще слово вѣіе животъ еѣтъ , и всенна  
но , и вѣе еѣнкш вохотѣлъ сотвориъ . еѣли рекъ , водн  
свѣтъ , и бытъ такш . водн твердъ , и бытъ . аще  
словомъ гднмъ нѣсѣ оутвердншаа и дѣхомъ оустъ егш  
вѣа еѣла нхъ . аще нѣо и земля и вода , огня , въз  
духъ , и вѣа оукрашеніа нхъ , словомъ гднмъ сотвори  
етъ . **Т**ѣмъже словомъ сотворѣтъ хлѣвъ в тѣло свое ,  
а вино и водъ в кровь свою , нѣш рекъ : сѣе творите в  
мое воспомнаніе , дондеже прѣндѣ . и всемогущимъ  
егш повелѣніемъ бываеъ , еѣаго дѣа дѣннѣемъ , вы  
ше еѣстества и смысла , нхъже никтоже мѣжетъ развѣ  
ти , токмш вѣра . еѣмомъ гдѣ рекш : еѣ еѣтъ тѣло  
мое . не шбразъ тѣла , но тѣло , и не шбразъ крови ,  
но кровь . **О**такою вѣрою да прѣнѣпаемъ , ѿакже еѣ  
мзю влчню еѣнѣти плоть , и кровь и водъ , ш еѣмоу  
хрѣтова ребра итѣкшею , ѿакш ш еѣмыхъ еѣвовыхъ ребра  
тогда текѣшю ипнѣати . **В**ываеъже вѣрою причащаю

Иоаннъ дамаскѣ

Еѣе нра.г.

вы:

Кни.д.г.дѣ.

Еѣнже

ж  
ни:

тон:



шимъ достоинствѣ , во ѿставленіе грѣховъ , и въ жизнь  
вѣчную , и въ сохраненіе души и тѣла . а иже невѣріемъ ,  
недостойнѣ причащающимся , въ мучѣніи и ѿсужденіе . ѿко  
гда смерть , вѣрющимъ оубо животъ и спасеніе вѣчное ,  
невѣрющимъ въ мучѣніи и ѿсужденіе . бесконечное . **Д**остоин  
ствѣ пріемающимъ ѿко свѣтъ бываетъ , и все тѣло ихъ  
ѿпаваетъ . **А** еже ѿ небреженія и лѣности неподвизателъ  
ѣлико по снѣ ко причащенію , ѿ сего кто жинше вѣсѣмъ  
бываетъ . **С:** **А** еѡднѣакъ . **А**ще неимѣмы плоти сна  
члѣскаго , живота немѣмы . во причастіи бжтвенныхъ та  
инъ вѣрѣ имѣти неумѣни , и невопрошати какъ ; душе  
внѣ во члѣкѣ . еже естъ члѣсими помысли , и душевны  
ми помыслиа , непріимаетъ выше естества дхѡвныхъ ,  
ѿкоже паче и дхѡвнаго брашна гдѣа плоти неразѡмѣетъ .  
ѣже непріимаетъ , и вѣчнаго живота непріимати  
вѣдемъ . ѿко непріимше іа іоуца живота истиннаго .  
не во высока члѣа плоть естъ , юже іамы , но вѣію , и  
ѡбожити могоущѣ . ѿко смѣшившѣа бжтѣв іе истинное  
брашно ( не ѿко тѣлѣнше ) и неистѣваетъ , но вѣчномъ  
животѣ помощникъ естъ . такоже и питіе крове гдѣа  
пріи нежаждѣща іоуаждаетъ , по глѣ гдѣю : ѿко пѣи  
ѡ воды юже азъ дамъ нежаждетъ . иже во кто вѣгъ  
іа іаго дхѣа причащенія ради бжтвенныхъ таинъ пріиметъ ,  
не вѣалчетъ ни жаждетъ . **С:** **В**ѣфиміи . **А**ще кто ѡ  
ѡбаденіа , или іоверненіемъ оума ѡсквернитѣа срамнѣ ,  
аще кто заветію , или паматію слыхъ , или ѡ гнѣва  
возмѣщаетъ да не дерзнетъ пріиѡпити кѣмъ пречнѣго  
мъ вѣію огню , прежде донелѣже іа достоиннымъ покая  
ніемъ ѡмываетъ и ѡчищаетъ ѡ всѣхъ скверны плоти и  
дхѣа іовершаа іаіи . іаіа во іа не сквернавымъ , но  
іаіымъ . іаіцы же ѡ насъ оуповаете своєю іоветію , при

на іѡа: за:  
кг.



вступите и просвѣтитесь . **Г**лаше и се ѿко многожды  
 видѣхъ егда причащеніе дахъ братіи стыхъ танных , не  
 кіа причащающыма , ѿ прѣлага причащенія ѿсвѣщаемы ,  
 некіа же ѿнегѡ ѿсвѣждаемын , и ѡбразомъ некіихъ оумер  
 щиваемы , ѿко бжтвеннаго свѣта ѡще недостойны . и  
 наконждѡ днѣ закиндѣтелетвоваше се братіи гла : вниман  
 те себе братіе и ѡцы . и кождѡ багъ да иждѡлетъ себе ,  
 и тако ѿ хлѣба прѣлага да ѣстъ , и ѡчаши да пѣтъ .  
 ѿкоже рече апл . Недостойнѣ бо пріемаши , еда себе  
 ѣстъ и пѣтъ . егѡ ради в багъ мнози немощни и не  
 доужни дшамн . и спать мнози , ерѣчь волатъ и оуми  
 раютъ . **С:** **В**нмешнъ бгѡсловъ : **И**же аще недостойны плоды  
 показавши , недостойнѣ быти ѿ всего бгѡдохновеннаго пи  
 санія ѡбличаетсѧ . какѡ рцыми кроме слезъ ѡчищеніи  
 тогда возможешн , и достойнѣ ѿ самыхъ прѣтыхъ танных  
 причащеніи : плоды бо показанія слезы . **А**ще же не истин  
 нѡ ѡчищеніи ( ѿ кверны грѣховныи ) потчимсѧ : но  
 внерадѣніи и лѣнѡти и разслабленіи шетвовати бѡдемъ ,  
 не оусердичѡюще впокаяніи всегдашнемъ . ничтѡже бо ѿ  
 еже единою поплакати ползѣтъ . не бо се точію дѡсто  
 ны нагъ ѡчищенія творитъ , но еже всегда непрестанно  
 даже до смерти плакати . **Б**жтвеннаѧ правила , неприча  
 щающагоа в г . или , инн в м . днн , итѣзаніи  
 быти ѿ іерей повелѣвають . аще за бгѡсловнѣ винѣ ѡста  
 етъ , или запрещеніе имѣа , да прощенъ вѡдетъ . аще ли  
 ѿ небреженія ѡстаетъ , ѡтѣцаютъ егѡ всачески ѿ цркви ,  
 аще невохощетъ исправитисѧ . ( прі стѣмъ макарін , жена  
 патъ нлѣ непричастившиа , во велицѣ ѿ колшбы претвори  
 та , юже стын макарін ищѣа ) **А**ще недостойнѣ прі  
 имаешъ стыхъ танных , покинентъ бываешъ тѣлѣ и кровн  
 хлѣ , и ѡбрътѣешисѧ самогѡ хртѧ оубиваа , и ѡнаго

сло: 51.

жн:

ѿ лапсанка

ѿ итарчева

мн



Закланію повиненъ єси во іудей . нешъ раздрáвни рнзѣ  
црѣвѣ и ѿквернѣвъ ю , єдинначе смѣрть пріемлютъ . такш  
и недостойнѣ причащающіица єдинъ єдѣ іерієншии  
пріимѣтъ . **П**рави : **Ѣ**гда хощеши причаститица , сохр  
ни тѣ седмицѣ ѿхожденіемъ , во всякомъ воздержаніи ,  
блѣннхъ , млтвѣхъ и слезѣхъ , 3 . дніи , ни маѣла ни  
питіа дондеже причаститишица : **П**ри концѣ сѣа главы , раз  
ныхъ стѣхъ зданіа вѣпоманѣ . **С** : **Д**ишнннй ареѿпагитѣ .  
**Ѳ**тогнѣю вѣхъ стѣстен преходащюю зовѣтъ : нже нѣныхъ  
вселятъ , и миръ весь соблюдаютъ . **Ѳ**ще агглицѣю имѣла  
бѣ єси чѣтѣ , и іагш іѡанна крѣтитѣа прѣвѣ : нѣси  
достоннѣ тоа стѣини причаститица , ниже ю іщеннодѣи  
ітвovati , занѣ не чѣекомѣ слѣженію єе помѣдѣтъ . и  
ѡще вѣ цѣло годище , ничѣже инш во ѿмѣ имѣи готѣви  
шица , не оу достоншица . оубѣ слѣпоты и жѣстоієрдїа чѣе  
єкагш : іакш не єѣшъ внемлютъ ємѣ прѣчѣомѣ чѣннѣтѣѣ нже  
єнѣ оудѣ : пренебрегають стѣини и дѣховнои блѣти . іакш не  
чѣкомъ єю дѣшъ ѿжнѣлѣтѣа , но и немошнѣа плѣтъ , крѣп  
чѣишица єнѣ єподѣлѣтѣа . **Ѳ**ще оубѣ непріємлѣши єгш єпа  
єннѣагш врачѣтѣа , и великѣа помѣщи , іаже дѣрѣтъ єпає  
нѣе , добротѣ , єнѣ и єлѣв , и неізрѣченнѣа дѣрованїа ,  
лншаєшнѣа жнѣвѣтѣа , и вѣ вѣчѣтїє и вѣ помѣхъ вѣагшѣа вѣпа  
дѣши . воздѣхѣи , плачи , єѣтѣи . іакш не оу єще євѣлѣєа  
плѣти и мнѣа , и неѣмерѣєнѣ єси во ітраѣтѣхъ , и неѣѣ  
нѣнѣ похѣти и дѣнжѣнїа , лѣннѣа ко тѣрѣдѣ дѣховномѣ ,  
и оунылѣ іѣѣѣшанїю єлѣєѣ вѣїнѣхъ , єтѣдѣнѣ и неєѣхѣ  
вѣспрїатїи неѣѣѣннѣа жнѣвѣтѣагш , єгѣже нѣєа нѣєѣ ѿѣа  
тѣ немогѣтъ . не аггѣа єо но аггѣаєагш вѣкѣ во прѣчѣхъ  
чѣннѣхъ єподѣлѣєшнѣа прїатїи . тѣмѣже вѣѣѣѣннѣа єѣа  
єѣѣѣѣ радѣстїю стѣи іѡаннѣ прѣчѣа во чѣрѣѣ мѣѣѣѣѣннѣа по  
єлѣннѣа . Прѣчѣа же дѣа рѣднѣши вѣспрїатѣ іѣѣлѣнїемѣ и

собр. б.



благодареніемъ . Пастыріе соуднеленіемъ поклоніаніа . Трїе  
перитїи црїи , со дарми возвеличиша гдѣ . Сїмешнѣ со анноу  
прославиша . Стїи аплїи по таннон вечери благодариша спїа .  
пачеже виї стїи со велимъ блгоговїеніемъ и страхомъ соєди  
нишаа прицащеніемъ хртѣи . и ѿ тоа прїадоутии  
шиа стїи виї прїанїи провѣтишаа . Стаковимъ и тїи  
сїлнымъ желаніемъ и оуіердіемъ потїиша прїебїгнѣти къ  
предлачїишемъ иісточникѣ блготїи , и благодарї прѣое  
егѡ мноіердіе , какѡ негнѣшаеа страшныи и предївныи  
нашею хоудотїю , но соєдїнаеа себѣ , ѿ любве прїенїе  
чѣтныа . тѣмъже сїлѡ благодарї , не словесї но дѣлї ,  
храниа многѡгїанїа , оупражнїаа ѿвѣ , и не токѡ  
прѣд прицащеніемъ во блгоговїенїахъ , но и по прїатїи стїи  
ни , со великѡмъ ѡпасеніемъ собауданїа , да сподобишиа  
вѣчно црѣтовати со хртѣомъ црїемъ вѣомъ . емѡже слава  
во вѣки , аминь .



# Р ѿ РАПАТІИ ХРІСТОУ:

Слово 31. Глава 2. Роздѣлъ 1.

Л. Г. 1.  
МА: Г. 1.



Тѣ нашѣ іїа хртѣи и бгѣ , іамъ предвозвѣстїа  
ѿ страданїи воемъ , мовечї : **Б**ѣ воеходїи во  
їерусалимъ , иїа члчскїи преданъ вѣдѣа архїере  
ѡмъ и книжникомъ , и ѡсѣдѣа егѡ на смерть ,  
и предадѣа егѡ іазыкомъ , и поругаюа емѣ ,  
и оуіазаа егѡ , и ѡплѡютъ егѡ , и оуіаїа



ѿгѡ , и втретїи днѣ воскресѣ . **И**кѡ мѡѡѣи вознеи  
 змїю вѡдѣтїи , такѡ подобаетъ вознестисѣ еиѡ члѣско  
 мѡ . **И**ще азъ вознеенъ вѡдѡ ѿ земли , всѣ прїблєкѡ к  
 себѣ . **С**ѣ пѣтрѣ . **Х**рѣтоѡ пострада по насѣ намѣ  
 ѡтѣблѣ ѡбразѣ , да поимѣдемъ и поимѣмъ ѿгѡ . **И**же грѣ  
 хи наша самѣ вознеи на тѣлѣ своемѣ на древо , да  
 ѡ грѣхѣхъ нѣзвѣише правдою пожнемъ . **И**сѣдѣхъ вѣдѣти  
 что в насѣ , точїю іса хрѣта и сего распѣта . **Т**ерпѣнїемъ  
 да тѣемъ предлежащїи намѣ подвигѣ , взираще на на  
 чалника вѣры , и совершителя іса . **И**же вѣмѣетѡ предле  
 жащїа емѡ радости , претерпѣ крѣтѣ , ѡ срамотѣ нера  
 днѣхъ , и ѡдеиѡ прѣтѡла вѣиѣ вѣдѣ . **И**скопѣша роуцѣ  
 мои и нѡзѣ мои , и гнетѡша всѣ кѡсти мои . **А**иша  
 вѣнѣда мою желѣхъ , и вѣжаждѡ мою напоиша мѡ ѡцѣтѣ :  
**П**лещи мои вѣдахъ нараны , и ланїтѣ мои на ѡударенїе .  
 лнцѣже моего не ѡвратїхъ ѡ стѣдѣ заплевѣнїа . **В**ѣза  
 кѡннѣхъ лѡдїи моихъ вѣдѣа на смерть . **И**зъ же іакѡ  
 агнѣа незлѡбное ведомѣхъ быхъ на заколенїе . **В**озратѣхъ на нѣ  
 ѿгоже проводѡша . **И**еремїнѣхъ плачѣ . **С**и иже проходѣщїи  
 пѣтѣ , да ѡвратѣтѣ и вѣдѣтѣ , аще естѣ болѣзнь ,  
 іакѡ болѣзнь моѣ . **О**зрїте жнѣбѣхъ нашѣ вѣиѣшѣ предѣ  
 шчїи . **В** предвѣномѣ страданїи , и преѡужаиѡмѣ гдѣ  
 нашегѡ іса хрѣта (іе бо по златѡвѣтѣ главнїзна бл҃гнѣхъ)  
 вѣпомнѣвшїи . **В**ъ великомѣ страѣ , зѡдмѣню и жалѡсти ,  
 хрѣтоименнѣхъ чѡлѡвѣкѣхъ зѡставѣа мѣнѣтѣ зѡпамяетѣа  
 ипнѣтѣа мѣнѣ гдѣ , иже такѣ великїи страшнїи црѣ  
 цѣмѣ , и гдѣ гдѣмѣ , предѣ котѡрымъ всѣ тѣварѣ , іакѡ  
 мгновѣнїе мѣрїа вѣмѣнѣютѣа и всї языцы (або на  
 іудѡе) іакѡ капѣа прѡтївѣ мѡрѣ еѡтѣ , и зѡлнѣа по  
 страдатїи спѣсѣнїа нашегѡ ради плѡтїю а не вѣжѣѡмѣхъ .  
 ѡчѡмъ хотѣчи , даа ѡумнѣнїа и ползы дхѡвнѡй вѣпн

ѿѡ: г: г.

г: вї.  
 а. по: г: вї.  
 нн:

ко: а. г: в.  
 евре: г: вї.

ѡа: ка.  
 жн.

ісаїа г: н.  
 гла: нг.  
 іерѣ: г: аї.

гла а.

заха: г: вї.

зла: едѣ:  
 вѣ: г:



бать , невѣмъ шкѡль начати , ниже не токмо вън страда  
нїа гдѣа нзчерти невозможно , но нѣамын начатокъ .  
**Но** кѣтымъ прибѣгнемъ , да наставленїи бѣдемъ бѣбамъ .  
**Сѣ** **Іоаннъ** **Златоустъ** . **Во** **итѣн** **великїи** **пѣтокъ** . **Гдѣ**  
наша **гѣ** **хр҃тосъ** **пригвожденъ** **бытъ** **на** **кр҃тѣ** . **и** **мы** **праз**  
**дникъ** **и** **торжество** **дх҃овное** **творимъ** . **кр҃тѣ** **во** **надѣ**  
**мн** **бл҃гимъ** **виновенъ** **бытъ** . **на** **кр҃тѣ** **во** **пожренъ** **бытъ**  
**хр҃тосъ** . **а** **нѣ** **бже** **жертва** , **тѣмъ** **шл҃тїе** **согрѣшенїемъ** ,  
**примиренїе** **ко** **бл҃гѣ** , **бразды** **оубїенїе** , **и** **всѣхъ** **дѡбрыхъ**  
**дарованїе** . **Распѣтъ** **хр҃тосъ** **и** **пострада** , **да** **никѡпнѣтъ**  
**на** **шѣ** **ш** **равшты** **браздѣ** . **Оужаенїа** **нбо** , **и** **земле** **ш҃но**  
**баниа** **пострада** , **и** **кш** **ниже** **вначалѣ** **всѣхъ** **сотворивши** , **погредѣ**  
**вселенныа** **на** **кр҃тѣ** **плѡтїю** **страдаетъ** . **ниже** **морю** **поло**  
**живши** **предѣлъ** **песокъ** , **гвоздѣмъ** **пригвождаетѣа** , **ниже**  
**адамѣ** **создавши** , **ш** **небл҃годарныхъ** **равшѣ** **на** **смерть** **шѡ**  
**ждаетѣа** . **сѡ** **днѣвныхъ** **вещей** , **сѡ** **ужасныхъ** **тайнствѣ** !  
**и** **кш** **создатель** **всѣхъ** **и** **бг҃ъ** , **ш** **созданїа** **роукъ** **своихъ**  
**нзвѡлн** **пострадати** , **распѣтъ** **и** **оумрети** . **кто** **не** **оужа**  
**нетѣа** **и** **промежитъ** , **ш** **бл҃годаритѣ** **ршдѣ** **чл҃веческѣ** ;  
**Тѡ** **ниже** : **Потрѣбнѣ** **оужаенїи** **и** **промежити** , **по** **сѣ**  
**хр҃тѣ** **такоа** **пострадати** . **ни** **едина** **во** **часть** , **но** **всѣ** **тѣ**  
**а** **гдѣ** **дождаемо** **бѣ** : **вѣнцемъ** **терновнымъ** **глава** ,  
**лицѣ** **заплеванїе** , **челюсти** **оударенїе** , **оустѣ** **ко** **шцѣ**  
**раскореннѣ** **жѣлъ** **вкѣиша** , **оуха** **слочестивѣа** **хлѣнїа** **и**  
**поруганїа** , **плещи** **вїенїе** , **врдки** **трѡстѣ** **даша** , **и** **всѣ**  
**тѣ** **а** **люте** **оужаенїи** **вѣ** , **и** **на** **кр҃тѣ** **пригвожденѣ** , **что**  
**оушѣ** **бѣдетъ** **и** **хъ** **лютеише** ; **вѣ** **ако** **во** **слово** **превозшаднѣ**  
**вышше** . **Сѣ** **Андрѣи** **архїеппѣ** **критикїн** : **ш** **страданїи**  
**хр҃тосѣ** . **Помышлѣ** , **оужаенїа** **чл҃вѣ** , **коликѣа** **хр҃та** **всѣ** **на**  
**шегѣ** **страданїа** , **елика** **податъ** **ш** **безаконныхъ** **сх҃ренѣ**  
**пѣтырѣ** **дѡбрыи** **положивши** **дшю** **свою** **по** **швѣахъ** . **кто** **бѣ**

НЕКОЛН

МА: ВЕ: ПЗ.

и нлю цѣѣ  
тоноиѣ



ѿ члѣкъ , таковаа когда нѣволяна бы претерпѣти , ꙗко  
 бѣа хрѣтоу бгѣ волю пострада и претерпѣ , ѿ дне ꙗвле  
 ніа егѡ еже ко израилю : таже когда по бгѣ знаменіихъ  
 по нѣщеленіихъ , поненіи згланнихъ онѣхъ недѣговъ ѿгна  
 ній , ѿбѣшовъ свобоженіи , и мертвыхъ воскрніи . по бгѣ  
 дѣланіихъ многихъ и тайнитѣхъ преданіи , ѿннихъ же  
 вѣтвенное исповѣданіе евангѣліа бгѣовѣстуетъ : овогда оубѣ  
 вѣи имать глахъ , ꙗдца и винопінца , друугъ мытаремъ  
 и грѣшникомъ , самаранникомъ и древодѣланнъ инъ , юзко  
 реніемъ преднародомъ глаголахъ егѡ . И не токмо сѣа иже  
 прежде хрѣта глаголю , иже шеніа , и ѿклеветаніа разлучаа .  
 проданіе , цѣлованіе іудино , ѿставленіе ѿ вѣхъ , еже  
 іменіи и дрекшамъ нашествіе , связаніе и вѣненіе , еже ко  
 каіадоу ѿбожденіе , заоушеніе и наеміаніе , ѿплебаніе  
 лже свидѣтелства , и еже на іудіи нѣтазаніа . бо при  
 еже воіклицяхъ іудее зовуще : распни распни егѡ , за  
 выа связаніа , и немилитивное вѣненіе , еже ѿтерніа вѣ  
 нець , и червленаа баграница . еже кобномъ ю крѣтомъ  
 ѿведеніе , и посредѣ злодѣевъ пригвожденіе , и на крѣтѣ  
 проведеніе вѣтвеннаго ребра . гбо заныа ꙗзвы , желчь  
 оцетъ , еже ѿ одѣжди жребіа , раздѣленіа . поноше  
 ніа и главамъ поклоніа , еда тѣмъ мала іѣтъ ꙗко  
 вошбращенію , ꙗко хрѣтоу бгѣ толка и такова постра  
 давъ молчаше : ꙗ иже по крѣтѣ , ꙗко страшна и пре  
 слава , рекше , нбо ѣвише потемнѣваемъ , въздухъ  
 вѣтѣющъ , снѣже помрачаемъ , лднѣ почернѣвшю , зѣмлю  
 традѣющую , гдѣвнѣ разсѣдающую , горы трепещущаа .  
 грѣшныа мертвыхъ испѣщѣюще , и многаа тогдашнего вре  
 мени чюднаа и мнѣше ѿбличаемъ , бгѣ во плоти страждѣ  
 щаго , познати можахъ . егѡже премноженіемъ благо  
 дѣланіи чюдешъ , и страданіи невозможнѣнкомъже иже

нарца



сти . **С:** Никифора каинита занфопла . **В:** Едомо оубо (да  
 боудеть) такъ шестын днь седмцы , авѣ впадокъ  
 распатца гда , занеже шестын днь , иперва созданъ  
 бытъ члкъ . Но шестын члкъ дна , на кртѣ повѣшенъ  
 бытъ . в тѣмъ же часъ икоже глутъ , адамъ на шреченое  
 роуцѣ простеръ , коиноуа и оумре . Должно бо бѣ вонже  
 часъ сокрушенъ , в тѣмъ шеновннѣмъ . во градѣже , икоже  
 и адамъ бран , горкое питіе вкѣшеніе шеразобааше . оуда  
 реніе нашу свободу авлаше . шплеваніе и вешчнтое шев  
 жденіе , еже ш насъ чести . терновнын вѣнецъ клѣтѣмъ  
 иже на насъ шгнаніе . багранаа шдежда закожаныа рнзы  
 и за еже на насъ цркю оутваръ . гвѣздіе шнюдное грѣха  
 нашего недвиженіе . кртъ древо еже бран . пронзенаа  
 ребра адамова прошеразоваху ребра изннхъ же ева , ш  
 неже престѣпленіе . копіе пламенное шрѣжіе швращаетъ .  
 и зреваръ вода и швразъ крщеніа . кровь (причащеніа ради  
 тѣла хртова) и трѣть имене намъ червлеными пимены  
 такъ црь древнее очертво дарова и подниа . Глетьа оубо  
 ш адамоу главь тамъ лежатн и дѣже хртѣ глава вѣхъ  
 распатца . кртитнѣа оубо хртѣвою кровію итекшею .  
 и дѣже оубо трѣпъ , тамъ и шрелъ хртѣ прінде вѣчнын  
 црь , новын адамъ , ветхаго и древа ради падшаго ада  
 ма , древоу ищѣленіа . Лѣбноеже лифотротѣ , ии етъ  
 каменотланное именована . **С:** Иакоъ иринъ . **В:** И  
 гдѣ любве ради созданіа , своего сна кртѣмъ на смерть  
 предаде . иице бо возлюбн бгъ мира , такъ единородна  
 го сна своего далъ етъ на смерть ш немъ . не такъ не  
 можаше иныма шеразоу и забавити насъ . но любовь свою  
 превоходящю авлаа вѣмъ швртѣемъ наоучаа насъ , и  
 смертію единороднаго сна своего приближи насъ къ себѣ .  
 и аще бы имѣла чтииши егѣ , далъ бы оубо намъ .

фешдн:

зрн



**Р**оликѣа оубо хощеши положити смѣрти, протѣвѣ терпѣ  
ніа сна вѣжѣа; безчисленныа ли; ничтоже равно воздаѣи  
бгѣ. ѿакѣ гдѣ бгѣ, вѣа видимаа и невидимаа вшеети  
днехѣ гоздѣ. и лг. и полѣа мѣста на земли спасеніа ради  
члвчѣагѣо пострада, и потрѣдѣа даже до смѣрти крѣтѣи  
любѣвию. **С:** Григоріи бгѣсловѣ. **Б:** словѣ на пасхѣ. По  
жри бгѣови жертвѣа хвалы, на горніи жертвенникѣа, къ  
горнимѣа ликѣотсѣніемѣа. **Нн:** **Н**ашѣа самыхѣа заколемѣа стра  
етми страѣти подражаемѣа, кровію кровѣа почтемѣа. на  
крѣтѣа взыдемѣа оубѣрдѣа. младцы гвоздѣа, аще и ѣѣа  
болѣзненны, еже и хрѣтомѣа страдати и за хрѣта, ѿакѣ хо  
дѣаиствѣющаа вѣжению жизнь младѣа. **С:** Феофилактѣа:  
**Х**рѣтоѣа еѣти оумѣрщѣеніе и недѣлѣнѣиѣа страѣтемѣа и неподви  
женіе. распинаемѣаи бо пригвождаѣиѣа и недѣлѣнѣиѣа.  
имже ѿ хрѣтѣа оучѣа, достѣнтѣа прѣжде самѣа крѣтѣа вѣж  
ти, и пригвождѣаиѣа плѣтѣа свою, страхѣа вѣжѣа. и безѣтра  
ѣтемѣа ѿѣтѣти, и такѣа помѣдѣаиѣа налагати. имѣиѣа  
бо (взѣмыи крѣтѣа) помѣдѣаиѣа толкѣиѣа. **С:** **А**вба  
иѣаѣа. **А**ще оубо вѣхощѣиѣа оумѣа взыти на крѣтѣа, трѣ  
вѣиѣа мнѣагѣа молѣніа и слѣзѣа мнѣагѣа. и повинѣвати  
ѣа на вѣахѣа чѣаѣа прѣдѣа бгѣомѣа, проѣаще помѣаиѣа ѿбѣаѣти  
ѣгѣа, да сохраниѣиѣа и оубѣрѣиѣа. **К**рѣтѣа знаменіе еѣти  
боудѣагѣа вѣаа безѣмѣртѣа. **Нн:** **В**ѣа вѣа на ѿбразѣа намѣа  
выѣти ко причащенію ѣтрѣтемѣа ѣгѣа. и желѣа оубо вѣдѣи  
наѣа ради, оубѣазѣа намѣа къ бѣзненѣиѣа вѣаагѣа мѣаѣа  
наѣа желѣаиѣа чѣаѣаѣа. ѿплѣаиѣа же, имѣа же ѿплѣ  
ѣаѣа выѣти, да наѣаиѣа и возлюбимѣа приѣмѣаиѣа бѣз  
чѣаѣаѣа и ѣкорѣнаа, вѣа ѣанѣа аще намѣа прихѣаѣаѣа.  
бѣ мѣѣаѣа терновѣагѣа вѣѣнѣа, да постраждемѣа, еже ѿѣ  
ждѣаиѣа себе на вѣахѣа чѣаѣа, терпѣаще оубѣиѣаѣа бѣзѣмѣ  
ѣеніа. трѣѣиѣа же ѣѣѣа вѣахѣа глѣѣѣа ѣгѣа наѣа ради.

нна:

бгѣ: н.

лѣ: г: кѣ.



Образъ намъ есть даже всегда имѣюще на главахъ смирен-  
номудрствъ, поганымъ всякую гордыню вразитъ. И еже  
вбѣзанъ бысть прежде распатіа, образъ намъ есть, не  
бреши всяко поношеніе члвчское, ѿ раздѣленіи же ризъ  
его полезну оубо и намъ прежде распатіа, всяко  
мира его безмѣщеніа соблещіа. Иа вѣдъ прежде по-  
лезна сотворити всякъ хотащемъ на крѣзъ взыти. И еже  
вшестын члвчъ распатіа гдѣ, образъ намъ есть оукрѣпле-  
нію нашемъ, ко всякомъ оунынію и молодшю, донде  
же оумретъ грѣхъ. еже бо кд. члвчъ возва глаголю въ  
ліимъ ісѣ гла: или или анмасабахади, наказуетъ насъ  
еже постраждѣхъ и терпѣніе в печалѣхъ, дондеже совер-  
шенно погаснетъ, продержавше нѣжда ради во смирен-  
номудрїи и во пѣніи кбгѣ. ѿ преданіи же дха, на зхѣдѣ  
блнцѣ навчима, іакѡ аще свободитѣа оумъ, ѿ всякаго  
оупоканіа мира его знаменіе есть, іакѡ оумертвѣа члвчъ  
свѣи грѣхѣ. Тогда изавѣа радѣлетѣа, по свободеніи  
оумѣ, и преградѣ бывшю совокупляемъ себе, и вѣзъ во  
сходитъ прочее. Каменіе распадаютѣа и грѣви ѿверзаютъ  
сѣ, навлетѣа же сѣе внаетъ, іакѡ аще оумъ нашъ оумертвѣитъ  
сѣ ѿ мира его, всякаа тѣжеть и слѣпоча, надлежащїа  
дшн разсыплютѣа, и оумъ ѿтнѣа ѿ вѣхъ свободнѣа,  
свѣотитѣетъ и вновомъ вѣщѣ, но вѣа смышлѣаи нечлвч-  
наа. **С** Іеронимъ. **Н**а еѣгаліе. **Х**ртѣа по страданіи тер-  
пѣніе излагаетъ, смиреніе представляетъ, послушаніе  
исполняетъ, любовь совершаетъ, сими добродѣтелей мар-  
гаритами четыри рѣги крѣа оукрашаются. и есть выше  
вѣхъ любовь, ѿдееню послушаніе, ѿшвѣа терпѣніе,  
въ глубинѣ корень добродѣтелей смиреніе. **А** вѣа еѣфанъ  
презвѣнтеръ глаше: изъ днь и ноцѣ ничеже инѣа внѣзъ  
токмѣ гдѣ моетъ ісѣ хртѣа насъ ради распатѣа. еже

ѿлимонара



вспомниаше на ползѣ брати, да тѣи се навѣки нѣтъ. **ѿ**  
**ѿ** аннѣ злѣ: **ѿ** ѿ оубо вынѣ да прочитоваша, и многѣ  
 прѣвѣрѣніе и велика ѿнѣ полза. **ѿ**гда во оубиши,  
 и ѿобразѣ и вѣщю хрѣта наръгаема и поклоняема и толи  
 кимѣ возвѣщеніемѣ и зашѣема, поелѣднѣа страждѣща,  
 аще и самыи каменѣ былѣ бы еси, бока вѣкаго магчан  
 ши воудеши, и вѣкаго ѿвержеши ѿ дѣи распаеніе. **ѿ**  
**ѿ** нарън архіепископѣ критикѣи. **ѿ**укоренѣ былѣ еси кимѣ,  
 нестѣжан ии, ибѣ и хрѣтоу вѣка сын бѣ, не токмо  
 оукоренѣ быти но и вѣнѣ ѿ оуданіа своего. доиди те  
 бѣ бланжнѣи, но хрѣтоу зашѣнѣ быти. ѿвѣщенѣ былѣ  
 еси, порѣганѣ и хрѣтоу быти. вѣнѣ былѣ еси, и ранѣ  
 прѣлѣ, но и хрѣтоу зашѣнѣ быти, и троїтѣю по главѣ  
 вѣнѣ быти. наръганѣ быти ѿ когѣ, и хрѣтоу распѣ  
 быти, и вѣское вѣщеніе претерпѣ, и ѿ распеншихъ егѣ  
 молашѣа. Вегѣ ради подражан блѣд и гдѣ своего, но  
 ии крѣтѣ егѣ, претерпѣван скоренѣа, потраждѣи во хрѣ  
 етоу, распнѣа и оумрѣ егѣ ради, инако бо невозмож  
 но црѣвѣа полѣчити нераспеншемѣа. Да не прѣщаемѣ себе,  
 потшнемѣ. и да воскреснеши и прославншѣа и нимѣ в цар  
 ствѣи егѣ во вѣки, аминѣ.

ма: бѣ: пз.

дѣа: на: аа

## ѿ разумѣ и развѣженіи

нѣи: Глава 24. Роздѣлѣ б.

**ѿ** хрѣтоу спѣи и бѣ, (мнѣ ѿ сѣмѣ) рече: **ѿ** вѣтнѣ  
 никѣ тѣлѣ естѣ око. аще оубо вѣтѣ иже вѣтѣ  
 тѣмѣ естѣ, то тѣмѣ колѣи. **ѿ** самыхъ себе оудн

ма: г: з.

аа: г: бѣ.



КО: А. Г: ВІ.

ΦΗ: Γ: Δ.

ПРН: Г: ЛА.

KA. Aĭ.

БЫ: Б.

на ѱа: мн.

ТОН: БЫ.

[illegible]







зрѣ

ж  
нн:

вн:

мо: кр.

оучитъ члвчѣ шатавати шбоухъ странъ нахѡдѣ и пѡтѣмъ  
царскимъ ходити . и ни ради воздержаніа безмѣрнаго  
шатаваетъ шдеишю себе красти . ниже к нешрѡбрѣщенію  
и шаврѡти шшнхъ прилачитнѣа . и шво ѡко нѣкоторое и  
свѣщникъ дшєвнымъ разсѣжденіе бываетъ . по ѡномъ еуал  
скомъ глаголющемъ : свѣщникъ тѣло єсть ѡко . аще  
во ѡко твое прѡтш вѡдетъ , все тѣло твое свѣтло вѡ  
детъ . аще ли ѡко твое лѡкаво вѡдетъ , все тѣло твое  
тѣмнѡ вѡдетъ . и шво такш имать , занѣже вѣжкіа мы  
ли и дѣлнѣа члвчєскаа разсѣжденіе испытѡветъ , сопрѡтѡветъ  
и раздѣляетъ вѣжкое шлоє , и неѡугоднѡ вѣдъ вѣщъ . и  
єдинѡ кромѣ разсѣжденіа добродѣтель шатавати , со пре  
мѡдрѡстію шснждетѣа дѡмъ , и є вєселіємъ ишправляетѣа ,  
вѣжмъ во добродѣтелемъ родителница бываетъ . **И**ианъ .  
**И**идите ннѣ междѡ прѡчнхъ добродѣтелей , краєградіє  
нѣкое и црца , но и нарочитѣиша стѡго дхѡа бладѡщен  
добродѣтель , разсѣжденіа дѡръ , и вѣнєцъ вєлїи , внѡ  
же аще ишшкѡ не вєєю єнѡю помѣждѡетъ , к дхѡбномъ  
разсѣжденїи , не точїю іакш к ношн єлѡхъ пропагѡхъ пѡ  
детъ , но и во гладкнхъ и прѡвѡхъ потыкаетѣа . **Ѹ**  
**И**ѡаннъ лѣтєи: **Ѹ** разсѣжденїи . разсѣжденїе єсть тѣло  
свѣщникъ , заблѡдшимъ возвращенїе , невѣдающимъ  
прѡсвѣщенїе . разсѣднтелнымъ єсть здравїю шѡбрѣтѣтель ,  
и недѡгшѡмъ ннзлѡжнтелъ . разсѣжденїе єсть во вѡднхъ  
ѡуєшъ єже шсебѣ тѣхъ итнншѡ познанїе . во єрєднхъ же  
єже вѡнїтннѡ вѡгѡє ш єрєрѣтєвнѡгѡ и єпрѡтнвнѡгѡ неѡ  
грѣшнѣ разсѣдѡюще ѡумное чѡвѣтѡш . к шѡврѣшеннхъ  
ннже вѣжтєвнѡмъ шїанїємъ бѡвѡющїи разсѡмъ , єже и во  
дрѡгнхъ тѣмнѡхъ шцн євѡнмъ свѣщннншѡмъ прѡсвѣщѡти  
мѡгѡще , или пѡче вѣжчєскаа , єє єсть и познѡвѡтѣа раз  
сѣжденїе вѣжтєвннѡа вѡла , безѡблѡзнѡ шѡртнженїе во



сло: пд.

ж  
нн:

рѣ

вѣдомъ времени и мѣстѣ и вѣщн , еже бывати шобы  
 единымъ чинимъ рцемъ и тѣломъ и оуты . разсудже  
 ніе совѣсти чинио чюветъ . **С:** **И**аакъ иринъ : **Б**тъ ра  
 звѣдѣ предвѣдѣ вѣрѣ , и етъ развѣдѣ раждаемъ швѣры .  
 Развѣдѣ предвѣдѣ вѣрѣ етъ развѣдѣ естественъ . Раждае  
 мын же швѣры , развѣдѣ етъ дхѣвенъ . Чтѣ етъ ра  
 звѣдѣ естественныи : развѣдѣ етъ разсуджающъ доброе ш  
 злагъ , и нарицаемъ разсудженіе естественнѣ , тѣмъ бо  
 познаваемъ доброе ш злагъ естественнѣ кромѣ оученіа .  
 во словесномъ естество еѣ положи бгъ . швѣченіа ращеніе  
 прилогъ пріемлетъ . и нѣтъ кто еѣ немъ . и іа іаа  
 развѣдѣ естественнаго словеснаго дхѣн . разсудженіе етъ  
 добра и зла , движима вѣнн беспрестанн , и лишнешиа  
 егѣ , ниже словеснаго естества етъ . и мащн же еѣ ,  
 прогѣ в дхѣвномъ естество ітогѣ , и немѣтъ нѣкое  
 погубленіе . в нхъ же дагѣ бгъ естество к почесн , сло  
 весныхъ егѣ . и нже егѣ развѣдѣнн погублшихъ , раз  
 сужденіе добраго ш злагъ . поноснтъ прркъ гла : чело  
 вѣкъ вчетн сын неразвѣдѣ . чѣтъ же словеснаго естества  
 разсудженіе етъ , разсуджающее добраго ш злагъ , и в  
 правдѣ погублшихъ оуподобна неммыленнымъ ікотѣмъ ,  
 немощнымъ словесное и разсудителное . вѣмъ мощно етъ  
 намъ пѣтъ вжѣн швѣстн . и еѣ етъ развѣдѣ естестве  
 нын , еѣ предвѣдетъ вѣрѣ . и еѣ етъ кз бгъ . и іамъ  
 развѣдѣемъ доброе ш злагъ разсудити . **Д**хѣвнын развѣдѣ  
 чюветъ іскровенныхъ . еже дѣнитъ ітрахи вжѣа , вѣ  
 вѣемое дааніе . и егѣ да кто інхъ почюетъ невѣди  
 мыхъ , ш інхъ пріемлетъ іма дхѣвнаго развѣдѣ , и раж  
 даетъ вчюветѣ егѣ вѣра оутвержающа . прочее ш семъ  
 чтн во ітомъ . **Б**олше о развѣдѣ и разсудженіи недерзньхъ  
 писати . Понѣже вѣдъ помѣднаа времена вѣлми помрачн



хому, ие шневинманіа нашего. Прочеє кождо можетъ  
 познати, какъ разѹмъ недѣланъ и долгимъ временемъ  
 неочищенъ, разѹмъ неразѹмъ есть, неправъ и неистин-  
 нъ есть разѹмъ; есть во разѹмѣ различіе, также и  
 вѣмъ внѣшнимъ вѣщамъ. Есть разѹмъ совершенъ дѹ-  
 шенъ. Есть же поиреднн дѹшевенъ. Есть же шнѹдъ грѣбъ  
 плотикн, разѹмъ оуклонна истинны, неправъ ниже  
 швѣа прѣтенъ есть, и шверѣтланн ктѹ внемъ, во шло  
 дѣкаблѣ дѣннѣа ннхѹднтъ, и вѣсѹ подпѣаетъ во  
 область шцѣ ажн и бразличныа прегрѣшеніа впадетъ.  
 вѣзыкѹдан правъ истиненъ разѹмъ, взыскѣетъ гдѣ, и  
 швращетъ его. ннгдаже во ннктоже шверѣтн его мо-  
 жетъ, тощю бразѹжденн правъ и истиннѣ. ище ктѹ  
 всю мрѣть мира сего нзвыкнетъ, неочищеннѣе оумѣ,  
 ннже просвѣтитѣа дѹшею, кѣгѹ шѹединнѣннѣа невозмо-  
 жетъ. нешѹднннвыннжесѣа гдѣнн бразѹмѣ дѹшомъ, бо ите  
 зѣхѹ безвѣтнхѹ, есть. шчнщаетѣа и просвѣщаетѣа  
 оумѣ шгоуѣнымъ подвнгомъ. вѣакъ во оумѣ непросвѣенъ  
 блтнѹ прѣтѣаго дѹа шбездѹмнтѣа, и разлнчннмн штраннн  
 мн дѣаннмн и помышленнмн возмерднтѣа. Недѣланъ бо  
 ктѹ нмъ, помрачѣетѣа и потемнѣваетъ. дѣланъ же  
 оушннѣетѣа и шсѹвершеніе прнхѹднтъ. Познавнн и  
 просвѣтнвыннѣа бразѹмѣ, гнѹшѣетѣа безѹмнѣа,  
 и вѣпокон вѣгдашнѣмъ вѣадорнн и вѣселнн  
 дѹшномъ, прнѹ швращетѣа. сѹгоже  
 да шподовнтъ нѣгѣ гдѣ бѣгѣ мн  
 лѹсерднѣмъ шбонмъ штажѣтн  
 во вѣа вѣкн, аминѣ.



# ѿ РОПТАНІИ: ГАЛВІІ ЗБ.

## Роздѣлъ Г.

**Т**ѣ вѣ мѣсѣю рече: **Ч**и мѣ: **Г.** **Д.** **Д**околѣ  
сонма єи єли ропцѣтъ протнѣв мнѣ. **И** рѣ  
гнѣваѣ гдѣ протнѣю на изранѣ, и потреби **А**  
ѣ пѣтыни м. аѣтъ, дондеже потребиѣ вѣ ро  
женіе творащее сло. **С:** **Д**пѣ павѣлѣ наказ  
етъ: **Б** єа творите безроптаниѣ и размышленіѣ,  
да вѣдете непорѣчнѣ и цѣлѣ и чада бжїѣ непорѣчна по  
средѣ рѣда строптнѣвѣ и развращеннѣ. **Н**еропцѣте ꙗкоже  
нѣцыи ропташа и погибѣша ѿ вѣгѣвнѣтелѣ. **П**рекомѣвѣ  
воздвизаетъ всѣхъ єли, гдѣ же аггѣлѣ немилостнѣвѣ и  
шлетъ ємѣ. **С**мерть и живѣтъ вѣ рѣкахъ ꙗзыка. **И** зѣ  
отрнѣша ꙗзыкѣ свои ꙗко ємннѣ, ꙗдѣ аспиднѣ подѣ  
оуѣтнѣамнѣ ихъ. **М**ѣжѣ хитрѣ неропцѣтъ. **ѿ** пѣгѣвномѣ  
роптаниѣ вѣпомандѣи трѣбѣ, вѣ немѣ же грѣхѣлюбцы чѣ  
стѣ прѣтыкаютѣ, и вѣлію пакѣстѣ нанѣсѣтъ дѣи євоѣи,  
(по стѣхѣ вѣндѣтелѣтѣ.) Не токѣмо бо иже инагѣ роп  
цѣи єлѣ творитѣ, но ꙗще и на єа поропцѣтъ кто,  
грѣхѣ єстѣ. ꙗзыкѣ ропцѣщагѣ пачѣ аѣа. занѣ аѣдѣ то  
кѣмѣ єлѣхъ мѣчнѣтъ, ропцѣщѣи же єлѣгнѣхъ и єлѣхъ, и  
мнѣшѣе ропцѣннѣ пакѣстѣтъ єєѣ нежеєи иныѣмѣ, и єа  
мыѣхъ єєѣ оуѣнѣаютѣ, и иныѣхъ полѣзѣютѣ. Оѣє и ѿ  
иныѣхъ и звѣстѣнѣє познати. **С:** **Б** єлѣлѣи вѣ: **ѿ** вращѣн  
нѣмѣ роптаниѣ, єже єстѣ менши вѣѣхъ, єнѣє єлѣтъ:  
**И** роптѣвѣи єдѣ роптѣвшѣиѣ вѣ пѣтыни имѣтъ. єлѣтъ бо  
аѣлѣ: неропцѣте ꙗкоже нѣцыи ропташа и погибѣша.

ѿ томнѣ

фиан: **Г:** **Б:**

ко: **А:** **Г:** **Г:**  
**Г:** **З:**

**Г:** **Н:**  
**ѿ:** **Р:**  
єнѣ: **Г:**

дѣро: **пѣ:**  
**А:**

**Г:** **Р:**



Левит: Г: 24.

Филип: Нр: 1.

Ютис

**Т**оже: **О** ропшущихъ к дѣланію глеть: **П**ороптѣвшему  
оубо или к возношенію шверѣтшему догнотъ дѣланіе  
непримнати ко нже ш смиренныхъ грѣмъ и скорбленныхъ  
дѣломъ бываемомъ дѣланію, и шнюдъ неприматиса ш  
блгородѣнныхъ, занеже высокое к члѣхъ мерзостъ предъ  
бгомъ. и ннш запрещеніе аплв глющъ: неропште іакже  
нѣцын роптѣша и погнѣша ш всердѣтелъ, и еже не ш  
скорен или ш нѣжди, непрѣтно же етъ и таковыхъ дѣ  
ло, іакш жертва порочнаа, и еже іпримѣшати прѣчихъ  
дѣланію невлгочестивш. аще оубо огнь чюжін прине  
шен на жертвенникъ толка гнѣва во нкѣбѣ быша. іакш  
невѣдовш ш кверна оустроеніа бгоян дѣло к смотренію за  
повѣдемъ прѣматн; коево причастіе правдѣ к безаконію,  
или каа чаетъ вѣрнѣ іневѣрнымъ; Тѣмъ же рече беза  
коннын жрѣи ми телца, іакш оубивѣи ѡа, и приносѣи ми  
семидала, іакш кровь свннѣю. шнюдѣже нѣжнш лѣннѣ  
гш и прекомѣнагш дѣла шчюждати ш вратѣ, и іед  
части шпанш прилѣжати догнотъ напѣощимъ. **С**  
**И**оаннъ злѣ: **В**ршши іакш наказѣтъ а нероптѣти;  
тѣхъ же рабѣхъ невлгораздмныхъ и нечювтвенныхъ етъ  
еже роптѣти. котѣрын бо рцыми снѣ во штеческихъ  
трѣжданиа ропщѣтъ; Помысли рече, іакш себе трѣждѣеши,  
іакш себе ювнраеши. онѣмъ свѣстивнш етъ еже  
роптѣти, егда инымъ трѣждѣешиа. егда инымъ по  
тѣтѣа. себеже свнрѣа чеш ради ропщѣтъ; іакш богѣт  
ствѣли егш нерѣтѣтъ; но нѣтъ се, нже волею а непо  
нѣждѣ творѣи, чеш ради ропщѣтъ; лѣчше етъ ничѣ  
же дѣлати, нежеи роптаніемъ. погнѣаетъ бо и іамѣ  
тѣ бываемое. или незршши іакш вѣдомѣхъ нашихъ іа  
глѣмъ пршш, лѣчше снмъ небыти, нежеи роптаніемъ  
и мнѣжнцѣю нзвѣланхомъ лншнтіа лѣжнтіа нашегш.



нежели ропщущаго пріати . Люто бо люто роптаніе , близъ  
хулы естъ . зане чѣю ради ѿни толнкою пріаша казнь .  
неблагодареніе вещь естъ , ниже ропщеть не благодаритъ бга ,  
оубо хулиникъ естъ , наипаче бо тогда икѹшеніа чаета  
выша , и чаета вѣды , ни едино оупокоеніе , ни единая  
же ѿрада , безчисленнаа ѿ всюду притичаху лютаа . ниѣ же  
змиреніе глѣбоко , ниѣ тишина . чѣю оубо ради ропщеші:  
яко ницѣ еси ; но помышляи ѿбо . но яко ли неѹгдѣши ;  
чтоже аще толнкаа вѣдми себе блгаа и исправленіа ,  
елнка стын онъ , колѣзноваа либы еси ; **Н**ѣтъ неѹга  
онаго лютеиши , аще и безчисленнѣ речеши . такоѡъ бл  
ше якоже ни в домѣ ни подкровомъ быти моци . такоѡъ  
блше якоже вѣтмѣ ѿрециа . и повождѹхмѣ чрезноцы ,  
на гнощи блше нагъ , ниже брнзѹ ѡдѣатиа можаши ,  
и втолнцѣ сын болѣзни и вѣдаху лютыхъ , ѿ ѿятіи имѣ  
ни и чады неропташе . и ѿа прежде блгодати , прежде да  
же ѿ вокрніи , ѿ геенѣ и ѿ мѹцѣ и томленію , что гла  
но быти . **М**ыже пррки и апостолы и блговѣтники по  
сѣдшающе , и безчисленнаа вѣдаще оуказаніа . и ѿ  
вокрніи надчнвшеа словесъ , стѹжаемъ ещѣ . аще никто  
же имать глати себе толнкаа прикључшаа . Оіа вѣа  
помышляюще , творимъ вѣа безроптаніа и размышленіа .  
**И**нѣ . Моучилъ естъ бга ропотникѡвъ . и тако нещадно ,  
яко ѿ шестн сотъ тысящ и зшѣдшихъ и зѣгипта , токмо  
два , и зѣа наввинъ и халеѡъ внидша в землю ѡвѣто  
блннѹ . да навчимаа како ропотницы не оудѡва внидѹтъ  
в цртво нано . **П**риконцы с: петра дамикина впомню  
глаголющаго : безвѣтнаа пагѹба дмєніе и мнѣніе ходатан  
ѡврашеніа . вжѣа и наказаніа члчѣ якоже роптаніе . рече  
стын илакъ , ни оудѡвѣе во еже согрѣшати , якоже  
матѣжъ и многшмовіе , и ничтоже естъ тажчае ниже

зри

ж  
ни:

ж  
ни:

дородѣи  
л.



С: нї.

Глава 28.

Мл: Г: А.

Пс.

Г: он.

губительнѣ еже комѣ не токмо себѣ, но и ближнѣго  
вредить. ркою бѣтея тѣло, языкомъ же ропотнымъ  
бѣтея душа. Оуклоненіа ш дерзновеніа такоже ш смерти,  
вса во немощи ношѣтъ бгѣ члвч. а ропщѣщаго нетерпѣтъ,  
аще непокажетъ егѡ. а колѣнъ паче иже на старѣншаго  
ропщан. тажкѡ в правнлахъ, и въ стѡмѣхъ вѣн: вели: ле  
житъ ш сѣмѣ. Прочее оуклоненіа возлюбленне ш ропщѣ  
щихъ, да непогнѣла душа твоѣя нанесеш. тѣнѣа бо благода  
реніемъ вса терпѣти, да подобнѣнѣа вѣстѣи бжїа во  
вѣки, аминь.



С

О СМІРЕНІИ: ОУОВО нї.

Глава 29. Возвѣтъ 2.

Мл: Г: А.

Г: нї.

Мл: Г: А.

Лѣ: Г: А.

**Д**ѣ наша глѣхъ хр҃тоу спсѣ и бгѣ глѣтъ: **И** аще  
вса ш мене такѡ кротокъ есмь и смиренъ срцемъ,  
и возвращете покой душамъ вашимъ. **А**минь  
глаголю вамъ, аще не обратитесь, и вѣдете яко  
дѣти, невидѣте в цр҃кво нѣное. иже бо са сми  
рѣтъ, такѡ отроча сіе, тѡнъ естъ волинъ в цр҃квѣи  
нѣнѣмъ. **И** ще кто хощетъ первынъ быти, да  
вѣдетъ вѣмъ послѣднѣи, и вѣмъ слѣдѣ. **И** ко  
вѣмъ возношеніа смиритѣ: и смиреніа вознесѣте. **И** мковѣ 2.



Смирнѣе предъ гдѣмъ , и вознесетъ въ . **П**етръ . Смир-  
номудріе сѣжитъ , зане бѣтъ гордымъ противникъ , сми-  
реннымъ же даѣтъ блага . **Н**е высоко мѣдритѣ , но  
смирнымъ ведѣеши , чѣстїю дрѣвѣ дрѣвѣ коша твора-  
ще . **И** когѣмъ возрю , токмо на кроткаго и молчалива-  
го , и трепещущаго словеса монаховъ . **И**зъ есмь земля и  
пепелъ . **Ѹа:** ка . **И**зъ есмь червь а не члвкъ , поношенїе  
члвкомъ , и оуничиженїе людемъ . **Ѹа:** рді . Смирнѣе и  
спаса ма . **В**о смиренїи нашема помани ны гдѣ . **Пр:** г:  
бдѣ . Смирнѣе оутверждаетъ гдѣ во славу . **В**орень язы-  
ковъ гордыхъ и торже гдѣ , и владѣи смирнѣе внихъ мѣ-  
стѣ . **П**ремудрость смиреннаго вознесетъ главу егѣ . **М**ѣ-  
рикъ гордому смиренїе . **Б**лава велика еси , толма сми-  
ренїа , и предъ гдѣмъ обращаеша блага . **Ѹ**высокоотбор-  
номъ и христоподражателномъ смиренїи сѣла полезна вспомо-  
жити . **Е**сть во ( по стѣхъ свѣдѣтельствъ ) мати блгнхъ  
и црца добродѣтели , приносящи множествъ богатотвор-  
ныхъ дарованїи . **Н**ево прежде всѣхъ тревѣмъ смиренномъ  
дрѣва . **Б**езнегоже ни вѣра , ни страхъ бжїи , ниже мило-  
стыня , ниже воздержанїе , ниже ина добродѣтель мо-  
жетъ исправити . **И** безъ смиренїа члвкъ славыши естъ  
всѣмъ твари , аще и равноагглю житїе имѣти мнитѣ .  
Смиренїемъ во всѣ вражїа и сопротивнаго стрѣлы растѣва-  
ютѣ . **Ѹ**тои превѣтитѣи добротѣ стѣхъ поученїа приве-  
демъ . **С:** **В**ислїи вѣ: мо: г . Смиренїе хрѣтово подража-  
нїе , возношенїе же и дерзновенїе безсѣдїе діаволѣ . **П**-  
дражанїе же ѿ небесъ сошедшаго гдѣ в помянутое смиренїе ,  
и противоположное ѿ смиренїа на высотѣ ключимѣ возвышенїа  
го . **В**сѣ дѣятели гдѣ ко смиренномуудрїю наказующа  
наго ѿверѣтаемъ . **М**лнцѣ сын , а вѣе во вертепѣ и ниже на  
шдрѣ , но во имѣхъ . **В**домѣ древодѣлннѣ , и ѿ матери

г: е.

рн: г: вї. Заі

рї.

г: г: а.

вн: нї.

рлѣ.

г: г: і.

дї. гї.

дорода, г.  
б.

петр дамаг

а на мытаг



Ж  
НН:

Ж  
ТОН:

ГЛА: КР.  
ВР: Л.

ВГО: С.

27.

оубога, покарала мѣри и тоа шврѣнникъ. наказуема  
идшаше, никомѣже прерѣжа, и въа противнаа молча  
нїемъ ноеа. **В**ице чѣка пренде въакаго ш рѣтва даже до  
конца (претерпѣ крѣтъ и смѣръ) исполнїма смїрено  
мѣдрїемъ. посреднїке слава нѣмѣн, восплаваа себе въ  
чѣртованнѣмъ, нѣа же пѣрвѣн їзѣ блженїи оучнцы. нѣже  
нази вселеннѣю протекуша, непрѣмѣдростїю слова, непо  
ладованїемъ народа. Едїни ницїи и оубога, земаю  
же и море прошѣдше, ранами, каменїемъ повнѣаеми, го  
нимн, наконецъ оубнѣаеми. Сїа наамъ оченкаа и вѣт  
веннаа оуказанїа, кїимъ прїндемъ подражанїю. да наамъ  
ш смїренїа вознїаетъ слава вѣчнаа. совершеннѣи нїтн  
нѣи хрїстовъ дара, аще всегда поднїмае вѣхъ. **Т**онже.  
**Ч**то естѣ смїренномѣдрїе? **С**мїренномѣдрїе оубо естѣ,  
еже вѣхъ нещѣбати прїемлющїхъ себе по оуѣтавѣ апѣ  
довѣ. нїправдаетъ то кто: первое помнїаетъ аще оубо  
заповѣда гдню, рѣкшаго: наоснїтеа ш мене акѣ кро  
тока ема и смїренїа рїемъ, еже мношнїемъ и много  
образнѣ и набчїи и показа. и вѣрѣетъ ема шѣтѣсѣа  
шѣ, акѣ смїрїаи себе вознесетѣ. **Т**цїнтѣа вѣхъмъ быти  
поуѣдїи, и вѣхъмъ равъ. и положи вѣхъ себе чѣкѣа  
быти бѣнѣстнѣннѣи и грѣшнѣннѣи, страненъ и прїшлїцъ.  
ѣа во тебѣ прїнесѣтъ чертъ и слава. **Б**ѣако возносїи се  
бѣ смїрїтѣа, аще себе вознесѣтъ поѣтннїкъ, тѣажа и  
малъ смїрїающїа, и даже до ада вѣетн могѣца. аще  
ан себе смїрїтѣа и превелїцѣ вознесѣтѣ, вѣдъ возносаѣ  
смїреннаа. **С:** **Г**ригорїи вѣгѣловъ, сло: на пасхѣ. **Н**  
а сїа малъ хрїтоа, занѣ тебе радн смїренъ, занѣ за  
прїшлїеаеае прїнде пастыра добрый, положи дшю ш ѡб  
цахъ; **Б**е ли поимнїи творнїи; нїхъ ли ради нещѣнн  
еа хѣдѣша. занѣ лїтїемъ прїемѣаа, и мыетѣ нѣ



зѣ оуѣникѡмъ ; и показѣтъ добръ пѣтъ возношенїа сми  
ренїе . занѣ слашїи ради дша до земли смиренїа ,  
да вознесѣтъ ѿ бою , ннз ннчїе грѣхѡмъ (естество)  
и сего почто нехѣиши , ѿкѡ ѿмѣтари ѿтъ , и прїем  
летъ и оуѣитъ , да прїобрѣдетъ грѣшныхъ спасенїе . **С:**  
**Іоаннъ Злѣ:** **Б:** **тѡ:** Глава добродѣтели смиренѡдрїе ,  
тѣмъ же и ѿ сѣа начинаетъ хрѣтоу гла : блженн нншїи  
дхѡмъ . ѿа глава , не блды имѣетъ и комы , но до  
брѡтъ такоу , ѿкѡ бѣа привлещи . на кого бо прїзрю ре  
че ; но на кроткаго и молчаливаго , и трепещущаго мѡнхѡ  
мѡнхѡ . и ѡчи гдн на кроткїа земли . и блнзъ гдѣ  
окрѣшеннымъ рѣцѣмъ , и смиреннымъ дхѡмъ спасетъ . **Вѣа**  
**ѣтъ** прїмѡдрѡсти мѡнхѡ . аще ѿю кто имѣетъ , и прѡ  
чѣа имѣти вѣдетъ . нѣш ѿ сѣа бл раждѡмѣа добра .  
крѡмѣ сѣа нѣтъ жнті , ннже спастїа . **Тѡнже . Не**  
**оуѣш** оуѣтрашїа , ѿкѡ чѣти твоѣи ѡемлемѡи . **ѣнко**  
**бо** аще смиренїа , неможешъ толкѡ , **ѣнка** блка  
твоѡ . но ѡбаче хожденїе ѿе , вѣхѡ кохожденїе бытъ .  
**аще** смиренїи сѣе , **ннже** наипаче вземлетъ твоѡ слава .  
**ннже** выветъ боши . ѿа прѣѣа дѣръ , не оуѣш ннѡю  
внндемъ , ннже сѣе рѣдѣмъ , но вѣдемъ велнцѣ , да не  
вѣхѡ вѣрѣтнѣиши ѿвнмѣа . **Тѡн:** **Ннчтоже** смиренномѡ  
дрїю равно , **ѣе** бо мѡнхѡ и кѡрѣнъ , и пнѣтѣлннца , и  
вннѡ и ѡюзѣа блгнхѡ . сегоже крѡмѣ , мѣрзкн , сквернѡ  
бѣ и нечннѣи ѣмѣи . да вѣдетъ кто аще хоцѣши , мѣр  
твнхѡ , кокрѣшаа , и хромыхѡ ннцѣлаа , и прокаженнѣа  
ѡннцѣа ѡ гордѡстїю же , ннчтоже сего сквернѣннше и  
нечннѣннше , да ннчтоже быти нещннѣи сѣе . тѣмъ же  
да не велѣмѡдрѣтѣмъ , ннже да горднмѣа , чѣвцы земли  
и пѣпѣла ѡще , дѣмъ и сѣнъ и прахѡ . **Тѡн:** **В** смиренѡмѡ  
дрїе содержнмъ , и ннчтоже бо сего вннѣе , но и камѣне

згоршн

мѣ: нрѣ:  
мз.

нн:

нрѣ: зѣ.

нн:

дѣа: нрѣ: л.

м: нрѣ: к.

рѣ



Фил: бе: 5.  
Зрн

Тон: нр: 3.

Маргаритъ

Собримовъ

Ио: кс.

крѣпчайшее есть, и адаманта твердѣйше. и ѿстопающе  
и градоуе и стѣнѣ, в бошемъ наизъ поставляеца оутвер  
женіи, и вѣхъ вышайше діаволихъ кознен. **Тонже.**  
**Н**аучителъ что есть смиренномудріе, бы иже имате напы  
щеніе діаволичное; что есть еже смиренная мудрствовати;  
не иже шнуды сын смиренъ, но иже самъ себе смиратъ,  
такъ что гла. внемлите же: егда кто высокоа могін  
моудрствовати, смиrenomудрствуетъ, сн смиrenomудръ  
есть. егдаже за еже немощи смиrenomудрствовати некто  
мъ смиrenomудръ есть. **Т**о есть смиратнелъ, и еже ли  
оукоренъ быти, хвалимъ и ѿклеветаемъ. **И:** **В**оликъ  
оубо раждаетъ намъ блгаа смиrenomудріе; безлобое,  
негнѣвное, чѣлолюбное, трезвительное, внимательное, а  
протівная ѿ высокоуміа злаа раждаютъ. тѣмъже елцы  
гордѣа безмиесныхъ (и паче вѣшвѣ) сѣтъ горши. и  
аще есть быти безмнымъ, неже ли возноситнелъ. **Тон**  
**же:** **Ѧ**покаяніи. **Х**рѣстѣ наизъ ради шеница, богатъ  
сынъ, смиревъ себе, помышливъ бывъ до смѣрти. иже  
и вѣкъ хотѣи побѣднѣи (миродержца) да смиритнелъ,  
долженъ оубо есть и паче мене, такъ рабъ. аще ли же ни  
понеже такоже азъ вѣка, да терпитъ гоненіа и догады, вѣче  
етѣа, зашениа и ѿплебаніа. имъ образомъ наслѣднѣи сла  
дѣ мою, стопа моимъ пошѣдѣа внищѣи и смиреніи. **И:**  
**В**рѣшили смиrenomудріа вышѣ; внищили нищѣи побѣ  
дѣ; внищили непобѣднѣи ѿполченіе, смиреннаго ерце  
сѣ нищѣи богатѣиши паче вѣхъ црѣи! **Ѧ**смиrenomудріе  
енилѣиши иполннѣи! **Ѧ**смиреніе и помышаніе, ѿрѣжѣ  
и стѣла на лѣкаваго, и побѣда миръ! во истиннѣ вѣ  
матетѣа вѣкъ чѣкъ, кромѣ образа, сего хотѣа миръ по  
бѣднѣи, **Ѧ**иоаннъ лѣ: **Ѧ**смиреніе есть црѣію двѣрѣ,  
приближающіаа вѣкодѣи, ію мнѣ гда рѣши вѣдѣшаго



ѿкъ внидетъ хотѣи и нзыдетъ , ѿ страха житіа , и  
пастевъ ѿбращетъ и злакъ вран . вни елицы внидоша и нѣ  
мѣ во образѣ , тѣмъ естъ своей жизни и разбойницы ,  
вопросающе себе иже поити гнѣти хотѣще непрестанемъ .  
и аще влюбитеѣ дша искренна во всемъ преимѣти нагъ  
мнимъ близъ естъ мѣтъ . **Т** оныже : **Б** о итинъ вѣмъ стра  
стемъ гвѣтель естъ смиреномъдріе , еже стажавшіи вѣд  
повѣднша . Родителница же естъ вѣмъ слымъ сласть и  
лѣквѣтш . иже имѣан не оузрѣтъ гдѣ . и ничтоже нагъ  
первое немѣніе безъ вторымъ , пользѣтъ . ѿ семъ аще  
хощеши , чти пространнѣе во етомъ . **Б** толкованіи .

**В** лицы имѣтъ стагъ дха блгтъ , волю самна смн  
раютъ меншимъ по аплѣ глѣщъ : себе равномъ быти нѣ  
комъ ѿ хртѣ , и вѣхъ поправіе даже доелѣ , и ѿкъ  
ѿтребн мирови выхомъ . дхѣвнѣ бо смиреніе стажавшіи ,  
вѣхъ творѣтъ помѣднѣишіи , первѣи же вѣдѣтъ вѣртѣи  
нѣмѣмъ . **С** . **Ф** еѿфилактъ архієппъ болгарскіи . **Т** олкоба  
ніе : **Б** го хрѣтово смиреніе и кротость . смиреніе бо въ вѣмъ  
покои имать , и безмѣтежа пребываетъ . тѣмъ же иго хрѣтово  
смиреніе глѣ , легко бо естъ . оудѣвъ естъ смиренномъ  
нашемъ оуцѣствѣ смнрѣніа и невозможностиа . но и всѣ  
зѣповѣди хрѣтовы , иго глѣтѣ , ѿкъ естъ легки , воу  
дѣшагъ ради воздаѣніа , аще и во время тяжи мнѣтѣ .

**Х** рѣтово рече : подобаетъ быти вѣдомъ смнрѣннагъ . вни  
шан колѣнокъ дарѣтъ смиреніе , и прѣстоу , раба и не  
иестное ; ина бо и оца велеаетъ вны , и влѣенно ѿкъ ѿ  
стагъ дха . **В** трашенъ естъ вѣмъ , иже смиреніемъ  
ѿполченныи , гдѣ бо подобникъ естъ . аггѣмъ вождѣлѣ  
иетъ . апѣмъ чертенъ , мѣнкомъ сочменъ , прѣбываѣ

ни.

ѿа: ѿр.  
ко: а. г. д.

а. г. ѿи.

ѿж  
тон.

маргарѣ  
б.



сло: б.

то  
тонже

ж  
ни:

гла: рзї.

о  
нанесе

Единоравенъ , мирскіи повѣдителя . вѣчныхъ и нечлѣ-  
ныхъ благъ наследника . **С:** Дороден . **Ч**то есть смире-  
ніе : и рече **С:** смиреніе белкво дѣло есть и вѣтвеню .  
путь же смиренія есть трудъ тѣлесніи вразумѣ , и еже  
быти под вѣмн . иен есть путь смиренія , ѿ еже смире-  
ніе вѣтвеню есть и непотнжнмю . **С** двоихъ смиреніяхъ .  
**П**ервое смиреніе есть еже имѣти брата своего разумѣн-  
ша себе , и во вѣмъ прехождая егѡ , и прѡитѣ ѡкоже  
рече онъ итѣи , еже быти под вѣмн . Второеже смиреніе  
есть , приписовати вѣс ипривленія : ие есть совершенное  
смиреніе итѣхъ : ие естествоннѣ бываетъ в дшн ѡ дѣнства  
заповѣден . **Д**шн егда смиряется , тогда плодъ прино-  
ситъ : и елнкѡ творитъ плодъ , толнкѡ смиряется . Елн-  
ко бо приближаются итѣи вгоси , толнкѡ видѣтъ себе  
грѣшны . **Вы:** **В**гда оубѡ оузрѣ итѣи антоніи вѣдн  
дѣволн прѡтерты , и воздохнѣвъ вопрои вѣа : кто оубѡ  
мнмѡ идеть тѣхъ : ѡвѣщѣи емѡ вѣа : ѡкѡ смиреніе  
мнмѡ ходитъ вѣа . **С:** Грингоріи иннантъ . **С**оуть оубѡ  
вводѣщн и наставляющн в то благодарное смиреніе , **С**бра-  
зи различни седма , составнии двѣгъ кдрѡгъ и раждателии .  
молчаніе и смиренноуміе , смиреннословіе , самобкореніе ,  
сокрѣшеніе , помѣднѡста ( претерпѣніе ) и молчаніе враз-  
мѣ раждаеть смиренномудріе , ѡнегоже раждаются три  
ѡбрази : еже смиреннаа вѣщати , еже хѡдаа носити , и  
еже себе вынѡ оукорати . тріеже ѡбрази ии рѣтѣютъ со-  
крѣшеніе : еже ѡпопѡщенія напѣтнаа бываемѡа , еже и  
смотрителное наказаніе глѣтъ , и ѡ вѣшѡвъ смиреніе . со-  
крѣшеніе же оудѡвъ дѣломъ творитъ дшю под вѣмн бы-  
ти , и помѣднѣншѡ вѣхъ ѡкѡ ѡ вѣхъ ѡбладѣемѡ ,  
дѡа оубѡ вѣа ѡбразѡ , совершенное и благодарованное прино-  
сятъ смиреніе . еже снѡ совершенія вѣмъ добродѣтелиа



наричетъ . и то напичетъ бгови исправленіе . **Тон:** Три сіа  
 разумомъ имѣти и помышляти , еже паче члковъ грѣш  
 нѣишъ быти , и паче вѣхъ тварей иквернѣишъ . ꙗко во  
 чрезѣстственныхъ еѹшъ , и паче вѣшъ ѿкааннѣишъ ,  
 ꙗко равѣ соущъ вѣшомъ , и ѿбладаемъ ѿнихъ . ( иже во  
 словомъ повѣдающе ѿ смиреніи , подобни сѣтъ мѣрацимъ  
 вездѣ . ) **Никита итѣла итѣдникъ .** **Пелникъ** ѿстоитъ  
 востогы ѿ запада , потолкъ ѿстоитъ истинное смиренно  
 словіе , ѿ истиннаго смиренія . По елику же боши земли  
 небо , и дѣла тѣла . потолкъ дѣломъ еѹхъ даемое со  
 вершеннымъ смиренномъ дріе , совершеннѣише и боши  
 истиннаго смиреніе . **Разумѣи** самогъ себе , се еста  
 истинное востинно смиреніе , смиреннаа моудрѣствовати  
 оуѣаще , сокровищающе ерце . и самое дѣлати и хранити .  
 ащеиже не оуразумѣла еси себе , ниже что еста смиреніе  
 вѣи , ниже коидѣа истиннаго дѣланія и хранения . еже  
 бо себе познати , конецъ добродѣтелнаго дѣланія еста .  
**Сохрани** ми довернъ залогъ бготворнаго смиренія внемже  
 любве сокровеннаа сокровища смежатъ , внемъ же оумнленія  
 бнсеріе храними еѹтъ . и црь хрѹгоа бгъ , ꙗко на пре  
 столѣ почиваетъ . ѿ слава ( негнѣдшаго ) состроенѣ ,  
 дары раздалъ еѹаго дѣа , кормителемъ того . и великаа  
 евоа еимъ дарѣа догонитѣа , еже раздѣа своегоа слово ,  
 премудростъ евоа неизреченнѣа , безсловенныхъ вещей пре  
 зрѣніе , еже безстрастіемъ животворное оумерщвленіе , и  
 еже еимъ собоудпленіе , во еже соцртвovati емѣ , во  
 цртвѣи бга и оца . ꙗкоже самъ кнемъ творитъ моженіе  
 ѿ насъ гла : оче нхъ же дала еси мнѣ хоцѣ , да ндѣ  
 же емъ азъ , и тѣи вѣдѣтъ . **С:** **Іаакъ** ирѣаннѣа : **Аще**  
 любшии кротостъ , вѣди во смиреніи , и аще сподобившиа  
 смиренію , порадовешиса . на вѣако вѣмѣа взыши раздѣа

ѹеі.

зри

тон:

того:

сло: пд. и  
 чти сло: нг.  
 во іаацѣ



а не златѡ . ѡблечѣніа смиреніемъ а небѣсомъ . стажи  
 смиреніе , а не цѣтѡ . нѣтъ разѡмнѣннѣнмѣн смире  
 нїа . н неимѣн смиренїа неимать разѡмѣтн . нѣтъ сми  
 ренномѡдрѣ , точію мирнын . н не вын мирнын , ннже сми  
 ренномѡдрѣ , н нѣтъ мирнѣ , н не радѣетѣа ( ѡ взыканїи  
 е смиренїи бга ) во вѣхъ пѡтѣхъ , нмѣже шестѣхъ члѣцы  
 в мирѣ н не ѡбѣтѣютъ в ннхъ смиренїа . стажа вын смире  
 нїе во боемѣ вры , єн мертвѣ мирѣ бытъ . н оумертѣн  
 вынѣа мирѣ , оумертѣнѣа страстѣмъ . стажи смиренїе разѡ  
 момъ , без разѡма во прѣагѡ ѡверженѡ єтъ . **Тон .** Сми  
 ренномѡдрїа ѡвершенїе єтъ , єже терпѣтн со радостїю лѡнаа  
 ѡглаголанїа . **С**миренїе не гнѣбаетѣа , ннже разгнѣбаетѣа  
 когѡ . **Ч**лѣкъ дошѣвын разѡмѣтн мѣрѣ , немоцн боеа ,  
 єн дошѣнѣа ѡвершенїа смиренїа . **П**атернкѣ . **Р**ече аба  
 мсѡуїен къ братѣ захарїи : Рцы ми что ѡтворѣи з влѣ  
 шавѣже нѣе поѡвержеа на землю гла : нли мене вопрошав  
 ши ѡче з рече ємѣ старецѣ : вѣрѣ нмимн чадо . вндѣхъ  
 дхъ стын ѡшѣдшїи на тѣ , тѣмѣже нѣждѣа вопрошатн  
 тѣ . тогда єнемъ захарїа кѡколь євѡи со главы , н поло  
 жи н оуногѣ , н поправъ рече : аще не ѡтрѣтѣа члѣкъ н  
 цѣ , неможетъ быти нншкѣ . **П**ри концѣ єа главы воз  
 вѣщаю якѡ неподѡбнѣа высокихъ ѡ смиренїи похвалѣ злѣ  
 впнѣати , токмѡ нѣжнѣншаа поманѣвѣ . прочее ѡтѣа  
 лѣю . Но молю тѣа возлюбленне , вѣдн всегда смиреннѡ  
 мысла н гла . смиреннѡ вѣа дѣлаа , якѡ да безпрѣткнѡ  
 вѣнъ во вѣхъ стезѣхъ твоихъ ѡбращѣшнѣа . **П**амѣтитѣн  
 плоть н дшю ѡкѡдѣа взѣтѣа з кто ю ѡтворѣи з н камѡ  
 пѣки пѡндѣтѣа з возри на себе ѡбнѣ , н вндѣа якѡ оу  
 свѣтѣа єн . вникни вндѣа , н познан якѡ вѣа яже  
 єтъ в тебѣ єдетн . ничтоже єн кромѣ вѣтн гдн ,  
 точію трѡтѣа прѣздн , древо неплоднѡе , траѣа нзѣоу

сло: нн.

сло: ке.

памяла:



шла , рѣвъ похѣрженныи , дѣлѣ грѣхѣныи , вѣмѣ евер  
нымъ страстемъ вѣбѣтнѣще , и прейзбраненъ вѣакаго  
вѣзакѣнѣа соудѣ . вѣпомни , ѡакъ возношѣнѣа вѣбѣа .  
ѡмирѣнныиже вѣдемъ . Ѣдннѣ ѡмирѣнѣ мождѣтѣ спастѣ .  
ѡнѣ и Ѣднѣа гордынѣа погубѣтѣ . и ѡще ѡмирѣнъ вѣдѣши , вѣ  
гдемъ оудѣбѣ соедннѣнѣа . Ѣмѣже слава во вѣки , аминѣ .

Ѡ ѡМОЛЮБІИ , и ѡЛА

СТІХЪ , и Ѡ СТРАСТѢХЪ . Глава 34.

Роздѣлъ б .

**У** рѣбѣ гдѣ спѣхъ и вѣгъ нашъ глѣтѣ : **Д**юбѣи дѣ  
шю свою погубѣтѣ ю , и ненавѣдѣи дѣшѣ сво  
ѣа вѣ мнѣ вѣмѣ , вѣ живѣтѣ вѣчнѣи сохрѣнѣтѣ  
ю . **М**олю ѡакъ пришѣлѣа и ѡтрѣннѣи ѡгрѣѣ  
тѣа ѡплѣтѣи хѣ похѣтѣи , ѡнѣже вѣоютѣ на  
дѣшю . **Г**лѣюже дѣхѣмъ ходѣте , и похѣтѣи плѣтѣ  
скѣа неѣвершѣнѣте . плѣтѣ во похѣтѣтѣвѣтѣ на  
дѣхѣ , дѣхѣже на плѣтѣ . Ѣа же дрѣгѣ дрѣгѣ прѣтѣнѣтѣа ,  
дѣ неѣже хѣщѣте Ѣа тѣворѣтѣ . **Т**н : б . г : б . **Б** поѣмѣдѣ  
наѣа днѣи наѣгѣнѣтѣа вѣременѣа лѣута : вѣдѣтѣ во чѣвѣи Ѣа  
мѣлюбѣи , ѣребролюбѣи , вѣлѣчѣаи , гордѣи . Ѣаѣтѣлюбѣи  
пѣче , неѣжелѣ вѣголюбѣи . Ѣмѣще Ѣбразѣа бѣлѣгѣетѣа , Ѣн  
ѣмѣже Ѣгѣ ѡвѣргѣшѣнѣа , и Ѣнѣхѣ ѡвѣрѣшѣнѣа . **Ѡ** ѡмѣлюбѣи  
и Ѣаѣтѣхѣ и Ѣаѣтѣхѣ , ѣрѣпаѣдѣнѣхѣ вѣрѣзѣхѣ прѣнѣвѣдѣ  
ши . ѡще поѣбѣашѣ ѡкоѣмѣдѣи Ѣнѣхѣ ѡѣбѣно рѣщи , не  
Ѣнѣхѣдѣа мѣаѣѣтѣи кнѣжнѣи Ѣнѣ во Ѣднѣиѣ глаѣвѣ поѣложѣхѣ .

ѠЛА : г : б .

пѣ : г : б .

гла : г : б .

34 : г : б .



гла: рѣз.

зрѣ

вѣкъ

зрѣ

ж  
ни:

нѣшѣ ѿ коренн самолубіа , сласти и страсти рождаются .  
и ѿ сихъ вѣдѣн грѣхъ , и претвращеніе заповѣдн , и по  
губленіе благимъ вывѣстѣ , и ходатаиствоу смерть , и  
мѣжи вѣчныа . Но да не мнитъ кто , своя мн вносити .  
итыхъ свѣдѣтелей ѿ себѣ предлагаю . **С:** Благини бели:  
**С**амолубецъ оубо есть , иже себе вѣдѣн любан . познава  
етъ же аще иже творитъ себе ради творитъ , аще и по  
заповѣдн боудѣтъ бываемая . еже бо ѿ всемъ оупское  
нишѣ вѣдѣти что ѿ потребныхъ братѣ или по дѣшн или  
по тѣлѣ , явленъ оубо во нѣхъ имать самолубіа недѣлѣ ,  
емѣже кончина погнѣбѣ . **С:** Мѣжѣ неповѣдннѣ къ  
спидію презвитерѣ . **Б** неман себе ѿ матерѣ страстѣмъ са  
молубіа , еже есть тѣлесное любленіе . безлюбное . ѿ  
тоѣво извѣстнѣ явленнѣ рождаются , первын страстнн  
трѣе помыслы : чревоубіе , сребролюбіе , и тщелавіе , из  
вѣстѣ ѿ нѣжа тѣлесныа потребы пріемлюще , ѿ нѣхъ же рож  
даются всѣхъ злыхъ совѣрѣ . Подсѣаетъ оубо іакже рече  
са , внимати нѣжнѣ , и тѣхъ вороти со многимъ през  
вѣніемъ . томѣ оубо погубляемѣ , и погубляются всѣ иже  
ѿ нѣго . **Т** оубо . **С**амолубіе есть , иже къ тѣлѣ страстнѣ  
нѣ безлюбное любленіе . имѣан тѣ имать всѣхъ страсти .  
**С:** Нѣхъ презвитерѣ . **А** есѣдѣлѣ . **Н** ѣсть іада паче іада  
спидіа и ванииска . и нѣсть словы самолубіа смѣ  
завѣнша . иже іада іада : хвала въ срцы , самохотіе , ѿ  
аденіе , свѣдѣ , тщелавіе , ревностъ , и верхъ вѣдѣ  
гордыня . иже итерзати вѣстѣ не точію члѣвѣки , но и  
наглымъ иже , и во мракѣ мѣстѣ свѣта ѿблнчнн . **С:**  
**Н**икита истафа : **В**ѣхъ добродѣтели предварѣтъ завѣща  
тїа на вѣра , егда неумѣнннн нравѣ приноснѣ дѣла ,  
но вѣконннѣ ѿлагаетъ самолубіе . **Н** ичтоже бо нншѣ  
вѣстѣ нншѣ и подвигомъ ѿпрѣтавшемѣмъ возвратнн



дѣланіа и заповѣди , ꙗкоже безсѣловное самолюбіе . то  
 єсть препинаніемъ препинаніа тѣлесныхъ , то недрѣ  
 тѣмъ подлагаетъ , и негодѣи нещѣтныа страсти тѣлесѣ ,  
 и мнѣже теплотѣ дѣшевною отъдѣнъ юдѣловаетъ , и еже  
 зло страдати ѿ добродѣтели повиндетъ ѿметати , ꙗко  
 навѣстнѣо блгострастныа жизни . самолюбіе єсть безмове  
 нное любленіе тѣла , еже самолюбива сотвораетъ инѣока .  
 дѣшелюбиваже и тѣлолюбива , далече творитъ ѿ бга ,  
 и црствіа єго , по гдню словъ : любяи дшю свою погубитъ  
 ю . **Дшптра :** чаіть г . **К**орень вѣкаго беззаконіа єсть  
 самолюбіе . развращаетъ сдѣ , потемнѣваетъ слово , по  
 мрачаетъ оумъ , растлѣваетъ волю , и братіа спленіа за  
 твораетъ . Самолюбіе єсть вина вѣкаго зла и ѿноба  
 ніе . аще бы оутѣло самолюбіе , оутѣлавы геѣна и мѣче  
 ніе . **Сластѣхъ . ѿ :** **І**оаннѣа дамакинѣа . **С**ластѣи ѿвы  
 єсть дѣшевыя , а дрѣгіе тѣлесныя . младости дѣшевыа ꙗже  
 єдинны єсть , тѣ подобныя себѣ єсть , которые єсть ѿ  
 дѣніахъ и ѿ видѣнію . и тѣлесныа ꙗже вывактъ ѿобще  
 нн дшн и тѣла . а тогѣ радн и плотныя нарицактѣа .  
 ꙗкоже ѿ напнтаніахъ и ѿ самѣхъ , и ѿ дрѣгнхъ тако  
 быхъ єсть . єдинны оувѣ еже поплоти не имѣютъ ни  
 колиже ѿверѣти младости . ꙗки младости нѣкоторые єсть  
 неистинныа и лживыа , и ни єдинаго оума по искѣствѣ  
 и разумѣнію . а дрѣгіе тѣлесныа по члечествѣ . и младости  
 ꙗже тѣлесныа єсть , тѣ єстѣственны єсть вѣдѣ по  
 трѣбны , безннхъ же жити невозмѣжнѣо . ꙗко ѿдѣніе и  
 ѿдежды ноужныя . а дрѣгіе єстѣственны єсть , но не  
 ноужны , по єстѣствѣ и законѣ смѣшеніе : тѣ во єсть  
 на пребываніе всемѣ рѣдѣ : моцноже єсть и безннхъ  
 бѣдѣствѣ пребывати . а дрѣгіе ꙗки ненѣужны , а ни  
 єстѣственны : ꙗкоже єсть пѣлнствѣ и влѣженіе , и ѿвѣдѣ

гла: дѣ

кни: в. г.  
гѣ.

оу  
кто

гѣ



Дойа

Онаин: бе.

Зри  
вглаго: ке.

нїе и занїише . занє не вѣсть полезныи ко сохраненію житїа  
нашего , а ни до прїятїа роду , но непрестаннѣ . но то  
мѣ иже живѣтъ по вѣѣ , въспє на нѣужныи іестѣтвенныи  
благотїи преходити . вторыи оубѣ чинѣмѣ естѣтвенныи  
и нѣужныи благотїи полагати въ подобное врѣмѣ , и мѣ  
стѣмѣ и ѡбываемѣ бывающимѣ . а иныѣхъ оубѣ вѣѣхъ  
ѡрещисѣ поблѣбляетѣ . Добраѣже насажденїа подобаетѣ  
разумѣти , иже не вѣсть іоплетеныи іепечалїю , ни малѣжа  
творятѣ ни иномѣу вредѣ родителныи . а ни надѣ мѣрѣ прє  
воисходатѣ . а ни ѡподенжныѣхъ дѣлѣхъ насѣ ѡблачающе на  
многѣмѣ , а ни порабѣтѣюще . **С:** Іѡаннѣ златѣовѣтъ : **Блѣд**  
**ница** єсть слѣдѣ , слѣдѣцѣ тѣбѣ вѣѣдѣетѣ . въ началѣ ѡтан влѣ  
гающїи въ вѣѣдѣ горестѣ смертнѣю . такѣмѣ вѣѣше змїи  
(вран) слѣдокѣ въ словѣ , горекѣ же вѣегда істрадатѣ .  
слѣдокѣ оубѣ пища и питїе , горкоже паденїе . вѣѣган  
оубѣ возлюбленнѣхъ блѣдницѣ слѣдѣ , слѣдѣцѣ тѣбѣ вѣѣ  
дѣющѣ . горкїа же іотворающе іазвы . вѣѣгаѣ слѣдѣ ,  
иже иже илїа єсѣавелѣ . **На пасхѣ :** **Толкованїе :** **ѡ**чїнѣтнїа  
дшєю (иже мѣрїа) слова радн євѣагїагѣ ѡ слѣдѣтѣхъ иже  
ѡ нѣкоторыхъ вѣѣшѣхъ , єже вѣѣдморичномѣ вѣѣцѣхъ падѣ  
нїа , ѡ негоже іевожѣдѣетѣ слово . **С:** **Никїта** стнѣатѣ .  
**И**же иже ѡ слѣдѣтѣхъ іевернѣ . сѣтаннїнское раченїе предѣварївшє  
іеисполненїе злѣгѣмѣ , сїце и ѡ вѣѣлѣзненнѣмѣ печалїи ѡчїнѣнїе  
теплѣтѣ имѣть покѣлнїа предѣваряющѣю во ісполненїе плача  
и слѣзѣ . и сїе іемотренїе єже ікнѣмѣ вѣѣїа бѣагодѣти . да  
тредѣ вѣѣлѣзненнѣмѣ , тредѣ слѣдѣтѣхъ , и теченїи слѣзѣннѣмѣ ,  
теченїе іеѣднѣое ѡразнѣше и ѡчїнѣтнѣше . и зѣѣбравенїе  
злѣхъ ѡѣмѣ , и вѣѣѡбразнѣмѣ ѡбразы ѡ дшѣ , вѣѣѡбѣтн  
іотворимѣ , и вѣѣтнѣннѣмѣ тѣ доврѣтѣю іестѣтвенною оука  
жемѣ . **С:** **Мѣзїмѣ** **Т**рїи єѣтъ вѣнѣбныи , єже ко илѣѣнїю  
іекова , іеаіеѣлїе , тїеіеаіе . и вѣѣѡѣрїе . иѣѣѣ іепо



тревъ радн сѣлто нлн сребрѣ члкъмъ желаннѣ , но пакѣ  
да тѣмъ многнмъ састемъ оугаждѣютъ . **С**лаакъ снрннъ .  
**Б**тѣлесн састолубеомъ развѣмъ бжн неживетъ . н ан  
бан свое тѣлѣ бжн блгѣ неполучитъ . лѣннвымъ н сла  
столубеымъ стѣдъ плодѣ . **Ѿ** старчества , н б патернкѣ .  
**О** старецъ нѣкн нмѣа даръ провндѣнїа , вшедъ бо антї  
ѿхїю . н оузрѣ свѣрѣ пакѣ смїа велнка свѣлѣ н бсѣ тѣлѣ  
егѣ раждеженѣ н рапротѣртѣ надъ вѣмъ градомъ антї  
ѿхїю . вѣхъ подалъ н ѿкрѣжалъ неспїтнѣ ѿ мала даже  
до велнка , моужн н жены н дѣти , іерен н мннхн . н  
небѣ оубѣгѣа ѿнѣденїа егѣ . н сен баше састолубїа  
вѣсѣ . егѣже азъ вндѣвъ н оубоахѣа , вѣгахъ вѣтѣ гра  
да . н срю нѣкогѣо глѣща мн : добрѣ творншн ѿздѣшѣ  
ннхъ вѣгѣа , н велѣа в горахъ . самъ бо вѣсѣ здѣ снлѣ  
нматъ . ѿвѣган соелазнѣ н прелетн сѣа састолубїа . неѣ  
ѿегѣ горетъ дѣшн н тѣготѣ тѣлѣ , н ѿмраченїе оумѣ  
ѿнхъ бо речесѣ , неиматъ пребытѣ дхъ мон бо члцѣхъ  
занѣ плоть сѣтъ . **Ѿ** страстѣхъ . **С** : Нїа . **Д** олжнн  
сѣмѣ прежде рещн , ѿ дшєвнхъ словѣхъ , снрѣчь стра  
стѣхъ . Страстн оубѣ дшєвнхъ сѣтъ , забытїе , оунынїе  
н неразвѣмїе . ѿнхъ нѣвѣ трїехъ ѿко дшєвное , еже сѣтъ  
оумѣ помраченїа , ѿбладѣемъ бываетъ ѿ вѣхъ страстєн .  
ѿннхъ же сѣтъ нл : нечестїе , сломлѣнїе . н протѣвѣа  
срєсѣ , хдлѣ , гнѣвъ , ѿротѣ , ѿстрожелчїе , члконєна  
вндѣнїе , паматѣсловїе , ѿглаголанїе , ѿсѣжденїе , скорѣвѣ  
вєзлѣовєснѣа , стѣрахъ , оужалѣ , рѣнїе , завнѣтъ , нєна  
внѣтъ , тѣсєлѣвїе , прєзѣрѣтѣвѣ , лнцѣмѣрѣтѣвѣ , лжѣ ,  
нєвѣрїе , вєзвѣмїе , неразсѣжденїе , сплєченїе лѣтнєвѣ ,  
лнхѣнмнїе , мыслѣлюбїе , прнєтѣрѣстїе , мѣдрѣванїе зѣм  
ное , оунынїе , малѣдѣшїе , нєблѣгодарѣтѣвїе , рѣптѣнїе ,  
вннрѣптѣвѣ , мнѣнїе , неїновѣтѣвѣ , вѣсѣтъ , лнєнѣчлєтѣвѣ .

сѣлѣ : нн .

про : авгѣ :  
сѣлѣ .  
сѣлѣ

про : авгѣ :  
сѣлѣ



Зрѣ

мѣ: нрѣ:  
пѣ.

чѣкоулодіе . и елика аще кто речетъ , и первѣишаа , сла  
столюбіе , и славолюбіе , и реврولیбіе , шнхъ же раждаетъ  
ѣа вѣакш слоу . неогрѣшаеъ же чѣкъ ни едно огрѣше  
ніе , аще прежде сн крѣпціи исполнии , ѣакоже рече  
марку иже впоитницѣхъ ждрѣишии : прндѣтъ и раздѣ  
латъ егш , или забвеніемъ , или горстію , или невѣдѣ  
ніемъ . Оѣа бо раждаютъ сласть и слава , и еже любнчи  
слава чѣеику и молава . Первая же вина вѣхъ снхъ ,  
матн вѣхъ слыхъ предречеа , самолюбіе : снрѣчь безмо  
веснаа любовь тѣлесіе , и итрастное притрастїе , разліанїе  
же и оуклоненїе оумѣ іъвелоуіемъ многимъ слымъ огрѣ  
шенїемъ ходатан іотѣ , дерзостѣ и смѣхъ . Тѣлеснымъ же  
истрасти іотѣ іѣа : чревоубіе , гортанное вѣшенїе . танно  
іаденїе , сластолюбіа различнаа , вѣдлове прелюбоудѣнїеа .  
квернїеа , нечнстога , мѣжеложїеа , дѣторастлѣнїа ,  
вѣдоложїеа , желанїа слаа вѣа чрезъестественнаа квер  
наа итрасти , крадѣа , іотѣатѣтѣвш , оубїнїеа по доиж  
денїю , или по безумовенномъ гнѣвѣ , и вѣакш тѣлесное  
уолабленїе , и наилаженїе воламъ плотикимъ , превѣ  
вѣишнмъ паче тѣлесн . швоанїа воувоуанїа , чародѣ  
їеа , любовнрїеа , пакостн , добробкрашенїа , натїра  
нїа лицамъ , шѣжденїа , празднога , выскопарїеа ,  
вещн притрастїа , любовь тѣлесіе . жнзнь оутолїтѣва  
щаа оумѣ , земна нїкотна тогш іотѣвающа , и ннкогда  
же іъгѣ , и добродѣтелномъ дѣланїю воітати шїтаблн  
ща . корень же вѣемъ слымъ реврولیбіе . **С:** Іоаннѣ  
Златовїтъ . **А**нто бо Анто , лѣкавымъ снмъ итрастїа  
дати вѣмѣшенїе . тѣмъ же подоваеъ вѣакимъ оуразомъ  
шражати и шрѣвѣати нхъ вхѣдѣ , егда бо прїимѣтъ дшн  
и швладаютъ , велика вѣда и погнбелъ . Тѣмъ же молю  
вѣа творїти , кѣакш бѣ нмъ загражати вхѣдѣ , и нже







а.  
б.

г.  
ж.  
ни:

ψа: 19.  
под: 11.

Зрн

ж.  
ни:

Зрн

искореневааи ю . Дѣиствѣаи страити еста , твораи тѣ . и  
шмщеван тѣ . и сопротивлааиаи страити еста , иже ни  
дѣиствѣаи , ни шмщѣаи тѣ : но любомудритѣаи оубо ,  
и мнѣм хода , имѣаи же страита всеѣ . и искореневааи  
страита , подвижааи и творааи сопротивнааи страити . По  
истиннѣ тяжка вещь еста дѣиствовати и несопротивлаати  
саи страити : и глаю вамъ притчу , Комѣ подобенъ еста  
дѣиствѣаи страити тѣ : подобенъ еста члвкъ оустреленъ ш  
врагааи своегоу и приѣмающемъ рѣкамааи своимъ стрѣлы , и  
благающу и въ сердце свое . и сопротивлааиаи страити , подо  
бенъ еста стрѣлаемому ш врагааи своегоу , шблеченъ же во  
бронѣ , и неприѣмающу извѣ . и иже искореневааи страита ,  
подобенъ еста стрѣлаемому , и взнмающемъ стрѣлы , и ю  
крѣпшающу иа : ни и возвращающу въ сердце врагааи по нианномъ:  
шрѣжѣ ихъ внидетъ въ сердце ихъ , и лоуцы ихъ искрѣшатъ .  
**Тон:** **Б**ѣрзѣте братіе , іакѣ единааи страита аще имать кто  
во швычанъ , подлежаицааи моуцѣ . и ісѣчаеицааи іакѣ твораицааи  
кто дѣлатъ добрыхъ дѣла , и единааи солѣ швычанъ . и шдо  
лѣваеицааи оно единааи еже ш сла швычааи бываемъ , десятима  
добримъ . **Д**ша аще единааи страита токѣмъ во швычанъ имать .  
вонже чаеи помышлѣицааи врагааи низлагаетъ еа . имать бо еа  
подрѣзницѣ всеѣ , страитію оною . **Т**ѣмъ же должѣи еста  
вѣаицааи , не токѣмъ шмщѣати страити , но и внии ихъ , и такѣ  
шпратати доврѣ нравы своааи покааніемъ и плачемъ . **С:** **Д**нао  
денъ . **Б**падаи въ страити лѣностію , вѣмѣицааи въздыханіа  
и тагѣаи дѣаи , дѣхѣаи лѣкавыхъ дыханіа и исполнаеицааи . и иже  
проиаваніа ш тѣхъ выбаиутъ , іакѣже глаицааи оцы : и тажа  
выи вѣи дѣаи , и ш страити шчнѣицааи , ш негѣаи разгѣ  
ваеицааи и въздыхаетъ бжтвеннымъ животомъ . и иже  
глетъ раздѣлаеицааи , и движеицааи по гдню глаицааи , іакѣ  
дѣаи оцааи морѣаи глаи во ваицааи . и иже сопротивное имѣицааи



и ѿ того ѿбладанъ бывъ , сопротивная дѣетъ , и непре-  
спѣтеленъ естъ . **С:** Григоріи синантъ . Началъ страстемъ и  
вниа , естъ чрезъ потребствъ . чрезъ потребствъ же превращеніе .  
превращеніа же , вниае волнаго навиченіа . хотѣніа же не  
къзъ прилогъ . прѣлози же ѿ бѣжъ , промышлмъ попѣлае  
ми , показати наше самовластное какоко естъ . **И**ако жала  
грѣхъвнаго ко смѣрти , страстное естъ навичновеніе дѣши .  
неподвиженъ бо имать и непреложенъ нравъ , иже страстми  
оутвердывиша волю . **Н**авичновеніа страстнаа , ѿбвченіа  
сѣтъ мѣкамъ . іакоже цртваа нѣнаго добродѣтелемъ дѣнства  
достѣнть раздѣлѣати . **И**ныа тѣлесныа страсти , а иныа  
дшевыа . иныа похотныа , иныа іаростныа , и другіа по  
мыслныа , и иныа оумныа , и мыслныа прѣвещаютъа другѣ  
ко другѣи , и поспѣшеетъ едина другѣи . тѣлесныа оубо  
іако похотнымъ . дшевыа же ко іаростнымъ . и паки мыслныа  
ко оумнымъ , и оумныа ко мысленымъ и паматнымъ страда-  
ніемъ . ѿ прочіа чти во ітомъ . **С:** Ісаакъ си : **Б**лакаа страсть  
іако ползѣ вываеъ ѿ бѣа дароваа , и тѣлесныа страсти іако по-  
зѣ іа раченію естъ положишаа внемъ , такоже и дшевыа .  
Но егда понѣднѣа тѣла , вѣе быти своего говзваніа ,  
блншеніи своимъ дѣи поимѣдовати . тогда и неможеъ и  
брежаеъ . и дѣша іаже вѣдѣци тоа ѿставаши тѣла поимѣ-  
дѣа , тогда и та бреждаеъ . по ітомъ аплѣ рекшъ :  
дхъ желаетъ на плоть . и плоть на дхъ . іако другѣа сопро-  
тивляютъа . **Т**онже : **Н**иктоже можеъ побѣдити , токмо  
добродѣтели чювственныи бндримыи . страсти и грѣхъ  
ѿ прѣвѣпленіа аамаа привнидѣша . **С:** **Н**икита стифаъ .  
**Д**ондеже оубо вещи себе имамы страстей , и снхъ , вныи  
самохотнѣ хранимъ , ѿтрасти снхъ не произволающе .  
возмогаеъ тѣхъ наны іаа , крѣпость пріемлающе іаеъ ѿ  
наа . внегдаже іа ѿ наа ѿвержемъ , и іаце покалнѣа

гла: ѿб.

г: ѿб.

г: ае.

г: он.

сло: д.

сло: ѿб.



ж:  
тон:

патерникъ

мезамн ѿнѣтнмъ , возненавидѣше видимыхъ прелесть ,  
тогда оутѣшителева пришестьѣа , в причащеніи бываемъ ,  
бѣа зраще во свѣтѣ прнобщнѣмъ , и зримн ѿ него . **В**сѣ  
есть страсть , се и дѣлательнъ грѣхъ . но инъ се , и дрѣ  
гое оно . страсть оубо есть , еже ѿ дшн раздѣляемое .  
дѣланіе же грѣшнъ , еже ѿ тѣлесн зримое . сирѣчь сласто  
любіе , сребролюбіе , славолюбіе , страсти лютыя сѣтъ  
дшн . блѣдъ же и лнхонмствъ , и ѿбѣда : дѣланіе грѣш  
нъ плѣтнхъ . **С:** Петръ дамакинъ . Началетѣдущн сѣтъ  
вѣснѣе ( ѿ страстн ) и началнн сѣтъ оубо , тщеславіе ,  
мнѣніе , и подобна . Началетѣдемн же , чревоѿбѣденіе ,  
блѣдъ , и таковаа . а понѣже страсти и сласти любнмъ ,  
и покон тѣлеснын , и вола своа , сего ради а може хо  
щеть врагъ ѿвходнтъ нашъ оумъ . и дѣже оумъ нѣтъ хри  
ститель , вса чрезъ сѣтестѣѡ и безімовеннѣ бывають . **В**о  
просн аѡва іѡнфъ аѡвѣ снѣом , гла : заколико время мо  
жетъ члкъ ѿнѣшн страсти : гла смѣ старецъ : лѣтали хо  
щешн оубѣдати : гла иѡнфъ , еи . гла стын , конже  
часъ страсть прїидеть , ѿнѣщѣю . **С:** тыхъ трѣхъ врагѣхъ ,  
самолюбн , сластѣхъ и страстѣхъ , ѿ стаго писаніа по  
члсти прївѣдши , молю возлюбленнѣ , да не нераднши ѿ  
нхъ , но потщнѣа повѣждати сѣа , да не прнременнымъ са  
молюбіемъ и сластн , вѣчнѡ жизнь погубнши . Елнцы во  
безімовеннѣ послѣдоваша прнтрастїемъ інастоащю жнзню ,  
и вѣчныа слѣ ѿтщѣтншаа , и памать нхъ погнѣе .  
тѣмъ немнн црѣво нѣное наслѣдовати , аще не прѣтѣвѣши  
на страстн , и непобѣднши самолюбїа . плоть во нѣтлѣетъ ,  
и похоти еа вѣкорѣ погннѣтъ , дшн же сама прѣвѣдетъ  
во вѣки , ѿ сѣн спасеннн всегда прнлѣжн . да полѣчнши вѣч  
ное оутѣшеніе ѿ хртѣ , вѣѣ . смѣже чѣтъ , слава  
и поклоненіе да вѣдетъ во вѣки , аминъ .



ѿ смѣртн

# ѿ смѣртн дѣшѣвнон и

## тѣлеснон . Глава ѿ . Роздѣлъ г .

**ѿ** дѣ нашѣ гдѣ хрѣстоу спѣ н вѣ глѣтъ . **вѣмѣ** твоѣ дѣла , **ѿ** акѣ имѣ имѣши , **ѿ** акѣ жнѣ , **ѿ** а мѣртѣ еѣн . **вѣ**дн **вѣ**дн и тѣржаѣ прѣчѣа , **ѿ** имѣ же оумрѣши : неѣвѣрѣтѣхѣ во дѣла твоѣхѣ юбер шѣнныхѣ . **тѣ**н : **бѣ**жѣнѣ и **ѿ**тѣ нѣжѣ имѣа чѣстѣ ѣ вѣкрѣенѣнн перѣвомѣ : на **ѿ**нѣхѣ во смѣртѣ вѣторѣа не имѣа обѣластн . **вѣ** ѿ мѣра **ѿ**гѣ еѣтѣ , **ѿ** изѣ нѣмѣ ѿ мѣра **ѿ**гѣ . **рѣ**хѣ оубѣ вѣмѣ **ѿ** акѣ оумрѣте во грѣбѣхѣ вѣшнѣхѣ . **ѿ**мнѣ гѣю вѣмѣ . **ѿ**ще кто **ѿ**моѣ юберѣдѣтъ , смѣртн неимѣа вѣдѣтн во вѣкн . **ѿ**ще во поплѣтн жнѣте имѣте оумрѣтн . **ѿ**ще лн дѣомѣ дѣла нѣа плѣткаѣ оумѣрѣваѣте жнѣн **вѣ**дѣте . **ѿ** акѣ лежнѣа чѣлѣомѣ еѣдною оумрѣтн . **вѣ** тѣаннѣ вѣмѣ гѣю , **вѣ**н во не оубѣмѣ , **вѣ**н же нѣзмѣннѣа вѣкорѣ вѣомнѣовѣннн **ѿ**ка , ѣ поѣмѣднѣннн тѣрѣѣ . **вѣ**тѣрѣвѣтѣ во н мѣртѣнн вѣстанѣтѣ нѣтѣлѣнннн , и мѣ нѣзмѣннѣа . **жнѣ**нѣа нашѣа пѣра во еѣтѣ , **ѿ**мѣлѣа нѣвѣлѣтѣа , **пѣ**томѣжѣ нѣчѣзѣаѣтѣ . **ѿ**бѣаѣ вѣлѣекаѣа **ѿ**вѣтѣ , **вѣ**лѣкѣа чѣлѣкѣ жнѣлѣн . и оубѣ вѣѣвѣрѣзѣ прѣ хѣднѣтѣ чѣлѣкѣ , **ѿ**бѣаѣ вѣдѣ мѣтѣтѣа . **ѿ**а : пн . **чѣ**то еѣтѣ чѣлѣкѣ нѣжѣ пожнѣѣтѣ и неѣоубѣрнѣтѣа смѣртн , нѣзѣавнѣтѣа дѣшю **ѿ**воѣ нѣзѣрѣкн **ѿ**дѣовѣ . **ѿ**а : лг . **смѣ**ртѣ грѣшннѣкѣ лѣтѣа . **ѿ** акѣ **ѿ**вѣа во **ѿ**дѣа положѣнн **ѿ**вѣтѣ , смѣртѣ оубѣаѣѣтѣа нѣхѣ . **пѣ**хѣвалн вѣрѣхѣ оумѣрѣшнѣхѣ пѣаѣ жнѣвѣхѣ . **и** дѣнѣ смѣртн , пѣаѣ днѣа **вѣ**тѣтѣа **ѿ**гѣ . **кѣ**то еѣщѣ неѣвѣтѣа , ннѣжѣ вѣдѣтѣа ютѣворѣннѣа лѣкѣаѣаѣгѣ , ютѣворѣннѣаѣгѣ поѣдѣннѣѣмѣа : **пѣ**омн

апока: г. г.

г. к.

ѿа: г. н.

м: г. н.

ѿвѣ: г. д.  
ко: г. еѣ.

ѿко: г. д.  
ѿа: лн.  
нѣкѣ

ѿа: мн.  
ѿклѣннѣа: г.  
ѿ.



инр: г. з.

гла: ма.

гла: ан.

иса: г. кн.

прн: г. б.

ис: г. г.

г: зі.

г: ад.

ієр: г. б.

єд: г. ні.

наи послѣдняя евои и во вѣки несогрѣшиши . **П**омни ,  
 какъ смерти незамѣднѣ . гла: м. **И** празнѣеши велие ю  
 зданю быти всякомъ члвкѣ , и нго тѣжко на нѣхъ адам  
 анхъ ш дне нхѣда ш черева мѣре нхъ , до дне погребеніа  
 во мѣрѣ вѣхъ . **Ѿ** смерти какъ горка ти еѣтъ память  
 члвкѣ мирнѣ , во имени егѣ живѣщѣ ! **В**чера мертвыи гла  
 голетъ мнѣ , а тебе днѣи . **С**отворишма завѣтъ ю ада  
 момъ , и ю смертію заложн . **П**оложиша при смерти домъ  
 евои , и при адѣ дѣланіа евоа . **А**д погнѣнетъ днѣ вѣи  
 же роднѣа , и ношѣ тѣ вѣдн тма . **А**д ми еѣтъ домъ ,  
 и вѣдмрацѣ лежаніе ми еѣтъ и постѣла , смерть прозваѣ  
 себе оца быти , матераже и сестрѣ ми гнои . **Б**лажѣ че  
 ловѣкѣ в земаю поидетъ , шнеже юзданъ быти . **В**идѣи  
 ш матерн ин ншела ема ; да вѣждѣ трѣдѣ и волѣзні ,  
 и расплатѣ в постыдѣніи днѣи мои . **Б**воспомяновеніи  
 ш юговон смерти , дшевнои и тѣлеснои , оутрашнѣи  
 приходѣтъ . понеже весь родъ члвчскіи сѣи подлѣжитъ .  
 и сѣ трепетнѣи , какъ дша грѣхми ш вѣа разлѣчающа  
 оумираетъ , тѣложе і дшею смерть разлѣчивши оумора  
 етъ . тѣмъ же вѣмъ страшна и оужасна тѣнна смерт  
 наа . **С**іеже днѣи , какъ тѣлеснои воитѣа вѣи , ш дѣ  
 шевнѣи едѣа тѣлѣишии трепѣщѣтъ . **Н**о какъ дша надѣ  
 тѣломъ многочастнѣи выши , такъ и смерть дшевнаа  
 надѣ тѣлеснои тѣжчѣишии и страшнѣишии . **П**онеже ю дшею  
 и тѣло ( аще покааніемъ несправнѣа ) вѣчнѣи мѣчнѣи  
 еа вѣдетъ . **Ѿ** сѣмъ еѣла полѣзномъ къ спасенію враче  
 стѣи , ко повѣдневному воспомянанію и исправленію нашѣмъ  
 стѣихъ привѣти доврѣ . **Ѿ** : **І**ѡаннѣ злѣ : **Б**итѣ оубо мерт  
 вѣи тѣлеснаа , еѣтъ же и дшевнаа . но онаа оубо при  
 чѣстнѣи быти , ннже грѣхъ еѣтъ , ннже вѣдѣа , еѣстѣи  
 а непроизволѣніа вещь еѣтъ . бытъ ш первозданнѣи



престѣплѣніа . прочееже во ѣстество вѣща ѿпадає . ѿнако  
же ѿ корню разрѣшнѣа . Сѣаже мѣртвоста дѣевнаа ѿ  
произволеніа ѡцн , грѣхъ ѿматъ , а разрѣшеніа ни єди  
нагоже . **Тонъ** **Бдѣ** : вѣстѣ : нѣ . **Д**ша во ѡгрѣшающн рече ,  
та ѡумрега . ѡубѣжда ѿакъ многѡ лютеѣшаа єсть дѣев  
наа смѣрть . тѣлеснаа во смѣрть разрѣшнѣши дрѡга ѿ  
дрѡга дѣю ѿ тѣла , ѿ нѣ ѡубѡ ѿ многнхъ печалн ѿ трѡ  
дѡвъ ѡупокѡн , ѡнѡже ѡблеченнѡ мѣстѡ препосла . таже  
временѣмъ разрѣшеннѡ бывши ѿ разсыпаннѡ , пакн собн  
раетѣа ѡ нечлѣннѣмъ , ѿ своѡ воспріемлетъ дѣю . Сѣа  
ѡубѡ такова єсть . **Д**шевнаа же трѣпетна єсть ѿ страш  
на . не бѡ аще разрѣшнѣа ѿакоже тѣла предпосылаетъ ю ,  
но бѣзавѣдѣа пакн нечлѣннѡмъ тѣла , во ѡгнь негн  
мын вѡводитъ . Сѣа ѡубѡ єсть дѣевнаа смѣрть . **Д**ша  
тогда мѣртѡа выбаетъ , єгда прѣтѣ ѿ ѡтавнѣа своєѡ  
дѣнѣа дѣхъ ѡтн . **Б**гда во ѡстрахъ вѣжн неперѡдетъ вѣ  
дѣн ѡ ѡпачтѡмъ , нѡжда єсть єн быти мѣртѡыхъ ѡка  
лнѣнѣшон . **Б**гда во неплѣжнѣа к добродѣтелн , не  
ѡумерлаа єсть : **Б**гда пребываетъ во грѣхѣхъ мѣртѡа єсть .  
**Д**а плачѣмѣа ѿ грѣшнѣхъ не токѡмъ ѿ ѡмершнѣхъ но ѿ ѡжн  
бнѣхъ . **Р**адѡмѣа ѿ праведнѣхъ , не ѿ жнбнѣхъ токѡмъ но  
ѿ ѡкончавшнѣа , ѡнн во жнвн ѡцнѣ ѡумрѡша . єнже  
ѡумерше жнбѣтѣ . **Н**ѣсть бо слѡ смѣрть , но слѡ єже ѡу  
мершѡ моучнѣа . ннже добрѡ смѣрть , но добрѡ єже  
ѡшѣдѡ во хрѡмѡ быти . тѣмъ же ѿаже во смѣртн нѣн  
благѡа нѣн злаа . **С**мѣрть вѡннѣннѡ онаа єсть , єгда  
ѡтомъ непѡбѣтнѣа ѡумершемъ вѣ жнвѡтѣ вѡзвратнѣа .  
єгдаже по ѡмѣртѡн жнбѡ вѡдетъ , жнвѡтомъ лѡчнмъ ,  
нѣсть єє смѣрть но ѡупеніє . **Д**а не ѡтавнѣши ѡубѡ ннѣ  
тѣла жнѣти , да тогда жнбѣтѣ . ѡтворнѣ є ѡумрѣтн , да  
не ѡумретѣ . аще бо прѣвѡдетъ жнбѡ , не ѡжнбѣтѣ : аще

ѿѣзѣ : г : нѣ .

ж  
нн :

ко : б . нрѡ :  
с .

фнлн : нрѡ :  
г .

єврѣ : вѣ : зѣ .

фнлн : нрѡ :  
гѣ .



С: НГ.

дѣла: нрѣ:  
ка.

Г: К: Г: Ка.

Есть

мо: Кв.

мо: Г.

Глава 26.

ли же оумретъ , тогда ѡживетъ . **В**оистинну смѣрть вѣд  
люта смѣрть грѣшнымъ , воплачи ѡ грѣшнемъ : Сіе ры  
даніе любовдіа есть , оное же малодшіа . аще бы  
хумъ рыдалъ имъ рыданіемъ вѣн , живыхъ еще снхъ  
исправилъ быхомъ . **С:** **А**ндрей архієппъ кеса: **Т**о: на апо:  
**И**ко два естъ живота , и два оумерщвленіа , снрѣчь смѣ  
рти , ѡ вѣтвеннаго писаніа навѣаемъ . естъ оубо пер  
выи животъ , по претвращеніи заповѣди прывременныи и  
плотскіи . по соблюденіи же вѣтвенныхъ заповѣдей ( вто  
рыи ) ѡвѣщанныи истымъ животъ вѣчныи . И смѣрти же  
также дѣтъ : Ова оубо плотская прывременнаа : Ова  
же за ѡмщеніе грѣхѡвъ наводимаа вѣдущемъ вѣчнаа ,  
иже естъ геенна огненнаа . и мѣртвыхъ же разнѣтѡ зна  
емъ : Ови оубо вѣжательни естъ . ѡ нхъ глетъ нѣла :  
мѣртвѣи живота не оузрѣтъ : аѣтъ іакѡ наносащѣи нѣ  
дѣланіаи зломрадїе и оумерщвленіе . Овѣи же похвалѣи ,  
оуморающѣи в хртѣ дѣланіа тѣлеснаа , и хртѡви іерспина  
емѣи , и мірови оумерщвляемѣи . **Н**ж: **П**ерваа оубо тѣ  
леснаа смѣрть , члеческомъ прелашанію єпитиміа , снрѣчь  
казнь дана быти . втораа вѣчнаа мѣка . Первое же во  
скресеніе естъ , ѡ мѣртвыхъ дѣлъ ѡживотвореніе . Второе  
же : ѡ тѣлѣи тѣлесна на нетѣлѣи претвореніе . **Т**оже .  
**В**мѣрть же и адъ неживотнаа ѡддшевленнаа , іакже ѡ  
нѣкнхъ пишѣтѣа . но смѣрть оубо естъ раздѣленіе дѣши  
и тѣла . адъ же мѣтѡ ( намъ невидимое , снрѣчь ) не  
іавное и незнаемое , прїемлющее дѣша наша ѡнюдѣ нхѡ  
дѣщымъ . Мѣртвыи же дѣша , оумерщвленныи , прегрѣшен  
ми , принѣсшаа мѣртвотворнаа дѣланіа . Праведныхъ во  
дѣша в рѣцѣ вѣжѣи , и неприкоснетѣа нхъ моука . **С:** **К**а  
литъ па: **И**стиннаа мѣртвотѡ вѣдѣтъ ірца сокровена естъ ,  
и вноутреніи члѣкъ оумерщвленъ естъ . смѣрть во ада и

НГ



вонитиннѣ смерть , ꙗже ѿ грѣхѣ раждаемаа смерть . **С:**  
**Ф**еодота . **И**ще кто слово мое соблюдеть , смерти не  
 имать видѣти во вѣки : Сеже есть , по вѣрованіи и жи  
 тіе чинѣти да имѣеть . тогда оубо соблюдаетъ гдѣ оуче  
 ніе , егда и чинѣти имать житіе , таковыи оубо не оу  
 зрѣтъ смерти , ꙗкоже грѣшницы оумирають во вѣки ,  
 вѣконечнѣи моуцѣ предаемъ , и оущагѣ животѣ ѿпадаю  
 ще . вѣрѣнціи аще оумрутъ по естествоу , ѿбаче ѿ вѣ  
 живѣтъ . **Т**ой : **О**умъ нашъ многаци немощію тѣлесною  
 побѣждаемъ , по естествоу в грѣхѣи ѿпадаемъ , и оумира  
 ема смертію душевною и тѣлесною . **С:** **М**акаріи . **Д**ша в  
 пропастъ темноты , и глѣбоку смерти впадеа задѣши  
 ала , и мертвѣ есть бѣ , в поюдкѣ ѿдовитыхъ бра  
 тѣвъ . **Б**рема наитѣтъ ѿ памяти тѣлеснаа ( ꙗже вѣ  
 ми ползѣтъ вѣхѣ ) воспоминаіе приевти . **С:** **И**ѡаннѣ  
 аѣтви : **И**акоже вѣхѣ брашенъ хлѣбъ есть нужнѣишии ,  
 иицѣ вѣхѣ дѣланіи полѣзѣнѣише смертное поминаніе . **П**а  
 матъ смертнаа есть повѣднѣнаа смерть , паматъ же  
 ихода вѣечнаго стонаніе . страхѣаніе оубо смертное есть  
 свонѣтъ ѿ прелѣшаніа приевшее . трепетъ же смертныи  
 есть , непокаянныхъ согрѣшеніи знаменіе . **П**аматъ  
 смертнаа , раждаетъ в оущихъ оубо пореди волѣзнь и  
 корѣніе , ꙗчеже печаль . в оущихъ же кромѣ матежи  
 мати сеа есть младость блженнаа . ѿнеаже попеченіемъ  
 ѿложеніе , и млтва вѣгдашнаа и оумъ храненіе . **И**скѣ  
 сенъ оубо иже иѡ на всѣхъ днѣхъ всѣхъ ѿждааи . стѣ же  
 иже сеа на всѣхъ часѣхъ желааи . Не всѣхъ желаніе смертно  
 бѣго , ѡтъ бо иже вынѣ нѣжде ѿвѣчаа согрѣшающіи ,  
 и ѿ сен молашесѣ со смреніемъ , и ѡтъ иже покаитнесѣ  
 нехотѣще , и смерть ѿчлѣніемъ призывающе . и ѡтъ иже  
 ѿмнѣніа безстрастныи сеа имоуще . и том не оустра

ѿ ѿа: за: лѣ.

за: лѣ.

бѣтѣ: лѣ.

ѿ: ѿ.

ни:

ни:



ж:

а прѣ: кд.

ж:  
того:

шающаго . и естъ аще и нѣмъ оубо естъ , иже дѣлнткомъ  
 дѣла стаго , нѣхожденіе свое възникнущи . **И** же пѣмѣмъ  
 смертнѣю , и егда вѣмъ в себѣ вегда имѣти хотѣи , и  
 попеченіемъ и привлеченіемъ бѣднѣмъ себѣ нѣзда . подо  
 венъ естъ нѣражнѣмъ , и вонма рѣкѣмъ пѣкати хотѣи .  
**И** же ѿ вѣхъ оумертвѣннѣмъ , тои смертъ вѣспоманѣ . а  
 иже ещѣ привлеченнѣмъ чѣсомъ неоупразднѣмъ себѣ самъ на  
 вѣтннѣмъ сын . пѣмѣмъ смерти ѿвѣкаетъ бѣшна и стра  
 сти . **С: Н** илѣ . **В** егда в кѣлн вѣберн еи оумъ , помани  
 днѣ смерти твоеѣ , оумотри тогда тѣла оумертвѣннѣ ,  
 помысли ноуждѣ , прнмн волѣзнь , зазри иже в мирѣ  
 вѣмъ едетъ , помани иже во адѣ томленіе . помысли в  
 какокомъ оутроеннѣ естъ тамъ дѣи : в колнцѣмъ стра  
 стѣ и подвнзѣ , и горкомъ въздыханнѣ : в коемъ чапнн  
 и трепетѣ , и в непрестанной болѣзни дѣебной , и вѣко  
 нечннхъ мѣзахъ : Но и днѣ вѣкрнѣмъ помани , и предѣто  
 аннѣ на страшномъ и оужасномъ ономъ едѣ предѣгомъ .  
 Прннеси в средѣ предѣлежаща грѣшннкомъ , едѣ предѣ  
 агглы и вѣмн етѣмн , и мѣчнлнща вѣл , огнь вѣчннн ,  
 червь неоусыпаемнн , тартаръ , тмѣ , знмѣ нестерпнмѣ ,  
 вкрѣжетъ зѣубннн , и страшнлнща вѣсѣвннн . вѣспомани  
 иже етѣмъ оуготованнѣмъ вѣглѣмъ : прнвѣеннѣ вѣгомъ ,  
 дерзновеннѣ со агглы и архѣгглы , и вѣмъ нарѣдомъ  
 етѣхъ цртѣо . и иже внемъ нѣнзрѣеннѣмъ дарованнѣ ,  
 радѣстѣ и наслажденнѣ вѣчнѣе . Снхъ ѿвѣнхъ пѣмѣмъ прн  
 ведн себѣ , и ѿ грѣшннхъ ико въздохнн промѣзнѣмъ , и  
 вѣплѣченнѣмъ образъ вѣлѣцыѣмъ . вѣмъ да не и ты вѣнхъ ѿвѣр  
 шеннѣмъ . ѿ предѣлежащнхъ же етѣмъ вѣлнхъ радѣннѣ и вѣ  
 селннѣмъ . зри да не забѣдѣши снхъ тогда , да поне нмѣ  
 вредннхъ и вѣверннхъ нзвѣгнеши мѣслѣн . **О**убѣждѣ ико  
 мѣлобременнѣ естъ рѣдѣ чѣловѣчѣскнѣ . вѣгѣ радн доѣ



творн

оумертвѣн  
ти

же  
ни

женѣ естъ иншкъ николиже забывати смерти . во вѣхъ  
иже дѣлаетъ , да имать въ помыслѣ страхъ вѣн , и мысля  
смертнѣю . **С:** **А**ома иже въ малехнѣ горѣ . **Д**несь естъ  
члвкъ , заутра же неавителъ , егда въземлетъ ѿ очю , ко  
рѡ ѿ мыли изыдетъ , ѿ нечистоты рѣца члвкаго , еже  
токмо вещи нѣбшнѣа помышлетъ , боудущихъ же не  
предзритъ . Оице во вѣкомъ дѣлаѣ и помышленіи имѣла  
бы оумрети , егда блгѡ имѣла бы еси , невелики оужалъ  
была еси смерти . иже днесь нѣбн готовъ , какъ заутра  
вѣдеш ; заутра естъ днь ненадеженъ , и какъ вѣн иже  
доити гнѣши ; блженъ иже часъ смерти своеа вынѣ предъ  
очима имать , и ко смертвию на вѣкъ днь притроаетъ .  
иже вѣдѣла еси члвкъ когда скончаваущаа , помышлан  
иакъ и ты тѣмже пѣтемъ поидеш , егда заутра вѣ  
детъ , раздѣи , иакъ вечера недоити гнѣши . егдаже ве  
черъ прїдетъ , заутра себе недержанъ ѡбѣщати ; всегда  
оубо вѣдн готовъ . иицѣ живи , да тебе никогдаже  
смерть неготова ѡбращетъ . много ихъ внезапно и не  
ѡпасно оумираютъ . зане часъ конже нечаютъ , таа  
прїдетъ . **В**озлюбленнѣ тшнѣа нѣбн жити ице , да вчасъ  
смерти возможеш паче возвеселити , нежели боити .  
оучнѣа нѣбн оумирати мирѡ , да втѡй часъ начнеши жити  
ю хртѡмъ . оучнѣа нѣбн все оумнижати , да втѡй часъ  
моцно ти вѣдетъ ко хртѡ вѣднѣа . Наказѡи нѣбн тѣло  
свое покаяніемъ , слотраданіемъ , да во оное время изъ  
вѣстное возможеш имѣти оупованіе . оубы бездмнѣ ,  
оубы бездмнѣ ! что помышлѣши иакъ здѣ имашн пребы  
вати долго ; понеже ни единого днѣ имашн извѣстна .  
ѡ какъ много ихъ прелетѣшаа , и ненадежноу стѣломъ  
разлѣчншаа ! какъ многаяжды слышалъ еси глаголющихъ ,  
иакъ онъ ѿ меча погнѣе , онъ оутоне , еси вышоты







нареци догониш . внемже вса скорбнаа намъ оумно  
 жаютьсѧ , смертію же ѿдалаютьсѧ , ѿныже не всегда наны  
 приходатъ вегдаже ихъ надѣлаетъ немамы . но понеже  
 на се несмотрѧ , тогѡ ради и смертнѧ оутрашаемъ ,  
 и егдаже тогѡ вонмъ , егѡже оутрециемъ неможемъ , ни  
 когдаже вѣгашъ и радостнаго мышленія немамы , ни  
 единъ бо смерти извѣгнетъ , якоже сѧ прркъ индѣ  
 глетъ : кто еста члвкъ , иже пожнеетъ и неозрнѣ  
 смерти ; Блаженіи же оумирающіи ѿ гдѣ , вѣлгочестненѣи  
 и непорочнѣи вѣрѣ гдѧ нашего іса хрста , и вѣлѣхъ  
 добрыхъ . тѣи бо преходатъ ѿ смерти вжнвотъ , ѿ корени  
 вродотъ . якоже евангѣ глетъ : слышахъ гласъ иже  
 глѡшъ ми напиши . Блаженіи мертвіи и оумирающіи ѿ всѣхъ  
 ѿ гдѣ . сѧ глетъ , дхъ , да почіють ѿ трдѡвѣ вонхъ ,  
 дѣла бо ихъ хотѧтъ во мѣдѣ иними понти **С:** **И**ако  
 иринъ . **Б**оудн оумеръ вжизни твоѣи , да нежнѣ вѣ  
 дши вмереть . да вѣи самъ себе оумретъ и по дѣнзѣхъ и  
 нежнѣи вѣлнѡсти . Нѣточію бо иже хрстовы радн вѣры  
 прѣмшии смерти , мѣцы сѡтъ . но иже заповѣденъ егѡ  
 ради овлѡденіа оумирающіи . **В**егда положи в срцаі  
 твоѣмъ члч , іакѡ днѣи ѿнѣти . **П**омниаи смерть непре  
 стѧннѡ , іакѡ свое дыханіе вѣцѣ сѡю держи . **Р**ече абба  
 нѣа , азъ трѣхъ враніи вонмъ : егда хѡщѣтъ дша моя  
 ѿтѣла изыти : егда немамъ срѣти вѣа : и егда нематъ  
 ѡвѣтъ изыти нама . **Б**ратъ вопрошъ оца макаріа гла :  
 какѡ спасѣи ; гла емѣ вѣын : вѣдн мертвъ , недогаданъ  
 члвкъ , ни славы ихъ прѣмани іакѡ мертвецъ , и спасѣши  
 сѧ . **И**ще нѣтъ члч и ѡвлакѣ догнѣиши , аще земныа  
 вса концы прѡнѣдши , аще и вѣхъ меудрѡстенъ навѣкнѣши ,  
 смертнаго часа ни какоже извѣжнѣиши , и почтѡ вѣдѣ ма  
 тишиа ; **В**агъ изшѣа сѧ вмиръ сѧи плача , нагъ

апо: дѣ.

мо: сѧ.

иныхъ  
патерикъ

С: ѡмѣѡ

С: вѣлнѣи



ѡндеши пакѣ . что вѣдѣ трѣждѣшица и смѣщѣшица ,  
вѣдын такѡва концѣ житіа ; днѣтва какѡ шестѣдемъ  
вѣи равнымъ ѡбразомъ ; ѡ чреба матерна іплачемъ вмирѣ ,  
и ѡ мира ѡветнаго іплачемъ во гробѣ ; зачало и концѣ  
плачь . каа потреба вѣредѣ радостѣ ; сонъ вѣнь , пара ,  
цвѣтъ , вѣтъ , и вѣнь житіе члѣекое . оубы какѡ  
скору ичезаетъ и погиваетъ во тлю и прахъ , и пепелъ  
и смрадъ и червь возвращаетъ , и землю покрываетъ !  
оубы страсти сѣа ! **Б**еліи плачь и рыданіе , беліе воздыха  
ніе и болѣзнь , разлѣченіе дѣши , аа и погивель , вре  
менное іе житіе прелѣтнѡ и непостояннѡ . живота сего  
начатокъ смѣрти зачатіемъ єсть . и кто мѡжетъ и зрѣши  
вѣа наже смѣртію принодетъ ; **П**рикѡнцы сѣа главы , роз  
ныхъ пнемъ свѣдѣтелства принеѣ ( аще и не починѣ любо  
мѡдрцевѣ расположихъ ) **А**шптра смѣртъ єсть ѡролонъ ,  
имже имамы оутроити животъ нашъ , егѡже паматъ  
скору оугашаетъ любовь мирекѣю . **Б**еліе вѣнѣтѡ єсть ,  
аще члѣкъ смѣртнымъ непоминаетъ смѣрти . **Б**еліа премѡ  
дростъ єсть , непростѣннѡ имѣти паматъ смѣртнѣю .  
**Н**еш неизвѣстенъ єсть часъ смѣртнымъ , и невѣен вѣкторѣи  
втражю ноши вѡзовецъ тѣа гдѣ . **П**оложи намъ вѣа якѡ  
погредетѡ смѣртъ , да полѣнимъ вниманіемъ снмъ жи  
вотъ . **И**недостѡннѣ єсть вѣсмѣрти оутѣшеніа . предѣвыи  
забвенію смѣртъ . **А**еже оучитѣца оумрати , преходитъ  
вѣи оученіа и мѡдрѡсти . понеже снмъ оученіемъ сподѡви  
шица црѣвіа . внемже вѣа сокровища премѡдрѡсти нѣныхъ  
дарѡвъ полѣчиши , и и звѣгнешѣи страшныхъ мѡченіи ге  
єникѣхъ . ѡ нихъ же никѡею мѡдрѡстію мирекѡю некого  
дѣшица . во вѣхъ твореніихъ твоихъ помниаи смѣртъ ,  
и сѣю паматію возмѡжешѣи оукрѣпитѣца вѣстраѣ гдѣи . и  
ѡженѣши лѣнѡстѣ и небреженіе . и попереши горѡстѣ , и



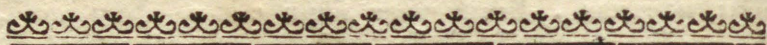
лихоимѣхъ и сласти , и всѣ страсти оумнижиши и возне  
навидиши . немни ѿкѣ далече естъ смерть , оуже во  
прикорени древо твоеѣ жизни , секира смерти лежитъ .  
придверехъ еднѣхъ , предъ очима гробъ , земля готова  
внѣже пондешн . Немни ѿкѣ инынъ точію оумирають ,  
тыже не оумрешн . и кто естъ чѣкъ поживѣ , и не зрѣ  
смерти ; ниже абель невинностию не извѣже смерти , ни  
же мадѣанъ долгоденствіемъ , ниже ное избывѣ шпо  
топа , ниже авраамъ вѣрою , ниже іаковъ бораніѣмъ  
гдѣмъ , ниже мсѣеи бегѣдою бѣгомъ , ниже самѣонъ  
силою , ниже дѣдъ блаженствомъ , ниже соломонъ моу  
дростию и прейзобилствомъ не извѣгоша смерти . оумрѣша  
пррцы и патріархы : оумрѣша аплн , стлн , мчнцы , пре  
подобніи : оумрѣша вси стлн : оумрѣша кнзн велицы , вел  
можн и силніи , црїе и власти всѣхъ землн : и вси ѿ вѣка  
бывшіи оумрѣша . тыже еднѣхъ точію ѿстанешн , не  
вѣдн безвмѣнъ и слѣпъ ікоръ поспѣшиѣ ю ннѣмъ не из  
мѣнишъ ко смерти . не ѿвѣспечалѣши , но на кождѣхъ днѣ  
и чѣхъ приготавлиѣши . Сїѣ помниѣи , и животъ приро  
женіѣмъ благодарѣ прїимѣи ѿкѣ ѿ вѣка намъ дарованныѣ ,  
ѿ смерти приженіѣмъ влгодшнмъ знои , ѿкѣ тѣмъ што  
наѣхъ мнѣхъ не можѣхъ . животъ лѣкн пожаданъ , ѿкѣ  
дше спасеннаго . ѿ смерти грѣхъ вытерѣганѣхъ , ѿкѣ дше  
гдѣнон . животъ смысловъ ѿвѣганъ , ѿкѣ бгѣ мерзко  
го . смерти добродѣтели ищн и гонн , ѿкѣ бгѣ лю  
безнон , и дшн спасеннон . животъ житїенкогѣ ѿмерзѣнъ ,  
ѿкѣ пагдѣнынъ . ѿ смерти нѣтѣплѣнѣхъ возжелѣи , ѿкѣ влго  
дѣшнмъ к ѿвершенію легкѣхъ ведѣщю за животомъ славы  
вѣдшнмъ тѣмъ , и постигнн ѿкѣ во вѣкн не изречѣннмъ  
оутѣшатн имѣхъ . ѿ смерти геснны вѣмн силѣмъ ѿвѣ  
ганъ , оутѣканъ ѿкѣ во вѣкн мѣщанѣи . имѣхъ прнмъ вѣмъ

БЛАГОУМІЮ  
СПОСОБНО  
СТІЮ

БЛГТИ



побѣдѣ , и вѣнѣ смѣртѣ поминаніи . прилѣжнѣ моли бѣга ,  
да смѣртѣ грѣхѣвнѣи извѣстѣ сподобившійся вѣчному жи  
вотѣ и црѣбѣи хрѣта бѣга , емѣже слава чести и поклонѣніе  
во вѣки , аминѣ .



# Ѡ вѣдѣ вѣрашномѣ,

и Ѡ антихристѣ Глава 29. Роздѣлъ 1.

мѣ: г: дѣ.

лѣ: г: кѣ.

перѣ в: г: г.

дѣ: г: зѣ.

кѣ: в: г: е.

еврѣ: г: г.

апо: г: г.

иуда: зѣ: он



Ѡ нашь іѣз хрѣтоу іѣз и бѣга , Ѡ пришествіи  
своему предвозвѣстѣи гла . Оузрачѣ ена члѣ  
скаго градѣщаго на Ѡблѣстѣхъ нѣнѣхъ , іѣилоу  
и славою многѣю . и пометѣ агглы свои іѣтрѣ  
нымъ глаголу велѣимъ , и іѣверѣтъ и зѣбраннымъ  
егѣ Ѡ чѣтырѣхъ вѣтрѣхъ , Ѡ конецъ нѣтъ до конца  
ихъ . Бѣ дѣте оубѣ молащѣе на великѣи время , да  
сподобитѣе оубѣжати вѣрѣхъ ихъ хотѣщихъ бы  
ти , и стати пре іѣномъ члѣскимъ . Бѣтѣи аплн : П рѣидетѣ  
дѣнь гдѣи іѣкѣ тѣтъ вѣноци , конже нѣтъ оубѣ іѣшѣмомъ  
мнѣшѣ и дѣтъ , и іѣтихѣи же іѣожигаема растѣютѣ . Нѣнѣ  
повелѣваетѣ члѣкомъ вѣрѣмъ вѣнодѣ покаяніа , занѣ оубѣ  
внѣтъ естѣ дѣнь , вѣонѣ же хѣщѣтъ сѣдѣти вселеннѣи вѣправ  
дѣ . Іѣакѣтъ . Сѣ сѣдѣи пре дѣверми іѣонѣтъ . Бѣрѣмъ нашь  
іѣвѣитѣи подобѣетѣ предѣдѣищѣмъ хрѣтовымъ да прѣимѣтъ  
кождѣи іѣже іѣтѣломъ іѣодѣла , илн бѣга илн слаа . Гдѣ  
сѣдѣти илмѣтъ людѣмъ своимъ . іѣстрашнѣи естѣ вѣпѣити вѣрѣ  
цѣ бѣга жнѣа . Сѣ градѣ іѣкорѣи , дѣржнѣ ежѣ илмѣи .  
оубѣитѣеи бѣга , и да дѣте емѣ славу , іѣкѣ прѣидѣ члѣ сѣдѣ  
егѣ . П рѣчитѣи бѣже Ѡ ихъ сѣдѣмнѣ Ѡ іѣдѣама енохѣ гла :



се придетъ гдѣ во тмахъ и тыхъ аггъ своихъ , сотворити  
судъ ѿ всѣхъ , и изъбавити всѣхъ нечестивыхъ , ѿ всѣхъ  
дѣлъ нечестіа ихъ . **Б**гъ во гомъ гдѣ гла , и призва  
землю ѿ востока енца до запада . бгъ явѣ придетъ  
бгъ нашъ и непремолчитъ , огня преднимъ возгоритъ ,  
и окрѣтъ его вѣра зѣлаа , какъ идетъ судити земли , су  
дити вселеннѣи в правдѣ , и людемъ во правотѣ . **В**е днѣ  
гдѣ градѣтъ , нещѣлою прорѣію и гнѣвомъ положити  
вселеннѣю всю пѣтъ , и грѣшники погубити ѿ неа . **И**бо  
нбо воззирнетъ , и земля потрастетъ ѿ основаніа ея ,  
за прорѣтъ гнѣва гдѣ елавада . **В**е во гдѣ какъ огонь при  
детъ , и какъ вѣра коленица егѣ воздѣти прорѣію  
ѿмщеніе и прещеніе свое во пламени огненнѣи . **Ѿ** лють  
какъ великъ днѣ той , и нѣтъ подобна емѣ , и время  
тѣсно естъ . **И**кв гнѣвъ гдѣ изиде мръ , изиде гнѣвъ  
ѿбращаемъ на нечестивыхъ . **И**езекіа . **В**е днѣ гдѣ ,  
се конецъ пришелъ естъ , се знаменіе гнѣва гдѣ . егѣ  
радн комоуждѣ по пѣти егѣ ѿвѣжю бамъ . **Д**аніа .  
**В**раха дондеже прѣолн повѣаншаа , и вѣтхін дѣньми  
еѣде , рѣка огненна течаше преднимъ , тысяща ты  
сащамн предѣтоахѣ емѣ , и тмы тмами еѣжахѣ емѣ ,  
судіа еѣде и книги разгнѣшаа . **И**ѿна . **В**сѣхъ гдѣви  
ко вселшнша на земли , зане нѣтъ истинны , ни мѣти  
ни свидѣніа вѣіа на земли . **И**ѿна . **И**кв блнзъ дѣнь  
гдѣ естъ . оубы ! лють предлицемъ егѣ сматѣтѣа  
земля , и потрастетъ нбо . енце и мѣцѣ померкнетъ , и  
свѣзды оугасатъ свѣтъ свой . **И**мѣа . **О**убы лють по  
мышляющимъ дѣнь гдѣ ! вѣдѣже бамъ ѿн дѣнь : се во  
есть тма и невѣтъ , и на всѣхъ пѣтѣхъ плачь . **Б**офо :  
**О**убѣитѣа ѿ лица гдѣ вѣа , зане блнзъ дѣнь гдѣ ке  
анкѣн . блнзъ и скоръ еѣа . глагъ днѣ гдѣа горекъ и

М. МД.

М. Г.

М.

М. МД.

М. Г. А.

М.

М. М.

М. М.

М. М.

М. М. А.

М. М.

М. М.



ГЛА: А.

ГЛА: Г.

АПО: Г: ГІ.

Ж  
НН:

ІША: Г: Б.

БОЛД: Г: Б.

Х҃ІА

жеітокъ оучниіа , іленъ дѣнь гнѣба . дѣнь тоіа , дѣнь  
 ікорбенъ и вѣдѣнь , дѣнь безгодію и ічезенію , дѣнь тмѣ  
 и мраку , дѣнь облаку и мгла , дѣнь трѣвѣ и клнчу .  
 и ішкорбаю члѣки , и поидѣтъ іакш ілѣпін , занѣ гдѣи  
 іогрѣшнша ( и прѡчаа ) **Вахаріа** . **Гдѣ** вєдєржнтєль іавнѣ  
 іа , и изыдѣтъ іакш молніа ігрѣла єгѡ , и гдѣ бгѣ  
 вєдєржнтєль , втрѣвѣ вострѣвѣтъ , и идѣтъ в шѡмѣ пре  
 щеніа , и вєи єтін іннмъ . **Малахін** . **Сѣ** прїидѣтъ гдѣ вє  
 дєржнтєль , и ктѡ потерпѣтъ дѣнь прїшєствїа єгѡ , и  
 ктѡ постѡнтъ во вѣдѣніи єгѡ ; **Ѡ** **антіхрістѣ** , вѣдѣхѣ  
 звѣра ісходѣщагѡ ізмѡра імѡщагѡ главѣ ієдмѣ , и  
 рошвѣ дєлѣтъ . **Вѣ** мѡдрѡстѣ єсть , иже имѣтъ оумъ ,  
 да почтєтъ чнслѡ звѣра . чнслѡ члѣкѡ єсть , и чнслѡ  
 єгѡ , **хѣс** . **антіхрістѣ** градѣтъ , и ннѣ , **антіхрістѣ**  
 мнѡзѣн . **Ѡ**крїєтѣа члѣкъ грѣхѣа , єынъ погнєбєл прѡтїа  
 ннѣкъ , и прєвѡзнѡсїа пачє вѣакагѡ глаголємагѡ бѡга .  
**Слѡва** хрѣтѡвы , аплкін , и пррчєкїн , сѡглєнѡ и іанѡ  
 намъ ѡ істрашнѣмъ єдѣ възвѣщають , єгѡжє єтін вїн  
 прѣдвїдѣщє вєлмн оужаєахѣа , и єгѡ радн по гѡрахъ и пе  
 щєрахъ , и в пѡстынахъ нєпрѡходныхъ ікнтїающєа , и вѣа  
 кїа вѣдѣ ішкѡрбн , глѣдѣ , нагѡтѣ , и слѡстрадїа , нє  
 тѡчію ѡ вѣшѡвѣ , но и ѡ слыхѣ члѣкъ ірадѡстїю прїнмѣхѣ  
 и прєтєрпѣвѣахѣ . токмѡ да ікѡрѡ мнѣющнмъ єнмъ слѡ  
 ітрадїємъ , мѣтъ вѣію на істрашнѡмъ єдѣ іподѡбѣтѣа  
 ішрѣбѣтн , нхѣжє подѡбѣтѣ и намъ подражатн . но  
 гѡрє . оубы и лютѣ намъ , іакш іжєтнхѡмѣа нєчлѣтѣвѣю  
 щє . сѣ вѣдѣщє іакш вєи імамы малѡ прѣдѣстїа , и оужє  
 ісамѡмъ єдѣ прїспѣхѡмъ . Но да ікаменїє нашє възмѡ  
 жємъ оумѣгчїтн єтїхъ прївѣдѣмъ . **Прѣждєжє** ѡ **анті**  
**хрїстѣ** и ѡ прѣлѣтн єгѡ вѡспѡмѣмъ . **Єтін** **і**пполнѣтъ  
 папа рїмскїн ѡ вѡторѡмъ прїшєствїи хрѣтѡвѣ , и ѡ **анті**



христѣ . Первое оубо хрѣтово по плоти пришеетвіе безчестно быти , за еже имренѣ явитиѣа емѣ . еще и второе егѡ пришеетвіе проповѣдаѣа славно , ѣкѡ приидетѣ ѡ немѣ силою агглы , и славою оубо . Первомѣ оубо тогѡ пришеетвію іѡанна крѣтителя имѣаше прѣтчу . Второмѣ же егѡ ѣ в немѣ же хошетѣ принѣти со славою еноха и илію и іѡанна вѣсѣлова явити хошетѣ . и зрѣ вѣчнѣ чѣколю вѣе , ѣкѡ и в поимѣднѣхъ времѣнѣхъ какѡ члвчскіи родѣ , промышлетѣ и мндетѣ . ѣкѡ ннже тогда кромѣ пррковъ насѣ ѡставляетѣ . но и тѣхъ пометѣ к наѡченію нашемѣ . и ѡбращенію и и звѣщенію , ѡ сопротивнагѡ пришеетвію .

**Притѣніе .** Понеже стѣи ипполитѣ прострѣннѡ пнѣа , невѣщеніа ради малыа сѣа кнѣжнцы , стѣагѡ ннкнфѡра калита занфѡла предлагѡ сѣа . **Еннозарѣ .** Прѣжде вто рагѡ хрѣтова пришеетвіа , приидетѣ антихристѣ , и родитѣ сѣа и зжѣны скверны дѣвнцы ѡ еврей еѡци ѡ плѣмене да нѡба . иже вѣше ѡтрокѣ іаковѣ . и похѡдитѣ негли еже по хрѣтѣ проходѣ житіе , и чюдеса сотворитѣ . Елика оубо и хрѣтогѡ содѣа и мертвѣа воскреситѣ . ѡбѣе по приидѣніи вѣа содѣа . и рожденіе и плоть и прѡчаа вѣа . ѣкоже глетѣ аплѣ : тогда ѡкрыетѣа сынѣ пагѣбныи , во вѣакои силѣ и знаменіихъ и чюдесѣхъ лжи . ѡбѣе не самѣ дѣа волѣ в плоть прѣтворитѣа , ѣкоже и зѣамаѣска глетѣ іѡаннѣ : но чѡлѡвѣкѣ изѣадаа родивѣа . и вѣе сѣатиннѡ дѣнѣтѡво воспріиметѣ . и внѣзаапѣ вѡстѣанетѣ и оубоудитѣ людѣмѣ , негли вѣжтѡвеннаа пнѣаніа прѡидетѣ . и поитѣ навѣкнѣтѣ , и понѡдитѣа ѡ члѣкѣ , и црѣ проповѣтѣтѣа . и возлюбѣтѣа множае еврейскіи родѣ , и в ерѣлимѣ сѣдетѣ и цѣрковѣ ихъ воздѣнѣтѣа . **С .** ипполитѣ . Таже вознесетѣа срѣмѣ , не точію на вѣакагѡ члѣка , но и на вѣа хлѣбѣ возглетѣа . непѣаѡа ѡкааннѣи ѣкѡ црѣ . на землі вѡдетѣа до вѣка . не

Б. 10.  
Г. Б.

Кни: Д.  
Г. Кн.  
Знагла



Ж  
НИ:

вѣдын вострастныи , ꙗко цр҃твѣ егѡ вѣкорѣ разоритѣа ,  
и воспрїиметѣ оуготованныи емѡ огнь , со вѣмн покарѣ  
ющиннѣа томѡ , и изжащиннѣа емѡ . **И**ко тогда связан  
ннѣа вещьми житеникнми и желанїемѣ вѣка сегѡ , тїи оудѡба  
притѣпатѣ к дїаволѡ и знаменуютѣа . **В**рители хртолюб  
цы ꙗкова вѣкорѣ воднехѣ онѣхѣ вѣдетѣ ; ꙗкова же не  
бытѣа ѿ сложенїа мира , ниже имѣтѣа быти . тогда беза  
кѡнныи вознеетѣа ер҃цемѣ , соберетѣа себе вѣмн во образѣ  
чл҃чн , и призбавшаа тогѡ на царствѣ ѡмразитѣа , и мнози  
дшн ѡквернитѣа . сотвори бо себе началникн ѿ вѣсѡвѣа . и кто  
мѡ не вѣдетѣа благовѣстїи , но вѣмн во вѣхѣа жестока , гнѣб  
ливѣа , наглѣа вѣдетѣа , гнѣа , люта , не оутрѡбенѣа , стра  
шенѣа , ненавистнѣа , мерзокѣа , некрѡтокѣа , мучнтель , лѡ  
кавѣа , испѣшаа коверциа вѣровѣа погнѣелыи вѣмн рѡдѣ  
чл҃чскїи , оумножитѣа знаменїа ложна , людемѣа вѣмн  
восхваляющиннѣа егѡ ради мечтанїи . **Т**аже по ихѣа нѡ  
не даетѣа рои своѣа , шелацы не дадутѣа воды . земля ѡбѣ  
жетѣа плодѡвѣа своихѣа , море исполнитѣа имрада , внемѣа  
рыбы и зѡмрутѣа . рѣки и зѡхнутѣа . вѣлта и зѣжнутѣа ,  
стѡдѣнцы ѡквѣдѣютѣа . свѣрїе на чл҃ки востанутѣа , вѣкотн  
четверонѡгаа и зѡмрутѣа , чл҃цы ѿ гл҃ада и жажди вѣнчѣ  
ютѣа . Отецѣа снѣа ѡбѣмѣа , имѣтн дщєрѣа вѣкпе оумрутѣа .  
и не вѣдетѣа погребѡющагѡ ихѣа . но земля вѣмн ѡтѣмѣа по  
вѣргнѡтѣхѣа оумершнхѣа имрада исполнитѣа . и море же не  
прїемѣа рѣчныа стѡдѣа , имрадѡ подобнѣа возмерднѣа ,  
и слобонїа безчисленѣагѡ и гнѣа исполнитѣа . тогда гл҃ада  
крѣпокѣа по вѣсн земли . тогда рыданїе не оутѣшнмѡ ,  
и плачь безмѣренѣа и стѣнанїе . тогда оублажатѣа чл҃цы  
мѣртвѣаа гл҃юще : ѡверзнитеа грѣбѣа и прїимните насѣа . вѣже  
нн вѣа ꙗко не вѣдѣте днїа . **Т**огда пометѣа вѣгѡры и  
пещєры , и пропасти земныа вѣвѣвѣаа полкн , во ежѣ

Ж  
НИ:Ж  
НИ:



ууу,  
тентанъ

ж  
ни:

ж  
ни:

ууу  
паоча

М  
СА

нѣзверѣти скрѣпшѣа ѿ очю егѡ з нѣхъ привестѣ на  
поклоненіе еѡ . н оубо покланяющихся еѡ знаменуетъ  
печатію своею ( еже естъ начелѣ н надееной рѣцѣ чсло :  
хѣс . многа имена вчслѣ еѡ , титинъ ) Нехотящихъ  
же полоушати , томлени неиметными н моукани н  
козми изндритъ . иже ниже быша , ниже слухъ члвчскіи  
мыша , ниже око видѣ когда . блжени иже тогда не  
прематѣа . **В**ышашіиже бжтвеннаа писаніа н в мысли  
зынѣ тѣмъ поучающаа мѡгутъ прелести егѡ оубѣгнѣти .  
покрыетъ рѣкою своею гдѣ , иже доитонѣ н праведнѣ  
творящимъ волю егѡ , н вѣмъ рѣемъ неизмѣннѡ вѣрѣ  
ющимъ , н припадающимъ томъ . **В**осплачетѣа тогда всѣ  
земля . восплачетѣа н море н въздухъ , восплачетѣа гнѣ  
н лѣна , восплачютѣа кѡпно н днѣа животнаа со птицами .  
восплачютѣа гѡры н холми н древа полкѣа члвчскаа радн  
рѡда , **и**акѡ ви оуклонѣшаа ѿ бѣа н мѣстѣ вѣроваши ,  
прѣемше начертаніе сквернаго бѡворца , в мѣстѣа животво  
рацаа крѣа еѡва . **В**осплачѣа н цркви бжїа глаголю  
вѣлїмъ , занѣ ни приношенїа , ниже кадїа , ниже слѣжеа  
бѡгѡгѡднаа совершаѣа . н чтенїе писанїи не оуслышѣа .  
н тма вѣдетъ на члѣхъ , н плачь на плачь , н горе на горе .  
н **и**ще небы прекратїа гдѣ днѣ тѣа , небы спамѣа вѣка  
дша . проче еже кончанїе мнрѣ , нзбранныхъ радн сотво  
ритъ бѣа . **И**и: **Т**огда истрашнаа трѣба возгласитъ . н возвѣ  
дитъ всѣ оушпшаа ѿ преподанныхъ земли н праведныхъ н  
грѣшныхъ . н **и**акѡ естество нзыкѣ н плѣма скончатъ во  
мгновенїи ока , н прѣстанѣа налицы земли . **О**гненнаа  
же рѣка нзворїтїо **и**акѡ свирѣпѡе море нзидѣа , н попа  
литъ гѡры н холми , н море потребитъ н въздухъ раз  
лїетѣа ѿ ражденїа **и**акѡ вѡкъ . свѣзды упадѣа . гнѣ  
преложитѣа во тмѣ , н лѣна в кровь , нбо содїетѣа **и**акѡ



полюха  
ма: г: е.

ма: г: вї.

Зрї

хартїа , и земаа вса згорнѣтъ дѣла ради юже растлѣша  
человѣцы , блудомъ , ажами , и нечистотами , и ереми , и  
оубиствы , и вранми . и вѣдетъ нбо и земаа нова . **Но** вре  
ма ш сашомъ страшномъ вѣдѣ стыхъ привестїи . **Е**валіе .  
**Б**ѣди оубѣщаваема іоуперникомъ своимъ скоро , дондеже  
ѣси напѣти снмъ . да не предастъ тебе іоуперникъ вѣдїи ,  
и вѣдїа та предастъ слѣзѣ , и втемницѣ вверженъ вѣде  
ши . яминъ глаю тебѣ неизвѣдешн ш тѣдѣ , дондеже  
воздаи послѣднїи кодрантѣ . **Б**жтвеннїи оцы и҆столкова  
ша . Іоуперника советъ нашъ быти . Пѣтъ же настоѣщїи  
миръ . вѣдїю , вѣдѣши вѣдѣ . Слѣдїже мѣчїтезнаго  
а҆г҃ла . Темницѣ слѣдїешеемъ мѣчїтѣ мѣчїтезнае комѣждѣ .  
кодрантѣ тонкїи помыслъ . Сего ради стїи оцы , возбѣ  
щаютъ намъ , сматрати советъ свою , дондеже в сема  
жнїтїи живемъ . да некогда страшномъ вѣдѣ предани боу  
демъ , и в моукѣ вверженн . внѣ же праведнымъ шѣжде  
нїемъ , не точїю ш великихъ но и ш тончанїшихъ помыслѣхъ  
воздаанїе воспрїимемъ . іакоже и гдѣ глѣтъ : иже речетъ  
вратѣ своемъ юродѣ , повиненъ вѣдетъ гееннѣ огненнѣ .  
и пакн возрѣвыи на женѣ , еже похотѣти еѣ . прелюбы  
сотвори в҃рцы своемъ . и подобнаа снмъ , подѣланїю же  
и оумъ , шбаче и по словѣ малѣишемъ . глѣтъ бо : іакш  
и ш празднѣ словѣ , слово воздастъ вѣкѣ члѣкѣ в дѣнь  
соудныи . **С: а** вѣдїаактѣ : **Т**олкованїе : **О**ужаенїа члѣ  
и помысли бсее (іакш ш малыхъ іогрѣшенїихъ и҆тазанъ  
вѣдешн) не іакш блудницы , ни іакш грабїтели , ни іакш  
и҆нш іогрѣшивше мѣчатѣ , но іакш неіогрѣшивше б҃га . По  
и҆стиннѣ бо аще добрѣ раземѣтрїши , грабїтель е҆сть ,  
иже мно҃га имѣа и немнаа , аще и некогѣ швїдїтъ .  
іавѣ е҆сть е҆ди҃ко бо имать и҆злїше богатытѣш , бохїти  
вѣкш ш тѣвѣдїи . толкнїи швїда , е҆ди҃коже помнао



бати моги и непомниова, и того ради таковыи нѣдѣ  
 бѣмъ вѣчнѣю, и николѣже оумалѣющѣмъ. Праведни же  
 бѣ жизнь вѣчнѣю. Иакоже праведни непрестаннѣю имѣтъ  
 радости, такоже и грѣшни непрестанное мѣченіе. **С.** Иѡаннъ  
 дамакинъ. **П.** понеже бѣ рече, аще кто аличаго не  
 питае, и нагѣ не одѣе, вѣдетъ вверженъ во огнь  
 вѣчнѣн. и аще со діаволомъ вѣдетъ сѣн ѿсѣженъ, кто  
 оубогомъ не далъ, гдѣ тои ѿсѣженъ вѣдетъ, иже  
 чуждѣе гравитъ; ели в геенѣ бывае, ѿсѣженъ, хтѣ  
 страннаго не веде въ домъ свой, гдѣ сѣн вѣдетъ ѿсѣж  
 денъ, хтѣ ѿ домъ изгоняе; аще сѣн вѣдетъ во огнь  
 вверженъ, иже нагѣ не одѣе, гдѣ ѿсѣженъ вѣдетъ  
 тои, кто оуболекъ; **С.** Ефремъ иеринъ. **С.** страшномъ сѣ  
 дѣ. **П.** воспримѣ оубо возлюбленнѣ страхъ бжѣи, и послѣд  
 ни день страшнаго сѣда, вынѣ, егда во и нѣа горяща  
 разораетъ, и итихѣа огараемы итиають, земляже и иже  
 дѣла на нѣн згоратъ. егда звѣзды иакѣ листвѣе спа  
 дѣтъ, глѣнце же и лѣна померкнѣтъ, и не дадѣтъ свѣта  
 своего; егда ивѣтѣа иѣ бжѣи, и индѣтъ ѿ нѣе на  
 землю, и ины нѣныа поколеблютѣа, егда аггѣи предѣ  
 текѣтъ. глѣи же трѣбенѣи проходящѣи. Огнь предѣннѣ  
 горяща текѣи ѿвемяетъ вселеннѣю, окрѣтъ егѣ воура  
 велѣа, троуѣи страшни и молніа, иакоже никогдѣ  
 же быша, иже имѣтъ быти, до дне онѣго. иакоже  
 и тѣмъ самѣмъ инама нѣнымъ страхомъ ѿдержимомъ  
 быти. Проче каковѣмъ доитѣи быти намъ братѣе  
 тогда, каковѣ же страхъ и трепетъ прѣимѣтъ наѣ; По  
 мыи израѣла иудѣи, иакѣ невозможѣа тѣмъ и прѣ  
 мракъ и глѣи стѣрѣти, глѣущѣ бѣ ѿ среды огня. но  
 ѿвѣтѣа, иакѣ да не приложитъ имъ мѣла. **П.** **Т.** что  
 сотворимъ егда прѣидѣтъ со гнѣвомъ и иаротѣю неостоаи

кни: 4. г. 5.

мо: 61.

нхѣ: 6. дѣ.

инде

свѣ



ж  
тон:ж  
ни:

ною, и сидеть на престоле славы своей, и призываетъ небо  
и землю, и востоку и юга даже до запада, и всехъ  
концевъ земныхъ, еже разсудити люди свои, и дати ко  
моуждѣ по дѣломъ егѡ. оубы мнѣ! каковѣмъ подобаетъ  
намъ быти, егда предстанемъ нази и ѡбременени,  
хотѣ бѣдени быти на страшныи судѣ: оубы мнѣ, оубы мнѣ!  
**Е**о иномъ словѣ. Тогда первое итазаніе ѡ этомъ крщеніи  
бѣдетъ, еже крщеніи еимы во имя бжіе во іѡн цркви,  
и еже ѡрицанію еимы предмѣстимъ помысли гл҃юще: ѡри  
цаемъ сатаны, и всехъ дѣлъ егѡ. и не единаго или  
двоихъ, или пати, или десяти, но всехъ дѣлъ са  
таниныхъ. ѡ еимъ первѣе сего дати ѡвѣтъ (иначеже  
извопроситѣ, аще сохраниша ѡвѣтъ свои) блженъ тои  
бѣдетъ, иже свои ѡвѣтъ исполнилъ. и бо ѡрекѡхомъ  
ви, гордостѣ, ѡбладенію, пѣнства, празднословію, ба  
ней, пѣнію, клеветѣ, лжи, зависти, гнѣву, ярости, зло  
помыслию, чуждѣ, грабленію, смѣху, и грѣ, сопленію, пла  
шю, блудодѣнствію, сребрѣже вѣрбующихъ вѣтрѣчю, и в прѣ  
вѣхъ ихъ ѡрекѡхомъ. **Н**емогже вамъ ѡ страха любви  
милости повѣдати, затерзанію ѡ мѣзѣ и трепещѣ, велики  
бо страшенъ тои часъ. тогда вопрошени бѣдѣтъ еппи  
ѡ стаде своемъ и ѡ житіи, и понихъ иерен ѡвѣтъ да  
дѣтъ ѡ дѣтехъ своихъ дховныхъ, и ѡ всехъ людехъ.  
таже игоуменн ѡ иношѣхъ. таже діаконн, и все при  
четѣ црковныи, и всехъ вѣрныхъ, кто бѣди ѡвѣтъ  
дастѣ, какѡ жилъ: ѡ вѣмъ домъ своему, и ѡ ра  
бѣхъ, аще научилъ ихъ законъ бжіемъ. и ѡ любви,  
аще сохраниша заповѣдь сп҃сѣ гл҃шю: возлюбивши искрен  
наго своего какъ самъ себе. Потомъ вопрошени бѣдѣтъ  
црїе и князи, вѣдѣ и великожи, богати и оубожи,  
малѣи и велицыи, моужн и жены, всехъ ѡвѣтъ дати



ѿ дѣлѣхъ своихъ . **С:** Іоаннъ златоустъ . **О:**убы мнѣ !  
 О дни оногѣхъ страшныхъ потребныхъ есть рыдати , егда ѿ  
 слышимъ , паче волѣзнемъ и ѿбѣговни емы . **О:**убы мнѣ !  
 оужахъ нѣкии приходѣтъ глѣмымъ симъ , и горку рыданъ ,  
 и ѿ глубины ерца воздыхаю . и ничтоже ѿ нихъ мнѣ . но  
 онѣхъ иже ѿ нихъ реченныхъ , иже к дѣламъ , иже к по  
 грѣшешю талантъ , и еже ѿвѣтъ к лѣзавомъ рабѣ и лѣни  
 вомъ . ихъ ради лезю . елики главы ѿпасти хошемъ .  
 елики надежды блгнхъ : **В:**се всегда и пришо ѿбносимъ ,  
 да потчимъ во блгнхъ дѣлѣхъ . аще бо трѣба многъ  
 былъ бы и законъ тяжекъ , подоваше бо и ижеваа тео  
 рити . нѣ же ничтоже есть таково предложити ,  
 еже паче геенны нехѣждаше насъ инѣдати имать во время  
 оно , егда малагѣ ради оублаженія и поща , не бо въ  
 демъ погубивше , и не ижезреченнаа блгаа . неш нѣ время  
 краткѣ и трѣба малъ , ѿбаче разслаблемъ и лежимъ .  
 на земли подвигъ , и на небѣхъ вѣнецъ . ѿ члѣкъ моучниша  
 и ѿ вѣа почитаешнаа , в малыхъ днѣхъ течешн , и в без  
 численныа вѣки почести , в тѣлѣнномъ тѣлѣ раба , а в не  
 тѣлѣнномъ почести . **В:**снмъ и оно помышлѣи . аще бо  
 хрта ради нестраждешн , не безсмертенъ вѣдешн . что  
 мира ради трѣбашешнаа : неш вѣа вѣтна кромѣ вѣжѣа  
 оубожденія . **П:**ачемъ и воздохнемъ возлюбленнѣи . аще  
 бо тѣло волѣзидеть , вѣхъ хоцешн соотрадати тебѣ .  
 душѣ же волѣзидущей и погивающей , вторницею плакати  
 горку подоваетъ . колмѣ аще вѣчнш моучителѣ имать .  
**С:** Каянѣтъ пѣ . **С:**лово на превѣраженіе : **В:**дѣлѣ есть ити  
 нѣнъ праведенъ бѣа насъ ни снѣдѣтелей трѣбѣи , ни  
 ѿбачникѣвъ , ни показаніи . а ѿдати имать вѣхъ ѿ  
 адама оущихъ , даже до кончины бывшихъ , еликомъ  
 и живомъ , и еретикомъ , и в православиѣи вѣрѣ югѣ

ѿ  
бо

ѿ  
тон:



ж  
ни:

на Пс: кн.

Пс: мн.

а пр: г.

патерн: кн

шнвшихъ . ихъ бо вѣхъ вокрыти имать гдѣ егѣ , в  
днѣ онъ страшенъ , и невѣдома вѣхъ члвкъ предъ  
мнѣ шкрываетъ дѣла и словеса и помышленія . ѿ вѣхъ ихъ  
слово воздати имамы . **Ч**то сотворимъ тогда , иже мно  
гимъ грѣхѣмъ повинни есѣмъ : какъ оубѣжимъ мѣки  
оныя лютыя , тмы кромѣшныя , скрежета зовнаго ,  
оузы нѣрѣшмыхъ , червь бесконечнаго , огня негасима  
го , скорби стуженія , горести болѣзней , воздыханія  
тамъ языки пражемы , тамъ темницы и моуки вѣчныя .  
что имамы сотворити , егда погнани вѣдемъ вси и вѣ  
комъ в гееннахъ томленія : всѣ безѣмъ , всѣ безмн  
лостни . Огнь ихъ неогаснетъ , и червь ихъ неопыаетъ .  
нибѣтъ тамъ ни покаянія , ни неповѣданія , ни ѡставленія ,  
ниже спасеніе , иже здѣ нестѣжавшимъ . **С: С**авлаинъ ве  
**Т**олкованіе . **Ж**ну якъ огнь оуготованный на мѣчненіе діа  
волъ и аггеломъ егѣ , разѣклется глумъ гднмъ . по  
неже двѣ снѣ егѣ во огни , жарка и просвѣщающа .  
люте оубо мѣчнелное огня , грѣшнымъ жженіе ѡстаетъ ,  
просвѣтителное же егѣ праведнымъ дано вѣдетъ . **Л**ютыи  
днѣ соудныи нещѣленъ во іероити на всѣ языки . шкр  
вѣлаи ко егѣждо ювѣты . **С: С**арлаамъ : **Ш**ебывменныи  
онъ истинныи вѣдѣ мѣрныи праведнымъ всѣ разоудитъ .  
и словеса и дѣла и помышленія . и поидѣтъ иже блага со  
творшн въ жизнь вѣчнѣю , во свѣтъ неказанныи . со  
агглы ввелаща , и неизреченныхъ блгъ наслаждающа ,  
вѣнѣ трѣхъ радостно предѣтоаще . **З**лааже сотворшн , и  
вси нечестивѣи грѣшницы в моуку вѣчнѣю идѣже есѣ  
родитво огненное , и червь неопыающн , и скрежетъ зѣ  
комъ , и инаа тмами мѣчненія . **Г**ече егѣ старецъ :  
аще бы возможно было по вокрыти изыти ѿ страха дшамъ  
члвчскимъ , всѣ мнрѣ оумерѣ бы ѿ грозы оужасныя .



Страшно бо естъ видѣти нѣсѧ разводи́ма , и вѣга шкря  
 вающаѧ ѿ грѣбѡмъ и негодованіемъ , и воннѣва агглика  
 вѣзпе все члѣстѣш трепещущее ; каковы́мъ намъ подо  
 блѣтъ быти в днѣ онынъ ; тѣмъ же до́лжны е́смы та́кш  
 жити , ꙗкѡ на вѣа́къ днѣ словесн иста́зѣмы ѿ вѣга в жи  
 тїи своемъ . **Б**ратъ вопро́си ста́гш а́ммѡна . рцыми сло  
 во ; гла е́мъ ста́рецъ : иди и сотвори мѡимъ всю , ꙗко  
 же слодѣе вѣда́щи в темни́цы творѣтъ . ѿнѣво вопро  
 шаю́тъ , гдѣ е́сть кнѣзь и когда придетъ ; и чающе пла  
 чю́тъ . та́кш и ѿнѡкъ до́лженъ испытѡвати и ѡбличати  
 дшю свою гла : ѿ горе мнѣ , ꙗкѡ и́мамъ предѣстѣи  
 страшноу ѿдѣи́ш хрѣтѡвъ ; и ꙗкѡ и́мамъ е́мъ ѡвѣтъ  
 дати , ѿ вѣхъ дѣлѣхъ мо́нхъ ; аще та́кш побѣди́ши  
 можѣши спастѣсѧ . **В**нхъ ради вѣхъ воспомина́нѣхъ  
 винъ ѿ стра́шнѣмъ ѿдѣ , потщѣмѧ в стра́хъ вѣки и ѿ  
 тованїи плачи , благочестно житїе препроводити , пѣмѣ  
 стѣвючи и забывѣючи никогдаже во дни и вѡноши , вѣда  
 и лежа , в домѣ и вѣстогнахъ , в цркви и вездѣ побѣчающе  
 сѧ стра́шнагш и трепѣтнагш предѣстѡніа ѿдѣи́ш хрѣтѡвъ ,  
 и дѣже црѣ и кнѣзь , и вѡинъ и гра́жданинъ , и инокъ , во  
 гатъ и рѣбогъ , вѣ рабѣ и неѡвѡновѣннѣ иста́зани боу  
 де́мъ . вси во стра́хъ и трепѣтъ ѡбращѡу́тъсѧ : вси до  
 праздна слова , да́же до помысла тонка возда́дѣтъ слово .  
 ничтѡже тамъ ѡста́вѣтъ бези́ста́занїа и ка́зни . ничтѡ  
 же бо икѣрнѡ и нечистѡ выидетъ в цртьво нѣное . и е́же  
 стра́шнѣише , е́же ѡчю́жденъ ѿшѡ ѿ вѣга , и ѡбличѣнъ  
 предѣ вѣмн , нестерпимъ ѡдѣдъ , и веегорчанша моука .  
 е́даже да подобѣтъ на́съ гдѣ и́звѣстѣити , и полѡчнѣти  
 цртьѣ нѣное . е́мъ же подобѣтъ вѣа́ка слава чѣсть и  
 поклонѣніе , в вѣконечныа вѣки , а́мнь .





# **Т ѿ ТЕРПѢНІЙ СКОРБѢЙ:**

**СЛОВО ДІ. Глава 23. Роздѣлъ 1.**

ЛѢ: Г: КЛ.  
МА: Г: І.  
ІША: Г: СІ.

АПО: Г: Г.

Г: Е.

ВНДА

М: Г: Е.

Г: Е. БОГ.

ЄВР: Г: І.  
Г: ВІ.

**І** рѣчь ісуса н бгъ нашъ наказуетъ . **Б** терпѣніи  
вашема сѣдите душа ваша . **П**ртерпѣвыи до  
конца , тои спасенъ вѣдетъ . **Б** мирѣ скорба  
имѣти вѣдете , но дерзайте якш азъ повѣ  
днухъ миръ . **Я**кш юбуюхъ єи слово терпѣнія  
моего , азъ та юбуюхъ ѿ чла нисидѣнія ,  
хоташаго прінти на всю вселенную , нисидѣти  
живоущіа на земли . **І**аковъ . **С**вразъ прінмѣ  
те братіа моя слоотраітію н долготерпѣнію . пррки нже  
глаша именеъ гднимъ . се ближнмъ терпѣщымъ . терпѣ  
ніе ісуса слышите , н кончинъ гдню слышите . **П**етръ а.  
Г: Б. **С**е во єсть оугодно предъ Богомъ , аще совети радн  
вжѣа терпѣти кто скорби , страждѣ безправды , на єе  
во н званн быте . **Х**валимса во скорбѣхъ , вѣдающе якш  
скорба терпѣніе родѣлюетъ : терпѣніе же нкоуіетво :  
нкоуіетво же оупованіе : оупованіе же непорамнѣтъ . **Р**омъ:  
Б. **Д**олготерпѣте ко вѣмъ , блюдите да никто сло за сло  
комъ воздаетъ , но всегда добраа гоните другъ ко другу  
н ко вѣмъ . **Т**ерпѣнія во имате потребъ , да волю вжѣю  
ютворше , прінмете ѿвѣтованіе . **Т**ерпѣніемъ да течемъ



на подлежащихъ намъ подвиговъ, взирающе на начальника вѣ-  
ры и совершеннаго тѣа. **Т**ерпѣ потерпѣхъ гдѣ и вѣдѣхъ мнѣ.  
**П**ри: Долготерпѣливыи мужи многіи бразды: мало  
душныи же крѣпко бездменъ. Долготерпѣливыи оугашаетъ  
бѣды, нечестивыи же воздвизаетъ паче. Мужи мужи  
долготерпѣливыи крѣпкаго. **В**ирахъ. **Г**оре вамъ погоуби-  
вшимъ терпѣніе! и что сотворите, егда постигнетъ гдѣ  
**Ѿ** преславною терпѣніи сѣлѣхъ, потребнии вспомождѣти.  
Понеже гдѣ нашъ ісхъ хрѣтоу самъ ісхъ нашъ и бѣхъ, на  
всѣхъ нашихъ терпѣніа, и ѿбразъ намъ себѣ показа непо-  
бѣдимъ бывъ смерти, насъ ради на крѣтѣ оумре, іакъ  
да и мы сѣхъ ради всѣхъ радостию претерпѣваемъ. и при-  
зываа насъ к терпѣнію глеть: иже кто хощетъ во сѣдѣхъ  
менѣ ити, да ѿвержетъ себѣ, ирѣчь самовольныхъ болн  
своихъ. и возметъ крѣтъ свои, терпѣніа и мужество,  
и во сѣдѣхъ менѣ даидетъ. невзимаа же крѣта терпѣніа,  
ниже претерпѣвааи что сѣхъ ради, іакъ во сѣдѣхъ шѣ  
сѣбѣати имать: а непомѣданъ сѣбѣи, не имать быти  
інімъ. Послѣдоваша въ терпѣніи гдѣи, ісхъ агни, про-  
роцы, ісхъ теле, мѣнцы, прпвни, и всѣ ісхъ даже до  
смерти, и за ісхъ сподобившася жизни вѣчнѣю получити,  
и терпѣніи ихъ ѿста преславнаа пѣматъ намъ к подража-  
нію: и писаніемъ насъ своимъ поощряетъ. ихъ же лю-  
безно поспѣхашъ. **Ѿ:** Іоаннъ за: **то:** **Ѿ** вѣка и ѿ  
родѣхъ, скорби и терпѣніемъ, крѣтомъ и смертію,  
наидѣмаа сѣтъ сѣзѣа вѣжѣа. ісхъ во всѣхъ въ терпѣніи,  
скорбѣхъ и печалѣхъ свѣтишъ проіаши. и ѿ ісхъ позна-  
ваемъ іакъ скорби и печали на всѣю днѣсѣдѣю возводѣтъ  
намъ. и въ терпѣніи нашемъ прославлени бываемъ и бѣхъ  
намъ. сѣхъ ради никтоже въ печалѣхъ да немалодушествѣ-  
етъ. двѣ во ползѣ ѿ ихъ намъ бывають: едина іакъ

ѿ: аа.  
г: хі.  
іі.  
сї.  
г: в.

ма: г: н.

ѿ: рма.



на 11: 1.

Еф: 11: 1.

тот: 11: 1.

11: 1.

11: 1.

подвѣжныхъ насъ творитъ , и повелѣдѣніа прочее оучитъ .  
 втора , какъ во оправданіе намъ терпѣти бываесть .  
**Т**онже . **И**коже въ печи триѣ штроты , печь свѣтитъ го  
 раждю терпѣніемъ оугаиша . **И**коже въ рѣкѣ даниилъ соущъ  
 со лвы , оустыдѣша по вѣѣ терпѣнію егѡ и невредиша  
 свѣри . ни шрокѡвъ пламень шпалн . **Т**аже **и**сѣвъ колѣна  
 претерпѣ , вѣмъ егѡвѣмъ погнѣшимъ , и дѣтемъ и  
 етажаніамъ , и самомъ тѣлѣи . непоколеба врагъ столпа  
 терпѣніа . **И**шнѣ гѣ . лѣтъ претерпѣ скорби . Но и ви  
 пррци , пачеже тѣхъ вѣка , колѣна претерпѣ и постра  
 да . Слыши павла , плодъ ш скорби и терпѣніа показѣю  
 ца . Скорбь рече терпѣніе содѣлываетъ : терпѣніе же никѡ  
 шеніе : никѡвъ оупованіе : оупованіе же не пострѣжаетъ .  
 бидиши ли широтъ неизреченнѣю , и вселиа притѣнише ,  
 скорбь рече терпѣніе содѣлываетъ . что оувѣишъ етъ  
 поконшъ паче мѡужа терпѣніа , мѡгущаго въ оудѡвѣ  
 терпѣти : чтоли паче никѡшѣннаго вѣдетъ крѣпчанше :  
 чтоли и еже ш ихъ плодъ сладчайше питаніе : три бо сла  
 дотн ш ихъ раждающіа насъ глетъ : терпѣніе , никѡ  
 шеніе , и надѣаніа боудущаго вѣка вѣга . ш семъ прркъ  
 глаше : въ скорби распространиа мѡ еи . **П**онѣже никѡи  
 скорби и печали шваза насъ , не мѡчнн хотѣ , но  
 смнрнн , и цѣломоудреныхъ сотворити . **И**ще бо и печалемъ  
 надлежащимъ , и житіе прикорени такъ соуще , толка  
 сла дѣются , **И**ще не бы е такъ оустроилъ вѣтъ , гдѣ  
 бы слымъ вѣтѣніе шверѣлоа : тѣмъ же напастемъ при  
 хрдашемъ трезвннн насъ оустролетъ . **Т**он : **И**ще во  
 весь миръ шкоренн насъ , мыже сами себе нешкоренн ,  
 ничтоже люто вѣдетъ . Прочее оувѣи на нашѣ боли етъ ,  
 еже шкореннн или нешкореннн . **Т**он : **И**коже еже сла  
 пострадати и терпѣти до вѣстѣннѣ , вѣліе пришврѣтнѣ



имать . Естъ бо грѣхѡмъ разрѣшеніе еже пострадати слѣ .  
 Естъ философін ѡбзѣнлице , добродѣтели оучительствѡ .  
**Т**ѣмъже терпѣніемъ приобщаемъ хртѣ . еже бо дожда  
 емоу терпѣти вѣіе естъ , а еже дождати прѡсѣ  
 бѣіево . **Т**ерпѣніа бо има потѡвъ естъ има и пожданіа  
 многаго . **С** : **П**ла павелъ . **Б** терпѣніи мнѡзѣ , в скор  
 бѣхъ , в бѣдахъ , в тѣснотахъ , в трѣдахъ , прочее ;  
**Н**епшю бо іакѡ доітонна естъ страданіа ннѣшнаго вре  
 мене , и хоташен славы ѡкрытиса в насъ . **Б**же бо в на  
 стоащемъ времени легкое икорен , по премнѡжествѣ во прѣ  
 спѣаніе , вѣчнѡ славы тѣжеть содѣловаемъ намъ не  
 смотрающимъ видимыхъ , но невидимыхъ . **З**латовѣтъ ;  
**Д**вѣ бо икорь превеликаа иісправляетъ : грѣхн загража  
 етъ , и твердыхъ творитъ . **В**іа бо ѡмъ воспріимемъ ,  
 и ннкогдаже ѡслабѣемъ , аще и ѡбидимн вѣдемъ , аще  
 и разгравленн , аще и безчленнаа постраждемъ лютаа .  
 вѣдн намъ іакѡ на нѣбѣхъ блгоискуствовати , и вѣа стѣр  
 пѣма вѣдн блгополучити тѣмъ , ѿ здѣшнихъ мѡво нн  
 єдино . **С**ѣнь іа естъ и сонъ , іакѡже аще естъ , оупо  
 влемыхъ ѡныхъ и чѣемыхъ , ничтоже естъ ѡ лютыхъ ,  
 ннже естествомъ , ннже временемъ . прочее чтн внако  
 дченін . **Б**лженъ члкъ , ннже терпѣніе стажа . іакѡ тер  
 пѣніе оупованіе имать , оупованіе же неістыднѣтъ . что  
 вѣа заповѣдн добрѣе ; хртѡсъ бо гдѣ терпѣиныхъ настав  
 никъ . терпѣніе же даже до конца взыскетса . не вѡ єди  
 нѡ терпѣніе іудитса , но во вѣакомъ дѣлѣ іакѡмъ естъ .  
 терпѣніе во стажавын , вѣакой добродѣтели клаетса . вѣ  
 скорбѣхъ и бѣдахъ ѡ гдѣ рѣдѣетса . блгоискуеиъ в напѣ  
 стехъ , в помышанінхъ готовъ , в долготерпѣніи краенъ ,  
 в любви ісполненъ , в дождѣніи блгословнѣтъ , в кото  
 рахъ смнрѣетса , в безмолвіи моужествѣнъ , в пѣніи не

пра: лѣ.

м: бѣ: дї.  
рн: бѣ: дї.  
ко: бѣ.

м: г: н.  
рн: г: н.  
ко: бѣ: г: дї.

м: нра:  
евре: нра:  
кн.

с: ефремъ.

члв



владокъ

мо:

мр: б.

зри и оу  
жанина.

мо:

лѣнствѣхъ , в поитѣхъ готовѣхъ , в мѣтвѣхъ бодрѣхъ , в дѣ  
лѣхъ непорочнѣхъ , во швѣтѣхъ скорѣхъ , в житїи прилѣженѣхъ ,  
в мѣтвѣхъ вѣселѣхъ , в хожденїи крашенѣхъ . во общенїи братїи  
бл҃гѣхъ и тихѣхъ и прилѣженѣхъ , и навѣдѣхъ бл҃гѣхъ вещь подѣи  
женѣхъ и востановленѣхъ . **С**каженѣхъ же и страшенѣхъ нестѣжѣхъ  
выи терпѣнїа , ицебомѣхъ претѣхъ бжтвенныхъ книги .  
горе во рече погоубившимъ терпѣнїе . таковыи во горѣхъ  
єсть вѣмъ , доидженїа не терпѣнїа , в скорбехъ пренемо  
гаетъ , во вѣдомѣхъ дѣлѣхъ не употребленѣхъ . в которѣхъ прилѣ  
женѣхъ , в покоренїи роптѣхъ , в помышлѣнїи лѣнїи , в  
мѣтвѣхъ оуныи , в поитѣхъ драхѣхъ . во вѣхъ дѣлѣхъ  
тѣжкѣхъ . в лѣнствѣхъ непобѣдимѣхъ , во вѣдѣхъ мѣжѣхъ  
венѣхъ . Сичебѣхъ бл҃гоукууемымъ противитѣхъ и завидѣхъ ,  
и многими тѣжѣхъ востановитѣхъ , и чюжда єсть вѣкомъ  
добродѣтели . и что можетъ шкандѣхъ ицебѣхъ вѣдѣхъ  
и зрѣхъ : **С:** Варсонофїи . Братїе радѣхъ егда впадае  
те в напасти различныи , оубѣдите прочее гдѣ єсть и  
каковѣхъ имаетъ вѣдѣхъ , и смирихъ желѣзованныи выи вѣши .  
терпѣнїа во ради бываемѣхъ швѣщницѣхъ страданїемъ хр҃то  
вымъ , аще не терпѣнїемъ скорбей прїобщимѣхъ ємѣхъ , ка  
кѣхъ сѣдѣхъ дѣла наша : **Тон :** Оубѣждѣхъ ѡкѣхъ кромѣхъ во  
ли вѣдѣхъ не бываєхъ , или поконѣхъ ко благодаренїю , или  
скорѣхъ ко терпѣнїю . гдѣ єсть писанное слово : ѡкѣхъ пода  
ти себѣ вѣщѣхъ вѣдѣхъ в лѣнцѣхъ , прочее . Сегѣ ради далѣ  
че ємѣхъ вѣдѣхъ . аще оубѣхъ хоцешѣхъ пѣхъ правѣхъ навѣхъ  
кнѣхъ , Сїи єсть : еже имѣхъ вѣщѣхъ , ѡкѣхъ радѣхъ  
творѣхъ . и безчѣхъ вѣдѣхъ , ѡкѣхъ хвалѣхъ тѣхъ . и  
хвалѣхъ , ѡкѣхъ почитѣхъ . и шкѣхъ вѣдѣхъ ,  
ѡкѣхъ оупокѣхъ вѣдѣхъ . и шкѣхъ вѣдѣхъ бо ктѣхъ или до  
вѣдѣхъ , аще волихъ єхъ , да вѣдѣхъ шкѣхъ ѡкѣхъ  
вѣдѣхъ шкѣхъ нѣхъ вѣдѣхъ вѣдѣхъ . **Тон :** Прегѣхъ



пнмъ оубо чадѡ благодарнѡ скорбѡ . да прїидетъ на насъ  
мать вжїа ѡбїанѡ , и не ѡсловадема , да не в плѣненїе  
впадемъ лѣнѡсти . ѿ того выбаетъ началѡ погнѣан .  
**П**оминанїе ево , іакѡ претерпѣвѡи до конца тои спа  
сїеся . И пакн : ене непренемоган внаказанїи гдн , ни  
же ѡслабѣанїи вїемъ ѡ негѡ , егѡже во лѡвнѣ гдѣ нака  
зветъ . аще со благодаренїемъ претерпимъ скорби , вѣдемъ  
иное вышнѡе . разлабнїе , вѣдешъ лѡводѣнїица .  
не оубо , до крове стѡхѡмъ , прѡтївѡ грѣхѡмъ . **С:** Дородїе .  
Попещїеа должнѡ сїѣ взданїи домѡ дїевнѡе вѡжїи ,  
ѿ терпѣнїи и моужествѣ : сїѡ оубо оугѡлнаѡ каменїѡ ,  
и имн оубо вѡзвѣсїѡ зданїе , и соединѡетѡ стѣна  
к стѣнѣ , и непрекланѡетѡ , ниже развѣдѡетѡ другѡ ѿ  
другѡ стѣны . безнхѡ бо не можетъ никто совершїти ни  
едїнѡ добродѣтель . аще бо не имать кто моужества въ  
дшн , ниже стѣпѣветъ , и аще не вѣдетъ терпѣнїѡ ,  
никтоже можетъ вѡчїекн что исправїти . сего радн  
глетъ гдѣ : в терпѣнїи вашемъ стѡжїте дшѡ вашѡ . **П**ри  
ходїтѡ оубо врагѡ плѣнїти дшѡ вашѡ , наведенїемъ  
злїхѡ вохїтїти покѡшѡетѡ . но вы дадїте вєревѡ мѣ  
стѡ терпѣнїе . и стѡжїте дшѡ вашѡ сею нзмѣною и не  
ѡщетїтея . внїмаїе , оуморѡтѡ ѡ васѡ , развѣнїи нз  
вѣстїи еїе , не іакѡ до конца васѡ оуморѡтѡ , но вгѡу  
вымъ вамъ оуцїнмъ ѡ дшн и тѣлѡ не ѡбоє оумертвѡтѡ ,  
но едїно оуморѡтѡ тѣлѡ . дшѡ же терпѣнїемъ стѡжїте .  
еже ннде рече : не оубѡнїтея ѡ оубнѡяющїхѡ тѣлѡ , дшѡ  
же немогущїхѡ оубнїти . **С:** Іако вїрїнѡ . **Н**емоцнѡ  
сїѣ кождѡ привлїжїтїѡ хрїтовн , кромѣ скорбей , и не  
сохранѡетѡ правдѡ когѡ не нзмѣнна кромѣ тоѡ . и аще  
ѡнѣетѡ дѣлѡ вѡзрастѡющѡ тѡ , прѣстѡетѡ и хранѡщаѡ ,  
и іакѡже сокровїще неохранїмѡ ѡвѣртѡетѡ . не ѡ бо скор

поѡ: бї.

лѡ: за: рс.  
дѡдїаак.

лѡ: кѡ.

ѡж:  
тон:



ЛѢНІВЫИ

сло: лѣ.

сло: нн.

сло: пѣ.

гла:  
31

31

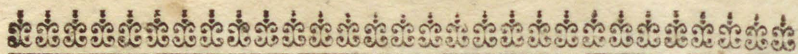
С: 3011:

вѣхъ привременныхъ , скорбѣнна естъ побѣда вѣжнихъ ра  
бѣхъ . а въ пространствѣ скорбѣна естъ животъ истинный  
некрѣпкихъ . **В**сѣмъ ради извѣстнѣ , аще не возненави  
дитъ чакъ снъ животъ въ мирѣ , желаніа ради боудущаго  
живота , неможеть претерпѣти скорби . **Е**гда оубо та  
коу оуготовиша , немать подвига ниже скорби , во вре  
мя бѣды смѣрти . **Т**онъ : **В**сѣмъ вѣжамъ , да въ трудѣхъ  
пробываютьъ любимицы егѡ . Не дѡхъ бо вѣжнъ живеть ,  
во иже въ поконъ прывывающихъ , но діаволѣнъ . **В**сѣмъ чти  
во гла: 13. пространнѣе . **Т**онъ : **В**сѣмъ страданіи . **Ч**етны  
предъ гдемъ вгѡмъ скорби , и еже ѡнемъ и егѡ ради ,  
паче всякоа мѣтвы и жертвы , и вѡна поща ихъ , паче  
вѣхъ араматъ . **В**сѣцини бо ісѡвъ аггліи страстемъ и  
скорбемъ стѣхъ . **Е**гда оумножитѣся терпѣніе въ душахъ  
нашихъ , знаменіе естъ ꙗкоу прѣхоу въ тайнѣ радости  
оутѣшеніа , крѣпость терпѣніа , крѣпчавши естъ мысли  
радости впадающихъ въ сердце . **С** : **В**сѣмъ вѣжамъ . **И**же  
хощеть цѣла быти , и премѣнитѣся ѡмедлѣ грѣховна  
го , горкими лѣтвами ѡчищати болѣзнь души всѣа .  
и терпѣти со благодареніемъ гоненіа и скорби ꙗкоу быша  
цѣлебная , посланная ѡ вѣга прїимати . аще нетерпѣши  
такоа , нешестьдешн пѣтемъ истиннымъ , и непомѣ  
дѣши стѣмъ оцѣмъ . **А**ще кто поживеть лѣта мафѣла  
ва , не проидеть скорбнаго пѣти праваго , егѡже прои  
дѡша въ истин . рекше во еже ѡвѣщениу быти , и до  
скаждаемъ и ѡбидимъ терпѣти до вѣстивнѣ , не имать по  
стигнѣти въ мѣрѣ стѣхъ и вѣгѡшнихъ оцѣхъ . но точію  
дѣла вѡтцѣ провождаетъ , и ничтоже такоа оупѣетъ .  
**В**стѣн чтии и непорочнии оуцѣ , вѣстѣа и гоненіа ,  
раны и мѣки прѣша . мыже всякоу должни есмы вѣстѣи  
мы быти грѣховъ ради нашихъ , и вѣстѣни и ѡкаанни



есмь беззаконни ради нашихъ, аще и никтоже обеще  
 ститъ пачеже и проклати. Проклати бо рече, оуклоняю  
 щіиѣ ѿ заповѣдей твоихъ. егда вѣмъ естъ обещаніе  
 нымъ быти именн ради хртова, не вѣмъ, но стѣмъ и  
 чинѣмъ тою. кто нехотѣиѣмъ стѣмъ мѣнѣмъ  
 вѣнѣмъ оныи, не обѣщаи ли нхъ; кто дарова стѣмъ  
 етефанѣ толкѣмъ славу, не обѣщаи ли егѣмъ каменіемъ;  
 и принесе прѣчю евагріевѣ, яко азъ оукорѣиѣмъ мене,  
 никакоже оукорѣхъ, но паче яко благодѣтели твоиѣмъ  
 нахъ. и бохѣмъ да некакъ и ѿ моеи дѣши речетѣмъ: цѣ  
 лихѣмъ бавнаѣмъ и неиѣмъ. **Тѣмъ** же тѣмъ молю возлюб  
 леннѣ, претерпѣиѣмъ оубѣмъ благодарнѣмъ всѣмъ нахѣмъ,  
 аще слѣдѣиѣмъ ѿ когѣмъ что печалнѣмъ, не онаямъ виновна  
 твори, но себе. не тѣмъ вѣмъ на тѣмъ иѣмъ похѣмъ, но и  
 же вѣмъ сѣмъ, и тѣмъ иѣмъ. ничѣмъ же бо  
 бѣмъ кромѣмъ бѣмъ. бѣмъ бо многѣмъ вѣмъ тѣмъ, раз  
 лична похѣмъ похѣмъ. мыже не благодарнѣмъ прѣмъ  
 ще, иныѣмъ виновны твориѣмъ, а не себе самѣмъ. вѣмъ  
 летѣмъ гдѣ терпѣиѣмъ, ѿвращаетѣмъ нагладѣиѣмъ. терпѣ  
 лиѣмъ во мѣмъ егѣмъ шѣмъ, нетерпѣлиѣмъ же  
 ѿвращетѣмъ. сѣмъ ради моужественнѣмъ претер  
 пѣиѣмъ во временнѣмъ сѣмъ жизни всѣмъ на  
 нѣмъмъ скорби, яко да бо гдѣмъ  
 щѣмъ вѣмъмъ вѣмъ, сѣмъ ѿ  
 сѣмъмъ возрадѣиѣмъ со стѣмъ  
 претерпѣиѣмъмъ всѣмъ  
 скорби, и возблагѣ  
 дарнѣмъ бѣмъ во вѣ  
 ки, аминѣ.





# Ѡ ТРѢДОЛЮБІИ, И

ЛѢНОСТИ : Глава 21. Роздѣлъ 5.

БЫ: Г. Г.  
МА: Г. Г.  
ЮА: Г. Е.  
МА: Г. КЕ.

ДБА: Г. К.

КО: А. Г. Д.

ТО: А. Г. Б.

СОЛ: Б. Г. Г.

УА: ОБ.

БЫ:  
ПРИ: Г. Б.

СТН: Д.

**Д**ѢЛАЮЩЕ ГДА ВЪ АДАМЪ ЗАПОВѢДА . **Б** ПОТѢ ЛѢ  
ЦА СВОЕГО ИМѢН ХЛѢВЪ ТВОИ . ДОСТОИНА ЕСТЬ  
ДѢЛАТЕЛЬ МЗДЫ СВОЕА . **О**ЦЪ МОИ ДОДЕЛЪ ДѢЛАЕТЪ,  
И АЗЪ ДѢЛАЮ . **А**ВКЛѢВЫ РАВЕ И ЛѢНИВЫИ , ВѢДАШЕ  
ЯКШ ЖНѢ ИДѢЖЕ НЕЕЛѢХЪ . И СОБИРАЮ ОУДѢЖЕ НИРАЕ  
ТОЧНХЪ : ПОДОВАШЕ ОУКШ ТЕБѢ БѢАТИ ТРЕБРШ МОЕ  
ТОРЖНИКШМА . **И**И : **И** НЕКЛЮЧИМАШ РАБА ВЪЕРЗТЕ ВОТМѢ  
КРОМѢШНЮ , ТАМЪ ВЪДЕТЪ ПЛАЧЪ И СКРЕЖЕТЪ ЗВѢШМА .  
**В**АМИ ВѢТЕ ЯКШ ТРЕВОВАНІЮ МОЕМЪ И СОУЩІМУ СО МНОЮ ПО  
СЛѢЖИТЕ РѢЦѢ СІИ . ВЛА ИКАЗАХЪ ВАМЪ . ЯКШ ТАКШ ТРѢ  
ЖДАЮЩИМА ПОДОВАЕТЪ ЗАЧѢПАТИ НЕМОЩИМА , И ПОМИНА  
ТИ СЛОВО ГДА ІСА ЯКШ ВАМЪ РѢЧЕ . БЛЖЕННІЕ ЕСТЬ ПАЧЕ  
ДАТИ НЕЖЕЛИ ПРИМАТИ . **Д**О ИМѢШНАШ ЧАСА И АЧЕМЪ И  
ЖАЖДЕМЪ И НАГОТДЕМЪ . И СТРАЖДЕМЪ . И КИТАЕМЪ И ТРѢ  
ЖАЕМЪ , ДѢЛАЮЩЕ СВОИМИ РУКАМИ . **П**ОМНИТЕ БРАТІЕ ТРѢДЪ  
НАШЪ И ПОДВІГЪ , НОШЪ ВО И ДНЬ ДѢЛАЮЩЕ , ЯКШ НЕ ОУТА  
ГОТНТИ НИ ЕДИНАШ ШВАІЪ , ПРОПОВѢДАХШМА ВО ВАМЪ БЛГО  
ВѢЩЕВАНІЕ БЖІЕ . **В**ІЕ ЗАВѢЩАВАХШМА ВАМЪ , ЯКШ АЩЕ  
НЕХОЩЕТЪ КТО ДѢЛАТИ , НИЖЕ ДА ІЗІТЪ . **В**Е ТРѢДЪ ЕСТЬ  
ПРЕДОМНОЮ , ДОНДЕЖЕ КНИДЪ ВОІТІЛО БЖІЕ , КОТЕНЪ ВУХЪ  
ОУТЕБЕ , И АЗЪ ВИНЪ ІТОВОЮ . **Ѡ** ЛѢНИВЫХЪ . **Б** ТРѢДѢХЪ ЧЛЕ  
ИХЪ НЕ ІЗЪТЪ І ЧЕЛОВѢКИ НЕПРИМЪТЪ РАНА . **И**ДИ КО МРАБІИ  
СЪ ЛѢНИВЕ ! И ПОРЕВНДИ ВІДѢВЪ ПУТИ ЕГО , И ВДИ ОНАГО  
МѢДРѢЙШИ . **Д**О КОЛѢ ЛѢНИВЕ ЛЕЖШИИ : КОГДАЖЕ ШІНА  
ВОСТАНЕТЪ : МАЛО ОУБѢШ ІПИШИ , МАЛОЖЕ ІБДНШИ , МАЛО



же дремлеши, маложе ѿбѣмлеши перен рѣками, потомъ же наидетъ тебе ѿкъ сынъ пѣтннѣхъ оубоже, нищетаже ѿкъ бл҃гнѣи текла. **П**рохоти лѣннѣаго оубиваютъ, не про избиваютъ бо роуцѣ егѡ, творити что любо. **В**ирахъ: **Г**лава ѿв. **К**амени нечистому точенъ естъ лѣннѣи, и всахъ подвижанъ егѡ ѿтравляетъ роуцѣ. **М**нозѣи словѣ нахн празности. **П**разности естъ мати погнѣи, и истрахъ татѣ вѣ. **В**ѣтованіе мертвца 3. днѣи. бѣаго же и нечестиваго вса днѣи живота егѡ. **Ѿ** ползѣ трудолюбїа, и ѿ пагѣбной лѣннѣи дѣлительнѣе вышеположенное етоѣ писаніе. но понеже ѿгоуеъ естъ члѣкъ ѿ дшн и тѣла, ѿгоуеъ и дѣланіе егѡ имать быти. трудолюбїи дхѡвнымн и тѣлеснымн приводемъ бгѡ. лѣннѣи же лѣкавому. но да возлюбимъ трудо и да оубѣгнемъ грѣхѣ лѣннѣи, и гыхъ полюбимъ. **Ѿ**. **С**аидѣи великѣи. **Т**ворѣи бгѣ члѣка, не восхотѣ прѣздна того быти и неподвижна, но дѣлительна и подвижнѣи. вран бо повелѣ адѣмъ дѣлати и рѣи хранити. аще бо и видѣнїе глѣ прилѣжитъ, но оубо и ѿбѣиное рѣвности и тшанїю достойнѣи. по ѿ онѣ дѣже ипаденїи и по тѣ лица хлѣба имѣти заповѣда. и адѣмъ же реченна ко вѣмъ иже ѿ негѡ вышнмъ речена выша. **Ѿ**вѣ ѿ нѣдѣ, и вѣ смѣрть повелѣ оубо бгѣ на онѣго, земля еси и земля поидеши рекѣ. вѣиже иже ѿ негѡ вышн, подпаиша онѣго итраити. **В**ѣтѣиное писанїе, дѣлати оубо повелѣваетъ и дѣлзатнѣи тѣломъ, и паче дрѣгнхъ подпирати немощи, нежели ѿ инѣхъ требовати рѣки. оубадоватиже и тои размѣлати вѣзмѣрнѣи мн итаи мн никакоже. и имъ дѣтовѣрна ибдѣтѣла быти, итагѡ аиѣи пѣла. **Ѿ**богда оубо глѣи, имшнмъ ибѣкнхъ вѣахъ вѣзчннѣи хѣлаи, и ничтоже дѣлаица, и прѣзности вѣзчннѣи нахѣкѣи: не вѣзчннѣи

гла: ка.

гла: лг.

гла: ка.

вредѣ  
в гла: лд.

ни:

волѣ: в.  
г. г.



пошеба

ни:

д гла: г.

зри

хотѣ рече оубо , ниже тѣне хлѣба идѣхомъ оубо ,  
но во трудѣ и оуслии нощи и день дѣлающе . и пакы  
инде : безмолчювати и творити ево , и дѣлати рѣкама  
вашнѣ . возношенїа же еликаго премѣненѣ лѣпо естъ  
быти поитникѣ , и среднимъ во истиннѣ и цркви пѣтемъ  
ходящѣ . на швоа никакоже оуклонаѣтисѣ , ниже шмаѣв  
добрѣющѣ , ниже преумноженїемъ воздержанїа непотрѣ  
но сотворити тѣло (прѣ) **ни:** **Б**лаже оубо естъ  
члвкъ . оубо быти лѣпо естъ и добродѣтели чщанїе ,  
трудѣже тѣлесными и душевными страданїи исправляемо .  
Трудѣже тѣлеснїи , не праздности но дѣло естъ . **Т**оже .  
**Д**обрѣ оубо вѣчнее житїе , и тогѣ оучникѣ и апѣлѣ ,  
радѣже душевнѣхъ добродѣтели , и радѣ тѣлеснѣхъ стра  
данїи подражающе дѣнственнѣ подати тѣло , и зраднѣмъ  
сѣщающе дѣланїемъ . **Т**оже : **Б**лакѣ оубо зло естъ  
праздность , что подоваѣтъ гл҃ати : апѣлѣ гл҃чѣ :  
недѣлаѣи ниже даѣтъ . ѣкоже оубо ноужда комѣждо  
дневнаѣ пища , инѣ нѣжнѣ и ѣже поимѣ комѣждо дѣ  
ло . **ни:** **Б**лаже иѣцыи виною мѣтъ и пѣнїа ѡрнцѣ  
ла дѣла . вѣдати дог҃отѣ , ѣкѣ ѡнѣхъ оубо иѣ  
кѣнѣхъ комѣждѣ время естъ ѡбѣно по црковникѣ рекшѣ :  
время еликаго вѣщи , мѣтеѣже и пѣнїю , ѣкоже и дрѣ  
гимъ мнѣжаншнѣмъ еликаго время клячемо . тѣмѣже по  
средѣ роуцѣ дѣнжѣще кдѣломъ . Овогда оубо ѣзыкомъ  
егда бѣдетъ еѣ мощнѣ , пачеже потрѣбнѣ и кѣозданїю  
вѣры . ѣщеи нѣ , то ерѣмъ во ѡламѣхъ и пѣнїнѣхъ и  
пѣнїнѣхъ дѣловнѣхъ бѣга ѣкоже пишѣтъ коспѣвати , и  
мѣтеѣ междѣ дѣломъ и исполнѣти , бѣгодарѣще оубо дѣ  
шаго и инѣ рѣкамъ на дѣло , и премѣдрѣти мѣли кѣ бо  
прїѣтїю хѣдожестѣа , и вѣщѣ даровавшѣго иѣже во ѡрѣ  
дїнѣхъ . и подлежащымъ хѣдожестѣомъ , ѣже ѣще сѣчнѣмѣ



дѣлающе молащїа и исправителѣ дѣломъ роукъ нашихъ ,  
к развѣдѣ иже къ вѣдѣ благовожденїа . иже и немыслимо  
дѣши и исправляемъ , егда ѿ кождоу дѣнѣтъ . поспѣши  
же дѣланїа ѿ бѣа проити и развѣдѣ еже к немѣ благовож  
денїа хранимъ . **С:** Благїи велики . **Н:** хощѣвшѣ мнѣ ѿ  
иныхъ братїе гл҃ати к вамъ , оубоу хѣа рекшаго : ѿвѣжан  
те спашаго , и на дѣло понужанте лѣнныа . аще ли бѣ  
гаете земныа страды , то не оузрите благнхъ , иже  
бѣа дѣлательмъ ѿвѣщаѣа естъ ѿ страды здравїе а ѿ трѣда  
спасенїе . **Х:** благаи своиа трудоумъ , благословенъ вѣгомъ ,  
а лѣнныа слава себе проклятъ . аще бо вы пекѣа бѣа  
лѣнныа , то повелѣа вы жнѣа вышю ржати , а лѣнѣ  
вѣлѣи ѿвѣа . горе вамъ празднѣицы и мѣнѣи бѣа  
оуды цѣлы , и тѣлоу здравѣа , и нехотѣа дѣлати ! кѣа  
мздѣ ѿ бѣа прїимете , и что емѣа принеете ѿ своего  
трѣда : **Н:** кто же безтрѣда бѣнчѣа бѣдетъ , и  
кождын по дѣломъ своимъ вопрїиметъ . **С:** Іоаннъ злѣа .  
**Б:** гѣ помѣнмѣа , аки да помѣжетъ намъ дѣлати . аще  
оубиднѣа нагѣа ѿ себе пекоущихѣа помѣжетъ . не бо спа  
щимъ намъ подаѣтъ помощь бѣа , но и самѣмъ трѣжда  
ющимѣа , помощникъ бо не празднымъ естъ , но дѣла  
ющимъ . Онленѣа же естъ бл҃гїи собою дѣлоу а совершенїе  
приветїи . **Б:** аиа тѣаа праздномъ , и нестерпима мѣка  
и смѣукою ѿвѣженїе , многаго юущи ѿблагѣанїа . непо  
требнаго раба коверзѣа рече ко тѣмъ кромѣшнѣа . оубижда  
како не слаа дѣлаа , но бл҃гаа не творѣа , поспѣданїю моу  
кою мѣнѣа . **С:** Феодѣлактъ . **Т:** **Х:** оцѣши оубѣдѣти  
како дѣлаетъ бѣа : вижда вселеннѣа , и навѣкни про  
мыслѣ дѣлаа егѣа , илце возходѣаще , море , и источники ,  
рѣки . свѣти и кѣоти и вѣа а проитѣ сотвореннаа . и  
вѣднши оубѣа всю тѣварь дѣтѣающѣа и дѣнѣающѣа , не

Іо: лѣа

бѣа

жнѣ  
ниѣ  
зрѣ

Ефе: нрѣ: кѣ

мѣ: бѣ: онѣ

Іоан: г: бѣ

ІК



С: д:.

гла: 5.

Глава 5.

Пс: 66.

пс: 11.

патерн:

патерн:

сло: д:

изреченнымъ промысленіемъ слова . **Т**оже . **Б**рашно  
гнѣвущее естъ , прѣзну хотѣющимъ жити . хрѣтѣже поелѣ  
дѣющее достѣнѣ дѣлати , да имѣтъ инѣмъ подаѣти ,  
себо имать мзду боудущаго ради цртва ѡбѣщаніа .  
какѡ оубо рече гдѣ : какѡ нѣтъ лѣшо дѣлати брашна  
гнѣвущаго , излѣннее бо ѡ брашнѣхъ ѡтѣкаетъ тѣланіе ,  
и кѣ дѣловыхъ по вѣрѣ привода , да дѣловыми боіше пѣтѣм  
са , нежели тѣлесными . **С: М**азнма . **Т**о: **Д**овро оубо  
и сѣло спѣнтелно , еже по тѣрѣхъ ѡ чѣки быти , сирѣчь  
ѡ вѣтѣхъ праведными скорби терпѣти вѣнѣшнемъ жити ,  
и иними раны прѣмѣти , еже естъ оуѣки ѡ бѣга на казо  
ватиса да не ѡтѣжѣемъ во тѣрѣхъ и скорѣхъ и напѣтѣхъ ,  
ѡдѣомъ вѣтѣхъ праведнымъ на нѣмъ . **С: Д**ородин .  
**В**нимаемъ себе вратіе , и дѣлаемъ ѡ тѣланіемъ донѣлѣже  
ещѣ время имамы . никтоже можетъ итажати до вѣрѣ  
тѣли , аще нѣи что бѣго , аще не ѡмногимъ тѣрѣхъ .  
**Д**ѣлан дѣло рѣчное , и ѡбращеніи свой хлѣбъ , лѣнотѣ  
бо смѣрть и падѣніе естъ дѣшн . **П**рѣздноста слово начѣ  
ло , тѣрѣхъ вѣрѣхъ вѣрѣхъ вѣрѣхъ вѣрѣхъ . **В**тѣн макаріи:  
**П**раведнымъ ниже вѣрѣхъ быти можетъ . дѣланіи ѡ едѣнныма  
вѣтѣхъ боретиса , а прѣзднымъ тѣланіемъ вѣтѣхъ лѣнѣма  
есть , и пакѣ моги дѣлати и недѣланіи , ѡкрадѣшимъ ѡдѣ  
дѣтиса . И пакѣ глѣтъ во ѡтѣчѣхъ : инѣхъ живыи вѣн  
новѣи , дѣланіи естъ тѣн іа имѣти : смѣреніе , поѣдѣ  
ніе , и тѣланіе на дѣло кѣновѣа . **С: В**фрѣмъ . **В**е естъ  
начѣло гордыни , и возношенію , еже нехѣтѣти потѣ  
дѣтиса ѡбратію . и едѣнѣхъ поѣдѣ вѣрѣхъ и рѣкѣхъ  
лѣн , и хотѣющимъ же намъ немногѣмъ , но тѣланіе  
наше да вѣдетъ , ѡ немъ же изыдѣхомъ . **С: І**оаннѣ лѣ:  
**П**оелику вѣра цѣтѣетъ вѣрѣхъ , потѣлику и тѣло спѣшѣтъ  
на ѡбѣдѣ . **И** пакѣ : даван тѣрѣхъ юности тѣрѣхъ оуѣрѣдѣ



хр҃тови , да пора́дѣшиа на ста́рость ѿ бога́тствъ безѣтра  
ста . **А**вба **И**ндора . **Б**ра́тїе не трудо́люби ради прїи́дѣхомъ  
на мѣсто и҃е . и нѣ́ оуже не́мамы́ трудо́ , азъ оубо  
оу́готѣвъ мно́гѣ и́дѣ и́дѣже трудо́ , и тѣ́ ѿбра́щѣ по  
кон . **Н**овона́чалныи не́маю́ и́нѣгоу дѣла́нїа потре́бы ,  
то́кмо послѣ́шанїе , и трудо́ тѣ́лесныи , потѣ́нимъ дѣла́ти  
и неа́бнѣмъ да спаса́емъ . **А**вба **А**нтѣонїи . **Н**енавїсти во  
и́стиннѣ до́стоина и по́смы́слю прѣ́зности , мрѣ́и и  
пѣ́лы са́бѣша чѣ́ка сотвора́ще , и́же ѿ нача́ла со́зданыи ,  
повеле́ншю е́мѣ да дѣла́етъ и трудо́нїа . тѣ́мже первое  
свои́твенное чѣ́комъ е́сть : е́же ѿ дѣла́хъ тѣ́шанїе , и́акш  
непо́лезно е́сть е́мѣ прѣ́зности . **Н**о вре́мѣ ѿбо́уебѣмъ  
трудо́мъ воспомина́ти . **С**ѣла́къ и҃ринъ : **Т**ѣ́лесныи трудо́мъ  
кро́мѣ о́умныа чистѣ́ты , и́акш безча́днаа ло́жеи и́соуцы  
гоу́хи . вѣ́и бо разѣ́мъ прїблїжїтнѣа немо́жетъ . тѣ́мъ  
оубо оу́тврѣ́женнѣ творїтъ , и ничѣ́же оу́пѣ́ваетъ .  
и́то́ргнѣти бо і҃стра́ти ѿ о́ума непе́кѣтѣ . се́гѣ ради ни  
чѣ́же по́жнїаю́тъ : **Т**ѣ́мже . **П**рѣ́терпи трудо́мъ по́двїга ,  
вне́поже ко и́и́дѣшенїю во́ведѣтъ вы́тъ , да прїи́мѣши ѿ́бѣ  
вѣ́нцѣ и́ по́чїеши прѣ́шедъ ѿ се́гѣ ми́ра , по́мїнаи ѿсла́в  
ѡ́нѣю , и́акш не́маю́ конца . **В**ѣ́тѣлїи сотѣ́нїемъ ,  
немо́гѣ по́мысли парїти вѣ́уетнѣхъ . е́гдаже кто і҃радо́стїю  
терпїтъ , трудо́ и́кшрѣи , и по́мысли мо́жетъ ѿвѣ́зда  
ти крѣ́пцѣ , занѣ́же тѣ́и по́мысли не́кои́нѣтъ в трудо́ .  
**В**ѣ́ще и́сполненѣ печа́ли ѿ немо́женїи и безѣ́лїи , ѿ тѣ́  
ле́сныхъ дѣла́нїи і҃авленнѣхъ на́верша́етъ мѣ́сто вѣ́хъ тѣ́  
ле́сныхъ , дѣ́ла дѣла́нїе тѣ́лесн кро́мѣ печа́ли смы́сла , и́ако  
же тѣ́мъ бездѣ́шнѣ е́сть . **И**на́гѣ . **В**ѣ́ трудо́ мой е́сть  
пре́домоноу , до́ндеже вѣ́нѣдѣ во і҃тїа́нїе вѣ́їе , глѣ́тъ  
прѣ́кѣ . до́тоѣ́ бо трудо́ и по́двїгъ , до́ндеже непора́зѣ  
мѣ́еши , и вѣ́о́вершенное по́знанїе се́бе не́прїи́дѣши . и́ до́не

патерикъ.

сло: кн.

сло: об.

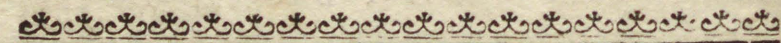
сло: оз.

сло: пд.

ψа: об.



любви въ вѣсѣхъ неосѣднѣиша . егдаже познаеши ,  
и любовь къ тебѣ привоюиша , тогда ни единого на зем-  
ли труда имѣти вѣдѣши , и тогда въ покое и радости  
всегдашней ѡбращешися . **В**сѣмъ ради молю возлюбленне  
непреыванъ въ забвеніи ( ѡ вышепоманутомъ трудѣ евоу  
вомъ ) нбо въ забвеніи раждается любовь ( ꙗкоже гл҃еть  
сѣтъ и лѣтъ пѣтъ ) въ любви возростають похоти ,  
и въ похоти падаетъ чл҃къ . и сѣтъ три силы сатанины ,  
и хѣже тѣшиа трудомъ побѣждати , и ѡбтрахомъ бж҃имъ  
твори вѣдѣннѣю тебѣ изъведъ , благообразно и прилежно  
ѡакъ хр҃товъ изъидъ , проклѣтъ бо всякъ творѣи дѣла гд҃на  
неприлежно . бонѣ въ лухаго невреженіа , разбращеніа  
и ли паденіа . вѣдѣи ѡакъ время житіа твоего скорѣ  
преходѣтъ , трезвеніа и бодрствѣи и труднѣа въ маломъ ча-  
сѣ , ѡакъ да въ вѣки возбл҃женіиша со сѣтъми . аминъ .



## О ТРЕЗВЕНІИ : Глава 24.

### Роздѣлъ 1.

**Т**ѣ наша гд҃ь хр҃тосъ сп҃съ и вѣтъ гл҃еть : **Д**а боу-  
дѣтъ чреда ваша препосѣани , и свѣтилицы го-  
раци : и вы подобни чл҃комъ чающимъ гд҃а ево-  
его , когда возвратитѣся въ бракъ , да пришедшѣ  
и толкнѣвшѣ , авіе ѡверзѣтъ емоу . блженіи равни-  
тѣи , и хѣже гд҃а пришедъ ѡбращетъ вѣдѣи хѣ .  
а минъ гл҃ю вамъ , ѡакъ препосѣаетѣ и посади хѣ и  
минѣвъ помѣжитѣ имъ . **И** вы оубо боудѣте гостѣи . ѡакъ  
бонѣ чаръ не минѣте , ина чл҃чскѣи приидетъ . **А**ще ли ре-



четъ раба тѣхъ въ сѣрцѣхъ своихъ , кои нѣтъ гдѣ мой прѣстолъ ,  
и начнутъ быти рабы и рабыни , исти же и пити и оупи  
бачиша . прѣидетъ гдѣ раба тѣхъ въ днѣхъ вонже нечаетъ ,  
и въ часъ вонже нечѣетъ , и рачѣеши егѣхъ тома и чаетъ  
егѣхъ и невѣрными положитъ . **Апокалипсисъ .** **Въ** градѣхъ  
своихъ . **Блженъ** бѣдѣи и блудѣи рызы свои , да не нагъ ходитъ ,  
и оузрастъ срамѣтъ егѣхъ . **Петръ** а : **Трезвѣте** бодр  
ствуйте , зане испостатъ вашъ діаволъ ѿкъ левъ рыкаѣ  
ходитъ , и кѣи когѣхъ поглѣтитъ . **А** трезвѣте ѿболюше  
и въ брѣнахъ вѣры и любви , и шлема оупованіа спасеніа .  
**Душа** наша ѿкъ птица ( да ) и забавитъ ѿ сѣти лова  
щихъ . **Познавай** и трезвѣте , ѿкъ посреде сѣтеи ходиши .  
**Ѿ** ползѣ ( трезвѣніа ) воспомниши , мною ѿкъ въспомѣд  
наа времена ѿлѣности и невниманіа и ишческатѣхъ пренебре  
гаеи , но ползѣ ради спасеніа хотѣющихъ речеи ѿ  
немъ . ѿкоже бо во внѣшнихъ оученіи сѣтъ различна  
преоупѣаніа и степеніи , сѣце и въ дѣловомъ . дѣловыа  
и по мѣрѣ тщѣтелнаго подвигѣ ( и преоупѣаніа ) трезвѣ  
теиа подаеи просвѣщеніе , и по мѣрѣ просвѣщеніа вътре  
звенномъ разумѣніи подаеи гдѣа благѣ . ѿлико бо кѣхъ  
наипаче вътрѣзвѣніи подвижаетъ , толкѣ и преоупѣ  
аеи и просвѣщаеи , и соединяеи гдѣеи . ѿ семъ тре  
звѣніи различнѣ сѣи рѣкѣша : и нѣи оумѣ блудѣніе ,  
дрѣзѣи сѣиное храненіе , и нѣи оумное безмолвіе или вни  
маніе ( ѿ немъ же во гла: бѣ ) Но мы ѿ трезвѣніи тща  
иша , неимѣемъ за искѣдѣи оумѣ , своихъ вводиши .  
**Макаріи .** **Хотѣи** быти причастникѣхъ вѣчѣвныа славы и  
ѿкоже възерцалѣхъ хрѣстовъ оуразъ видѣти оумѣ своего бла  
гѣи , долженъ сѣи насытною любовію , и ненасыщен  
нымъ рачителствомъ ѿ всѣхъ сѣи и нѣи дѣнь и ношь ника  
ти еже ѿ всѣхъ зачѣпаніа ины . ѿже невозможно при

нечаеи

Г: сѣ. и кѣ.  
гла: бѣ.

сѣлѣ: а. г. бѣ.

ѿ. рнѣ.  
сѣра: г. а.

вѣрѣ: кѣ.

пожаданіе

кѣ



Уд. мн.

чистѣиша, аще не оудалѣша нѣкѣхъ первѣхъ сладострастѣхъ  
 мирскихъ похотѣхъ, и противнымъ снамъ также свѣта чюжда  
 есть. и дѣнѣхъ лѣвовъ благоу дѣнѣхъ неприятноу  
 есть, и весьма шѣдженю. тѣмже аще хощеши наудѣ  
 тица, чего ради созданиа бывше въстѣи и велеиіи вранъ  
 конечнѣ приложихомѣ неммысленнымъ ехотомъ, и оуподо  
 вихомѣ нмѣ, шѣпаде негѣбнымъ славы. **В**ижда ꙗко  
 преславаніемъ рави плоти страстенъ бывше, заключихомѣ  
 себе блженнаго велеиіа живущихъ и вояленіи бывше,  
 еще на рѣцѣхъ вавилонитѣхъ вѣднмъ, и за еже во египтѣ  
 намъ содержатица. еще ненамѣдовахомѣ земли шѣбѣован  
 ныа, текоущіа млекомъ и медомъ. еще невоскнѣихомѣ  
 квасомъ чнототы, но еще емы въ лѣвѣхъ кваса. еше не  
 шѣропнѣа грѣе наше кровію бжїею, нѣво еще езеро лѣво,  
 и оуднца словы водрѣзнѣа внемъ. еше не въздохомъ, вгелѣа  
 епантелнаго хрѣтова, нѣво еще жалю смѣрти вкореннѣа вны,  
 еше не шѣлекохомѣа в нѣваго чѣка, иже по възѣ созданаго  
 в прѣвн, понеже еще нешѣлекохомѣа вѣтхаго чѣловѣка тѣѣ  
 емаго въ похѣтѣхъ прелести. еше нѣмѣе образъ нѣнын,  
 шѣвѣразны славы егѣхъ небыхомъ. еше непоклонихомъ дхѣмъ  
 и нѣтннною бгѣови, за еже царѣтовати грѣхѣхъ в смѣртѣи  
 нашенъ плоти. еше невѣдѣхѣхъ славы негѣбнѣа, понеже еше  
 нагѣ темнаа шѣхѣднѣа. еше не вошпрѣхѣхъ шѣрѣжѣа и шѣрѣжѣа  
 дхѣовныхъ, понеже дѣланіи темнымъ оумѣзвѣаемѣа. еше  
 не прѣшѣвразихомѣа шѣновлѣніемъ оумѣа, понеже шѣвѣра  
 зѣемѣа вѣкѣхъ семѣхъ оумѣа шѣетою. еше шѣхрѣтомъ не прогла  
 вихомѣа, за еже не шѣотрадахомъ енимъ. еше шѣношеніе  
 егѣхъ на себе не шѣоснмъ, живѣюще в тайнѣхъ крѣта хрѣтова,  
 еше во шѣотикнѣхъ шѣтрадѣхъ и шѣохѣтѣхъ оумѣзвѣихомѣа. И  
 да вѣа шѣокошннѣа рѣкѣхъ: еше нѣбѣмы рѣдѣа шѣзбранѣхъ,  
 шѣркѣе шѣеніе, шѣзыкѣхъ шѣа, лѣдїе вжїи: понеже емы еше

ж.  
ни:



ѡмѣе нечадѣа ехидниа , занеже в преслшнѣи вѣи  
ѡврътаема . ѡ инхъ прочее какъ доргоннѣ воіплачюма  
печааи неѡврътаю . **К** деѡдорѣ . **В**тагѡ и ѡхѣа презвѣ  
тира , иже многѡ главѣ ѡ дшѣполѣзномѣ трезвѣніи пи  
са . **П**ривѡдимъ иже гл҃ящегѡ : **Т**резвѣніе естъ хѣдоже  
ѡтѣш дхѡвнѡ : ѡ страстныхъ помыслѣхъ и словесѣхъ , и лѣ  
кавыхъ дѣлахъ вѣхѣхъ , вѣакогѡ чѣка вѣгомѣ избавляю  
щѣи , пребывающѣи и бодрѡ ходящѣи , и разѡмомѣ твер  
дымѣ шестѣвущѣи . еѣа неѡзлѣдимагѡ ѡдаровѣтѣа , еѣа  
коже доволнѡ таннѣ бжтвенныхъ и сокровенныхъ тан  
нѡ разрѣшалаа , естъ бо вѣакомѣ зановѣданію бжтѣи ,  
вѣтхомѣ же и новомѣ заветѣхъ сотворенѡ , и вѣхѣхъ бл҃гѣхъ  
боудущагѡ вѣка привождѣніе . то еѡ естъ бо истиннѡ  
ѣрное ѡчищеніе , иже и за доврѣтѣ егѡ , или паче истин  
нѣе рещи : за неврѣженіе и лѣнсетѣ нашо , днѣа во инѡ  
цѣхѣхъ ѡиждѣвайтѣ до конца . **Т**резвѣніе естъ пѡтѣ вѣакоѣ  
добрѡдѣтели и заповѣди вѣи . еѣе ѣрное молчаніе гл҃ет  
са , и немечтаннѡ икончѣаетѣа , и хранитѣа оумѣ естъ .  
**И**коже сѣлѣхъ родивина неэритѣа свѣтѣхъ гл҃ныхъ , такѡ  
иже трезвѣніемѣ нешѣтѣван , неэритѣа богѣтѣш лѣчѣ  
бжтвенныхъ вѣтѣи , иже збѡднѣа ѡ лѣкавыхъ и мѣрзкихъ  
дѣлахъ и словесѣхъ и помыслѣніи . Сѣи оубѡ неѡбѡднѡмѣ нра  
комѣ во нѣхожденіи своѣмѣ , тартарекѣа прѡндѣтѣа князѣа .  
**О**бразѣ оубѡ трезвѣнію , еѣе мечтаніа чѣста бл҃гостѣа ,  
еѣе естъ прилогѣ . занѣ немошнѡ естъ непрѣзни безѣ  
прилога и мечтаніа помыслѣ творити оумѣ , ко прѣшнѣи  
ложнѣ . **Д**ругѣи же образѣ еѣе иже имѣтѣи ѣрце гл҃вѡцѣ  
бынѣ молчащее и безмолѣвующее ѡ вѣакагѡ помысла , и  
еѣе молѣтѣса приѡ вѣнезаходимыхъ дѡшѣи , и чѣстѡ при  
зѣвати іѣа хрѣта на помощѣ ко імирнѣи . **И**нѣ образѣ еѣе  
памѣтѣ имѣтѣи смѣртнѣи неѡложнѡ . вѣдѣи иѣа вѣа дѣла

ремейт

зрѣ

д.

е.

привидѣ

намѣтно

ѣи.

СК



нѣа , ѿмѣсто вратарей , лукавыя помышленія возбра  
 няють . **И**коже немощно есть черннсмѣ морю на тверди  
 мѣстѣа поредѣ свѣзда , и **и**коже нѣсть члвкъ на земли  
 ходящъ , дохновеніемъ не дыхати . **С**ице немощно есть  
 ѿчистити срце ѿ страстныхъ помыслъ , и ѿгонати оум  
 ныя брѣги наша ѿ негѣ : развѣ призываніемъ чистымъ  
 іѣсъ хрѣтовымъ . **И**бо дѣволъ рыкаетъ **и**акѣ левъ и ѿбѣх  
 дитъ ища когѣ пожрети , со егѣвѣми знами . прочее  
 оубѣ да ірчное вездѣ вниманіе , и трезвеніе , и тшаніе ,  
 и млтва ко гдѣ іѣсъ хрѣтъ бѣгъ нашему , да не вѣдемъ  
 прѣзди николѣже . оучшъ бо помощіа кромѣ іѣа не ѿбра  
 щеши , во вѣмъ животѣ твоемъ , тои бо едина **и**акѣ  
 бѣгъ бѣитъ бѣсовѣкѣа коварства и лукавства . **И**же дѣховнымъ  
 пѣтъ шествовати не вѣсть трезвеніа , ѿстранныхъ помы  
 шленіихъ не творитъ попеченіа и направленіа : но все оупражне  
 ніе ѿ тѣлѣ имать , да илѣ ѿбѣдаетъ и свѣрѣпѣваетъ .  
 печалитѣа же и гнѣваетъ и воспоминаетъ сѣа . и ѿнюдѣ  
 сѣмъ помрачаетъ , илѣ безмѣрныхъ возраженіемъ ѿбѣма  
 етѣа и смѣшаетъ помысли . многѣ бо страсти в дшѣ  
 нашей сокрываютьсѣа , тогда ѿбѣнчютьсѣа , егда вны  
 маютьсѣа . **В**торымъ іотнцы . **И**коже немощно нагѣ во  
 еранѣ внити , илѣ плавати великѣю пѣчинѣ со ѿдеждою ,  
 илѣ жити недыхающе : **с**ице немощно безъ смиреніа , и  
 чистагѣ ко хрѣтъ смиреніа оумнагѣ и сокровеннагѣ бореніа  
 и зѣоучити , и худѣжнѣ ѿгонати и покарати . **В**збѣеніе  
 оугашаетъ оумное хранишъ , **и**коже оугашаетъ огнь вода .  
 чистаа же іѣова млтва , до конца и зганаетъ ѿтрезвѣ  
 ніемъ ѿ срца скорымъ оумнымъ . трѣветъ бо млтва трѣ  
 звѣніа , **и**коже свѣща свѣтъ свѣтѣлымъ . **И**коже немощно  
 все житіе жити , не гадѣще ни пѣюще : **с**ице невозможнѣ  
 безъ сохраненіа оумнагѣ и чистоты ірчнмъ . **е**же есть и

24.

зрѣ



глетѣи трезвѣніе въ нѣчтѣхъ дѣлоу и оубоуднѣхъ вѣхъ достѣи  
нѣтѣ дѣи , евоудитѣи евернаго грѣхѣ , аще и нѣ  
дѣтѣ кто себѣ страха ради моукѣ еже не согрѣшитѣ . **Н**е  
можетѣ и недооумѣваетѣ вѣжѣ монахѣ дѣлоу дѣлѣ ,  
прежде трезвѣніа оумѣ прѣити , или не видѣшѣ иже себѣ  
добротѣ , или видѣшѣ , за лѣнотѣ же немоушѣ . не  
мошинѣ же разрѣшившии , и на оумное говоуденіе возшед  
шѣ , еже естѣ и глетѣи дѣиственное аевомоудріе оумѣ .  
ѿверѣтын бо пѣтѣ егѣже рече гдѣ : азѣ есмѣ пѣтѣ и  
вокрѣніе и живѣтѣ . **С**ей итинныи и оушѣи инѣхѣ еже  
трезвѣніе иправааетѣ , и сей итинныи трезвенникѣ , иже  
естѣ вѣрдцы инѣхѣ . на показанномѣ свидѣтелствѣ етѣ  
гѣ , иѣхѣ , ѿ трезвѣніи , иѣрѣхѣ дѣланіи мысленномѣ ,  
докланѣ естѣ внимающемѣ . **П**ри концѣ етѣхѣ нѣла прѣе  
дѣ глѣущаго . **С**амоу гдѣ глѣ прѣметѣ рекшаго : ѿ  
вѣрца нехѣдатѣ помысленіа зла , и евернатѣ чѣка , и  
внѣтрѣнное согдѣ наоучивша ѿчишати , и еже дѣхѣмѣ рече  
и итинною подобаетѣ оцѣ кланатѣи . **В**и еже прѣво  
дѣтѣ апѣлѣ глѣ : аще моукѣ иѣзыкомѣ , иѣрѣхѣ оушѣи ,  
дѣхѣ мой моукѣи , оумѣ мой безплѣдѣи естѣ . Помо  
люа оушѣи дѣхѣмѣ , помолѣжуа и оумѣмѣ . и се апѣлѣ за  
вѣщавшѣ : хошѣ пѣтѣ моукѣ оумѣмѣ моимѣ речѣи , неже  
ли тѣмѣ иѣзыкомѣ . **О**тѣи же игадѣонѣ рече , тѣлѣиное дѣ  
ланіе лѣтѣ тѣчѣи : внѣтрѣнное же оумное плѣдѣи . страшное  
же реченіе на се глетѣи сей етѣи : такѣ вѣжѣ древо рече ,  
нѣтворѣщее плѣдѣи иѣрѣхѣ оумнаго дѣланіа , поѣбѣаемо вы  
бааетѣ и бо оушѣи вѣмѣтаетѣ . **О**тѣи же белкии варѣонофѣи  
глетѣи . аще невнѣтрѣннѣе дѣланіе : вѣгомѣ можетѣ чѣкѣ ,  
вѣде ко внѣшнемѣ трѣжѣетѣи . **В**и етѣи оцѣи соглазѣютѣ се  
мѣ . **Н**о мы непѣтревнии , и повѣннии ко мнѣхѣхѣ грѣѣхѣхѣ ,  
исполнени страстѣи , нехѣщемѣ поне вѣмалѣ познати конѣи

монахѣ

зрѣ

жнѣ

скд











ТѢН: рѢН.

( Б Л. Г. )  
КГ.

Зрн

MA: EF: OK.

५०: नरा: ५०

чюдѣтъ сѣмѣ еіе похнщаеѣтъ вѣкъ похвалѣемый . **Е**же  
сѣдѣмъ , вѣоухѣ оухнщреніи , добрѣ вѣмѣннѣи нещѣка .  
Ѣкъ быти тѣславію не токмѣ низложителю добрымъ  
дѣланіемъ , но оубѣ и лѣбавымъ нартавникѣ . **Н**е щѣю  
Ѣкъ тѣслабенъ еітъ , иже малы радн вѣмѣнѣ славы  
ѣ зрашнхѣ илн ышашнхѣ творѣ что илн гла . чѣко  
ѣ годннѣ , илн поволн нѣкогѣ чѣка вѣ годін еімѣ творѣ  
что , аще и вѣчегіа еітъ дѣтѣннѣ взыбающе . **Т**ѣнже .  
**Ч**етн никакоже взыковати лѣпо еітъ портннкѣ . аще вѣ злѣ  
трѣдомъ и нѣсправленіемъ взыкѣтъ воздааніа ѣ каженѣ  
ѣ мздовоздааніи еітъ . временнымъ вѣчнхѣ ѣ шетѣваа  
ва . ищелнже проізѣолаѣтъ еітъ злѣ оубѣ подвѣзатнѣ ,  
на нѣбѣхѣ же вѣнѣа пріѣти . должнѣ еітъ не токмѣ не  
нѣкати четн , но и даемы ѣ рнцатнѣ и ѣ ражатн . Ѣкъ  
да не за ію почетѣ тѣмошнѣа славы оумнненіе вѣдетѣ . взы  
кѣющн вѣо славу ѣ чѣкъ , не ѣреченъ иімѣтъ сѣдѣ . **С** .  
**І**ѣаннѣ златѣетѣ . **Н**ичѣтоже тѣславіа горшн , еіе во  
наипѣче вѣбѣхѣ погубн . еіа іе погнѣелю и мнѣгн смѣхѣ  
наводнтѣ , и прѣжде мѣченіа оушгаш тѣмѣ в вѣзчнеленна  
злѣ благѣетѣ лютаѣ , и ѣ нѣвѣ иізбоднтѣ наіѣ и в гѣенѣ  
вѣмѣтѣетѣ . Мѣти вѣо еітъ гѣеннѣ тѣславіе . и ѣ вѣнѣ  
воплаѣетѣ онын оігнѣ , и червѣа иідовнѣтаѣ , еігоже чѣтѣ  
вѣдетѣ горше з **Т**ѣнже : **А**ютѣ страітъ и многѣглавна ,  
ѣвн вѣо началѣва , ѣвн же иімѣннѣи , ѣвн же крѣпостн  
желаютѣ . пѣтемъ же шѣетѣющн , и на мнѣостыню прн  
хѣднтѣ и на портѣ , и мѣтѣвы оученіе . и мнѣгн вѣвѣра  
сѣгѣ главы . Но еіже онѣхѣ тѣславнтнѣа , чюднѣи нн  
чѣтоже . а еіже ѣ портѣ и мѣтѣвѣ , еіе еітъ стрѣннѣи и  
сѣзѣа полнѣ . **Т**ѣнже : **Н**о еіже во славу быти , сѣдѣкъ  
еітъ . ннчѣтоже оубѣ сѣа славы горчѣише . иѣвѣ вѣбѣхѣ  
ѣвнннѣкѣвѣ пѣче еітъ работнѣннѣи тѣславнымъ и прнѣкаѣ



чающимъ оугодити хотѣи , а ѿже ѿе поправин , вебхъ  
 еста выкочаншн , непекіна ѿ ещнѣи ѿ нныхъ славы .  
 Душа чѣстн желаншн , ѿ еже славыма быти , не оузрнѣ  
 цртва нбнаго . **Т**онже : **В**ей глѣ напишемъ , ѿ на стѣ  
 нахъ ѿ на дверѣхъ , ѿ в мыслн , ѿ чаето глѣмъ самн ве  
 ве : горе намъ егда добрѣ рѣкѣтъ вамъ веи человекы !  
**А**кто оубо ѿ вѣкаго везчѣтіа ѿполнено , еже ѿ вгряж  
 даннхъ вѣщехъ славы желати . егдаже ѿ в дхобныхъ ѿе  
 нѣтое истраждешн , которое прощѣніе ѿтанетъ тн прочее ;  
**С** . **І**ѡаннъ лѣ : **Т**щелавіе еста повндѣ оубо естество пре  
 мѣненіе , ѿ ѿвѣчаема развращеніе ѿ назраніе оукореніа .  
 по дѣнствѣ же дѣланіемъ расточеніе , постыжъ пагуба , ѿ  
 кровницѣ навѣтъ , невѣрію же шродѣ , презорствѣ прѣча ,  
 во прѣтанншн ѿтоплѣніе . в гдмнѣ мравн , дробна оубо  
 воушн , на вѣкѣ оубо дѣла ѿ плодѣ навѣтъюшн . **Т**ще  
 лавнын еста ѿдоломѣжнтель вѣренъ . вѣа оубо мнѣа  
 чтын , члкомъ же а не бѣ оугожатн хотѣ . **Т**щелавнѣ  
 еста вѣкѣ любанн ѿвѣніа , тщелавнаго портѣ безмзды ,  
 ѿ мѣтѣа безпрывѣтка . ѿ ктѣ непомѣтѣа , тщелавномѣ  
 дѣлателю ; ѿкѣ аще поверженнын еи волчѣа , вездѣ  
 право ѿтропѣю ѿтонѣтъ . **Н**ачалѣ прѣлщѣніа тщелавіе ,  
 ѿ негоже подвижаемын во ѿбразѣ ѿзрачѣа напнрѣвати по  
 кѣшаеа вѣжтѣ . не ѿшн ѿннѣа зракѣ во время мѣтѣа  
 прѣнматн . не желанн аггѣа вѣдѣтн да несовершеннѣ ѿзѣтѣ  
 пшн оумомъ . ничтоже оудѣбнѣ ко прѣлщѣнію , еже  
 мнѣтн комѣ быти чѣтѣ . великѣ члкомъ тщелавіе к до  
 вродѣтели прѣпннѣніе . мѣрзѣкѣ прѣд вѣгомъ тщелавіе .  
 неммысленнн вѣи мнѣа ѿ себе велика , тн вѣо неѣвѣдѣша  
 члчѣское естество . **А**ще помыслнмъ заповѣденнѣ совершеніа ,  
 ѿбращѣмъ себе недостаточны . ѿко кѣпель мала , прѣтн  
 аѣ асанчѣтѣа мѣра . **Т**щнмѣа всегда вѣа чѣекн хранинѣа

тн: нра: в.  
 м: нра: зѣ.

ж  
 нн:  
 мнрѣ

ж  
 нн:

С. **Н**ла:

тѣ  
 тон:

ѿс



ГЕНЕА: А.

ВВЕД

Ж  
НН:

ПАТЕРНІКЪ

ДІОПТРА: А.

ПАРА: Г. КА.

А. ЦРГЕО Г.  
Б.

ѿ тѣславіа , да не ѿне радѣніа презорѣтѣи и гордіа оу  
твердіа , еже естъ вѣмъ злымъ началѣи и концѣи .  
**С:** **В:** агріи : **М:** оліи провѣтѣніе глаголю проповѣдаѣтъ , гро  
ма велика пришествіе . Тѣславіе же проповѣдаѣтъ , егда  
навышеніе возходѣтъ , велико дѣи паденіе , и помысли  
неблагн . и ѿтѣдѣ во глѣбнѣ егѣи ннзрнѣтъ . каменъ  
ѿ горы ѿторгѣа , вѣкорѣ долу спадѣтъ . ѿтѣдѣи же ѿ  
егѣи скорѣе того ннзрнѣтъ . величаніемъ недѣлѣтъ ѿтѣ  
дѣи , и свои силѣи напнѣтъ и правленіе . Дѣи во ве  
личаваго ѿтавлена бываѣтъ ѿ егѣи , и бываѣтъ вѣиомъ  
бѣдѣи и плененіе . Оныхъ радн вѣхъ бѣжнмъ тѣслави  
го величаніа . **Г:** лахѣ ѿскитанъ , іакѣи аще раздѣлѣаше  
кто дѣлаи нхъ , ктомѣи немѣлахѣ егѣи іакѣи дѣла добра ,  
мо іакѣи грѣхъ . **П:** рѣче молю возлюбленнѣи ѿбѣгаи тѣсла  
віа іакѣи вавилонска . иже аще тѣи прѣжде оубиждѣи поимѣ  
чаю . оубиждѣи еиомъ оубиждѣи тѣи . вспомани что по  
страда давидъ : ичнѣтѣи мнѣи жертѣи людей смертнѣи  
казнѣи нанесѣи , **О:** е . тѣиша вѣкорѣ оумрѣи . **І:** есе  
кіа прѣдѣи поимѣи вавилонскимн похваливѣи , іо вѣиомъ  
пѣннѣи бытъ . Навходоносоръ созданіемъ ва  
вилонска похваливѣи , іо іотѣи бѣдѣи лѣтѣи  
превыстъ іакѣи іотѣи . И безчнленнѣи  
нннн тѣславіемъ погнѣиша . **Тѣи**  
же и тѣи печнѣи бннѣи ѿ вѣи  
нѣи славѣи , временнаа  
ѿ прѣидаѣтъ . не  
возхоци ѿ людей хвалѣнѣи быти ,  
да бѣи промавнѣи тѣи . **Е:** мѣи  
же слава и поклоненіе  
ѿ вѣи , **А:** мнѣи .





# ѿ Оумнленіи и жѣсто

Оу

чѣнїи . Слово к . Глава ѿа . Роз  
дѣлъ ѿ .



ѿ нашъ г҃ъ х҃р҃тосъ іисъ и б҃гъ г҃л҃тъ . **ѿ**бмѣ  
твоѡ дѣла , іакѡ нн ст҃дѣнъ є҃и нн теплѣ . **ѿ**бмѣ  
ст҃дѣнъ былъ є҃и , нн теплѣ . но понѣже  
ѿбмѣренъ є҃и и нн теплѣ нн ст҃дѣнъ , и збеле  
бати тѣ ѿ оу҃тѣ моу҃хъ и мамѣ . **ѿ** на каменѣ  
пнхъ рѣанное , се є҃сть слышан слово , и абѣ  
є҃ радостию прїемлѣ є҃ . не имѣтъ же корене в се  
бе , но времененъ є҃тъ . вышєн же печалн и  
гоненію моекєє радн , абѣе соблзняетѣ . **ѿ**дѣ нмѣ б҃гъ  
дх҃ъ оумнленіа очн невидѣти , и оу҃шн неслышати . **ѿ**наш  
жахъ вѣшнхъ оумнлїтєѣ . **ѿ**ертѣ б҃гъ дх҃ъ сокр҃дшенъ ,  
р҃ца сокр҃дшенѣ и смнренѣ б҃гъ не оу҃ничїжїтъ . **ѿ**оумнленіи  
и ѿ жѣсточеніи , не вѣде воспомановѣхмѣ . занѣже поглѣд  
нагѡ рѡда чл҃цы , бмѣлѣ оумнлїтєѣ , мнѡжає в жѣсто  
є҃рдїи оу҃блзѣютъ . достѡнтѣ же вѣдати , іакѡ оумнленіє  
на двоє се располагѣтъ : є҃днн є҃тъ полезное , др҃гоєже  
пѣкорнѡе . ѿ . оумнленіє раздѣлѣтѣѣ ікр҃дхѣ р҃чнаѣ абѡ  
покажїтѣ болѣзненное , нн на бл҃женїтѣѣ . в . задѣрнѣтѣѣ

апо: г: г:

ма: г: г:

м: г: аї:

ψа: д:

ψа: н:

тѣрдѣло



сло: 3.

маргарит:  
6: вѣ.

Зри

1ю: 3.

ж  
ни:

не, ѿ жертвеннѣи и непокаяннѣи, злопометаннѣи, бнѣмже еѣ  
 аѿ верждаемса. выше предложенное вѣтвеннаго писанїа свѣ  
 дѣтелствъ, аще и ко инѣмѣ нравовченїю речеа, но и к се  
 мѣ ключаетса. Вскрѣдотн оумѣ егѣо немѣа разсѣждати.  
 стѣхъ предлагаю. Но прежде речеа ѿ добромѣ оумнленїи.  
**С:** **И**оаннѣ аѣ: Оумнленїе еѣтъ прѣное совѣсти истазанїе.  
 оумною иповѣдїю прѣтѣженїе огнѣа ерѣнаго еѣдѣловаа. **С:**  
**И**оаннѣ зааѣтѣтъ. Боудн добръ и вѣренъ строителъ своемѣ  
 домѣ, и боудн вынѣ во ѣмѣ, якъ зрѣа мѣченїа, и вѣ  
 жи прѣжде времени мѣки, ходѣа по пѣти гдню, дѣлаа не  
 тѣлѣмаа, но пребывающаа, неѣстающаа но иѣдоущаа ѣто  
 бою. Не еѣже иѣзвѣтнѣа тѣлѣи, но еѣже спасаеѣтъ и дѣшу  
 еѣтеломѣ. Оиѣрѣа любви еѣже к вѣдѣ воспрїаѣтїе, и яѣже к  
 чѣкѣмѣ праведнѣа еѣстроенїе, еѣже ко вѣѣмѣ мнѣа. не похотѣ  
 нїе дѣшн, не тѣлѣнїе оудѣвъ, не глѣмленїе оумѣ, не согрѣшѣе  
 мое мыслн, да еѣгда прїшедѣа огнѣа, то не ѣвращеѣтъ ни  
 чтоже оунарѣ, но вѣе еѣже прѣтивнѣа еѣмѣ. прїлѣжащымѣ  
 дѣланїемѣ к вѣдѣ, не прѣстающю мѣтѣвъ, оумнленїе и  
 мѣзы в мѣтѣвъ, еѣже наипаче вѣеѣ прѣтивна еѣтъ огнѣ  
 ви. и прѣносѣщее еѣгоуѣо пощенїе, и чнѣтѣе и неѣвращеннѣ  
 ное еѣже ко вѣѣмѣ и ѿ вѣѣмѣ еѣдинѣа ѣвразѣ (оумнленїа)  
 Оѣаже вѣа выѣаютѣа огнѣю гдѣнѣтелствѣа, а дѣаволѣа поверѣ  
 ждѣнїе, и вѣѣмѣа прогонѣнїе, а чѣкѣмѣа еѣвѣождѣнїе.  
 еѣвѣдѣаѣтѣа во работавшаго истаѣнїю и рѣшаѣтѣа ѿ оуѣзѣа вѣа  
 заннаго чѣа. **С:** **А**ѣомѣа ѿ ѣмнленїи. **И**и еѣдинѣа доѣтоннѣа  
 еѣтъ нѣбѣной оутѣѣхн прѣжде даѣже не потрѣднѣвѣа во оумнленїи  
 еѣтѣмѣ. аще хоѣеши ерѣнѣа оумнленѣа быти, вниди въ  
 клѣѣтъ свою и ѿверзи ѿ себе шоуѣмы мнѣа, яѣкоже пнѣаѣно  
 еѣтъ, на ложахѣа вашнѣх оумнлѣнтѣа. **Т**ѣнѣже. **А**ще хо  
 щѣеши что дерзнѣти, еѣблѣуднѣаа во еѣтраѣ вѣжн, не боу  
 днѣже иѣзаннѣа еѣвѣѣѣдѣнѣа, но вѣнаѣзанїе вѣртагнн вѣа



чювства твоа . смраднѣе неповинна (мирскѣ) ра-  
дотн . Подаждь себѣ ко срѣз оумленіе , и ѿвращеши благо-  
честіе . оумленіе много вещей блгнх ѿверзаетъ , нхъ  
же самоволіе скорѣ гвѣнтн ѿбыче . Преславна вещь , ѿкѣ  
возможетъ члкъ когда совершеннѣ всемъ житіи радовати  
ся , иже свое изгнаніе , и цѣ мнѣга страхованіа дѣши  
своеа предзритъ и соблюдетъ . **П**ознаніа быти недостѣ-  
нымъ бжгм оутѣшеніа , но паче достѣнымъ велицѣ  
бедѣ . егда члкъ извѣланѣ оумленъ , оубо мнѣ все  
тажекъ емѣ есть и горекъ . **Б**лжкѣ пріискренне себе сама  
примотрѣетъ члкъ , имъ воле стѣдетъ ; внии подо-  
бляюща стѣваніа , и внѣтренаго оумленіа стѣ грѣхн .  
внихъ же и цѣ оуплетѣни балаема , ѿкѣ малѣ нбныа  
вещи размышляти можемъ . егда мнѣжае бы еси ѿ  
смерти твоеи , нежели ѿ долготѣ животѣ помышляа ,  
неложнѣ теплѣнше бы испрабнѣ себе . егда же боудущыа  
адикѣ , или на воздѣи испытаніа срѣнѣ соблюдалъ , вѣ-  
рѣю ѿкѣ любезнѣ бы еси трудѣи и волѣзнь ітерпѣлъ , и  
ничимъ же жертотѣ оутрабнѣнъ быа еси . но ѿкѣ в срѣцѣ іа  
вещи не вхѣдѣтъ и ѿкѣ еще вещи ласкающнхъ насъ  
любимъ , сего ради стѣдени и стѣла лѣннѣи бываемъ .  
молимъ оубо во смиреніи ко гдѣ да дастъ ти дѣха  
оумленіа , и глн і прѣкомъ : насыти мѣ гдѣ хлѣ-  
бомъ плача , и напои мѣ слезѣи мѣрѣ . **С** . **Н**икита  
стѣфѣтъ . **И**же ѿ бжтвѣнаго дѣха прнбывающн свѣтъ  
дѣши ѿходити ѿбыче ѿ лѣннѣи и невреженіа , и ѿ  
безчнннѣи словесъ и вращенъ . нево вращенъ безчнннѣи , и  
мокрое інѣденъ , самое же то неоудержѣтелное изыка , и  
оію неохранѣтелное прогонѣти то ѿ неа настѣла , и  
тѣмнѣхъ насъ содѣловѣти . Тмѣже ісполнѣвшн насъ ,  
зѣбри вѣи селныа ірѣца нашего и кннны помыслѣи страшныа

Зри

ни:

Зри

СКН







оумилѣтїижеа ничтоже иное есть, развѣ еже водружити  
 га нѣгдѣ и пригвоздитиа. тѣмже неистинное разума  
 нѣхъ и непреложное явила, дхъ оумилѣніа рече. **С**  
**Ф**еѡфлактъ. **Б**гда слышши, акко ѡмѣни бгъ оу  
 нѣхъ и ѡкаменнѣ срца нѣхъ, немни тако впрѣтѣ блгн  
 бгъ творитъ, слыш же ни. но вжѣ ѡтѣвѣніе мѣпотъ  
 разумѣн до конца. аккоже что глго: есть нѣктѡ в мѣ  
 рѣ лѣкавитѣа, сего мнѣн разумѣти, акко надѣетѣа бгъ  
 ѡбратити. егдажеи во излшнее слыхъ прїдетъ члкъ,  
 тогда ѡтѣвитъ и оубо бгъ слаго ради егѡ пронзволѣ  
 нїа. глетъ же члкъ акко мѣпъ жити, лишенъ вжїа  
 свѣта, и во тмѣ грѣха ходан. нже мѣпотъ емѡ мнѣт  
 га вжїа свѣта ѡити. и ѡкаменѣніе срца, лишенїе вжїа  
 слова срца прїемлющихъ, ѡмѣплетъ оуже непрїемлаа вѣ  
 ко лѣчи вжїа слова. и ѡкаменѣнъ, нже нехотѣа оумаг  
 чающаа срца видѣти. и до конца ѡтѣплѣніе, ѡмѣ  
 плетъ и ѡмрачатъ. и ѡтолѣ акко мѣпн согрѣшають.  
 Но аще нѣктѡ возмнѣтъ, акко не ко вѣмъ еїа речѣна  
 ютъ, тогда да вспоманѣтъ что ко вѣмъ глетъ. **С**  
**І**ѡаннѣ лѣ: **С** нечюбѣтѣи, илн ѿ жерточѣнїи. **Н**ечюбѣтѣе  
 есть и прїчѣлѣхъ и прїдѣтѣ. оумерщвлѣннѡ чюбѣтѣѡ,  
 ѿ временнаго недѡга и нерадѣнїа в нечюбѣтѣе доитїиши,  
 безволѣзнїе есть оутверженнѡ, нерадѣнїе оутѣрпѣющаа  
 мысль. предпрїятїемъ рѡждїе, оусердїю сѣтъ, моужетѣѡ  
 прѡгло, оумилѣнїю невѣдѣнїе, ѡчажнїю дѣверь, забытїю  
 и мѣти и порожденїе (**В**рї плоды ѡ сего) **М**он повинницы  
 мертвыхъ зраще смѣютѣа, на молїтѣѣ предѣтоаще ѡка  
 менѣннѡ вн и жїстоцы и темнн бывають. предѣщенїю  
 тѣпѣзою итолѣ нечюбѣтѣють. стымъ дарѡмъ причащаю  
 щимъ, акко прѡта хлѣба вкѡдъ прїемають. азъ по вѣр  
 занушааа зраще рѡгакѣа. вѣа раждаемаа ѿ мѡжѣтѣа и

гла: вї. мг.

зрї

сло: нї.

зрї

сло  
ж  
нн:



мо: 51.

любве блга . азъ оубивати рождаша оца набыкохъ .  
 азъ имѣхъ мати , азъ инѣ питатель , азъ сытои  
 дрѣвѣ , азъ кожеговѣнителѣ сопретанѣа , азъ шблнчаема  
 не борю (прѣ) при концы . ище не пнѣломъ поитнымъ ,  
 не повѣдши мене во вѣки . боаши ш семъ недержая пи  
 вати , да нешѣждѣнѣ ш сегѣ и себе и прѣчимъ нѣходатаю .  
 При концы сеа глабы **С**нмешна приведѣ глашгѣ : **М**но  
 гихъ намъ слезъ и мѣтѣ и трѣдѣхъ потреба , да поше  
 ш ннѣ возможемъ бѣювѣтѣхъ прѣити , да потщнмѣ ета  
 жати плодѣ оумилѣнѣа , вѣтѣмъ добродѣтелемъ творѣтелеа .  
 кто оубѣ хотѣи шѣтѣи етрагѣи , и етажати добродѣте  
 ли , не подцѣнтѣа оуерднѣа взыскати дѣланѣе се з кромѣ  
 во сегѣ неоузрѣтѣа дшю свою чнѣтѣа ннкогдаже з ннѣ .  
 бзыщемъ црѣвѣ шю добродѣтелемъ вѣедшнѣ . нѣво шю  
 ищѣи прнѣжнѣа шѣрацѣтѣа ищѣцагѣа з воаѣзнѣю тѣ , и  
 лѣе прнѣдши воака вѣакагѣа магѣаншн содѣлаетѣа ерѣ ,  
 и выбаеѣа воды жнвыа нѣточннѣа напѣающѣа богѣтнѣа  
 вѣѣрою прѣемлющнмъ слѣво . **П**рѣчѣе молю возлюбленнѣа  
 оуердѣтѣвнѣа во прѣдѣворѣмъ оумилѣнѣи , ш пакѣтнѣагоже хра  
 ннѣа (ѣкоже выше нѣзѣѣтнѣа) прѣоуѣпѣванѣа во блгнѣхъ ,  
 ннчнмъ брѣменнымъ запннаѣа . внѣдши ѣакѣа мнрѣ еи  
 прѣлѣстѣнѣа и прѣкратѣнѣа еѣтѣ , и ннчѣтѣаже внѣмъ постоан  
 нѣа . воспомѣннѣа оубѣ , колнѣа чѣцы радн тѣѣннѣахъ и мн  
 мѣтекоуцнѣахъ вѣщѣа етраждѣтѣа , недающе себе шпочнванѣа  
 нн бѣеомъ ; Тыже радн вѣѣчнѣахъ и безѣмертнѣахъ оуердѣтѣа  
 вѣати хоѣеши , тѣнѣа , оумнѣанѣа , трѣзвнѣа , что прѣ  
 шѣрѣѣѣа еи ; слнѣе к вѣечѣрѣ прнѣвлнѣаетѣа , еѣдѣа прн дѣвѣрѣхъ  
 шжнѣдѣетѣа . жнзнѣа тѣаа екончѣваѣетѣа , чѣстнѣа и вѣѣнцы подѣвн  
 жннѣахъ оугѣтовѣашѣа , нѣраднѣахъ мѣа . оуѣконѣа и  
 подѣвнѣанѣа , да полѣчнши мѣтѣа вѣдѣнѣа воздаѣнѣа ш хрѣтѣа  
 бѣа , еѣмѣже мѣаа , чѣстѣа и поклѣненѣе во вѣки , аѣмнѣа .







дѣл: нр:  
кз.  
оулицѣ

мо: гї.  
зрѣ

ж:  
ин:

гл: рлд.

ниже естъ сожителница неправедная, поля жизни лѣни  
вымъ вохватающая, и окаменѣющая душу. Но да нѣ  
вѣстиѣиши еѣ явима ко потщанію бодрости, и шверженію  
оуныніа, вѣхъ приведемъ. **С: Іоаннъ зл:** Оуны  
образъ естъ смерти и кончины. аще приикнеши во оуно  
нѣ не оулышиши глагола, аще согласиши въ домѣ, вѣхъ  
оузриши якоже во гробѣ лежачи хъ. іа доволна естъ  
подвигнѣти въ помышленіе кончинѣ мира. **Но** прежде ѿ  
предѣла оуныніа (пачеже мы инсѣцы) вонмемъ. **С:**  
**Іоаннъ лѣ:** Оуныніе естъ разслабленіе души, и оума ѿ  
слабленіе, пренемоганіе побѣднѣства, ненавнѣтъ боего  
швергованіа, мирскихъ блажителъ, вѣкин околгатель,  
яко не мѣрдѣ и не члѣвколюбѣ, и нѣвозможеніе пѣніа,  
во мѣтвѣ немощенъ, въ свѣжѣ желѣзенъ, мѣжъ помѣ  
шлѣхъ оуныніа не знаеть. Оуныніе швержна иншѣхъ  
смерть, мѣжественна душа, оума оумерша возтѣви:  
оуныніе же и лѣнѣтъ все богатышѣ работи. едномѣ и  
семѣ и вѣхъ тяжчѣишѣ ѿ омихъ, словѣ предѣлѣи  
сѣущѣ. Трнчѣиное грожѣніе и главоболѣе, ѿгнедержаніе же  
и вѣтѣе во штрѣхъ, оуныніа вѣхъ сотвори. **С: Мазіма.**  
Оуныніе вѣхъ душевнѣхъ гнѣхъ прѣемлетѣ, вѣдѣ іспрѣста  
ѣдннѣтвеннѣхъ подвижѣтъ страсти. сего ради вѣхъ инѣхъ  
страстѣи естъ тяжчѣиши. **С: Григоріи сннѣи.** Оуныніе  
несѣдѣва повѣждаема сѣущи страсть, ѿслаблетѣ тѣло,  
ѿслаблѣмѣ же тѣло, ѿшлѣблетѣ інімѣ и душа, шверѣ  
маже разслабѣишима, и змѣнѣтъ разтѣсненіе тѣлесное  
во шладострастѣемѣ, шладострастѣе же подвижѣтъ похотѣніе,  
похотѣніе же раждеженіе, раждеженіе же востаніе, воста  
ніе же подвижѣтъ пѣматѣ, пѣматѣ мечтаніе, мечтаніе  
же прилогѣ, прилогѣ же шотчаніе, шотчаніе шложеніе, шло  
жнѣи же творнѣтъ дѣланіе, еже і тѣломѣ, ілѣи еже іо







ноуднѣмъ . иже крѣпчѣ подобаетъ имѣти тогда , еже  
нестати во ѿчааніе , и ѿ мѣтѣхъ непаднѣти , елико моуши .  
и пасти на лица въ мѣтѣхъ предъ гдемъ со мезамн , молаще  
са сице : гдн виждь мою скорбь и помилуй ма . **И**нокъ  
оунывателъ лѣннѣхъ на мѣтѣхъ и неостворитъ дѣла въже  
прилѣжаніемъ . **К**о аще въкторъ безмоушникъ прінде  
кратъ въ лабрѣ еленихъ гла емоу : что сотворю оче акъ  
повѣждаеть ма страсть оуныніа ; шѣща старецъ : оуны  
ніе болѣзнь дшн етъ . **И**коже чювственными ѿчима во  
лащн , аще возратъ къ свѣту , паче страждетъ . тако  
немоуши чювсты , и ѿ малаго инокшеніа скоро иэнемо  
гютъ , и малое велико помышляють , и стѣжуютъ и  
сѣла . **З**дравѣе дшею паче инокшенію радуютъ . **И**ко  
же нѣтъ моушн жити по естеству безнѣдн , такъ  
нѣтъ даже до нѣхода , аще и въ малое время ѿблени  
а хотащемъ спастиса . **Е**гда нетворимъ воли бжн , под  
тѣю діаволею емы . вопранемъ времѣ рцемъ . **Н**о поне  
же иын ѿаннъ лѣтвинникъ ѿ оуныніа сонъ глетъ .  
**Р**цемъ и ѿемъ въ кратцѣхъ . **В**онъ етъ оума пошествіе  
въ непошествіи тѣлеснѣмъ . мечтаніе етъ прелестъ ѿчналъ ,  
во спашей мыслн мечтаніе етъ иэстѣпліе оума , блещѣ  
тѣла . мечтаніе етъ неоставное видѣніе вна . **И**же  
оувшъ сномъ вѣрѣанъ , подобенъ етъ сѣнь свою гоняще  
мъ , и тѣхъ похваляющихъ яти , вѣселе тѣславіа во инѣхъ  
прорѣцы , боудущахъ акъ злохитри назнаменающе , и тѣхъ  
намъ провозвѣщающе . **Е**же ти да етъ знаменіе прелести .  
мѣки и ѿды показвуютъ агглан . ѿбоудышемъ жеа намъ ,  
трепетныи и скорбныи судѣлають . **И**же сонѣмъ вѣрѣанъ ,  
ѿ всемъ неисквѣнъ , а иже вѣшомъ невѣрѣанъ филозофъ  
чонъ , вѣмъ ти моукъ и оудъ провозвѣщающн вѣрѣанъ ели  
нѣмъ . аще ли ѿчааніемъ тѣхъ ѿчазаетъ , и сѣмъ ѿбѣсѣмъ .

ⲡⲣⲉⲧⲟⲩⲥⲁ:

BAO: KE.

MAO: F.

Ж  
НН:

Ж  
НН:



**Ѹ** Іоаннъ златоустъ . **Ѹ**ще бѣимъ и трезвѣмъ , никто  
мъ на ны , ꙗкоже татъ ( день гдѣ ) нападѣтъ : ꙗкоже  
цркіи вѣтннкъ призоветъ насъ . аще ли спимъ , ꙗкоже  
татъ ( діаволъ ) наитонѣтъ . Никтоже пакѣ ие помышляи  
да лѣнитсѣ . вѣдын ꙗко лѣтъ естъ во краткомъ времени  
всѣмъ стѣжати . боудущее бо везвѣтнш естъ . и татъ естъ  
днѣ гдѣ , вnezапѣ наны спашыа нападаи . но аще не  
спимъ , не акѣ татъ наны нападѣтъ : но ꙗкоже цркіи  
вѣтннкъ призоветъ насъ на оуготованнаѣ намъ блага .  
аще ли спимъ , ꙗкоже татъ наитонѣтъ ( діаволъ ) никто  
же прочее да спитъ , никѣ прѣзденъ да боудѣтъ , кдѣро  
дѣтѣи . Се бо естъ сонъ , невѣтѣи егда спимъ , какъ  
оудѣ навѣтѣемы емы : егдаже бодрѣвѣмъ и нетрѣвѣ  
емъ толнкіа стража , егда спимъ , и со стражею многѣ  
ды погнѣаемъ . **Ч**то мы речемъ : спашимъ бо никѣ мнѣ  
скѣ вѣщи совершити естъ когда , колми пачѣ дхѣвныа :  
спашимъ никѣ ѿ дрѣгѣвъ мошнш нѣчѣтш прѣлѣти когда ,  
колми пачѣ ѿ вѣ : спашимъ никѣ оцѣе почитаютъ , кол  
ми пачѣ вѣ : мало потрѣдимъ , да вынѣ почѣемъ . всѣ  
кѣ скорѣѣти подѣаетъ . и аще нескорѣимъ зѣ , тамъ  
иѣ пребываетъ . почѣ не и зѣваемъ зѣ скорѣѣти , да  
тамъ почѣемъ : **Н**е оупиванмосѣ и не оуinemъ . не прѣи  
шанмосѣ и малъ поимъ . не неистовнмѣ ко вѣтннмъ ,  
и в трезвѣннѣ прѣвѣдемъ . сонъ бо тѣжкѣи ѿ невнманіа .  
**Ѹ** книги рай . Соніе бодрѣвѣющимъ естъ многоризннш .  
Овымъ оувѣ ѿ овладѣніа , Овымъ же ѿ естѣва и нра  
ва , инымъ же ѿ прѣпныхъ трѣдѣвъ , дрѣзѣи паотію нѣта  
лѣаютъ ѿ немощи , инымъ же ѿ слѣгѣ вѣи . да всѣкѣ  
прѣпнѣтъ ны ѿ мѣтѣи . **С** : Никѣи атнѣатъ . **Ѹ** никѣ  
инѣ мечтѣніа . Ова оувѣ ѿтъ соніа , Ова же зрѣніа ,  
Ова же ѿкрѣніа . Ншоніа оувѣ ѿуть елика не прѣвѣаютъ

ѿо: нрѣ: ѿ.

ѿо: нрѣ: ѿ.

фн: нрѣ: гѣ.

Зрѣ

ѿо: нрѣ: ѿ.

С: нилъ



патерникъ.

г.  
л.  
г.  
л.  
г.  
л.  
г.

патерникъ.

гла: ра.

патерникъ.

ѿ мечтательномъ оумѣ, неизмѣнна. но смущенно и  
набоно и чаето измѣняемъ, ѿ иного бо ино неситъ  
мечтаніе. ѿ нихъ же мечтующемъ ни еди́на пребываетъ  
полза и то мечтаніе по востаніи ѿ сна погнаетъ. еже  
и пренебреши тѣлѣннѣи должни сѣть. (ширенъ во стѣмъ  
чти). **С: Матѣмъ.** Подобаетъ вѣдати, я́ко три сѣтъ  
тѣлеснаа движеніа. еди́но оубо родомъ, а дрѹгое ѿ пи  
ща, а грѣше ѿ неприя́зни. **И**но еказаніе. **В**олаженіе  
бо инѣ ѿ мно́гихъ винъ бываетъ. ѿ еже ѿжда́ти и́кре  
наго, еже сѣть вели́и грѣшнѣ. ѿ высоко́міа и гордо  
сти, и то такоже грѣшнѣ. ѿ мно́госуденіа и пѣтіа  
томѹже приличнѣ. ѿ сѣтѣствѣ, се не грѣшнѣ, но ѿба  
че екви́на и́мендетѣ. ѿ сла́бости тѣлеснаа и болѣ́зни  
и́бѣи. ѿ за́бвѣти вѣсѣвѣи. **В**іа оубо раздѣлаются  
разсѣдѣтелными о́цы, и прависомъ ѿчищаються. и в тои  
днѣ во стѣи олтарь нехѹдити, ни двѣры врати, ни и́кони  
цѣловати. **С**тѣи а́ргеніи глаше: доваѣтъ и́нсо́кѹ а́ше  
бодрѣ сѣть, да спѣтъ еди́нъ ча́съ. **И**ни стѣи г. или д.  
ча́сы спѣти оуставиша. **С: Григоріи и́ннѣи.** **П**о́лъ но́щи  
спѣти, и по́лъ вѣ́ти пѣти. совершеннымъ же всено́щное  
сто́яніе и бодрѣсть. **П**роче не вѣмѣщеніа ра́ди ѿставлю,  
да не лишншнѣ самъ стѣхъ и́ныхъ проче́ти. молю́же тѣ  
возлю́бленне не оуны́вай но бодрѣвѣи, да не вѣ́чнѣ раска  
лбати́а и́маши. вѣ́къ твои кончаваѣтѣ. сме́рть бли́зъ  
тебе́ сѣтъ. грѣбъ и сѣдъ гото́въ, вѣ́сы рѣтаѣтѣ, ты́же  
почто́ оуны́ваеши и спѣши мно́го; стѣдъ бо вели́къ и́нсо  
кѹ. **И** ко́же рече́ стѣреца, еже оуны́вати и спѣти до́вол  
но, и еже ѿва́дѣтѣ, или пѣти и́злѣшнее, ѿ нихъ же  
раждаються вѣа. не гла́мнѣа сѣтнѣ, не я́ко вѣ́смертѣнѣ  
превѣдѣши, во́спраніи и́зтѣре́внѣа, ѿвѣрзи о́чи и́мѹхъ.  
во́спомани, я́ко оуны́ніе ѿсла́баѣтъ дѣю. сонъ же



смерть скорѣю нанѡиѣ . прїиѣи въ чювствѣхъ , воззри на  
 глѣце и мѣцѣ , возри на вѣа стнхѣа нѣныа , ѿкъ непрестан  
 нш текѣтъ , оумнаенїе твоеа жизни теораше не ѡпочива  
 ти . **П**омани какѡ ѿгнѣи трѣдишася , какѡкъ любовь , реѣ  
 ностѣ и желанїе къ вѣгѣ имѣща ; колѣнїа подвиги и испра  
 ленїа показаша ; ѿкъ въ тѣждыхъ тѣлесѣхъ подвижашася  
 не оунывающе , и велики малѡ спаше , презрѣша плоть и  
 еамое здравїе , и мръ , и вѣа ѿже вънемъ . Тѣмъ пореѣ  
 нѣи и ввѣгда трезвїа и бодрїтѣи , да жизни вѣчныа  
 вподобнїа ѿ хрѣтѣ іеѣ гдѣ нашемъ . емѡже слава ѡ  
 оцѣмъ и со свѣтымъ дхѡмъ во вѣки , аминѣ .



# ѿ филозофѣи , и ли

Ф

любленїи моудрости дхѡвной . Слово кѡ .  
 Глава ѡг . Роздѣлъ ѿ .

**П**ремѡдрости наставникъ , хрѣтѡвъ свѣтъ и вѣтъ нашъ .  
 дхѡвне оучитѣ глѣ . **Б**оудите оубѡ моудри ѿкъ  
 смїе , и цѣли ѿкъ глѣбїе . **И**сповѣдаются оче  
 нїе и земли , ѿкъ оутанѣ еїи ѿа ѡ премѡдрыхъ  
 и разумныхъ , и ѡкрылѣ еїи та младенцемъ . **Ц**рѣ  
 коужская прїиѣи ѡ концѣ земли , слышати премѡдрость ѡ  
 асѡмоновѣ , и ѣе болѣе ѡ асѡмшнѣ здѣ . **ѿ**верзѣ во прїиѣи

мѡ: г: д:  
 аѡ: г: і: аї.

мѡ: г: вї.

гѡ: гї.



За: ба.  
Г. д.  
Г. г.

растерзаніе

м: г. н.

гла: бї.

гла: бї.

ж.  
ни:  
ни:  
г: б.

г: г.

кола: г: б.

при: г: г.

чахъ оуиѣ моѣ , шригнѣ сокровеннаѣ шможеніѣ міра .  
Баша же блженнаѣ очеса , ѣакш видѣтъ , н оуши вашн  
ѣакш слышатъ . Бода юже азъ дахъ емѣ , вѣдетъ внемѣ  
источникѣ воды текѣщаѣ н живѣтъ вѣчным . Ктѣ пре  
мѣдрѣ н хѣдогѣ во вѣгѣ , да покажетъ шдобрагѣ житіѣ  
дѣла своѣ в кротостнѣи премѣдрѣи . аще же , забнѣтъ  
горкѣ имѣте н рвеніе во срѣхѣ вашнхъ , нехвалитѣся ни  
ажитѣ на истиннѣ , нѣтъ сѣѣ премѣдрѣи сѣѣше ни зѣхѣ  
дащаѣ , но земнаѣ , тщетнаѣ вѣсовикаѣ . Мѣдрѣи  
плѣткѣе смѣртъ сѣѣтъ , а мѣдрѣи дѣхѣе живѣтъ н  
мирѣ , занѣ мѣдрѣи плѣткѣе вражда на вѣгѣ , законѣ  
бо вѣжю непокарѣтѣся , ни можѣтъ бо . Немоудрѣтѣе  
пачѣ сѣѣе подобѣетъ моудрѣтѣе . но мѣдрѣи вѣцѣло  
мѣдрѣи , комѣждѣ ѣакже вѣгѣ раздѣлѣнѣ сѣѣтъ мѣрѣ  
вѣрѣ . Хошѣ вѣгѣ моудрымѣ оуѣшъ быти во вѣгѣе , крот  
кимѣ же во злое . Погѣблю премѣдрѣи премѣдрѣхъ н ра  
зѣмѣ разоумныхъ шверѣ . занѣ вѣе вѣжѣе премѣдрѣе чѣкѣ  
сѣѣтъ . н немошное вѣжѣе , крепчѣе чѣкѣ сѣѣтъ . Бѣла міра  
н зѣра вѣгѣ , да премѣдрѣи пограмитъ . Нже глѣмѣ не  
внѣвѣннѣхъ чѣчѣкѣи премѣдрѣи словѣтѣхъ , но внѣвѣн  
ныхъ дѣхѣ стѣгѣ . Никѣе же сѣѣе да прѣщѣетъ , аще кѣ  
мнитѣся мѣдрѣи быти во вѣгѣе во вѣцѣ сѣѣмѣ , вѣи да вѣ  
вѣетъ . ѣакш да премѣдрѣи вѣдетъ . премѣдрѣи бо міра  
сѣѣгѣ вѣжитѣся оу вѣгѣ сѣѣтъ . Блѣдѣтѣся да некѣе вѣгѣ  
прѣлитѣтъ вѣдетъ фѣлософѣи , н тщетноу лѣтѣи , по  
прѣданію чѣчѣкомѣ погѣхѣамѣ міра а не по хрѣтѣ . Гѣр  
наѣ моудрѣтѣи а не земнаѣ . Вѣчѣло премѣдрѣи  
страхѣ гдѣ . Блженѣ чѣкѣ нже шѣрѣтѣ премѣдрѣи , н  
смѣртѣи нже оуѣвѣдѣ разѣмѣ . лѣшѣе бо сѣѣи кѣповѣти ,  
нже лѣи злата н сѣвѣра сокровища . чѣтнѣишаѣ сѣѣтъ ка  
менѣи многѣннѣхъ . неопротнѣлѣтѣся сѣѣи ничѣе же лѣ











вѣхъ лѣвомудреца побѣити . что ѿ него за помоща ,  
несоущи блгти вѣи и мѣти ; свѣта соуетствѣи , и всѣ  
сѣтъ свѣта , кромѣ лѣвѣи гдѣ бѣ и работати едина  
мѣ . Сѣмъ сѣтъ вышнѣшаа премудростѣ оуниженіемъ  
мѣра влекущѣа къ црѣви нѣномѣ . **Тѣмъже .** Оунишѣи сѣтъ  
во истиннѣ смиренныи дѣлатель , иже вѣдъ работаетъ ,  
нежели гордыи мудреца , иже самого себе оставивши ,  
теченію нѣномѣ внемлетъ . прѣстани ѿ излѣшнѣаго раз  
мѣнѣи желаніа , и бо многѣ тамъ шверѣтѣа раздо  
и прѣлетѣ . **Во истиннѣ оученіи сѣтъ ,** иже всѣ земныи  
вещи такѣ себе имать якѣ гнои , да хрѣта прѣвѣраетъ .  
истинноже блгѣзмнымъ сѣтъ , иже волю вѣию творитъ  
своеюже оставлетъ . **Тѣмъже .** **В**окры тѣнны вѣа , ѿ мнѣ  
щихъа быти моудры , не якѣ завѣдѣ , или повинѣнъ  
неразѣмѣю . но занѣ недотонны быти за тѣ еже мнѣ  
ти быти моудрымъ , иже призветъ вѣа , и вѣа не  
призываемъ ниже поможетъ . Не шкрываетъ многымъ  
тѣннѣ , да не во мнѣ моучитѣа , якѣ повѣдѣнѣи вѣнере  
женѣи начнѣтъ жити . **Сѣ .** **Ф**еѿфилактъ . **Д**аю азъ оуѣа  
воду жаждѣущемъ . еже нетолѣнка выбаѣтъ но оумножаѣтъ  
сѣа , и источникъ выбаѣтъ . иже даде павѣлѣ , ананѣи  
на ѿглашеніе , источникъ мѣлаа воды , и тѣи ѿ іерѣлѣма  
даже до илѣирѣка оученіемъ оустремѣнѣа и во всю вселѣн  
нѣю . **Сѣ .** **Г**ригорѣи бѣгомѣа . **С**лово , **Н**а провѣѣ : **Н**ачало  
ѣо моудрѣи стѣрахъ вѣи , якѣ стѣпѣнѣ и ѿнѣа на го  
вершеніе . и дѣже ѣо стѣрахъ вѣи живѣтъ , всѣ лѣкавое  
дѣланіе шверѣтѣа . стѣрахъ ѣо вѣбѣдитъ дѣланіе . дѣланіе  
же ѿнѣа вѣдѣнѣю . и дѣже ѣо стѣрахъ , тѣ и заповѣдемъ  
сѣблюденіе . и дѣже свѣтитѣа плѣти чѣстѣта , рекоуѣе и  
дѣи чѣстѣта добродѣтели рѣдѣ : тѣ вѣтѣлѣи разѣма  
вѣи знатѣа . бо хѣдѣи лѣбовѣи прилѣплѣишнѣа сѣмъ .

Зрѣ  
гла: бѣ

ж  
мнѣ

на бѣ

Зрѣ

сѣмъ: бѣ

сѣмъ: бѣ



сло: зї.

сло: аг.

ко: а. бѣ: з.

по  
ко: бѣ: і.

м  
рн: бѣ: кѣ.

м  
тн: бѣ: е.

**Т**ѡнже : **Ѡ**нищелюбїи . Потребенъ мнѡ оубѡ трѡдолюбїи  
дѣтїи и истиннѣ , или премоудрѣнїи и іаколюбоумоудр  
ствовати дѡволюбїи . понеже иже даръ єє єдинъ ,  
а не вѣѣмъ разоумѣнъ . или чїстотою жїтїа тои ловити ,  
и паче истиннаа премѡдрости премѡдрость и скати . **Т**ѡн  
же : **Ѡ**извѣѣ града . **Ѡ**ю хвалю премѡдрость и ловзю ,  
єже ради безродїи прославиша . и в неже оуничїже  
нїи предпочтоша . и єнеюже вселенїю всю євѡликии  
оузамн оуловиша , совершеннымъ и сокрѡшеннымъ іакобѡмъ ,  
оупражнѣмѡю премѡдрость побѣдїи . **С:** **І**ѡаннѣ злѣ :  
**Н**евѣшнєи ли премѡдростїю , тѣѡ іакоже нѣкаа рабїи  
безчестованна , неѡтавлена быти в нѣтрѣ внїти , и при  
никнѡти во влчїи тїи . зрїши ли колїка сїеда премѡ  
дрости єа и ѡноа : іаже и аггїи не знахъ сїмъ насъ тѣ  
наказа . внѣшнаа же противное сотвори : не тоїю ненака  
за , но и возбранїи и прегради . **Т**ѡнже : **Б**гда оубѡ  
внѣшнаа премѡдрость вредна єсть , дѡволаа же не єсть ѡ  
васъ данна . ѡкѡдѡ имашн хвалїтїи : и ѡ внѣшней  
оубѡ премѡдрости никтоже себе прѣцїаетъ , рече : понеже  
мѡдретвовахъ ѡвременнѣи вѣщи . **З**дѣ же понеже вѣщї полнѣ  
зѡ имать , никтоже да хвалїтїа . **Т**ѡнже : **Н**ичтоже бо  
такѡ ѡемлетъ , и ѡтерзаетъ ѡ прѡчїхъ , іакѡ єже  
мнѣтїи комѡ довлѣти самѡмѡ себе . тѣмъ же и в по  
требѡ дрѡга дрѡга поствїи єсть насъ вѣѣ . аще бо и  
мѡдрѣ вѣдѣши , иногѡ трѣвѣши . аще ли мнїиши не  
требовати , безѡмнїиши вѣѣхъ былъ єи и немошнѣи  
ши , таковыи бо и пѡста себе іакоствїи поможнїи внїхъ  
же аще іогрѣшїтѣ , никогѡже вѡпрїиметѣ , ниже іапра  
вленїа , ниже прощїнїа , и вѣа прогнѣвїтѣ гордынею ,  
и мнѡгѡ іогрѣшїтѣ . **Т**ѡнже , **Ѡ**їа имашн не прене  
врезѣмъ болшїхъ наказанїа , аще и оучїтїе єсмы .



аще бо тимоѳѣи , емуже вѣн нѣмѣ дѣстѣни , прѣ  
емлетъ завѣщаніа и оучимъ бываетъ , да еще бчинѣ  
оучителекомъ сын , много паче мы : **Т**онже . **Н**ичто  
же такъ творитъ вѣща , якоже скорѣе .  
ничтоже вещь сладкѣ такъ , якоже рыданіе еже по  
вѣѣ . и дѣже вѣща мѣзы , вѣщеи тамъ и скорѣе .  
и и дѣже скорѣе и якоже дѣе , много и вѣнчаніе .  
**В**ѣлю и якоже дѣе дѣи , ничтоже ѿ печальныхъ вѣнчаніа  
щемъ житіи можетъ оугрызнути , ни вражды , ни хѣле  
ніа , ни ѿкаветаніа , ни вѣды , ни навѣты , и ничто  
же ѿ противныхъ . **Н**стинное якоже дѣе дѣе . и еже  
вѣнчаніа , глѣ тоѣи вѣща , и дѣтеніи и глѣнціе . **М**у  
дрованіе плотское дѣе , еже ѿ житіенныхъ вещей ,  
и невозможнѣ да покараетъ вѣнчаніа , слова во именѣтиа ,  
и мудрованіе дѣе , вѣнчаніа вѣнчаніа ѿ произволеніемъ  
вѣнчаніа дѣе . **Т**он : **Б**жтвенныхъ и члѣенныхъ вещей  
есть развѣмъ якоже дѣе , тѣмъ же вѣнчаніа оубо какъ  
вѣнчаніа , каковаже члѣекаа : и еиъ оубо оудала  
етіа , ѿнаже оудѣловаетъ : вѣнчаніа и вѣа благодарити ѿ  
вѣнчаніа . ничтоже вѣнчаніа непщуетъ настояще житіе . сего  
радн иже оумаждаетъ вѣнчаніа , иже ѿ печалаетъ вѣнчаніа  
противныхъ . иже ѿ жиданіи иногѣ оучитѣа , и машн мо  
вѣа вѣнчаніа , никтоже тѣа наоучитъ якоже онаа . **З**ачаа  
премудрости істрахъ гдѣ . **Ф**еѣдоритъ . **Н**оудитѣа оубо  
тѣа егѣ и трепетати , тово еиъ первое пнѣмѣ . вѣнчаніа  
во премудрости , не хитрости и зычнѣ глѣтѣ : но развѣмъ  
вѣнчаніа . істрахъ во начинаніи еиъ , и овершенныхъ істра  
жаніе любви . **Р**азвѣмъ же вѣнчаніа вѣнчаніа творачимъ егѣ .  
**Т**олкованіе . **Н**е доваѣтѣа во овершенію развѣмъ , но трѣбѣ  
еиъ дѣнчаніа вѣнчаніа , и подобаетъ подобенномъ вѣнчаніа  
развѣмъ , дѣнчаніа развѣмъ краіни , и тѣмъ оумажвати по

ѿ. ѿ. ѿ. ѿ.  
ѿ. ѿ. ѿ. ѿ.

ѿ. ѿ. ѿ.  
ѿ. ѿ. ѿ.

ѿ. ѿ. ѿ.  
ѿ. ѿ. ѿ.

ѿ. ѿ. ѿ.  
ѿ. ѿ. ѿ.

ѿ. ѿ. ѿ.  
ѿ. ѿ. ѿ.

ѿ. ѿ. ѿ.  
ѿ. ѿ. ѿ.



С: КЛ:

ддананн.

Зрн

мо: а.

мо: пв.

рн: рсі. гл:  
агт.

ча: а.

Зрн

гл: ркз.

Глава 67.

дѣтелю разума . Елицы премудростное житіе дѣлають ,  
сн сътъ исполненн премудрости и разума , и со многимъ  
страхомъ работаютъ гдєви и претерпѣвають . Добродѣтел  
нын во и страхъ вѣи имѣа , вѣхъ естъ разумѣиши .  
**С:** Иаакъ иринъ . Слово еже шдѣаніа , сокровище оупо  
ваніа , и недѣанна премудрость , сокровище итѣда ;  
іакоже во хитрець живописуетъ воду на итѣнахъ , и немо  
житъ вода она жаждѣ егѡ оутѣдѣти . такѡ и недѣа  
теанѡ слово . Началѡ премудрости вѣи кротость и простота ,  
іаже ш великіа и крѣпкіа дши , и твердагѡ мудрованіа  
бывають , и носить недоуги члѣа . вы бо рече инанн не  
мощи немошнихъ носите , и согрѣшающагѡ исправите до  
хомъ кротости . и ш плодовъ дха іагѡ чинѣнтіа аплѣа ,  
смиреніе и терпѣніе . **С:** Никита итифа . Видѣхъ подѣ  
солнцемъ ( рече премудрин ) члѣа вѣебѣ мнѣшаса мѣдра  
быти , егѡже видѣхъ и азъ подѣ жзнію члѣекою оупо  
вающа на дѣла зѡа , и великаа мудрѣвѣуща ш чѣловѣ  
ческою премудрости земнои и душевнои , и не точію сѣа ра  
ди надпростѣишимн вѣземлющаса , но и ниже вѣжтвеннѣмъ  
покон бывшимъ оучителемъ хртѡвымъ подѣмѣваущаса вѣ  
пѣ и рѣгающагѡса : за еже глаголашъ ихъ грѣшобоуразное ,  
и занеже невохотѣша послѣдовати избраніемъ оукрашен  
ныхъ рѣченъ , внѣшнихъ мудрець разума . ниже положи  
ніемъ ихъ благочиніа оухитриша , в напѣсанномъ оученіи  
ихъ . еможе іакѡ неведѣашѡ іакѡ ш вѣа не оукрашеніе ре  
чемъ , ниже благогласное глаголь , но доброназначенателное  
предпочтѣтелнѣе и любезнѣе разумѣніи ; іѡ прѣрекъ  
прѣтчию : Пѣзъ жнѣзъ , трѡн блгъ паче двѣа мертѡа . и блгъ  
отрокъ нищъ и премръ , паче старѣа црѣа и вѣзѡмна , иже  
неразумѣе внимати ктѡмѣ . **С:** Григоріи синай : ш по :  
любомудрець естъ вѣжтвенный , иже дѣаніемъ и видѣ



нѣмъ неходатайственнѣ соединившася бѣгови , и другъ  
вѣнъ бывъ и гоголемыи , акко первую и творительную и  
истинную мѣсть и любящъ и возлюбивъ , паче всехъ иныхъ  
любви и премудрости и разума . Люболюбивъ же есть и не  
воистинну любовоудрецъ . аще и слова любовоудрыи имѣ  
прибѣнши , аккоже рече великий григоріи : Отъи иже пре  
мудрость сѣю содѣлательствъ бжѣмъ любви и испытѣмъ поимѣдне  
мъ изъглаголанію а непохваемы ради члвчскѣмъ любовоудрѣмъ  
имѣти . показателнѣ , акко да не любовоудренъ вѣдѣтъ , а  
не любовоудрецъ естествомъ главныи бжѣмъ премоудрости .  
Книжники же есть , иже во црѣво бжѣе наоучившася .  
всѣмъ же дѣланіемъ во еже о бѣзъ видѣніи оупражняемы  
и везмоушнъ пребывааи . иже изношѣтъ ѿ сокровища  
своего рѣца новаа и вѣтхаа . ирѣчь еѣликаа , или ѿ  
новаго и вѣтхаго заѣтъ , или оучителікаа или оѣекаа ,  
или законнаа и аплакаа . еѣа во сѣтъ новаа и вѣтхаа  
таинства , иже дѣйствиныи книжники изношѣтъ , оучи  
са вѣгооуднѣмъ жителнѣмъ . Книжники пакн еѣтъ  
всѣмъ дѣйствиныи , иже тѣлнѣи и еѣще к дѣланіемъ  
оупражняетѣа . бѣтѣиже вѣжтвенныи и естествоныи , иже  
кразумомъ и словесемъ оущимъ поирѣдн иголи и показа  
теленъ имъ вѣдѣтъ раздѣлительною слова слою . Любо  
мудрецъ же истинныи , иже преестествонное бжѣе соеди  
неніе вѣдомѣ и неходатайственнѣ имѣа къ себе . **Тѣиже :**  
**И**же кромѣ дѣа пишѣще иже и глѣущи и црѣва содѣати  
хотѣи дѣшеви сѣтъ . аккоже нѣгдѣ рече вѣжтвенныи  
аплъ дѣа неимѣущи . таковѣи бо повинни сѣтъ клѣтѣ  
глѣущи : горе разумнымъ ѿ себе и предъ собою художнымъ !  
ѿ себе бо глѣтъ . а не дѣхъ вѣи еѣтъ глаи внихъ , по  
гдню словеси . ѿ сеонхъ оуѣшъ помыслъ прежде чистоты  
глѣущи : дѣхомъ мнѣніа прелѣтѣшася . ѿ сѣмъ бо глѣтъ

гла: рѣи.



прѣтча : вѣдѣхъ мужа мнѣвшаго въ себѣ мудра быти ,  
оупованіе же паче имать безумнынъ егѡ , и еже не бы  
ванте моудри въ себѣ , премудрость бо запрещаетъ намъ ;  
но и самъ исполненъ дѣхъ бжтвеннымъ апла , и повѣдуетъ  
глаголю : ни бо доволни есмы въ себѣ помыслити что , ни въ  
въ себѣ , но доволитею наше въ бга . и еже не имко въ бга ,  
предъ бгомъ въ хртѣ глѣмъ . но таковыхъ бо словеса не  
сладка и непроевѣщенна , не ѡжнѣаго источника дѣхъ ,  
пріемающе и глѡще , но имкоже въ нѣкоемъ езерѣ ти  
меннаго въ рца , пѣвица и смѣа и жабы похотѣмъ .  
возношеніа и неводержаніа имоущаго питающее . и  
вода разумѣа ихъ емердаши , мѡтнаже и горка , еже  
пїющен на возгнѣшеніе и икарѣіе и блеваніе преминѣемъ  
ѡбращающе . **Рече** аѡва иперхїн : премудръ бо истиннѣ  
тон естъ , иже словомъ не учитъ но дѣлы добродѣтели  
мн наказуетъ . **Отъ** иѣа глаше : нѣтъ моудрость  
еже глати но еже разумѣвати время , егда подобаетъ  
глати , разумомъ глѣи , внимай прежде глѣи , и ѡвѣщеван  
подобна . не хвалѣа разумомъ еконмъ , никтоже ничтоже  
вѣсть . Конѣцъ же всемъ , еже себѣ оукарати , и имѣти  
себѣ подвиѣми . **Два** философа прїидоша ко етѡмъ , и  
глаголю : Гдѣ намъ очѣ еже на ползѣ ; старецъ же  
нехоташе . По многомъ же молѣніи рече : вѣмъ такъ бы  
самолѡвцы естѣ а не истинна философа . бѣди же бѣмъ фи  
лософїи дѣло се , еже прїи поучатїеа въ смѣрти , и  
молчаніе имѣти , и бл҃гости оумъ тайнымъ поученіемъ .  
**И**наго . **Не**потѣшавшїа кто прѣити собою тѣшынъ пѣтъ  
евѡлики , и въ очншенїи оумѣ вознебрегъ : и аще и вїю  
внѣшнюю мудрость и зѡмѣ , мѣлѣа естъ дѡшею . пнма  
тѡчію оубѣвѣааго предержитѣа , дѣхъ же ѡжнѣвѣааго  
не пріемлетъ , и не тѡчію и нѣхъ но ниже себѣ совершеннѣ

тепла

патерїка

зри



исправити можетъ . ины бо естъ разумъ мѣра егѡ ,  
 ины же естъ дѣловитѣи . дѣловитѣи бо прѣмрѣи ѿ прѣтѣа  
 дѣа оучишаа еи етѣи , и просвѣтитишаа еакѡ еице въ мѣ  
 рѣ . днѣи же не ѿ етѣа дѣа , но ѿ аристокрѣла , цнцѣрѣ  
 на , платѡна , и прочиныхъ изысканихъ любомудрецы ра  
 зума оучаеа . егѡ ради до конца ѡмѣпѡша ажею и  
 прѣлитишаа ѿ пѣти правдоу вразумѣ . етѣи ѿ етѣихъ  
 заповѣдей хрѣстовыхъ , и оумнаго дѣланія оучаеа ,  
 еи же точію словеса и глаголи оучаеа , вѣдѣи же въ дѣи  
 мѣрахъ и тѣмъ . на изысканіяхъ же ихъ всѣа мудрѡста .  
 еакѡже и западнаго соловіа любомудрецы ѿ тѣхъ  
 навѣише , сопрѣтивнаа цркви мудрѣеають , и етѣи  
 нѣ въ несправдѣи содержаще . и аще ѿ етѣихъ пнѣа  
 нѣи что вѣоають , но несправѡ . еиныхъ и  
 ѡтѣпницы іпоиѣають , хѡтаще въ  
 мѣрѣ еиѣхъ прѣлитной главы , по  
 коа и богачеа . **Тѣже**  
 возлюбленнѣи , не гоннѣа  
 по вѣишней прѣлѣ  
 етѣи мудрѡсти ,  
 но по мѣрѣи вѣиѣи , еаже мѣрѣа еиѣ  
 наеа боуиѣа быти , етѣиѣа  
 послѣдѣа оучиѣа , да еи  
 мѣи оумдѣишнѣа во  
 црѣтѣи хрѣта егѣа  
 почиваа во бѣ  
 ки , аминѣ .

Зрѣи

мудрѣи





# **Х ѿ ХРІСТІАНСКОМЪ БЛІ**

городѣнъ Слово КВ. Глава ѿд. Роздѣ: 1.

ЛША: Г: ГІ:

МА: Г: Г:

ЛША: Г: ГІ:

ПЕТ: А: Г: Б:

ГАЛА: Г: Г:

ЕФЕ: Г: А:

ФН: Г: Б:

КО: Б: Г: С:

ЕФЕ: Г: Б:

КО: А: Г: Г:

Г: С:

**Г**ЛАВА , и НАЧАЛО и КОРЕНЬ ВЕЩУ ХРІСТІАНЪ  
(ѿ ПРИБОЕНІИ) РЕЧЕ . **А**ЗЪ ЕСМЪ ЛОЗА , ВЫЖЕ  
РОЖДЕ . ПРЕВЫШАИ ВО МНѢ , и **А**ЗЪ ВНЕМА .  
ТОИ СОТВОРИТЪ ПЛОДЪ МНОГЪ . **Г**ЛАВА и . **А**ЗЪ  
ЕСМЪ СВѢТЪ МИРЪ . **Б**Ы ЕСТЬ СВѢТЪ МИРЪ , ВЫ  
ЕСТЕ ІОЛЪ ЗЕМЛИ . **О**БРАЗЪ ВО ДАХЪ ВАМЪ , да  
ІАКОЖЕ **А**ЗЪ СОТВОРИХЪ ВАМЪ , и ВЫ СОТВОРИТЕ .  
**В**ЫЖЕ РОДЪ ИЗБРАНЪ , ЦРКОВЕ СВѢТІЕ , ІАЗЫКЪ  
ІТЪ , ЛЮДІЕ СЪНОВЛЕНІА , ІАКО да ДОБРОДѢТЕЛИ  
ВОЗВѢСТИТЕ , ІАКЕ ИЗЪ ЧЛВЪ НАСЪ ПРИЗВАВШАГО ВЪНУДНЫИ  
ЕГѦ СВѢТЪ . **В**АНІИ ВО ХРІСТА КРТИТЕСЯ , ВО ХРІСТА СЪВЕР  
КОСТЕСЯ . **И**ЗБРА НАСЪ ВЪНЕМЪ ПРЕЖДЕ СЪНОВЛЕНІА МИРА БЫТИ  
НАМЪ СЪТЪМЪ и НЕПОРѢЧНЫМЪ ПРЕДЪ НИМЪ БЛЮБВИ . **Б**НИХЪ  
ЖЕ ІАВЛЯТЕСЯ ІАКОЖЕ СВѢТИЛА ВЪ МИРѢ , ІАКОЖЕ ЖИВОТНО ПРЕ  
ДЕРЖАЩЕЕ . **В**АНІИ ЦРКВИ ВЪЖИТЕСЯ , ІАКОЖЕ РЕЧЕ БГЪ :  
ІАКОЖЕ ВСЕЛЮГА БНИХЪ и ПОХОЖЮ , и ВОУДУ ИМЪ БГЪ , и ТІИ  
БѢДУДУТЪ МНѢ ЛЮДІЕ . **Т**ѢМЪЖЕ ОУБѢ КТОМЪ НѢСТЕ СТРАННИИ  
и ПРИШЕЛЦЫ , но ІОЖИТЕЛЕ СЪТЪМЪ , и ПРИНІИ БГЪ , НАЗДА  
НИ ВЫЕШЕ НА СЪНОВЛЕНІИ АПІИ и ПРРЪКЪ СВѢДЪ КРАСОУГОЛНЪ ІА  
МОМЪ ІІХЪ ХРІСТЪ . ѿНЕМЪЖЕ ВІАКЪ ІОЗИДАНІЕ СОСТАВЛЯЕМОЕ  
РАСТЕТЪ ВО ЦРКВѢ СЪТЪЮ ГДЕБН . ѿНЕМЪЖЕ и ВЫ ІОЗИДАТЕСЯ  
ВЪЖИТЕСЯ ВЪЖІЕ ДХѦМЪ . **Б**ГЪ ЕСМЪ ПОСПѢШНИЦЫ , ВЪЖІЕ  
ІТАЖАНІЕ , ВЪЖІЕ ЗДАНІЕ . **П**РОСЛАВНТЕ ОУБѢ БГЪ ВЪ ТѢЛЕСѢХЪ







Зрѣ

тѣмъ:

м: нрѣ: кд.

хртіанства  
нзѣбра:

ко: в: вѣ: г.

дѣл: нрѣ: к.

бракѣи нѣмъ что таковыхъ , но быти еѣ и непорочнѣ ,  
и такъ ѣсти тѣло хрѣтово , и пити кровь . ѣдѣи бо и  
пѣи недостѣнѣ , соудѣ себе ѣстѣ и пѣтѣ . **Ч**то ево  
ственихъ хртіанинѣ ; **Е**же нзѣмѣточествовати еѣмъ правдою  
во вѣмъ паче книжнѣи и фарисѣи . по мѣрѣ нже во  
евѣлѣи гдѣи оучителѣи . **И** еже любѣти дрѣга дрѣга ,  
ѣкоже и хрѣтоѣ возлюбѣи насѣ . и еже на вѣлѣи чѣи водѣ  
ствовати , и въ совершенѣи кѣи въ бѣгѣи бѣгѣи гдѣи гдѣи  
ѣкоже вѣи чѣи не мнѣи , гдѣ еѣи принѣтѣ . **С: І**оаннѣ  
златѣи . **Б**о хрѣтѣи ѣвѣи , и ѣи вѣи вѣи ,  
понеже и то ѣи ѣи ѣи , еже никѣи ѣи  
тѣи ѣи . **Е**же ѣи ѣи ѣи вѣи ѣи  
нашеи крѣи . **И**еѣи ѣи , ѣи ѣи  
чѣи ѣи вѣи хрѣтоѣ . и кѣи ѣи ; ѣи ѣи  
ѣи творѣи . чтоже ѣи ѣи ; ѣи ѣи  
рѣи , не ѣи гдѣи гдѣи . тоѣи и тѣи по  
рѣи . пѣи ѣи ѣи , и ѣи ѣи  
ѣи ѣи . ѣи ѣи , и ѣи ѣи  
ѣи ѣи , но тоѣи ѣи , ѣи ѣи , ѣи  
ѣи ѣи , и ѣи ѣи ѣи на ѣи ѣи  
нѣи . ѣи ѣи , и ѣи ѣи ѣи .  
и ѣи ѣи , на ѣи ѣи ѣи ѣи ,  
ѣи ѣи ѣи . По ѣи и ѣи на ѣи , и  
ѣи вѣи . и ѣи ѣи , ѣи ѣи ,  
ѣи ѣи во хрѣтѣи . **Т**ѣи : **Т**ри ѣи ѣи  
ѣи ѣи хртіанинѣ . ѣи ѣи ѣи ѣи  
ѣи . и ѣи ѣи , ѣи ѣи ѣи на  
ѣи . и ѣи и ѣи ѣи , ѣи ѣи ѣи  
и ѣи не ѣи , и ѣи ѣи ѣи . **Т**ѣи .  
**И**нѣи ѣи ѣи хртіанинѣ , ѣи ѣи ѣи .



ж  
ми:

зрѣ

вѣ:

гдѣбейнѣ  
бл҃гны  
про: ма: бѣ

матѣи.

см

и ѿставляти ближнихъ согрѣшеніа . Да неречеши , невоз-  
можу ми єсть дрѹгнхъ приводити . аще бо воудеши  
хртіаннхъ , невозможнѡ еже такѡ не быти . ꙗкоже бо еже  
бо єстество , несть себе прерѣкѹюще . и҆нѣ и҆ сѣа . бо  
єстество бо хртіанна лежитъ вещь та . не дождаѣн бг҃ъ .  
аще речеши , ꙗкѡ сѣнѣ не можеть свѣтити , дождаѣн  
єи҆ ємѣ . аще речеши , ꙗкѡ хртіаннхъ неможеть ползо-  
бати , дождаѣн єи҆ бг҃ъ , и҆ ложна и҆ рекла єи҆ . оудоб-  
нѣ бо сѣнѣ не грѣти , ниже свѣтити . нежели хртіани  
нѣ собою непровѣщати . оудобнѣше свѣтъ быти тмою ,  
нежели ємѣ быти . **Какѡ єсть хртіаннхъ такѡвыи рци**  
**ми :** аще квѣтъ размѣшенъ вѣмѣхъ , не претвориѣ ли єи҆  
во своє ємѣ єстество вєгѡ : едали квѣтъ и҆нѣвое єсть ,  
чтожели аще мирѡ неісполниѡ бы вєгѡ бл҃годѣаніа ,  
едали и҆є мѹрѡмъ наречеши : Такѡ и҆ хртіанна не пол-  
зѹющагѡ и҆ныхъ , вѣщє нарицати . тѣмъ же да не нера-  
днѡ . **Вопрошъ .** **Что єсть знаменіє истиннагѡ хртіани**  
**на :** **ѿвѣтъ .** **Ѹ:** **И҆настѣиѣ инѣи҆кагѡ .** **ѿѢра** **праваѣ**  
**и҆ дѣла** **бл҃гочестивѣ .** хртіаннхъ бо єсть , и҆стовынѣ домъ  
хр҃товъ дѣлы добрымѣ , и҆ бл҃гочестивымѣ оученіи҆ і҆сѣѡ-  
ѣмъ , истиннаѣ бо вѣра дѣлы и҆скѹшаѣтѣѣ . сєгѡ ради  
вѣра вєз дѣла мертѣѣ єсть , ꙗкоже и҆ дѣла вєз вѣры .  
Тѣмъ же подоваѣтъ храниѣтѣѣ вєю і҆нѡю чистымъ ѿ не-  
чистыхъ дѣла , да не ѿ насъ речєно вѣдѣтъ : бг҃а и҆повѣ-  
дѹють вѣдѣти , дѣлы же ѿмещѹтѣѣ . тѣмъ же рече гдѣ :  
аще кто любитъ ма и҆ слово мое і҆облюдетъ , и҆ оцѣ мой  
возлюбитъ . єгѡ , и҆ кѣмѣ прїидѣмъ и҆ ѿвѣтель і҆сѣѡрїѣмъ  
вѣнемъ , да і҆мѣмъ разѹмѣемъ , ꙗкѡ правѡю вѣрою и҆  
дѣлы добрымѣ зѣждѣтѣѣ домъ дѣшевыи҆ , и҆ такѡ вѣѣ  
живѣтъ вѣ насъ , ꙗкоже пишѣтъ : всѣмъ вѣнхъ и҆ похѡ-  
ждѣ . и҆є і҆авѣлѣи҆ а҆пѡлѣ глаше : и҆аи҆ неразѹмѣете ꙗкѡ і҆сѣѣ



нѣща

б. д. мо. г. г.

зри

Хрѣстоу въ вѣсѣ естъ , то чюю аще въ чѣомъ неискѣни естъ .  
 не вѣсѣ оубо діаволъ , естъ ли вѣка во ѿмѣ твоѣмъ ,  
 или нѣтъ . ищелъ видѣтъ тѣ гнѣвающа , или свараща  
 еа , или нечистаа слова глѣща , или клеветѣща , или  
 дождающа , или ненавидѣща когѣ , или величающа ,  
 или презорнѣа , или смѣюща , или глѣмаща , или  
 немолчаща чаетъ , и смѣрти непоминающа . тогда раз  
 мѣтъ акъ нѣтъ въ душѣ твоѣй хранѣщаго тѣ . и такъ  
 оубо акъ чѣтъ вшедъ двѣа въ діаволъ , акже не оубо  
 бжтвенномъ вѣтъ въ ерцы , шкрадетъ домъ двѣа .  
 и выбаетъ поимѣннаа горшѣи первыхъ . **С:** Вимѣонъ но  
 выи вѣомъ . **И** единъ оубо наречѣа Хрѣтианинъ , не  
 творѣи воли Хрѣтовы . не бо вѣкъ глаи ми гдѣи гдѣи  
 дѣтъ въ црѣво неное , но творѣи волю ѿца моего , иже  
 естъ на нѣбѣхъ . и пакѣ : азъ , индохъ инѣе , нетвори  
 ти волю мою , но волю поимѣшаго ма ѿца . а еже  
 ѿче и оновнее едно естъ хотѣнѣе . то аще самъ гдѣ  
 глѣтъ на , какъ естъ Хрѣтианинъ , иже евоа хотѣнѣа  
 творѣи , а Хрѣтова презираа ; или коимъ оупованѣи при  
 зываетъ Хрѣта гдѣ своего , не творѣи воли егѣ ; и вѣ  
 сове вѣдѣтъ вѣа и исповѣдѣтъ , но не творѣтъ воли егѣ .  
 глѣтъ бо : вѣма тѣ кто еси истѣи бжѣи . но понеже  
 ѿтѣпѣша и нехотѣтъ сотворѣти волю бжѣю , егѣ ради  
 во тѣмъ предложѣи ѿтъ . инѣе именѣющаа именѣа  
 Хрѣтовымъ , и нехотѣи творѣти дѣла бжѣихъ , во тѣмъ  
 ѿсѣжденъ вѣдѣтъ , и то чюю еси Хрѣтианинъ естъ и спасѣнъ  
 вѣдѣтъ , иже исповѣдѣтъ Хрѣта , и творѣтъ волю егѣ со  
 тѣанѣемъ многимъ . **Х**рѣтианинъ оубо чѣлѣнаа , и  
 иже ѿ воздѣржанѣа цѣтѣщаа вѣдѣтъ , показѣтъ акъ  
 вѣрадеца , во истѣнѣ естъ заповѣденъ Хрѣтовыхъ , в не  
 моши тѣлѣнѣи борѣ своего врага , и истѣе во блгочѣстѣи



стратѣхъ показѣа . **С:** Баиліи великіи . Да никтоже рече  
премѣняетъ себе , ненаказанными мовесы : ꙗко аще и  
грѣшенъ , но хртіанннъ есмь , и не впадѣ въ грѣшнѣ и дѣ  
же еретницы . поможетъ ми нѣма хртіанское , аще и за  
повѣди егѡ прѣвѣднхъ . мыши бо ꙗко согарѣютъ беза  
конницы и грѣшницы вѣдѣ , ѡбонмъ егорѣніе виновнѡ ,  
изгребн бо и трѣти во ѡвонхъ . прркъ бо рече : возжени  
боудѣтъ безаконницы и грѣшницы вѣдѣ , и не вѣдетъ по  
гашааи . **Т**онже . **К**о амфлахию . Аще кто прїимъ нѣма  
хртіанства , не творѣи дѣла хртовыхъ , рѣгаетъ хртѣ ,  
и нѣтъ емѣ ползы ѿ нареченїа . **С:** Іоаннъ златоустъ .  
Да познаеши вѣромъ ты ѿиновѣрныхъ рѣзньтвѣши . и  
ꙗко естъ вышнимъ мовын законъ надѣтарын , иже и  
ты маєшь превѣщати вѣхъ . **С:** Макаріи . Знан и за  
щитѡ свое сѡчлѣ , и чертъ свою , ꙗко ты еси главнымъ  
братѡмъ хртовымъ , прїателемъ цркнмъ , и ѡблѡбеницею  
егѡ . Хртіанство естъ тѣнна великаа . **Б:** е . сї . Хртіане  
сѡуть иишаго вѣкѣ инаи , и не наго аѣама новын ро  
жан . аѣа иѣаго потомки , братїа хртова чѣнаа , по  
добни оцѣ своемѣ дѣховномѣ аѣамѣ и мѣитѣ ономѣ іѣо  
мѣ , таѣъ тогѡ родѣ , и тѡи енаи , не сего но ииго  
свѣта хртова рече : нѣите ѿ мнра , ꙗкоже и азъ ѿ мнра  
нѣемъ . **Т**онже : **В**лава бо вѣмъ и ѡздоба хртіанікаа , и  
богатѣтва нѣнын сѣтъ небымовны , и великими працѣми  
и потѡмъ , покоумѣи и подвигамъ многими даѡтѣа . а  
тоѣ все лацѣ вѣиен прїиѣдетѣа . **Р**ече іѣын : еіе  
ѡуѣждѣ , ꙗко иже себе хртѣ до конца рѣзѡмомъ іѣи  
реннымъ и ѡуниженнымъ неподложитъ , и еже вѣѣми  
попранъ быти , ѡбидимъ же и дождаемъ , и сїа всѣа  
єрадѡстїю и бѣгодаренїемъ бѣа ради терпѣти , и не нїка  
ти и до мала члѣскѣа славы , черти и похвалы и єрадѡсти .

то: ѿ а. д. го

гла: ме.

на нцѣ

вѣ: кд.

вѣ: е.

патерикъ



СОБЛЮДАТИ  
МА: Г: КН.  
рсі.

брашенъ и питіа, хртіаннѣ истинный быти неможе. **В**нрмъ. **Н**икѣиже намъ ѡглашеннымъ естъ оупѣхъ хртіанами нарицатисѣ именовъ, дѣлы хртѣ и стѣмъ не поимѣдующимъ. **Б**оашн сего недерзнухъ пнзати, понеже вѣмъ вѣдомъ, ѡко хртѣ спѣ и вѣ вѣ заповѣди блюти хртіаномъ (оучникъ на проповѣда помыла) по велѣ. и сѣ вѣ книжца ѡ сѣмъ свидѣлствуетъ. **Т**ѣмже та возлюбленнѣ мою прилѣжнѣ, помнѣи блго родіе свое, и колѣкамъ блгѣмъ в прѣимномъ хртіаномъ нованіи сѣмъ вопріахъ сѣи; не вѣди не блгодѣрнымъ толи каго доутоунства. бжтвенноу любовію срце твое оуиъзвѣишъ вѣгда имѣи, да оуиѣрднѣ днѣ и ноцѣ во имѣдѣ хртѣмъ течѣи. **Т**щнѣмъ трезвѣи, да не вѣде и не во ѡсѣжденіе сѣ имѣи нѣиши. хртіаннѣмъ ѡзѣблѣи естъ на имѣвцоу бжнѣмъ. ѡко во вѣмъ прѣздобрымъ хвалѣнъ, такъ прѣзслѣмъ хѣмъ вѣмъ вывѣетъ. да вѣдѣи свѣтъ и не тма. да не слѣмъ жнтіемъ твоимъ имѣи хртѣмъ похѣлнѣмъ, но да вѣдѣеши дѣла твоѣ добра проимѣнѣи вѣмъ. ѡ негоже сподобнѣиши за сохранѣніе хртіанѣмъ вѣчныхъ блгъ, ѡ хртѣмъ ісѣмъ гдѣмъ нашимъ емѣже слава во вѣки, аминь.



**Ѧ** ХѢДОВТІ ГОСПОДЬ  
ствѣннѣмъ хртіаномъ, пачеже иишкомъ,  
во вѣхъ вѣща. **Г**лава Ое. **Р**оздѣлъ в.

МА: Г: КН.

**Т**ѣ наша ісѣ хртѣмъ спѣ и вѣмъ глѣтъ. **А**иы иъзвѣиши имѣи, и птици нѣнымъ гнѣзда, ииѣ же члѣвѣчскіи



не имать гдѣ главы поклонити . **Ѹ**то нзыдоитѣ видѣти  
члѣки в магки ризы ѿволочена ; се магкам нозашн в до  
мѣхъ црквихъ сѣтъ . **Б**ѣже ѿшаннѣ ѿволоченѣ власы вел  
боужды и поарѣ оуменѣ ѿчреслѣхъ егѡ , и гадѣи акриды  
и медѣ днѣи . **Д**о ннѣшнаго часа и ачелѣ и жаждемѣ  
и наготѣемѣ и етраждемѣ и екитаемѣ , и трѣждаемѣ дѣ  
лающе своимн рѣками . **П**ронѣша в милотѣхъ и кѡ  
зѣхъ кожахъ , лишени скорбаше ѿзловлени , нхъ же  
не бѣ достоннѣ всеи мнрѣ . в пѣтынахъ екитающеи и  
горахъ , и в вертепахъ и пропадѣхъ земныхъ . **Т**рѣвѣющѣи  
мнра сегѡ ѿкѡ нетрѣвѣюще : преходитѣ во образѣ мнра  
сегѡ . **Д**адетѣ мн ( гдѣ ) хлѣбѣ жити , и ризы ѿбелѣиша .  
**И**кѡ преелиннѣ азѣ и пришлецѣ , ѿкоже вси оцы мой .  
**О**блацихѣ во вѣтшии , и смнрахъ поитомѣ дшю мою .  
**В**идѣхъ вѣчелам сотворенїа сотворенїа под нбсемѣ , и  
се вел сѣтъ сѣтитѣа . **В**оздѣхъ мн дома , и насаднхъ  
винограды , и сады , сотворнхъ купели водныа . прнѣхъ  
жахъ и рабы и рабына и екотѣвъ етѣдѣ многѡ , и ео  
брахъ златѡ и сребрѡ и имѣнїа цркви . **И** возненавидѣхъ  
азѣ вѣчелам мнра , и трѣдѣ мой еже мѣдровахъ под  
гнцемѣ , и се вел сѣтъ . **Н**е все ѿ гдѣтвеннои хѹдоѣти  
вопоманѣхъ , понеже ѿд нзначала оукрашенїа хрѣтіанитѣа  
бытъ , и во итѣхъ црѣтѣова ( и ѿше ѿ ннцелювѣи в гла: мѣ .  
положиша ) но и здѣ полезнѣншее прнвѣтн достонѣтѣ , а  
наипаче еихъ радн , понеже ннѣшнихъ лѣтѣхъ временѣ ,  
пренебрегаетѣ вси пѣтъ заповѣдей вѣжнхъ , и превзи  
маетѣ всѣхъ хотѣ в прнзѡвнлїи жити . и того ради  
матемѣа в селенїихъ знжнѣтнлнѣтѣ , ѡдѣждѡхъ , браш  
нѡхъ , и в многѡмѣжннхъ , прѣдпочнтѣюще временнѣа  
скорогнѣнѣнїа , ѿ вѣчныхъ же ннже поманѣтн хошемѣ .  
но да недоконца прелѣаемѣа оуничижающе спснѣнѣю хѹ

Г: аї.

ма: Г: аї.

ко: а. Г: а.

евр: Г: аї.

ко: а. Г: з.

бѣ: Г: кн.

ѡ: аї.  
скн: Г: а.  
Г: б.

нн:

Г: мѣ



гла: 31.

щре  
ж  
тон: в л. г.  
кз.

ѿ  
ѿмо: л. пн.  
приндѣте  
ко мнѣ

дотѣ , стыхъ ѿ ней помѣхнмш . **С:** Багнѣн великѣн .  
**Д**а нѣтазветъ кождѣ себе , къ которому подобіе ключи  
мѣншеє естъ хртѣаномъ : ко нже во црѣвнхъ живущихъ  
н бѣ магда ѿдѣанныхъ , нли ко аггѣл н проповѣдникѣ при  
шестьѣа хртѣова , егоже болѣн врожденныхъ женами не  
востѣ . ѿанна глаю захарѣнна , емѣже ѿдѣаніе ѿ властѣ  
вележдѣ . н древнѣи итѣн ѿвходнша в мнѣотехъ н бѣко  
зѣлахъ кожахъ . Разѣмѣже потребы наѣнѣ апѣлѣ , единаю  
рѣчѣю рѣкѣ , нмоуше пншѣ н ѿдеждѣ нмн доволни вѣ  
демъ . такѣ ѿдеждѣ намъ требѣущимъ еднѣнѣ , некто  
мѣже н различіе , еже ѿ немѣ оудобрѣніе , во ѿречѣнное  
красованіе ѿпадающимъ . да нечѣто горше рекѣ . еѣа во по  
мѣжде привѣдошамѣ радн нпытнаго , ѣдетѣхѣдожѣства  
житію . явленѣже н первая ѿдѣаніемъ потреба , юже  
самъ бѣгѣ потребовавшимъ ѿдастѣ . сотвори во речѣ тѣмъ  
бѣгѣ рнзы кожны , кнелѣпымъ во покровѣнію , н такѣма  
рнзамъ потреба . еѣма н дрѣгн разѣмѣ совѣхѣднѣтѣ ,  
еже согрѣбатнѣа радн ѿдеждѣ . ноужда во нмъ разѣмо  
трѣннѣ быти потребе , еже покрывѣти намъ нелѣпотнаѣ ,  
н возбранѣніѣ быти къ воздоушнымъ вредѣмъ . **Ѿ**деждамъ  
оувѣшъ н ѿбоушамъ не нзбраннѣа взыскавѣти , но нзволѣати  
хѣдѣншаѣ , такѣ да н вѣсѣмъ смнренѣмѣдріе покажемъ , а  
недобровѣтѣврнхъ н самолѣбнхъ н неврѣтолюбнхъ глаѣ  
себе нанесемъ . нже во первенствѣ желѣдн , любве н смнре  
номѣдріѣ ѿлѣчнѣа . **Т**ѣнже . **Н**е взнмѣнѣа вѣлгорѣднѣвома  
плѣтн чѣстн взыскаѣ , плѣткѣн бо не прѣемлетѣ дхѣвнаѣ .  
да не покоушнѣа чѣто ѿ нже во ѿбѣчѣнѣ нстннны разѣратн  
тн , н своєю слаботію препннѣати оувѣшъ подвижанѣаѣ ,  
себе же времѣ грѣхѣвное ювнраѣ , нн в портѣн магда  
шенъ , нн во ѿдѣаннхъ , нли ѿбоушѣхъ , нли во нномъ  
нѣкомъ ѿвразѣ , нли во нѣдехъ в премѣненнѣн , нли в



трапѣзѣ паче оуречѣна вѣмени , или бо стоаннн , или вѣ  
далици , или вѣ рѹкодѣлн оупоконтеантѣ , или чннтѣи  
шемъ . Сѣа во вѣа не токмѡ соуща тн , но взыскѣма не  
бѣго имѹтъ событїе . и аще не воискортѣ познаѣтъ дѣаволю  
кознь шѣчѣши ѿ грѣа твоегѡ , ѡпаденїе тн еѣе ѿ хрѣтѣ  
жнзнн оутроантѣ . но положи себѣ вѣхѹ члкъвѣ быти  
хѹждѣша , безчѣтнѣнша и грѣшнѣнша . **С:** Григорїн  
бгословъ . **Добра** хѹдоитѣ и оучнтѣ тѣа нѣа оупокосба  
нїемъ ѿ вдовнца . **Іоаннѣ** влѣи вѣлеоужды покрываѣтъ .  
петрѣ едннѡ цѣты днѣнмъ бсѡмъ питаемъ . **Блжѣнѣ**  
оувѡ сѣа разѣждаа и раздѣлаа гѣчѣнїемъ слова , раздѣ  
лающнже лѣшнѣе ѿ меншагѡ , вохѹжденїе вѣрцы бсѡмъ  
завѣщаа . и оудоль сїю плачевнѡю шѹждѣа , вышнѣа  
нша и распннаѣа мнрѣ ѡ хрѣтомъ , и жѣлаа налѣдннѣхъ  
жнзнн вѣчнѣа быти . **С:** Феѡфилактъ : **Б:** то : **Іоанново**  
ѡдѣанїе плачю ѡбразъ вѣ , нѣлающѹ пррѣкѹ , ѣкѡ подо  
баѣтъ плакати кающемѹа . плачѣ во еѣтъ вретнцѣ , ко  
жаннн же ѡбразъ оумерщѣнїе . людемъ євренскнмъ , плачѣ  
нѣлашесѣ ѡдѣжда . рече во гдѣ : рыдахѡмъ вѣмъ и непла  
каѣте , рыданїе глѣа предѣчѣво жнтїе . глѣа во : прїнде  
іоаннѣ нн іадын нн пїа , и рекѡтѣ вѣа нмѣа . но  
кѡрмѣа іоанноба , вѣкѡ оувѡ воздержанїе нѣлаѣтъ ,  
ѣкѡ врагъ еѣтъ пнтанїю . **Набыкнн** оувѡ ѣкѡ нѣтъ  
лѣпѡ нѣзвѣстнѡ хрѣтїаннѡ магкнхѹ нснтн . **Хрѣтѡсѣ** же  
кннжннкѹ глѣтъ : мнншн поимѣдѣа мн нмѣнїе гѡбратн ,  
небнншн лн ѣкѡ бездѡмѹ еѣмъ з таковоѹ поимѣдѣю  
щѣмѹ мнѣ подѡбаѣтъ быти . **Тѡнже** . **Хрѣтѡсѣ** рѡждѣа во  
нѣмѣхѹ полагаѣтѣа . и хѹдоитїю наѣтъ и спѣрѣа оучѣа , нлн  
ѡбразнѡ нѣлаа ѣкѡ прїнде в мнрѣ сѣн , мѣтѡ гѡще  
наше безмѡвеннмъ ікѡтомъ оупѡдѡблнмѣа . **и** сѣмъ  
гдѣ , хѹдѣа во вннмъ древодѣла нѣтъ и оувѡгѣ . **нѣлаѣтъ**

сло: ѡ ннцѣ

любн  
нн:

ма: г: а:

юден

ма: г: м:

лѣ: г: б:

гла: г:

сми



гла: дї.

нравов:

сло: аг.

гордїи

сло: б.

ж  
тон:ж  
ни:

же и хощесть ризъ хрѣтовыхъ . въ распятїи же егѡ , дѣ  
лаѣтъ ризы егѡ , яко хоще , и ничтоже имѡше .  
**С:** Іоаннъ . **В**иждь же ми богатѣево гдѣ , насъ ради  
нищета и хощесть . **И**ево не имымъ домъ въ животѣ , ни  
же по смѣрти грѡва имѣ , но вѣнчимъ полагаемъ , и  
нагъ сынъ шѡиша ѡдѣваемъ . **Тѣмъ** же и ты , аще еси  
истиннынъ рабъ іѣз хрѣтовъ , тѣмъ помѣдовати бжїтїи ,  
єлико поимѣ , нежели оуетѣево мїра егѡ , да полъ  
чишъ истинноу чѣ . **С:** Іоаннъ златовїтъ : **Ч**ево ради  
взимашисѣ скорѡгнѣннѣишии вѣиши сѡчлѣ ; нехѡдыли и  
нишѣи и зѣра бѣтъ ; едаво богатѣи и зѣра ; не шверженны  
ли , не хѡдыли , не оубѡзали бѣхѡ аплїи и пррци ; и ими  
хѡдыми и оубѡгнми оустронъ бѣтъ чѣекое спасенїе . колїцы  
царїе , мѡчїтели , властїели ; колїцы кнѣзи славнїи оумрѡ  
ша шѡѣка , и вѣи забытїю предашаѣ ; и сїи меншїи ,  
шверженїи , хѡдїи и прѣвѣднїи , забытїю непредани бѣ  
ша ; но црѣ иже багрянїцею шѡложенныи , ю властїелныи  
и бѡины , шѡхѡдѣтъ на грѡвъ рыболовѣево хѡдыхъ швер  
женныхъ , припадають , и молатѣ , и величаютъ про  
славшаго и гдѣ . **Тѡмъ** же : **Ш**покалнїи . **В**о истиннѣ ни  
чтоже влажанше шѡнїшавшаго гдѣ радї . никтоже тѣко  
страшенъ вѣшѡмъ , якоже смиренѡмѡдрынъ . хотѣи повѣ  
днїи мнрѣ , и имже въ мнрѣ , да помѣдѣтъ хрѣтѣ спсѣ ,  
и егѡ егымъ оучнѡмъ . и имъ низложнѣтъ врагѣ моу  
чнѣла . **С**лово кѣшѡдорѣ испадшемъ . **Ч**тѡтїемъ мнїтъ  
шѡоушнхъ въ мнрѣ , оублажаемъ ; началстволїи , илї бо  
гатѣево , и еже въ члѣцѣхъ іавленнѣишѡ бѣти ; и что  
їнхъ шѡкалнѣише , егда ко хрѣтовѡи шѡводѣ оуетѣетѣ ;  
позѡрише ничїмъ разнѣветѣ настѡищее жнїтїе . **Тѡмъ**  
прѣвѣваетѣ богатѣа , егда шѡнїшаваетѣ (хрѣта радї)  
и вознонтѣа , егда смнрнїи и шѡхѡднїи себѣ тѣнїтѣа .







нѣа гдѣа и вѣдѣнїа егѡ . пренебрези славу и вѣчестїе .  
 возненавиждь сластнаа похотѣнїа : вѣгнѣа тѣлесѣ быто  
 стн , нѣмже подчрѣвнаа расплааютеа , лобызаннїи и щетѣ  
 и худобѣ и слотраданїе , стѣни на страсти крѣпко .  
 ѡбрати своа мѡвѣта , ко вноутреннимъ душевнымъ .  
 прїиди вноутрь къ дѣланїю лѣчшаго , ѡглоухни ѡ члѣекихъ  
 вещей . истощи вѣю свою крѣпостѣ в дѣланїи заповѣден .  
 плачнїа , ннзвѣган , поитнїа , слотражданїе , безмѡи  
 етѣнїи . раздѣли конечное нѣмже ѡ тѣеа самогѡ себе ,  
 превыше вѣднмыхъ боудн смїренїемъ . вперн оумное  
 свое ѡко къ вѣдѣнїю , и внждь красотѣ гдню , ѡ добротѣ  
 тѣхъ тварей . и ѡтѣдѣа юшѣдѣа повѣжда братїи твоеи ,  
 нѣмже вѣчнѡ жїзни , и таннїтѣа вѣжїа царствїа .  
 и се естѣ дѣла , еже ѡ члѣкѣ вѣгїтѣа , и конецъ  
 еже в пѣтыни пребыванїа . **Тѣмъ же** молю  
 тѣа , не забываи ихъ нѣмже ѡ стѣаго писанїа  
 предложншаа . и да не боудѣа тѣи тѣмъ  
 кв хрѣтѣ спїсѣ и стѣмъ аплѡмъ и про  
 рокамъ и прѡчимъ стѣмъ , бн  
 щетѣ и худобѣи помѣдовати ,  
 да сподобишнїа и вѣчныхъ  
 вѣгъ енїи , ѡ самомъ  
 хрѣтѣ , бзѣ , емѣже  
 слава бо вѣки ,  
 аминь .





**ѿЧЕ НАШЪ ТОЛКОВАНІЕ:**

ѿ

и млтвы ꙗкоже естъ: **ГАН** ꙗко хрѣ  
еже нашъ помилѡи насъ. **СЛОВО КГ.**

**ГЛАВА ѿС. РОЗДѢЛЪ ѿ.**



гда бѣа и ꙗко нашего ꙗко хрѣ, ꙗкимъ апосто  
ломъ (а презъ нихъ вѣмъ намъ) млтва преда  
на естъ. которую ꙗко евангеліе написали, в  
почетн великон и началнѣншею естъ. Понеже  
прчтымъ оусты гднимъ изречена, и паче вѣхъ иныхъ  
млтва наичаеи си по вѣ днн и часы оуживаемъ. сего  
ради полезнѡ и толкованіемъ еѡ положити. понеже не вси  
снѡ и протранствѡ еѡ разумѣютъ. междѡ многими сѡ  
полезнѣншю и кратчаншю избрѡхъ. Имать же еице в се  
вѣ **ѿ: Іоаннъ златѡѿ: Толкованіе.** **Оче** нашъ иже еси  
на небѣхъ. **Оца** нарицаешн бѣа, и добръ глѣши, и вѡ  
творецъ естъ вѣмъ намъ, но вюднѣмъ члѣе, и дѣлан  
оугодна вѣд и оцѡ. ꙗже тои заповѣда ꙗкимъ евангеліемъ,  
аще оубѡ еихъ презрши, и нечистыми дѣлы оупражня  
ешнѣа, ꙗвѣ ꙗко не бѣа, но діавола призываешн ѡца,  
егоже болю творши. Тѣмъ потщнѣа оубѣгнѣти сего,  
оугождати же истинномѡ вѣд и оцѡ твоемѡ творцѡ. и

зрѣ



пакн : аще бѣ нарицаеши оца , сѣ чадо , живи добръ ,  
 да вгодиши вѣдѣ оцѣ твоемѣ , иже на небѣхъ . **А** а иже  
 ема нма твое . **И** что оубо нѣтъ ли етъ бѣ ; еи етъ  
 етъ . нѣтъ во етъ какъ бѣ нашъ . но е глѣтъ : какъ  
 ѡ мнѣ да етъ нма твое . понеже етъ хрѣстоу , и мы  
 хрѣтиане , именемъ егѡ ѡбщамъ . глѣтъ бо гдѣ : да  
 оузратъ члвчѣ добра баша дѣла , и проиавятъ оца ба  
 шего и творца . и пакн : вѣселиши престоу нма бжїе ,  
 добръ твориши , чинѣ во вѣдѣ дшю свою ѡ вѣсели  
 грѣхѣ , да вѣдѣ воздадѣмъ безвѣрнѣ и неѡбжѣнѣ  
 ѡбращеши , егда предѣлѣши еднѣ хрѣстоу . **А** а прѣ  
 идетъ црѣво твое . **И** что оубо нѣтъ ли црѣ бѣ ; хо  
 щетъ прѣти црѣво егѡ , црѣветъ во вѣсѣ тварю вѣди  
 мою и невѣдѣ . но какоже градъ плѣнѣмыи ѡ вра  
 гѡвѣ , проиетъ оу вѣременнаго црѣ помѡщн . такоже и  
 мы ѡбѣтѣмъ ѡ вѣременныхъ силѣ и грѣхѡвѣ , и лѣка  
 бѣхъ помышленїи , проимъ прѣти бжїи бжїи , и  
 нѣати наѣ . По нѣмѡмѣ образѣ , боцарѣмъ бѣ надѣ  
 ѣзыки ( какоже прѣтъ глѣтъ ) помнѣшемъ вѣмени ,  
 вѣмнѣ ѣзыки ѡбладѣтъ хрѣстоу , прѣмѣмъ вѣрѣ нѣхъ .  
 сего ради молимъ прѣти бжїи бжїи наны , и црѣво  
 ти вѣ насѣ , иже ѡ ѣзыка вѣрѡвашихъ . и лѣбе царѣво  
 нѣное прѣходитъ вѣдѣ насѣ , и пакн прѣти нмѣтъ гдѣ  
 едѣти живѣмъ и мѣртѣмъ и воздаѣмъ комѣждѡ по дѣ  
 лѡмъ егѡ . **А** а вѣдетъ вола твоѣ какъ на нѣи такъ и  
 на землѣ . **О** те рече какъ на нѣи вола твоѣ бѣтъ и етъ  
 аггѣи твоѣ вѣ мѣрѣ , и нѣтъ вѣ нѣхъ завѣсти и нѣна  
 вѣсти , ни завѣдаѣщаго , ни ѡкорѣлающаго , ни ѡкор  
 бѣваѣщаго , но вѣи вѣтихѡсти глѣвоцѣи славу твоѣ прѣ  
 носѣтъ : такъ и нѣи вѣ насѣ да вѣдетъ вола твоѣ . **И**  
 пакн : вола бжїа хошетъ твоѣ бѣти : не лѣводѣи , не

прѣти

ѡлѣ мѣ.

етѣ



Звѣи , не оукради , чти оца твоего и мѣра ( пачеже  
 дѣловныхъ ) возлюбилъ ближняго яко самъ себе , и блго  
 твори ненавидѣющимъ тѣ , и молиша ѿ вѣхъ . **Хлѣбъ**  
 нашъ насущный даждь намъ днесь . **Назущный хлѣбъ**  
 прѣати просимъ днесь . понеже бо ѿ двою существъ соста  
 вленъ есть члвкъ , ѿ дши и тѣла . тѣло бо и дши  
 кождо существа подобна прѣати хлѣба просимъ , хлѣбъ  
 оубо тѣлесный видимъ , еже существъ и состоанію на  
 шемъ доволень . хлѣбъ же дѣловный слово вѣже : имже  
 питаетсѣ дша . якоже рече прркъ : хлѣбъ аггеліи їде  
 члвкъ . и тѣмъ приношаа непрестанное словомоу вѣ .  
 хлѣбъ же и тѣло хрѣтово иже есть прѣсуществень , емъ  
 же причаститсѣа неосужденно молимсѣа . и абіе аще  
 хлѣба просиши , не собираи злата и сребра , ни лихонм  
 ствѣи граба оубогихъ , не насильи нищихъ , не воехущаи  
 чюжихъ , не оудержи мзды наемникъ , и тогда налѣ  
 дши хлѣбъ ѿ бга . **И** остави намъ долги наша , яко  
 и мы оставляемъ должникомъ нашимъ . **Се** оубо глѣмъ ,  
 нѣтъ прости ма такожде вѣко , елико ти согрѣшихъ яко  
 же и азъ , простихъ мене ѿбидѣвшихъ , и аще неми  
 лостивъ быхъ ко ближнемъ и не оставихъ словы , подобо  
 стрѣтнымъ ми члвкомъ , ни ты гдѣ остави , елико ти  
 согрѣшихъ . **Еи** млтва клѣтвою сопражена : и аще бо  
 истинно не имаша никоеже вражды ни на когъ , добръ  
 помолитсѣа еи : аще ли словъ воспоминаіе в малѣ стѣ  
 жалъ еи , себе клѣтвъ ходатайствѣши . тѣмъ же прости  
 да прощенъ боудеши , не токможе странныхъ но и своихъ ,  
 иже под рѣкою нашею , и вѣхъ такожде . абіеже в чемъ  
 ѿпущеніа просиши : аще когъ раздрѣшилъ ѿ вражды , аще  
 алчуща хлѣбомъ напиталъ еи , аще жаждуща напоилъ  
 еи , аще странныхъ въвелъ еи въ домъ свой , аще нагѣ

Зри

мзди



шдѣлаѣ еси , аще болныа и втемниши поистинаѣ еси ,  
 аще которыа шбѣдѣ спасаѣ еси , добръ шпдценіа прои  
 ши , аще еса вса исполниа еси . **И** невбеди нагѣ во нскѣ  
 шеніе но иЗбави нагѣ шадкаваго . **А**ще проиштѣ нагѣ  
 сатана разиѣати , иакоже древле стѣла твоа оученики ,  
 иан іакш праведнаго іова , не даиже емѣ на нагѣ властн .  
 и аще адкавыи члѣкѣ хошетѣ нагѣ исклѣити иан шбидѣти ,  
 непреданже вѣдѣ егѣ , но покры нагѣ шбичнымѣ твоимѣ  
 члѣколюбіемѣ . Немошни бо есмы члѣцы , тѣмѣже и мѣ  
 анмѣ , непожертвымѣ быти во нскѣ , шадкавыхѣ  
 члѣковѣ и вѣшовѣ , тѣи бо шбидатѣ нагѣ . **И**кш твоѣ  
 естѣ цѣтѣко и ила и слава во вѣки аминѣ . **О**укрѣплаетѣ  
 же нагѣ здѣ . аще бо цѣрѣ естѣ иленѣ , оцѣ вѣрашенѣ и ма  
 венѣ , всакш и мы повѣдѣти можемѣ адкаваго , и про  
 славиши на пошѣдокѣ . Незавыван же каковыхѣ благѣ по  
 добнаѣ еси , нарицатнѣа инаѣ , вѣкин . и еже очѣтѣко твоѣ  
 и домѣ на нѣси . тѣица спѣшнѣтнѣа к нѣси , а не кземли  
 пригвожданѣа , имѣи же вѣхѣ влюбѣи іакш братію , по  
 неже единаго оца и мамы ега . да прославиши има  
 вѣіе добрымѣ житіемѣ , и да не наносиши хѣды слѣ жи  
 ва . наипаче има вѣіе хоулишѣа слыхѣ радн , такш  
 славити блгнхѣ радн житіа . **А**минѣ . На трѣ толкѣт  
 іа . бо истиннѣ вѣди такш , иан да вѣдѣтѣ право толко  
 ванѣ . **Г**дн ісе хрѣте вѣже нашѣ помниди нагѣ . **Т**олко  
 ва : **Г**да има являетѣа вѣжтвенное естѣствѣ , и шидѣ  
 члѣтвѣдѣтѣ , гда ега оца , гда іна , гда стѣаго дѣа .  
 Се има еже глѣмѣ гдн , низлагаетѣа тѣхѣ , иже прѣста  
 чѣка глаголати дерзнувшихѣ хрѣта гда . **І**сѣ има являетѣа  
 члѣское естѣствѣ , ега совершеннын и члѣкѣ совершеннын  
 нарицатнѣа . **І**сѣ има еврѣишѣко , грѣчески іотирѣ , сло  
 венни инаѣ . **С**пѣхѣ же именѣтнѣа , понеже спасаѣтѣа , и

іна:

кїріѣ  
 панѣ



цѣлы соблюдаютъ въ вѣрующимъ въ него . Х<sup>р</sup>то<sup>с</sup>а наз<sup>н</sup>а  
менитъ единъ сотавъ водою с<sup>в</sup>тцствъ , ш<sup>в</sup>жтва и ч<sup>л</sup>че  
ства сотавленъ (х<sup>р</sup>то<sup>с</sup>а гречески мериа , помазаницъ)  
**Б**гъ има с<sup>в</sup>тцствъ вѣтвенно носитъ , иже всебогатыи  
вѣхъ ш<sup>в</sup>богачючн по вѣшнихъ любоводрецѣхъ . оумъ  
по бгословецѣхъ дхъ . **Ѡ** семъ пространнѣ чти , в гла :  
а . **Г**дн <sup>і</sup>се х<sup>р</sup>те бже : имн предреченными четырни  
имены , д . словѣрныа ерси повѣждаются , и четыре пра  
ковѣрныхъ блговѣтствованіа оустраютя . имн же члкъ  
сложенныи ш<sup>д</sup> . стихи оукрашаются . дшею , вѣдѣніемъ  
правовѣрныхъ догматъ . тѣломъ же , дѣланіемъ , четверо  
дѣтелихъ довродѣтели . смысломъ словесныхъ части дшн :  
моужествомъ на горостъ , цѣломоудріемъ на похостъ : прав  
доу же въ страсти и грѣхн ш<sup>в</sup>ркаа и повѣждаа , и ин  
сѣтъ вина реченныхъ д . именъ . а еже рци нашъ , іе  
общее сѣтъ слово , вже нашъ вѣхъ нашъ помнати и  
сважи нашъ вратчимъ союзомъ любви твоеа , аминь .  
**Ѡ**іе толкованіе гднихъ млтвъ не все въ прнведошмъ (аще  
вкратцѣ , сннеходяще малости сѣа книжницы) сегоже ради  
наипаче да ссертнѣши въ нихъ потцнмѣа ш<sup>в</sup>рѣтатнѣа .  
молю тѣ возлюбленне вѣмъ рцеа твоимъ , и всею дшею  
твоею , днѣ и ношъ гда взыскдн , іакш да ш<sup>в</sup>рѣщешн  
сѣш и да оумладнѣтнѣа претѣе има гда іса . паматнѣвдн  
іакш вен стн великѣ ревностъ и оусердіе въ млтвахъ , и  
любовь неупотомлѣю к вѣу имѣша , во еже забыватнѣа  
имъ , аще в тѣлѣ илн кромѣ тѣла сѣтъ ш<sup>в</sup>зелныхъ любви .  
да раждежетѣа рце твое во млдѣ тещн стыхъ , да ш<sup>в</sup>рѣ  
щешн сокровище вѣчное , и точника вѣхъ блгъ гда . да  
ш<sup>в</sup>подѣвншнѣа во градоушен вѣчнѣи жнзнн , пріати блгю  
члѣтъ со стымн , ш<sup>х</sup>ртѣ ісѣ гдѣ нашемъ , емѣже  
слава чѣсть и поклоненіе во вѣки , аминь .



# О ОДЪЧЕНІИ ДУХОВНОМЪ:

## Глава 53. Роздѣлъ Б.

МЛ: Г. НІ.

Г. КД.  
КО: А. Г. Е.

Ю: Б. Г. Г.

Б. А. КВ. Г.  
В КОНЦѢ

МЛ: ББ. Г.

**II** ртотъ спѣзъ и бѣгъ нашъ и зрѣкаѣ . **А**минъ глаю вамъ ,  
елника ище свѣжете на земли , боудѣтъ свѣзана  
на нбѣхъ . и елника ище разрѣшите на земли , боу  
дѣтъ разрѣшена на нбѣхъ . **Н**бо и земля мно  
идѣтъ , словесаже моя не мно идѣтъ . **П**ре  
дати ( престоппника ) сатанѣ во и зможденіе  
плоти , да дѣхъ спасетѣя , б днѣ гда нашего  
гга хрѣта . **И**змѣте оубо слаго шъ бѣзъ самѣхъ .  
**П**овелѣваетъ вамъ шдѣчатиѣ шъ вѣкаго брата безчинно  
ходѣщаго . **О** шдѣченіи оуѣдмнѣваха тѣжести еѣ пѣи  
ти . но понеже , б гла: нв . шбѣщаніе бысть . вкратцѣ  
здѣ бѣпомнимъ и не боѣи н но и тѣхъ приведемъ , да  
не оуничжитъ кто , своевводника . **С:** **В**асиліи великіи .  
**Б**лажн оубо непщеваніе блгословнш , хотѣщемъ раздѣч  
тиѣ шъ дѣхънаго юстоаніѣ шѣтѣ быти . вниже томъ  
показаѣ таковоѣ нрѣва : истраженіе неоудержаніе и еже  
шъ трѣдѣхъ негодованіе , и едѣа немошное и не и звѣитное .  
ни во слыша еѣ шъ прѣка : **Б**лажени хранѣщии едѣ ,  
а неразорѣющии . и н еѣтъ иже боуимъ оуподобившимъ .  
иже на пѣщѣ по нрѣва неѣтверженію , шнованіѣ дѣхъна  
го положише зданіѣ . еже малы капли никѣшеніи , и  
малѣ потѣкъ лѣкаваго швлекъ , шнованіе разорнже и  
расточн . **Б**жн бо глаго етрадѣлческимъ законѣмъ жити  
даже до смерти повелѣваетъ . **С:** **И**оаннѣ заѣ : **О**уѣбѣнѣ



ѿже ѿ цркви ѿверженіа , и ѿже ѿ связаніа вѣды , и  
ѿже на нбѣхъ связаннѣ быти , кротчайшій вѣдетъ . и  
ѿа вѣдын , аще и не ѿначала , по множествѣ оубо едн  
лицъ , разрѣшитъ гнѣвъ . Сего оубо ради и первое и  
второе и третіе постави еднлице . да аще перваго пре  
моушаетъ , второму оустоупитъ . и не аще оно шплетъ ,  
третіаго оубонетъ . и аще и сего ни еднно сотворитъ  
слово , вѣдущаго оужаеніа мѣченіа , и нже ѿ вѣга едн  
и казни , тѣмже поимѣннаа потрѣжетъ лютаа . **Т**онже.

м ѿ бѣ  
тн: бѣ бѣ

**О**бравшимъ бамъ , и моемъ дхѣ со мною гдѣ нашего  
ѿа хрѣта , предати таковаго сатанѣ ! и згнанъ быти  
авіе ѿ общаго ювѣра , ѿторжеа ѿстада , быти пѣитъ ,  
и нагъ предаеа волкъ . **Н**о вѣмъ ѿкоу икѣнѣншій впи  
саніихъ рекътъ , не кѣмъ предложенное сѣжащее . Сего  
ради и азъ не хощѣ тѣхъ многнхъ ѿ семъ приводити .  
пространнѣе бо во гла: кѣ . ѿбращеши . **В**дѣже дѣтъ по  
вѣсти предложивъ скончаю . доуверѣнѣе свидѣтельствѣ  
ѿзвышиха бываеа . имать же ице . **П**ролога . **П**резви  
теръ иѣкин ѿ своего епѣпа шлѣченъ быти , ѿже не тво  
рити бжтвеннаа литургіи , и быти по нѣкоеи потребѣ  
ѿити емѣ во инѣ мѣстѣ . по ѿшествіи же егѣ , приа  
чнѣа епѣпѣ скончаѣа . Презвитеръ же ѿкоу пребыа ко  
шлѣченіи во скорби и пренемоганіи велицѣ быа , и не до  
умѣаше что сотворити . възидѣ в константинъ градъ ,  
и приидѣ ко архіеписѣпѣ члѣкѣ вѣію , и иповѣдаа емѣ ѿ  
вѣщин . онъ же рече емѣ : скажи ми согрѣшеніе свое , аще  
оубо чрезъ законъ шлѣчи тѣа еписѣпа твоѣ , подѣамъ ти  
разрѣшеніе заперенію . онъ же кнемѣ рече : на потребѣ  
иѣкѣю помыаа ма вѣка , и не вѣтъ противъ силѣ моеи да  
совершѣ а , разгнѣвааа шлѣчи ма . архіеписѣпъ же рече ,  
погрѣшеніе твое члѣкѣ ѿкоу глѣши ничтоже еста , и

ію: дѣ. па  
тернкъ

зрѣ







ломъ . Онъ же ни окомъ повинѣа повелѣнію кнѣзя .  
и повелѣ живааи быти егѡ немлѣвнѡ , и посемъ по  
белѣ мечемъ главѣ емѣ оутѣкнѣти . тѣло же егѡ бѡнѣ  
изграда извѣщѣи , и ѡшмъ поврещи заповѣда . хрѣто  
любнѣи же людѣе кземше тѣло егѡ вѣракѣ вложаше въ  
честію сопрѣташа , и принекоша во инѡ мѣстѡ и порта  
внѣша во цркви ѡакѡ мнѣка . вѣтвеннои же сѡдѣбѣ совер  
шаемѣи , возгласившѣ іерее : елѣцы ѡглашеннѣи изъиди  
те : внезапѣ вѣремъ зрацимъ , а вѣе рака сама нехѡжда  
ше , ѡакѡ никомѣ дѣвнѣщѣ еѣ . и пребываше вѣ паперти  
црковномъ даже до ѡпдѣщеніа . и пакн сама ѿ себе вхѡж  
даше , и на своемъ мѣстѣ игоаше , и дѣже неперѣа по  
ложена вѣ . семѣже оубѡ бывшѣ оудѣлаше зраціа .  
сіе оубѣдавъ еднѣи ѿ великнѣхъ оцѣ , помолнѣ еѣ ѿ  
семъ , и вѣкорѣ прошеніе полѣчи , аггѣа вѡ предѣтавъ  
рече емѣ , почѣдѣ чюднѣиша ѿ вышемъ : не прѣшати  
аплн влѣсти вѣзати и рѣшати , ѿ ннѣхъ пакн нѣхѣже по  
ннѣхъ оучнѣи и вѡспрѣмнѣи нѣхъ . сѣи оубѡ вѣратѣ , иже  
кровою свою за хрѣта проліавѣи и вѣ цркви немогѣи во время  
вѣтвеннѣи анторгѣи превѣти , занѣ ѿ аггѣа вѣи изгонимъ  
бываеѣа вѣи цркви : іпостникѣ вѡ ономѣ имѣа рекѣ ,  
оучнѣи емѣ быти , и ѿ помѣшаніа нѣпаде , и достѡинѣи  
ѿ негѡ вѣзанаъ бывѣа , и оубѡ ѡакѡ мѣникѣ вѣнецѣ ѿ  
хрѣта полѣчи , но еже быти емѣ ѿ старца своего вѣзанаъ  
нѣ , неможеѣа быти вѣ цркви , егда сотвораетѣа вѣтвен  
наа анторгѣа , аще неразрѣшенѣа вѣдѣа ѿ вѣзавшаго  
и . сіа оубѣдавъ ѿ аггѣа стѣи онѣ старецѣ , вѣзѣмъ  
жѣзѣа свои , и нѣде ко старцѣ егѡже оучнѣи вѣи мѣникѣ  
сѣи , и повѣда вѣа вывѣшаа . и посемъ прѣидѣиѣа ѡба  
вѣ цркви и дѣже тѣло мѣника лежаше , и ѿверзше ковчѣга  
прошеніе сотворнѣа , и цѣлоуаше іѡѡе тѣло егѡ , и

вѣемѣ

тѡѡе



Заповѣда

пѣки ковчѣгъ затвориша . ѡ ѡтѡлѣ тѣлѡ мѣника бжтвен  
нон сотворѣмон анторгѣн пребываше въ цркви неподвѣжи  
мѡ . ѡ семъ же оудивльшесѧ проглаголюша бгѧ творящаго  
днѣнаѧ по повелѣнію своемъ . (ѡ семъ повѣсти вторѧ  
въ пролозѣ . ѡктѧ: ѡ.) **Ѧ**оуть же ѡны различны повѣсти  
въ патерникахъ скитскихъ , но неимѣніемъ ради ѡтѣвша  
ѧ . писаноже естъ : аще которѣи ѡишѡкъ непомѣшаѡ ѡца  
своегѡ ѡзидетъ ѡз мнѣра , во ѡлѣченіи да превѣдетъ до  
возвращеніѧ . аще ли тогѡ не ѡправитъ поканіемъ , по  
стома ѡ мѣтѣмъ , во ѡлѣченіи оумрѣнъ , въ чинѡ моучи  
тиѧ ѡматъ . Сего ради припадаѡ молютѡ , не пренебре  
ганъ ѡбѣта своего ѡ не оунчижанъ ѡже стѣнъ въ  
ѧнѣхъ ѡтѣвша намъ , да не бо тѣмъ раскѡлатиѡ  
ѡмѡши во вѣки :



## Ѧ ѦЧѢАНІЙ ѡ ХѢЛѢ:

### Глава Ѧн. Роздѣлъ г.

Ѧѡѧ, г: г.

ѦѢѢ: г: г.

Ѧ  
ѦѦ:

**Ѧ**озлюбленныи оучникъ хрѣтовъ глѣтъ : **Ѧѡѧ** . **Ѧ**ѣтъ  
грѣхъ ко смерти , ѡ естъ грѣхъ не ко смерти . **Ѧ**з  
бранныи же оучникъ . **Ѧ**ѣ оуко глѡ ѡ помоушѣтѣбѡ  
ѡ глѣ , нектомѡ ходити намъ , ѡкоже ѡ прочѣи  
ѡзыцы ходѡтъ въ вѣтѣ оумѡ ѡхъ , помраченѣи ѡмѣломъ  
ѡще ѡтѣжденѣи ѡ жизни бжѣа , за невѣжество соущее въ  
нѣхъ , за ѡкамененіе срѣцѡ ѡхъ , ѡже въ началѣе вложшесѧ  
предаша себе стѣдодѣланію . **Ѧ**ѣѡѧ горѣтъ ѡ гнѣвъ ѡ гѡ  
рогѣ , клѣчѡ ѡ хѣла да възметѣѡ ѡ вѣтъ ѡ вѣѡѧ ѡѡ



бою . **Т**ѣмъже низпущенныа роуки , ѿслабленныа колѣна  
 и исправите , и ижезѣ правы сотворите ногамъ вашимъ .  
**П**овиннитеа оубо бгѹ , противитежеа діаволѹ , и бѣ  
 житѣ ѿ бѣзѣ . приближитеа бгѹ , и приближитеа вамъ .  
 ѿчистите роуцѣ грѣшницы , исправите грѣца ваша до бодѣ  
 шніи . **Ѹ**да не можетѣ рѹка гдѣа спастн , или замедлитѣ  
 оухо егѹ не оуслышати ; но прегрѣшеніа наша раздѣчаютѣ  
 поередѣ насъ и бга . и грѣхъ ради нашихъ , ѿверати ли  
 це свое ѿ насъ еже не помявати . **Ѹ**братнитеа ко гдѹ  
 бгѹ нашему , ѿкѹ мѣтнѣи и щедрѣ естъ , долготерпѣливѣ  
 и многѹмилостивѣ и кама ѿ словехъ члвчскѹхъ . **Ѹ**таго  
 тѣ ѿчааніа и ѿ мѣрзостн хѹлы воспоминахѹ . аще и не  
 єдина єсть іа , бликаже єсть себе . но понеже нѣкомѹ  
 прилѣчаютѣ іа и єсть тяжка зѣла , егѹ ради и кѹхра  
 ненію ѿ вредѹхъ тѣхъ , ітѹхъ приведемъ . **Ѹ** : **В**аніаи ве  
 ликіи . **Б**жїа мѣти и змѣрїти , и щедрѹты егѹ ичеити  
 немошнѹ . не ѿчааніа єсть времѣ , но познаніа мѣти  
 и зазрѣніа грѣхѹвнаго . и хѹже ѿтавленіе предлежитѣ  
 кровію хрѹтовою , ѿкоже писанѹ єсть . а ѿкѹ не подоба  
 єтъ ѿчаабатисѣ оучимы ємы во многѹхъ оубо и много  
 ѿбразнѣ , пачеже ѿ притчи гдѣа нашего іа хрѹта , иже  
 ѿ мене прїемшемъ оубо богатытѣю , и ижеощнвшемъ вѣ  
 грѣшеніа , егѹже покаяніе ѿковѣ и єликаго прѣзидника  
 доитѹннѹ быти , и ѿсамѣхъ глѣ гдѣнѣ навѣкнѣмъ , и іа  
 іемъ во рече бгѣ : аще вѣдѣтъ грѣшнѣи ѿкѹ ѿбраще  
 ни , ѿкѹ снѣгъ оубѣлаю . аще ли боудѣтъ ѿкѹ червленѹ ,  
 ѿкѹ волнѹ оубѣлаю . еже должни ємы видѣти ѿпаѣнѹ ,  
 точію аще образъ покаяніа ѿ оубѣрдїа , гнѹшающагоа  
 грѣхѹ доитѹннѹ славнѣ да вѣдѣтъ , ѿкоже писанѹ єсть  
 во ветѣхъ и новѣхъ заветѣхъ . и плодъ доитѹннѹ ѿкоже  
 речеа , во иже ѿ іемъ вопрошенїи . **Ѹ** : **І**ѹаннѣ златѹ .

еврѣ, г. вѣ.

іако: г. д.

іа: г. нд.

іѡн: г. б.

ропа блѣ  
 не рет



мѡ: нрѡ: ѿз

ж  
нн:ж  
нн:

то: ѡ: ѿз.

ѡ: ѿз.

Никтоже оубо во словѣхъ сынъ да шачетъ . никто въ добро  
дѣлѣхъ сынъ да дремлетъ . ниже сынъ да дерзаетъ , мнѡжи  
цею егѡ владница превзыдетъ . ниже онъ да шачетъ ,  
мощно бо емѡ и первыхъ прейти . **Х**ощеши ли ѡубѣди  
ти , не въ новомъ заветѣ токмо но и въ древнемъ . что во  
манаинъ горшѣ ; но возможе бѣла матица сотворити . что  
коломенъ владѣннѣише ; но воздремавъ падѣ . Наипаче и  
шбѡмъ во единомъ имѣнѣ показати бывшаа во оцѣхъ егѡ :  
нѣшъ добръ и солъ нѣкогда быти тѡже . **И** раба владѣ  
ница бѣ , но спасаа . и разбойникъ мѡжебѣица быти ,  
но раа житель оутронаа . **И**уда во оучителемъ сынъ погнѣе .  
Павела же гонитель , и блговѣтникъ . и матѣей мытаръ  
бѣ , но быти аплъ . **и**це и волхвы блгонскоуствоваху ,  
и мнѡзи ѡ ѡзыкъ прѣжде шбѣржени бывше , по копрѣ  
тѣхъ оугодиши бѣ , и быша праведни . **с**ѡмъ бжѡмъ прѣла  
наа , ѡмъ зри и никогдѣ шачаа , но прѣмъ дерзанъ ,  
и воздвигни еке и показни . **Б**гда бо прѣдетъ грѣш  
никъ во гадениъ солъ прѣвѣднѣтъ . и блгораздѣмныи аще  
и единою когда поползнѣтъ по нѣкоемъ дѡволѣи воуши  
ни , люте штагчаветъ соудѣтъ , ѡкшъ немоци молчати ,  
ни покрывати шбѡмъ зла . ѡ и збѣтка грѣа оутѣ глѣтъ .  
тѣмъ нетерпа молчати , шбѡмъ и шдержаниа егѡ гла :  
ѡкшъ брѣмѣ тѣжкѡ штаготѣши на мнѣ . **Н**на : **В**нига  
рай . **И**кшъ послѣднѣа слова есѣ шачаа . **П**адѡхъ ѡ  
блжѣнне ! рцы что сотворю ; воитани . до колѣ такъ ;  
до послѣднѣа и здыхана . **Р**ече бо ѡкшъ въ чѡмъ тѣ шбѣ  
рѣ , въ томъ и шбѣждѣ . **С:** **В**асилии великинъ . **Б**годухо  
веннаго писанаа словеса , штанѣтъ на шднѣхъ хрѡве .  
шбѡмъ во рече и прѣдѣлаю прѣдълицѣмъ тѡмъ грѣхъ  
тѡмъ . **О**нѣ въ вѡмѣмъ ю трезвѣнѣмъ , глѡщи по пи  
нѣ , и на дѣлаи произвѣсти заповѣди гдѡа , потшачѣа



нѡ прїидетъ . ѿкѡ небѣмы въ кїи чагъ илї днѣ гдѣ нашѣ  
прїидетъ . **Но** время оуже ѿ хулаѣ въ кратцѣ рещи . **ѿ**  
**хулаѣ** : **Никита** стѣфатъ . **А**иѣ и неѡудѡвъ побѣдѣма  
страѣтъ хулаѣ . имать же вѣны ѿ гордыннѣгѡ помысла са  
таны , ѿже вѣхъ оубѡ иже по вѣѣ живущихъ смѣца  
етъ . и по добродѣтели , мнѡжїе преслѣвующихъ во молн  
тваѣ и во вѣдѣнїи вѣтвенныхъ вѣщен . егѡже ради долѣж  
нѡ еѣтъ вѣжїмъ храненїемъ чювства соблюдати и бѣлого  
вѣдати , ѿ вѣхъ страшныхъ вѣжнѣхъ тѣннѣ , и вѣннѣхъ  
и зѡбраженїи и словесѣ , и вѣннати вѣходѣ дѡха сего .  
прїидетъ во молѣнїемъ и пощїнѣ намъ . еѣтъ егда  
оуѣтнѣмъ нашїми небнѣмлющимъ ѡрыгетъ клѣтвы наны ,  
и хулаѣ неподѡвны на бѣа бышнѣгѡ . гранїемъ ѡамѡ ,  
и рѣчемъ молнѣбы прнѣводѣ иѣ . но да вѡзвращаетъ нана  
сѡбо хрѣтѡво , вѣгда что снѣво прннесетъ во оуѣтнѣ ,  
илї вѣетъ вѣмыли нашн . иди замнѡю сѣтанѡ . рѣемъ  
емѣ вѣжїгѡ слѡсѣрадїа ипѡлннїе , и пѡсвнннѣ ѡгнѡ вѣч  
номѣ , на глабѣ тѡвоу хулаѣ тѡвоу . и аѣе ко онѣи кѡто  
рои вѣжн вѣтвеннои илї чѣекои , еѣже нынѣ имѣннѡи  
оумъ , пѣннїи ради оупраздннѣмъ , илї со слѣзамн ко  
нѣннѣ тѡгѡ и бѣгѡ вѡзвыннѣмъ . **Б**ратъ вѡпроси стѣрца ѿ  
помыслѣ хѡуанѡмъ гла : печѣална ми еѣтъ дѣла ѡче ѿ вѣ  
сѣа лѣкавагѡ хѡуанагѡ , что сотворннѣ : нехѡдѡмѣваю . ѡвѣ  
ща стѣнн : хѡуанннѣ помыслѣ вѣбаетъ намъ ѿ глѣнїа , и  
еѣже оукарати , и еѣже ѡсѣждати нѣкїа . и ѿ снѣхъ помы  
слы раждѣются еѣже творннѣ комѣ вѡла сѡдѣ , еѣже лѣнн  
тнѣа . и ѡсѣгѡ еѣтъ знаменїе гордыннѣ , ѿже прнготов  
летъ наны вѣпатн вѣпрѡнарѣченнѣа стѣрати ѡглѣнїемъ и  
оуничиженїемъ и ѡсѣжденїемъ . ѡнѡдѣже раждѣетъ хѡу  
анннѣ помыслѣ . и аѣе оумѣдннѣтъ вѣднн , и непротивнѣа  
стѣренїемъ ѡпротивнѣннѣ дѣтелнн , во нарѣченнѣхъ слѡ

патернкѣ  
скитки

зрѣ

ѿ



башъ ѡстанеть ѡкааннаа душѧ , илѧ во еѣе вѣдномъ ,  
 илѧ во ѡтѣплѣнѣи оумѧ . **Р**ече ѧвѧ ебагрѣи : помнѧи  
 вѣиѧ нѣхѡдѧ свои , и не забывѧи едѧ боудущаго , и  
 моукѧ вѣчныхъ , и не вѣдетѧ прегрѣшеніе вѣ души твоеѧ .  
 ( ѡ инѣхъ тѣжестѣхъ ѡчлааніи и хѣлѣ , доволнѡ и игѡ вни  
 мающеѡ . ) **Т**ѣмже тѧ молю , возклоннѧи коорѡ ѡ ѡча  
 аніѧ , и ѡикочѧи ѡ хѣлѧ , возведѧи очѧ свои на нѣбо , и  
 прѣидѧи вѣ чюветѡ . прѣстанѧи ѡ слыхѣ . вѣремѧ , покаяніѧ  
 и исправленіѧ , дерзанѧи и не ѡчааѧнѧ . помнѧи щедрѡты  
 вѣиѧ и мѧть , юже показѧ на грѣшныхъ . оубоѧи моукѧ  
 непокаяѧишнѧи : нѣхѣже да нѣзбавитѧ насѧ гдѧ , и да по  
 добитѧ вѣчныхъ бѣгѧ ю еѣими , аминѧ .



## Ц Ѧ ЦѢРКВѢИ , ЧТО БѢТЬ , И бѣсеговѣиномъ пребывѧнѣи ѧиѧ . Сѡло КД . Глава Ѧ . Роздѣлъ ѧ .

лѣ: г: ѧ.  
 ко: а: г: аѣ.  
 ѡа: ме.

ѡа: ѡе.  
 пс: г.

**Т**ѣмъ нѧшѣмъ гѣхъ хрѣтѡѡхъ ипѣхъ и бѣгѧ глѣтъ . **Д**ѡмѧ  
 мой домѧ мѧтѡы еѣтъ . **А**нѣчѡ ѡ цѣркѡи вѣиѧи  
 не радитѣ . да не во ѡсѣжденіе ехѡдитеѧ . **Ѧ**стѧиѧ  
 еѣтъ , селеніе свое вышнѣи , бѣгѧ по рѣдѣ егѡ и не  
 подвижитѧ . **Ѧ**тѧ цѣркѡи тѡѡѧ днѡвѧ ко правдѣ .  
**П**реслабѧѧ глашѧѧ ѡ тѣѣѣ градѣ вѣиѧи . **В**нидѧѧ







на ѿа: ѿ.

ж  
ни:ж  
ни:

на

но хртова цртва причащающа, шдеиню ипа. во  
 шдеиню позлащенных, ирече ш повеленных раздмных  
 итканых, и преукрашенных свѣтш себе, и щенно  
 лѣпно оукрашающа. Понеже бо не една вина повелѣна,  
 но различна и многобразна. швычны же и естѣтвны  
 видны и глѣмы имоуща слова. того ради преукра  
 шенн быти шдеиню невѣтш слово рече. **ѿ** **І**оаннъ  
 златобѣтш: **Т**о: **Н**амѣдница хртова, црква нова ипол  
 неніе еѣ, ш ней же глѣтш апѣ павелъ: шврѣнхъ багъ  
 едномоу моужу, двнцѣ чнѣтш представити хртѣ, еже  
 іоаннъ глѣтш: имѣан невѣтш женнхъ еѣтш. Нѣтокѣ  
 мо бо ш семѣ невѣтш именѣтш, но и вѣтхъ едно хо  
 щѣтш тѣлш быти, и едноу дшю добродѣтелнымѣ  
 (дѣланіемѣ) словомѣ и любовію. дрѣгоже, іако бо не  
 вѣтш вѣл творѣтш набоженіе моужю. такш намѣ  
 подовѣтш во вѣтмѣ животѣ нашѣмѣ таковымѣ быти.  
 іаковаже еѣтш невѣтш в днѣ той, егда вчертѣзѣ вѣ  
 днѣтш, едно токмо печалѣюща, какш оудна женнхъ  
 боудѣтш. такш и мы вжити семѣ вѣдѣще, едно  
 сматрати токмо подовѣтш намѣ добродѣтель женихѣ  
 хрта, и блгочетивное невѣтшкн соблюдати. **Х**ощеши ли  
 добротѣ црквн вѣдѣти. слыши солѣмѣна что ш ней  
 глѣтш: вѣл довраѣ икрѣнѣа моѣ, и порока втѣвѣ  
 нѣетш. оубижда и помѣтш еѣ, ш итинны моженѣ: пре  
 позавше чреѣа ваѣа итинною. Ноги же еѣ коль краѣны  
 блговѣтвѣюща мнрѣ, ипоги же еѣтш: швѣвше нѣзѣ  
 оудготованіемѣ еѣваліемѣ мнрагш. **Т**аѣнна велика еѣтш,  
 іакоже павелъ глѣтш ш хртѣ и ш црквн. Прінде бо шви  
 таѣнще еѣ, шврѣте ю иквернаѣ, прокаженнѣ, плѣннѣ,  
 нагѣ, кровію швлѣннѣ, и пріемѣ ю шмы, и елѣшмѣ по  
 маза, накорми, шдѣлѣ рнзою оукраи, іакобѣ дрѣгѣа



шверетна неможеть . той самъ шдѣаніе еѧ вывъ , и  
вземъ ю горѣ возведе . таково во наидѣіе оуготоваса  
намъ . Сего ради и зѧ свое попеченіе шнен творитъ  
шпопѣшаа ен . **Т**онже : **Ѿ** серафимѣхъ . **Ѿ** сего іавѣ  
блгоуспіе , еже мѣре вѣхъ цркви глаю сошчаніемъ по  
стнгнѣти вамъ , во веношное и вегдашнее штоаніе . во  
еже агглицкое анкортсаніе подражающимъ непретанно знѣ  
дителии мавомовіе приносити , шхрѣовѣхъ дарованіи .  
горѣ воинства агглицкаа мавомоватъ , долѣ в црквахъ  
анкортсаштелствѣти чѧцы , тоеже онѣхъ подражающе ма  
вомовіе . горѣ серафимы трѣтѣю пѣнию вопіютъ , и долѣ  
тѣмъ же члчское возсылаеть множествѣ . Ѿщее нѣнымъ  
и земнымъ шочетоваетъ торжествѣ . Едино блгодареніе  
и радованіе и веселіе , едино анкортсаніе . Ѿеже нѣи з  
главное вѣчнее шхожденіе шовокзпн , іе дхъ штын шоплетѣ ,  
іе шочетаніе Ѿчешимъ блговоленіемъ шединна . **Н**ичтоже  
такъ шбладованнѣ жизнь нашу оутродетъ іакъ еже  
цркви красованіе . в цркви печальнымъ веселіе , наидѣ  
мымъ шдохновеніе , трѣждающимъ оупокоеніе . пріндѣ  
те оувш рече ко мнѣ вси трѣждающіи и швремененіи ,  
и азъ покою бы . что сего глаголювезнѣише : что зва  
ніа сего вѣдетъ мѣдчанше : ко оучрежденію тѣ зоветъ  
в цркви призываа вѣка , в покон в мѣтитѣ трѣдшѣ при  
нѣждаетъ . тѣготѣ грѣховнѣю шблегчаа . наидѣненіемъ  
во пренемоганіе , веселіемъ печаль ишѣблеветъ . **Ѿ** блго  
дѣтелства сего ! шзваніа нѣнаго ! **Ѿ** кнѣги правилна .  
**Ц**ркви еѣтѣ нѣо земное , и храмъ вѣи , и невѣста хрѣто  
ва кровію сего шкропленіа , и водою крѣщеніа шчищенна .  
порождающи вѣхъ во оушновленіе невѣстнически . оутроѣ  
на хрѣзмой штаго дхѣ , по прречкомъ словѣ , іакъ мнѣ  
шходѣши на глабѣ , и на вѣдѣ аароню , мавою пѣче кнѣ

маргарі: ѿ  
б.

ж  
ни:

мѣ: г: аї.







людехъ хрѣтіаникихъ , ѿ оставленіи грѣхѣвъ , и ѿ полз  
ченіи жнзни вѣчныхъ : еже въ притыхъ тайнахъ даруетца ,  
ѿ нихъже пространнѣе въ гла : ѿд . наисека . **Третье** ѿ  
оупокоеніи душъ правоверныхъ хрѣтіанъ , еже въ надежди  
и покааніи збѣго жнтіа нзидѣша . еже намъ предаша  
ѿтін аплн и бгѣмѣщцы . **Стын** дісѣнній . **Василн** вели  
кін . **Іоаннъ** златоустъ . **Отын** григоріи иннантъ . **И**ко  
храмъ оубѣ мира сн єсть , стлнще тайны , вненже  
свѣжма и ювершенно творнтся . Трапеза же єсть іерлнма ,  
вненже гдѣ воцрнѣа , и еде акѣ на прѣтолѣ , и закланъ  
бывъ насъ радн . Предложеніе же вифлѣмъ єсть : внен  
же роднѣа хрѣтоа . Профнраже , трн нмать знаменіа :  
а . значнтъ свѣча , еже насъ радн на заколеніе ведѣа :  
по нномъ же развѣмъ наше прнвндѣніе : по другѣмъ же  
прѣтѣю нблаетъ вѣщъ , нзнеа же агнеца бжїн роднѣа .  
Проконмдіа же двѣ прѣздннкіа нменѣтъ . ржтво и зако  
леніе въкоупе сотворѣмѣ . началѣ и конецъ тайннства нз  
нблѣющнмъ . ннмнже копїе и гоуба и трѣпѣ , спсннмъ  
ѿтнстн шбразы . свѣздаже єсть , возвѣстнвшѣа вол  
хѣомъ великін свѣтъ . Покровцыже соуть , нже на мла  
денцы пелены , и акѣ добродѣтелемъ шбразованїа . те  
плѣтаже дхѣа насѣствїе . хлѣбаже воздвнженіе , еже на  
нбѣа вохѣодъ . Паки же ко преложенїю возвращеніе , рекше  
во вифлѣмѣ оутроеніе , акѣ да пакн шѣнѣдѣа начнѣтъ ,  
внемъ же роднѣа хрѣтоа шѣнно дѣнствѣвати своа тайн  
ства . ннтнмнѣа же и чаша и днкоин и прѣчїа согоудн  
чертнн , ннмн же бжтвеннаа сотворѣнѣа , шѣаче и тѣла  
по шпснѣомъ вндѣнію , прѣмыслъ и бжтвеннаа наплѣдѣнїа  
и цртво дѣотѣннхъ назнаменѣтъ . ѿ шѣнннчѣскѣи же  
шѣеждн , въ гла : мѣ . въ чѣстн б . пнсанѣ . **С** . **Василн**  
великін . **Полнощное** врѣмѣа пѣвѣа и нла нѣжднѣа намъ

ѿ  
келнхъ

въ гла : лѣ

снѣ



ГЛА: 61.

ПСА: рнї.

БЫ:

ПСА: 6.

предаша на мѣтѣхъ, ꙗкоже дѣланїи побнѣвѣють глѣюще:  
 въ полунощи же павелъ и ема молѣщїа поѣта вѣа (по  
 слоушахъ же нхъ) и ѡмолѣнїа глѣтъ: полунощи востахъ  
 и исповѣдатнѣа ѡ сѣдѣхъ правды твоеа. и пакн предва  
 рѣнїемъ оутро подоклѣтъ на мѣтѣхъ востаѣти ꙗко не на  
 ложн и спѣнїемъ ѡ дне портнженомъ быти, по рѣкшемъ:  
 предварнѣтъ очн мон ко оутрѣ побнѣнїа словесемъ тво  
 имъ. **О** утренѣа во ꙗко первымъ движенїемъ дшн и оумѣ  
 возложенїа быти вѣдъ и ннчѣе дръгое воспрїимѣти в по  
 печенїе, прѣжде даже сотворнѣти реченное: ꙗко к тебѣ по  
 молѣа гдн задрѣа оуслышн глагъ мон, зноутра предѣта  
 нѣти и оузнншн ма. Пакнже к третїи часъ на молнѣхъ  
 собнрѣтнѣа, воспоминаюушн дхѡвнѣа дѣра к третїи часъ  
 апшмъ даннѣа поклоннѣтнѣа вѣмъ едннѡдшнмъ, догон  
 нн быти воспрїѣтїю ѡщїенїю и просѣнїемъ ѡ негѡ наставлѣ  
 нїе, и оучнтелнѣа и полѣзномъ. по реченномъ: рѣче чнѣтъ  
 сознждъ во мнѣ бже, и пакн держатнѣа дѣлѣа. Шестн  
 же часъ по подѡвїю стѣхъ, нѡужнѣ быти мѣтѣхъ сѣдн  
 хомъ, глѣннмъ: вечеръ и оутрѣ и полѣдне повѣмъ и  
 возвѣщѣа, и оуслышнѣа глагъ мон. ꙗко и збѣвнѣннѣа  
 шнраца и вѣа полѣдннѣа. кѣпнѣа и ѡмѣа дѣлѣа  
 дѣлѣа глаголѣмъ. Дѣлѣа же часъ, ѡ самѣхъ апшмъ  
 намъ вѣдѣннѣа предѣа бытѣа, повѣдѣннмъ ꙗко  
 петръ и ѡвѣннѣа вохѡждѣа во стѣнѣа на мѣтѣхъ, в  
 часъ д. совершнѣа днѣа, блѡдаренїе ѡ нѣе внѣмъ  
 даннѣа и испрѣвнѣа намн и ѡтѣвнѣа исповѣданїе  
 илн волнѣа, илн нѣволнѣа, илн нѣвѣдомо прѣгрѣшенїе  
 бытѣа нѣгдѣ, илн во глѣхъ, илн в дѣлѣхъ, илн в са  
 момъ рѣцы. ѡ вѣхъ оумнѣннѣа намъ мѣтѣа  
 вѣа. И пакн нѡщн начннѣа, прошенїе еже не пред  
 знѡвннѣа и мечтѣннѣа свободнѣа быти покою. Тѣмъ же нн



Едино время презираѣти подобаетъ, иже соблюдаѣтели  
во главѣ бжю и хрста егѡ произволяющимъ, въ мѣтвахъ  
и пѣніихъ соблюдаемыхъ чашѣхъ жити. **Номсканонъ.**  
**Б** правнѣхъ же писаню. аще кто лишитѣя совора стѣмъ  
лнторгн, да сотворитъ поклоншеъ т. и повѣдама грѣхъ  
егѡ, зане смертенъ естъ. Пачеже въ нлю, аще и стѣмъ дни  
лишитѣя кто невреженіемъ лнторгн. Лишнвынеа вечерни  
и павечерни, да сотворитъ поклоншеъ рн. За полдношницѣ  
поклоншеъ р, за заоутреню да сотворитъ поклоншеъ т.  
**С** анал великн. **Номсканонъ.** Да творитъ же безъ  
книжныи иншкѣ, за полдношницѣ вервицѣ т. по инѣхъ  
з. за заоутреню вервицѣ т (нлн вѣ) за часы вервицѣ т.  
нлн д. за чашѣ д. и вечерню т. (нлн з) за вечерню т.  
нлн г. вервица же да имать оузы, рг. На великомъ же  
оузѣ, да чтѣтъ мѣтѣ, гдн ісѣ хрсте ісѣ бжн помнѣи  
мѣ грѣшнаго. **Канонъ** же имъ естъ. соущи мѣааго обра  
за, поклоншеъ, т. хмникшмъ же поклоншеъ х. за  
главѣ ѡлатырѣ вервица и мѣтѣнѣ г. за ѡлатырѣ ісѣхъ  
сѣовыми пѣснми вервицѣ зс. за канонъ вервицѣ г. **И**  
аще презвитеръ или иншкѣ не правнѣтъ всего правнѣа  
своего, ѡкш мѣртва вѣмѣлетъ егѡ вѣтъ. и нѣтъ ісѣти  
донтоннѣ, и запрѣтитѣя ѡкоже подобаетъ. **Б**ѣдѣтиже  
и се подобаетъ: какш аггѣя великомъ пахѡмю правнѣа  
предаде. **Н** ачѣа. **Т** ртѡе. **И** по ѡче нашѣ. **Г** дн помнѣ  
лнн вѣ. **С** лава и инѣ. **П** рндѣте поклонимѣ. **Ѳ** лѡмѣ.  
и. **П** омнѣи мѣ бже. **Т** аже: **Б** ѣрѣю во единаго бга.  
**П** о семъ мѣтѣ ісѣовыхъ, р. **Г** дн ісѣ хрсте ісѣ бжн по  
мнѣи мѣ грѣшнаго. **П** о семъ, **Д** онтоннѣ. **И** ѡпѣтъ.  
**И** ісѣ именѣтѣя едина мѣтва. **С** нхъ же мѣтѣ, не  
оумѣющимъ чнтѣти, вѣ. во дни, вѣ. въ ношн, подо  
баетъ исполнитн. **К** снмѣ безпрѣстѣннаа мѣтва да собѣр

тѣ.

зрн

пз.



шлетца . **С:** Григоріи иннѣтъ глѣтъ . Доспѣвшіи провѣ  
щеніе , не ѿторгнѣтъ оумъ своѣи имѣютъ въ зѣ . Прелю  
быже дѣтъ , егда оумъ нхъ ѿтѣпнѣтъ ѿ пѣмѣти вѣтъ .  
**По** время ѿ благоговѣннѣмъ пребываніи црковнѣмъ рещи .  
**С:** Іоаннъ злѣ : ѿ серафимѣхъ . **У**го етъ , нѣкомое ѿ  
насъ : нѣтъ зѣтъ етъ еже вѣтвеннѣмъ возымѣютца пѣнн  
страхомъ многнѣмъ сопрѣтаннымъ , н благоговѣннѣмъ  
оукрашеннымъ подобѣтъ принонѣти . нѣмъ зѣтъ нѣщын  
ѿ нѣже зѣтъ ѿбранихъ , нѣже оубѣ прѣвѣдающе вѣтъ , етъ  
гоже дѣтъ мовѣтъ ѿкъ ѿбѣтъ вѣтъ . Главы безчнннн  
нѣщынѣ , н нѣнѣтъ вѣтъ ннѣмъ нѣмъ нѣмъ .  
вѣтъ тѣмъ колебѣннѣмъ ѿбѣннѣмъ н чѣмъ дѣтъ  
оутроеніѣмъ показѣюще ѿбѣтъ . ѿкалннѣ нѣтъ . по  
добѣтъ чѣмъ вѣтъ нѣмъ трепещѣннѣ , аггѣмъ славошѣ  
возымѣннѣ . ѿ страхомъ же многнѣмъ нѣмъ знѣтъ  
телевн принонѣти . н сѣмъ радн мѣтъ ѿбѣтъ . **П**разд  
мѣннѣмъ ѿкъ самѣ зѣтъ предѣтъ нѣмъ вѣтъ , н  
когѣмъ раздѣтъ нѣмъ вѣтъ , н ѿбѣтъ нѣтъ зѣтъ : не  
помышлѣннѣмъ ѿкъ аггѣмъ предѣтъ сѣмъ страшнѣмъ тра  
пѣтъ , н ѿ страхомъ многнѣмъ тѣмъ ѿвѣмъ , но ты  
сѣмъ не смѣннѣмъ : понеже ѿ нхъ мнѣмъ слышѣннѣмъ н  
вѣннѣмъ оумъ помрачнѣмъ сѣмъ , н сѣмъ радн вѣтвеннѣмъ  
нѣмъ . **Н**слышѣмъ чтомагъ : работѣмъ гдѣмъ во  
страѣ , н радѣмъ сѣмъ во трепетѣ . Вели етъ рабо  
тѣмъ во страѣ , еже разлѣтъ н прѣтъ , н ннѣмъ сѣмъ  
гдѣ сѣмъ вѣтъ ѿ конѣмъ вѣтъ , вѣннѣмъ глаѣмъ вѣмъ  
шеніемъ : сѣмъ прѣвѣннѣмъ етъ пѣтъ , нежелѣмъ страѣ вѣтъ .  
вѣннѣмъ а не смнѣннѣмъ , сѣмъ нѣмъ пѣтъ , нежелѣмъ сла  
вошѣмъ гдѣ . **Т**онѣмъ : **П**акн нѣмъ зѣтъ вѣтъ  
дѣмъ на мѣтъ вѣмъ токѣмъ , дѣмъ же акн  
дѣмъ на мѣтъ вѣмъ . но н благоговѣннѣмъ дающѣмъ

маргарі: в:  
в.

шлѣмъ

ѿтворѣ  
зрѣннѣ:

ж  
нн:

дѣмъ: нрѣ:  
кд.







Ѳа: кн.

зрѣ

прилѣжнѣ

патерикъ

патерикъ

кѹ въздвизашн трѣвище и ѿгнь возжигашн чюжда на немъ , ни ветхима приказаніемъ оуцѣломудраша , и че ловѣки растлѣнны оумомъ пріемша , шоквернашнша самъ иними , оуподобѣа въ гдѣни людіе , и не шлѣчайтеса чѣсти спасающиха , пребывающе въ вѣрѣ совершаеми во двѣ рѣхъ гдѣнихъ . **И** въ цркви егѡ вѣжъ иже глеть славу . **Т**оакобаніе . **Д**а оуслышатъ глы Ѳаалма и пограмаѣа малымъ словомъ себѣ воздающе , что рече Ѳааломъ , иже въ цркви вѣжнъ вывыи , ни словеса , ни свѣты , ни срамныхъ вещей исполнѣ , глы возвѣщаетъ . но въ цркви егѡ вѣжъ кто възглетъ славу . стоатъ напнѣюще глы стѣн агглан , и предѣлаватъ бгѡви , вхѡдѣщихъ смѡтрѣніа . мѣтва во коегождѡ явлѣна еѣтъ вгѡ , кто шлюбви , кто хнѣтрѣ възыскветъ нѣныхъ , кто подобное концемъ оуѣтенъ вѣщаетъ , а ирце егѡ далече шѡтонтъ ш бга . ащеи и молиѣа здравіа плоти и тѣлѣнагѡ богатѣтва , и славы члѣекиа възыкѣа . неподоваѣтъ же ни единого ихъ проинти , нишѡ слово оучитъ , но въ цркви егѡ вѣжъ възглетъ славу во стравѣ молаіа гдѣви . **С:** Генадѣн патріархъ константинѡполскіи . **О**тихъ оуѣтрѣніи . **В**ъ цркви стоаще на нѣбѣи стоати мнѣмѡ . **Б**шѣдши въ црковь , мыслію и самаа врата нѣнаа проиди , и все правнѡ црковныа сѡдѣбѣи , со оудивленіемъ и со стравѡмъ стѡи , смѡтраа іе вѣрою вы вѡющихъ , внимай дѡшею . тѣлѣсныма же шчнма взираа на шбразы , премени шздѣвшихъ мыслѣи на воудѡщаа . **П**рологъ . **М**арта еі . **П**резвѣтеръ амѡніи анѡргнѣа . видѣ аггла стоаща шдѣенѡю шлѣтарѣ , иже вхѡдѣщихъ въ црковь именѣи писаше , а лѣнѡстїю нѣхѡдѣщихъ нз цркви заглаждаше , иже по гї . днѣхъ оумрѡша . сіе вѣдѡще не нхѡдите молю вы нз цркви прежде шпѣта вѣдѡгѡ пѣніа . **В**тѣи стѣфанъ видѣ агглы на вѣнѡщнныхъ стоа



нѣи , раздающа различныа дѣры вѣрнымъ со благоугоднѣемъ  
тѣмъ дающимъ . ѿ совѣрѣнъ . ѿ же зѣтрѣннѣи кромѣ  
цр҃кви превѣдетъ безъ великѣи ноужды или напасти , аще  
есть причетникъ да и зѣвержетъ , аще же мирекѣи да  
ѿбѣжитъ , и запрѣтитъ епитимѣю . а пакое . Пра: ѿд.  
ѿ же дерзнетъ внити въ еретическѣи совѣръ , еже помолн  
тиса , аще цѣенникъ есть да и зѣвержетъ , а мирекѣи ѿбѣ  
житъ . и еретика въ цр҃кви бл҃гочестивыхъ непрѣимати по  
молнтиса . Пра: г. а пакое . Запрещаетъ . ѿ кѣи моланѣи  
со ѿбѣченными , аще и не въ цр҃кви , но въ домѣ , да въдетъ  
ѿбѣченъ такожде . Врѣи ѿ семъ ширѣи въ гла: кг . ѿ ере  
етѣхъ , ѿ молнтѣи полезныхъ чтѣи въ гла: мв . протран  
нѣи . Прочее гдѣ ради молю , да не нерадѣмъ ѿ вѣтвен  
нѣи цр҃ковнѣи лѣжѣи , да не вѣнотѣи и оунынѣи , въ мѣ  
стѣи мзды клѣтѣи себе и ѿходатанѣи въемъ , и не непрене  
брегаемъ възирающе на пренебрегающихъ своегѣи спасенѣи ,  
но во страѣи и трепетѣи поимѣжнѣи гдѣи , да сподобимъ  
въ нѣи цр҃кви вѣнѣи оутѣштитѣи со и҃гѣи , аминъ .

пра: п.

ѿ цр҃кѣ нѣномъ

## ѿ цр҃кѣи нѣномъ:

### Глава п. Роздѣлъ б.



ѿ нашь ѿ хр҃тоа , епѣи и вѣи глѣтѣ . По кан  
тиса прѣблѣжнѣи цр҃тво нѣное . Цр҃тво нѣное  
нѣжно и ноужницы вохнѣнѣи . Цр҃тѣи вѣи  
внѣтрѣи вѣи есть . ѿ вѣи цр҃тво вѣи вѣи  
и пнтѣи , но прѣвѣи и мѣи , и радѣи ѿ дѣи  
и҃тѣи . ѿ нашь жнтѣи на нѣи есть , ѿ нѣи

ма: г: д.

г: д.

лѣ: г: з.

м: г: д.

фн: г: г.



ко: а. г: в.

апо: г: ка.

ψа: пр.

ψа: ле.

ψа: эі.

ψа: ле.

пн.

рзі.

рмд.

іаіа лв.

эе.

мхіа

ма г: кг.

пс: в. г: г.

ψа: пр.

апо: г: ка.

и спсителя ждемъ гдѣ нашего іса хрста . иже преобра-  
 зитъ тѣло смиреніа нашего , тако быти емѹ сообра-  
 знѹ тѣлѹ славы егѹ , подѣлитѹ ежѣ возмогатѣ емѹ и  
 покоритѣ себе вѣмъ . **О**ко не видѣ , и оухо не слыша  
 и на сердце члѣвкъ не въздыша , иже оуготова бѣа любящима  
 егѹ . **Г**радъ не требѣа інца и лѹны да свѣтатъ внемѹ:  
 слава бо вѣкѣа просвѣти : и свѣтильникъ емѹ агнеца .  
 ношн бо не бѣдетъ тамо . **К**оль возлюбленна сѣла твоя  
 гдѣна . **В**стѣхъ д . **Б**лженн живущіи вѣдомѹ твоемѹ , во  
 вѣкѣ вѣка вохвалятъ тѣ . **Н**амыслиа внемѣа іахнѣмѣа  
 слава твоя . **О**упіютѣа шибнѣа дома твоегѹ , и по-  
 токомѹ младости твоеѹ напоиши ихъ . **Б**лженн людіе  
 вѣдущіи воісклѣновеніе . **Г**лазѹ радостн и спасеніа вѣсѣхъ  
 праведныхъ . **В**охвалятѣа прпѣнн во славу , и возрадѹтѣа  
 на шжахъ своихъ . **В**есѣлѣа людіе егѹ во градѣ мирнѣ ,  
 и оуповающе боудѹтъ до вѣка . **В**ѣдетъ бо нбо ново и  
 земля нова , и не помянутъ первыхъ , и не въздыдетъ на  
 сердце ихъ . но радостъ и веселіе шѣрашѹтъ на ней . **Ц**рѣветъ  
 бнхъ гдѣ в горѣ в ісѣнѣ , шнѣ и во вѣкн . **Ѿ**пре-  
 блженномѹ и преладчѣишемѹ и превожделѣномѹ шѣтеиѣ  
 црѣвѣа ненаго , иже оуготовасѣ к намѣдѣе блгословеннымѹ  
 заповѣден бжїихъ сохранникомѹ . не тѹне воспоминахъ ,  
 но ихъ радн , да познаемъ е и возлюбимъ . и потшнмъ  
 чающе несквернн и непорѣчнн приоуготовитѣа і добрымъ  
 дѣламъ к немѹ въ мирѣ , и дѣже лѹчшїи естѣ днѣ единѣ  
 во дворѣхъ мѣныхъ , паче тыѣлѣшъ соуетнаго вѣка егѹ .  
 и дѣже нѣбѣтѣ болѣзни , ни жажды , ни глада , ни смертн ,  
 но вѣчннн свѣтъ , и непрестаннои днѣ и некончаемнн по-  
 кон , радостъ и веселіе со агглы и со вѣмн ітїмн , на  
 ипаче бгѹмѹ црѣвѹющимѹ во вѣкн вѣкомѹ . егѹже



блженства не возмѡжнѡ никомѣже постигнѣти . Но да  
нзвѣстнѣнше се ѡбнамъ вѣхъ прнведемъ . **С:** **В**ислн  
великн . **Б:** **Г**ло: **П**рндѣте ко мнѣ . **В**жнѡ сѣть црѣво  
нѣное н ноужннцы восхнцнютъ е , еуалкое слово ноуж  
дѡ нарече тѣлесное наимованіе , еже претерпѣвають во  
лею хрѣтовн оучнцы , во ѡверженіи своихъ хотѣніи , н  
нже ѡ тѣлесн оупокоеніа . храненіе же вѣмъ заповѣдемъ  
хрѣовѣмъ . аще оубѡ хощешн восхнчнти црѣво нѣное ,  
вѣдн коужннкъ , подпразн свою вѣю нгѡ рабшты хрѣо  
вы : стагннже гла ѡкрѣтъ вѣа , да ѡгнѣтаетъ то твою  
вѣю , ѡтончевѣа тѣ болѣзньми добродѣтелей в поитѣхъ ,  
во бѣдннхъ , в повинованіи , в везмолвіи , в пѣннхъ  
в мѣтвахъ , в мезахъ , в рѣкодѣліи в терпѣніи великѣа  
скорби прнходѣщѣа твѣ , ѡ вѣшвѣ н ѡ чѣкѣ . **С:** **Ф**еѡфн  
лактъ . **Н**а слово еуалкое . **Ц**рѣво нѣное хрѣовѣ сѣтъ .  
сѣтъ же н добродѣтелное житіе , егда бо ѡакѡ аггѣа жн  
ветъ на землі , оубѡ нѣнын сѣтъ . комѣждѡ бо нагѣ  
сѣтъ црѣво нѣное , ащеа аггѣа жнвѣмъ . **Х**отѣщемѡ  
прнѡ наичонѣтъ црѣво нѣное , вѣако бо црѣво вжѣе сѣтъ  
аггѣакое житіе . тогдаѡ глѣтѣа црѣвовати нѣтннною  
бѣа , егда ничтоже в дѣахъ нашихъ мнрѣагѡ жн  
ветъ . но вѣачески сѣмы выше мнрѣахъ житіемъ , тогда  
нмамы вѣдѣтъ нагѣ црѣвѣе . **Г**дѣ крѣтъ своегѡ црѣва  
ѡбразъ творнтъ , н ѡмотрнѣтъ ѡбращешн , ѡакѡ не црѣветъ  
гѣа в нагѣ , рѣзѣтъ слѡотраданиемъ . Пнтѣащнбоа вразн  
крѣтъ сѣтъ . тонже мѡжетъ помѣшннкъ вѣти хрѣтъ н  
взѣти крѣтъ егѡ , нже добродѣтели творецъ , ндын сѣе  
ла мнра сего , сѣа сѣща ѡтѣавѣла , н нже в немъ дѣла ,  
н кѣроаіа нмѡ горнемѡ градн . **С:** **І**ѡаннѣа Златѡвѣтъ :  
**В**ѣа намъ на нѣвѣхъ сѣтъ , н спнтель н градъ , н еже  
чѣо лѡво боудн . ѡнѡдѣже н спнтѣла ждѣмъ гдѣа гѣа

зрн

вжѣе

ма: за: к.

тон: лѣ: за:

вз: зрн

вжѣе

за: рѣ.

фн: нрѣ: гѣ.

снн



маргаритъ  
с: 1.

ж: 7. 8.  
тон: 1. 8.

мо: 5.

на ѱл: ма.

хрѣта, и не естъ члвчювѣа егѡ, тои пакн градець  
кнамъ, а не наръ тамъ влечеть, и такѡ пріемъ наръ  
ѡходнтъ, и не многіе чести. аще бо ко врагѡмъ соу  
щимъ прінде, паче многѡ ко другѡмъ бывшимъ. Не по  
дѡшлетъ егѡ аггломъ, ннже равѡмъ, но самъ на ѡбла  
цѣхъ градець, призываетъ наръ хотѣ бо црква своѣ.  
неглиже ннже егѡ почаемн ѡ негѡ, взати боудѣтъ  
ѡблаками. и мыко рече на ѡблацѣхъ вохитимѣа почн  
тающн егѡ, и такѡ всегда съ гдѣмъ боудемъ. **Тонже.**  
**Бло:** **Бже** предѣтъ црца. **В**спнѣа ми блгаѣа иже ѡко не  
вндѣ и оухо не слыша и на ерце члвкѡ не възде, иже оуго  
това бѣа (любащнмъ егѡ) безсмертіе, нечѣніе,  
вокрнѣе, житіе со агглы, премѣненіе смѣрти, свовожде  
ніе грѣха, наивѣдованіе многѡбогачетѡ, правдѡ ѡщѣ  
ніе, премѣненіе настоѣщихъ, ѡврѣтеніе боудѣщихъ.  
**Б**лаженн сѣтъ и треблаженн наслаждающнѣа тѣхъ блгъ.  
якоже ѡкалннн и тресѡкалннн прѣтивнаѣ тѣхъ пріемаю  
щн. **Бѣмъ** пакѡ мнози геенны точю боатѣа. азъ же  
ѡпаденіе славы тоѣ велмн горшѡ моукѡ имамъ гееннѣа  
моукн. аще ли невозможнѡ естъ словомъ егѡ оуказа  
ти, ничтоже днѣнѡ, ннже бо вѣмъ тѣхъ блгнхъ бла  
женнѣа. **Тонже.** **П**рннѡ помнѣаи жнзнь вѣчнѡю и цар  
ствѡ нѣноѡ безсмертноѡ, и лнкѡ иже со агглы, нечѣне  
мѡю славу и житіе ебгѡмъ соущее кромѣ вѣжкѣа волѣзнн.  
помышлѣа пакѡ вндмѣа сѣѣ вѣнѣ и сонѣ. и неиматъ ни  
чтоже житіе еѣ, точю слезы и понѡмы и клеветы и оу  
ныннѣ. трѣдѣ, недоуги и старѡсть, и грѣхъ и смѣрть  
и навожденіа. вѡвѡстѡ и ннщѣтѡ, и раны, моукн и  
зазирѣніа. сѣѣ зрѣ дѣдѣ, и нзыти хотѣа всегда гла  
ше: когда прнде и явлѣа лнцѡ бжю: да ѡндѡ рече  
кѡмѡ, и дѣже радѡстѡ, мнрѣ и любовь, долготерпѣніе



и свѣтлостъ , вѣспечаліе , и прѣчаа блгаа . **Фѣдоръ** .  
**Б**нжда нѣо и прѣдн помымомъ нѣже быше нѣтъ . помы  
 ми всеа тѣари оукрашеніе и величество . но не такова  
 сіа воудѣтъ , но множае доврѣиши и свѣтаѣиши . и  
 елико нынѣ сласто олова пребышаетъ , толки тогда  
 нзмѣна во тѣари воудѣтъ . вѣко бо олово и оумъ  
 онаа блгаа прехождѣтъ . доброта , красота , свѣтлостъ и  
 олова величество и величїе . не ѿ каменен бо чистныхъ и  
 сласта и лѣчен слѣныхъ тѣамъ оукрашеніе , но вѣхъ видн  
 мыхъ свѣтаѣиши и чтиѣиши со агглы и архагглы , и  
 со вѣмн вышнимн елаамн , и со вѣмн стѣмн , еже ко  
 хртѣ причастїа наслаждѣтисѣ бынѣ . аще бы тѣамн  
 на конждѣ дѣна смертен претерпѣти , аще и гееннѣ  
 самѣю , да точїю не ѿпадемъ оныхъ блга . не подобашем  
 брѣдѣти вѣа претерпѣвати , да оныхъ блженїтѣ не нѣгла  
 голаннхъ сподобени быти оудѣтїемъ . **С:** Андрѣи ке  
 сарїи . **Апокалипсї:** **Глѣ:** **дѣ:** **То:** **М**ногимъ оущимъ  
 воудѣшиа вѣка блгнмъ , и вѣкѣю мыслѣ превождѣ  
 шимъ . многимѣннѣ и снхъ причастїе произносїтѣ и  
 нѣзѣбразїтѣ . ѿвогда оуеи ѿкѣ црѣво нѣное , за сла  
 ное егѣ и чѣтнѣе . ѿвогдаже ѿкѣ рѣи , за неѣкѣднѣю  
 блгнхъ вѣпїицнѣю и вѣпїицнѣю трапѣзѣ , илѣ вѣчѣтнѣе  
 оучреждѣнїе . ѿвогдаже ѿкѣ лѣна абраамѣа , за тамоцѣ  
 нїн покои оуѣпшнхъ . ѿвогдаже ѿкѣ небѣтннѣи и  
 брактѣ , не точїю за вѣселїе вѣконѣчнѣе , но и за чѣтнѣе и  
 нѣтннѣе и не нѣзрѣченнѣе вѣтѣ краевѣмъ смѣшенїе . толки  
 прѣвѣмающе и прѣвышающе тѣлѣмъ дрѣгѣ ко дрѣгѣ ѿбѣ  
 нїе . елико свѣтъ тѣмъ , и мнѣрѣ сласто радїа разїтѣтѣ .  
**Б**лжени людїе вѣдѣиши воисканїиѣнїе . **С:** **Г**ригорїи дво  
 еѣмъ , воисканїиѣнїе толкѣтѣ , великѣю радѣи и вѣс  
 лїе дѣхѣнѣе , ѿкѣ ннѣе оловѣмъ нѣзглатисѣ мождѣтъ ,

ѿж  
 тон:

34: нс.

ѿа: пн.

снѣ



С: КѦ.

Пс: пр.

Пс: сі.

Пс: рмд.

патерикъ

ж  
ни:

апо: г: ка.

ж  
ни:

Глава п.

ниже яковымъ подобіемъ изъобразити . **П**наго . **В**н  
теи неныя сѣтъ лѣзны , тамъ бо вѣчная радость и  
непрестанное веселіе , и поконъ совершенный , общение со  
сѣбѣми , и видѣніе бѣга вѣчнаго . **П**наго : **Д**ша спасе  
мыхъ , ни до востанія тѣлѣхъ ниже по востаніи ясти не  
требуетъ : едина пища имъ есть дѣловная и неистощаема ,  
непрестанное наслажденіе вѣчныхъ красоты ,  
краснаго доброты паче инѣхъ члвчскихъ , и насыщеніе  
и исполненіе любви и разума и премудрости сокровенныхъ  
таинъ вѣжнихъ по глгошемъ : азъ же во правдѣ явлю  
лицѣ твоемъ , насыщаема внигда явнѣннѣмъ слава твоя .  
**С:** **Ф**еодоритъ . **В**охваляти преславнѣи во славу . **Т**о  
гда : егда воспримѣтъ мзду свою во славу . похвала во  
вѣчная боудетъ имъ . **В**оспріимлюще швители , тогда  
веселіемъ радующеся крѣпко и вѣчно . **В**н радости  
приведемъ свидѣтельство . **О**ктябрь : **Е** . **В**идѣхъ мѣстѣ  
злачнѣи и прекраснѣи егже краинѣ добротѣ и боудущю  
блгтъ сказати словомъ шнрѣи немощнѣи . **Б**ашеже градъ  
предивенъ сѣмѣи , егже блгоуукрашеніи и лѣпоты и стѣнѣ  
оудобреніи и сложеніи невозможнѣи никомѣже ш члкъ изъ  
глати : **В**і . препожаніи около стѣны блхъ разнчными  
петротами и каменіемъ мношцѣннѣмъ оукрашени , и **В**і .  
вратъ , ш востока врата **Г** . ш сѣвера врата **Г** . и ш юга **Г** .  
и ш запада врата **Г** . и градъ на дре оуглы стонтъ . долго  
та егѣ толка есть , елика же и ширѣта . **В**ѣ юзда  
ніе стѣны егѣ аспидъ , и градъ ш слата чиста , подо  
бенъ стклѣ чистѣ . **И** **В**і . вратъ , **В**і . вниръ , и едина  
каждѣ врата вѣша ш единаго внира , и отогна града  
слатѣи чистѣ , якѣи стклѣ пресвѣтлѣи . **В**ннутри вратъ  
дѣшмы слаты , и слата едѣлѣнѣи , и поднѣжѣи и вохѣ  
ды . и тои градъ весь исполненъ свѣта ннзгланна ,



исполна бѣгоу ханіа и бѣги . **И** видѣхъ мнози хъ возле  
 жѣху при трапѣзѣ паче лица іакоушю свѣтовидны ,  
 и лица ихъ паче молніа влищающаѣа , и вѣкиа радости  
 исполнены и ѿ славы вѣка прощенны , и мнозиа свѣтели  
 тамъ , іакоже иишетъ , оутѣбѣ спѣсѣ оутѣ , и по достоѣнію  
 бѣмъ раздѣлаемы , по мѣрѣ доводѣтелен . **Вѣхъ**  
 нныхъ видѣніа мнози , в житіахъ , и в патерикахъ для  
 невѣщеніа свѣтлхъ . **Токмо** воспоминаю . **С:** **Іоаннъ**  
**Златоуитъ :** **Ѿ** **лазарѣ** . **Ѿ** боудущей жизни оувѣждѣ ,  
 еже естъ іонъ единъ во итѣ лѣтъ . инѣ естъ наісѣ  
 щее житіе противъ боудущей жизни , паче же и множае  
 ваще , еже естъ противъ моритѣи пѣчинѣ безмѣрнѣи ка  
 пла малаа е естъ . е естъ тысяща лѣтъ , противъ боу  
 дущему вѣку . что во ннѣ имать кто рещи , развѣ  
 іакѣ прѣгражденіа не имать и конца . и елико естъ по  
 средѣ инѣи и исти вѣщен , толкѣ и е е житіе противъ  
 боудущаго . **Но** вѣмъ іакѣ вѣкии ѿ насъ желаетъ сподо  
 бити таковыхъ бѣгъ . и аще итиннѣ хощеши полѣчи  
 ти сохрани іа , іаже етѣи напіаша , выше и за  
 вѣмми . **С:** **Валентъ** па : коніа : **Црѣво** нѣное вѣмъ  
 лежитъ , еже творити волю вѣкиа на землі , іакоже на  
 нѣи , и жити намъ вбоугоднѣ , еуалики ходити . ѿ  
 еуаликаго бо житіа и боудущее црѣво нѣное прѣходитъ ,  
 црѣво нѣное и хрѣтово прѣшествіе , и дѣи етѣи прѣчаще  
 ніе , и еже на нѣи восхожденіе дарова намъ . црѣво  
 нѣное естъ безгрѣшное житіе и спасенное , еже ѿ мнрѣно  
 моудрѣи вознесеніе , и вѣженное безѣтрачѣе . кромѣ бо  
 сегѣ црѣвиа боудущее црѣво вѣженное оно и вѣчное не  
 данѣ бѣдетъ намъ . **С:** **Іоаннъ** **Златоуитъ** . **Црѣва** вѣи  
 два быти вѣтъ писаніе . единѣ оувѣ по прѣвоенію ,  
 другое же по созданію . **С:** **Іоаннъ** **снрннъ** . **Црѣво** нѣное вѣ

ж  
ни

б іако: а .

зрѣ

іако: нз .

зрѣ

ко: вѣ: лд .

іако: лд .

200



ДАМА:

ГЛА: ДІ.

Зрѣ

дѣнїе дхѡвнѡ глѣютъ , ꙗкоже ѿ єсть . ѿ то не вѣдѣхъ  
 помыслъ шѡрѣтаетъ , но шѡблѡдатн вѣдѣтнѡ можетъ ,  
 донде же оубѡ не шѡчнѣтнѡ члѣкъ , ниже слышатн то па  
 ки доваѣетъ . занеже шѡдчѣнїа ннѣтѡже можетъ то ста  
 жатн . **С: П**етръ . **Б**лгтїю хрѣтовою предлѣжнтъ намъ  
 црѣво нѣное , внѣтрѣ насъ єсть . Недалече бо єсть рече  
 стын маѣмъ но внѣтрѣ . точїю вѡхощн шѡдолѣтн стра  
 стемъ , ѿ се нмашн то внѣтрѣ , за еже жити ти блго  
 годнѡ . ꙗще не хощешн , ннѣтѡже нмашн . Понеже  
 црѣво вѣжїе , рѣкѡша оцы , еже жити блгоднѡ . **С**  
 бѣдѣды лѡвы мѡсѡвѣа стымъ каѣанѡмъ . **В**лѡма ꙗкѡ  
 црѣво вѣжїе , довродѣтелнн ѿчнѣтѡтѡу срѣца , ѿ дхѡвнѡ  
 мн трѡды шѡрѣтаетъ . Такоже ѿ царствѡ дїаволѡкомѡ  
 совѡкѡплаетъ , творѣнїемъ страстнѡ ѿ грѣхѡвъ . ѿ нѣѣ  
 же єсть црѣво вѣжїе , тамѡ безѡмнѣванїа ѿ живѡтъ  
 вѣчнѡн єсть . ѿ нѣѣже царствѡ дїаволѡкое , тамъ не  
 нзмѣннѡ смѣртъ ѿ геєнна єсть . Но горѣ намъ ! ꙗкѡ на  
 снлїн велнѣнїи глѣетъ . **И**кѡ кѡднѡ єсть блгѡе , тѣмъ  
 же ѿ малн ѡтъ вхѡдѡщн въ црѣво нѣное . **М**олѡдѣ  
 возлюбленне гдѣ радн , оубѡнѡ ѿ прїндн въ чюѡ  
 стѡ , потщнѣа ѿ велнѣмъ прѣлѣжанїемъ , да не  
 шѡпадѣшн шѡ црѣва вѣжїаго . Прѣвѣндн вѣ  
 меннѡю жнзнѣ да вѣчнѡю прїѡбращѣшн ,  
 не мнн покѡемъ стажатн црѣвѡ , но  
 токѡмъ геєннѡ . сѣгѡ радн вѣжнмъ  
 трѡдамн въ покѡн вѣчнѡн . єго  
 же да шѡдобнтъ насъ гдѣ по  
 лѡчнтн ѡ вѣѣмн стымн  
 ко вѣкн , аминѡ .





# ѿ ЧЕЛОВѢЦѢ, ЧТО БѢТЬ,

Ч

И КТО ИСТИННЫИ ЧЛВКЪ ; АЩЕ ВСИ СЮТЪ  
ИСТИННИИ ЧЛВЦЫ . С Л О В О К Е . Г Л А В А П Я .

## Р О З Д Ъ Л Ъ А .

**Б**ожественное писаніе явнѣтельствуетъ . Сотвори бгъ  
члвка , по образѣ бжію сотвори егѡ . Премудро:  
бгъ созда члвкѣ в неистлѣніе , и во образѣ подо  
біа своего . И положи страхъ егѡ на всакон пао  
ти , и властителствовати свѣрми , и скоты и пти  
цами . Помышленіе и нзыкъ и очи и оуши и срце даде имъ  
размышляти , художествомъ разума исполни а . и доврѡ и  
слово показа имъ . И : И побѣдѣ егѡ предъ нимъ вынѣ не  
оукрѣютѣ ѡ очію егѡ . Члвкъ рожденъ ѡ жены малолѣтенъ  
и исполнь гнѣва , и ли иакѡ цвѣтъ процвѣтъ ѡпадѣ . ѡбѣ  
жаже иакѡ стѣна не постоитъ . Чтѡ естъ члвкъ иакѡ пом  
ниши егѡ ; оумалнаъ еи егѡ малымъ члмъ ѡ аггъ ,  
главою и чертѣю вѣнчалаъ еи егѡ , и поставнаъ еи егѡ  
надъ дѣлами рѣкѡ твоею . Члвкъ в чертѣ сын неразѡмъ , при  
ложилъ скотѡмъ немыслиннымъ и оуподобилъ имъ . Свѣтъ  
прінде в мнръ , и возлюбѣша челоѡвѣцы паче тмѣ неже  
свѣтъ , вѣша бо ихъ дѣла зла . Вола бжіа естъ благо

бгъ: г: а.

гла: б.  
снра: г: г.

Зрѣ  
ѡв: г: дѣ.

ѡа: н.

ѡа: мн.  
ѡа: г: г.

пѣт. а. г. б.



коло: г: г:

творящимъ шѣздобати безоумныхъ члѣкъ невѣжестѣшъ .  
**В**облещитѣся бѣсѣхъ члѣвѣка со дѣланнѣмъ егѡ , и шблещи  
 теѧ внобѣгѡ шбновлѣмагѡ вразѡмъ по шбразѡ издѣлѣ  
 шагѡ егѡ . **В**ѣкомѡ члѣкъ полезнѡ естъ вѣдати , что  
 естъ и шкѡдѡ вѣдѣнѣ , и камѡ градѣтъ , и ѧковыи ко  
 нецѣ полѡчитѣ ; Члѣкъ шѡдѣи и тѣлѡ сотвориѣ , по шбра  
 зѡ бжїю сотворенѣ и издѣанѣ . словеснѣ , разѡменѣ ,  
 смѣртенѣ и безсмѣртенѣ , живѣтъ и оумираетѣ , дѣиѣт  
 венѣ и недѣиѣтвенѣ , самопроизволенѣ . и прѣимѣ смѣртѣ  
 и животѣ , прѣвоеннѣише еже в грѣшномѣ ѧзыкѣ ѧма  
 члѣкъ ѧндрѡпогѣ , еже толкѣти горѣ зрѣ . Сїе же и  
 итѣнѣ тѣлѣвѣ егѡ ѧвѣлетѣ , прѡтивѣ итолѣщѣ оутроенѣ ,  
 а не ѧкѡ шкѡтъ к землѣ прѣклѡнны , ѧмѣже недѣанѡ чело  
 вѣческимѣ подобїемѣ ходити . Сегѡ ради должнѣ бжѣ  
 члѣкъ швѡнѣтѣшъ швое храниѣти , и прѣиѣ въ нѣное вѣлѡчїе  
 взираѣти , и в чювѣтѣшъ прѣходити . и шѡсѣ вѣдимѣ тѣлѣ  
 ри , невѣднѣмагѡ творѣа познавати , и на нѣтнннѣи пѣтъ ,  
 бжїѧ хотѣнїѧ направлѣтиѣ и правдою и добродѣтелию оу  
 крашатѣѧ , и безсловесныхъ дѣланїи оудѣлѣтиѣ к вѣлѡро  
 дію швоемѣ возвращѣющнѣ . прѡ нѣнагѡ оцѣтѣлѣ жѣла  
 ти . Но да бозрастѣмѣ оушѣрдїе к шеемѣ , итѣхъ прѣложнѣмѣ .  
**С:** **І**шѡннѣ дамѣ: **В**отвориѣ бгѣ члѣка , по шбразѡ швое  
 мѣ , разѡмна и шмовѣлѣтна . и по подобїю , швоемѣ шнрѣчѣ  
 добротѣми шполнѣнагѡ , елѣкѡ возмѡжнѡ естъ естѣтѣ  
 члѣку . во швѣщенїе швое издѣлѣ члѣка . в неплѣнїе во егѡ  
 шотвориѣ швѣщенїѧ ради шмого шее прѣводѣще егѡ в не  
 плѣнїе . а егда прѣстѣпнѣ повѣлѣнїе бжїе , вжїѧ шбразѣ  
 знаменїе помрачнѣхѡмѣ и заглѣднѣхѡмѣ , во злѡсти вы  
 хѡмѣ , швѣтѣвнагѡ шовѣщенїѧ шбнѣжнѣхѡмѣ и шнцѣ  
 внѣ жнзнн выхѡмѣ , во смѣртнѣю тѣлѡ шпадѣхѡмѣ . Ве  
 гѡ ради ѧнѣ бжїи , ѧнѣ члѣкъ выбѣетѣ , воплѡтнѣнѣ шѡ

жнн: д: г:

д.



стѣла дѣи . да говою и б себѣ ѿновитѣ , еже первообра  
ное , и по подобію , и наоучитѣ насъ добротнаго житіа ,  
и освободитѣ насъ ѿ тѣлѣн , и ѿ мѣченіа сатанинскаго  
избавитѣ , къ вѣію познанію насъ приводачи терпѣніе ,  
оумираетѣ за насъ , принявши смрти , и самъ себе оцѣ  
приношаше жертвѣ за насъ . мы оубо согрѣшихомъ , а  
онъ цѣною великою прѣтою кровію ѿкупилъ насъ , и нача  
ло вѣтъ нашего боженія . Но ѿ есмъ протраннѣе ѿвра  
щеши ѿ адама въ гла: г . **П**о ѿвразѣ разумное и само  
властное являетѣ по подобію по силѣ елико возможнѣ  
етѣ вѣд подобитица . **С:** **И**оаннъ заа: **Т**имодѣи а . **Т**о  
етѣ члвкъ оубидимъ ; внѣшніи глѣтъ , животное словес  
ное мертвенное , оума и хѣдожества прѣатеаное . мыже не  
ѿ онѣхъ оутѣвъ да полагаемъ , но ѿкѣдъ ; ѿ вѣтвеннаго  
писанія . гдѣ оубо писаніе оутѣвъ изложн члвѣкъ , слы  
ши то : бѣ члвкъ праведенъ истиненъ благочиненъ , ѿгре  
вѣама ѿ всѣхъ злаа вѣщи , се члвкъ . и пакн инъ  
глетѣ : вѣае члвкъ и чѣтное мѣжъ мѣтнѣтъ , а иже не си  
цѣвѣхъ , аще и оума причащаютѣ , аще и безчисленнѣ  
хѣдожества боудѣтъ прѣатни , не вѣтъ писанія глѣти  
члвкн : но ѿмы , и конѣ , и ехидны , и зміа , и лины ,  
и волки , и аще кое ѿ ихъ бесчестнѣншее свѣрен .  
**Т**онже : **С**лово ѿ крщеніи . **Б**гда похнщаетѣ , бываеѣтъ  
волкѣ . **Б**гда безитоудетвуетѣ , бываеѣтъ перѣ . **Б**гда не  
смыслетвуетѣ , бываеѣтъ ѿеаъ . **Б**гда лѣтъ имать , бы  
ваеѣтъ зміа . **В**ице бо іоаннъ глаше : зміебѣ и҃счадіа  
ехиднины , кѣ показѣ вамъ вѣжати ѿ воудущаго гнѣ  
ва ; и пакн дрѣвн : ѿи ѿвнородѣни немогуще лаати .  
и пакн инъ : гдѣ въ пѣтыни пакъ врана ѿпѣтѣвши . и  
пакн инѣи : кони женоненіеиѣи быша , кождо на женѣ  
ближнаго ржаши . **П**о иже протраннѣе питаема нѣтъ

тѣмъ:

гла: е. бѣ:  
аі.

іоан: г: а.

зрѣ

маргаритѣ  
мо: г.

тѣмъ: бы:  
ли: вѣуп.



БЫ: Г: С:

М: Н.  
ТН: Е.  
ДѢА: НРА:  
ЛБ.

МО: Б.

Пѧ: ПА.

члѣкъ , сѧе и внѣшнѧ глѧтъ : ѧкѡ дебелѡе чрево тонка  
не раждаетъ оумѧ . и бездоушныи челоѡѣки пнганіе нарица  
етъ : не преводетъ дхъ мон въ члѣцѣхъ нхъ , за еже  
быти нмѧ плотаномѧ , аще и дшю нмѣахѸ , но понеже  
мѣртѡѡ ѡбнѡшахѸ ю , плоти нхъ рече , ѧкоже бо ѡ добро  
дѣтелныхъ , аще и тѣлаш нмѡтъ ѡбаче глѣмѧ , ѧкѡ все  
дша етъ , и все дхъ етъ . Оице и ѡ таковѣхъ про  
тивнаѧ . таѡко и павелъ глаше , вы нѣте во плоти : по  
неже не плотекѧ совершахѸ , таѡко пространно питающѧ  
сѧ не сѡтъ въ дшн , ниже въ дѣлѣ . а пространно питающѧ  
сѧ жнѡа оумерѧа рече . **Т**онже : **Ч**лѣкъ можетъ быти и  
аггѧвъ и свѣтъ . едали невидѧтеѧ страннѡ быти слово  
сѧе , аще и мнозицею въ пнганіахъ слышате и . ѡ нѣ  
конхъ во члѣцѣхъ глѧно быти , ѧкѡ аггѧвъ гднѣ етъ .  
и нзѡетъ егѡ възыцѡтъ іѡдѧ . и пакн : поылаю аггѧ  
моегѡ предлицемѧ тѡномѧ . ѡ нѣкихъ же : смѣеѡ по  
рожденіѧ ехнѧнова . Прѡчееже оудѣнитѡвѡщнхъ все сѧе ,  
можетъ быти и аггѧвъ и члѣкъ . что глаю аггѧвъ , чадо  
вѣкѧе , азъ бо рѣхъ рече : бѡзи ете , и сынѡе вышнѧ  
гѡ вын . и еже боашн ѧкѡ быти и бѡмѧ и аггѧшѡмѧ ,  
и ншѡмѧ бжнмѧ власта сѧа самѡмѡ емѡ врдченѧ быти ,  
и етъ члѣкъ аггѧскн содѣтель . негѧн вѧгѧ смѡтнша глѧ  
сѧа , но да слышите въ вокрѧннѧ ннженатѧ , ниже поѧ  
гѧютъ , но соутъ ѧкоже аггѧн . и пакн могиѧ емѣтити  
да емѣтитѧ . безмаже доводѣтель аггѧшѡвѧ тѡорнтѧ :  
сѧѧже мы господіе емы . оуѡ аггѧшѡвѧ можемъ содѣлаѡа  
ти аще и не етертѡмѧ , явѧетъ діѡволѧ сѧе , аггѧшѡмѧ  
сынъ прежде егѡ . сѧн же соущен ннкін же вредъ члѣкъ бы  
ти етертѡмѧ . и явѧетъ іѡаннѧ члѣкъ сынъ , и нлѧ  
на нѡ возшедын , и вын хотѧщн ѡнтн тамѧ , снѧ бо  
тѣлаѡмѧ невозбраненн выша на нѡнъ жнти . онынже вѣз











вѣное . егѡ ради заповѣди и моуки и чюдеса , и блга  
данїа и законъ . егѡ ради снъ вѣн члвкѣ быти . что  
ли имать рещи кто ѿ воудѣицѣхъ ѿже прїати хошетъ .

**С:** **И**оаннъ . **С**ово: пог: **П**отщательное животнѡ вѣе че  
ловѣкѣ . егѡже ради снѣ теченїе свое течетъ . егѡже  
ради лѣна познаваетъ запады . егѡже ради звѣзды да  
ютъ свѣтъ свой . егѡже ради море простертѡ быти .  
егѡже ради земля обнована быти на водахъ . егѡже ра  
ди горы и холми и дѣбри . егѡже ради иоточницы , рѣ  
ки и езера . егѡже ради земля прозываетъ вылие трав  
ное , и вѣды и звѣдатъ дша живы . егѡже ради скотѣ  
четверонѡгаа , гади и птицы . егѡже ради времена и  
лѣта , и мѣцы и днїе и нощи и часове . егѡже ради  
агглан и архагглан , начала и власти , прѣтлан , гдѣтвїа ,  
херубимы и иерафимы . и что глаголю многѡ ; егѡже ради  
вѣка свою кровь пролиа , и икупн егѡ ѿ плѣненїа дѣ  
вола , и воикривъ вознесе на нбїа . толнѣкѡ промышенїе  
и члковїе вѣе ѿ члвѣцѣхъ показветѣа во вѣа рѡды .

**Б**исїи . **П**о ѡбаче вѣстїи снѣ толнѣѣ ѿ іозданїа по  
ѡбразѣ іоздавшегѡ . паче нбїн снѣца , и звѣздныхъ ли  
ковъ почтеннѣн , поимѣдовати бгѣ нехошетъ , но рабѣ по  
хотѣмъ плотникѣмъ скотѣмъ подобаа вываецъ . **С:** **Д**о  
рожен . **Т**ѣмже брѣхъ бндинныхъ , чистѣнше бгѣ итажа  
нїе члвкѣ и собственнѣнше . **Ѿ**чистнѣмъ себе ѿ всѣхъ  
скверны плоти и дѣха . іотворнѣмъ чнѣтъ образъ нашъ ,  
іакѡже и прїахѡмъ егѡ . и змѣнѣмъ егѡ ѿ скверны грѣхъ ,  
да имѣтѣа доврота егѡ ѿ добродѣтели . **Ѿ**даднѣмъ обра  
зѣ еже по образѣ , познаемъ свое достоинствѡ . навѣкнѣмъ  
нѣмъ которыхъ великихъ блгѣ іподобнѣмъ . навѣкнѣмъ  
почемѣ ѡбразѣ вѣхѡмъ неразвѣмѣлемъ великаа ѿже ѿ не  
гѡ дарованнїа намъ за єдинѡ точїю блгѡта , не за на

ѿа: ма

б поѣ: ка



Псал: мн.

Зрн  
ама: в. г.  
бї.

григо: дод:  
ка.

ше доитонитв . **И** швечетимъ первообразное наша ,  
но чинтъ и чертенъ сотворимъ . аще бо иже образъ зем  
наго црѣ швечетитъ мученъ бываетъ , колми паче иже  
в насъ вжін швразъ превндѣше , оубо нѣмы ли доитон  
ни шканинѣшен моуцѣ ; **И**наго . **Ч**лкъ малѣншимъ ми  
ршмъ нарицаета . понеже вѣмъ егѡ вѣн четыры страны  
вселеннымъ имѣ содержати , ирѣчь : востоку , западу , по  
лдне и полночь . вѣмъ имѣ члкъ подобіе вжїе . да  
иже бгъ швладеетъ вѣмъ на небесн , такѡ и члкъ ш  
владеетъ вѣмъ на землн . и такѡ ш дшн швѣтъ даетъ .  
По швразѡ оубо вжкѡ естество шовенное етъ вжїе : по  
подобію же еднни блгн и премудрн . **Ч**лкъ ш четырёхъ  
стнхн сотонтеа : меланколїа , приовндета к землн ,  
отдана бо етъ и вѡхъ , флерма примрдета к водѣ , по  
неже отдана етъ и мокра , кровь к вѡздѡхѡ , житка етъ  
и тепла . колера оуподоблета огню , ишв тепла етъ  
и вѡхъ . **В**а вѣд не тоуне , ниже вѣе привѡшага , но  
да познаешн свое доитонитв , и да нешпадеши ш негѡ ,  
и да не безшовенныхъ безѡміе шведешнѣа . но причает  
ноу дшю да ишправлешн . Похотное иакѡ еленъ на ишточ  
ники желанїемъ къ вѡхъ : словенное , да деелтострвнныи Псал  
тырь поетъ . Ироетное , да ревнотъ домѡ вжїа енѣста ,  
и поношенїе хртѡво претерпитъ . тѣложе да жертвѡ , блго  
прїатнѡ волноу нищетѡу , и икоремн и пошженїемъ оуго  
товншнѣа гдѣви . К семѡ очн , оуетнѣ , вѡхъ , роуцѣ и нѡ  
зѣ и вѣд оуды повинн волн вжїен , и такѡ к первошвраз  
номѡ вѡзвратншнѣа . и вѡдешн новын члкъ , блгодгѡденъ  
бгѡви , и аггломъ , и вѣмъ , и воцншнѣа в нѡ  
вомъ вѣцѣ во вѣд вѣконѣчнымъ вѣки , аминѣ .



Ѡ ЧТѢНІИ И СЛЫШАНИИ

сѣѣхъ писаніи каа полза ѿ нихъ. Глава  
пв. Роздѣлъ б.

**Д**а нѣшъ <sup>и</sup> хрѣстѣ спѣхъ и бгѣ глѣтъ . **И**спы  
 танте писанїа , ꙗкоу вы мнитѣ вѣнхъ имѣти  
 живѣотъ вѣчныи . **В**ѣжъ оубоу нже слышитъ сло  
 веа моа , и творитъ а : оуподобяю егѣ моужю  
 моудрѣ , нже оуда храмннѣ свою на каменнѣ : и  
 не падеша . **И** вѣжъ слышан словеса моа ѿа , и  
 не творѣа нхъ , оуподобитѣа моужю юроднѣу , нже  
 оуда храмннѣ свою на пещѣ , и сннде дождь , и  
 прїидѣша рѣкнѣ , и возвѣбаше вѣтры и ѡпрѣшаша храмн  
 нѣа тѣи и падеша : вѣ бо паденїе еѣа велїе . **И**коуѣ . **П**рїимѣ  
 те во кротѣстїи вѣажденное слово , могѣщее спїтн дѣла  
 ваши . вѣаѣте же творцы словѣ , а не точїю слышатели ,  
 прелѣаїающе себе самѣхъ . **С**лово хѣо да вѣаѣтѣа во вѣахъ  
 богатнѣи во вѣакои премоудрѣстїи , оучаще и враздмѣающе  
 самѣхъ себе . **Т**имъ : а . **В** неман чтенїю и оутѣшенїю ,  
 оученїю . **В**ѣнхъ побчїаѣа вѣнхъа превѣаїа , да препѣванїе  
 твое ѡаваенѣи вѣдетъ во вѣхъ . **И** да вѣаѣтъ тѣи словеса сїи ,  
 ꙗкоже азъ заповѣдахъ , вѣрцы , и вѣдѣшн твоѣи . **П**о  
 сншїи вѣнхъа вынѣ , вѣгїаѣа , вѣдѣаѣа , вѣдомѣ , и иѣдѣи  
 путѣмъ и лежа . **В** законѣ гдѣни побчїаѣа днѣи и ношѣ .  
**С**ловеса гдѣна словеса чїетѣ : вѣвѣрѣи ражденнѣи некушѣннѣи  
 землїи , ѡчищеннѣи седмѣрїцею . **З**аконѣ гдѣнѣ непорѣченѣи  
 ѡбращаѣа дѣла . **В**ѣдѣи гдѣни истїнны , ѡправданнѣи вѣ

ΙΩΑ: Γ: Ε.

МА: Г. 31.

Ж  
НН

ГДА: А.

ГЛА: Д.

Ж  
НН

МОУСЕН Г. Е.

५१

$$\psi^{\alpha} a: a.$$

ψα: αϊ.

Hĩ

Ж  
НН:



внра г: д:  
н: еміа г: н:  
іоіа:

внра г: д:  
н: еміа г: н:

мо: б:

кѡпе , возжелѣнны паче злата и каменіи чѣна многа ,  
и слаждаша паче меда и іота . **В**ѣжкѡ сказаніе твоє да  
вѣдѣтъ въ законѣ бышнаго . **Ч**тѣху въ книгѣзи закона вѣіа  
на вѣжкѣ днѣ ш днѣ перваго даже до послѣднаго . **И**ко  
забыла єи законѣ бга своего , забовѣдѣ и азѣ чада твоя .  
**В**ѣдохомъ оуслышите и неразвѣстите , и вѣдаще оузрите и  
не оувидите . ш девѣтъ бо ерце людѣи нхѣ , и оушнма  
евонма тажкѡ слышаша , и шчн евои смѣзніша - да не  
кажкѡ оувѣдаѣтъ шчнма евои , и оушнма оуслышаша , и  
ерцемъ оуразвѣбѣютъ , и шбратѣтѣи иицѣлю нхѣ . **И**ев  
плѣбнени быша людѣи мои , за еже невѣдѣти нма гда .  
**В**е тма жертокѣ в недобѣнн нхѣ . **П**огнѣвоша зане не  
имѣша моудрости . **Ѡ** вѣліей ползѣ чтеніа и слышаніа  
словесъ бжнхѣ и стыхѣ егѡ не трѣбѣ многу здѣ писати .  
зане въ предисловіи книжнцы еса прочѣтъ оуразвѣбѣши .  
и аще живѣи и здравѣ єи дшєю , оутѣху прїимеши и  
возрадѣеши дхомъ . **З**дѣже і прилѣчающеса антерѣи коі  
поманѣти поновѣхѣ , да въ повченіи бжтвенныхѣ пиіа  
нн люботрѣдное имѣемъ тшаніе . вѣлію бо користѣ и прї  
шверѣченіе имѣтъ въ себѣ , и читателемъ преподаютъ . какѡ  
црѣтѣш нѣное и жителѣтѣш і бгомъ и іо стѣимн шверѣтн .  
да терпѣніемъ и оутѣшеніемъ писаніи оупобаніе нмамы .  
и неіокмѡ нншцы , наипачеже мнртіа ( по златовѣтѣ )  
должни оутѣ въ чтеніи прилѣжати . безвѣднн бо по црков  
никѣ , невѣдын писаніа во тмѣ ходитѣ . **Ѡ** семъ стыхѣ  
евидѣтелѣтва приведемъ . **Ѡ** іоаннѣ златовѣтѣ : **Ѡ** кни  
гн нкшновѣи . **Д**остоѣше намъ неірековати нже ш пиіа  
ннѣ помѡщи , нотѣжкѡ чнстоє житіе имѣти , іакѡ ітарѣ  
дха блгѣ въ книгѣ мѣітѣ быти нашнмъ дшамъ , и  
ерце наше дхомъ стѣимъ написаны быти , іакѡже древнихѣ  
стыхѣ : ш ннхѣ же нѡе , авраамѣ , и нны егѡ . **і**сѡвѣ ,







С: КѢ.

нрѣ: мз.

Еврьшма

нрѣ: н.

Тон:

Тон: кола:

нрѣ: д.

Ефе: бѣ: ка.

ж  
нн:

Глава пѣ.

тіа, и прѣ: **Тонже:** **Има:** Оумьшнмъ елцы прочитанн  
нераднмъ, колнкъ претерпѣаемъ вѣдъ, колнкъ тшеть;  
когда бо жителствѣ еже дѣлы воспринемъ; иже ниже са  
мѣхъ законѣхъ вѣдаше, по нхъ же жителствовати подо  
баетъ. **Но** никтоже хощетъ писаніемъ внимати. аще бы  
внималъ быхомъ, не токмо прелести не внималъ быхомъ,  
но и ннхъ прелѣщущихъ свободни быхомъ, и ѿ вѣдъ  
нзбавимъ. крѣпкіи бо боннѣ не токмо себѣ довлѣти мо  
жетъ, но и при себѣ игоущаго сохранити, и ѿ посягательныхъ  
вѣдъ свободити. а ннѣ ниже коль полезна писаніа естъ  
вѣдѣти нѣцыи. аще и дхъ стѣи толикаа оутроилъ естъ  
такъ, какъ сохранимъ имъ. **Б** предмѣи крѣ. **И**коже бо  
свѣта лишенныи есѣ, не простѣ шествуютъ. такъ невзи  
раши, кдчи вѣтвенныхъ писанн многу понуждаютъ  
и чартѣ согрѣшити, аки во тмѣ вселютѣишей шествю  
щн, еже да неведѣтъ. **Ш**верзаемъ шчеса к ѿннѣ стхъ  
писанн: ибѣ паче елца проявляютъ: любовію чтѣщихъ,  
и хранѣщихъ, заповѣди гдѣа. **П**омоушайте молю ви  
жителстѣи людіе истажите кннги, цѣлѣи душевныи,  
аще ннчтоже ннѣ хощете, понѣ новын завѣтъ истажи  
те, аплѣ дѣанн, благовѣстїа оучителен вѣдашнхъ.  
аще печаль слѣзничѣа икоже бурминтѣишнхъ напоенн при  
ннкни, прїимн штѣдѣ оутѣхъ словѣ. аще тшеть,  
аще смѣрть, аще шможеніе домашннхъ, пачеже непрн  
ннкни, но воспрїимн, вѣдѣ нмѣи та в мыслн. **С**е вѣд  
чскнмъ вновнѣи естъ злымъ, еже не вѣдѣти писанн.  
**Тонже.** **Д**а неречешн, иѣ нншкова естъ. **Н**аипаче бо  
мнрскнмъ нншкнѣ естъ, какъ ѿ шѣдѣ вѣдѣти оученїа,  
наипачеже дѣтелѣ. **В**оспнтѣемъ нхъ в наказанн и на  
оученн гдѣи, дадимъ имъ образъ шперваго вѣзраста  
во чтенн писанн твораще нхъ оупражнатнѣа. оубѣи какъ







боудн прѣзденъ на праздноиовіе . развѣнъ и хѣдоженъ  
 к спасенымъ писаніа помоушаніемъ . да вѣдетъ ти горько  
 вѣдшеніе мирскихъ повѣстенъ помышаніе . сътове медѣ  
 нинъ прѣбныхъ мѣженъ повѣтвованіа , к подражанію тѣи  
 са , прѣжде постыжнествовавшихъ во шбыхахъ , а некто  
 ромѣде шжиданъ оучитица . к болшимъ ш добродѣтели  
 простираетъ подвижаніа , и ш меншихъ не неради , ю  
 грѣшеніа не прѣбиди , аще и малѣйше вѣакаго живѣт  
 наго вѣдетъ , но тѣица вѣгда къ покаянію и исправленію .  
 и прѣчаа . **С:** Макарін : вѣгда л . **И**же слово емышащн ,  
 дѣлашъ слова во евоныхъ дѣлахъ должны вѣтъ показати . мо  
 во во вѣтѣ нѣтъ слово праздно , но дѣлашъ имать вѣдши  
 емыаемое . сего во радн и дѣлашъ глечетъ , да и дѣлашъ ш  
 рачетѣа во емышащнхъ , да подастъ оубо гдѣ истиннынъ  
 дѣлашъ во емышащнхъ . да слово плодovitъ швращетѣа въ  
 нагѣ . **С:** Ісаакъ ери : Оупразднн себе вѣгда в побченіи  
 чтеніа вѣтвенныхъ писаніихъ , во извѣстнѣ смотреніи .  
 да не внною празноити оумъ шквернитѣа зрѣніе твое въ  
 тѣждыхъ помышлхъ блудныхъ . **Т**онже . Прочитай ча  
 етѣ и немытнѣ в книгахъ оучителѣи ш промыслѣ вѣнемъ ,  
 зане то наставляетъ оумъ во еже видѣти чинъ тварей бѣ  
 жнхъ и дѣла егѣ , и оукрѣплаетѣа ш нхъ , и оустра  
 ютъ етажати развѣннѣа вгонаніа ш тѣнкости нхъ и ше  
 етвovati творятъ ю чистотою ко смотренію тварей вѣжнхъ .  
 Прочитай во бѣговѣитнхъ забѣщаннхъ ш вѣа , к позна  
 нію вѣа вселенныа , да емакнѣ боудеши ш ены помысла  
 егѣ , еже во вѣакомъ родѣ , погрѣзнтѣа оумъ твой въ  
 чюдеса вѣа . **Т**онже . Дондеже оубо прїимѣтъ члѣкъ оутѣ  
 шителя требѣтъ дѣтвенныхъ писаніи , да паматѣ елнхъ  
 вошвразнтѣа в ерцы егѣ , и не ш вѣднаго теченіа шбно  
 внтѣа внемъ , еже ко бѣгомѣ движенію , и сохранитъ

сло: б.

зри

сло: нс.

сло: нн.











и по мнѣнію своему разсудѣваху, а не по совѣту вѣку.  
 егѡ ради прелытишаа, и на вѣку сѡ оуклонишаа.  
 иже разсудъ писаніа оукараетъ, да поставитъ разсудъ  
 свой, и бѣтъ безсуднѣнша ѿ сего на земан. **Патерикъ кси:**  
**Рече** стѣи іеронимъ, аще тѣмъ ѡкрыютъ словеса писаніи  
 толкованіемъ, храниа не чрезъ писаніе толковать, и не оупо  
 ван на свою хитрость, паче писаніа, знаменіе се естъ  
 презоритѣа. **Рече** пакн: аще ѡбращеши книги ерети  
 ческіа, немози прочитати ихъ, еда когда наполинтѣ  
 ерце твое іада смертнаго. но во еже еи призванъ, то  
 держи, а неприлаган ни ѡемни ѡ негѡ. сохранижеа ѡже  
 и меннаго разсуда, ижеа противитъ здравому оученію,  
 іакоже навчаетъ вѣтвеннын аплъ. **Вохранижеа** ѡ ере  
 тикъ, и неверѣдѣи и нмн, хотѣ иправити вѣрѡ, егда  
 когда іада словеса ихъ вредитъ тѣ. **С:** Григоріи синан:  
**Глава** раз. **Вотъ** оуахъ спниѡущихъ словеса по великомъ  
 маіму образы разнчны. а. Памати ради своего.  
 б же, ползы ради иныхъ. г же, полюбшаніа ради спниѡ  
 щин, имъ же ланѡжаншаа ѡ писаніи сложена быша, ихъ  
 же смиреннѣ възыскавшимъ слово. и еже ко благоудію и  
 славѣ, и за еже видѣтиа добродѣтелема егѡ словеса  
 спниѡан, ѡитонѣ рече мзды своего, ни єдинѡ же ползѡ  
 имѣа здѣ, ни мзды въ оудѣщемъ: но іакѡ члкооуд  
 никъ и лгцеа корчемстваа слово вѣіе, ѡсѡжденѣа вѡ  
 детъ. **Рече** стѣи: пррцы книги сотвориша, и пріидѡша  
 оцы наши и дѣлашаа. бывшн же по нихъ навчншаа  
 и звѣстѣ ихъ. пріндеже родѣ поимѣднн и написааа, и по  
 ложн во ѡконцы прыздны. **С** любве вѣтвеннаго писаніа,  
 толикоу достовѣрныхъ свидѣтелствъ прнвѣдѣа, молю тѣ  
 возлюбленнѣ. **С:** **Вфрема.** **Вопранн** и звѣстнѡ, потщн  
 аа прнѡ и чтеніихъ прилѣжати, да тѣа нартабатъ какѡ

іеронимъ

зрн

патерикъ

маіа нн



СВѢ  
КНИ

ДѢЛ: Г: К:

ЗЛАТОС:

ДѢЛ: НРА:

ДІ.

ПРА: Д:

и збѣжати свѣти вражіа и вѣчныхъ мукъ , и поутѣнѣти  
жизнь вѣчную . имъ мечемъ дхѣвнымъ побѣдиши вражію ,  
и ѿгониши помыслии злыя . оумъ во превъщаема  
почитаніе бжтвенныхъ словеса возставляетъ и даруетъ емъ  
силъ и разумъ къ бгѣ . Нелѣніа во чтеніи стхъ писаніи ,  
да не во глѣдѣ слышаніа словеса бжнхъ дша твоа оумретъ .  
вспомани какъ свѣдѣхъ величїа кондака црнцѣ ефѣоп  
скїа , в пѣти сын и на колѣннычѣ чтенію писаніи внима  
ше . ты же хртїаннхъ сынъ ище разлѣнишиа , великѣ  
ѿсѣжденіе имаша . ище бы загревъ кто книги во гнѣи ,  
не толкѣ имъ дождаетъ , како же егда не помѣшаетъ  
тѣхъ , вошшее пренебреженіе и дойда . Егда же и непо  
караема какова мѣка . но свѣтъ нѣтъ мнѣзи оукарающіи  
словеснаго нарѣда писаніа , и глѣюще какъ незнаема , и  
еретическаа внимающе , и ѿ тѣхъ прелесть оуслажда  
ющеа . Но вспомани на запрещеніе едмаго собора ,  
ище глѣющаго . ище кто ѿ црковнаго чїна , ѿбра  
щется чтии еретическаа книги , иже сопроти  
вляются истинѣ , дхѣвнїи да и звергнутъ  
са , миретїи да ѿлучатся . Темже и  
прибжжаніемъ почитанъ своа , и  
бгѣ вразумитъ тѣ . Емъ  
же слава и честь и по  
клоненіе во вѣки ,  
аминь .





ѿ шестѣи сп҃сѣннаго III

за хр҃томъ : Слово кс . Глава ѿ .

Роздѣлъ а .



ѿ насъ ѿ хр҃тоу сп҃сѣнъ н бѣ гл҃етъ . **ѿ** зъ  
ѣмъ свѣтъ мнрѣ : ходѣи помнѣ не имать хо  
дѣти во тмѣ , но имѣти имать свѣтъ  
животнын . **ѿ** ще кто мнѣ изжитъ , мнѣ да  
помѣдѣтъ : н ндѣже ѣмъ азъ , тамъ н изгдѣ  
монъ вѣдѣтъ . **б** нидѣте оукини братѣ , ѿакъ  
пространнаа братѣ н широкъ пѣтъ вѣдѣи в  
пагѣбѣ , н мнѣзи сѣтъ вхѣдѣи нмѣ , занѣ  
оукаа братѣ н тѣснѣ пѣтъ вѣдѣи в животъ , н ма  
лѣ нхъ сѣтъ , нже ѿбѣтѣютъ егѣ . **ѿ** пѣтъ пѣвелъ :  
**ѿ** е оуѣшъ глѣ н помѣшѣтѣзю ѿ гдѣ , к томѣ неходѣти  
вамъ ѿкоже н прѣчнѣ изыцы ходѣтъ в сѣтѣ оумѣ нхъ ,  
помрачѣни смымомъ , сѣще ѿтѣждѣни ѿ жизни бж҃а .  
Блюдѣте оуѣшъ ѿпаѣнѣ какъ ходѣте , не ѿкоже немоудрнѣ ,  
но ѿкоже премоудрнѣ , никѣпѣюще время , ѿакъ днѣ лѣ  
кѣвнѣ сѣтъ . **М**олѣщеа проѣмъ да исполнитѣ в разѣмѣ  
вола егѣ , во всѣкон премоудрѣи н разѣмѣ дхѣвномъ  
ѿакъ ходѣти вамъ догѣннѣ гдѣвнѣ во всѣкѣ оуѣрожденіѣ ,  
во всѣкомъ дѣлѣ блзѣ , плодоноѣще н раѣтѣще в разѣмѣ

ѿ ѿа: г: н.

гла: бѣ.

ма: г: з.

ѿа: г: а.

г: к.

кола: г: а.







Ѿва оубо естъ ширѣи и пространна, нищетаже и инѣ  
доитъ тѣна и прикѣрена. ꙗкоже бо здѣ сопротѣвни  
ѣтъ пѣтїе, и дѣстѣш оубо и збѣлнвыи, тѣныма ходи  
ти и прикѣрнымъ пѣтемъ, и иже цѣломудріе гонан,  
и иже нестѣжаніе любезан, и иже тщеславіе презираж.  
и иже широкимъ ходити тѣнѣи и пространнымъ пѣтемъ  
пищи и пѣнитѣи и имѣніа неимѣтѣи и вѣдѣи, и ни  
вредѣи выѣиющимъ зрѣніемъ себѣ и зѣдаѣтъ, и многѣ  
шѣонма естъ разнѣтѣи. Ѿицѣже и въ мѣченное вѣмѣи,  
и воздѣланіа возмѣздіемъ многѣи поирѣднѣе естъ шѣрѣити.  
Прѣпаста бо (рече) веліа оутѣрдіа междѣ нами прѣвѣд  
ныхъ и добродѣтельныхъ: и междѣ нами иже вѣдѣи  
и злѣи и жѣнѣи. и толѣи веліа естъ прѣпаста,  
ꙗкѣи никогдѣи шѣиѣи комѣи кѣи вѣи прѣити моѣи, ни  
же шѣиѣи кѣи намъ прѣхѣдѣи. Слово и дѣсѣдѣи и пѣд  
шемъ. И мѣи оубо шѣиѣи прѣиѣи бѣиѣемъ бо градѣи,  
иже естъ на нѣиѣи, бѣиѣи и на нѣиѣи, бѣиѣи  
жѣиѣи повѣиѣи вѣиѣи. Оубиѣи иѣиѣи,  
иже иѣи жѣиѣи пѣиѣи мѣи, вѣиѣи пѣиѣи,  
вѣиѣи шѣиѣи, и вѣиѣи доитиѣи мѣиѣи, шѣиѣи  
же нѣиѣи иѣиѣи. чтоже вѣиѣи етъ: еже едѣи  
ни иѣиѣи попечѣиѣи, ꙗкѣи бѣи оубоити поѣиѣи.  
Бѣиѣи етъ, иѣи етъ, иѣиѣи наѣи жѣиѣи, и иѣи  
шѣиѣи шѣиѣи. кѣиѣи прѣиѣи поѣиѣи иѣиѣи.  
хрѣиѣи, не бѣи прѣиѣи етъ гѣиѣи, неѣиѣи толѣи  
оубоитиѣи иѣиѣи, иѣи иѣиѣи неѣиѣиѣи иѣиѣи  
жѣиѣиѣи вѣиѣи. многѣи оубо иѣиѣи іѣиѣи мѣи  
иѣиѣи бѣиѣи, поѣиѣиѣи рѣиѣи. да не оубо шѣиѣи  
тѣиѣи, и шѣиѣи иѣиѣи вѣиѣи. мѣиѣи шѣиѣи прѣиѣи  
иѣиѣи вѣиѣи (вѣиѣи шѣиѣи) и ꙗкоже ꙗже  
здѣ прѣиѣиѣи, иже шѣиѣи жѣиѣи. оубиѣи пѣиѣи

тѣиѣи

зѣи иѣи

тѣиѣи

зѣи

ГОА



гла : азъ вѣсъ щажю . и пакн : се гла къ вѣшн ползѣ .  
 видншии , ѿко нъ здѣ ѿвращешиагоа вышши естъ ,  
 иже ѿ гднхъ пекиа . ихъ ради не ѿлагаемъ ѿврати  
 та ко гдѣ , по смерти бо покаяніа нѣтъ . **С: Доруден.**  
**Повѣніе 1.** **Ѿ** еже какъ шествовати въ пѣтъ вѣн . **По**  
 цѣмъ ѿ себе вратіе . трезвима : кто дастъ намъ вре  
 ма сіе , аще погубимъ е ; по истиннѣ хотимъ икати  
 сіа , и не ѿвращемъ ихъ . **ѿ**ва арсеніи глаше къ себе вы  
 нѣ ; арсеніе почто изшелъ еси ; **М**иже въ толщѣи сімъ  
 погубелн и лѣноти , ѿко не знаемъ по чѣмъ изыдохомъ ;  
 ниже вѣмъ ( какъ шестводемъ ) и что естъ еже хотѣ  
 хомъ ; **С**его ради не токмо не предоупѣваемъ , но и  
 скорбимъ всегда . **Х**отѣши стажати дѣланіе дхѣвное ,  
 не должн естъ внимати инои кои вещи , но днь и нощь  
 податиа внемъ , какъ возможемъ стажати то . и  
 иже не такъ шествующи , не токмо не предоупѣвають ,  
 но и окрѣшаютъ . **С**его ради пишеть : да не оуклонишиа  
 на деиш , ниже на шде , но пѣтемъ цркнмъ ходи . **С**тѣи  
 веніаминъ рече : пѣтемъ цркнмъ ходите и поприща сочитай  
 те . **С**редница оубѣ естъ добродѣтели , междѣ множе  
 ствомъ и ѿкѣдѣніемъ . **И** стѣи василіи глетъ . правъ  
 естъ грѣмъ , иже помыслъ имѣа непараща , в безмѣрїе ,  
 или ѿкѣдѣніе , но оуправляа ко средѣ добродѣтели . **Д**  
 сеи естъ пѣтъ цркн , вонъ же вѣи стѣи . **П**оприща же естъ  
 различнаа оустроеніа , иже должнъ естъ кто люво ичн  
 тати всегда и блюсти , гдѣ естъ , в коеже поприще доити  
 же , и в коемъ оустроеніи естъ . **В**ождо оубѣ нагъ дана  
 выкнетъ гдѣ естъ ; аще изыде ѿ своего града , пребывъ  
 внѣ вратъ на смѣтищи града : или иде малъ , или мно  
 го : или доитиже до полѣ пѣти , или двѣ поприща тво  
 ритъ , и разорѣтъ двѣ : или двѣ творитъ , разорѣтъ

ж  
ни:ж  
ни:  
па: с: и.ж  
ни:ж  
ни:возлоимъ  
дн



пачѣ : нѣи шестѣвати даже до града , и вниде во іерусалимъ :  
 во градъ оубо достиже , вноура же невозможѣ внити .  
 Кождо да смотритъ оустроеніе свое гдѣ естъ . **На** коемъ  
 поприщи естъ : не токмо во доложни емы по всѣ дни  
 истазати себе , но и на всяко время , и на кождо мѣсяцъ ,  
 и на кождо седмицу . и гл҃ати , аще побѣднхъ страсти  
 и предоубѣваю въ добродѣтелихъ . **То** же : Понѣди себе во  
 вѣмъ . и преемѣи волю свою и повиненіемъ покоемъ ,  
 и безвѣдѣ шестѣвши и незавѣдѣ въ пѣть оцѣ своихъ .  
**С** Мѣсяцъ . **То** : Напѣти семъ понемѣже хождахъ , икры  
 ша естъ мнѣ . **В**е гл҃ети , аки ѿ лица всякаго мужа  
 прѣнаго и бл҃гочестиваго . иже вьегда ходитъ во вѣхъ  
 заповѣдехъ вѣки и содѣтеля вѣхъ . емѣже вьегда его  
 корнѣи бл҃гнѣи вѣдѣи етъи составляютъ . ѿтавити сего  
 спсѣннаго дѣланіа заповѣдей вѣиныхъ . завидѣютъ во его  
 вѣрнѣи бл҃говѣрнымъ , тѣшѣица всякою добродѣтелию ,  
 и праведнымъ дѣланіи достигнѣти сана нхъ мѣсто , ѿкѣ  
 до ѿни ѿпадѣша . **П**оработѣи же себе , и подрѣшники  
 имѣтъ , иже прѣдшаниемъ вѣиныхъ заповѣдей во вѣмъ по  
 слѣшѣтъ нхъ . и раздѣлѣи и воздѣлаи бдѣица , и  
 рѣчи заповѣдей гд҃на , неодолеютъ емѣ , ни знаютъ егѣ .  
**Д**ѣица гл҃ѣица вѣтвеннымъ заповѣдѣи , понеже ѿдѣи  
 праведнаго сѣдѣи поставляютъ , прѣица дѣлѣица свои  
 во вторѣмъ прѣиетѣи егѣ . аще оубо раздѣлѣицаго  
 и воздѣлающаго бдѣица , не познаютъ сего невидѣи  
 ратники , но вѣгѣиомъ ѿ негѣи погнѣаютъ , ниже сѣтъ  
 взыкающѣи дѣи егѣ . Горе прѣица , горе во истиннѣ  
 зрашѣмъ вьегда вѣдѣи ! и вьедѣи прѣиѣица к дѣ  
 лѣиу слыхъ , и ни колиже ѿтѣпѣи мнѣиразными не  
 чинѣиами и искверненіи , аки свѣица себе несытнѣи искверни  
 ти . безвѣѣица во истиннѣи инѣи и самоѿдѣи

о хрѣ  
 наю

ѿ а: рма.

ж  
 ннѣ

зрѣ

ѿбѣ



Пс: пг.

впредло:  
прохо

ге: пг: г.  
в: в.

Есть, аще не въкорѣ покается. Но избави насъ гдѣи ѿ всѣхъ по  
гнѣблѣи, и сподоби заповѣди твоѣ совершати. **С:** **И**сѣдо  
рица. Но истинныѣ есть юдоу плача нѣтъшаго житіа  
шестьѣе. въ немъ же и адамъ и потома лица еде хлѣвъ,  
и есѣва въ печалѣхъ роди чада, и не точію согрѣшающіи,  
но и стѣи стѣняютъ. Исѣвъ рече, до смѣрти терпѣти. до  
гнѣ же вопіетъ: пойми душу мою, ѿкѣ добрее мнѣ оумре  
ти есть, нежели жити. и великіи же повѣдателя истин  
ныи рече: имы начатокъ дѣла и моуще вѣсѣ стѣнемъ.  
Снѣтъ есть видѣти и подвизающаго нѣтъ стѣла прѣ  
плачущаго, пріемши вѣла вохожденіа и мезы проли  
ваютьъ, и волѣзненное житіа шестьѣе любатъ, и законъ  
давца благословеніе ѿжидаютъ пріемающе вѣла вохожде  
ніа въ грѣцы любовно. **С:** **И**сѣанъ лѣ: Добродѣтели вох  
ды шестьѣи, ѿкоже вхождѣи на лѣтвицѣ, первыи стѣ  
пень прѣшедъ, и гѣрнимъ поспѣшимъ. доблюю сѣю іѣ  
ногама шестьѣе. Образъ же сѣа іѣковъ прѣжде возве  
сти, возводаща къ вышнему налѣдѣю. аще же пакы по  
малу нерадѣти начнеши, ѿ гѣрнихъ степеней, елико ени  
дѣши низъ, и вѣдетъ паденіе твое рыданіа и плача  
догѣи. Тамъ же: **В**оходѣте, воходѣте воходы ю  
оусердіемъ на грѣцы братіе, рекшаго слышите: пріндѣте  
взыдемъ на гѣрзъ гдѣню, и вѣдомъ бѣа нашего совершан  
цаго ногн наша ѿкѣ елени, и на вышнихъ поставляю  
цаго на стѣнь вѣтвенныхъ любви. **И**ныхъ стѣхъ ѿ ше  
стѣи, или вохожденіи спѣнтелномъ (дѣла невмѣщеніа)  
ѿставляю. При концы вспомню. **В**инклиткію на подра  
жаніе: ѿ которой стѣхъ цѣрковныи глѣтъ. **Ш**естьѣе тѣхъ  
жизни ходатанствъ, нечѣишъ и вѣтвенныхъ ты изболела  
еи, ширѣишъ ѿплѣваши, егоже ничѣе гѣршии во  
истинну оумъ и моущемъ. **С:** **И**сѣанъ заготовѣтъ глѣтъ.



**Т**ѡи ѡкаменѣи и прѡклятѣ есѣ , иже плѡтъ вѣщше хуши  
любнѣхъ , и мїръ еси паче бга , и ширѡкимъ пѹтѣмъ идѣхъ .  
всѣхъ бо насъ тѣло есѣ смѣртно , а дша безсмѣртна .  
**В**сѣмъ ради молю , не разлѣнаеа в шестѣи спсѣннѡмъ ,  
трезнеа , тѣнеа бодрѣвѣи , оусердѣвѣи , предспѣвѣи ,  
всхожди къ вышнему званїю , да почѣши в вѣчномъ по  
конѣ и радости . еаже да подобнѣхъ насъ хрїтоу бгъ  
зѣтїми оудочнѣнїа во вѣки , аминь .



# ѿ щедротѣхъ бжїихъ

III

и ѿ шадѣнїи и ѿ члѣскомъ къ сїмъ прикло  
ненїи . Слово кз . Глава пд . Роздѣлъ ѿ .

**Т**ѣ и оцѣ щедрѡтѣ , къ мѡуїею гла . **М**лїтвѣ  
еїма и щедрѣ , живѣи азъ прїи , живѣтѣ и ма  
мое , и наполнихъ слава моя всю землю ,  
ѿакѡ вси оубѣдѣхъ славу мою и чюдеса еаже  
сотворихъ . **Х**ѣи спсѣ глѣхъ . **Б**оудите щедрѣ ,  
ѿакѡже и оцѣ вашѣ щедрѣ есѣ . **З**латобѣтѣ :  
**Р**и: б . **Н**ра: с . **Д**оро: **П**од: дї . **Т**ѣкѡ возлю  
бїи бгъ мїръ , ѿакѡ и сїа своегѡ еднородна  
гѡ дѣла есѣ . **О**че нхъ же дѣла еси мнѣ ,  
хощѣи да идѣже еїма азъ , и тїи вѣдѣхъ . **Б**лгвенъ бгъ

чн: г: дї .

лѣ: г: с .

їѡл: г: г .

г: зї .

ко: б: г: ѿ .



М: Г: Е.  
Г: А: Е.

Иа: Г: Мд.  
Уа: Рв.  
Рмд.

Вира: Г: Е.

и оцъ гда нашего іа хртѣ , оцъ щедротамъ и бгъ  
всѣмъ оутѣхн : оутѣшаша насъ ѿ всѣхъ скорбей нашихъ.  
**В**оставаеѣтѣ свою любовь въ насъ бгъ , ꙗкоже и ещѣ грѣшны  
къмъ соущимъ намъ , хртѣмъ заны оумре . **Ѿ** глубина  
богатства и премудрости вѣмъ разума ! ꙗкоже неиспытаны  
судаше егѡ , и неизмѣдовани путіе егѡ . **Б**да завѣ  
дѣтъ мати отрочѣ свое , но азъ не завѣдѣтъ . **Щ**едръ  
и млтнвъ гдѣ , долготерпѣливъ и многотѣливъ . **Б**ла  
гдѣ всѣмъ кнмъ , и щедроты егѡ на всѣхъ дѣлѣхъ егѡ .  
**Н**ерцы , щедрота егѡ многа естъ , множествѡ грѣховъ  
моихъ ѡчищаетъ . мѣтъ бо и гнѣвъ оу него , и на грѣш  
ныхъ вѣдѣтъ ꙗрость егѡ . **Ѿ** пучинѣ неказанныхъ ще  
дротъ бжнхъ , и ѡщадѣніи (зъ припадшонѣмъ антери)  
вспоманѣхъ . **С**егѡ ради благоговѣши гдѣ , забываемъ  
щедротъ егѡ : ꙗже ѡ начала мнрѣ , и доіелѣ показова  
на родѣ члвчкѡмъ : вѣнчаваа тѣхъ млтію и щедротами:  
сіе прострѣніе намъ вѣтвенное писаніе вѣщаеѣтъ и но  
ваго завѣта извѣщаеѣтъ : егѡже прѣмъ любовнѣ и сла  
достнѣ должны емы почитовати : да поне въ малѡмъ тѣлѣ  
нѣмъ благодарнѣ имѣмъ . **В**споминаемъ бо на чистѣ  
вжнмъ благоугодіемъ и щедротамъ , и каменную дшю  
творитъ оумлагати , да извѣстнѣише ѡ щедротахъ  
оувѣмы , стѣхъ побчєніа предлагаю . **С** **П**ѣтръ дамакинъ  
въ книзѣ своей . **Ѿ** всѣхъ писаній , подоваеѣтъ оудивлѣнію  
неизмѣдованнымъ и неизреченнымъ щедротамъ бжнмъ ,  
израднѣ же ѡ іагоу еуаліа . хртѣмъ бгъ нашъ во іѡмъ  
еуаліи іокровенъ естъ , и хотѣн ѡвѣрити егѡ , да прі  
иметъ егѡ въдръ себе оуподобленіемъ емѣ , ꙗже въ мнрѣ ,  
пробываніа , еже жити въгоднѣ . **С** **І**ѡаннъ златовѣтъ .  
Будите щедрѣ , ꙗкоже и оцъ вашъ ꙗже на небѣхъ .  
іаже бжіе естъ дѣлаш , еже милѡвати и щедрити . аще

М: Г: Е.  
Г: А: Е.



ѿ ѿа: г: 5.

оубо егѡ немашн что имашн ; мѣти хощѣ рече а не  
жертвы . сотвори бгъ нбо , сотвори землю , море , великѡ  
сѣдѣ иа , и егѡ премудрѡсти доитѡннаа , но ничимъ же  
иныхъ привлеку члвчское естество ꙗкоже мѣти и члвчскѡ  
бѣмъ ( себо сѣдѣ дѣла прѣрети и ены и блгти ) многѡ  
же паче ꙗко раба быти , не ѿ семлн емѡ чюдима паче  
не ѿ семлн паче егѡ оужаема ; ничтоже еце привла  
читъ бга , ꙗкоже мѣти . и многѡ ѿ иныхъ вен пррцы ве  
сѣдѣютъ горѣ и долѣ . **Р**ече сѣдѣ имъ же сравнителѣ мо  
жемъ вгѡ , еже миловати и щедрѡти . егда оубо егѡ  
не имамы , всего лишнхѡмѣ ; **Т**онже : **Д**а неоунич  
жимъ мы нбсе , ничтоже сѣдѣ глѡще . нбо сѣдѣ иже  
ѡца щедрѡтамъ , истиннаго бга снъ прннесе всѣхъ до  
бродѣтелъ , всѣхъ ѡтвѣдъ плоды намъ прннесе . пбени  
нныа , агглицкое житѣ , чистѡтѣ , нестѣжанѣ , безмертѣ ,  
еѣ намъ дарова . **Д**овѣстѣ еѣ токѡмъ на подвижанѣ до  
бродѣтелъ , еже бга подражати , еѣ болше оногѡ сѣдѣ .  
ꙗко вѡнѣбаетъ снѣе свое на блгѣ и злыа , и ѡдождѣтъ  
на праведныа и на неправедныа . Не прѡто бо ꙗко подра  
жаемъ рече , но ꙗко внихѣже самн страждемъ , ѡческѣ  
оутрѡбы другѣ ко другѣ имѣти намъ хощетъ . оутрѡбы бо  
иа глѡще члвчскѡе и щедрѡты . **Б**оудите оубо подра  
жатели вѣи . Се иное призванѣ блгороднѣишее , ꙗко  
чада возлюбленнаа рече , и инѡ имате ноуждѣ , еже по  
дражати егѡ , не за еже блгпрѣмѣти точнѡ , но за еже  
чада быти ; ꙗкоже чада возлюбленнаа ходите блвбн .  
Се вѣхъ ѡснованѣ . тѣмъ же снѣ сѡщенъ , нѣтъ ꙗроетъ ,  
ни гнѣвъ , ни клѣча , ни хлѣа , но бѣа ѡнѣта быша . тѣмъ  
же бга подражанъ , прѡти и возлюбн ближнѣаго . **Т**онже :  
**М**олю оубо васъ щедрѡтами вѣинми аще и иноуа сѣдѣ  
щедрѡты . и молюже васъ лѡвѡбѡ дхѡ , аще и ѡца сѣдѣ

вн:

еде: нрѣ:  
кг.

еде: бе: зѣ:

прѣмлемъ

жн:

ко: бе: а:



любви . чѣшъ оуѣшъ радн невопоманѣ въ щедротѣхъ гна ,  
ниже влюбви оца : зане ѿкъ ѿвѣннаа , и ѿкъ ѿповѣ  
дѣмаа оумолчи . ѿбращетжеа пакн и самыа дары про  
тившъ ѿвратншъ полагаан , рекъ бо : влгѣ хртѣва и любви  
вѣа и оца , и ѿбѣщаніе стѣгшъ дха . и ндѣ , ѿбѣщеніе  
гна и любви дха глѣтъ : молю бо вѣшъ любвию дха рече .  
и во еже коринѣаномъ поманн : вѣренъ вѣтъ , и мже  
званн быте во ѿбѣщеніе гна егшъ , такъ ѿтъ неразѣла  
наа , иже стѣа трѣа . и ндѣже дха етъ ѿбѣщеніе , ѿбра  
щетѣа и иново , и ндѣже и иновѣа етъ влгѣ , и оца ,  
и стѣгшъ дха . и имѣ не имбаю упоитѣн , но ѿщетѣа  
ѣдинитѣшъ ѿповѣдѣю . **С: К** алнѣтъ . Оуѣготѣва вѣтъ и  
оца ѿ хртѣ ісе , иже имѣ миръ дарованнаа неѣзреченнаа  
блгѣа , ѿложеніе и ѿставленіе грѣхѣвъ , причащеніе и  
пріятіе дха стѣгшъ , бненіе чноты , и красоты , правдѣ ,  
ѿщѣненіе , и ѣзбавленіе , црѣтѣшъ нѣнсе , и ѣвожденіе моуки .  
**С: Д** оршѣн . **Н** е рече гдѣ , постнѣа , ѿкоже и оца вашѣ  
нѣнын постнѣа : не рече , вѣдите неѣтѣжѣтеле , ѿкоже оца  
вашѣ нѣнын неѣтѣжѣтель етъ , но что глѣтъ : вѣдите  
щедрн , ѿкоже оца вашѣ нѣнын щедръ етъ . свѣнѣн  
нѣ іа добродѣтель подражѣетъ вѣа воѿбражѣетъ егшъ .  
но потреба вразѣмѣ еѣ творнѣн , во ѿбразѣ іновѣнѣмъ  
оуѣждатн емѣ . **Щ** едръ и мѣтнѣтъ гдѣ , долготѣрпѣнѣа .  
**Т** о : **А** ѿдорнѣтовшъ . **С** е влгнѣтъ вѣнѣа етъ , бездна вѣнѣа  
блгѣнѣн , неѣзмѣрна мѣтъ , и пѣчнѣа чѣколюбѣа . **А** да  
наѣн . Оуѣнеговѣ щедрѣнѣа и мѣтн лѣжѣтъ , ѿкъ оуѣвѣа .  
аще бо неѣтерпѣнѣа вѣ вѣмъ : какъ вѣ спѣаѣа рѣдѣа чѣе  
екн : **Т** о иже : **Н** и : **И** коже бо невозмѣнѣн чѣкѣ , ѣзмѣ  
рнѣн вѣнѣнѣа : такъ невозмѣнѣн оумѣ чѣнѣа вѣнѣ  
чѣтѣшъ постнѣнѣнѣа вѣнѣа чѣколюбѣа и щедрѣа , еже со  
творнѣ на чѣцѣ . такъ бо вѣа оутѣврдн мѣтъ своѣ . ѿкъ

мо: мн.

под: ді.

уало

зрн

101



и ѿна своего любимаго даде зана оумрети, ѿкоже еста  
пнсанѡ . и оудали бѣзъ вѣчестіе ѿ человека, ѡнелѣже  
избра егѡ крщеніемъ . **М**ногихъ бо ради щедрѡтъ  
вѣнхъ, и великой мѣти спсе чѣла, и неточію спсе,  
но и вѣчныя славы сподоби . **А** еѡдоритъ . **Т**ѡже и за  
ннѣ прркъ податъ, во ѡмѣ пріемъ, какѡ воздалъ еста  
ѡтѡ члчское; колнцѣи чѣсти и предѣтроенію сподобилъ  
естъ, потребѡ имъ носити, ѿкѡ по вѣднн согрѣшающимъ  
терпитъ, и воздѣваетъ глнце свое на слѡвѣ и дѡверѣ, и  
дождь пѡшаетъ на праведныя и неправедныя . Неточію  
щедра наричатъ и мѣтива и терпѣлива и многѡмѣтива,  
вѣзмѣрноу вѣгтїю, оудали еста ѡнаѣ вѣзакѡнїа на  
ша, ѿкѡ далече ѡтѡмѡтѡ вѡтѡцы ѿ западѡ, и такѡ  
возлюбн мира, ѿкѡ ѿна своего единаго даде зана .  
**Н**еточію бо праведники пѣчѣтѡ, но и ѡпадающимъ и ннзъ  
верженнымъ и пріемающимъ стroupы, и ꙗкѡты, и вѣбѡмъ  
ѿже на потребѡ даетъ . **Ѣ**щадѣніе . **М**ѣти гдѣна иполнѡ  
земля . **Б**агнїи вѣ . **З**аѣ ѡпражѣа ѡ ѡдѡ мѣтъ . Едн  
на бо речѣмъ, мѣтъ гдѣна иполнн землю . ѡдѡ вѡвелѣнѡ  
ное вѣрѣмѡ сохранѣнѡ соущѡ . **З**аѣ оубѡ мѣтъ вѣз ѡдѡ,  
непрїде бо да ѡдѣтѡ мировн, но да спаетъ мнрѡ . ѡна  
може еста соудѡ вѣзмнлостн занѣ немощн человекѡ чнѣтѡ  
ѡвѣрѣтнѣа ѡ кверны, нн ѡще едннѡ днѣ жнвѡтъ егѡ .  
ѿкѡ ѡще ктѡ оубѣтѡ слѡбѡ вѣгдѡ жнрѡющѡ, и вѣрѣмѡ  
нын родѡ члчскїи догтѡннѡ вѣзчнменнѣа смѣртѣи елнкѡ  
прнгрѣбѣхъ еста, подобнѣа вѡгѣтѣтѡ вѣгтн вѣжїа и  
ѡжнданїа егѡ и долготерпѣнїа, на землн бо соущѣ мѣти  
трѣвѣмъ . а нже бо на нбїи, вѣжннѣа ѡдѡ догтѡннѡ  
а немнлѡбанїа нлн ѡѡждѣнїа, ради ѡ грѣхѡ намѡ нанѣ  
ѣннагѡ землѡ глѣмѡ мы, слѡшавше ѡ бѣа, ѿкѡ землѡ  
ѣнн и ѣ землю пондѣшн . иполнѣнн есмы щедрѡтъ вѣнхъ.

тон:

ѡдѡ: рѣдѡ.

тон:

ѡдѡ: лѡ.



Пс: 3.

ж  
ни:

Пс: 3.

мертвы бо насъ соуща грѣхмѣ и падѣніи помилуавъ бгъ  
оживилъ естъ хрѣтомъ . **Б**гъ судитель и праведенъ , и  
крѣпокъ и долготерпѣливъ и негнѣвъ , наводѣи на вѣкъ  
днѣ . **С:** **А**нѣдоритъ . **И**мать чѣлоубствѣ имъ же на  
долзѣ терпѣтъ члвчскѣ прегрѣшеніа . да егда оузритъ  
члвкѣ , никѣюже ползѣ шѣ тогѣ пріемлюще , прещеніи  
страшнѣ моукѣ шлагѣ , аще и тѣ преобидѣтъ , и пре  
вѣдѣтъ согрѣшающе . тогда болше погубитъ , но по  
правдѣ . **С**егѣ пріреченіа сказа . **К**толи похвалити  
имать , ѣкѣ не досадилъ естъ братѣ своему тѣмѣ ; ктоли  
не ѡкаветалъ , или не солгалъ ; или блѣдныма очима на  
женѣ не възрѣлъ ; или не щеславилъ , или праздно слово  
нерекѣ ; сѣ бо всѣмъ людемъ сѣтъ повинна . **И**ндѣшнѣи ко  
лико долготерпѣтъ , и гнѣвъ не наводѣтъ на вѣкъ днѣ .  
**С**вѣче , да не мышаще ѣкѣ долготерпѣливъ естъ , до конца  
разлѣнѣи : приведе . **А**ще не ѡбратѣи , ѡрѣжіе свое  
очиститъ , лѣкъ свой напрѣже и оуготова и . **Т**о : **А**да  
наѣи . **В**іи ѡбразы , немѣки но прещеніа , очиститъ бо  
рече , а не нанесѣтъ , и напрѣжѣи лѣкъ , не стрѣлъ испѣтитъ .  
и оуказѣ на когѣ испѣщѣ . **Р**ѣкше потщѣи сеѣ ко мнѣ .  
аще лиже ни : ѡрѣжіе и зѡщренѣи ждѣтъ ѡмѣщѣи хѣи .  
Лѣкъ свой напрѣже и оуготова и , и вѣмѣ оуготова ю  
соудѣи смертныѣ . **Л**оукѣмъ возвѣщѣетъ прещеніе вѣіе го  
чѣво . и стрѣлъ предлежащѣю , еже егѣ ѡсѣжденіе на  
грѣшныѣ . и рече , ѡбратѣи сеѣ тогда , прежде не поспѣи на  
вѣи смерть . **С**вѣче да не оуи зѣваемѣи грѣемъ , слышаще  
тѣжкѣи глѣи . многа бо полза шѣи хѣи раждѣетѣи , но  
разумѣюще долготерпѣніе егѣи и правдѣ , не ѡчаваемѣи  
спасеніа нашегѣи , ниже оунываемъ . и зѣи бо многѣи  
долготерпѣніе показѣтъ , тамъ же шѣи зѣи не ѡбращѣи  
цихѣи на икѣшеніе моукѣи предѣтъ . **Н**о ѣкѣже



рѣхъ : аще не ѿбратимся , не наизбо ради сотвориша  
моуки бгъ , да ны моучитъ : но сатаны ради , и  
егѡ вѣшова и сна . тако бо бгъ намъ мѣтиа и чѣко  
любца . толкѡ да не разлѣнившиса и ѡслабѣши самохо  
тѣніемъ повинни вѣдемъ моуцѣ . аще бы хотѣла погуби  
ти ны , не бы кровь свою хрѣтоу проліла бы за ны . Но  
егѡ ради оумре , да намъ подастъ безсмертіе . и аленъ  
быти , да плотию своею напитаеъ . жажденъ быти , да  
ны кровію своею напоитъ . крестиса , да ны освободитъ и  
спасетъ и ѡ крѣпи избавитъ . ѡ жены родиса плотию за  
претѣпленіе еже краи сотвори , смилостію вѣдетъ . и че  
ловѣкъ прозваа , да ты прозовешиса бгъ . наречеа снъ  
чѣа , да ты наречѣшиса снъ вѣи . вѣатъ наше , и даде  
намъ свое . молиса , да тебе вѣрна сотворитъ . всеже  
еже естъ воспріаа снъ нашъ , не за себе естъ пріаа .  
ни ради оца своего : но да спасетъ чѣвѣкин родъ : спасе же  
крѣтомъ . Но да не забывшиса неблагодаренъ толкѣхъ щед  
ротъ вѣиухъ , и щадѣніа егѡ . оубиждь величїемъ егѡ ,  
и свою хощеъ и ѡкаанитѣ . **С**еже поразумѣи зѣловѣа **С**  
**И**анна зѣа : глѣшаа : **С**еже естъ комаръ и чѣвѣмъ ,  
іе вѣа тварь ко бгѣ , и что глѣ комаръ : аще вѣи чѣа  
іакоже снѣа бѣнѣа , и іакоже мгновеніе мѣрила бѣнѣ  
нишаа . положи невидимыа тварі іакоже комаръ . не  
ѡ словѣ вѣи , оубо снѣа рече , но ѡ іаже и зѣаа вѣи  
шемъ . аще вѣи іазицы іакоже капла ѡ мора , еднѣа  
чѣвѣкъ колѣа оубо чѣа вѣдетъ каплѣ : но егѡ вѣхъ  
высочаишаа сотвориша естъ , не точію во вѣцѣ сѣмъ , но  
и во градѣшемъ . **С**онѣишнѣа промысленію вѣи оуднѣи  
са , вѣцѣа порабѣтаемъ , оца сѣвнѣа , кормитѣа воз  
любнѣа , благодѣла оустѣднѣа . началникѣа жизни на  
шемъ , іаже естъ и вѣдетъ , кланяющѣа непрѣочѣмъ .

ДВА

ЕФЕ: БГ

СНА



Прочее кончая сию главицу, зпремъдримъ глаголю: **К**то  
измѣнитъ дѣла гдѣна, и державѣ величества егѡ, кто  
изочтетъ, и кто приложитъ исповѣдати мѣсть егѡ;

Первое : какъ тѣмъ насъ сотвори , шъ небытіа въ бытіе при  
иде , ѿ вѣдѣми чюдоты вѣдѣми сотавы пречюднѣ оукраи .

THE

днѣмъ и праведнымъ своимъ водою божею , и такъ непре-  
станнымъ печетѣмъ въ душахъ нашихъ . Четвертое : такъ пре-  
стѣпавшимъ намъ заповѣдь , насъ ради снѣде на землю ,  
зракъ рабѣи прѣмъ , шеновибыи насъ водою и дѣломъ ,

пребоднѣ соудѣ спасеніе наше . **П**ятое : какъ насъ ради  
 предаде себѣ на смерть , и кровію своею причтоу , ѿ смер  
 ти вѣчнаѣ насъ избави , и ѿ ада свободи . **Ш**естое :

какъ еще и тмамы темъ согрѣшивше припадаемъ и каемъ  
 ся , млтвенѣ пріемлетъ насъ , и дарова во ѡбтѣвленіе грѣ  
 ховъ нашихъ прѣтѣхъ плоть , и кровь свою . **Вѣдомое :**  
 какъ по шендѣ шшестѣи малѣ вѣчемъ оугодишемъ , жнзнь  
 вѣчнѣю оуготова , и црство нѣное дати ѡбѣща , не тыся  
 ща , или сто тысящъ лѣтъ , но во вѣки вѣчныхъ конца  
 неимѹщій . **Сѣ** и множанщій безчисленныя щедрѹты





ѿ юности и старости:

Ю

Слово кн. Глава пс. Роздѣлъ а.



Тѣмъ бѣ юнѣ рече : размыслихъ , и не приложу  
 ютому оуже проклѣти. Землю за дѣла чѣстекъ ,  
 якоже преклонѣетъ помысленіе челоѣческое на лѣ  
 каваѣ ѿ юности . Якоже юность и безвѣстіе све  
 та , поминаніе сотворишаго та в днѣ юности  
 твоѣ , дондеже не принѣтъ днѣ слѣбы тво  
 еѣ . Егдаже во юности не собралъ еси , что како можеш  
 шверѣти во старости твоѣ : колы естъ крашенъ сѣдинамъ  
 сѣдъ , и старцемъ развѣсти советъ . Старость чѣстна не  
 многолѣтна , ниже в числѣ лѣтъ нечитаетъ . Сѣдинаже  
 естъ мудрость чѣкомъ , и возрѣтъ старости житіе непо  
 рочно . Юность скончающаѣ скорѣ в долготѣи стар  
 ости неправеднаго . Егда вѣхъ мѣнцъ , якоже мѣнцъ  
 глахъ , мудрѣтвѣвахъ , смыслихъ : егдаже вѣхъ моужъ ,  
 швергохъ мѣнцекъ . ѿ свѣрѣпѣющей юности и господѣ  
 стѣющей нравы старости , полезнѣ поманѣти мнѣ , поне  
 же ви ми ѿ юности прекланѣетъ . Подобенъ же юнымъ  
 тѣмъ , юность шверздовати , и развѣмомъ и цѣломудрѣемъ ,  
 пошлѣніемъ и стѣдѣніемъ оукрашатися . Старымъ же  
 вѣмъ шверзды добродѣтельными свѣтити , и надъ страстми  
 цѣтовати , житіемъ бѣогѣднымъ наказѣюще юныя .  
 Но да ползѣ воспріимемъ юнѣ и старѣ , стѣхъ наказѣющихъ  
 бѣщимъ . **ѿ** іоаннъ заа : **ѿ** шкѣпшхъ . Юности до

бы : г : н .

скан : г : б .

сирѣ : г : кѣ .

прмрѣтъ  
г : д .

ж  
ни :  
ко : а . г : гѣ .

марга : г : аі .







вѣстѣа , аще же въ цѣломудрїи нещѣетъ , ѿкъ неможеть  
не порицатиѣа . зри егѡ и здѣ многѣа имѣщаго поло  
женїа аще хошетъ . аще во нѣ еѣлнѣ старца похоть еѣмѣ  
стѣжаеть . но ѡбаче сътъ многѣа , ѿже паче старца со  
творити возможеть , (и ѡбачѣи свѣѣра ѡногоѡ .) Каѣ  
же сътъ еѣа ; трудоѣ , чтенїа , вѣношинаѣ бдѣнїа , по  
сты . Почто оубѡ к намъ , не ко инокомъ еѣа глѣши ;  
еѣа ли мнѣ глѣши ; рцы павѣ , егда глѣтъ : бѣаще во  
вѣкомъ терпѣнїи и млтѣѣ , егда глѣтъ : плѣти оугодїа  
не творитѣ въ похоти . Не инокомъ во еѣа пнѣаше токѡмъ , но  
вѣѣмъ соущимъ во градѣхъ . Не бо мнѣнїа должнѣ еѣтъ  
имѣти нѣчтѡ бѣаще инѡка , развѣ еѣже соженѡю жи  
ти : токѡмъ , въ томъ имать прощенїе , во иныхъ же некто  
мѣ , но вѣа равнѡ со инокомъ творити еѣмѣ подобаетъ ,  
и неможеть нѣзвѣѣти имѣти ни чѣсѡмъ же . **Т**ѡже . **Ю** нын  
бѣзвѣѣтное да помышляетъ скончанїе , и ѿкъ многимъ  
множицею старымъ пребывающимъ здѣ , юнїи прежде  
нѣхъ бохнѣнн бѣша . и старын да помышляетъ оубѡ ,  
ѿкъ мало поспѣѣде ѡндѣтъ , егда доволнѣ наладнѣа во  
возрастѣ , да помышлемъ поремъ ѿкъ достѡнтъ еѣмѣ во  
кратцѣ времени вѣе ѡмыти , да не многѡ далече ѡ негѡ  
ради въ бѣзвѣѣтнѡмъ лежатъ . **С** : **Б** аснїи велн : **Ю** нѣ  
сын или плѣтїю или мѣдрѡвнїемъ . бѣган сопребыванїа еѣдн  
новозрастнѣхъ , и оудалнѣа ѡ ннѣхъ ѿкъ ѡ пламене ,  
многн во тѣмн ѡпалнѣа врагъ вѣчномъ огнѣу предаѣ  
еѣтъ . дѣховнѡю ѿкоже еѣе любовїю , въ патограднѣхъ гнѣю  
енѣю пропалѣа въвергъ нѣхъ , и нѣже въ пѣчинѣ и вѣщѣмъ  
вѣтрѣ и воурн спашаѣа вѣдѣръ прнѣтаница ѡбеспѣчлнѣа  
еѣа , еѣсамѣмн мѣжмн корабѣ глѣбннѣа предати возмѡже .  
На еѣдалншн многѡ далече ѡ негѡ еѣдн , на возлежанїи  
нѣа да непрнѣвнѣаютѣа твоѡ ѡдѣлнїа ко ѡного : паче же

ко: д.

м: гї.

зрї

ко: б. нрѣ:  
кг.

б: мо: прѣ  
ндѣте

ЮН



принми старца по среднаго . Внегдаже ти вѣсѣдѣтъ , или  
 сопротивѣ лицемъ поѣтъ , долѣ зрѣ швѣщаніи емѣ : да  
 не какѣ еже на лицѣ взираніемъ , еѣма похотѣніа ш вра  
 га приѣлѣтелѣ пріемъ , рѣкоати тѣмъ и погнѣбен плодно  
 иши . В домѣ или в мѣстѣ нѣкоемъ , нѣдѣже нѣтъ  
 зрѣніи дѣла вѣша , да не швѣщаніа инімъ вѣдѣ , вноію  
 повѣніа бжтвенныхъ словесъ , или ины которыа люво  
 нѣжнѣишыа потреби : ничѣже нѣжнѣиши дѣшн , ш  
 нѣнѣже хрѣтоѣ оумре . не вѣрѣи лѣтисомъ помышл , вѣла  
 ющѣ ти неовлазнѣное : то самое овлазнѣ быти нѣзвѣ  
 стѣзѣма : мнѣзѣмъ нѣкѣомъ падшнхъ , провѣлена тебѣ  
 вѣа подавшѣ . вѣрѣи моимъ словесемъ , ш братолюбивѣ  
 зрѣа тебѣ приносимымъ . притекан ко старцемъ , не оудѣбѣ  
 оумолнимымъ , нѣже словесы оубѣи приточнымъ наказѣютъ  
 юныа ко добродѣтелнымъ дѣланіемъ , вѣждаютъ же лицемъ  
 никакоже . вѣщѣмъ храненіемъ овладѣи свое зрѣе да не  
 шквернитѣа . якоже бо злато назираемѣ вѣбѣетъ ш та  
 тенѣ , такѣ и твоа чистота неначаанно вѣхнѣтитѣа . **С:**  
**И**макъ инѣ : смѣшеніа еже со вѣномъ ти сохранимѣа , да  
 не оуѣтыгнетъ зрѣе твоѣ ш любве бжїа , яже со юнымъ дѣр  
 зновеніа и вѣсѣдованіа вѣжнѣ , якоже бо дрѣвѣи діаволѣ ,  
 единаго имѣи совѣсѣдника и ютайинника вѣщагоѣа вѣа ,  
 и себѣ вѣнимающа вѣгда . **А**ще ти совѣсѣднѣа со шміе ,  
 неже спати со юнымъ , или шпокрытнѣа , аще вѣдѣтъ ти  
 и вратѣ поплоти . **П**аладін рече : юности аще не мнѣгимъ  
 трѣдомъ оумлагнѣти , невозмѣжнѣ емѣ еѣтъ ш вѣдѣнаго  
 вѣсѣа оубѣгнѣти . нѣш прѣзднѣа и сонъ и еже шати вѣто  
 рнѣю днѣмъ , не точнѣо вѣдѣнаго вѣсѣа приноснѣтъ , но и  
 вѣжнѣи штрапнѣи смѣщѣетъ ны . **С:** **Е**фремъ рече : **В**елѣи  
 ма еѣтъ вѣдѣа штрочати во швѣщаніи житїи . **Ш**тарошнѣ .  
**С:** **А**настѣи горы инѣанїкїа . **П**окажѣ ти аще хѣщѣши ,

Б: МО: А.

НН:

патернкѣ

то: ѡ: ѡ: ѡ.



ѿкъ и въ самой старости, паче юности храниши повелѣніа  
хрѣтова можеша. гдѣ рече: Блженни нищій дхѣмъ, ѿкъ  
чѣхъ есть црѣво неное. да когда, смотри оуже, сми  
реннѣиши есть мръть во старости ли, или въ средовѣчїи з  
нзвѣстнѣ ѿкъ во старости. блженни плачущїи, ѿкъ тїи  
оутѣшати. нѣ ли рцы ми, что есть подобно ко пла  
чу и мезамъ, юность ли или старость з єи старость.  
блженни кротцыи но не вїи, вѣмы вїи ѿкъ юности ѿтѣн  
ши есть и теплѣиши на гнѣвѣ, старость же кротчаниши.  
аще добръ размыслиши, ѿбращеши старость помощницѣ  
тїи соущѣ на вѣкъ заповѣдь бжїю, паче юности. **С:**  
**Іоаннъ злѣ:** Аша во юности оубо соущи распаляется и сла  
бы желанїе содержитъ ю наипаче, и пресыщенїа и блдѣ,  
и многїа иныхъ мечтанїи. старости же нашедши, вѣд  
їа старости ѿгоняетъ. иныа оубо старости радн, инаа  
же лквмѣдрїа радн. **Б**гдаже оубвднма паче юныхъ слѣн  
шма старыа, презѣланость словы єе есть. **Б**снїтнннѣ  
стѣдѣ есть и смѣхъ, вѣдннѣ оубо почитатнѣа ѿбнѣ,  
внѣтрѣ же дѣтское мѣдроканїе имѣти. и аще оубо нѣк  
тѣо юныи доиднѣа ємѣ, аѣе предлагаєтѣ вѣднны. **Н**ѣо  
вѣднны почитаемѣ, не понеже вѣлѣю маєтѣ паче черныа  
предпочитаемѣ, но ѿкъ знаменїе есть житїа добродѣ  
телнаго, и взирающе ѿ негѣо раземотрѣемѣ внѣтрннѣю  
вѣдннѣ. аще же протївныа вѣднны чѣсратѣ, поємѣа  
телны вѣдѣтѣ єгѣо радн паче. **Н**е на старость протѣо  
намѣа єво, но на дшю онѣю ѿже старость поєрамлає  
щѣю. нїже ѿ ѿстѣрѣшнхѣа колѣзнѣюще єа глѣмѣ, но  
ѿ поєрамлаєщнхѣа вѣдннѣ. Црѣа єсть єтѣрець аще во  
єхѣетѣ, и нїже баграннѣа имѣщагѣо црѣтѣннѣишии, ѿ  
блѣдѣаи єтѣстмнѣ, и кчннѣ ѿрѣженѣщѣеѣа поєрамлаєи єтѣ  
єтн. аще же нїзвѣлчнѣа и нїзлагаетѣа ѿ прѣтѣла и нїмѣ

ѿвѣ: нрѣ: з

ж  
нн:  
зрѣ

ж  
нн

104



нѣн похоти , и тѣмъ славы и крашеваніа , и пресмыщеніа  
и пѣнства , и гнѣва , и вѣда вѣдетъ раба . и кога не  
была бы мѣки таковыи доитоннѣ ; но да не вѣдете сицебыи  
бы юнѣи . ниже во вѣмъ естъ прощеніе согрѣшающимъ .  
Почто занѣ лѣтъ старомъ быти во юности , иакоже и во  
старости юнѣи сѣтъ . ( иакоже выше рѣхомъ . ) **Б**олин се  
гѣ не дерзнухъ писати , понеже юнѣи и старѣи , вси со  
братнхѣмъ ѿ преданнагѣ стѣмъ писаніемъ . но молю преж  
де юныхъ , да взираютъ на стѣхъ вѣжихъ , ( иакоже жи  
тѣи ихъ свѣдѣтельствуютъ . ) иакѣ ѿ юности порабѣтив  
шимъ гдѣи , вѣмъ страсти повѣдѣша , и низложивша  
вѣмъ вражѣи навѣты , и даже до старости гдѣвѣи в  
добродѣтелехъ препочивша . такоже иже во старости воз  
ложившіи гдѣи не ѿслабѣша , но проиаша в добродѣте  
лехъ , и ввѣрѣхъ вѣдинъ чѣныхъ . ихъ же да сподобитъ  
гдѣ егѣ насѣдниками быти насѣ и части ихъ  
получити в црѣви немомъ , аминь .



**И ѿ ироути и гвѣнїи:**

**Слово КД . Глава пѣ . Роздѣлъ ѿ .**

ѿ лѣ.  
ира

**С**тѣи , црѣвующїи пррѣхъ , глѣтъ . **Ц**рѣтаннѣ ѿ гнѣва и  
ѿ вѣтѣи ироути . **М**атѣеѣ ѿ ироути ѿко мое . **Г**нѣва  
и ироути сїи сѣтъ мѣрзѣи , и мѣжъ грѣшникъ ѿдѣр







дѣла: нрѣ:  
зѣ.

зрѣ

ѣрово: нн:

злое . ничтоже есть днѣш . многа бо шѣращѣтъ тако  
 баш . тѣмже поминати подобаетъ бгѣдохновеннаго пи  
 саніа гл҃ящаго : при стези совѣзны положиша ми , и пакн :  
 аще стѣраждѣтъ кто не вѣнчаема , аще незаконно пострѣж  
 дѣтъ . и хранитѣа всюду шѣрѣхѣ же и безвременѣа и  
 безчннѣа . шѣвныи во реченныхъ коегождѣ и мнѣшеа бы  
 ти добрѣ , а злое множицею припадаетъ . **С:** **И**оаннѣ  
 златоустѣ . **Д**ерзновеніе и правленіе есть , ироитѣ же не  
 достаточество . тѣмже подобаетъ намъ аще хощемъ  
 дерзновеніе имѣти . чинимъ быти шѣроити , да не оной  
 кто вѣнчитъ гл҃ы сѣа . либо и праведнаа гл҃авѣ бы со  
 ироитію , все погубилъ еси . **Н**н: **Ч**ины оубѣ шѣроити  
 да воудемъ , не жнветъ бо дхъ стын тамѣ , и дѣже ироитѣ .  
 Проклатъ есть ироитивын . Нѣтъ ничеомѣже здравѣ про  
 изыти , шнѣдѣже ироитѣ проиходитъ . иакоже бо иже  
 вѣдри моритѣи , многа молаа , велии колаа , и никто  
 же имѣлаа бы время тогда филозофствовати : еице иже  
 во ироити . но аще хощетъ кто филозофское , или гл҃ати ,  
 или наказатиа , дѣла должнаа есть первѣе в приетаниши  
 быти . **А**ще и молатѣа кто , тѣне молатѣа , со гнѣвомъ  
 и ироитію сѣе творѣа , аще и вѣщааетъ поимѣанъ вѣдѣтъ ,  
 аще и молчитъ , пакн такожде . аще иатъ , и еице вредна  
 еа есть , аще и піетъ , и ѣдитъ и ходитъ и стонѣтъ ,  
 аще и спитъ . ибѣ и во инѣхъ шѣнцевыхъ мечтаетѣа . что  
 во шѣтаковыхъ не есть безмѣстное ; ои тѣхъ соуровы ,  
 оуѣта искривлены , оудѣа тѣрѣщааа и дмѣщааа , и зыкъ  
 не оудержанъ , и никогоже щадащѣ , оумъ и зѣтѣплѣнъ .  
 Образъ неѣпотенъ , многое приетранѣство . **В**елии есть  
 словеснын члѣкъ , иже разѣмъ имѣанъ ; почто иже есть  
 безсловесныхъ творѣиши ; иакоже конъ свирѣпъ шѣроити и  
 гнѣаа овоушнѣнъ выѣтъ ; да бы вѣдѣлъ еси сѣе вѣинова



нѣ и не ѿговѣвшъ , ꙗже ѿ ѿрости . не ѿ ѿрости не имать  
крѣпости , ꙗже не ѿ тебе возметъ . кому нещѣши наипа  
че требовати ѿрости ; не врани ли и рати ; но и тѣмъ ꙗже  
ѿ ѿростию что былоу , всѣ растлишиа и погнѣшоа . на  
ипаже воюющимъ ѿростиа неподобаетъ . наипаже дожда  
ющимъ гнѣватися неподобаетъ . **Т**ойже . **И** како рече не  
подвигнѣтиа ; доидѣли ли кто ; знаменіе наложимъ  
крѣпкое перемѣ . Вспомани что пострада елика твоѣ  
хрѣстоу бгѣ преднаромъ ѿ вѣхъ , тогда збывшихъ в  
страсти намъ , и всѣ оубѣдиши . да не помылиши дожда  
токмъ . но ꙗже что тебѣ благо быти ѿ доидѣвшихъ  
тогда ; и ꙗже вѣдѣши крѣпости . наипажеже прежде вѣхъ ,  
помыли вѣи страхъ , и вѣкорѣ боудѣши смренѣи и кро  
токъ . Сѣи и ѿ своихъ рабовъ приими еже ѿ ихъ на  
казаніе . и егда оубѣдиши себе дождающа , оного же  
молчаща , помыли ꙗко мощноу либомъ дѣржити , и позѣ  
зриши себе вѣрѣющѣмъ , и всѣмъ времени дожда , на  
кажѣи недождаати . и еце ниже дождаемъ поболѣши .  
Помыли ꙗко и зѣтѣи дождаемъ , понеже и вѣиющѣи  
и вѣютъ наѣи , и не токмъ неподвѣзѣема , но мѣлѣмъ  
ихъ . Сѣи и ты сотвори , помилѣи доидѣвшихъ , лю  
тымъ во держитѣи вѣрѣмъ ѿростию : слыи дѣмонѣмъ ,  
гнѣвомъ , разрѣши егѣ дѣиствѣмагъ ѿ дѣмона люта ,  
и вѣмѣи растѣвѣема . чаково во сѣе недогованіе , ꙗко  
ниже времени требовати , вѣ погнѣбѣи ꙗтомъ , тѣмъ же  
и не вѣи глѣше : оубѣиеніе во ѿрости егѣ , падѣніе  
ѣмъ . Сѣи едѣ наипаже показѣи томительствѣ , ꙗко вѣмѣи  
ѣи времени , вѣмѣи оубѣиѣмъ слыи , и не трѣветъ мнѣ  
гѣмъ превѣианіа . ꙗкоже ꙗже ко крѣпости и превѣиана  
была , и не оубѣиѣи повѣждаема былавы . **С** . **Н**икита ити  
фѣтѣ . **И**рости и желаніе словѣное оумѣ , ꙗже во по сѣи

ратѣ  
ма: нра: пз



тѣмъ  
тон:

сло: и.

ж  
ни:

ствѣ коемѣ стоитъ и раздѣляется, ксго бжтвенна нѣ  
коегѡ, и бжтвенна чѣка содѣлаются, здрѣа нѣвѣ акѡ  
двѣжнма, и ни малѡ естѣственнаго стоаніа, ѡражаема.  
ищелнже чрезъ естѣствѡ ѡ подобнаго превратѣа, и ѡ  
коегѡ подвижнѣа естѣства: многообразна нѣкоегѡ се  
гѡ, икоже речеа и ѡ многихъ иже себе сопротиващнхъ  
са сложена показѣютъ. **И**рота естѣ погредѣ желаніа, и  
словеснаго дѡшн. икоже ѡрѡжѣ коемѡждѡ сын, во иже  
чрезъ естѣствѡ, илн по естѣствѡ движеніе еа. движи  
мымъ во желанію и словесномѡ по естѣствѡ на бжтвеннаа.  
ѡрѡжѣ естѣ ирота, коемѡждѡ правды, на единаго  
подлежащаго тѣмъ смѣа причащенію, плотннхъ властен,  
и славы члвчскіа воіпріатію. превращаемомѡ же ѡ ежѣ по  
естѣствѡ движеніа, и предлагаемомѡ во ежѣ чрезъ естѣства  
сны, и ѡ оупражненіа бжтвенныхъ вещей на члвчскіа пре  
носимымъ. ѡрѡжѣ естѣ неправды, во грѣхъ тоѡ рѣтѣи  
щнмъ и нападѡущнмъ на вохлащающее оутремленіа и по  
хотѣніа нхъ. акѡ ѡиудѣа дѣааа и вѣднѣаа и  
бжтвеннѣаа погредѣ показѣаа чѣкѡ вѣрнхъ цркви по  
естѣствѡ движи, илн икотнѡ и свѣровннѡ, и вѣю  
вннѡ, во преестѣствѡ претворѣа. **С:** **И**ѡа лѣ: **И**рота  
естѣ оудѡбѣ предлагаемѡ подвиженіе нраѡма, и дѡшн безъ  
ѡбразіе. икоже свѣтѡ явѣшдѣа ѡхѡднѣа тма: такѡ  
и ѡбѡаніа смнреніа, вѣака горѣа и ирота погѡбѣаа  
са. **И**нѣтѡже такѡ кающнмѡ тѡжде, акѡ ирота смѡ  
щаема. занеже ѡбращеніа многа трѣвѣа смнреніа,  
сѣа же вѣакаго мнѣніа естѣ знаменіе. **О**утѣаа ироти  
сн, иже ѡ себе единамѡ свѣа словесы и ѡбразы на ѡпѣ  
члвчшагоа гнѣвааа, и ироти. аще дхъ стѣа мнѣа  
дѡшн познаѣаа. гнѣа же мѣааа грѣа, и естѣ и  
гѣаа. тѣмъже нѣтѡже такѡ тоѡ прншѣааа в насъ,







# ИЗЫЩЪ : ГЛАВА пз.

## Роздѣлъ в.

МА: Г: вѣ.

АВ: Г: вѣ.  
ПЕ: А: Г: Г.

ИМКО: Г: Г.



ЕФЕ: Г: вѣ.  
ПРН: Г: вѣ.

Ж:  
ГЛА: КС.  
Х: Г: КН.  
ВНРА: Г: КН.

ДѢ НАША ІІЪ ХРТОСЪ ІІІЪ Н БЪ ГЛЕТЪ . **Б**ЛГІН  
ЧЕЛОВѢКЪ Ш ВАГАШ СОКРОВИЩА НЗНОСИТЪ ВЛГЛА,  
ЛДКАВЫНЖЕ ЧЛКЪ Ш ЛДКАВАШ СОКРОВИЩА НЗНОСИТЪ  
ЛДКАВАА . **Ш** НЗВАТКА ВО . ІІЦА ГЛЮТЪ ОУІТА  
ЕГШ . **Х**ОТАН ЖНОТЪ ЛКЕНТИ , Н ВНДѢТИ  
ДНН БЛАГН . ДА ДДЕРЖИТЪ ІІЗЫКЪ СВОИ Ш ЗЛА,  
Н ОУІТНѢ СВОИ ЕЖЕ НЕ ГЛАТИ ЛТИ . **Н**ЗЫКЪ  
МАЛЪ ОУДЪ ЕСТЬ , Н ВЕЛМН ХВАЛНТІА : ЕЕ МАЛЪ  
ОГНА , Н КОЛЪ БЕЛКНІ ВЕЩН СОЖИГАЕТЪ . Н ІІЗЫКЪ ОГНА,  
ЛѢПОТА НЕПРАВДА , ІІЦѢ Н ІІЗЫКЪ ВОДКОРЛЕТІА ВО ДДЕРѢХЪ  
НАШНХЪ , СКВЕРНА ВІЕ ТѢЛШ , Н ПАЛА КОЛО РОЖДЕНІА НАШЕГШ,  
Н ШПАЛАДІА Ш ГЕБНЫ . ВІАКО ВО ЕІТЕІЕСТВШ СВѢТРЕН ЖЕ Н  
ПТИЦЪ , ГАДЪ ЖЕ Н РЫБЪ ОУКРОЧАЕТІА , Н ОУКРОТИТІА ЕІТЕ  
ІІТВОМЪ ЧЛЧЕКНМЪ , ІІЗЫКАЖЕ ННКТОЖЕ МОЖЕТЪ Ш ЧЛКЪ  
ОУКРОТИТИ . НЕШДЕРЖИМО ВО ЗЛО НПОЛНІА ІІДА СМЕРТО  
НШІНА . ТѢМЪ ВЛГОМОБЛЖЕМЪ БГА Н ОЦА , Н ТѢМЪ КЛЕ  
НЕМЪ ЧЕЛОВѢКН , ВЫВШІА ПО ПОДОВІЮ ВЖІЮ . Ш ТѢХЪ ЖЕ  
ОУІТЪ НІХОДНТЪ ВЛГВЕНІЕ Н КЛЛТВА . НЕПОДОВАЕТЪ СМІА  
ТАКШ ВЫВІАТИ . **С**КВЕРНОСЛШВІЕ Н ВДЕСЛШВІЕ Н КОЩОУНЫ , НН  
ДА НМЕНДЮТЕА ВО ВАГЪ : **Г**РѢХА РАДН ОУІТЕНЪ , ВПАДЕТЪ  
ВѢБЪ ГРѢШНИКЪ , НЗБАВЛЕТЪЖЕСА Ш НЕА ПРАВЕДИКЪ .  
**С**ОУІТА ГЛЮЩІН Н ОУІІЗБЛЮЩІН Н ЛКН МЕЧА , ІІЗЫЦЫ ЖЕ  
МОУДРЫХЪ НЩѢЛѢВЛЮТЪ . **Н** КОЖЕ ВІЧЪ КОНЮ , Н ВІТѢНЪ  
ШІЛЪ , ТАКО ЖЕЗЛЪ ІІЗЫКЪ ЗАКОНОПРЕСТѢПНЪ . **Н**ЗВА  
БІЧНАА ІІТРОУПЫ ТВОРНТЪ , ІІЗБАЖЕ ІІЗЫЧНАА СОКРШЛЕТЪ



кѡтн . Мнѡзи падѡша ѡстриемѣ мечѣ , но мнѡжаншѣм  
падшѣм ꙗзыкомѣ . бж҃енъ ѿже оукрѣтѣѣ ѿ негѡ , ѿ  
не прѡнде ко ꙗрѡсти егѡ : ѿже не возблѣкъ ѿга егѡ , ѿ  
оузамн егѡ невазанъ быти , ѿгѡ ко егѡ ѿгѡ же  
лѣзшѡ , ѿ оузы егѡ оузы мѣданы , ѿ смерть егѡ  
смерть люта , ѿ паче лѣзшн егѡ естъ адъ . Грѣшъ  
ѡверѣтъ гортанъ нхъ , ꙗзыки свои мнѣшихъ . ѿзѡстрѣ  
ша ꙗко мечъ ꙗзыки свои . **ѿ**покалѣши : **ѿ**блхъ ꙗзыки  
своѣ ѿ болѣзни . **ѿ** бышен предложеннаго бж҃твеннаго пи  
санїа , всѣмъ имѣющѣмъ разумъ оутрастити сѣ , можеть :  
Колѣкѡ сло естъ , еже не воздержевати ꙗзыка . неш  
смерть ѿ живѡтъ вѣдѣхъ ꙗзыка , ѿ рѡвъ погнѣбелыи  
ꙗзыкѣ несправедливыи , ѿ огнь пожигаа дшю . сего  
радн подобаетъ вѣмнѣ имамн ѡбѣздовати егѡ . Но по  
неже ѿ гла : мѣ . ѿ молчанїи писана : заѣтъ ѿ немѣ самотѣ  
стѣхъ приведемъ . **ѿ**удержи ꙗзыкѣ свой ѿ сла , ѿ  
оусти твоѣ еже не глаголи лѣти . **ѿ**акии великии . **ѿ**ще  
хощеши во днѣхъ быти добрыхъ : **ѿ**ще любѣши живѡтъ ,  
сѡтвори заповѣди живѡтъ . любѣи мѣ рече , заповѣди  
моѣ соблюдаютъ . Первая же заповѣдь , еже оудержати  
ꙗзыкѣ свой ѿ сла , ѿ оустнѣ твоѣ не глаголати  
лѣти . Прѣто бо начинаемъ ѿ многѡбразныи грѣхъ ,  
ꙗзыкомѣ естъ дѣбемъ . разгнѣваемъ ꙗзыкомѣ предте  
чѣ . вѣ похотѣхъ ѿнѣ егѡ ꙗзыкѣ имамн прѣжде всѣхъ .  
ѿко се нѣкогѡ блудника сѡтворяющн грѣхъ лицемѣр  
ствующа на ближнаго : ѿ ѡрѣжѣе тѣвѣ на неправдѣ ꙗзыкѣ ,  
не ѿрѣца вѣщаа , но прелести приносѣ что . подобаетъ  
вѣмѣ словомѣ ꙗзыти ꙗзыкомѣ согрѣшенныхъ , конча  
ѣ наше житїе ꙗзыка грѣхѡвъ , рамоуловіе ѡплазнитѣво  
вѣслоуловіе , ѿже не на подобѣ , словѣ праздно , клѣтвы ,  
лже похлѣбствѣ . ѿѣ вѣмъ слаа , ещѣ ѿ нхъ мнѡжан

не ꙗко

ѿла : е.

гла : сѣ.

григо : вѣго :

ѿла : лѣ .  
то :

ѿбн : мн .

плѣткн

ѿ



на ма: нра:  
на.

нра: он.

ж  
ни:

шла, ѿ языка сѣтъ судѣтельства: **С:** **И**оаннъ златоусть.  
**В**ръщѣ, языка животъ и смертъ, и ѿ словесъ своихъ  
ѿправдншихъ, и ѿ словесъ сконхъ ѿздншихъ. Паче оубо  
зѣнницѣ ома сохрании языкъ: конь бо естъ цркѣи языкъ.  
аще оубо наложнши емъ оудѣ, и набѣнши ходити блго  
строенно, оупоконтѣ на немъ и вѣдетъ црѣ. аще же не  
ѿвѣзданна ѿтавиши ходити и скакати, діаволъ и бѣ  
ѿмъ колесница бѣдетъ. да не ѿскверниши егѡ в дога  
дахъ и оукоризнахъ и сквернословѣяхъ. **Т**онже: **И**ко рѣка  
языкъ нашъ естъ вѣнхъ ногъ какама. и нѣже мно  
го вѣще глаю, акѡ языкъ нашъ естъ хрѣта подра  
жающъ, аще подобающее ѿпаеніе покажемъ. аще онаа  
вѣщаетъ, аже онъ хошетъ вѣщати, аже кротости  
полны и ти хрѣти гла: аже оубо онъ вѣщаше догажда  
ющимъ емъ: азъ вѣща не имамъ. и пакѣ аще оубо  
слѣ глахъ, свидѣтельствѣи ѡ слѣ: аще ище и ты  
глѣши: аще бо и правленіе ближнихъ глѣши, имѣши  
языкъ подобенъ оному: и еѣ самъ рече бѣ: и зводни  
чтнѣе ѿ недотѣннаго. акѡ оутѣ моа боудеши. **П**авчѣ  
дшю твою оутѣрати оутѣ евоа, оутѣмъ хрѣтовымъ  
подобна. можетъ бо такоа дѣнствовати, аще хошетъ  
вѣщѣ хрѣдожитѣ, аще нечѣннѣ боудеши: кротостію  
и смиреномѣдріемъ созидаи еѣ. да оубидимъ какѡ и  
оутѣ діаволика созидаютѣ, клѣтвами и догаждѣніемъ.  
завистію клѣтвопрѣстѣплѣніемъ. егда бо аже онѣго вѣ  
щаетъ ктѣ онѣго языкъ пріемлетъ, которѣю оубо  
пріемлетъ мѣтъ, паче же которѣю не постраждетъ моукъ:  
егда языкъ имъ же сподобнхъмѣмъ вѣнѣти плоти вѣнни  
егѡ презираемъ діаволика вѣщѣюще: да не оубо прѣ  
зримъ, но вѣкимъ да дѣнствѣемъ тѣнѣемъ, акѡ вѣ  
егѡ наказати. вѣкъ подражати евогѡ: аще бо егѡ на



кажема семѣ , со многима дерзновеіемъ поставитѣ насѣ  
на сѣдѣнцѣхъ хрѣтове , на нѣбѣхъ возведетѣ ѿ црѣтѣмъ на слади  
шнѣмъ . **П**оложи гдѣн храненіе оутѣмъ моимъ . **В**то прѣ  
чеѣ да вѣдетѣ хранитель дръгѣн , аще не помыслѣ устрашенѣ  
прѣмѣ прѣдѣтоащѣн , въ рѣкахъ огнь ѿмѣлѣн , хотѣнѣ по па  
лѣтѣнѣ ѿверѣтѣмъ прѣмѣ ѿмоуцѣнхъ ; Сегѣ положи вратарѣ  
ѿ хранѣтѣмъ . прѣтѣцѣа ѿбѣитѣ , ѿ моуцѣнѣ въспомѣнающѣа ,  
ѿ николиже ѿмѣтѣ вратѣ ѿверѣтѣнѣ безвременнѣмъ , но во  
времѣнѣ ѿ полѣзѣ , ѿ тѣмѣнѣхъ блѣнхъ . Сегѣ радѣ  
моудрѣнѣ глаше : въспомѣнѣнѣ помянуаа своѣ , во вѣкѣнѣ не  
огрѣшѣнѣнѣ . Бѣдѣлѣнѣ какѣмъ ѿ сѣнѣ помыслѣ хранѣтѣмъ по  
стѣнѣнѣ ; аѣзѣ же пѣче сегѣ устрашенѣише рѣхъ , не токѣмъ  
смертѣ въспомѣнѣнѣ , но ѿ смертѣнѣ огнь въ рѣкахъ держѣ  
тѣнѣ , хотѣнѣнѣ во вѣкѣнѣ пѣлѣтѣнѣ не сохрѣнѣнѣнхъ оутѣ  
своѣ . аще бо такѣмъ помыслѣ ѿбѣитѣ прѣтѣнѣтѣ , ни въспомѣнѣ  
родѣнѣнѣмъ не ѿмѣтѣ аѣкавое помыслѣнѣнѣ ; по сѣмѣ же ѿ дръгѣе  
ѿбѣитѣ прѣдѣтѣмъ въспомѣнѣнѣ : ѿ какѣмъ ѿ вѣлѣкомъ прѣз  
дѣномъ глаголаѣнѣнѣ , ѿ ово воздѣнѣнѣ вѣдѣнѣ . **Н**етокѣмъ  
дѣвѣрѣ но ѿ ѿграждѣнѣнѣ ѿзыкѣ , ѿ какѣмъ ѿграждѣтѣнѣ вѣзѣтѣ ,  
ѿ содерѣжѣтѣнѣ . Бывѣетѣ же ѿ дръгѣе погубленѣнѣ ѿ ѿзыкѣ еже  
глатѣнѣ : по чѣтѣ оно такѣмъ бытѣнѣ ; ѿ по чѣтѣ сѣ ѿ какѣмъ ;  
Сегѣ радѣ запрѣщѣа пѣвелѣ такѣмъ глѣнѣнѣмъ , вѣзѣ смѣтрѣ  
нѣмъ сѣнѣ сѣчѣе , тѣнѣ ктѣ сѣнѣ ѿвѣщѣааа бѣдѣ . **М**нози  
клеветѣнѣ радѣ , ѿ дръгѣнѣ пакѣнѣ ѿныхъ радѣнѣ винѣнѣ , не  
сохрѣнѣнѣ оутѣ своѣ погнаѣшѣа . ѿ дръгѣа молчанѣа радѣ  
погнаѣшѣнхъ , аѣзѣ тѣвѣ повѣмѣ ; аще бо рѣче не запѣвѣнѣнѣ  
людемъ , онѣнѣ оумрѣтѣ грѣхѣ радѣ своѣмъ : кровь же  
нѣхъ ѿ роуцѣ тѣонхъ ѿтѣзѣтѣнѣ ѿмѣмъ . **Ѳ**а : аѣ . **О**удѣр  
жѣнѣ ѿзыкѣ своѣ ѿвѣла . **Т**ѣ : **В**нрѣчѣ , оудѣржѣнѣ ѿзыкѣ  
своѣ , не вѣзѣтѣнѣ ѿ мене гдѣнѣ вѣтѣе , ни клеветѣнѣ блѣнѣне  
мѣ вѣде , ѿ не глатѣнѣ ни ѿзѣнѣнѣнѣнѣнѣ ни чѣтѣмъ хѣнаагѣ

Ѳа : рѣм . тѣ :

ж  
ннѣ

нѣвѣтѣа

ж  
тонѣ

ѿ  
ѿ



Пс: е.  
то:

ж  
ни:

Гл: г.

и гордостнаго, ради оуничженіа илѣ оубыткѣ егѡ .  
Естество бо прочее оудеетъ даде намъ сѡгуби : очѣ , двѣ  
оуха . двѣ роуцѣ , и двѣ нозѣ . языкъ же толкѡ  
еднѣ . и сѣи еше двѣма закованіи закованъ , оуста  
ми и зѡбами да егѡ воздержимъ . **Г**рѣбъ ѡверетъ гортань  
ихъ , языки еихомн льщахъ , сѣдѣ имъ бжіе . **Е**гда кто  
не вѣдѣтъ кротости , и любви хртіанское гордостнѣ вѣ  
щаетъ нзномъ хдѣныа глѣ , пограмающи и оуничи  
жающи ближнаго своего , в таковомъ нѣтъ дѡши жи  
вы , но лежитъ мертвъ въ гробѣ оутровы егѡ . и итогѡ  
мерзикаго тѣла , на ѡгнишеніа нхѡдѣтъ ѡмражающи  
ближнаго своего : и тогѡ ради и гдѣ ісѣ хрѣтога лицѣ  
мери нарече іудейскіа грѣбы повѣпленны , иже ношахъ  
дѡши мертвы . **Т**ѣмъ же не боуди грѣбъ ѡверетъ гортань  
твою , но сокровище црква преданіа хрѣнаци . понеже  
грѣбъ пріемше сѡгниваетъ и смрадъ сѡдѣваетъ : Ты же  
имѣи богатствѡ премрети прихѡ превывающее , и блга  
всегда итекающи . и не рече токѡмъ грѣбъ , но ѡверетъ .  
хотѣ показати многѡ мерзостѣ и смрадъ нзхѡдѣ нз  
гортани ихъ . аще бо мертвыа тѣла вѣ града погре  
баемъ , коимъ паче мертвыа глаголы вѣщающихъ , да  
лече ѡ града нзгонати подобаетъ : понеже гдѣи телѣи вѣ  
мѣ нарѡдѣ бывають . **С** . **І**ерхѣн . **В**ице подобаетъ вѣга  
ти дерзновеніа , іакѡ іада аспидѡва . и ѡбращати  
многѡ глаголаніа , іакѡ смѣа и чадъ еѣ . могуцимъ и  
сѣмъ жѣлѡ возвытѣе ікорѡе во вѣтрѣнней врани порѣви  
ти до конца , и низвести дѡшу ѡ высокіа радости , еже  
ѡ чнѣтѡты срѣныа . предлежитъ бо проклатѡе забытѣе вни  
манію іакѡ огню вода , и воритель еѣмъ на великъ часъ  
державенъ бываетъ , иѣѡ ѡ забытѣа блѣнѡсть прихѡдимъ .  
ѡ блѣнѡсти же на презнаніе и возжеланіа неподѡбнаа . и сѣице







молю ꙗ хранитѣль ш сѣмѣіа , смѣхѣ же и конѣннѣхъ ,  
и даже до сама прѣздна слова . и ш сѣмѣіа бо прѣз  
днома словѣ шѣѣтъ и мамы дати в днѣ сѣдѣ . бѣліа  
єсть добродѣтель нѣзыкѣ воздержавати , и малѣ бѣѣ  
довати . Тѣмъ же глѣтъ моудрин : ш многоглаголаніа  
не оубѣжиши грѣхѣ , шадѣи же оуити разѣменѣ бѣдѣи .  
**С: Л:** дана: глѣтъ . **В**овершеннын члѣкъ и бѣогѣодноу жи  
бын , хранитѣ прѣш нѣзыкѣ , прѣанѣ єсть , нѣкѣ тои  
сквернитѣ вѣе тѣлѣ , вѣа ко сѣла тѣмѣ бѣвѣнѣ ,  
сѣ дабы єи познѣла бѣдѣ нѣзыкѣнѣ , нѣкѣ ш не воздерж  
ніа єгѣ нечитнѣи ш боѣѣннѣ нѣзыкѣи сѣоѣ жѣвѣти нѣмѣтъ  
в мѣкахѣ бо вѣки . ш неѣже да нѣзѣвѣнѣ нѣзѣ гдѣ мѣло  
берѣємѣ сѣонѣмѣ , и да сподѣнѣтѣ бѣгѣ вѣчнѣхѣ , аминѣ .

П: Лн.



# ОБѢТАХЪ : СЛОВО Л.

Глава пн . Роздѣлъ Л.

Чн: Г: Кн.

ВОНІА  
ж  
ми:



дѣ вѣгѣ вседержитѣль глѣтъ мѣсѣю . **В**апо  
вѣждѣ єишѣмѣ нѣзрайлевѣмѣ и глѣи к нѣмѣ ре  
кин : дарѣе мои , и даѣнѣи моѣи и прѣнои  
мои , ко вѣноу бѣлогѣханіа , да сѣадѣнѣте прѣ  
ноити мнѣ на вѣа прѣзднѣи моѣи . **В** днѣ  
сѣботнѣи , и в нѣчѣлѣхѣ мѣѣмѣ да прѣнесѣте



гдѣ , и десятины десятины сотворите . **И** не забываша предъ гдемъ вѣдомъ твоимъ тощъ , кождо по постиженію рѣки своея , по благоуловенію гдѣ бѣа твоего , иже даа естъ тебѣ . **С**облюдаа законъ оумножитъ приношеніе , и ѿкожъ жранъ спасенію внимая заповѣдемъ . **Н**е забываа предъ гдемъ тощъ , вѣе бо еѣ заповѣданъ радн , приношеніе прѣвѣднѣшъ похвалено естъ оу ѿлтарѣ , и благоуханіе егѡ предъ вышнимъ . **Б**о вѣакшмъ дааши оукротн лице свое , вѣселемъ ѡбѣати десятины . даждь вышнемъ ѿ дарѡвъ , и ѡкомъ вѣгнмъ ѡчищеніе рѣки , ѿкожъ гдѣ воздааи естъ , и едмъ кратицею воздаеъ ти . **Ѵ**ще много оу тебе вѡдетъ , и збѣннѡ воздаванъ . **Ѵ**ще ли маа оу тебе вѡдетъ , и маае благоуловн оучаити помысли . мздаи во вѣгнъ себе сокровищитвуетъ вѣднѣ потребныи . **Ѵ**бѣтвуйте и воздааите гдѣи вѣгѡ нашемъ . **В**оздааеъ тебѣ ѡбѣты мои , иже и зрекѡитѣ оутии мои : и глаша оутиа мои вѣ печали мои . **Ѵ**ще ѡбѣщаеши ѡбѣты кѣ вѣгѡ , не оумедли егѡ ѡдаати . **В**днѡмъ коемѡждо наеъ даде вѣгѡ , по мѣрѣ дарованіа хрѣтова . **В**илень бѣа вѣакѡ вѣтъ и зѡбѣнѡвати во вѣгѡ , да ѡ вѣемъ вѣегда вѣакѡ доволѣтѡ имѡущѣ , и збѣитѡчитвуетѣ во вѣакѡ дѣла вѣгѡ . **Н**е ѿкожъ ищѣ дааиа , но ищѣ плода множаншаго во славу вѣашѡ . **Ѵ** ѿвѣтахъ разныхъ , иже подлежаиъ вѣи , полезнѡ во поманѣти да не презираемъ ихъ , но да тѣмъ ии поа нѣти вѣа . **П**еребнѡ ѡбѣтъ на крѣпѣннѣ , егѡже вѣакѡ крѣпѣннѣи во правѡславнѣи творитѣ ѡбѣщаваема бѣгѡ , и ѡрнѣцаема дѣавѡла ( ѡ вѣемъ пространнѣе чти вѣ гла: ѡс . ) **В**торынъ , вѣпокланнѣи ии и повѣдаиѣи , вѣнемъ же ѡ грѣхѡвъ ѡчищающема , ѡбѣщаема не творити ихъ , но по вѣременнѣи помрачнѣющема пакнѣи по ползаема и прѣтыкаема , ѡ немъже чти вѣ гла: ѡд . и иѣ . **Т**ретинъ : ии ѡ чертеванѣи ,

моу: е. г. с.  
внѣмъ

ж:  
и:

ж:  
и:

тобѣа, г: д.

Ѵа: ѡе.

Ѵа: ѡе.

склн: г: с.

сфе: г: д.

ко: в: г: д.

фн: г: д.

ѡбѣщннѣа

шнѡвъ

зѣзволѣннѣ



и неприближену тѣлаица во ѿбѣщаніи своемъ чашѣ погрѣ  
шастъ . ѿ семъ в гла: лг . Вѣуть же и ѿны многѣи ѿбѣ  
ты : ѿже ѿ вѣдѣхновеніа прѣстаго дѣа творимъ , прино  
саше даръ бгѣ ѿ имѣніи и во избѣгнѣи напастен наноси  
мыхъ . многократѣ ѿбѣтованіа творимъ да икорѣ  
ѿслави прїимемъ ѿже в волѣзнихъ и гладѣхъ и рѣтѣхъ  
и в смертѣиныхъ наносіиныхъ . но по прошествіи ихъ за  
бываемъ и презираемъ . ихъ радн бгѣхъ винъ , и заѣ  
вспоманѣхомъ ѿ ихъ , да не презираемъ ѿбѣтованіи сотво  
ренныхъ . стѣхъ же наказѣющихъ ѿ семъ послѣхѣимъ .

**С:** Григоріи вгѣмѣхъ . Да не ѿвѣншиа рече тѣхъ прѣдо  
мною , но аще что доброе ѿвою нѣмъ . ѿ ннѣ ѿвѣн  
новъ , правъ , инъ , бѣи ѿмѣненъ , дрѣвнѣа прѣидѣша .  
іе быша вѣдѣ новѣ , іе полѣзну плодоноіе . добрымъ  
ѿзмѣненіемъ ѿзмѣнимъ . не хощетъ тѣа мѣво когда в  
тѣмъже пребывати , но прѣио дѣвнѣа быти и бгѣподвнѣа  
на , вѣакѣ новозданна . доколѣ на ѿвѣсѣ хрѣмѣши бгѣдрѣ  
до колѣ іоніа ; итинна когда почтѣтѣа в вечера бѣше  
позорникъ , днѣа ѿвѣншиа разѣмникъ ; вѣмѣшника мѣ  
итѣа поѣзплѣнъ , вѣдѣборника мѣитѣа дрѣхъ , вѣ вели  
чава мѣитѣа гѣрда , хѣдъ и смнрѣнъ , долѣ поннченъ ,  
аще іеце іотворнши , вѣдетъ тѣвѣ нѣо ново , и землѣа  
нова . дрѣгѣаже и ихъ мѣовъ потнзающѣ . **С:** Никїта  
ираклїнскїи . Бѣудн итиннымъ хрѣтіаннмъ во вѣмъ (ѿбѣ  
щаніи своемъ) потннѣа іотграднтіи добродѣтель цѣло  
мѣдрѣгѣа , и прѣитѣа вѣдѣ добрѣншиа , в мѣитѣа вѣхъ  
хѣуждшнхъ вѣоди . бѣдн по дѣшн бгѣгѣдѣждѣнъ и бгѣ  
дѣтворѣнъ . **С:** Акилїи великїи вѣто: Чѣо воздѣамъ гдѣи  
ѿ вѣхъ ихъ же воздѣатъ мн . вѣ чѣкѣтѣа прншѣдъ мнѣ  
гнхъ ѿ бгѣ дарѣвѣ , ѿакѣ ѿ невѣтїа в бытїе прнвѣдѣнъ  
бытѣ . нмѣа же и ѿбразъ нѣнагѣа нѣнтіи можѣтъ . по

в гла: нѣо: к.

в токова:

ѿа: рн.



ѣмъ и ко смортѣннѣи ѿцаго паче рода члвчскаго взираю ,  
 ꙗкѡ себѣ гдѣ дастъ избавленіе за всѣ ны . многѡ не  
 доумѣетъ и нищетъ во вѣхъ юущихъ егѡ , что до тои  
 ны ѿзѡбращаетъ в даръ вѣщѣ ; что оубо рече воздастъ  
 гдѣи ; ни жертвы , ни вѣсѡженіа , ни ѿ законныа сѡж  
 бы ищѣленіе , но тои самъ свои жнвѡтъ . **Ѿ** семъ же  
**С:** Григоріи сннантъ ѿзѡбщаетъ гла . Превращеніа всѣ  
 ꙗже ѿ хртѣ , допѣти вѣжъ кто долженъ естъ ; крѣп  
 быніа , предпріимъ во етъ силъ , и ради заповѣди ѿ  
 ѡбрѣти и набыти можеть . и зачатіе оубо етъ  
 ѡбръченіе дха . Рожденіе же дѣиетъ возрадованіа . Крѣ  
 піе же чинителнаа ѡгна дховнаа , ны . Превращеніе же  
 вѣжтвеннаго вѣща зрѣніе . Распатіе же , иже ѿ вѣхъ  
 оумерщвленіе . Погрѣшеніе же , вѣжтвеннаго желаніа в грѣхѣ  
 оудержаніе . Воскрніе же души жнвотворное воскрніе . Воз  
 несеніе же еже емъ къ вгѡ , ѿзѡбщленіе и вохнщеніе оума .  
 Сіа же неѡбрѣтын ниже ѡщѡтнвыи бны , младенца  
 етъ еще и тѣломъ и дхомъ , ꙗже и вѣдъ и дѣтеленъ  
 ѿ вѣхъ вѣмѣемъ етъ . **С:** Іѡаннъ заготовѣтъ в то:  
**В**оздадите что ете пріимъ . пріемаете же чѡ не имѣе  
 те . что етъ еже рѣкохъмъ : Воздадите что имѣете ;  
 имѣеши блгочестіе , сотвори блгостыню . имѣеши сребрени  
 цѡ , купи нбо . имѣеши ѡдеждѡ , ѡблещы нагаго ѡдеж  
 дею ; ѡтворѣши храмннѡ страннымъ , пріимѣши ѡвѣте  
 ли на вѣхъ . Зри ꙗже сравненіе ; даеши вещи тлѣнныа  
 и прнвременныа , пріемлѣши вѣчныа . даеши вещи ѡте  
 бе ѡходѡщыа , пріемлѣши нмнже во вѣки владѣти нма  
 ши . **С:** томъ же **ѿ**а . **В**сѡкъ иже ѡвѣщаваетъ ѡвѣты бгѡ  
 ви , долженъ етъ и воздати безъ вѡкаго законѣніа . **С:** а дна  
**В**имн оучимн емы , ꙗкѡ что ѡвѣщаемъ бгѡ , нмамы  
 исполнати ѡтцаніемъ . писано бо етъ : ꙗже что бгѡ

гла: рлс.

ѿа: ѡб.

С: а дна







слаждаема , и ѿнѣ нашея правды (или приношеніа)  
нетреветъ , нашего бо дѣла оупѣха , въ законѣ оутѣ  
влаетъ и прѣимаетъ . **Ѹ** ѿаннъ златовѣтъ **Ѹ** покааніи .  
**И** же неискѣднѣ бжїа дарованіа прѣимшихъ , и давшаго за  
вывшихъ и разслабшихъ , ꙗкоже непрѣимше , кѣмъ ре  
четъ и поноситъ и оукоритъ гла : Ѹ немисленнѣи и не  
многосердѣи ! не азъ ли всѣмъ дахъ вамъ , что въ неѿстѣ  
ѣ мѣрѣ ; не назван родителемъ , и пакѣ назнѣ изыдеце ѣ  
помысли безѿмне ꙗко ничтоже свое ѣтажалъ еси , развѣ  
пронзволеніа , или влго или слѡ , ꙗкоже вохотѣлъ еси  
ты . слатѡ и сребрѡ мое естъ , нѣнын прѣтолъ мой ,  
земля подножїе ногама моима . концы еѣ вѣркѡ моею ,  
вѣлеская мнѣ работаетъ нѣо и всѣ аггликаа коинства .  
земля и море и всѣ тѣла , и всѣмъ дыханїе мое естъ ,  
и мнѣ покарлетѣа и смѣжитъ и работаетъ , тыже едина  
нематнѣвъ , и чюждѣ шѣрѣтѣа моего члѣковѣа . не всѣ  
ли шѣнино подахъ вамъ , да ми влгодѣтелиствѣте вѣдѣро  
ванїихъ моихъ ; **В**ыже всѣмъ могуще довраа творити ,  
и не сотворите , но шѣветнѣтѣа вѣ помышленїихъ , и помра  
чнѣа неразѿмное ваше вѣце , и лишнѣте себе жнѣота вѣчнѣа  
го , и потопнѣте себе страннымъ ѣстопленїемъ , не имѣ  
ющимъ ѣсправленїа . **Ѹ** влнѣтъ патрїархъ , **Ѹ** мо : Ѹ . **Б**си  
оубѡ должнѣ емы начатки шѣбѣты и десѣтннѣ вѣдѣ при  
ношати . Не шѣврѣтѣае бо еѣа никтоже нищанинѣ паче вѣдо  
вицы ѿноа , принѣсшѣа двѣ цѣтѣ , ꙗже и множае паче  
вѣтѣхъ прѣмѣа бытѣ (и вѣдовица оубѡгаа ѿнаа ꙗже пре  
питала илию ) израднѣе же паче ѣмѡцы должнѣ еѣтъ  
приношати вѣдѣ начатки , ѣсполнѣти шѣбѣты своѣ . не  
токмѡ вѣ видимыхъ еихъ , шѣ нихъ же и тѣи дрѣгнѣи про  
мышлѣмнѣ еѣтъ , и шѣ рѣководѣлїа своего , а наипаче дхѡвнѣмъ  
жертвы приношати , шѣ нихъ же паче радѣтѣа вѣдѣ рекнѣ :

мо : Ѹ

ннѣ

ннѣ , а . по :

аѣ : гѣ : ка .  
гѣ : царѣ : Ѹ .

ннѣ



аще не прензвѣдетъ правда баша паче книжника и фар  
 сени . не внидете в цѣство нѣное . **М**олюже васъ братіа  
 моя иншцы , сохранимъ словеса наша , яже сотвори  
 хомъ предъ вѣгомъ , и предъ агглы егѣ чѣлыми , написана  
 оубо словеса наша . яко аще дѣла наша помѣдуютъ  
 истиннымъ словесемъ онымъ , бѣнцы нечѣстными  
 бѣнчани бѣдемъ и сохотомъ насѣдницы цѣтѣю нѣномъ  
 явнѣма . ащеже словеса наша не соблюдемъ , мучими  
 бѣдемъ бѣчю , яко ажиби и лицѣмерѣ . и маловер  
 меннаа паче безмѣртныхъ почѣтше . оубоимъ би кѣпе  
 иншцы и миретин , би кѣпе приближимъ вѣгови , дѣ  
 лы благими исполняюще словеса наши со всѣмъ прилѣ  
 жаніемъ . богатѣи мѣтню и чѣколюбіе сѣажите , и кнѣ  
 щимъ изъсѣншю и богатшю подаваніе . Нищѣи благода  
 реніе и благоуздное терпѣніе приношаите : и вѣрѣ не  
 сомнѣннѣ егѣ . би оубо всѣ исправити потщимъ . бы  
 ваемъ другъ ко другѣ блази , милосѣрди и блгосравни ,  
 кротцы , исполненн мѣти , долготерпѣливы , и всѣхнхъ  
 блгнхъ плодѣвъ исполненн . страннимъ и бѣжнмъ ѿ всѣхъ  
 словъ , неправды , грѣхъ дѣломъ и словомъ и помышле  
 ніемъ содѣлаваемыхъ в насъ . да ѿвращаемъ предъ  
 вѣгомъ благоуздншю живуще , и изведемъ страхъ  
 нагшю изреченіа вѣдѣ , и полчимъ  
 вѣчнаа блгаа . блгтію хртѣ іса блга  
 нашего , и нимъ же оцѣ кѣпно  
 и егѣмъ дхѣ , чѣта слава  
 и поклоненіе во всѣ  
 вѣки , аминѣ .



ѿ ѡбхожденіи вѣлѣнаго крѣга

# ѿ ѡБХОЖДЕНІИ ВѢЛѢТ

наго крѣга празникѡвъ гдѣскихъ , и  
наей , и вѣгородичныхъ , и стѣхъ вѣхъ ,  
по преданію стѣа совѣрныа аплскѣа во  
сточныа цркви . И еже не подобаетъ дѣ  
лати вна . и ѿ престатѣи вѣсѡты .

## Глава пд . Роздѣлъ в .

**Т**ѣ вѣа вѣдержителъ , прежде во вѣтѣмъ закѡ  
нѣ оузаконоположи мѡуѣю , рече : **П**аматѣи  
днѣ вѣсѡтныи стѣти егѡ . шестѣ днѣи дѣ  
лан , и сотвориши внихъ вѣа дѣла твоа , а  
днѣ седмыи вѣсѡта гдѣ вѣгѡ твоѣмъ . да не ю  
твориши вѣгѡ дѣла вѡнъ , и ты и стѣ твоѣи ,  
и дщѣрѣ твоѣи , и рабѣ твоѣи , и раба твоѣи ,  
и волѣ твоѣи , и вѣла твоѣи , и вѣа вѣкотѣ  
твоѣи , и пришлецѣ твоѣи вѣнтаѣи оутѣбѣ . занѣ вше  
стѣхъ днѣхъ сотвори гдѣ нѣо и землю , море и вѣа вѣже  
внихъ , и почи в днѣ седмыи . вѣгѡ радѣи влѣгѣи гдѣ  
днѣ седмыи и стѣи егѡ . **И** рече гдѣ к мѡуѣю гла :  
тыже глаи стѣмъ израилевѣмъ рекѣи : смотриѣи и вѣсѡ  
ты моа снабдите . вѣгѡ бо знаменіе междѣ мною и ва  
ми в рѡды ваши , да вѣѣѣи ѣкѡ азъ гдѣ стѣщаѣи бы .  
и да снабдите вѣсѡтѣ , ѣкѡ стѣ вѣгѡ гдѣ и вама , ѿ

нѣхѡ: г: кд.

на  
нѣхѡ: г: ла.

стѣрежи  
заховѣи



ЧН: Г: ЕІ.  
МН:

ЧН: Г: КН.

Зрн

М: Г: ВІ.

ІША: Г: А.

М: Г: І.  
КО: Б: Г: Е.

МОУ: А: Г: Б.

иквернивыи во смертію оумретъ . и нже сотворитъ вню дѣ  
аш , потребитѣ дша та ѿ среды людинь своихъ . шестъ  
днн да сотворитѣ дѣла , в днѣ же седмыи поконитъ  
гдѣ . бжкѣ нже сотворитъ дѣла в седмыи днѣ , смер  
тію да оумретъ . **И** бѣхѣ снова іудеи в пѣтыни , и ѿ  
вѣтѣша мѣжа собирающа дрова в днѣ свѣсѣтныи . **И** рече  
гдѣ к мсѣіею гла : смертію да оумретъ члвкъ сн , да  
повіютъ егѡ каменіемъ весь сонмъ внѣ полка . и выведѡ  
ша егѡ весь сонмъ полчища , и повнша егѡ каменіемъ  
весь сонмъ внѣ полка , якоже гла гдѣ . **Днѣ** седмыи на  
рочитъ етѣ да вѣдѣтъ вамъ , ввгѡ дѣла іуджнѣ да нею  
творитѣ вонѣ . и днѣ новыхъ плодѣ нныхъ , егда при  
несете тревѣ новѣ гдѣ , нарочитъ и етѣ да вѣдѣтъ вамъ ,  
ввгѡ дѣла іуджнѣ да не сотворитѣ . **Б**лагодареніе , чѣтъ и  
поклоненіе новѣ гдѣ ( іавшемѣа во плоти истинномѣ інѣ  
вжїю ) нже прїиде ѡбновити ѡветѣшавшн законъ , и  
исполнити прречекѣа прорцїїа . **И**же етѣ и гдѣ свѣс  
тѣ снѣ члвкїи . нже и престати сотвори свѣсѣтѣ ,  
ищѣлаа недоужнымъ и блготвори рѡдѣ члвкомѣ . ѡ немъ  
же свндѣтелеветъ вжтвенное еѡанїе : **И** ѿ исполненїа  
егѡ мы внї прїахѡмъ , и блгѣ возблгѣ : іакѡ за  
кѡнъ мсѣіеомъ данъ бытъ : блгѣ же и истинна ігѣ  
хртѡмъ бытъ . **Ѿ** немъ же аплѣ глѣтъ : **К**ончина за  
кѡнъ хртѡвъ , во правдѣ вѣкомѣ вѣрѡущемѣ . **И** пакнѣ  
**Д**ревнаа мнмѡ ідѡша , се быша вѣа нова . вѣа чекѣа  
же ѿ бга примирившаго насъ себе , ігѣ хртѡмъ , и  
давшаго намъ іудженіе примиренїа . **Но** на предлежаща  
а возвратимѣа . Понїже прїиде ѿ свѣсѣтѣ ѿ ігѣа пи  
санїа приведѡхомъ , ѿ тон и рцѣмъ . **Ч**тѡ етѣ свѣс  
та ; **В**авилѡнъ ; то етѣ свѣста , іерѣчѣ покойще  
знаменѣтъ еѡрїеники . **И** почнѣ вѣа в днѣ седмыи ѿ вѣхѣ



дѣла своихъ . **Златовѣтъ :** Кіи оубо еста ннѣ поконъ ;  
но развѣ цртво нѣное , емѣже нкѡна и ѡбразъ еста ѿ  
всѡта . **И**коже во вѣсѡтѣхъ вѣхъ оубо слыхъ оудалѣтнѣа  
повелѣваетъ , ѡнѣмѣже трѡмъ быти ѣже на мѡжебъ бжїю .  
ѡже ѡщенницы совершахъ , и елика дшю ползвють , ани  
чтоже ннѡ . **С:** **И**ѡаннѣ дамакинѣ . **К**огда не баше за  
кѡна , ни писанїа бгѡдохновеннаго , ни вѣсѡта бгѡ воз  
ложена . **И**егда бгѡдохновенное писанїе мѡуїеѡмъ дано  
бысть , возложила бгѡ вѣсѡта . **И**же бы прочтанїю пи  
санїи бнѣн почалнѣа , ѣже не все житїе бгѡ ѡбдѣлаи ,  
иже не любовїю гдѣи ѣкѡ оцѡ работали , но ѣкѡ раби  
незнующе , развѣ малю и хѡдѡ чаетъ , житїа своегѡ  
бгѡ возлагали . и се страха ради моукъ и прещенїа ,  
ѣже быша за престѣленїе . **П**раведномѡ же законъ не ле  
житъ , но неправеднымъ . **П**онеже перѣбе мѡуїей м .  
днїи , и ношии м . **П**отомъ пребывъ , к бгѡ вѣкѡ ѿ  
всѡтами потомъ томашеа , законѡ повелѣвающѡ не  
томнѣи себе в днѣ вѣсѡтнн . **П**осемъ нлѣ дзевнта  
ннѣ м . днїи , ѡ еднѡи нѣдн пѡтъ шестѡва в ѿ  
всѡты и портнѣа . **Д**анїилъ прѣкъ трїи седмицы исполнѣвъ  
в портѣ . **И**юдее ѡверѣзѡвахъ в вѣсѡтѣхъ , и коты пнѣахъ  
и прѡ : **Н**амѣже предлежитъ прежде ѡ праздницѣхъ гдннхъ  
вспомандѣти . **П**осемъ ѡ нлїи и ѡ прѡчнхъ . **С:** **И**ѡаннѣ  
златовѣтъ : **В**мо: на вознесѣ . **П**ервыи оубо праздникъ ,  
и корень праздникоумъ хрѡтовымъ : **Е**же по плоти ѡ стѣа  
дѣи вѣи мрїи по зачатїи рожденїе , **В**онѣже прїнде  
хрѡгѡ бгѡ нашъ , преклоннѣвъ нбѣа , ѣкѡ да спаетъ  
мира погнѣшаго . **В**онѣже аггліи пастыремъ явльшеа ,  
преславное чюдо казвюще вопїахъ : слава в вышннхъ бгѡ ,  
и на землїи миръ в члѣхъ бгѡволенїе . **Т**ѣмъ же в прѣвѣхъ  
первыи праздникъ наречеа . **В**торыи праздникъ , явленїе

евре: бг: с:

тон: ни:

кни: д: г: д:

а:

б:



бга нашего , бонже на іорданн пршедъ , показъ  
вѣмъ члкомъ неизреченнаго своего благоутробіа сходя  
ніе : бонже глаголючъ оубо іисусъ пршеде , свидѣтельствующъ  
о немъ : снъ естъ снъ мой возлюбленный о немъ же благо  
изволюхъ того помѣшати . но дхъ свѣдѣніи голубинѣ  
пршедъ пребысть на немъ , единоушою тры мѣ въ  
едномъ времени и часѣ явльшиа , енже самовидецъ  
достойнынъ гднъ пргча быти іоаннъ . о семъ явленіи и  
блаженнынъ павелъ глаголю : явльшиа блгтъ бжїа спсїтелнаа  
вѣмъ члкомъ . ема оубо вѣмъ члкомъ спасеніе быти .  
достойнѣ праздникъ велн о блгочестивыхъ празднествъ  
и почитаемъ естъ . Третїи праздникъ стын и покланяемын  
и честнынъ спсїеннаа страсти гднъ хрта бга нашего днъ .  
бонже на крѣ пригвозднвѣа , еже на ны грѣхобное по  
треби напнзаніе прелюбанїа адама . и за изгнаніе егво  
разбойникъ рече : днесь со мною вѣдешн вранъ , и снма  
гломъ бонъ вниде . тѣмъ же и сн праздникъ велн естъ ,  
о немъ же и павелъ рече : нбш паха наша за ны пожрѣа  
хртоу . Четвертынъ прславынъ и мнрштворнынъ и повѣднынъ  
днъ стгво хрта бга нашего вокрнїа . бонже во пре  
исподнихъ бывъ , и верѣа вѣчнынъ сокровнїа и оузы  
растерзавъ , вокре измѣртемыхъ , повѣдъ на ада вѣмъ ,  
яже в немъ лежащаа вокрествѣа праведники , и кобчени  
комъ пршедъ мнръ тѣмъ подаетъ . шнѣдѣже всакаго  
прекословіа кромѣ , мѣтн праздникомъ , сн прнопа  
матнынъ днъ вѣрнынъ вѣннїа ( о семъ шнрен на заднъ )  
Пятынъ праздникъ , стое гднѣ на нбсѣа вознесеніе . е . естъ  
зане въ пятынъ днъ седмичнынъ годѣа . Огво ради праз  
дновати должни емы , понеже днесь началъ нашегво  
свѣщенїа , снрѣчь плоть на нбсѣа хртоу вознесе . тѣмъ  
же и павелъ глаголю : и совокреси и спсїади насъ на нбнхъ ,

ТН. Г. Б.

Г.

Д.

Е.







тремѣ избранныма оуѣикнѣ , соущѣ тамъ мѣсѣю и нѣи ,  
 ѣкѣмъ сѣдѣмъ . Сегѣ ради и сѣи праздниѣ да почитаетъ  
 сѣ . **В**семірное воздвиженіе чѣнаго и животворѣаго кре  
 ста гдѣа доитѣнѣ почитѣнѣ , ѣкѣмъ сегѣ ради мы падшѣи  
 вознесѣхѣмъ и избавишѣмъ ѣ работы вражѣа . **Н**о поне  
 же ѣ чѣномъ крѣтѣ гдѣи ( на немъже годѣла спасеніе пре  
 вѣчѣи црѣ , покрѣтѣ земаѣ . ) поманишѣмъ , чѣмъ ради  
 хрѣтоѣ спѣа нашѣ еднорѣдѣи сѣа бжѣи в раиѣтѣи сѣомъ  
 оумышлѣетъ времѣ подобное на ищѣленіе падшѣмъ ада  
 мѣ , в первѣи мѣсѣ , в дѣ . днѣ лѣны , в шестѣи днѣ пѣтокѣ  
 по равнинахъ вѣсенныхъ . понеже ѣ созданиѣ мѣра , всѣа  
 знаменѣа чѣишѣи нѣиныхъ , в совершенномъ чѣнѣ создашаѣа  
 нѣи оуѣтавишаѣа . и ѣакоже в началѣ прѣимлетъ всѣгѣ вре  
 мене на ѣиновленіе , занеже сѣмъ сѣа перѣаго време  
 творѣцѣ , да тѣмъ ѣаже ѣ старѣи сѣомъ , и прѣчѣи вѣкѣ  
 ѣ началѣ ѣиое чѣитѣи ѣиитѣ , и вѣтомъ всѣ покажетъ ,  
 и ѣиновленіе чѣвѣчѣеѣе и вѣка чѣитѣи , и направѣтелѣи и  
 годѣтелѣи рѣдѣ , ѣ сѣмѣхъ временныхъ нѣи годовыхъ ѣи  
 зѣиѣи ѣишѣи оуѣкажетъ . тогѣ ради и ѣиновленіе ( по паде  
 нѣи чѣка ) в чѣнѣ созданиѣ перѣаго воспрѣимлетъ и равнѣ  
 ны , и дѣ . по равнинахъ лѣнѣи , и шестѣи днѣ , вѣи  
 чѣка ради , и седмѣи вѣиѣи почѣи , во едѣио всѣа вѣи  
 пѣи , ѣкѣмъ да конѣцѣ сѣнчѣиѣи ѣ началѣомъ покажетѣа . Сегѣ  
 ради времеиѣи страданѣи равнины , ѣкѣмъ в началѣи сѣи  
 ѣиѣи . ѣакоже сѣмъ гдѣ нашѣи сѣа хрѣтоѣ на крѣтѣи вѣи  
 чѣ : сѣишѣишаѣа , и прѣдаѣтъ дѣхъ . в пѣтокѣи пострадѣиѣи  
 и сѣишѣиѣи дѣиѣи , на ищѣленіе падшѣаго чѣка . в сед  
 мѣиѣи днѣи почѣи , и прѣиѣиѣи во грѣбѣи три дѣи , и со  
 щѣиѣи во лѣдѣи сѣиѣиѣи страданѣиѣи сѣиѣи дѣиѣи . Сегѣ  
 ради и иѣаѣи сѣиѣиѣи црѣкѣи вѣи сѣиѣиѣи велиѣиѣи  
 сѣиѣи : **Д**нѣишѣиѣи тѣишѣиѣи велиѣиѣи мѣсѣиѣи прѣиѣиѣи  
 гдѣи :

ГЛА: Г: А: И.

Х: В:



блгомоу бѣ днѣ едмын , се бо естъ блгомоу бѣнаа свѣс  
та , сеи естъ оупокоенїа днѣ , конже почн ѿ вѣхъ дѣла  
своихъ еднородныи инъ вѣн , иже во гробѣ по прозрѣ  
нїю плотїю почнѣ , дарова намъ жнботъ вѣчныи . **К**  
кѡ , рцыте ми , по шестї днѣхъ по сотворенїи всгѡ почн  
бѣ днѣ едмын , занеже безтѣлеснѡ естъ вѣтѡ , трѣ  
да и оутомленїа не имать , и ѡпочиванїа не требѣтъ ,  
но гдѣ нашѣмъ ісхъ хрѣс бѣс нїтннѡмъ и члѣкѡ не прежде  
предїзѡбраженнѡе прїлчнѡ , иже акѡ бѣс нїтнныи ,  
и члѣкѡ совершенныи , ѡ трѣдѡвѣ своихъ почн , и свѣсѣ  
ствѡ оутѣвн , и новѡ едннѡ ѡ свѣсѣтѣ являѣтъ . **П**рад  
ннѣ спасїтезнаго днѣ пасхи , вгемѡ спасїнїю нашѣмъ гла  
внзнѡ , иже естъ конїтннѡ ітїн днѣ , едннѡ свѣсѣтамъ  
црѣ и гдѣ , и прадннѣ вѣсѣмъ прадннѡмъ , ѡ немъже  
прркъ дхѡмъ ітїмъ предрѣкъ : **С**еи днѣ иже сотворн гдѣ ,  
возрадѣмѣа и возвесаїмѣа бѡнѣ . Но ѡ семъ ( понеже и  
вышше рекѡхѡмъ ) доволѡ . **В**ократцѣ же помандѣти по  
лѣзнѡ , когда достѡнтъ пасхѡ прадновати , ивѡ хрѣсѡс  
ісѣсъ ісѣ . марта рапѣтъ бысѣтъ , поравненїи всеннѡмъ ,  
но понеже по ѡвѣхѡдахъ крѣгѡвѣ нѣныхъ нѣвозмѡжнѡ е  
дннѡ члѣкѡ держати , тогѡ радн ітїн бѣоноснїи оцѣ ,  
на первомъ ісѡврѣ вселенскѡмъ , ѡ ітїхъ аплѣ прїемше ,  
нѣзмѣннѡ предаша пасхалїю нѣ флѣ . лѣта , во лѣ . днѣхъ  
в двѡхъ мѣсѣхъ ѡвходнїи , помѣ полнѣмъ лѣны , по по  
равненїю днѣ іноцїю , трн днн , пѣтокѣ , свѣсѣтѣ , и  
нїю , в которынъ лѣвѡ ѡ тѣхъ лѣ , днѣн , первая недѣ  
ла по полнѣтн прїлчнїа , почнїаа ѡ мѣа марта кѣ .  
до мѣа апрѣла кѣ . днѣ , по вѣа лѣта нѣзмѣннѡ до кон  
чанїа мнра пасхѡ прадновати . **Н**о время ѡ самѡн ісѣн  
телснѡ нан воспомандѣти . **Н**ла тезѡйменнѣ гдѣвн , акѡ  
же гдѣ свѣсѣдѣ , гдѣ інїамъ толкѣтїа , такѡ и едннѡ

ѿ: рѣ.



мо: дї.

ко: бе: мг.

пс: рзї.

ѿ ѿвсѣтъ , ѿцѣнною нѣю называється . **Ѹ**же есть ѿначѣ  
ла мїръ первын дѣнь , ѿпїителнын же радн ѿновленїѣ па  
ки мїра . Первошмын , егѡже снѣ бжїи совершнвын вѣл  
прослави ѿномѣ трднѣвнынѣмъ воокрїемѣ . **Ѹ**же **С: І**а  
акѣ снрннѣ ѿблснн . **Н**ѣла рече : тѣннствѣ рѣзѣма есть  
нѣтнннѣмъ во ѡбразѣ чѣла . еже ѿ плѣтїю и крѡвїю не  
прїемається , аще и превыше лежнѣтъ помышленїи . и вѣемѣ  
вѣщѣ нѣбѣтъ ѡммын , ннже ѿвсѣта нѣтнннѣмъ . ннже во ре  
кїи прїетѣ вѣлѣ в днѣ седмын , прїетѣтїе ѿ теченїѣ еѣл жи  
знн нѣвлѣтѣ . занѣ грѡбѣ тѣлѣмъ есть , и ѿ мїра есть .  
ннѣтъ же днїи в дѣланїи жнвѡта , вохраненїемъ заповѣ  
дїи совершається , и еѣдмѡе во грѡбѣ цѣлѣмъ совершається ,  
и ѡмѡе во нїходѣ егѡ . ѿкоже во тѣннствѣ нѣла , во  
прїтчи прїемаются зѣлѣ сподобляющїиѣ , а не самын тѡи  
днѣ тѣлсннѣ : снцѣ и тѣннствѣ ѿвсѣты во прїтчи прїем  
лѡтъ подвижннцы , а не самѡю тѣ ѿвсѣтъ нѣтнннѣмъ ,  
еже ѡуѣмъ есть прїетѣтїе ѿ вѣлкамъ ѿкорѣнагѡ , и покѡи  
ѡвѣрѣтїи совершнѣ ѿ матѣжннѣмъ . Но ѿ семѣ прѡчѣе ѡста  
влѣтѣ . **С: І** ѡаннѣ зѣлѣ : **Н**ѣла дражанїи днѣ . кѣмъ по  
лѣннѣ в днѣ тѡи : ннѣзреченнѣмъ бѣлѣмъ . корѣнѣ во и на  
чѣлѣмъ жнзнн нѣшеѣ в тѡи бнѣтъ . **С: І** дѣланїи . **Т**олкѡ :  
**Б**елїи днѣ вѡнѣже воокрѣе гдѣ : в тѡи во ѡновїи аѣлѣмъ .  
снѣ ѡуѣмъ днѣ кѡлѣ славѣнѣ , и ѿкѡмъ велїкѣ и днѣнѣмъ , ѿ  
вѣлѣмъ тѣварн нѣннѣмъ и земннѣмъ вѣселѣннѣмъ , ѿкѡмъ в тѡи  
свѡбѡднѣмъ ѿ слѡвы вѣлка тѣварѣ . **Ф**ѡфнлѣктѣ архїѣпкѣ  
ѣлѣзѣ : **Н**ѣлнн днѣ почнтѣється , и дѡстѡннѣмъ празднѣмъ  
вѡнѣ воокрїе нѣзмѣртѣвнѣмъ гдѣ нѣшегѡ , и первын нарече  
сѣлѣ , ѿкѡмъ началѣмъ жнзнн , и ѡммын ѿкѡмъ превзѣде іѡден  
вѣдѣю еѣдморнцѣмъ , ѿвсѣтнѣмъ : и прѡѡбразѣлѣ невѣчѣрнн днѣ ,  
бѣскѡнечнѣмъ ѡнѣмъ вѣлка хотѣннѣмъ бнѣти . **Ѹ** прѡчннѣмъ  
чтїи в толкованїнѣмъ . **Ѹ** правнѣлѣмъ гдѣмъ : **І**зѣ петрѣ



и павелъ аплн хртовн , заповѣдѣмъ равѣмъ хртовымъ ,  
ѿ дѣланіихъ члчєкихъ еже дѣлати шестъ днн . **В**сѣмъ  
тѣ же оупражнѣннѣмъ ѿ ѻмаго члчѣ вѣмъ , и к цркви  
привѣгати , и в ней ѿ страхомъ вѣнмъ бдѣти молаще  
са , і вечера даже до оутра , и ѿпѣта вѣтвенной антѣргн .  
**Н**а бо первын вѣн днѣ вокрнѣа вѣгъ нмѣа . тѣмъ же  
и заповѣдѣмъ днѣ ѿн в мѣтѣхъ и слабомѣнхъ почитн ,  
и ѿ дѣлѣ оупразднѣннѣмъ . **П**рологъ мѣта . **В**сѣмъ по  
чтѣна созданіа радн дѣлѣ : а нмѣа вокрнѣа радн гдѣ на  
шегѣ гдѣ хрѣта , да прѣзднѣютъ и рабн . и да оупражнѣ  
ннѣа в црквѣ оученіа радн вѣговѣрнаго . **Т**акѣ бо нперва  
ѣтн аплн прѣдѣа намъ . **Ѿ** правнѣа стѣхъ ѻцѣ в тѣ .  
**П**о вѣа нмѣа стѣацн молнѣннѣа повелѣннѣа бытѣ намъ , еже ѣтѣ  
ѣакѣ вокрнѣахѣ ѿ хрѣтомъ , и вышннѣа нкѣатн должннѣа ѣмѣ .  
и ѣще к томѣ ѣакѣ хотѣащѣа вѣка ѻбразъ ѣтѣ вокрнѣа  
днѣ , нрѣчѣа стѣа нмѣа : тон бо ѣтѣ днѣ ѣдннѣа и  
ѿмѣын проѿвѣрѣаа вѣконечнын вѣкѣ . **Д**а ѣакѣже тѣварѣ  
ѿ нмѣа начѣа , такѣ и вѣторѣа тѣварѣ ѿ того днѣ прѣемъ  
лѣтѣа начѣа . **Ѿ** ѣмъ выше пнѣаа . **Н**о вѣрѣа ѿ прѣзднн  
цѣхъ вѣгороднннѣа помѣнѣтн , нже ѣтѣ нмѣа : **З**ачѣтѣ ,  
**Д** . декабрѣ . **Р**ѣтѣа прѣтѣаа вѣлѣцѣа нашѣа вѣцѣ . **С**ентѣ  
**Б**ра н . **В**хожденіѣ во стѣа стѣхъ , ноябрѣа ка . **О**успѣ  
ннѣа , августѣа ѣтѣ . **П**одѣбнѣа хрѣтовымъ прѣзднннѣа до стѣ  
ннѣа прѣзднѣватн . **К**ѣнмъ же и покрѣвѣа ѣа , ѻктябрѣа ѣ .  
**В**осѣврѣа , декабрѣа кѣ . **П**оложеніѣ чѣтннѣа рнзѣа в вѣлѣхѣ  
ннѣа , іюлѣа ѣ . **П**оложеніѣ чѣтннѣа помѣа в хѣакопрѣтн ,  
авгѣстѣа ѣа . **И** стѣхъ ѣа роднѣтелѣа до стѣонтѣа памѣатѣ по  
чнѣтѣтн и славити . тѣплѣа бо вѣрѣмъ помѣшннѣа ѣтѣа .  
**В**осѣврѣа стѣхъ нѣннѣахъ нмѣа , мнѣанѣа и гѣврѣнѣа и прѣ  
чннѣа до стѣонтѣа прѣзднѣватн , ноябрѣа н . іюлѣа гѣ . **Ч**ѣт  
ннѣа прѣрка прѣтн крѣаа гдѣа , нже ѣтѣ : **З**ачѣтѣ , **С**ѣн



тав кг. **Р**жтво, июля кд. Оуѣтѣновеніе чтныа главы егѡ,  
авгѡ: кд. **В**оворѣ егѡ, генвара 3. **В**ербѣтеніе чтныа гла  
вы егѡ, феурала кд. и майа ке. дортонтъ праздновати.  
**В**ѣтыхъ прехвалны апла петра и павла, и прочи еи. аплашъ,  
и прѡчнхъ. **И**зрѣднѣ же іѡанна бѡглова и наперитника  
хрѣтова: и андрѣа первозваннаго перваго нашеа страны  
пастыра и оучителя: іакова апла іеранмекаго патріарха  
и самого хрѣта хрѣстотоннаго, подобаетъ праздни  
ти почитати и славити чтнѡ, понеже сн егѡго дѡхѡ по  
дѡбншасѡ, и оучити намъ во хрѣта быша. **И** еѣтыхъ вели  
кнхъ, оучителей и еѣтителен, базила великаго, григоріа  
бѡглова, іѡанна златѡвитаго, и чюдотѡрца никѡлы.  
и прѡчнхъ оѣцъ архіерей и пастырен вселенкнхъ, и на ю  
еѡрахъ бывшихъ дортонтъ праздновати и славити. **В**ѣтыхъ  
и доверопѣднхъ великнхъ мѣнкъ: перкомѣнка еѣфана,  
гевргіа, димитріа, и прѡчнхъ мѣнкъ и мѣнцъ, до  
стонтъ праздновати и почитати. **П**рѣпѣнхъ и бѡгоншны  
оѣшъ, и прѡчнхъ еѣтыхъ и прѣпѣнхъ, по преданію цѣр  
ковномѡ, и расположенію оуѣтабномѡ дортонтъ почитати.  
**Н**а три бѡ чины раздѣлены праздники: на великіа, на  
срѣдніа, и на малыа. велицын имѡтъ крѣтъ ѡгражденъ,  
**⊕**. **С**рѣднѣн точію крѣтъ, **⊕**. **М**алын же три точки,  
**⋄**. **В**елнцы имѡтъ чтѣніа на вечерни, и поліелешіа,  
и еѡліе, в чинѡ великнхъ еѡтъ, и собраніа люкка имѡтъ.  
в ннхъ же не выбаѣтъ колѣнопреклоненіе, ннже поѣтъ, нн  
в цѣркѣн, нн в кѣліахъ. **В** срѣднѣа же праздники вѣ цѣркѣн  
невыбаѣтъ, на еѣдннѣ же вѣ произволеніи. **В** малыа же  
такожде в цѣркѣн поклоны и поѣтъ не выбаѣтъ: ѡіѡвно же  
ѡбѡа прилнчна еѡтъ. **П**ри кшнцы еѡа главы дортонтъ, бѡ  
споманѡути, какѡ подобаетъ праздновати, и колнкѡ  
еѡтъ бышши дѡхѡвнн праздники над мнрнкнхъ. **С:** **К**а

гла: нз.



лигѣ пат: константи: **ѿ**во на вѣнїе . **Д**хѣвнїи прѣзѣ  
ницы вѣтвени сѣтъ , и ползѣ ходатанствѣють . мнрїтїи  
же плотни и вредѣщи . и толкѣ шїтоатѣ оубѣ дхѣвнїи  
праздники ш мнрїкнхъ , елнкѣ дша чїтнїишї сѣтъ паче  
тѣлїи , и елнкѣ нѣо паче землѣ болшїи сѣтъ . **Д**хѣвнїи  
праздники и вѣтвениа торжества ітїи оцїи предани  
сѣтъ , и іпїенїе дшамъ ходатанствѣють . мнрїтїи торже  
ства и прѣздники тѣлїиаго ради вожделїнїа бывають ,  
пачеже нїтїиїе рещїи , вѣшвїкаа торжества сѣтъ , и дѣ  
шамъ пагѣбѣ ходатанствѣють . **ѿ** : **ѿ**оаннѣ злѣ : **П**рѣзѣ  
нїкѣ во сего ради выбаеѣтъ : не да вѣзѣбразѣмѣ , но да  
бодрїтѣмѣ , и оумїлѣмѣ , и моїлїмѣ , а не во ѿбаде  
нїи нїкѣ іпїанїтѣ , не да грѣхїи собїрѣмѣ , но да и соу  
щїа потрѣбїмѣ . **Д**а вѣдетѣ оутѣшенїе намѣ въ по  
сѣдшанїи ітїихъ вїсанїи , и да не ѿтагчавають по гднѣмѣ  
гдѣ , ірца ваша ѿбаденїемѣ и іпїанїтѣмѣ и печалїи жи  
тїиїи , да не прогнѣваемѣ прѣздникѣмѣ началствѣюща  
го . **ѿ**а вѣа не тѣне , нїкѣ вѣде возлюбленїе прївѣдѣхъ ,  
но да вѣтїи зѣ быше напїсаннїхъ , іакѣ не к чїеомѣ іномѣ  
расположенїи сѣтъ ш цркви ѿхожденїа прѣздникѣвѣ и па  
матїи ітїихъ , токмѣ в славу бжїю , и в почесть ітїихъ ,  
да к црквѣ прївѣгѣемѣ , а не сквернїмѣ себе рабѣшамїи  
їтїихъ днїи . нѣво на дѣланїе и рабѣшты шлѣчи вѣтъ днїи ѿ .  
и шїтїи себе днїи оуреченнїа , да в нїхъ дхѣвно дѣланїю ,  
и дшѣвномѣ іпїенїю побѣаемѣ в пѣнїхъ и мѣтѣхъ и  
молебѣхъ , во вїсѣшнїхъ вѣтїиїхъ , во полѣношнїхъ ,  
во ѿтїиїхъ , во сѣженїи вѣтвениїа лїторгїи , и в мо  
лебнѣхъ и вѣчернѣхъ и пѣвѣчернѣхъ . ( шнїхъже прїотїан  
їїе в гла: ѿд . ) бл҃гочїннїи и разѣмнїи ѿхожденїа тво  
їмѣ прѣздникѣмѣ гдїиїмѣ , вгороднїмѣ , и вїѣмѣ  
ітїимѣ , іо бл҃гоговѣнїемѣ прїдїтошїе въ цркви , и іо внї

мо: ѿз.

ко: а. нра:  
кз.

оутѣ:  
дѣ: гла: кѣ.



маніємъ шпанымъ дхѡвнымъ мовесъ помѣшающе , а не  
безъ оумѣ въ равѡтахъ тѣхъ дненъ прогнѣваемъ бга . да не  
погнѣнемъ съ собравшимъ дрова въ сѣсѣтѣ , но да тѣнимъ  
блгобгождати гдѣи , да получимъ жизнь вѣчнѡю , ш  
хртѣ ісѣ гдѣ нашемъ . емѡже чѣ , слава ѡ поклоненіе  
ю оцѣмъ ѡ шымъ дхѡмъ бо вѣки , аминѣ .

~~~~~

## СМВГА : ГЛАВА Ч.

### Роздѣлъ Г.

гла: КБ.

гла: БГ.

**И** ѡ црѣи , ѡ гдѣ гдѣи , ісѣ хртѡмъ ісѣмъ вѣсѡ  
мира ѡ бѣ , рече : **А**покалиѡсѣи . **А**зѣ емѣ алфа  
ѡ ѡмега : начѣтокъ ѡ конѣцъ : первынъ ѡ послѣд  
нѣи . **В**ыша гласи велицыи на нѣи глѡщѣи : црѣво  
мира (сѣгѡ) быти гдѣ нашегѡ , ѡ хртѣ егѡ , ѡ  
воцрѣиѣмъ бо вѣки вѣсѡмъ аминѣ . **И** двадѣцѣ  
ѡ четыри етарцы сѣдѣщѣи на престѡлѣхъ своихъ , падѡша  
на лица своя , ѡ поклонншасѣ бѣгъ глѡщѣи : благодаримъ  
тѣ гдѣи бже (нашѣ) вседержителю быи ѡ нже вѣ , ѡ  
гдѣи , ѡ акѡ прѣидѣ еи инѣ твоѡ великѡю , ѡ воцрѣиѣмъ  
еи : ѡ разгнѣбашасѣ ѡзыцы , ѡ прѣидѣ гнѣбѣ твоѡ , ѡ  
врема мертвымъ соудѣ прѣидѣи , ѡ дѣти мздѣ равѡмъ  
твоимъ , прѣкѡмъ ѡ шымъ , ѡ боцѣиѣмъ ѡмене твоегѡ ,  
малымъ ѡ великимъ , ѡ растлѣнѣи поѣмражшѣмъ зѣмлю .  
**И** агнецъ повѣдѣтъ ихъ , ѡ акѡ гдѣ гдѣи еиѣ ѡ црѣ црѣи .  
**А**рхаггѣлъ гавріилъ рече . **В**енъ вѣдѣтъ бѣли ѡ инѣ вышнѣгѡ  
наречѣтѣмъ . **И** црѣвиѡ егѡ не вѣдѣтъ концѣ . **С:** іѡаннѣ

гла: ЗГ.

гла: А.

ни:



вѣдомѣ . **Вѣ**мы ѡакѡ ѡнъ вѣи прїиде , и дѡлѣ естъ  
намъ вѣѣтъ и разѡмъ , да знаеѣтъ вѣа истиннаго , и да  
ѣеми во истинномъ ѡнѣ ѡнѣ хрїстѣ . **Ѣ**и естъ истиннын  
вѣа , и живѡтъ вѣчнын . **Ѣ** : **А**плѣ павелѣ . **В**ѣчечкаа  
тѣмъ и ѡ немъ создаша , и тѡи естъ прежде вѣхъ ,  
и вѣчечкаа ѡ немъ созѡмѣа . **И**же ѡи ѡанїе славы  
ѡча , и ѡбразъ ипсѡтїи егѡ , но ѡи же вѣчечкаа  
глѡмъ ѡи славы . **Б**лженнын и єдинъ ѡи ѡи црѣ црѣвѡ  
цнхъ , и гдѣ гдѣтѣвѡцнхъ : єдинъ ѡи ѡи безсмертїе ,  
и во вѣѣтъ живын непрїтѣвѡмъ , егѡже нѣтъ вѣдѣа  
никѡже ѡ члѣкѣ , никѣ вѣдѣти мѡжетъ , емѡже чѣстѣ  
и держава вѣчнаа аминѣ . **Ѣ** : **Ц**рѣтѣвѡцн пррѣкѣ дѣдѣ  
речѣ . **Г**дѣ гдѣ нашѣ коѣ чюднѡ ѡи твое по вѣи  
земин . **И**кѡ гдѣ естъ црѣтѣе , и тѡи ѡбладѣетъ ѡи  
кн . **Т**ы єи сама црѣ мои и вѣа мои . **П**рѡлѣ  
тѡи вѣе вѣкѣ вѣка , жезѣ правѡти , жезѣ црѣтѣа  
твоегѡ . **А**ѣта егѡ до днѣ рѡда и рѡда . **В**лѣгѡбенѡ  
ѡи величїеѣа егѡ во вѣкѣ и вѣкѣ вѣка . **И**положѣ  
вѣкѣ вѣка ѣѣма егѡ , и прѡлѣ егѡ ѡкѡ днѣ нѣѣ .  
**И**зѣрева прежде днѣнцы роднхъ егѡ . **Ц**рѣтѣ твое црѣтѣ  
вѣхъ вѣкѡвѣ , и вѣчѣтѣ твое во вѣкомъ рѡдѣ и рѡ  
дѣ . **Ѣ** : **П**ррѣкѣ даниїлѣ вѣдѣ : **В**ѣдѣхъ и ѣе на ѡбладѣхъ  
нѣнхъ ѡкѡ ѡнъ члѣкѣ ѡи ѡи вѣи , и до вѣхъ днѣн  
дѡнде и прѣдѣнѣа прѣвѣдѣа емѣ , и томѡи дѣетъ вѣстѣ  
и чѣстѣ и црѣтѣ , и ѣи лѡдїе племена и ѡи ѡи томѣ  
пораѡтѣютъ , и вѣстѣ егѡ вѣстѣ вѣчнаа , ѡи не  
мнѡ ѡдѣтъ , и црѣтѣ егѡ не разѣмплѣтѣа . **Ѣ** : **П**ррѣкѣ  
їеремїа : **Г**дѣ вѣ истинненъ естъ , тѡи вѣа живѡцн ,  
и црѣ вѣчнын . **Є**динрѡдын , многѡдѣнын , зрѣчнын , вѣгѡ  
дѣнжнын , прѣчтын , нескѣрнын , истнын , вѣгїи , лѡбѡцн ,  
дѡвѡрѡтѣа , неѡзѣраненъ , вѣгѡдѣлѣтѣленъ , лѡбѡчѣенъ ,

по: а. б. г.

кола: г. а.

ѣвѣ: г. а.

тн: а. г. з.

ѡа: н.

ѡа: ка.

мг. мд.

ѡа: ѡа. з.

пн.

рѡ.

гла: з.

гла: 1.

гла: з.







рече мнѣ : порази ѿчищеніе , и поколеблются предъ  
 рѣмъ . и многа такова сѣтъ свидѣтельствъ . какъ оубо  
 ѿаннъ рече : какъ бѣа никтоже видѣ нигдѣже : да на  
 выкнешн какъ ѿпаеное егѡ постиженіе , и оумненныи ра  
 зѡмъ глеть . какъ бѣа онаа хожденіа быша , а емогѡ  
 существа никтоже видѣ ѿ онѣхъ , явѣ комѡждѡ раз  
 личиѣ зрѣти . Глеть же и нынѣ прркомъ : азъ видѣ  
 нѣа оумноженіа , и вѣркахъ прреченіахъ оуподобеніа , не  
 емогѡ существо показавъ мое , но индохъ рече ко зрѣ  
 щимъ немощи . Видѣніе же разѡмъ быти нещѡи , какъ  
 бѣа никтоже позна существеннѣ ю ѿпачѡмъ вѣщѣмъ .  
 кто хощетъ ѡ семъ вѣдати , чтѣ в маргаритѣ . Тѡже :  
 в толкованіи . Онъ мой сн ты азъ днѣи родихъ тѣ : иже  
 вѣрдеши иже бѣа бѣа мѡво , по еѡакомъ свидѣтельствѣ  
 вѣрди , какъ тое мѡво плѡтъ быти , ирѣча чѣкомъ ю  
 творѣа , такъ иже невозвратнѡ вѣтѡ пребываетъ .  
 нѡв бѣа непревратныи сѣтъ , егѡже ни едино существо  
 ѡбѣмлетъ . егдаже онъ вѣ ѡбѣмлетъ , не имѣа ни  
 оумноженіа днѣи , ни оумаленіа временъ , ни ѡ часѣ  
 нѣкое имѣетъ началѡ , иже сѣтъ прѣжде вѣкѣ , и ни  
 кое сотвореніе сѣтъ , кое ѡ временъ ѡдѣчается . но во  
 очемъ сѣтѣтѣ пребываетъ прнѡ безначална ѡбѣтѣется ,  
 иже прнозщныи сѣтъ рѡждшемъ началѡ немѣюща , ѡ кѡ  
 дѡ и временамъ началѡ самъ подаде . не во времени пре  
 бывающа , какъ писанѡ сѣтъ : иже в себѣ пребывающее  
 ѡновляетъ вѣе , имѣаже вѣа быша и без негоже ничтоже  
 быти . Тѡже : Гдѣ гдѣ нашъ колъ днѣи имѣа твоѣ :  
 Гдѣ сѣтъ ннѣ сѣтѣтѡ вѣіе нѣтѣзщущи , что сѣтъ :  
 аще имѣа егѡ рекъ толкѡ оуднѣи , и в неѣдѣніе  
 прѣиде , какъ ѡни помнѡванн боудѣтъ , иже сѣтѣтѡ  
 вѣіе испытѡтъ видѣти , прркъ не возмогѡ разѡмѣти ,

вѣсѡвершен  
 ное

ѡсѣа г. бѣ.

ж  
 ннѣ

сѡ : бѣ.

зрѣ

ѡа : нѣ.



Зрѣ

Бзирѣ  
ѡ: рд.

ѡ: рд.

когда въ сѣ днѣхъ нмѣ егѡ : именемъ бо имѣ разрѣ  
шенѣ смертъ , вѣсѣе свѣдѣша , некое шверзѣе , раз  
дѣри шклячѣша , дхъ стѣн посланъ быти , равнѣ бо  
воднѣша , бразѣ ны быша , чѡждѣн наплѣднѣцы , члѣцы  
аггн : чѡдѣн гдѣ аггн : бгѣ члѣкѣ быти , н члѣкѣ бгѣ .  
небо прѣйтѣ естѣствѣ земное , земля прѣйтѣ вѣдѣщаго на  
хрѣстѣхъ ю славою , преграда разрѣшенѣ , разтолѣша сово  
купнѣша , мракѣ погнѣе , свѣтъ вездѣ боиѣ , смертъ оу  
мертѣнѣа , н мѣ шжѣхѡмъ . иѣ бѣ н дрѣга мнѡга  
Зрѣ прѣкѣ копѣше : колы днѣхъ нмѣ твое по всѣмъ  
землѣ . **Б**гѣ нашѣ на нѣбѣхъ н на землѣ бѣ еѣнка воиѣхѡ  
тѣ н сотвори . **Т**ѡ: **С** бѣ пѣфанѣа еѣппа киприкаго .  
**Т**ѣмъ же кто не прославитѣ , кто не похвалитѣ , кто  
не поклонитѣ величѣствѣю славы егѡ : кто не повинетѣ  
везчѣннѡмъ члѣковѣю егѡ : прежде вѣкѣ шѡ оца рождѣ  
нѣа : еѣдинопрѣоленѣ оца н еѣдиношѣнѣа , ѣкѡ еѣнцѣ  
свѣтъ . еѣнде на землѣ погнѣтитѣ людѣхъ еѡнѣхъ , не шѡ  
чнѣа шѡ оца : н воплоѣнѣа шѡ дѣмъ чнѣтѣмъ безмѡжнѣмъ н  
безквернѣмъ : вшѣдѣ ѣкоже н зѡдѣн н плѡтъ вопрѣнѣмъ ,  
н зѣде ѣкоже самъ вѣстѣ . еѣднѣмъ мы шѡ трѣмъ бо двоѣхъ  
естѣствѡхъ , бжѣтѣ н члѣстѣтѣ , совершенѣ члѣкѣ по воѣ  
ловѣченѣю , а непрѣнѣдѣнѣмъ : н совершенѣ бгѣ по вжѣтѣ  
не прѣтѣ члѣкѣ показѣа на землѣ . тѡрѣ бжѣеѣа н члѣ  
еѣа . По истѣннѣ , кто бгѣ велѣн ѣкѡ бгѣ нашѣ : **Р**ечѣ  
гдѣ гдѣеи моемъ , еѣдѣн ѡдѣнѣю менѣ . **А** еѣсѣдорнѣа .  
**А**ще дѣдѣ црѣ , бжѡвѣрнѣн црѣ , н сподѡбленѣ прѣчѣстѣа  
бжѣтѣ , гдѣ еѣбѣ нариѣаетѣ влѣхъ хрѣта : не члѣкѣ оубѡ тѡ  
чѣю еѣа , по неѣготовѣтѣ жндѡвѣ , но н бгѣ , ѣкѡ дѣдѡвѣ  
тѡрѣцѣ н гдѣ , еѣдѣн ѡдѣнѣю менѣ . **Н**еѣе же н се , н  
неѣточѣю вышѣе члѣеѣаго естѣствѣ , но н пачѣ всѣа тѡвѣрнѣ  
ѡбѣче чѡловѣчѣски тѡ речѣ : ѣкоже бо бгѣ еѣнѣ прѣвѣчнѣн



имать . прѣтолѣ твоѣмъ рече , бже бо вѣкъ вѣка . не по ра  
спѣтїи бо страсти , сежъ чести подобна хрѣстоу , но прѣ  
дѣла ꙗко члвкъ , еже имѣаше ꙗко бгъ . не сынъ смиренъ  
вознеса , но вышній сынъ и ѡбразъ раба прїемъ . тѣмъ  
же евангелїстѣ вопїетъ : еднородный сынъ сынъ вѣчнѣ оцнъ ,  
тоѣмъ исповѣда . и самъ же рече гдѣ : азъ бо оцъ , и  
оцъ во мнѣ . и инде рече : прослави оцъ славою , юже  
имѣхъ оу тебе прежде даже мира не бысть . ꙗкоже члвкъ  
оубо слышнѣ : ебдн ѡдеснѣю мене , а ꙗко бгъ вѣчнѣю  
имать держава . **Н**икита ираклїнскїи . Рече гдѣ гдѣмъ мо  
емъ , ебдн ѡдеснѣю мене . Снмъ равночнѣмъ снмъ являетъ ,  
бжтвѣ бо прѣстѣмъ естъ и неизѡбразимѣмъ , елико же ѡ немъ  
плѣтскїи речеа , ѡбразнѣ гл҃етѣ : имать же нѣкое вы  
ше помысла , оцнъ оубо бжїи , виднтелнѣю егѡ раздѣлѣва  
емъ снмъ и неоутѣшенїе : оуши же , млтвѣ прїиманїе : ли  
це же , дѣла егѡ явленїе : рѣцѣ же , непорочно дѣла  
нїе егѡ : нозѣ же , нехожденїе на помощь тревѣущимъ  
и врагѡмъ на ѡмшенїе . сего ради аплъ рече : страшно  
естъ впасти вѣ рѣцѣ бгѣ живѣ . и сїе стынъ прркъ дѣла  
глетъ : лице же гдѣ на творца слава , еже потребити  
ѡ земнѣмъ паматѣ ихъ . страшенъ и мѡхъ бжїи , рече бгъ  
къ каннѣ : что се сотвориа еси зъ главу крови брата тво  
егѡ вопїетъ ко мнѣ . страшенъ же и нозѣ : мышаго бо  
рече бгѣ вѣ раи ходѣша къ вечерѣ , и сокрытиа адамъ и  
жена егѡ . страшно же исполнаа , по іеремїи гл҃ящѣ :  
нбо ли и землю исполнаа азъ , глетъ гдѣ . **И**зѣрева преж  
де денница родихъ тѣ . **А**данаїи . **С**ирѣчь преже всеа  
твари , вѣ хрѣстоу со оцѣмъ , родижеа ꙗко свѣтъ ѡ  
свѣта . **И**на . **С**ирѣчь ѡ бжтвеннаго ѡщитѣа своего бгѣ  
и гдѣ раждаетъ , подѣвна себе по всемъ . снцѣваа оцъ к  
снмъ гл҃ящѣ по бжтвѣ а не по члвчтвѣ . **В**озма **И**ндїкопа :

ψα. ρα. εα.

БМ: Г: Д.  
БМ: Г: Г.

х. д.



Ψ: ЛД.

Г: Л.

АНО: Г: КБ.

ГЛА: ДІ.

Гл҃итъ оцѣ кѣ инѣ по бж҃ствѣ : и зчреѣа преждѣ дѣннѣца ро  
 днхъ тѣа , и нрѣчѣа преждѣ вѣа тѣарн . а еже шчреѣа ,  
 еднноуущіе хотѣа назнаменовати . не помѣди прѣимъ ,  
 но в себѣ тѣа имѣа , безначалнѣ и непроходнѣ іакже  
 шчреѣа , шмогшѣ ідущѣства роднхъ тѣа , іопревѣающа  
 и іопрѣисѣдѣна . **Ѡ**бѣтѣ твоемѣ оузримъ свѣтъ . **То:**  
**Ѡ**екше іна в дѣѣ . оцѣ бо істочникъ свѣтъ и животъ .  
 ктѣже животъ и свѣтъ : токмѣ инѣ . ішаннѣ видѣѣ  
 телитѣствѣ гл҃а : іакш ѡнѣ животъ и свѣтъ . животъ  
 бѣ (рече) свѣтъ чл҃кшмѣ . и самъ шсебѣ іспѣ гл҃итъ :  
 азъ емѣ свѣтъ мнрѣ . и в имѣѣ ісповѣдѣмъ : свѣтъ  
 шсвѣтъ и прѣо : и дѣдѣ еднноначаліе словѣ и дхѣ бо  
 днѣтѣ : кѣмѣ рече ндѣ шдхѣ твоегѣ и шлица твоегѣ  
 камѣ вѣждѣ : ктѣже лице : іавѣ іакш инѣ , повышечеченно  
 мѣ . **С:** **І**андрѣй , **і**акш хр҃тогѣ естѣ вѣтъ прр҃кшмѣ и вѣка  
 агг҃лшмѣ . **То:** **Ѡ**це же вѣтъ прр҃кшѣ естѣ хр҃тогѣ , нже  
 агг҃ла (своегѣ) помѣа , да чрезъ ередокѣ видѣвшагѣ вл҃жнѣ  
 нагѣ ішанна видѣніе , покажетѣ равѣмѣ іконмѣ хотѣшѣа  
 быти . бл҃гоіавленнѣ естѣ , іакш іннхѣднѣ по ісмотреніи  
 в прѣдѣлѣвнхъ и в началѣ рече : іакш инѣ данѣ вѣтъ плѣ  
 ти раднѣ шкровеніе , прр҃чскѣнѣ бо вѣтъ іынѣ , понѣже агг҃лѣ  
 поылаше іакш іавѣвнѣмѣ доухѣ іконмѣ равѣмѣ , еже  
 іавленіе боудущнхъ показати имѣа , іавѣ іакш ничѣже  
 егѣ танѣтѣа , ннже невѣтъ днѣа и часа ікончаніа .  
 да бы чрезъ оцѣа зѣѣ навѣкнѣдѣа , имѣа вѣа іокровеннаѣ  
 іокровнѣца прѣмѣдрѣстнѣ и разѣмѣа (іакже вѣтъ) егѣже ли  
 це , еуліѣтъ вѣспрѣемъ прѣходнѣтѣ ннѣ гл҃ан : се градѣ  
 іскорѣ . **То**нже : **Ѡ**то : **Ѡ**оцр҃нжеа (гдѣ іѣа) хр҃тогѣ ,  
 імнже еіствѣннѣ іакш іодѣтѣлѣ вл҃чѣствѣа , над імнѣ  
 чрезъ чл҃колюбіе вѣоцр҃нѣа , іанѣ по імнѣмѣ прѣвѣснѣю ,  
 іанѣ по івѣлѣтнѣ цр҃тѣствѣа и іудѣнѣ подѣвѣющѣн . **Ѡ**р҃акѣ











ЗЕМЛИ ВЕЛѢ , но и превышнихъ нѣтъ , ты еси творецъ и  
содѣтель . твое бо дѣло не точію видное небо но и выша  
ни и егѡ . **А**данаіи . **В**ирѣчь : ты нѣси и земли црѣ  
еси , и чювѣченнымъ и немымъ , велеишю бо и концы  
еса ты шноба южняоуцими . глеть бо и боудущю  
жизнь . **М**азімова **Т**о : **А**зъ первенца положѣ и выш  
ка паче црѣи земныхъ : иаъ вѣа показателна іотъ  
бжтвеннаго зашѣплениа , славы и црѣиа бга чѣка іао  
ва по члвчкомѣ , аки бы бгъ и црѣ вѣхъ юуцихъ еста ,  
виедержитель и виеиленъ хртѡсъ . и іакѡ еуаликин заветъ  
егѡ положи шеннымъ , оучникомъ , иже имн вѣмн  
вѣрѣицими боня непреложенъ до конца ювандіеа , а  
непреложител іакѡ вѣтхін : и іакѡ іема егѡ , ирѣчь  
хртѣаникин іарѡдъ превѣдетъ во вѣки . оуслыши что  
глеть бгъ оцъ : во вѣки сохрани мѣть мою , и заветъ  
мой вѣренъ есмѣ , ирѣчь непоколеблемъ и непреложенъ ,  
и положѣ во вѣкѣ вѣка іема егѡ , ирѣчь вѣрѣицихъ в  
негѡ : и прѣтолъ егѡ , еже еста црѣіе егѡ , іакѡже днѣ  
нѣтъ , ирѣчь виеконечнѡ . іакѡ и малѡ ниже глеть : еди  
ноу клахѣа во ітѡе мое , аще дѣдѣ іолжѣ , и іема егѡ  
во вѣки пребываетъ , и прѣтолъ егѡ іакѡже іаице прѣдо  
мною , и іакѡже іаица , оутвержена во вѣки . таже приво  
дитъ гла : и іендѣтель на нѣи вѣренъ , ирѣчь азъ самъ ,  
иже вѣхъ іодѣтель , іендѣтель есмѣ самомѣ хртѣ мо  
емѣ , іакѡ вѣа іаъ іаице вѣдѣтъ : іакѡже клахѣа во ітѡе мое  
іакѡ не іолжѣ дѣдѣ , рекше хртѣ , іаицаіеиномѣ по члвчтѣвѣ  
ш іемаіеіе дѣдова іаи іеіеіеіа . **Г**дѣ воцрѣіа , вѣлѣпотѣа  
іовлече . **А**данаіи . **П**режде вѣхъ оуеи вѣкѣ іотѣоваше  
хртѡсъ , но іовлече вѣцрѣіа ілотію , попрѣ імерть и  
воікрѣ ізмѣрѣиыхъ . **Г**отовъ прѣтолъ твой іотѣіа іаъ вѣ  
ка ты еси . **К**урн іеріаникин . **П**рѣтолъ вѣора , іаи мѣ  
ры не пытанъ , не вѣдомъ бо еста . не ірѣемліеіа іаицихъ

Б. том. ѡа:

Зрѣ

прѣдѣ

іаъіа

Б. цр. г. 3.

ѡаіа: чѣ.

таже

сѣдѣ



Знѣ , ѿкѡ по расплатѣи и воскресѣи и бшестѣи на нбѣ ,  
 нача шдеиню оца сѣдѣти нѣ : не ш спѣаніа во нмѣ  
 прѣола , но шнелѣже естѣ , естѣ же приносѣишѣ сѣдѣнѣ  
 во оцѣмъ и того прѣола прѣжде плѣтиаго прихода шпока .  
 видѣвъ ѿкѡ прркъ іаіа рече : видѣхъ гда сѣдѣща  
 на прѣолѣ вышѣи и превознесенѣ . Оца бо не видѣ ни  
 ктоже николѣже . а нѣже прркъ тогда швѣа сѣа вѣше .  
**Г**ригоріи амиритикѣи . **И**кѡ гда воцрѣа : бгъ бжтѣомъ .  
 а еже црѣ члчествомъ . благошестѣиъ зѣтѣ прркъ іази  
 кмъ побѣдѣаа вѣмъ , нѣже по нѣмъ хотѣишѣмъ вѣи  
 тѣи шитати . рцѣте рече , во іазицѣхъ н бѣ , ѿкоже  
 азъ глаю : познайте ѿкѡ гда црѣдѣиъ во вѣи . неш  
 гда ісѣ хрѣгоа воцрѣи ізмѣртѣхъ , аплшмъ повелѣ :  
 шедше рече наѣчите вѣа іазики , крѣще нхъ во нмѣ :  
 оца и іна и іагоа дѣа . Рцѣте бо іазицѣхъ , ѿкѡ  
 гда воцрѣа , вѣчнѣа , и нѣправнѣа вѣлѣишѣи во вѣго  
 развѣи прѣвѣати , и вѣдѣлѣхъ вѣлѣгѣднѣхъ , нѣже не  
 подвижнѣа . ѿкоже нндѣ рече : прѣдзрѣхъ гда прѣ  
 домною вынѣ , ѿкѡ шдеиню мене естѣ , дѣа не  
 подвижѣ , **Б**родѣ и рѣдѣ лѣта твоѣ , в началѣхъ ты  
 еднѣ землю шенова , и дѣла рѣкѣ твоихъ іотѣ нбѣа . та  
 погнѣнѣтѣ , тыже прѣвѣаеши . **А**данайи . **Х**рѣтова лѣ  
 та ѿкоже вѣи , того во лѣта конца не нмѣишѣ . тои  
 во іотѣи землю и оутѣрдн ю . нѣаже и земля , то  
 бою рече прркъ іозааиа , и тобою прѣвѣаюшѣ во  
 вѣки . **И**и приносѣишѣ во прѣемѣишѣ ѿкѡ бгъ , ни конца  
 лѣтѣ имаши , бгъ во прѣвѣчнѣи и прѣносѣишѣи еи .  
**Ц**рѣтво твоѣ црѣтво вѣхъ вѣкѣ , и вѣчѣство твоѣ во вѣакомъ  
 рѣдѣ и родѣ . **Ф**ѣодоритѣ . **Б**есконѣчнѣи во нмѣишѣи держа  
 вѣ , прѣносѣишѣи црѣтво ни начинѣаеомѣ ниже конѣаеомѣ .  
**А**лана : **Ц**рѣтво хрѣво бесконѣчнѣи , и на вѣки николѣже шѣкѣ  
 дѣаишѣи , и на кѣиждо родѣ прѣжде вѣишѣи , и вѣишѣи

ψα: γε.

μα: 34: ρσι

ψα: ρα.

ни:







небытіа в бытіе приведе насъ , но и причастники себѣ соудѣ  
 ла . и прѣно непрестанное ш насъ чѣлоубіе и промышленіе тво  
 рѣ : питаа , защищаа , сохрѣнаа , шкормлаа , бразѣлаа ,  
 и провѣщаа , и неизмѣдованнаа блгаа временаа и вѣчнаа  
 оутроаа . За сѣа вѣа что воздамы гдѣви хртѣ спѣи и бгѣ  
 нашемѣ ; аще бы и тысяща лѣтъ животѣа нашего было ,  
 и во идженіи бгѣи изжили быхѣмъ , ничто же сотворили бы  
 хомъ . коамн паче егда шѣлаш краткіи животѣи в лѣности  
 и нерадѣніи бгѣи побѣлае ; оуби и люте насъ ! Но моли  
 возлюбленніи , припадаа когамъ любви вѣшей : воспрѣне,  
 потщѣна шпѣнш житіе наше исправити . сохрани блгоче  
 стіе , преданіе правыа вѣры . сохрани шѣтъ ншъ креще  
 ніа , и инсочетѣа нескверненъ , да за соблюденіе и исполне  
 ніе заповѣдей вѣжнхъ , сподобимѣа прощеніа прегрѣшеніи  
 на страшнѣи оудѣ нелицѣмѣрнаго оудѣи . и оубѣгнемъ тре  
 петныхъ и грозныхъ геенскихъ мѣченіи , и да сподобимѣа боудѣ  
 щаа неизреченнаа блгаа воспрѣити , и вѣжтвеннымъ чертогѣ  
 со шѣими вѣими блгобгѣдѣшными бгѣи введены быти . нхъ  
 же боуди вѣемъ намъ полѣжити блгѣтію и чѣлоубіемъ  
 гдѣа нашего іса хртѣа . снѣмъ же безначалномѣ коуп  
 нш оцѣи бгѣи , и прѣтомѣи и животворѣщемъ дхѣи ,  
 подоваеѣтъ всѣа черѣа , слава и держава и  
 поклоненіе и великолѣпіе , в вѣконѣи  
 нѣаа вѣки вѣкомъ , аминъ .

**С**ЛАВА СОВЕРШЕНТѢЛЮ БОГѢ .  
 дающе по зачатѣ  
 и конѣцѣ .





# СЧИСЛЕНІЕ КОЛѢКО ВѢАЖДО

АНТЕРА СОДЕРЖИТЪ ГЛАВЪ ВЪСѢѢ.

А  
Б  
В  
Г  
Д  
Е  
Ж  
З  
И  
К  
Л  
М  
Н  
О  
П  
Р  
С  
Т  
Ѣ  
Ф  
Х  
Ѡ  
Ц  
Ч  
Ш  
Ю  
Ѧ  
Ѣ

СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЪ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Д	Д
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Д	Д
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Д	Д
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Д	Д
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Д	Д
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЪ	Г	З	З
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Д	Д
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Д	Д
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Б	Б
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЪ	Г	А	А
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Б	Б
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Б	Б
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Б	Б
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЪ	Г	А	А
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЪ	Г	А	А
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЪ	Г	А	А
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Б	Б
СОДЕРЖИТЪ	ГЛАВЫ	Г	Г	Г

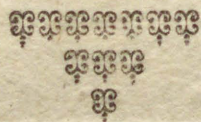
ИМѢЮТЪ

Г  
Г  
Д  
Д  
Д  
Г  
Г  
Г  
Г  
Г  
Д  
Д  
Г  
З  
Г  
Д  
Д  
Б  
А  
Б  
Г  
Б  
Б  
А  
А  
А  
Б  
Г



**В**сѣхъ главъ числомъ , 4. **А** понеже  
годъ ѿдѣленъ четырьми времены вѣн  
чается . **О**сирѣчь : **В**есною . **Л**ѣ  
томъ . **О**сенію . **З**имою .

**П**ри  
личіи ключается , четырьжды  
вгодѣ сїю прочестн ,  
занеже по 4. днѣ ,  
каждо время  
содержи  
тъ .





конѣцъ книжицы еѣ дописѣше , и доисходѣши со  
дѣтелю твоѣри , хвалѣ , благодарѣніе , чѣсть и поклонѣніе  
всесѣбѣи трѣцѣ , оцѣ и сѣи и сѣомѣ дхѣ воздѣвши :  
ѣакѣ дарова (мнѣ всеѣмѣиномѣ) сѣе дшѣспасителное  
и зѣбращѣніе хрѣтіанскаго житіа , в тридѣсати лѣтѣхъ , а  
в дѣвѣтидѣсѣти главѣзна на вершинѣ . Сѣеже нечѣне такѣ  
расположиша ; но в чѣсть и похвалѣ трѣи лѣцѣ вѣжѣва , а .  
словѣ , дѣвѣтидѣсѣти главѣ , воспоминаніе застѣплѣніа де  
вѣти чинѣи нѣны , да в прилѣжнѣо прочитаніи и зѣбращѣніа  
сѣеѣ , потщимѣа в поучѣніи кѣбѣогѣодномѣ житію направлѣ  
тиа , и имѣа оудостоимѣа причѣтѣи быти , и д . лнкѣ .  
иѣво в не радѣніи шѣлѣности вѣпагѣбныа сѣѣлѣ шѣцѣтѣвѣемѣа ,  
неприлѣжнѣо в пѣмѣати вѣжѣи блѣгодѣаніи поучающеа . По  
и зѣвѣтѣиже сѣаго дѣиѣкѣнта поѣтѣника вѣндѣндѣкаго (иже  
философѣи ѣи , в пѣцѣрѣ , лѣ . лѣ . прѣвы ) сѣи глѣше : ѣакѣ  
оумѣ шѣтѣплѣ шѣжѣа зрѣніа , илѣи икѣте илѣи бѣѣшѣвѣи бѣ  
бѣа , и шѣсѣѣо раждаютѣа в насѣ прѣвозношеніа и оустремлѣ  
ніа тѣѣхъ . сѣмѣже соглѣзѣтѣ и сѣи гргѣоріи иннѣи , глѣ :  
сѣгдѣ оумѣ шѣпѣмѣати вѣжѣа шѣтѣплѣи прѣлюбѣи дѣѣтѣ , и падѣе  
небреженіа ради и в помрачѣніе и нечѣувѣтѣе вшѣдѣ кѣтрѣ  
стѣи на вѣиѣновѣніе оуклонѣтѣа . малѣю вѣѣрою мѣртѣш и не  
дѣнѣтѣвѣемѣа вѣдѣсѣдѣи прѣбывѣа плѣтѣи живѣа и ходѣ тѣѣ  
лѣснѣи тѣоію а не дхѣовнѣи чѣтѣо тѣвѣра и познавѣа . Сѣеже  
(сѣи гѣре и лѣотѣи на ) истиннѣи в насѣ нынѣи зѣбѣаетѣа , ѣакѣ  
в іѣа раслѣвлѣнаа сѣѣлѣи вѣременѣа , вѣжѣеки шѣоукѣзѣаннѣа пѣ  
тѣа хрѣтѣи вѣо прикѣрѣнѣаго вѣвѣдѣащаго в живѣо оуклонѣхѣомѣ  
а , и прѣстѣранѣи в пѣгѣбѣи градѣ . и иполнѣетѣа на насѣ  
прѣчитѣа , а глѣш сѣмѣсѣнѣи днѣвогѣорѣи вѣвѣщѣенное : ѣакѣ  
шѣтѣмѣи чѣловѣкѣи едѣа еднѣномѣ шѣрѣѣтѣиа ипѣасѣемѣомѣ . и  
сѣѣо ради вѣндѣа в сѣѣѣи вѣиѣкѣе раздѣлѣніе , чѣстѣи сѣѣвѣтѣию  
оумѣзѣае , к сѣмѣи сѣбрѣнію поноудѣа . и и зѣвѣшѣау ти вѣ  
любленнѣи : ѣакѣ іѣа книжѣица не шѣсамѣогѣи (сохрани гдѣи вѣжѣи)  
оумѣшлѣніа , но шѣвѣжѣтѣены истиннѣи и ипѣравлѣены пѣсѣи ,

ПАТЕРНІКЪ  
ПАМЯТИ

БГ: Ѡ БЕМО

<sup>А</sup>МА: <sup>А</sup>Г: <sup>З</sup>З.  
<sup>П</sup>проло <sup>М</sup>МА:  
 ГІ.

лѣнѣ

И  
ТВ







№ 1339





